

A 500441

PROPERTY OF

*The
University of
Michigan
Libraries*

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS

TRATADO
NUEVAMENTE
IMPRESSO, DE TODAS
LAS ENFERMEDADES DE LOS
Riñones, Vexiga, y Carnosidades dela verga, y Vrina, diuidido en tres libros. Compuesto por Francisco Diaz Dotor en Medicina, y maestro en Filosofía, por la insigne vniuersidad de Alcalá de Henares, y Cirujano del Rey nuestro Señor.

DIRIGIDO AL DOTOR VALLE
Protomedico del Rey nuestro Señor, y Medico
de su Camara, &c.



CON PRIVILEGIO.

Impresso en Madrid por Francisco Sanchez.

Año. 1588.

750
900
D54
15882

EL REY.

POR quanto por parte de vos el Doctor Fráncisco Diaz, Medico y cirujano nuestro, nos fue fecha relacion, diziendo q̄ vos auia des cōpuesto vn libro intitulado de todas las enfermedades de orina como piedra, arenas, materias gruesas, carnosidades, y otras enfermedades de las vias de la vrina, en lo qual auia des pasado mucho trabajo, suplicandonos mandásemos ver el dicho libro, y conitanto ser vtil y prouechoso, os mãdásemos dar licencia y facultad para lo imprimir, y priuilegio por veynte años, ò como la nuestra merced fuessẽ. Lo qual visto por los del nuestro Consejo: por quanto en el dicho libro se hizo las diligencias, que la prematica por nos sobre ello fecha dispone, fue acordado q̄ deuia mos mandar dar esta nuestra cedula en la dicha razon, y nos tuuimoslo por biẽ. Por la qual vos damos licencia y facultad, para que por tiempo y espacio de diez años cumplidos primeros siguientes, que corran y se quenten desde el dia de la data desta nuestra cedula en adelante, vos ò la persona q̄ para ello vuestro poder quiere, y no otra persona alguna podays imprimir y vender el dicho libro que de luso se haze mencion, y por la presente damos licẽcia y facultad à qualquier impressor destes nuestros Reynos q̄ vos nombraredes para q̄ por esta vez le pueda imprimir, con q̄ despues de impresso, antes q̄ se veda lo tragays jutamente cõ el original q̄ en el fue visto, q̄ va rubricada cada plana, y firmado al fin del de Lucas de Camargo nuestro escriuano de camara, y vno de los q̄ en el nuestro Consejo residẽ, para q̄ se vea si la dicha impressiõ esta conforme à el, ò traygays fe en publica forma, en como por corrector por nos nõbrado se vio y corrigio la dicha impressiõ

¶ 2

pressión por el dicho original, y se corrigio cóforme
ael, y q̄ quedan así mismo impressas las erratas por
el apuntadas, para cada vn libro de los q̄ así fuerē im
pressos, y se ostage el precio, q̄ por cada volumē ouie
redes de auer, y mandamos que durante el dicho tiem
po persona alguna sin vuestra licencia no lo pueda im
primir ni vender. Sopena q̄ el que lo imprimiere ò ven
diere aya perdido, y pierda qualesquier libros, mol
des, y aparejos q̄ del tuuiere, y mas incurra en pena
de cinquēta mil maravedis, por cada vez q̄ lo cótrario
hiziere, la qual dhā pena sea la terciaparte para el juez q̄
lo sentenciarē, y la otra tercia parte para nuestra cama
ra; y la otra tercia parte para el q̄ lo denunciare, y mād
amos a los del nuestro Cōsejo, Presidente e Oydores
de las nuestras Audiencias, Alcaldes, Alguaziles de la
nuestra casa y corte, y chācillerias, y a todos los Corre
gidores, asistente e gouernadores, alcaldes mayores
y ordinarios, y otros jueces y justicias qualesquier de
todas las ciudades, villas y lugares d̄ los nuestros Rey
nos y Señoríos, así a los que agora son, como a los
que seran de aqui adelante, que vos guarden y cum
plan esta nuestra cedula y merced que así vos haze
mos, y cótra el tenor, y forma della, ni de lo en ella cóte
nido novayā ni passē, ni cōsiētan yr ni passār en mane
ra alguna, sopena de la nuestra merced, y de diez mil
maravedis para la nuestra camara. Fecha en San Loré
ço à .11 dias del mes de Abril de. 1587.

YO EL REY.

Por mandado del Rey
nuestro Señor.

Iuan Vazquez.

**Al Doctor Valles Protomedico del Rey nuestro Señor
y Me dico de su camara. El Doctor Fráncisco Diaz,
Cirujano del Rey nuestro Señor. S.**

EN quanta veneracion y estima fuerō tenidos los an-
tiguos Atenieſes por el cuydado q̄ tuvieron en el go-
uerno de sus republicas, y la vigilãcia en la admini-
stracion dellas (doctiſimo Señor y maestro) a todo
el mundo es notorio, q̄ no solo procuraron enriquezerlas cō te-
soros y con policia: pero enoblecercas con virtudes, con letras, y
q̄ excedieſen en costūbres a las demas de su tiepo, y al q̄ se aumen-
ta, asse en algun ministerio premiarle nobiliſsimamente, dandole
cargos honrrorosos, de lo qual resultaua jamas saltar grandes go-
uernadores, virtuosiſimos varones, agudos Filoſofos, fuertes
capitanes, y excelentiſimos Medicos, que no solo entendia en cu-
rar las enfermedades pero con mucho cuydado la preservacion
dellas, y acuerdome auer leydo en Plutarco, vn edito publico, q̄
en todas las ciudades y villas estaua recebido y guardado, que to-
das las enfermedades cuyo remedio cōſiſtia en obra de manos)
como sacar lobinillos, cãcros, q̄ en nuestro vulgar son çaratanes
hernias, roturas, sacar piedras de vexiga, y otras á estas semejan-
tes, se hizieſſe publicamēte en lugar dōde todos lo pudieſſen ver
por dos razones. La primera para q̄ los q̄ lo vieſſen, puoieſſen ſa-
ber la causa de que las tales enfermedades se engendrauã por q̄ se
guardaſſen y si acaso se auia cōmeçado, no crecieſſen con buena
preservaciō. La otra razō, por q̄ entre tantos q̄ lo vieſſen podria
auer alguno q̄ ſupieſſe algun remedio secreto, y le descubrieſſe, re-
munerãdole cō estirpēdio publico, ley iustiſſima, digna de ſer eſti-
mada, pues entēdiēdo el deſſeo, q̄ deſ- le q̄ V. M. en Alcalã de He-
nares, profesãdo la catreda de prima de medicina maſtro del a-
crecētamiēto deſta facultad, cō christianiſſimas muestras, por las
quales el Rey don Felipe nuestro Señor, teniēdo larga eſperientia
le hizo Medico de ſu camara, y agora ſu Protomedico cō vni-
uerſal aplauſo de todos, ſera coſa iuſta vſe del zelo y deſſeo di-
uino, para que las cosas que a eſta facultad tocaren ſe perſeque e-

arero à su necesidad, y así acorde doctísimo Señor de dedicar
le este tratado, como aquí se deuen comer todas las cosas à el
tocantes: para que mi trabajo sea agradecido, y con tal patrocini-
o defendido: y bien puedo afirmar que ninguno como yo à lle-
gado esta materia de carnosidades tan al cabo. Porque aunque
Laguna Medico Español doctísimo, y el Doctor Romano escri-
uieron de carnosidades, y otros autores. fue tan sucintamente q̃
apenas por ello se puede entender qu: cosa sea el mal. Y si Gale-
no, y otros autores graues escriuieron de las enfermedades de ri-
ñones, y vexiga fue en diferentes tratados, salpicando y no redu-
ciendolo à vna obra sola. Por lo qual granísimo Señor es justa
cosa se tenga en mucho este trabajo, y la liberalidad con q̃ des-
cubro secretos con tanta diligencia adquiridos, y tã necesarios ala
republica, y dádome V. M. su ayuda me alentaré, y otros muchos
trabaxaran de sacar cosas mayores. y no tēdran lugar Idiotas sin-
fundamento à pedir premios de lo que no entienden, defendiendo
los algunos Medicos por el interes que ellos se saben. Y confi-
do que V. M. lo mirara, y remediara y con su autoridad des-n. lera
esta obra, que con tanto trabajo he compuesto, y con tanto ga-
sto hechado á luz, Cesó, cuyas manos vesó.

*El Doctor Fran-
cisco Diaz,*

Prologo al Letor.

ENtre las cosas de mayor admiracion que ay en la facultad de medicina, es ver la multitud y variedad de enfermedades, que con quantas los esplendidos Griegos, y los elegantes Latinos, y los curiosos Arabes escriuieron, se ofrecē muchas nueuamēte cada dia, como el Morbogalico, que en vulgar se llama bubas, y es de gran consideraciō ver la diuina prouidencia, y su misericordia, que en el lugar dōde estos males se descubrieron, alli fuesse hallado el remedio como en las Indias del Christianismo Rey Don Felipe nuestro Señor donde ellas andauan, alli se hallo la çarça parrilla, y el Guayaco que es el palo, y otras a estas semejantes: pero de la q̄ agora tratamos vltimamēte, fue el descubrirse como milagro, segū lo hallaras en el proçesso de esta obra, q̄ aunque al principio se curaua con mucha dificultad, agora por la misericordia de Dios se cura tan facilmente, q̄ es cosa admirable auerse hallado tā validos y faciles remedios en enfermedad tan nueua. Y esto è la mayor parte dello (discreto Letor) hallaras de mi inuēcion, y cō mi sudor tratado, donde tãbien veras los causticos calcinados, y con mucha curiosidad corregidos. Veras assi mismo vna cosa, de que yo soy el primero en hazello, que es la vltima intenciō, q̄ de los q̄ hã escrito ninguno lo a sonado, q̄ es el encorecer, cosa tā necessaria para esta cura, y sin la qual no se puede cōseguir perfetamente el fin, y lo q̄ se deue de estimar es, q̄ esten los causticos en pūto q̄ quemē, y gasten la carne sin dolor. Y tãbiē hallaras tratadas otras muchas enfermedades de vrina, y sus remedios a la larga traydos. Biēse q̄ no hã de faltar murmuradores (cuyo officio y pretension es anichilar las obras agenas) Pero suplicote Letor pijsimo, si alguna cosa no te pareciere digna de salir aluz, se recōpense con muchas nueuas vtilissimas, q̄ con discreciō miradas, deuen estimarse, y de los inuidiosos defendēse, por ser celo de aprouechar a las republicas.

FIN.

DE LOPE DE VEGA AL AVTOR

SONETO.

A La inmortalidad os mueue y llama,
Vn nueuo bien al mundo descubierto,
Diuino ingenio que oy aueys auierto,
La voca de la inuidia, y de la fama.
Pues como al fin la ingratitud defama,
Vuestro raro valor aquel incierto,
Tesoro a los antiguos encubierto,
Con mano celestial vierte, y derrama.
Italia cesse, y la opinion famosa.
De los Alaraues, a quien descubre el cielo,
De ignotas yeruas la virtud sin tassa.
Muestrese agora España venturosa.
Que a todos quantos oy celebra el suelo,
Francisco Diaz los excede y passa.

EN ALABANZA DEL AVTOR.

SONETO.

N Vea inuencion, estilo nueuo y raro,
Contra vn mal que a tantos atropella,
Salutifera ciencia, pues con ella
Sereys de tantos daños el reparo.
Trabajo venturoso al mundo charo,
De remedio preciso, estampa bella,
Con que mata y destruye vna centella
Que a tantos cuesta, y a costado caro.
De Hippocrates dechado, y de Galeno,
Epilogo dichoso que preserua,
Y cura vn mal que espanta su memoria.
Vergel florido, de mil remedios lleno,
Que curando palsion de vrina acerua.
A Francisco leuanta en tanta gloria.

1

§ CAPITVLO PRIMERO EN EL QV AL SE

trata de la razon que mouio al au-
tor escriuir destas enfer-
medades.

(?)



VCHAS Y DIVER-
sas cosas dañan, y ofenden,
gastan, y perturban la salud
de nuestros cuerpos, abre-
uian y acauã la vida, como
nos lo muestra Galeno en muchos luga-
re, y sdize, que nuestros cuerpos estan siẽ
pre aparejados a receuir alteraciõ y mu-
dãça, no solo de las causas de afuera, que
los medicos llaman procatarticas: ò pri-
mitiuas, como palo piedra, cayda, pero
que tambien se alteran de las causas de
adentro de nuestro cuerpo, que los auto-
res las llaman internas, que tambien se
llaman intrinsecas, como los humores,

*Lib. 1. a sũ
vis. comẽt.
1. illius vi-
ta breuis.*

*Gal. libro
de causis
morbis.
¶ Guido,
¶ c.*

A

que

Libro primero

Gal libr.
de causis
morbor.
Et. 1 a fo-
vismerum
cōmen. i.

Li. 5. de lo-
cis affectis

Gal. de cau-
sis morbo-
rum.

que aunq̃ son para mantenimiento nue-
stro, muchas vezes con libianissima oca-
sion se corrompen, y corrompidos en-
gendrã graues y monstruosas enferme-
dades, cada dia las vemos los medicos y
de aqui resulta, que facilmete la humana
naturaleza se destruye. corrompe. y aca-
ba viuiendo en tantas contrariiedades,
y siendo de tantas cosas ofendida, y me-
noscauada por q̃ vna vez la corrōpe el
frio, otras el calor, otras la humedad y o-
tras la seq̃dad, vnas vezes cō comer y o-
tras con no comer, otras por sueño y o-
tras cō vigilia. Finalmete la vemos mu-
chas vezes de vna misma cosa molesta-
da, y de la misma ayudada, y ansi claro
vemos que ligerissima ocasion, casi subi-
tamente le destruye y deshaze, de dode
resulta la necesidad de preservarse en sa-
lud, y mirar la facilidad de ser ofendido
y quanta mileria tenga en su salud q̃ ver-
daderamente es menester viuir con grã
dissima vigilancia y cuydado para con-
feruar

de mal de Orina y Riñones 2

feruar el cuerpo, y para saluar el anima, pues vemos claro con quanta facilidad puede descomponerse, y declarado como puede el cuerpo humano descompenerse y destruyrse, y algunas vezes introducirse en el vna deltemplança ò en todo el cuerpo, ò en algun miembro particular, de la qual se engendran varias enfermedades en todo el cuerpo, ò en algun miembro particular, como es el engrendrarse piedra, como nos lo muestra Galeno y otros grauissimos autores, como Paulo Gineta, Aecio, y lo mismo Alexandro Italiano, y Auicena, y por ser esta enfermedad molesta y trabajosa ordinaria, la qual se engendra ansi en viejos, como mancebos, en niños, en mugeres, ansi mismo en qualquiera tiempo del año. En el Verano, Estio, Otoño, Inuier-
no, y tambien en qualquiera comple-
xion, colerica, sanguina, flematica, y
melancolica. De la misma manera

*Gal lib. de
inequali in-
temperij.*

*Lib. de La-
pide renū,
& de La-
pide in ve-
sica.*

*Cap. de La-
pide vesti-
ca & renū
Tr. 1. Auic-
cena.*

*Lib. de La-
pide in Peji-
cans, 10
cassia Gal.*

A 2

acontece

Libro primero

*Engendra
se piedra
en qual-
quier m.ẽ-
bro.*

*Hallase
piedra en
animales
irraciona-
les.*

*Lib. de re-
nũ affect.
& lib. de
sanitate tu-
enda, &
libr. 2. ad
Glaucōnẽ
cap. de ab-
ceſu.*

*El nombre
de mal de
vrina ef-
panta.*

aconteſce engendrarse en qualquier miembro de nuestro cuerpo, como en el higado, vazo, mollejas, estomago, hiel, pulmon, coraçon, tripas, riñones, vejiga de baxo de la lengua, y no solo en los animales racionales, pero tambien suele hallarse en los brutos y animales irracionales: y anſi mismo nos enſeña Galeno, hallarse piedra en apoſtemas, como lo diremos en ſu propio lugar, y por eſta razon he determinado tomar eſte trabajo que no fuera razon, teniendo deſteminiẽto tan larga eſperiençia, y auiendo viſto varios acaecimiẽtos en curar eſtas enfermedades de la vrina, y por la diuina miſericordia é conſeguido felicifſimos ſuceſos demas de veynte y ocho años a eſta parte, y porque el nombre deſta enfermedad de la vrina eſpanta y pone grandifſimo orror, miedo y turbacion, al mas ſubtil y diſcreto entendimiento, me parecio eſcriuir deſta enfermedad y ſacallo en publico, puniendolo en methodo

thodo y regla, para que de todo sca recibido, y la republica aprouechada, por q̄ es cierto è visto a doctíssimos medicos andartan deslūbrados en este negocio, sin considerar causas ni señales, ni entēder la essencia del mal, y sin entenderlo con poca aduertencia dezir que tenia piedra, y poner al enfermo en tanto rigor, y a los deudos y amigos en tanta turbaciō y alboroto, que andauā todos perdidos, y el enfermo metido en tal imaginacion, que no se si fue mas el daño que hizo al enfermo q̄ el mismo mal q̄ padecia, y digo cierto que fue mas el remediar el daño, que la enfermedad que tenia, aunque fuera principio de engendrarse la piedra, y mas como se parecio que realmente no la tenia, y no es mucho, que si el tal medico fuera adelante con su cura diera con el en la guesa, y todo esto prouiene, por que se desdennan de saberlo del que lo vsa: y este error por la mayor parte cai en hombres muy cō

Quiero vale la experiencia.

Historia.

Libro primero

*Galenó in
arte mede
cinali. c. 8.*

*Ley utilí
sima de los
Atheniē
ses y Egip
cios.*

fiados y poco espertos en este negocio, pero a este enfermo cuya historia è con
tado con pequeños y vulgares remedios
vino a sanar por auerle quitado la cau
sa, con facilidad se deshizo el efeto, qui
se y determine eícriuir esta obra en cas
tellano para que hombres curiosos, y to
cados deste mal, puedan preservarse del,
y aun curarse apartandose de muchas
cosas que podriã ofender, y causar acre
centamiēto del daño. Y a este proposito
me acuerdo auer leydo en vn tratado
antiquíssimo que trataua, que los anti
guos Egipcios, tenían vna ley cōstituy
da y mādato general, y el mismo se guar
daua en la ciudad de Atenas, que era, q̃
todas las obras de manos, como sacar lo
binillos, çaratanes, lamparones, rotu
ras, piedra de vejiga, y otras a estas seme
jantes, se hiziessen en publico, para que
todos generalmēte los que pasassen por
alli lo pudiesen ver, y saber las causas y
mantenimiētos o excesos q̃ solian cau
sar

de enfermedades de Riñones. 4

far estas enfermedades, solo a fin que supieffen de que se auian de guardar, para no caer en estas y otras enfermedades, y para que si algunos las teniá, supieffen preferuarfe dellas, y el mismo auctor, diz, que vna vez estando sacanda vna piedra, llegaron muchos á ver la obra, y vno dellos pregunto de que se engendraua la piedra, al qual le fue respondido, que de comer cosas gruesas, glutinosas y dificultosas de cozer en el estomago, como pan mal fermentado, y no bien cocido, vaca, cecinas, pescados frescos, queso, leche, guebos duros, y otros a ellos semejantes, y de beuer vinos gruesos, y aguas saladas, encharcadas y gruesas, y no es possible, sino que oyendo esto los q̃ fueffen discretos, viendo esta obra tan cruel y auiso tan sano, sino q̃ han de procurar guardarse de las cosas que ofendē y dañan, y de alli adelante viuir con grã difsimo recato, y por esto lo escriuo en nuestro vulgar, para que todos puedan

Cosas duras y dificultosas de cozer, son citrarias, a es: a passion.

La razon por que se escrive en esta obra en Castellano.

A 4 gozar

Libro primero

gozar deste trabajo. mirando la vtilidad de la republica, bien entiēdo que no han de faltar mal intencionados, que con dañada voluntad han de procurar escurecer mi buen deseo, y menospreciar mi trabajo. pero estoy cōfiado, que nuestro señor a de darles a entēder, el pecho con q̃ yo lo escriuo tan sin vanagloria, sino solo por seruirle, hazer esto, y por el bien vniuersal de todos los que dello quisieren aprouecharse, y ansi lo dirijo, a quiē como supremo juez declarara mi pureza pero se. con esto, q̃ no hã de faltar discretos y Cristianos, q̃ desnudos de ambicion, y curiosos por saber, procuraran recompensarme este trabajo, y si hallaren en el processo de la obra algun error le hã de corregir y enmendar sin redarguilla. Boluiendo pues a nuestro proposito, ya tenemos entēdido de lo passado, engendrarse piedra en el higado, vazo, riñones, y otros miembros de nuestros cuerpos, pero son enfermedades estas
escon-

de enfermedades de Riñones. 5

escondidas, prolixas, y casi incurables y de grandissimo trabajo, como nos lo à mostrado la experiencia, y por esso agora no es mi proposito tratar desta vniuersalidad de miembros, sino solamente de aquellas piedras que se engendrã en la vejiga y riñones, y ansi mismo tratar de otras muchas enfermedades, que suceden en otros lugares que suelen ser molestissimas, largas y trabajosas, no solo a los que las padecen, pero tambien a los medicos, a cuyo cargo esta buscarles remedios, y ansi para mayor claridad desta dotrina, determine diuidilla en tres libros, enel primero tratare delas arenas, y piedras, y llagas, y inflamaciones y otras enfermedades de los riñones. Y enel segundo libro tratare delas arenas, piedras, llaga e inflamacion, y de las demas indisposiciones que suelen acontecer en la vejiga. Y enel libro tercero tratare, delas carnosidades y callos q̃ sucedẽ a la via dela verga: la qual enfer

Solo la intencion del autor es, tratar de piedra de vejiga y riñones.

En tres libros se diuide este tratado.

Libro primero

La carnosidad de la verga es cruel y fastidiosa.

Quí necesjario sea el remedio en este mal.

medad es crudelísima, y muy fastidiosa y las mas vezes mal entendida, y por la misma razon mal curada, y acótece muchas vezes, morir los que la padecen miserablemente, sin auer entédido su mal los medicos, y verdaderamente ay grandísima necesidad de remedio, y que el reyno lo procure, sin informarse de personas interesables y apassionadas, q̄ por sus propios intereses, y por lo q̄ ellos se sabe señalan algunos, q̄ ni jamas lo practicaron, ni lo vieron ni entendieron, aun el primer principio deste mal, pero alla se auengan, que yo digo lo q̄ siento, y cō esto me descargo deste negocio, y por q̄ en esto nos emos de detener, en todo el libro tercero deste tratado, no quiero agora ser prolixo, y por q̄ me parece cosa q̄ a este lugar cūple tratar, en q̄ animales, y en q̄ miēbro de nuestro cuerpo se halla arena y piedras, lo tratare primero, para que procedamos cō mas luz en este negocio.

CAPÍ-

CAPITULO Segundo, en el qual
*se trata, en que animales, y en que
miembros de nuestros cuerpos se
hallan piedras y arenas.*



ANTES Que vengamos
a tratar de la piedra, y de
las demas enfermedades
de los riñones, me parecio
razonable y justa cosa, y
aun necessaria, y manera de curiosidad,
saber y entender, en que animales, y en
que miembros del cuerpo, suelen engē-
drarse piedras y arenas, y ami pareſcer
no va fuera de proposito para nuestra
intencion, dar a lo dicho claridad, para
que con mayor recato podamos proce-
der con la cura y con luz dar el remedio
que cōuiene, y ansi lo traeremos de gra-
uissimos autores, que en esto metieron
la mano, la esperiencia nos a mostrado,
no solo hallarse en hombres, pero tam-
bien en brutos y animales irracionales,
y en

*Hallaſe
tābien pie-
dra en bru-
tos.*

Libro primero

y en diferentes miembros, y entiēdo q̄ los curiosos han de estimar en mucho este trabajo, porque de proposito ningū autor antiguo, ni moderno, lo á tratado tan a la larga en tratado particular, porq̄ aunq̄ Hippoc. Gal. Paulo Accio, y Auicena, y otros muchos y graues autores, han tratado y mostrado esto, à sido en capitulos particulares y confusamente, y no reduzido a vna obra, ni lo hā puesto en vn lugar, sino en particulares, creo y tengo por cierto, que ami solo se me deue esto, por auerlo recopilado en este libro, para que puedā todos, ansi medicos, como enfermos aprouecharse. Esto presupuesto sera bien declaremos, en que animales racionales, y irracionales se hallan piedras: y ansi digo que es a todos notorio, que en carneros, ouejas, cabras, bueyes, asnos, y cauallos, como se ha visto muchas vezes matādo carneros hallar en las asaduras y lianios, y otros miēbros piedras, y esto

*Declavise
los anima-
les dōde se
hallan pie-
dras.*

de enfermedades de Riñones. 7

es a todos manifiesto, que acontece ver lo, matando carneros y otros animales que emos contado, y por que esto es tan claro y manifiesto, no ay que parar, por que seria cosa superflua, y cierto que en mi propia casa matando vna gallina, abriendo la molleja, se halló en ella, vna piedra del tamaño de vn datil, y reuoluiendola vn poco, junto al coraçon dela misma aue se halló otra, que cierto me pareció cosa rara, y marauillosa, y pudiera ser, que si yo no la viera, no lo pudiera creer, por ser nouedad nunca oyda, ni quiza vista. Dize tambien Gorge Agricola autor graue, que en las entrañas del Capóviejo se halla vna piedra que se llama Aletorio (lo qual confirma Plinio) el qual tambien tratando delas vitorias de Milo Cretense, se halló otra que se llama Estelon, ò Borax, que esta se halla en la cabeça de Sapos viejos, cosa marauillosa y de gran admiracion, lo qual confirma Antonio Muça medico

En galli-
nas

Libro primero

Sermone.

4.

Tetabili. 4

Enel Queruo.

En.

Fen. 41.

Lib. 2. ca.

pi. 32.

*Enel Puer
com:tes se
halla pie
dra.*

*Enel ga'lo
En el A-
gui'a.*

*La piedra
del Agui
la es buena
para curar
to.*

Plinio.

*Alexan-
dro Mag-
no.*

*Lib. 12. ca
pi 37.*

*Ambr-
sio P. 187,
autor gra*

dico Egregio de nuestro tiempo dizien-
do que el auia hallado vna, y q̄ tiene vir-
tud contra ponçoña. Aecio autor. Grie-
go autentico refiere, que en el vientre,
coraçon y tripas del Queruo, se halla pie-
dra y la pone por remedio, para muchas
enfermedades, y tambien es sentencia
de Auicena que se haze piedra en el viē-
tre del Puerco Montes, lo qual mismo
contesta Paulo Gineta, lo qual otros mu-
chos autores confirman, ansi antiguos
como modernos. Tambiē dicen que se
halla, en el vientre del Gallo, es tambien
a todos notorio, que en el Aguila se ha-
lla vna piedra, la qual vulgarmente se
llama la piedra del Aguila, y dicen
graues autores, ser remedio para los
partos dificultosos, autores ay graues
desto. Tambiē ay muchos autores, y en-
tre ellos es Plinio en su historia natural,
y dize en el mismo lugar, y añade que
en la vejijga de el lobo, se engēdia vna
piedra llamada Sirites, que es remedio
para

para la piedra de vejiga, cosa sabida es y notoria que en el buche de vn animal que se llama Cornicabra, el qual se halla en la India Oriental del Serenissimo Rey de Portugal, y de poco aca, se ha hallado en las Indias del Christianissimo y Poderoso Philipo, segundo Rey de España nuestro señor, a quien nuestro señor prospere, guarde, y en su Santo seruicio conserue, pero de mucho aca, se hallan en Levante, y esta piedra se llama bezar, piedra de tan gran virtud contra veneno, que de su excelencia todas las cosas q son cótra el veneno, se llaman vezarticas que tienen virtud contra las cosas venenosas, desto son testigos grauissimos autores, como Plinio, Abezoar, Auicena, y Alexandro de Alexādris, y Rasis, y todos estos autores grauissimos, se cōformā en su origen, q es en el buche, y q tomada hecha poluos en aguas cordiales, tiene fuerça y virtud para destruyr qualquier genero de

VENENO

de mucha
cha auto-
ridad, en el
cap. de di-
f. de par-
tu, y Al-
terio Ma-
zo.

En la veji-
ga del lobo
se halla pie-
dra.

En vn ani-
mal llama-
do Corni-
cabra, la
piedra ve-
zal.

Autores
de lo, es
Monardes
en vn tra-
tado q hi-
zo de las
genuas y
medecinas
de las In-
dias.

Lib. 5.
Alexandro
de Alexan-
dris.

Lib. 5. ad
salutem

Libro primero

*Alas me-
dicinas cõ
tra vene-
no, por ex-
celencia se
llaman ve-
rarticas.*

*Monar-
des en su
libro que
escriuió de
las cosas
de las In-
dias.*

*Monar-
des.*

veneno, y que diuierde el dicho veneno que no corra al coraçon, y que deshaze y destruye la mala calidad, que es causa, ò asiêto del dicho veneno: y por esta causa y razon, las medicinas que son contra el veneno, toman el nõbre desta piedra, y de su origen y facultad: muy ala larga escriue el doctõssimo, y curiosissimo doctor Monardes medico de Seuilla, en el qual se hallara esta doctrina doctissima-mente, y bien ala larga escrita, y los doctores y graues autores, que de esta piedra escriuen, el q̃ fuere curioso lo puede leer y aprouecharse del trabajo y curiosidad de los que desto han escrito. Porque el doctissimo Monardes lo trae con gran fundamento, y ansi por no parecer cosa de nuestra intencion, no ay para que parar mas en esto, y de aqui se puede entender, que como en estos, assi se puede hallar en otros irracionales, pues no tienen priuilegio para eximirse deste dano, pues tambien de buena razon, estan sujetos

sujetos a los mismos males y accidentes, que los otros, para confirmacion tambien de se hallar en irracionales. En Turquía estiman mucho unas piedras que se hallan en las hieles de algunos bueyes, y que son buenas para muchas enfermedades, y así mismo varios autores modernos dizē, q̄ se criā piedras en las cabeças de algunos pescados, y aun Aristoteles dize, que se hallan en otros animales, de que emos hecho mencion. Pero pues es nuestro intento, tratar de los afeitos y piedras que se hallan en los hombres, no quiero traer autores, que tratan de otros diuerfos animales irracionales, y para cūplirse lo prometido y supuesto en este capitulo, que era, en que miembros de los cuerpos humanos se hallan piedras, se ra bien al presente tratar, en que miembros del cuerpo humano, que es el sujeto de que tenemos presupuesto tratar, y para mayor declaracion, digo que tenemos de entender, que se hallan piedras,

B

no

Libro primero

*Hallanse
piedras en
hembras y
varones.*

*Gal. in lib.
de lapide
vesica, &
venum. &
Auicena.*

*En los miẽ
bros que se
halla pie-
dra.
Lib. 3. ca.
de vñ.*

*Historia
notable.*

*Cap. & li.
alegaro*

*Otra histo-
ria de Pau-
lo loco ale-
garo.*

no menos en los cuerpos de las hembras, que de los varones, y esto declarado digo, que así se hallan en los liuianos, higado, vazo, mollejas, hiel, tripas, riñones, y en la vejiga, y en otros miembros de nuestro cuerpo, esta sentencia es de Paulo Gineta, y en el mismo lugar, cuenta de vn hombre, que padecia de vna tos antigua, y auiendole hecho remedios para ella, y no cesando esta passion, vn dia tomándole tos, y tosiendo con gran fuerça y violencia, vna vez yendo a escupir, echo vna piedra dura y grandecilla, y el mismo Paulo en el mismo lugar, trae de opinion de Traliano, que auiendo vno echado vna piedra, tan dura como la que en la vejiga y riñones suele hallarse, por esputo. Y el mismo Paulo refiere, que vn otro hombre, que padecia esputo de sangre, que auia escupido, y echado quatro piedras duras a buelta de la sangre, y señala que pesauan estas piedras

dras quatro onzas. Anſi meſmo Aecio autor graue dize , que el vido hallarſe en la madre de la muger , y que daua grauifſimos dolores. Pero Galeno afirma hallarſe piedra en las tripas, y el miſmo tambien lo afirma , que ſe crian alli en el pulmon , que es lo que en nueſtro caſtellano llamamos liuianos, lo qual anſi miſmo trae Auicena, eſto eſ ſentencia de muchos autores graues, anſi Arabes , como Griegos , antiguos, como modernos , y no ſolo en los miembros referidos, pero auerla ellos viſto debaxo de la lengua , y de durifſima ſuſtancia. Y Paulo Ginetra trae vna hiſtoria , de ſentencia de Galeno, que cierto hombre padecia vn tenefmo, que es lo que en caſtellano ſe llama pujo , que es gana de hazer camara ſin hazella , y que ſiendo muchos dias moleſtado deſta paſſion, acauo de algun tiempo , hecho por la ſilla vnapietra grande

*Cap. de la
pide, & de
affectione
vteri.*

*Libr. 6. de
locis affe-
ctis.*

*Libr. 3. de
locis affe-
ctis.*

*Fen. 16. li:
3. a. 6.*

Abzom

*Libro . 3:
cap. 12.*

*Libr. 3. de
locis affe-
ctis*

Hiſtoria.

Libro primero

*Historia
paranillo
sa) nueva.*

*Aduerten
cia.*

grande , y quedo libre del todo desta enfermedad y contentissimo , y que no causo poco espanto a los circunstantes. Y es cierto que vino ami vn cauallero extranjero a curarse, de vna carnosidad , en la via del pudendo , y luego hechas mis preuenciones , que para tal caso suelo hazer , y llegandole a tocar con vna candelilla , le halle vna dureza grande , que por entonces me parescio callosidad , segun era la resistencia, que hazia al tacto, y procedi, por la methodo acostumbrada, y acabo de muchos dias que fuy curando , me parecia siempre estar de la misma manera , sin hallar ventaja en la cura, y ser la candela de poca importancia , y que sin hazer efeto se me doblaua , y quedaua inutil para aquel daño , y estaua sin termino de cumplirse nuestra intencion , me parescio pasarme al vso del plomo, como de cosa mas solida que la cera , viendo pues tanta resistencia
en el

de enfermedades de Riñones. **II**

en el callo, y tampoco esperança de cumplir mi fin, determine pasarme al instrumento cisorio, hecho de mi propia industria, inuencion curiosa, aunque cruel pero remedio extremo, del qual tratare en su propio lugar, plaziendo a nuestro señor, quando tratare desta cura, que sera como tēgo prometido, en el libro tercero desta obra y con el abri algun tanto la dureza, y sin duda pense que era algun callo pero no fue sacado el instrumēto, quando salio mucha materia, y sin duda era algun cirro, que tenia alguna parte supurada, y entrando mas adentro, me parecio que tope sustancia mas solida, y apretando vn poco mas, entendi claro q̄ era piedra, que a caso se le auia engēdrado en el abceso, y con la fuerça que puse se quebró, y salio a pedaços, y jutos los pedaços haria vn cuerpo de dos auellanas, y tambien puede tenerse sospecha, si se engendro alli, o no, pero esto me acontecio, mas en abceso engendrarse, cosa

Cuya figura pondre en su lugar

Capit. 8.

Libro primero

*Lib. 2. ad
laucnem,
cap. de ab
cessu.*

Historia.

es , de que hizo mencion Galenc , Paulo , y Aecio , y Auicena , y por esto no es marauilla , pero elo contando , por auerse engendrado en tal lugar , que es lo que voy declarando. Y otro suceso me parecio contra aqui admirable , y fue. Que vn capitan valeroso soldado , en vn asalto , le dieron vn alcabuzazo en la region del muslo , en la parte que se junta a la cadera , y no pudo en la cura ser hallada la pelota , aunque se puso la posible diligencia , y pasados algunos dias , y estando en esta corte , se le vino a hazer , en la parte de abaxo del muslo , vna apostema , y aunque le hazia impedimento , no le dolia , que al parecer mostraua ser vn cirro , y como le crecia , determino curarse , y me llamo y visto el tumor y hinchazon , comence a aplicarle , los remedios dedicados para aquel efeto , y procediendo con la cura , se supuro vna parte del cirro , y luego me parecio abrirle , y puniendolo en

en

de enfermedades de Riñones. 12

en execucion , le halle dentro vna piedra,tan grande como vna nuez,que me quito la sospecha ser de arcabuz , o de mosquete,que si el tamaño no se hallara se podia creer era de sustancia durísima , y al fin aueriguadamente se engendro,poco apoco,como la que se engendra en la vejiga,y lo que mas espanto fue , que sano breuissimamente , y con felicissimo suceso , quedando como si nunca vuiera estado malo , de cosa alguna,y aunque ya tenemos de Galeno , en los lugares alegados que tenemos dicho , pero por quadrar a nuestro proposito , lo torno al presente a referir , y en esto no ay que parar,pues de tantos , y tales autores esta traydo , y que en los abcesos , se hallan no solo piedras , pero otras muchas alteraciones , como pelos , palos , cieno , y esso , de lo qual bien ala larga trate en mi compendio de cirujia , a donde lo podra hallar , el que fuere curio-

*En el mus-
lo se engen-
dra piedra*

*Libr.1. de
arte cura-
tina ad gl.
13. de mor-
bis curan-
dis.*

*Paulus ca-
pis. de ab-
cesu , &
Gal. locus
cistitis.*

Libro primero

Historia.

*El invictisimo
mo Carlos
quinto Em
perador de
Alemania,
las criava,
en los arte
jos de pies
y manos.*

so, y quisiere esto saberlo de rayz, don
de digo yo auerlo visto muchas vezes
en abcesos, q̃ è abierto, y solo dire de vn
hōbre, a quiē junto a Alcala de Henares
abri vna postema y muchas, y d̃llas le sa-
que piedrequelas, de los articulos de las
manos y de los pies, este hombre era de
Santorcaz, y digo que algunas piedras
eran del tamaño de pequeñas auellanas,
y es el negocio, que en acabãdo de sacar
le vna piedra, de alli a muy poco tiēpo se
le tornauan a hazer, y este caso se podra
contar del invictisimo Carlos quinto,
Emperador de buena memoria, Rey de
España nuestro señor, que de la misma
manera, le sacauã piedras de los mismos
abcesos, que se le hazian en los articulos,
y de la misma forma se le tornaua a ha-
zer, y ansi mismo me ha acontecido
sacar piedras de apostemas de gargan-
tas, y en apostemas debaxo del braço,
y de otros muchos lugares de nuestro
cuerpo, de lo qual lo tengo, y bien a la lar

ga referido en nuestro compendio de cirugía, y allí se podrá saber la causa desto, quien lo quisiere ver lo hallara allí tratado con claridad, y aun en particular, que abriendo apostemas, saque piedra de diversas colores, que parecia auerse hecho artificialmente, y esto en partes carnosas. Delo qual haze mención Tagaulcio, tratãdo destas delos dichos abcesos. Muchas cosas pudiera traer a cerca desto, pero como no es nro intẽto tratar dello no quiero ser prolixo, pues muchas dellas acontecen a cada paso: y no ay para que contar otras, q̃ por su dificultad, y ser raras no seran creydas, pero basta auerlas comprouado con tantos y tan graues autores. Otros dicen hallarse en las narices, en la madre de las mugeres, tripas, como Galeno cuenta por cosa de admiracion, salir piedras del gueco dela tierra. Delo qual haze mencion Aristoteles. Y por ser esto cosa tan notoria, no ay que alargarme en ello: pe-

*Libr. 4. de
sanitate tu
enda.*

*Lib. 2. Me
teoror.*

Libro primero

ro por ser rara cosa, tambien me parecio cōtar vn caso de grandissima admiracion , y raro , que estando vn cauallero Aragones, malo de vna supresion de vrina, al qual le puse candelilla, y no aprouecho , y llame medicos por parecerme caso raro, y venidos, se conformaron ser el daño en las vreteras, y así le hizimos infinitos remedios, como sangrias , purgas , escadificaciones, y vaños, y no aprouechando cosa acabo, y teniendo desseo de saber el caso, le abrimos, y tenia en las vreteras, vna sarta de piedras por la parte de fuera, como garuanços, y como auellanas, las quales comprinian los dichos canales , y no dexauan pasar la vrina , cosa que ningun autor auia tocado. Y así trataremos de las piedras que vemos engendrarle en los riñones y la vejiga , y por ser cosas tan ordinarias, y para llevar en esto el camino claro y patente , sera bien tratar de las que se engendran en
los

los riñones, y no solo desta passion, pero de todas las que a este lugar suelen suceder, y despues tratar dela piedra de vesi- ga, y de las enfermedades deste miem- bro, y en la tercera parte delas carno- sidades (como tengo prometido) pe- ro porque tenemos de tratar de los ri- ñones, sera bien, y aun necessaria cosa, tratar de la disecction de los riñones, pa- ra que con mayor claridad podamos proceder enel discurso de la curacion de todas estas enfermedades, que es el principio para conseguir el fin des- seado.

*C A P. Tercero. Enel qual se trata de
la disecction, y anotomia de los riño-
nes, y de su uso y sitio.*



O R parecerme cosa tan ne- cessaria, auiendo de tratar de las enfermedades que sobre- uienen a los riñones, sera bien entender

Libro primero

entender la fabrica, y composicion de este lugar, y tambien su vso y necesidad, pues de aqui se ha de entender, quales y quantos medicamentos, y el lugar donde se hã de aplicar, que no es de menor necesidad, q̃ todo lo que se puede traer al presente, pues es menester tãto saber el lugar a donde se tienen de aplicar los remedios. Y ansi digo, que los riñones son dos, porque faltãdo el vno, pueda el otro hazer el officio de entrambos, como los ojos: son de sustancia gruesa, mas que es el higado, y mas maciça, y todos los anatomicos dicen, que son de sustancia mas dura, y solida que el higado, por quatro razones. La primera es, porque el cuerpo denso es mas fuerte para atraer la superfluidad serosa y aquosa del higado y de otras partes de dõde viene la segunda, porque han menester mantenimiento para sustentarse, y como trae la aquosidad, trae abuelta sangre para su sustento, y juntamẽte de colera citrina, que

Vesalio, Carolo Stefano.

Galeno de usu partium.

Por q̃ los riñones, s̃o de mas dura sustancia que el higado.

que se espurga por la vrina, lo qual todo tiene cantidad de peso y grauedad, y por esso fue necesidad q̃ su sustancia fuesse dura y densa, para poderlo sustentar y sufrir. La tercera razón fue, por que no atra-
yan, sino lo sutil, por que si fuera sustan-
cia esponjosa y blanda, atrajera lo grue-
so y espeso, como lo suele atraer el vaço,
que atrae el humor menlancolico del hi-
gado. La vltima razón que fuesen los ri-
ñones de sustancia gruesa, es porque no
se humedeciesen y recibiesen ofensa de
la superfluydad aquosa, porque de fuer-
ça auia de ser continua. Autores desto
son muchos y muy graues, son de com-
plexion calientes, y estan sujetos a pade-
cer todas las enfermedades que se hallã
en la temperatura, y tambien en mala cõ-
posicion, y en solucion de continuydad,
y esto esta claro, pues puedẽ padecer in-
flamacion, como se dira en su propio ca-
pitulo, Y tambien digo, que suelen pade-
cer la destemplança desnuda, como sin
humor

*Baluerde
in capite
derenibus.*

*Montaña,
Auicena,
sen. 2. libr.
6. tracta-
tu. r.*

*Besali^o, Ca-
rolus Stefa-
nus. Reil-
dus Colum-
bus, Xime-
nus pro-
prijs in ca-
pitibus.*

Libro primero

*Gal. lib. de
diff. mor.
Cap. de di-
stemprie.*

*Capitibus
proprijs de
renum di-
sectione.*

*Li. de ano-
miciis ad
ministra-
tionibus.*

*De renum
affectibus
in libris
de usu par-
tium.*

humor, y con el que es, lo que dize Aui-
cena con materia y sin materia, en la có-
posicion de los riñones no se hallan vi-
los ni hebras algunas, como en el vazo y
higado, pero estan llenos de venillas, y
de arterias, las quales sirven para hazer
la obra, para la qual fueron constituydos
de naturaleza, que son usando y siruien-
do, para las quatro virtudes naturales, q̄
son atriz, y retentriz, y concotriz, y es-
pultriz, esto todo es sentencia de Vesalio
Carolo Stefano, Baluerde, Realdo Co-
lumbo, Montaña, Siluio, y Ximeno, do-
ctissimo Valenciano, lo qual tambien es
de Galeno en su anotomia, y en vn libro
q̄ cópuso, de renū affectib⁹, a donde da la
razō, q̄ fueron dos, como dos manos, dos
ojos, dos oydos, Carolo Stefano refie-
re, q̄ viēdo su maestro yna anotomia, ha-
llo, q̄ en medio del espinazo estaua vn ri-
ñō fijo y no mas, llamāse riñones de algu-
nos autores como rios, alomenos dizē q̄
se llamā así, porq̄ corre por ellos, como
los

los rios, y lo q̃ corre son humores, aque-
fos y serofos, de las venas de las arterias
del higado, vazo, y de los tuetanos, final-
mente corrẽ a ellos todos los humores
desta calidad, los quales se espurgã de to-
do el juego y cuerpo humano., y de alli
deziẽdẽ a la vejiga, por las vias y canales
que se llaman vreteras, esto ay autores q̃
lo digã. El sitio dellos es en el espinazo, a
donde llega la dezena onzena y dozena
costilla, por dõde tuercen a la parte de
atras, vn poco mas baxo q̃ dõde llega el
diafragma, q̃ diuide el pecho del vientre
inferior q̃ se llama epigastrio, en ñro vul-
gar viẽtre, el vno d̃llos esta puesto ala par-
te derecha, y el otro ala izquierda, y no es-
tã yguales por la mayor parte, porq̃ el de-
recho de ordinario esta mas baxo, el vno
esta debaxo del higado, y el otro debaxo
del vazo, todo esto nos enseña Vesalio, y
Carolo Stefano, y los demas eruditos a-
notomicos alegados, y ansi mismo Gale-
no. Esto pues dicho, los riñones estan
cubier-

*Realdo Co-
lumbo, &
Siluius.*

*Balner de
in proprio
capite, &
Ambro-
sus Pareo
Cap. de re-
nibus.
En lo de re-
nũ affect.
& libris
de vñ par-
tium.*

Libro primero

cubiertos de dos tunicas ó telas diferentes en nacimiento y en sustancia: la primera cubre el riñon al rededor, y tiene su principio y nacimiento, del peritoneo, de aquella parte, donde los riñones están arrimados al espinaço, de la qual parte nacen unas hebras nervuosas, que se ingieren y convierten en la misma tela y esta sembrada de venillas, de la misma manera, que el mismo peritoneo, de la qual gordura se ayuda, para hazer mejor su officio, la segunda tela, es mas delgada que la primera, a la semejança que la que cubre el higado y el vazo, pero para que mejor podamos declarar, el uso y officio y facultad, para lo que fueron fabricados, de naturaleza, sera bien tomar mas de rayz este negocio. Para lo qual emos de entender, que luego que el mantenimiento comemos, se haze la primera alteración del en la masticación, y entra por una boca, que se llama estomago, a la qual está pegado el tragadero, y esta boca es ancha, y luego

go

*Carolus
Stephanus,
proprio ca.*

go se comiêça a cozer y cozido, se haze chilo, con la facultad del calor natural del mismo estomago, y este chilo resulta del mantenimiento (como tēgo dicho) es vna sustancia blanca, de lo qual el estomago toma lo que a menester para mantenerse, y quando ha tomado lo que le cōuiene, luego lo que queda lo elpele, con ayuda de la facultad esputriz, lo qual despues va à dar a otra boca, q̃ los anatomicos llamã piloron, q̃ esta en lo mas honddo del estomago, y esta es muy menor, q̃ la otra que diximos llamarse boca de estomago, pero quiero aduertir, que el piloron no es voca tan angosta, que no quepa por ella vn escudo y vn anillo, por que por esperiencia tenemos que se tragã vn anillo y vn escudo, y le vemos hechar por la camara, y finalmente el chilo vaja del estomago por vnos canales, q̃ toman su principio, de la otra puerta segūda que es el pilorõ, y destos canales, va parte a las tripas, que llamamos graciles

*Hoc est
Galenī, li-
bris de ano-
mīcīs ad
mīnīstra-
tīonībūs, et
de alīmēto-
rum facultatībūs.*

*Andreas
Vesali⁹ Ca-
rolus Stesa-
nus, et Bal-
nerde in ca-
pi proprio*

C

ò delga-

Libro primero

*Proceso
saly in ca.
proprio.*

ò delgadas, a dõde el chilo se perficiona mas, y se dispone, para q̃ ydo al higado, se haga sangre, y desto es el camino por vnas venillas, q̃ llamamos mesenterio, y digo q̃ estan insertas en el q̃ vulgarmẽte se llama entrefijo, otra parte va a las tripas, y se jũta cõ las hezes, como escremento, y cõ ellas se espele, y quando esta en el higado, recibe forma de sangre, y esto se llama masa sanguinaria, dela qual el higado se mantiene, y quãdo à tomado lo q̃ à menester para sustẽtar se, y mātenerse, lo demas q̃ sobra, lo embia y distribuye por todo el cuerpo, por las venas fabricadas como instrumento para este officio de naturaleza, para q̃ por ellas vaya a mātener los demas miẽbros del cuerpo, y para q̃ pueda yr con mas facilidad, se mezcla la beuida porq̃ pueda haziẽdose cõ ella mas liquida, para q̃ cõ mayor facilidad pueda yr a hazer su officio, y ansi lo haze, y despues q̃ ya à hecho su officio parte del agua se discute y resuelue, y parte della se torna por el mismo camino

de enfermedades de Riñones. 18

por dōde fue al trōco dela vena grande, como escremento dela masa sãguinaria, q̃ los autores, como Gal. Hipp. lo llaman ferum sanguinis, y es lo q̃ llamamos vrina. Esto es de Galeno en algunos lugares, la qual del trōco dicho, y del higado deciēde a los riñones, por dos canales y venas, llamadas emulgētes, vna de la parte derecha, y otra dela parte izquierda estas dos venas nacē de la parte derecha, de la vena y arteria grãde, q̃ se llamã como tēgo dicho emulgētes q̃ quiere dezir vaziaaderos, estas van a enxerirse i meterse en los mismos riñones, y cō ellas se mã tienē chupando la sangre que viene por ellas, que viene mezclada, con lo que llamamos vrina, y para este ministerio, esta hecha en medio de los riñones, vna concauidad, y gueco, para que la serosidad y sangre que viene mezclado, se cuele y espela. Es el gueco hecho a manera de embudillo, y de alli colada va a las vias que llamamos vreteras, que son los

*Baluerda
in capit.
proprio.*

*Lib. de cri
sibus, & a-
ltystocis.
Es tambiē
del mismo
Galeno li.
de faculta
tibus natu
ralibus, &
est etiam
Vesaly.*

*Baluerda
in eodem
capit.*

Libro primero

*Vesali' pro
prio capit.*

*Carol' Ste
phanus. &
Ximerus,
in cap pro
prio.*

*Baluerde
no quiere q
se embudi
llo ni Vesa
lio, antes
condenã a
Carolo Ste
phano.*

caminos por donde camina la vrina ala vejiga: de los quales diremos a la larga en su lugar propio, quando trataremos dela Anotomia dela vejiga Estas dos venas emulgentes que son desaguaderos del higado, estas se juntan en la sustãcia de los riñones, y se hazẽ vna tunica gruesa como la delas arterias, la qual se distribuye por todo el riñon, diuidiendose en dos partes. La vna va a la parte de delante del riñon, y la otra a la parte de atras del riñon, y la que va a la parte delantera, se distribuye, quando en seys, quando en siete ramillos, y alguna vez en mas, y estos todos se tornan a juntar, y forman y constituyen vn septo en el riñon, que es vn atajo haziendose dos senillos pequeños, que el vno ordinariamente esta teñido de sangre, y el otro que diximos, hazerse a manera de embudillo: aparece siempre lleno de la serosidad que llamamos vrina, que es como colatorio para los vaziaderos dichos. Esto es lo que para

de enfermedades de Riñones. 19

para nuestro proposito íucintamente é tratado. Y con esto el que fuere curioso, y quisiere aprouechar en curar las enfermedades, que a este lugar sucedieren, bié pudiera alargarme en la anotomia deste lugar, pero porque desto tengo otro tratado de la disectiõ del cuerpo humano alli trataré y bien a la larga deste lugar, por que lo dicho basta para esta dotrina, y en el lugar que agora lo dexo, es menester tener quenta, por que de aqui tengo de començar la anotomia de la vejiga, quãdo trataré della, y de sus enfermedades, aduirtiendõ primero, que el curioso lector, si es medico o cirujano, lea a Galeno, Vesalio, Carolo Stefano, y a Baluerde, y a Iacobo Siluio, y a Realdo Colúbo y a Mõtaña, que son los que deste negocio trataron eruditissimamente y de proposito, y tambien entre estos puede poner a Ximeno, doctissimo Valenciano, y el primero que con elegancia y erudicion, y gran destreça començo a po-

Libro primero

ner la excucio de cortar y à hazer anatomia en la ciudad de Valencia, donde tanto resplandece la medicina y la anatomia al presente, y no menos la historia de las yeruas, y otras curiosidades, tocantes a esta facultad: y no tengo yo poca jactancia de auer gastado en esta ciudad algun tiempo, y tener por maestro al peritissimo doctor Collado, y al doctor Ximeno, y con esto me parece dar fin a la disecction de los riñones, que tanto importa, para conseguir fin tan deseado.

¶ CAPITVLO quarto. Enel qual se trata, que cosa sean arenas, y como se engendrã en nuestros cuerpos v su causa, y dela piedra.



O R Q V E mejor procedamos en nuestra dotrina, y que no quede cosa por dezir y de clarar, me parecio tratar, que cosa

de enfermedades de Riñones. 20

cosa sean arenas, y como se engendran en nros cuerpos, y ansi mismo que sea la causa dellas, que tanto son mentadas, y tantos padecen este mal, que cierto è conocido a muchos que se me han quejado dellas, y ansi mismo de la piedra que tanto miedo pone de oyrlo mentar, y primero sera menester declarar que causa sea la que tal efeto imprime en nuestros cuerpos, y tantos accidentes, y tanta molestia da, al que padece este mal, como escoçor, ardor de vrina y otras indisposiciones grauissimas, de que tenemos ya tanta esperiencia, y a cada paso lo vemos, y primero me parecia tratar que cosa sean arenas, comenzando por su definicion, son pues vnos corpeçuelos menudos, duros y muy secos: lo qual es a todos ya cosa conocidissima, tãto, que no ay ninguno q̃ no sepa lo que es la arena, y llamase ansi, abhorrando, que quiere dezir, porque se allega, y tambien se llaman ansi, por

*Michaelis
Angelus
Blodius li.
de carunculis et de
lapide rerum, et vossica.*

Libro primero

Tagautius,

*Galeo in
pluribus lo-
cis.*

*Gal. lib. i.
de locis af-
fectis.*

*Gal. lib. de
differentis
morborū,
& Paulus
Gineta.*

la semejaça que tiene a la arena exterior como la que se halla a la orilla de la mar, y de los rios, porque muchas enfermedades tomã el nōbre de la semejaça, como porq̃ el pollipo parece al pulpo marino, se llamo pollipo, y el cancro q̃ es el çartan, al cancro marino, y las arenas de nuestros cuerpos parecer a la de los rios, y exterior arena q̃ se halla por las dichas riberas, es menester pues tener noticia, de lo q̃ diximos en el capitulo passado, q̃ se hallaua piedra y arenas por la mayor parte en los riñones y la vejiga. La piedra segun Gal. libr. i. de locis affectis, es enfermedad trabajosa, y es vn cuerpo duro como las piedras de aca fuera, es enfermedad en numero en exceso preternatural. Esto es de Galen. libr. de differentis morborum, y de Paulo Gineta. Resta agora tratemos, porque razon las arenas y piedras, vnas son negras, otras pardas, otras amarillas, otras blācas, y otras coloradas, y otras cenicientas, q̃ cierto

cierto parece cosa de admiracion la variedad de colores, siendo criadas en nuestros miembros, y aun en vno solo hallarse todas estas colores, y por esso como cosa que pone espanto, y de misterio, me parecio no passar sin declarar la razon deste negocio, porque vnos han querido dezir que difieren las colores, en el lugar donde se engēdran, y que las de los riñones son vermejas, por razon que es deste color, el lugar donde se fabricaron, y las de la vejiga son blancas, porque es miembro de color blanco Pero aunque esta esto recebido en el vulgo me parece, que para la aueriguacion desto es menester passar adelante, y ansi yo é procurado como mejor è podido, buscar las causas desta diuersidad de color. Esto presupuesto, que entre los autores que deste ministerio escriuieron, halle q

*Michael
angel. blō
du, libr. de
lapis ve
sica.*

Libro primero

*La causa
de la diuer-
sidad de co-
lores de la
piedra.*

*De donde
viene las
arenas ne-
gras.*

*Las de co-
lor de ce-
niza.*

y diferencia de colores, consiste en mas o menos calor, diziendo, que si el calor es poco y flaco, sea en riñones, o sea en vejiga, seran las arenas, o la piedra blancas, y si fuere menor, con poca de stemplança, seran vermejas, y si fuere fuerte caliente en demasia, que baste a quemar los humores, seran negras las arenas, y si fuere tanto el exceso del calor, que de todo punto acabe de abrasallas, seran cenicientas, y para mayor comprouacion trae por exemplo de los Alquimistas, q̃ con grandissimo cuydado y aduertēcia, estan velando el fuego, por que si se les pasa a mas de lo que es menester, se les va la obra como humo, y se les pierde todo como tal, y se deshaze su trabajo, y la misma perdida acontece, si el fuego no llega a lo que es menester, y al punto que à de tener, para salir con su intento, y de sta misma manera es en los riñones, quando se à de engendrar la piedra, que si fuere el calor floxo y flaco, las haze blancas

blancas, y al fin por no repetir esto tantas vezes haze el efeto dicho. Pero acerca desto lo trata Galeno mas claramente, y me parece, que es lo que se ha de tener, que esta diuersidad en las colores, prouiene por dos causas. La primera, por el lugar dōde se engēdra, y la segunda, por la materia de que se haze, y ansi se à de contemplar el humor, que es lo que llamamos materia, si fuere sangre gruesa, seran coloradas o vermejas, si de humor colerico amarillas, y de la flema seran blancas, y si de la melancolia negras, y en esto tambien abra mas y menos, que los humores pueden ser naturales o preternaturales, que en esto tambien consistira mas y menos grados de calor, en las arenas, o en las piedras. La otra causa, que tambien toman el calor del lugar, es como de la vejiga, que es neruosa, y por esso es blanca, y en los riñones, q̄ es el color dellos colorados serã rojas, solo la questió acabo, que

*Lib. de re-
num affe-
ctibus, &
de lapide
vesicae.*

*Dos cau-
sas de la di-
uersidad
de colores*

*Segunda
causa, de la
diuersidad
de colores*

Libro primero

que lo que digo delas piedras, se entiende delas arenas. Vna cosa sola me queda por dezir, que si en la materia, que es en los humores vuiere mezcla dellos, que la misma piedra traera differētes colores, como lo emos visto en muchas que se sacan cada dia, y esto dicho, es menester venir a la causa, y digo: que segū Galeno y Auicena, y de Aecio, Paulo, y de Traliano, y de todos los autores, anſi Arabes como modernos, que son de caulas dela piedra y arena, vnā es material, y otra eficiente, por la material tenemos dicho entenderse los humores. Autores desto son Aristoteles, y Alberto Magno, y en el mismo lugar, dicen estos autores, que humor solo terrestre, no puede ser causa material, de que se engendre la piedra, si con ella no ay humor glutinoso, que la abraçe y allegue, y de aqui se entiēde, que las arenas se engendran anſi, por faltarlles humor glutinoso por que juntarse lo mismo, todo refiere Hipp. y dize, que la
piedra

Libro alegado,

Fen. 4. primera 8.

Hoc est Gal. locis citatis. 9. lib. de causis morb. 2 lib. metheorum, capite 7. timo.

Capite de lapide.

*Id. de morbis inter-
nis.*

pedra de los riñones y vejiga , tienen por causa material la flema, Esta doctrina trae muy bien Alberto de Saxonia, y todos confirman la misma , y para que con mayor doctrina y mas claridad procedamos, sera bien en este capitulo, sola y distintamēte, tratemos de la causa material, y en el siguiente trataremos de la eficientē, y esto diuidido, que la causa material, ò es propinqua, ò es remota, y otros dizē, que ay otra remotissima. Esto es de Guillermod Saliceto Arabe, la causa propinqua, es el humor grueso, crudo, y viscoso, que esta ya en la parte de los riñones, junto que los medicos suelen llamar causa conjunta. La causa remota, es la que llamamos propinqua, salvo que difieren, en que la propinqua esta ya asentada en los riñones, y la remota no, pero en lo demas. son de vna misma sustancia calidad, y forma, la causa remotissima, deue llamarse el mantenimiento de que se engēdran los humores

Lib. de mineralibus.

Lib. 3. cā. de lapide.

Libro primero

Los mantenimientos malos para esta passion.

Gal. lib. de bono, & malo juco & de alimentorum facultate

Libr. 2. ad Glā. et lib. aimen. facultatibus no de bono & malo juco.

Pescados dañosos.

res dichos glutinosos y viscosos cõgrue seza, y finalmente, sera bien que digamos los mantenimientos, de que estos humores se engēdran, y dichos algunos quedara a la discrecion del medico, elegir lo que conuiene. El mantenimiento á de ser de gruesa sustancia, y dificultoso de cozer, como de las carnes los que estan aparejadissimos a engēdralla, son los siguientes, vaca, puerco, cabra, cabrõ, oueja, venado, y qualquiera carne açeçinada, es la mas aparejada a hazer este efecto, y ansi los que solian antiguamente vivir en Alexandria, estos estauan sujetissimos a humores melancolicos, y a piedra: y à caneros, que es los que llamamos çaratanes, como lo dize Galeno en muchos lugares, Carne de liebre grãde, es malissima, y finalmente, todo lo que fue re duro de cozerse, y dificultoso de los pescados, los siguientes, congrio fresco, y açeçinado, que en Portugallo llaman çafio, marraxo, atun fresco y salado, tollõ,

llo, toñina, anguila, lamprea, pulpo, bonitalo, palomillas, morenas, Y finalmente todos los pescados q̄ se engendran en lagunas retenidas que no corren, y por esta razón, todos los pescados de Guadiana son malísimos, y aparejados a engendrarse esta pasión, son también malas las ranas, y finalmente los pescados azeçinados, son vituperados para este negocio, de donde resulta, que todos los pescados de gruesa sustancia, ó sean de mar, ó de río se deuen condenar, y acuerdome auer leydo en Pero Mexia, que en muchos lugares marítimos estaua estatuyda vna ley, y publicada con edito publico con grandes penas, que ninguno comiese de ciertos pescados que tenían señalados, que eran perjudiciales para estos y para otras pasiones, y con estos estauan libres y sanos sin caer en esta ni en otras enfermedades. Tãbiẽ son deste jaez los laticinios, q̄ s̄o los q̄ se hazẽ de leche, como natas, queso fresco y añejo,

*Porque el
pescado de
Guadiana
es malo.*

Lagunas

*Pero Me-
xia de Va-
rialectione*

Libro primero

jo, y la misma leche no es buena, por que facilmente se corrompe, y corrompida, engendra crudeças, que son malísimas para esta enfermedad, como nos lo muestra Galeno, en los lugares alegados, y en otros muchos, y tambien se saca de aqui que aunque los mantenimientos sean buenos, si se comen en mucha cantidad que no puede cozerlos naturaleza, se encrudecen, y vienen à hazer el mismo daño, que es engendrar piedras y arenas, y no solo esto, pero que puedē los buenos mantenimientos encrudecerse, por falta de calor natural, y hazer esta passion los medicamentos, o alimentos, demasiadamente calientes, y con esto tienen en si acrimonia y agudeça, y es, que como los comemos, luego que en nuestros cuerpos entrā se cōsume lo sutil, y queda lo grueso, quedādo dispuesto a engēdrar esta passiō. Muestralo esto Galeno libro alegado, estos son como ajo, mostaza, axi, que en castellano se llama pimienta

Testib' Galeno, & Avicenna, & alijs granis in auctoribus.

Et de lapide vesicae. Lib. de renū affect.

ta de las Indias, çeuollas, mastuerço, oruga, puerros, pimienta, canela, gengibre, clauos, nuez de especia. Pero quicrò que se entienda, quãdo desto se comiere demasiada cantidad, y sin orden, como algunos suelen glotonear y comer sin razon, ni sin consideracion, por que no se entiende, quando se come con templança (dicho de la comida) sera bien dezir, los daños que resultan de la bebida, que no suelen ser menos perjudiciales, q los de los mantenimientos, beber aguas gruesas encharcadas, turbias, saladas y crudas, suelen hazer esta tan temida enfermedad. De la misma manera vino cozido que se haze de muchas maneras, con especias, que vno se llama clarea, otro hipocras, valmasia. El mismo daño hazẽ vinos nuevos fuertes, por q tienen en si muchas crudeças, y tienen gruesa sustãcia, y tãbien muy añejos, adouados con tierra, y cõ otras cosas, q verdadera mête son tã perjudiciales, y pestilẽcia de

*Gal. libris
de sanitate
tuenda.*

*Hipp. lib.
de locis
aqua.*

D

la

Libro primero

*Que se de-
ne evitar
el adono
del vino.*

la republica, en figura de romero no nos conozca Galuan, porq̃ vn̄os se adouã cō tierra, otros con yeso, otros cō cal, otros con mançanas, otros con claras de gueuos, con almendras machacadas, y cō otras muchas cosas que tiene mucha malicia, que estragan de manera los estomagos, que hazen que los hombres abreuie la vida, y lo que viuieren lo biuan cō mucho trabajo y pesadumbre, lo qual se debria remediar, y pedirse en cortes con mayor diligencia que se pidio en las cortes de Cordoua, que si entonces se pidiera con tanta diligencia, quanto es el daño que haze, fuera vna de las cosas mas vtilis a la republica, y es de entēder que aunque estas cosas son de si perjudiciales, lo son mucho mas, si dellas se vsa en tiempo no oportuno, comō despues de auer comido bien, y mas siendo los mantenimientos gruefos, y que declinen a flematicos, por que estas beuidas, con su acrimonia y agudeça, se lle-
uan

de enfermedades de Riñones. 26

uan tras si , todo lo que esta crudo, de donde claramēte resulta ser cosa grave y perjudicial a la salud, lo qual nos enseña y declara Galeno en muchos lugares, como en el sexto libro de las Epidemias, sobre vn testo de Hipocrates, que comiença in renem dolor grauis, en el pone. Que el humor grueso , y flematico , y glutinoso , es la causa material de esta passion. Tambien nos enseña Hippocrates, que suele ser el ayre, causa desta passion , y la mudança del lugar, y de costumbre. Y Galeno en los Aforismos , alli dize claro , que la mudança de costumbre de region del ayre , hazen muchas enfermedades , y ansipone el mismo tanta fuerça , que dize , que aunque vno este acostumbra- do a ruynes cosas , que no las mu- de subitamente , por que ofenden mucho, y particularmente el Galeno lo dize, en el testo de el Aforismo ale- gado , que las mudanças dichas bienen

D 2

a ser

*Gal. librũ
de sanitato
tuenda.*

*Libr. de ro
nũ affect.*

*Lib. 6. Epi
demiarum*

*In loco E-
pidemiarũ
citato.*

*Hipp. li. 3
aforismo-
rum, afo-
rismo. 1. et
Gal. in ei⁹
cõmentario*

*Eodẽ tex-
tu Gal.*

Libro primero

En los tro-
berbios &
Hip. 2. so-
rismo a
firmo. 50.
& 51. &
in eiusdem
comentariis
Gal.

Lib. 2. ad
Glauc. ca.
de cirro.
& 13. de
morbus cu-
randis, &
de compo-
sitione lib. 6.
med. tam-
bien es de
Guido, y
Vigo.

a ser causa material de la piedra, y de otras muchas: y aun se saca claro del vulgar proverbio, que mudar costumbre, es apar de muerte. Lo qual Hipp. confirma en otro aforismo, diziendo que en la cura se tiene de dar algo a la costumbre, y ansi puede ser causa material, la hambre, el tiempo y la tierra, y la razon desto es, porque se consume lo sutil, y queda lo duro, como suele acontecer en los cirros, quando se hazen de inflamaciones, que por poner medicinas, que resueluē fuertemente se deshaze lo sutil, y queda lo duro, y se viene a poner duro como piedra. Esto es de Galeno en muchos lugares, y de la misma manera puede acontecer en nuestro cuerpo, que cō la dieta demasiada, se resuelve lo sutil, y lo demas cobra dureça, y se haze piedra. Esto acontece mas en sujetos colericos, por ser mas resolubres, en los quales con mayor facilidad acōtece, que en las demas complexiones, y ansi queda

queda loterreco, y el calor demasiado, q̄ hallando algun humor glutinoso, se congela la piedra, lo qual diremos, quando trataremos de la causa eficiente, y en dō de trato del modo de engendrarle la piedra, y en el capitulo donde trato de la regla que se à de tener en preservarse desta pasiō, alli traygo de los mantenimientos que tenemos de vsar en tal caso. Resta agora dezir, que no solo la piedra se engendra de crudeças y humores flematicos pero de todos humores de nuestro cuerpo, ansi naturales como no naturales y estos estan aparejados a recibir alteraciones, ansi de arenas como de piedra, finalmente son ya causa propinqua quando ya estan en el lugar dispuestos a recibir esta transmutacion, y antes son causa remota. Y antes que se coman son la remotissima, estos humores dichos crudos, gruesos, flematicos, viscosos, glutinosos, se mezclan cō humores serofos y delgados, que son veyculo para que co-

*Gal. lib. de lapide re-
num.*

Esto es de Galeno en muchos lugares.

Libro primero

*Galeno de
malo, &
bueno suco.*

rran, aunque son de muy tardos, y poco aparejados a corrimiento. Vna sola cosa me resta por dezir, q̃ las arenas o piedras, que se engendran en las apostemas o abcesos, y las que se hallan en el higado y las de los liuias ostienen la misma causa, en el engendrarse, como las de los riñones y vejiga, y por esso me parecio dar fin à este capitulo. Bien es verdad que pudieramos alargarnos, pero por euitar prolixidad me parece, que lo que esta tratado basta.

*¶ C A P. quinto. En el qual se trata
de la causa eficiente de las are-
nas, y de la piedra.*



LA Larga è tratado de la causa material de las arenas, y piedra que se engendran en el cuerpo humano, y por no hazer confusion en tan largo capitulo, dixe que en este trataria

de enfermedades de Riñones. 28

taria de la segunda causa, que era la eficiente, que fiera apartarnos de confusión en tal largueza, la causa pues eficiente, segun Galeno, en el libro a legado, muchas vezes donde dize, que la causa eficiente es calor demasiado, de las partes donde la piedra se engendra (digo calor demasiado) se tiene de entender, destemplando: pero para que procedamos en este negocio, con buen fundamento es menester sepamos vn principio de Galeno, y de Aristoteles, donde muestra, que vna cosa se dize tal, de el temperamento que tiene, de las quatro qualidades, que son calor, frialdad, humedad, sequedad, el qual es vna debita proporcion dellas, compuesta dellas. Este temperamento sacado de su natural, por alguna desproporcion y exceso se descompone el cuerpo, y vn miembro particular y recibe ofensa, y si va adelante cobra enfermedades. Esto es de

D 4

Galeno

*De rebus
affectibus
& de lapide
in vesica*

*Lib. primo
ethodi.*

*Lib. I. Fi
sion.*

Libro primero

*Li. 1. de tē-
peramētis,
& libr. de
sanitate tu-
enda, & li-
bris d. lo-
cus affectis
& libr. de
inequale in-
temperie.*

Galeno en muchos lugares , entre al-
gunas enfermedades , es vna esta de
que al presente tratamos, que es piedra
y es demasiado calor, y quando este lu-
gar se destemplare a mas calor, sino ha-
llare la causa material en los riñones, ha-
ze la enfermedad que se llama ardor de
vrina, enfermedad trabajosa y molesta,
dela qual trataremos en capitulo parti-
cular. Pero si la causa material estuviere
dispuesta, engendrara la piedra, y si pa-
decendo los riñones esta destemplan-
ça caliente, y viniere la causa material de
humor grueso, y no tuviere humedad
glutinosa, con q̄ se peguen las arenas, en
tonces quedará engēdradas solos ellas.
Algunas vezes la causa eficiente de la
piedra ó arenas, es el calor templado, y
no en exceso, como lo diremos quando
trataremos de piedra de vejiga, y de su
causa eficiente. Y para que procedamos
con mayor claridad y distincion, es me-
nester saber, que los riñones padecē esta
destem-

destemplança de dos maneras. La primera por aumentarse el calor natural en mas grados de lo que deve. La otra es porque se disminuye grado de su natural, y no puede hazer su obra, como se requiere y deve. Y esta destemplança es algunas vezes inseparable, ò es separable. La inseparable es aquella que tuvierõ de su primer principio y nacimiento, y esta no puede reducirse a buena templança, alomenos dificultosamente, por ser la propia del lugar, y esta destemplança se halla en otros miembros, como higado vazo, cerebro. Y así Galeno nos lo muestra en el Tegni, y por esso el fraseis de llamar a vno caliente de higado, ò de estomago, y cerebro. Tambien esta doctrina es de Michael Angelo Blondo, y de Serapion, que hablo desto muy bien, y tambien Cartagena en su Pratica. La otra destemplança que diximos que era separable, que se puede corregir, y reducir a su templança, esta con ayuda de me-

In arte medicinali.

Libr. . del Tegni.

Cartagena et Serapio libr. cui titulus est briniarius.

Libro primero

*Gal. cōtra
ria contra
ries curan-
tur.*

*Causas por
que se des-
templā los
riñones.*

dicos se templa, por que ella es aciticia, y entendida con diligēcia se ayuda, como lo vemos ordinariamente boluer a su natural, por que como fue naturalmente accidental, ninguna duda ay en su reducion , entendiendo bien la causa de su destemplança, que suele venir, por pasar se de tierra fria a caliēte, o por beuer cosa caliente, como vinos fuertes y adouados y las de mas que diximos , y a su tiempo diremos, ò por que comio demasiado, ò cosas calientes, y aunque parezca manera de prolixidad, porque se puso ropa de masiada, y tambien puede ser causa de destemplança el apretarse demasiadamente, y tambien suele ser causa desta pasiō llenarse los senos de los riñones, de viscosidades y escrementos, y ataparse los caminos dellos, y atapados no se pueden vintilar, y anfi crece, y se aumenta el calor, de la misma manera que acōtece en hazerse las fiebres podridas, q̄ se engendran de estar proybida la ventilaciō del calor

de enfermedades de Riñones. 30

calor natural y por esso se haze fuera de naturaleza. Auçtores desto so Galeno, y Iacobo Siluio, y otros muchos y diuerfos autores, anfi graues y antiguos como modernos, a todas las causas dichas añadimos otra. y es: porque se echa de espaldas, y se pone al sol, y a la lumbré, ò porq̃ duermen en jergon ò colchon de pluma, lo qual se vfa en las mōtañas de Vizcaya. Pero para lo q̃ toca a nuestro proposito, lo trae Galeno en algunos lugares que la estrechez de los caminos y angostura, y tãbiẽ dize q̃ por la crasie de su sustancia se suelen destemplar. Estas son las causas dela destemplança deste lugar, pero yo añado vna otra, que ami parecer no es de las menores para que se enciendan demasiadamente, y se destēplen mucho, y es la frialdad, porque con ella el calor se recōcentra, y por antiparistasis se buelue mayor y destēpla. Esto lo llamamos asì Medicos y Filósofos, pero digo que la frialdad exterior es la que
laze

*9. methodi
y en lo de
differencia
febrium.
In practica.*

*Líb. de cle
mentis.*

*Platō, ari
storeles la
llamã así*

Libro primero

*Gal. lib. 6
epidemia-
rum.*

*Varias cau-
sas de deſtē
parſe los
cuerpos hu-
manos, y
miembros
particula-
res, como
riñones, y
vejiga.*

*Cauſa efi-
ciente de la
puſda.*

haze mayor calor, q̃ es la antipariſtaſis la interior: eſta frialdad no ſolo no elca-lienta, pero enfria en demaſia quãdo es penetrante, y tras deſta pongo otra q̃ es apoſtema en el miſmo lugar de los riñones, y ſe encienden, porque el higado eſta deſtemplado, y los miembros vezi- nos y circunſtantes, que participan los riñones deſta deſtemplaça. Tambiẽ ſue- lē deſtemplar ſe por hambre, que como tenemos dicho conſume y enciende, lo qual nos muestra la eſperiencia, que con la hambre ſale la vrina encendidíſſima y muy colorada, lo qual viene por dema- fiado calor, y incendio de los riñones. Eſtas pues ſon las cauſas porque ſe deſtē pla eſta parte, la qual deſtēplaça es la cau- ſa que llamamos eficiente, y ſiendo la de- ſtemplança por alguna de las cauſas di- chas, fácilmēte podra reducirſe a ſu pro- pio temperamento, con facultad de me- dicamentos contrarios. De la primera deſtemplança, que diximos ſer inſepara- ble,

ble, trato Galeno en muchos lugares, y de la misma Auicena graue Arabe, y de gran erudicion, y otros sus sequaces, y esto dicho. Digo q̄ sera menester traer a la memoria lo que diximos, que esta de stemplança, podia ser por tener vn grado menos de calor, esta se à de entender ser la accidental. Pero esto puede venir a tener el grado menos de dos maneras, ó por que por alguna ocasion se enflaquece, ó porque la frialdad vence y aniquila el calor natural, y le tiene oprimido, y esta frialdad puede introducirse en los riñones, por razon de los miembros circunuezinios, ò por correr a ellos quantidad de humor frio, y lo que dello resulta, es que el calor se remite, y la frialdad cōgela, y el calor haze esta obra de endurecer, allegando aquellas cosas que son de vna misma sustancia, y se aparta, todo lo que es de diuersa materia. Esto es de Galeno; y tambien es doctrina de Aristoles, à donde a la larga trata desta materia, lo mismo

*Lib. de re-
nū affect.
Fen. 16. ca
pi. 2. trata
tu. 1.*

*Li. 2. de cō
positione
medicame
torum.
Li. 2. de ge
neratione,
& corrup
tione.*

Libro primero

*Zib. 2. by
uary.*

*Lo que ha
zel calor
se prueba
por exem-
plo.*

*La frial-
dad, haze
lo contra-
rio conden-
sando.*

*Exemplo
de el efecto
de la frial-
dad, como
condensa
con el hielo*

misimo trata Serapion, y para q̃ esto sea mas claro, y mejor se entienda: por exemplo se ve en la clarificacion del açucar, o en la miel, que puniédolo al fuego, luego que comienza a hervir, se comienza â apartar la espuma, en la qual va y se aparta, todo lo escrementicio, y no de la misma sustancia del açucar, pero lo contrario acontece a la frialdad, que es condensar y apretar todas las cosas aunque sean de diuersa sustancia, como claro se ve quando yela que todo quanto topa metido en el agua lo aprieta y condensa, ya sea paja, ya palo, y otra cosa de diuersa sustancia, y de la propia suya, y desto tenemos esperiencia, el inuierno quando el agua se yela y aprieta, que abraça todo quanto topa, y lo junta asì, y por esto se han algunos atreuido a dezir, que la causa eficiente puede ser frio y engendra piedra, para lo qual me parecio dezir, que no de el todo emos de redarguir a los que dicen

zen esta sentēcia, porq̃ si ellos a caso hablaran con distincion , pudiera tenerse esta opinion , que aunque es verdad que Galeno en el libro alegado de *renum affectious*, y en lo que trata de piedra de vejiga, diga muchas vezes , que el calor solo, es la causa eficiente de esta passion , á se de entender en nuestros cuerpos, por que el toca y quiere sentir en los mismos lugares, que no es la doctrina de las piedras que se engendran, esteriormente. Desta manera se han de entender los lugares de todos los autores que tratan desto , y la razon en que lo fundan , que dentro de nuestro cuerpo no puede auer piedra , que se engendre de frialdad es esta : no poder auer tanta frialdad , que baste a engēdralla, sin q̃ gaste y acabe el calor natural, dōde saca q̃ à de ser causa eficiente d̃ piedra, calor, pero en otros lugares, no niega hazerse piedra de frialdad, pues se ve en las sierras, y frigidissimas mōtañas auer

*Lib. de re-
nū affect.
Lib. de la-
pide in ve-
sica.*

*Que la fri-
aldad pue-
de ser cau-
sa de pie-
dra, este-
rior fuera
de cuerpos
bibientes.*

*Hoc est ga-
leni locis
alegatus.*

Libro primero

*Ene l. 5. li-
bro de su
cõpendio.*

*De renun-
affectibus
de lapi-
de vesicae.*

auer muchas y muy grandes piedras , y esto es lo que trae Serapion y dize , que no siempre la piedra tiene por causa eficiente el calor, sino que tambien puede engendrarse de eficiente fria, y tambiẽ Galeno en los lugares alegados , y diximos, que los riñones padecian de stemplança caliente en menor grado que el natural, a mi parecer desta de stemplança, segun de lo dicho se colige, que es imposible engēdrarse piedra. Esto se â tratado iuntamente , y no nos hemos alargado en lo de las arenas, por que como tengo dicho ser la causa misma. Eceto que para piedra es menester humedad glutinosa, y sino la tiene, la impressiõ q̃ hara es disgregarse, y q̃dar hechas arenas, vtofo, que es lo que el vulgo llama terrones, como ya lo tenemos referido. Bien pudiera alargarme en este capitulo, y en esta materia, pero por que algo de lo q̃ toca a esto q̃ è tratado è de tocar en el siguiẽ capitulo, diziendo y declarando, la manera,

nera, como se engendra esta pasión. Por
ello determine acortarme , y dexar lo
que queda, para donde tengo dicho, que
por ser necesaria cosa a nuestro fin,
lo tratare en capitulo propio, y para ello
cumple mucho tener en la memoria es-
tas causas, que son de mucha importan-
cia en esta doctrina, y con esto, y con au-
isar al que desta pasión estuviere lasti-
mado, no busque Idiotas perigrinantes
por el mundo, porq̃ estos jamas tienen
delante los ojos, sino el interese, y quien
tal haze, es imposible, aunque tenga
gran experiencia, y sepa mucho de
este menester, que le suceda
bien, con lo qual doy
fin a este cap.

*Quanto se
dice guar-
dar, de
charlata-
nes vaga-
nantes.*

C A P . sexto. *En el qual se trata, del
modo de engendrarse la piedra
de los riñones.*

E

Pare-

Libro primero



DA R E C E M E q̄ue se à
tratado bastantísimamen-
te, de las causas de arenas, y
de las piedras, así de la ma-
terial, como eficiente, co-
mo cosa de tanta importancia, y sin la
qual no se podia alcançar nuestra pre-
tension en este capitulo, sepamos de que
manera se engendra, y el modo como
se haze, y esto entendido, procedamos
con mas luz, para llegar a su curacion, q̄
es lo que en toda aquesta obra se preten-
de, y para alcançallo, es menester saber
que la piedra se engendra de dos ma-
neras en el cuerpo humano la vna de las
arenas, siendo ellas causa material, la o-
tra del humor grueso, crudo, y visco-
so y glutinolo, que ya tenemos dicho
ser causa material de la piedra, de las a-
renas se engendra de la manera siguien-
te. Ya tenemos dicho, q̄ las arenas son
vnos cuerpeçuelos duros y menudos
sequísimos, engendrados de calor de-
masiado

*La piedra
se engendra
de dos ma-
neras.*

*Como se en-
gendra la
piedra.*

masiado, por razon de auerse secado ya toda la humedad sutil, dexãdo lo gruelo solo , por no poder resoluerse lo gueſſo y como quedaua desgregado, se hazian arenas. Todo esto es de Galeno, y de los demas autores alegados, pues juntos estos cuerpeçuelos , suele venir algun humor glutinoso , que los pega , ayudando a ello el calor , y ansi se vienen à hazer piedra , quedando todas juntas hechas vn cuerpo, mediante el glutinoso humor. Las piedras que se hazen desta manera , por la mayor parte suelen ser menos duras, que se hazen a manera de terrones, que se desmoran , y ansi para la generacion destas, es menester , que el glutino este proporcionado , y responda a la destemplança del calor, para que pueda mezclarse y hazerse vn cuerpo, por que si alguna destas cosas faltase, en ninguna manera podria hazerse la piedra, aunq̃ muchas vezes vemos, q̃ se desmorona, y deshaze, esta ma-

*Lib. de la-
pide renũ.
Lib. de
laipde ve-
fica.*

Libro primero

*Autor es
desto Ga-
lano en'os
lugares a-
legados.*

nera de engendrarse piedra, acontece pocas vezes , muchas mas es de la otra manera, que es lo que tenemos dicho, q̃ se engendra del mismo humor , antes que se formẽ arenas, pues el engendrarse la piedra que como ya estaua en la parte como causa propinqua, el calor demasiado lo va allegando y endureciendo, y esto acontece cada dia , que como la destemplaça permanezca , y el humor glutinoso y grueso, se vaya allegando cada dia , de aqui es, que cada dia va cobrándo capas, y se haze en mayor : y ansi vemos, que tienen algunas, vnas laminas, a manera de las de la piedra veçar , y como cada dia se va haziendo , se va endureciẽdo , hasta venir à hazerse tan dura, como pedernal , de lo qual tenemos ya grandissima esperiencia , por que de ordinario, los maestros las facan que parecẽ piedra, de las de fuera, y de la misma manera se engendran las piedras que se hallan en las apostemas, y en otros lugares

lugares, que tenemos dicho, como se colige de Galeno en muchos lugares citados para este efeto, y para los mismos abcesos, donde las hallamos. Vna cosa acerca desto noto Michael Angelo Blódo, q̃ no solo estas piedras se hallauã en los guecos delos riñones, sino en la misma sustancia dellos, como vemos que se hallan en el higado. Esto es doctrina de Hippoc. y Galeno en muchos lugares, en el Comentario de aquel que comienza. In renem dolor grauis, dize que ò sea en el gueco delos riñones, ò sea en la sustancia del mismo riñon, siempre el dolor es graue y pesado, y lo mismo afirma Matheo de Gradi. Todas estas cosas presupuestas y sabidas, vengamos a la conclusion delo que tratamos, y es como se hazen, y el modo que tienen las piedras para engendrarse, para lo qual es menester acordarse, que en el capitulo dela Anotomia, deste lugar diximos el vso de los riñones en nuestros cuer-

E 3 pos,

*Libr. 2. de
arte cura.
Li. 13. me-
thodi.*

*Libr. pro-
prio de la-
pidibus.*

*Lib. de na-
tura huma-
na. 6 Epi-
demiarum
Comenta-
rio alega-
to.*

*Lib. de re-
nũ affect.*

*Lib 4. ca.
de lapide,*

Libro primero

*El modo
de engendrarse
la
piedra de
humor.*

pos, que son como espurgatorios, de la sangre serosa de todo nuestro cuerpo y esto lo atraen mediante la facultad atrahente de este miembro, y juntamente atrae humor grueso y glutinoso, crudo, y viscoso, y como esta el miembro caluroso, y demasiadamente destemplado, consume la serosidad, bajando parte a la vejiga, y va consumiendo poco a poco, hasta que queda la sustancia mas gruesa endurecida, con el demasiado calor, y así esta claro, que si la causa material estuviere en el hueco del riñon, alli se hara la piedra, pero si estuviere en la sustancia del riñon sera el engendrarse en la misma sustancia, y lo mismo se a de entender de las arenas. Y si acaso no viere en la causa material disposicion de poderse endurecer, sino que estuviere falta de humor glutinoso, sera ponerse en el medio, que ni seran arenas, ni sera piedra, sino quedara hecho tofo, que es lo que en Castellano

*Esta es de
urina de A
micena fen.
4. Urina*

stellano se llama terron, que así se de-
morona como el terron. De esto tene-
mos mucha experiencia, que alguna vez
vemos, que por la orina sale como te-
rroncillos, y cieno, tomando algunos
remedios para esta pasión, así lo lla-
ma Galeno en el lugar alegado. Esto
vemos muchas veces espelerse en do-
lores de hijada, y de riñones. Estos
que padecen este mal, estan aparejados
a tener piedra, sino viuen con
grandísimo recato, y son remedia-
dos con mucha diligencia, y esto esta
muy claro, por que à allegarse con e-
sta tierra, el glutino, facilmente pue-
de engendrarse la piedra, y por esto
aconsejo, que nayde se descuyde, si
no que se remedie, por no venir à e-
sta miserable plaga. Por que auiendo
la destemplança dicha, y la materia,
en que haga esta lo mas hecho, y an-
sí dize Alexandro de Alexandris que
el engendrarse las piedras, es como

*Li. citatis
de renno
affect. &
de lapide
vesica.*

Libro primero

*Alex.^o de
Alexand.
lib. 3. c. 4.*

*Hoc etiā
est Ari-
stotelis.*

*Porq̃ vna
piedra es
mas dura
que otra.*

Exemplo.

acontece en vn vaso de varro, .ò de vidrio, que puniendole al fuego va consumiendole poco a poco la humedad, y lo grueso se va endureciendo, imprimiendose enello el calor demasiado, y de la misma manera que vnos vasos quedan mas duros que otros, dela misma manera vnas piedras quedan mas duras que otras, y esto se causa por la disposicion dela materia, y es q̃ la tierra es vna mas pegajosa que la otra, y tener de la humedad pegajosa mas cantidad, y lo mismo puede suceder de auer mas ò menos de stemplança enel calor de parte dela tierra, se ve claro en las ollas de alcorcon, que como se hazen de tierra arenisca y seca, por esso son de poca resistencia, q̃ son poco mas duras que tofos, que es los terrones que diximos, y como esta tierra tiene poco glutino, ansi se quiebran con gran facilidad, y no basta el fuego a hazerlas solidas, dello qual se faca, claro que no solo basta el calor, y el humor grueso

grueso, sino que tambien á de auer disposici^on de parte de la materia q^{ue} es el glutino, porque sin el mal se puede juntar, y formar la piedra y lo c^ontrario vemos en otros varros, que llegandolos al fuego se endurecen que parecen piedra, como se ve claro en el varro de Talabera, y de la puente del Arçobispo, que en llegandolo al fuego, queda durisimo, y esto se à de atribuyr ala disposicion del varro. Y el mismo exemplo y de mayor eficacia, es el varro de las porcelanas de la India de Portugal, que realmente son de sustancia tan solida como piedra (como es notorio a todo el mundo) y esto es lo que ayuda, para la confirmacion de la opinion que tiene, que la frialdad puede ser causa de la piedra, pues quanto mayor fuere la frialdad, y sustancia de la material causa de la piedra, tanto es el efeto mas solido, y duro. Esto es de Galeno, y de Paulo, Accio, Auicena, Alexandro, Traliano, y de to-

E 5 dos

Aviendo el calor y humor grueso, se requiere ser pegajoso.

Exemplo claro.

Lib. 6. ca. proprio citato de lapide in vesica.

Libro primero

dos los autores graues, y no graues, antiguos y modernos, Griegos, ò Araues, de lo qual resulta mas claro, lo que tenemos dicho. Que quando la piedra se engendra delas arenas, allegandose por la manera sinificada sera la piedra menos dura, y tiene mas facilidad enel desagregarse, y deshazerse, y por la misma razon, quando dentro de algun abceso se engendrapiedra, no es tan solida y dura como las demas, y por esso se deshaze facilmente por la disposicion de la materia de que se hizo, y por las demas razones dichas, y por ser de sustancia diuerfa (como mas a la larga lo tenemos tratado en nuestro Compendio de çirurgia) y traydo de Galeno en muchos lugares, y de Tagaulcio en su çirurgia, y ansi mismo es de Felipelo, y de Baptista Montano, y de otros muchos autores graues, como Falopio y Syluio. Pues esto presupuesto, se entiende claro la causa y razon porque la piedra crece

*Libr. 2. de
arte cura-
riua ad
Glauc.
Et lib. 13:
de meho-
do, & Ta-
gaulcius.
Felipelo.
Falopio et
Syluio.*

ce y se aumenta cada dia , de lo qual mas de proposito y ala larga trataremos en su lugar. De todo lo dicho se ve quanta diligencia y cuydado es menester en procurar el remedio para este negocio , y como sino se remedia pasará adelante , y se vendra a hazer sin remedio este daño , teniendo siempre ojo a la causa, vna y otra desta pasión, que mientras fuere adelante, se va haciendo mas molesto, mas cruel , y mas sin remedio . Lo qual bien a la clara Galeno en el libro alegado, y Auicena, y Alexando, Traliano, Paulo y Aecio en los lugares dichos, y tantas vezes repetidos : y de aqui se entiende facilmente, lo que Hippocrates dize, que el humor grueso y viscoso detenido mucho tiempo en vn lugar, como en el gueco y seno del riñon, ò en su misma sustancia, sin que se ponga remedio cada dia, se va parando mas grueso y duro, y el calor natural se podrece , ò preternaturaliza con

*Lib. 9. ca.
4.
Locis citatis.*

*Loco Epidemiarum
multocius
alegato.*

Libro primero

*De renum
affectib⁹.*

con la constipacion, y por el mismo caso se destempla mucho mas, y haze en el humor detenido, y endurece con tal furia, que le viene à hazer piedra durissima, y desto consta claro, que la causa eficiente dela piedra, es calor en nuestros cuerpos al engendrarse la piedra, y no frialdad, pero esto no repuna, a que las piedras q̃ se engendran de fuera, no puedan engendrarse por causa eficiente fria. Y casi esto nos muestra Galeno, en el libro muchas vezes alegado, y alli quiere sentir, q̃ condeñando se haze de la misma manera que vemos los ertificios, que se hazen debaxo del agua, como en los molinos, q̃ viene la cal a recibir tal dureça, que no la tiene mayor la piedra, y vna cosa tenemos por esperiencia, que todas las que desta manera se engendran son grandissimas, pero no tan solidas como estas otras, lo qual se muestra claro en la piedra berroqueña, que se desmorona entresi, y en la piedra marmorea, que se engendra

dra en montañas frias, que también nos lo enseña el marmol de tamajon, y para labrarlo es menester mojarlo, y para mayor demonstracion y aueriguacion desto, es menester trayamos la razón de los que dicen poder ser causa eficiente de las piedras exteriores, fundan pues su razon diziendo, que si la causa eficiente fuese siempre calor, siempre se auia de engendrar mas, y mayores en las tierras calientes, y no en las frias, y que claramente la esperiencia nos muestra al contrario, porque vemos que en las montañas y sierras frias, ay mas piedras y mayores, como lo vemos de ordinario. Luego de esto resulta claro, que no es posible sino que concurre aqui causa fria en la materia, para formarse la piedra: pero en vna cosa concluymos que ya se haga piedra por frialdad, ya por calor, de qualquier manera que sea es menester que aya humedad glutinosa para que la materia de que se haze vega a hazerse

Libro primero

*Aristoteli-
les lib. 2. de
corruptio-
n. & gene-
ratione.*

Duda.

*De venis
affectibus,*

à hazerse piedra, y de aqui se saca la ra-
zon, por que en vnos lugares mas que
en otros se vienen à engendrar las pie-
dras, que es por auer la materia, mas dif-
puesta, como claro nos lo muestra el Phi-
losofo, en muchos lugares. Aqui de pre-
sente se nos ofrecen dos cosas que tra-
tar. La vna, por que por la mayor parte
se engendra piedra, mas en los niños,
que no en los hombres ya prouertos. La
segunda, por que las mas vezes se halla
en los riñones y vejiga, q̃ en otros miem-
bros, y por que a los niños, casi siem-
pre en la vejiga, que en los riñones. Tam-
bien sera bien declarar otra duda, que
no me parece cosa de otro lugar y es, co-
mo podremos conocer de que humor
se engēdra, pues en lo passado tenemos
traydo, que de todos los humores puede
hazerse. Todo esto me à parecido tra-
tarse al presēte, para la doctrina q̃ vamos
tratando: a la primera responde Gale-
no en el lugar y libro citado dize, que
en los

de enfermedades de Riñones. 40

en los niños se haze esta passion mas q̃ en los que son de edad, por que son voraces y comedores, sin orden ni tiẽpo, y desto se saca que ay muchas crudeças, y las tienen, por que comiendo mucho, y tan sin consideracion, como realmente lo hazen, y sin elecion de mantenimientos, no es possible menos sino q̃ se hã de engẽdrar humores gruesos, viscosos y pegajosos, y como tienen fortissimo calor, es claro, q̃ con ellos à de hazer correr a las concauidades, y ansi va a la vejiga, y que tengan mucho calor, nos lo enseña Hippocrates libro segundo aforismorum, y ansi mismo lo dize en otros lugares, y Galeno en el comento del alegado aforismo, pero no de tenerse en los riñones, sino yr a la vejiga, es por que tienen mucha y muy superflua humedad, y por esso no para hasta que lleva al humor crudo, grueso, glutinoso a ella donde se detiene, y por el demasiado calor, la cuaja, y haze que se

*Libr. 1. de
elementis.*

*Lib. 1. afo-
rismorum,
aforismo.*

*13. & in
comenta-
rio eiusdẽ
Gal.*

Libro primero

Gal lib. ci
tatis. 7. 10.
de morbo.
Auricula
citatis 10.
cis.

se conuierta en piedra poco a poco, hasta que se haze grande, presuponiendo, que por razon de detenerse estos escrementos, el calor natural se destempla y enciende, como ya lo tenemos referido que se refuelue lo sutil, y lo duro queda dispuesto para engendrarse esta passió, dello qual queda clara la causa, porque en los niños se cria piedra en la vejiga mas que en los hombres, y en esto seremos mas largos, quando tratare de la piedra de vejiga, como propio lugar desto, y an si las dos cosas, presupuestas, quedã bastã temẽte declaradas. Resta agora declarar de q̃ humor se engendre la piedra, que tambien ay necesidad sea declarado, porque ya se acuerda, la vna causa ser material, y al fin que era humor, sera menester, como duda importantissima, como se conozca esta passion: y an si mismo, porque vnas son roxas, otras blãcas, otras cenicientas, otras negras, a lo qual digo acerca del calor, que aunque es el
la

de enfermedades de Riñones. 41

la causa eficiente,ansi lo es en las vnas como en las otras,pèro si a caso fuere de sangre requemada, es claro que con el calor se bolueran coloradas, y de crudeças entenderemos hazerse las blancas, y las negras de melancolia, y las cenicientas, pueden ser, y son de humor flematico, y de qualquier humor, quemandose demasiado, cobra el color ceniciento, y por que ya repetimos, que el color se cobraua por el calor, y la materia segun estaua dispuesta, o el calor demasiado: y an si vemos piedras de vetas vermejas, y otras negras y blancas, y doradas, que va en la materia de que se hazen, y como son diuersos los humores, y mas o menos el calor, de aqui viene tambien la diuersidad delas colores, y es cierto, q̃ yo me halle presente en Alcala de Henares, al sacar vna piedra, a vn estudiante Sacerdote, la qual tenia vetas coloradas y vetas azules, y vetas negras, blancas, y doradas, y pesso mas de quatro on-

El color es causa eficiente,ansi de las piedras esteriorees, como interiores,ansi en blancas, como negras

Tambie el color dela piedra, se causa, por la disposicion de la materia.

Historia, de vna piedra, que se sacó en Alcala, que parecia finisimo jaspe.

F

ças

Libro primero

*Artificial
mente.*

ças, la qual oy en dia la tengo guardada y si alguno fuere tan curioso, se la mostrare, y aliende de tener estas colores dichas, tenia otra cosa que admiraua mas, que estauan puestas por tanto concierto que parecia auerla compuesto à mano, y no è visto jaspe tan vistoso, como ella era, de lo qual se saca, que se tienen de juzgar estas cosas, ansi por la materia, como por el calor, pero el modo de hazerse, mal se puede aueriguar, sino es por conjetura, y esto no solo acontece en las piedras q̃ se engēdrā en nuestros cuerpos pero en las esteriores, nos lo da claro a entēder el jaspe, q̃ cierto parece milagro de naturaleza, ver la armonia en tantos troços, ver tales colores, como cada ora parecen, y mas la diuersidad de los humores, ansi son diuerlas las colores. Tambien otra cosa ay que pone grandissima admiracion, las hechuras que tienen, que vnas son como guebo otras como castaña, otras redondas, otras prolonga-

*Diferentes
formas, y
figuras de
piedras*

de enfermedades de Riñones. 42

longadas, otras de otras figuras marauillosas , de la misma manera , que en las piedras esterioras, que tambien las ay de diuersas figuras, de las quales è visto muchas en vn lugar de la mancha , cerca de San Clemente, que de vn poço de pequeño espacio, sacan grandissima diuersidad de piedras, en color , en figura, y son de manera , que sino es solo el que las à visto , no parece cosa creyble, por que vnas son como razimos de vbas blancas , otras cenicientas, otras negras , otras vermejas, vnas son puntia- gudas , otras anchas , otras redondas, otras largas , otras semejantes a los caracoles grandes, y otras como pequeñas, otras salen cristalinas, y de la misma manera son las que se hallan en nuestros cuerpos, en color , figura , grandeça , y muchas vezes pegada vna piedra cõ otra, de las quales yo è visto mnchas vezes y estar al sacallas , no lo creyera tan facilmente, de lo qual sacamos claramēte

Junto a S^a Clemente, en la Mancha, aparecen piedras, milagrosas.

De la manera misma, se hallan en los cuerpos humanos.

Libro primero

quanta neceſſidad tenga el medico de ſaber el pronosico y cauſas deſta paſſiõ, para poder aplicar el remedio que conuenga, para la curacion y preferuacion deſta enfermedad, que cierto por no procurar el medico ſaber deſto, cay de ordinario en cien mil errores, por que algunas vezes dan remedios con intencion de deshazer la piedra, y la aumentan mas, y otras muchas vezes ſin tiempo y ſin ſazon, dan medicinas diureticas, que lleuan traſi grandiffima copia de los humores, que ſuelen ſer cauſa material della, y de la miſma manera dan medicina, para que las arenas ſe eſpelan, y las juntan, y ſon cauſa que ſe hagan piedra, ò tofo, y es cauſa de eſte hierro, no hazer diferencia, entre el humor melancolico, ſlematico, ò ſanguino, ò colerico, que es el principio y fundamento de la perfecta cura deſta paſſion, y de todos eſtos errores ſoy teſtigo de viſta, y quiriendo perſuadir

Las medicinas diureticas, ſin tiempo, ſõ pernicioſiſſimas.

Por tofo, ſe ha de entender terçon.

persuadir a los medicos, que no se auia de yr por esse camino, sino muy differētemente, enojarse de tan de veras contra mi como si les hiziera algun agrauio y à muchos oy les dura el enojo, demas de diez y seys años a esta parte, que tengo grandissima sospecha, de tales conciēcias, pero halla se auengã. pues conocieron entonces, y tienen el desengaño de su error, y demostracion clara de mi razon, y con todo esto no han querido reconciliarse a mi amistad, sino que siēpre se han mostrado mis contrarios, en las cosas que se hã offrecido, todo esto è q̃rido dezir para mostrar la necesidad precisa que ay en este daño, y de tener en la cura desta enfermedad, cuydado y diligencia, y procurar el cançar las señales desta enfermedad: de las quales hare capitulo particular, como cosa de tanta importancia, para poder alcançar la salud que se pretende al enfermo, y an si segun lo dicho se conoce claro, que la pie-

Libro primero

*Autor est
Gal. lib. ci
tato, &
Michael
Angelo
Blondo.*

*Hoc est
Aristote-
lis.*

*Adverten-
cia.*

dra o arenas, que se engendran en los riñones, pueden ser blancas, por razon de ser la materia flema, y en la vexiga puedē ser rojas, si la causa material es roja y por el mismo caso, si fuere en qualquiera parte de nuestro cuerpo, y si los humores a caso se mezclaren entresi, como suele acontecer, tomaran el color de todos los que se juntaren, como si ay sangre y flema sera la piedra blanca y y colorada, y ansi de las demas que se juntaren del vno, y del otro tomaran el color, por esto es cierto, que el agente natural hara enel paso, segun vuiere la disposicion enel, que es en la materia de la piedra, y la misma razon se puede dar de las piedras que se criari en las minas quetenemos dichas de San Clemente, y de otros muchos lugares, y cierto es de consideracion grandissima, ver que en las entrañas de la tierra, se hallen tantas diferencias de metales, y de piedras differentissimas, metales como oro

de enfermedades de Riñones. 44

oro plata, estaño, laton, plomo, alambre, cobre, yerro, anzi mismo las piedras, cuya diuersidad espanta y muestra la grandeza de su criador, como jacintos, turquesas, topacios, granates, cristal, çafiros esmeraldas, rubies, diamantes, piedras preciosísimas, pedernales, y otras desta misma manera, pues no son menos dignos de espanto, los minerales, como azogue, minio, soliman, sandaraca, que es el rejalgar, tucia, alcohol, y lo mas admirable es, que siendo como es la tierra frigidísima, engendre cosas tan calientes y tan frias, y por que se vea claro, que no basta el calor por sí a dar el calor, ni tampoco el humor que es la materia, ni tampoco el lugar donde se engendra, contare vna historia, que estando yo presente la vimos a cerca deste negocio, que Iuan Velazquez, cauallero de el habito de Sanctiago, y del Consejo de las Orde-

Los metales que se hallan en la tierra

Piedras preciosas.

Minerales

Historia.

Libro primero

ordenes varon clarissimo, que auiendo padecido vn grauissimo ardor de vrina, cõ sospecha de grauissimos medicos que tenia piedra, aunque no fundados en las señales que ansi discretissimamente dixerõ su parecer, solo el Licēciado Ruy Garcia dixo, no tener piedra en riñon, ni en vexiga, lo qual contradixeron los otros grauissimos medicos, y viendo la disension, con alguna sospecha, quise asistir al abrirle, y le hallamos en la vexiga vna llaga fordida y negra, y maliciosa, la qual auiamos confesado tener, el Licēciado Ruy Garcia y yo, y no piedra, porque por los escrementos se dexaua entender claro, y passando adelante el riñõ de recho sanissimo, pero el izquierdo tenia vn cancro del tamaño de vn gran yema de gueuo durissimo, cosa bien oluidada de todos. Tenia el pulmõ dañado, casi todo estiomenado y perdido sin auer señal en todo el processo en la respiraciõ porque siempre estuuõ libre sin dificultad

*Lo que el
bulgo llama
masarata*

de enfermedades de Riñones. 45

tad en ella que se verifico lo de Argēterio, que tan duro se auia juzgado de muchos, passando pues mas adelante hallamos vna piedra pequeña en el higado, del tamaño de vna haba negra como pez, y en la hiel dentro, le hallamos diez piedras negras, con algunas vetas amarillas muy pequeñas, lo qual nos dio euidentissimo testimonio, que ni el lugar, ni la materia, las auia de hazer negras, pues de necesidad era colera, y auian de ser amarillas, y la del higado de su misma color, y fue negra, pero desto me parece auer dicho lo que se ha de dezir sufficientemente, pero quise contar esta historia, por venir a nuestro proposito, pero por que quede mas clara esta doctrina fera biē dezir vna cosa que parecera nueva, y es de grauissimos autores, que el calor templado, puede ser causa eficiente de la piedra, aunque de alguna manera parezca contrariedad, y es desta manera. Quasiēdo templado por auerse dado

*Lib. 3. cap.
de lapide in
vesica, et
de morbo
pulmonis.*

*Michael
Angelo
Blando li.
citato.
Como el
calor tem-
plado, es
causa ef-
iciente de la
piedra al-
gunas ve-
ces*

Libro primero

al estomago, mucho mantenimiêto no lo puede cozer, y desto se engendran muchas crudeças, que venidas al riñon ò a la vexiga, allegandose, poco a poco, las va el calor moderado allegando, y así viene a hazerse piedra, dispunien-
dolas el calor templado. Autores desto fô Hippocrates, y Galeno en muchos lu-
gares, y tãbien nos lo enseña Guillermo Varignana. Tãbiê nos lo refiere Auice-
na Paulo Accio, Traliano, y el Michael Angelo Blôdo, como lo tenemos ale-
gado de su intenciô, pudiera alargarme en esta materia, pero por que esto se ha-
ze con intencion que todos los de capa y espada se aprouechê de este trata-
do, me pareció, que lo dicho bas-
ta, sin vŕsar de mas largue-
ça, por no poner
confusion.

(?)

C A P I-

*Lib. de na-
tura huma-
na.*

*Lib. de re-
num affe-
ctibus. &
lib. 6. opi-
demicarum
Trata. 13.
cap. 2.*

*C A P. septimo. Enel qual se trata
de las señales de la piedra
de riñones.*



DA R A que con mayor claridad se proceda en esta obra, y se pueda alcançar el fin deseado, es menester entendamos la esencia deste mal, que queremos tratar, por q̃ mal podriamos curarle, si primero no entēdiessemos que cosa es, y ansi enel precedēte capitulo, tenemos dicho ser enfermedad en numero, y en exceso, y para q̃ de rayz le conozcamos, à de ser por las señales que suele traer consigo, y es de tanta importancia saberlas, que el medico que no se guiare por ellas yra a ciegas, y totalmente perdido, y mirandolas el curioso artifice, y entendiendolas las curara regularmente, y con facilidad saltifara a lo que esta obligado a su conciencia, y fino con descuydo

*Libris de
locis afe-
ctis Gale.
& plurib⁹
alijs in lo-
cus & A
nicena sc̃i
42. Wini*

Libro primero

descuydo , hara esta enfermedad incurable , no remediandola en su principio, por q̄ esta claro, que differentemēte se ha de curar al principio, y differentemente en el aumēto, y ansi mismo se deue entender de los demas tiempos. Pero por que la colica, y esta enfermedad tienen casi vnas mismas señales , como se vee en todos los grauissimos autores , y todos parece, que hazen mucho caudal: en esta duda sera bien declaremos, en q̄ diffieren, que no sera apartarnos de nuestro proposito. Esto dize Galeno, que la colica y la piedra de riñones, tienē vnas mismas señales, y Auicena tiene la misma sentēcia, y de todos los practicos, como cosa tan importante , procuran tratando desta materia, poner luego las diferencias de estas dos enfermedades, y el mismo Galeno, en el lugar acotado, auisa al medico, tenga gran cuenta en este punto y dize: que el medico que luego conociere, qual destas dos enfermedades

*Gale. libr.
de locis af-
fectis, &
al. a. roma-
ni proprio
in loco.
Lib. de lo-
cis affectis*

*Libr. 6. de
locis affe-
ctis.*

dades el paciente tiene, es grandísimamente diestro, y de grandísimo fundamento, y talento, y que deue ser tenido en grandísima reputacion, por q̃ esto prouiene de grandísima esperiencia, y en el mismo lugar confieſſa, auerſe el mismo engañado, y en ſu propia perſona, porque auiendo entendido, que padecia piedra en los riñones, por el dolor graue, y cō otros acidētes que ſuelen acōpañar eſta paſſion, ſe hizo hechar vn cliſter de azeyte de ruda, y en auiedole recibido, ſe le deſato la ventofidad, que era cauſa del daño, y quedo libre y deſengañado, quedando bueno y ſano. Eſto es tambien de Paulo Gineta, y tambien es deſta opinion de Alexandro Benedito, y de otros muchos y muy graues autores, y anſi ſera bien, antes que paſſemos adelāte hagamos diſtincion deſte mal, para lo qual digo, que en lo primero que diſfieren es en el dolor, porque en la piedra de riñones, eſta el dolor fijo, en los

mismos

*Quando fi-
cil coſa ſea
juagar eſ-
tas ſeñales
de piedra
de riñones
y colica.*

*Lib. 3. ca-
pi. 45.*

*Li. 23. ca-
pi. 34.*

*Auicena,
Arnaldo
de Villano-
na:*

*En que di-
fierē las ſe-
ñales deſta
paſſion .y
colica*

Libro primero

Capite pro
pio de colica.
Lib. 5. ca.
pi. 5.

Hippocrate
pidemias
comen. ale.
in renen do
lar grauis,

Libr. 6. do
locis affe-
ctis.

misimos riñones, y sin apartarse de ellos vn punto, y en la colica anda mudable, y en muchas partes, mouiendose a ellas, lo qual nos enseña Accio, y Alexandro Benedito, en los lugares alegados, y tambien es de Paulo Gineta. Tomase de el mismo dolor, otra diferencia, que en los que padecen colica, es el dolor continuo, sin cesar vn punto, y esto es al contrario en la piedra de riñones, es que alguna vez da treguas, que se quita, y à vezes buelue, de el mismo dolor se toma otra diferencia, que el dolor colico es agudo, y el que le padece gomitica colera ò flema corrompida, y tras desto son molestissimas en estremo, pero en la piedra de riñones es el dolor graue, y el gomito no es colerico, ni la flema es corrompida, como en la colica, Galeno nos lo muestra, que la razon por que el dolor es mas agudo, es por ser humor ventoso, y por esso va el dolor de aqui para alli, y ansi alguna vez valta vn clister

de enfermedades de Riñones. 48

clister para defatar la vétosidad, como lo tenemos declarado en los lugares alegados, la otra diferéncia es, que los q̄ padecē colica no hazer camara, y la q̄ hazen es como el escremento q̄ hazen los caualllos y otras bestias de quatro pies y menores y los de las piedras de riñones, aunq̄ tienen defenfsiō en las hezes, no tienen mudança en las hezes, saluo si cō mas seq̄dad q̄ suele, y cō esto se ve claro, cō quāta aduerténcia deue proceder el medico en el conocimiēto de cada vna dellas. Esto presupuesto, como tā necessario, sera biē mostremos las señales, por las quales deue conocerse la piedra de riñones, q̄ es d lo q̄ agora imos tratādolo q̄ muestra esta pasiō, es quādo vno suele espeler arenas y se le detiene: entōces ay temor, q̄ se comiēça a allegar la piedra, y cō esto vn dolor graue en ellos, y si acaso fuere en vno dellos, dōde acōtece este mal, en el ha de ser la pesadubre, esta señal trae Hippo. y Gal. comentario de este mismo texto

*Alexandro
de Alexā
driscapio,
de colica.*

*Señales li-
girimas de
piedra de
riñones.*

*Lit. 6. epi-
dem in re-
num dolor
grauis, &
eodem co-
mentario.*

es

Libro primero

*Lib. de re-
num affe-
ctibus, &
libris epi-
demiarū.
Lib. de la-
pide venū
cap. aleja.
Gal. 6 lib.
epidemiar.*

*Que quie-
re dezir
dolor gra-
ue.*

est tambien señal desta pasión estupor, que es lo que llamamos amortecimiento, y esto es en el muslo, de la misma parte, y si fuere en entrambos riñones, el estupor vendra en entrámbos muslos, esta señal es de Galeno en el libro alegado, tambien esta señal es de Paulo Gigneta, en la parte alegada, est tambien de Paulo, y de Auicena, y finalmente de todos los que tratan desta pasión que la llaman nefritica. Pero pues emos dicho muchas vezes dolor graue, como tambien Hippocrates, le llama en el mismo lugar graue, y Galeno en el comentario alegado, de aquel texto que comiēça. In renem dolor grauis, sera bien entendamos, que quieren significar por ello, lo qual en el comentario lo declara diziendo, que es el dolor de dos maneras, grande y graue. Por el grãde tenemos de entender que sea cruel acerbo, y esto lo da à entender Paulo diziendo, que â de ser acerbo y pūgitiuo. Por el graue se entiēde

de enfermedades de Riñones. 49

de pesado, y que carga aquella parte, y este acidete, q̄ es el dolor (dize Galeno) que infesta, y acusa mas en acabando de comer. Tambien es señal de Paulo Gigneta desta passion, encogerse el compañon, del lado donde la piedra estuviere, y si en entrambas partes entramos harran lo mismo. Tambien Donato Antonio de Altomar, pone la misma señal. Esto afirman todos, ser por la comuniõ que tienen los ligamentos de los testiculos, con los riñones, an̄i mismo es señal el vomito, y dolor en la punta del miembro genital, y mayor quando se levanta, tiene quando vrina escoçor, tiene poca ò ninguna gana de comer, haze camara pocas vezes de fuyo, sin purga ò clister, tiene sed: estas señales dichas, son de quãdo la piedra se comienza à hazer, y quando ya esta hecha, nos lo muestran las mismas, pero muy mayores, mas es menester advertir que estas señales, al principio dan treguas, y cesan algun tanto, pe-

*Lib. a'ega
ro.*

*Lib. a'ega
ro.*

*En su pra-
tica capi.
de nefriti-
de.*

*Las demas
señales.*

Libro primero

Gal. lib 1,
de facultatibus
naturalibus.

Fen. 3.º pri-
mi, ca-
pitulo pro-
prio.

ro quando esta ya hecha esta passion, jamas se quitã, antes estan menores, y son compañeras del sujeto toda la vida, ò hasta que naturaleza la espela, como algunas vezes lo suele hazer, el dolor es fixo sin mouerse a vn cabo ni á otro, es el escoçor mas grande: todo esto viene por vnos nerbeçuelos, que se comunican cõ el riñon, y ellos salen del espinaço, que parte va al riñon, y parte al pudendo, y por esso viene el escoçor. Estos nerbeçuelos salen de las vertebbras, ò espondiles, donde se juntan a los mismos riñones, y por esta causa y razon, es el dolor, y el escoçor, y algunas otras señales, como las referidas de los vomitos. Dize Auicena, que suelen ser por intervalos de seys à seys dias, y aun alguna vez de seys à seys meses, y otras vezes á tres y a menos y mas, y principalmente haziendo notable desorden, no mirando preuenirse para mal tan cruel, como comer demasiado, ó el mantenimiento ser

de enfermedades de Riñones. 50

ser malo, ò por comerla sin tiempo, ò beber cosa caliēte, ò demaſiado exercicio, finalmente por vſar de muchas cosas, que ſuelē hazer este daño, y de otras muchas ocasiones, que ſeria prolixidad con tallas, ò tambien por la causa antecedente, q̄ es el humor q̄ ſe mueue, como ſuele acōtecer, ò de causa interior, ò por causa de afuera, como el mismo Auicena dize en muchos lugares, que muchas cosas hazen daño mouiendolas, que ſi no las tocaſſen no harian daño, y es buen exemplo vn muladar, que paſſando por el que eſta piſado , el qual no muestra tener mal olor, pero dādo vna azadonada, no ay quien pueda ſufrir el peruerſo olor, q̄ ſino ſe tocara, no hiziera aquel daño, de ſta miſma manera acontece en los humores, que muchas vezes moidos hazen exceſſiuo daño , eſtādo el ſujeto en buena diſpoſicion, antes que los mouieſſen, ò con medicina, ò con otra ocaſiō, entre las ſeñales q̄ diximos era la poca

*Auicena
en muchos
lugares.*

*Exemplo
marauillo
ſo.*

Libro primero

Capit. 45.
lib. 5.

In proprio
cap. de la
píderenñ,
G. vesicæ.

6. epide-
miarum,
G. de re-
num affe-
ctibus.

gana de comer: esta señal es de Paulo Gí-
neta, de Alexandro Traliano, de Aecio,
de Cornelio Celso. Y estos también poné
andar duros de vientre, estos por la ma-
yor parte cuecen mal, y padecen gran-
díssimas crudeças, entre estas señales
emos puesto la sed ordinaria y grandí-
sima. Esto nos lo enseña Hippocrates, y
Galeno, en los lugares alegados, à don-
de dizen, que los nefriticos, andan por
la mayor parte encorvados, sin se poder
endereçar suelen en este mal salir las
vrinas gruesas, y encendidas, y otras
negras, à manera de hollin: también
en la misma parte se siente peso, y con
esto les parece abrasarse, anda el enfer-
mo disgustadísimo y con grandes tris-
teças, y profunda menláclica, duermé
poco, y si acaso duermen tienen inso-
mios temerosos, tienen las mañanas lle-
na la lengua de hierro, no tiené sosiego
en el lecho, tienen en el sieso pesadūbre q̃
parecē, y aún lo sō almorrazas. Esto es de:

Paulo

de enfermedades de Riñones. 51

Paulo, Aecio, Alexandro, Traliano, las camaras que hazen son como hezes colericas, hechando juntamente ventosidad, vrinan poco, y muchas vezes tienē vn pofo las vrinas fabuloso, que es à manera de cieno, pero tambien digo, que se puedē tener estas vrinas sin tener piedra, por que es escremento grueso, que el vulgo llama ya materias gruesas, y yo è visto à muchos padecer vn mal muchos dias, y venir a sanar del. Por manera, que se à de entender, que todas las vezes que aya piedra en los riñones, hà de estar las vrinas con fabulo, ò con escremento arenoso, lo qual nos enseña Hip. y Gal. Tãbie Paulo Gineta en el lugar alegado, dize, q̃ los q̃ tienen este mal tienē las vias estrechissimas, s̃o por dōde deciē de la vrina. Todas las señales dichas nos muestran la nefritica passion, pero ase de entender, que quando duran, es la piedra grande, y que no tiene remedio. Sera agora bien dezer, de las piedras que

Lib. alegado.

Alex. lib. 2. à cap. de lapide renum.

Lib. 6. asforismorū

Libro primero

se pueden espeler, por que en estas à de
auer otra consideracion, que aunque
sean las mismas, son muy menores, co-
mo tenemos ya muy bien declarado, y
destas piedras que se arrácan y espelen,
tenemos señales que dellas es vna, que-
dar el riñon descargado, y sin ningun
genero de dolor, y antes como la piedra
va baxando por las vreteras, el dolor va
también afloxando, y tambien los vomit-
tos perseueran, hasta que cae en la vexi-
ga, y se leuantan las ventosidades, y co-
mo ocupan las canales, que realmente
son angostísimas, de manera, que la pie-
dra cae en la vexiga, y es cierto que è vi-
sto muchos que hechauan estas piedras,
a quien la esperienciatiene hechos mae-
stros, y entienden quãdo se les arranca,
y quando camina poco apoco, y quando
cae en la capacidad de la vexiga, y lo vã
diziendo como si lo viesse, suele quãdo
ansi viene la piedra, salir la vrina cruen-
ta, que es llena de sangre, que pone espã

*El caer la
piedra de
los riñones
en la vexi-
ga como se
conoce.*

*Quando se
espelen es-
tas piedras
salen las
vrinas cruen-
tas.*

to.

to a los circunfacentes, y aun à peritísimos medicos, como yo lo è visto y quitado la perturbacion, declarando la causa desta sangre, la qual es, por que como se despide la piedra, y vaxa por caminos tan estrechos como las vreteras, en las quales ay muchas venillas, y acótece fer la piedra aspera y grandeçilla, va dilacerando los vasillos, y ansi sale sangre, que se mezcla con la vrina, lo que nos enseña Hippocrates, que quando se vrinare sangre ò arene, que significa ser passion de vexiga ò de riñones. Tambien lo muestra Galeno, tambien suele salir la vrina, ansi por que desde la vena caua, suele venir sangre delgada y serola al riñon, y por estar la facultad retétiva flaca, deziende sin de tenerse cõ la vrina, y ansi sale mezclada, lo qual facilmente se conoce, por que sale sin dolor, que de esotra manera, quando viene por razon de la piedra a la larga, tenemos dicho que trae consigo el dolor significado,

*Lib. 4. as-
forismorũ
asorismo.
75. & Ga
le. in comẽ
tario. &
Lib. de re-
num affe.
Etibus.*

Libro primero

Lib. de lo-
cis affectis
et lib. de
m. ho. et
symptoma-
te.

esta es sentencia es de Gale. en muchos lugares, esto pues acontece, de quando en quando, que naturaleza haze esta espulsion, de lo qual el medico deve hazer larga inquisicion, como cosa que tanto importa, para administrar los remedios necesarios para atajar y curar esta passio y assi auiso al medico, q̃ no se arroge a curarla, sin estar enterado dellas, pues los autores graues difficultan tanto en ella, puniendo tanta confuscion en las señales della, y dela colica, con lo qual doy fin a este capitulo,

*ICAP. octauo. Enel qual se trata de
el pronostico de piedra de
riñones.*



PORQUE no quede cosa por declarar, tocante à esta enfermedad, y para q̃ la dotrina quede mas declarada, me parecio tratar en capitulo

capitulo particular , como cosa de tanta importancia del pronóstico della , pues para el honor del medico y prouecho del paciente, es cosa tan necessaria, y no menos para satisfacion del pueblo, parientes y amigos del paciente , pues diziédo el bueno, ò el mal suceso, se cobra mayor autoridad , como nos lo enseña Hipp. y Gal. y alli declaran de quãta vtilidad sea para el mèdico , pronosticar lo que de las enfermedades tiene de suceder , y q̃ vsar desta prouidencia, es gran satisfaciõ de todos , y ansi declaro, que esta enfermedad en Griego, se llama nefritis, y en latin se llama renum calculus, y en castellano se dize piedra de riñones , pero quiero aduertir, que aunque Galeno llama a esta pasiõ nefritis, que muchas vezes se toma por todas las enfermedades de riñones, y lo mismo dize Paulo en el lugar alegado, y ansi todos los prácticos como Donato Antonio Abaltomari, y lo mismo declara Pasqual medico Valé-

*Lib. I. pronosticorũ
cõment. I*

*Lib de renum affe-
ctibus.*

Lib. 3. cap. 46.

*In practica cap. de
nefritide.*

Libro primero

*Capito de
nefrecido.*

*Capite co
dem de fre
metime.*

*Líb. de di
ferentibus
morbor.*

*Tres gene
ros de en
fermeda
des, a los
quales se re
ducen ta
das.*

ciano, en su pratica en el mismo lugar, y lo mismo enseña Bautista Montano en su practica, y lo mismo Iacobo Syluio, y otros muchos y muy graues autores, y pudiera comprouar esto con Auicena, y los demas autores, ansi Arabes, como Griegos, antiguos, como modernos, pero por ser cosa tan sabida y ciara, no ay para que nos detengamos en el probarlo: esta enfermedad, es menester sepamos, en que genero de enfermedad esta situada, por que Galeno dize, que ay solos tres generos de enfermedad, en mala complexion, mala conposicion, solution de continuydad, la mala complexion es mala templança, mala conposicion, estas dize que venian por añadirse algo, ò por disminuirse algo. Esto todo lo tégo tratado, y a la larga en mi compendio de çiruxia, y alli declare, que lo que se añadia, ò era segun naturaleza, ò fuera de naturaleza, segun natura, como seys dedos en vna mano, lo que se añadia fue

ra

ra de naturaleza, es como piedra de vexiga y de riñones, por manera, que esta en el genero, que es mala composicion. Esto es doctrina de Hipp. en muchos lugares, y es de Galeno, es tambien de Paulo, y de Aecio, y de Auicena, y dicen que son diferētes las piedras de riñones alas de la vexiga, y que algunas dellas diferē en blancura ò color roxo al fin en el color, pero quiero aduertir de vna cosa, q̄ dize Aecio, que en los riñones se hallan tambien piedras de diuerſas colores, como blancas, amarillas, negras, al fin es vna cosa cierta, q̄ por la mayor parte, las piedras d̄ riñones s̄o chicas, aũq̄ algunas vezes se hallã grãdes, suelē tãbien hallarse muchas, y vna, suelē ser d̄ varias figuras, y en resoluciõ diferē, en numero, en color, en figura, dureça blãcura; aspereça en blãdura en numero como pocas ò muchas en el color, vnas son blãcas, coloradas, negras, amarillas, pardas en figura, vnas son largas, otras redondas, otras quadras

*Libr. 6. de
Epidemia.*

*Lib de dife
rent. mor-
borum.
Lib. 3. ca-
pi. 40.*

*Las pie-
dras de ri-
ñones, por
la mayor
parte son
chicas.*

*Entreſi las
piedras de
riñones di-
fieren,*

Libro primero

quadradas, otras romas, otras puntiaguadas en blandura, vnas blandas, otras duras, blandas como tofos, que quiere dezir terrones, otras duras como pedernal otras son asperas, otras lisas, tambien difieren en ser vnas leues, y otras pesadas y graues. De todas las que emos nombrado las redondas son las que con mayor facilidad se espelen, y cō menos dōlor, pero si son asperas se despiden con mayor trabajo y mayor dolor, y tienen mas peligro, y tambien las que fuerē largas, si se atrauiesan, son perniciosas y malas, y por la misma causa, todas las de este jaez, que de fuerça, han de hazer grã daño, por que suelen quedarse en la vexiga, ò en las vias de los riñones a la vexiga, y detiniendose, y golpeando, vienen algunas vezes a exulcerar, de lo qual trataremos en su lugar, quãdo trataremos de llaga de vexiga. Estas piedras se hallã por la mayor parte en hombres gordos, mas que en flacos, pero tratando mas este

Las redondas se espelen cō mayor facilidad.

En el caño ó canates, de las vriteras.

Los daños que hazen las piedras asperas.

de enfermedades de Riñones. 55

este negocio , digo que se pueden hallar en todos los sujetos , en flacos , gruesos, niños mancebos viejos , y de la misma manera en las hēbras, y en qualquiera edad dellas, pero mas en los varones, que en hēbras , destas todas q̄ emos referido, las grandes son las q̄ mas amenaçã, y tambien la muchedumbre dellas, aunque sean mas chicas, como sean muchas por que inculcan y proyben la vrina, de manera que no puede salir, y acaua al paciente, como yo lo è visto muchas vezes, y tambien no pueden passar por las vreteras, y quedarse en ellas, aunque este daño suele hazerle cieno, y humores viscosos, crudos, y glutinosos, y quando es por cieno, el atapar se no duele, pero quando es por piedra, padecen ingentissimo dolor. Pero devnay otra manera, acaua este daño muchas vezes, como nos lo à mostrado la esperiencia, y al fin de todas , de qualquiera desta , se à de tener temor, y no descuydar. De las puntiagudas suele venir

En que sujetos se hallan estas piedras.

Las mayores son de mayor peligro.

Aunque sea chicas tier en peligro, si son muchas.

Por q̄ las muchas piedras s̄o peligrosas

En que difere atapsarse la vretera, por cieno , o por piedras

Libro primero

El daño q
hacen las
puntiagu-
das.

*De renum
affectib⁹.
Capi. 45.
lib. 5.*

*Serapion
Alexandro
Benedicto.*

*Capite de
cura freni-
tidis.*

venir muchos trabajos, por ser puntia-
gudas, suelen facilmente ser causa de in-
flamacion, y no para aqui, sino que se
estiomena la parte, corriendo mucho
humor a ella, y dello se sufoca y aoga, y
quando no halla tanto daño, basta a qui-
tar el sueño, y con la vigilia se enflaque-
ce la virtud, que tanto peligro suele acar-
rear la priuacion del apetito, en esta pas-
sion es peligrosissima, por que durando
dura el daño. Autores desto son Galeno
libro alegado, y de Paulo, Alexandro Tra-
liano, de Aecio, Cornelio Celso, y de
Auicena, y de todos los autores que des-
to escriuieron, como Serapion, y Ale-
xandro Benedito, que causa a la vigi-
lia, y enflaquezca la virtud, nos lo
muestra Aecio, diziendo que la frene-
sia, aunque la enfermedad lo demande,
y sea en el verano, en vn moço de au-
to sanguino, este tal se tiene de san-
grar poco, por que auiendo vigilia,
se temia estremamente la cayda de la
virtud

de enfermedades de Riñones. ,6

virtud , al fin de qualquiera manera que sea , esta enfermedad es peligrosa, larga fastidiosa , en las mugeres es de menos peligro, y esto es por dos razones. La primera es , por que tienen las vias mas hanchas , por razon de lo qual tienen los humores gruesos, mejor salida, y por esso no se detienen, ni se paran à espesarse, ni tienen tiempo de endurecerse. La otra razon, es por la purgacion natural de los menstros, que vulgarmente llaman regla, por razón de la qual, no se detienen en el cuerpo superfluydades , que suelen ser causa material de esta passion. Esta vltima razon es de Auicena, y desto trataremos a la larga, quando trataremos de piedra de vexiga. Esta piedra de riñones , por la mayor parte se engendra en mancebos de veynte años hasta veynte y cinco, y tambien de alli adelante, las piedras que fueren grandes no tienen remedio , por que ser espelidas
por

Esta enfermedad, es de menos peligro en hebrs. q̄ en varones.

Cap. propio de la pi de renuno

Libro primero

Quído sō
grades mo
tienen re-
medio.
De renū
affictib⁹.

6 Epide-
miarum ,
et Gal in
eodem co-
mentario
ne dolor
gravis.
lib. 5. af-
for mor.
6. a for si-
mo.
Eodem co-
mentario.
61.
Ten 4 pri-
mi capit.
de lapia.

por las vreteras, es imposible, y por ciru-
gia, no ay imaginallo, finalmente duran
quanto dura la vida en los niños: todos
los autores graues, dicen que se hallá ra-
ramente, desto es autor Galeno en el li-
bro alegado, pero también dize que es al-
reues en la vexiga (lo qual dexo para su
tiempo) y alli dare la razon por que es
esto. Desto escriuio nuestro Galeno, pe-
ro tan cōfusamente, y sin hazer distin-
cion, y el que fuere curioso, lo hallara en
aquel comentario muchas vezes alega-
do. Es esta enfermedad como tēgo dicho,
larga, prolixa, enfadosa, y molesta, no so-
lo al que la padece, pero al medico, que
la cura, en los viejos es incurable, y sin re-
medio, aunq̃ la piedra sea chica, y si se co-
menço en la mocedad, es peor. Esto dize
Hipp. en los afforismos , y Galeno dize
lo mismo. Desta misma sentencia es A-
uicena, Falopio, y otros muchos y muy
graues autores, al fin esta es enfermedad
de la manera dicha , peligrosa en qual-
quier

de enfermedades de Riñones. 57

quier tiẽpo del año, ò sea vna ó muchas, grande ò pequeña, larga, ò redonda, aspera, ò blanda, digo lisa, aunque a la verdad, vemos muchos viuir con este mal muchos años, y padeciendo dolores ; y los accidentes dichos. Pero es menester, que qualquiera que este mal padeciẽre, ande muy ordinario en todas sus acciones, comida, exercicio, y en las demas cosas que diremos en el propio lugar, donde trataremos en la manera de preservar se en esta pasiõ, y el medico q̃ lo curare tẽga grandissima aduertencia, en saber gouernar el paciẽte, y no arrojar se á dar remedios, sin ordẽ ni tiempo. En breue digo, q̃ el enfermo q̃ desta enfermedad va acauar, se conoce estar cercano á muerte, q̃ totalmente esta priuado de gana de comer, y padece grãdissimas ansias en el estomago, y quando come algun bocado , tienegrandissimas nauseas , que es gana de vomitar, tiene grandissima tristeza, y melancolia, no toma gusto en

De qualquiera manera, esta enfermedad es peligrosa.

Quanto cnydado a de tener el medico, y el enfermo.

En que se conoce, q̃ el que padece este diño esta cercano á muerte.

H

cosa

Libro primero

cosa alguna , en la parte muy grande, y muy pesado dolor, no puede vrinar, y lo que espele , es gota, à gota, y a vezes totalmente, se le quita la vrina , padece grandissima, è infaciable sed, vienele calentura de lirio, que es locura, esta tan pesado, q̃ no se puede menear, y si lo haze queda cansadissimo, no puede andar bien del cuerpo, y tiene el lugar del recto intestino , por donde recibe los clisteres , ò ayudas, tan apretado que apenas , y con grã trabajo puede recibirlas, ni vna mecha, y aquexãle mucho mas las almorranas. Finalmẽte todas las facultades , padecen y dan muestra de su fin , con lo qual se acava, lo tocãte al pronóstico desta enfermedad.

*JCAP. nono. Enel qual se muestra
la manera de regirse , y preservar
se en esta passion.*

DESPVES deauer tratado del pronóstico, como de cosa tan importante.

te al medico. Sera bien tratemos otra cosa necesarissima al enfermo que padece este mal, y es como se tiene de regir, para q̄ sino tuviere principio del, no le venga, y si acafo estuviere comenzado, para que no le crezca, ni vaya el mal adelãte, porque bien se dexe entender, que viuiendo con recato proybira muchas cosas que puedẽ venir y cortara las piernas al daño, y lo primero que acerca desto auiso, es considerar las causas, que suelen hazer este mal, porque entendiẽdolas, y huyendo dellas, sino vuiere venido, se estorudara que no venga, y si estuviere comenzado que no crezca, porque teniendo ojo a esto, se estorudara que no vëga, ò que no vaya adelãte, por que como dize el refran, mäs vale preuenir q̄ ser preuenido, y para q̄ mejor nuestro intẽto se cūpla, es menester nos acordemos delas causas deste mal en sus lugares referidas que diximos ser la vna material, y otra ser eficiente: y tãbien declaramos, que la

Lo que importa la providencia en los males.

Hoc est Hipp. lib. 1. pronosticonum prorsus.

Libro primero

Quanto se
deue guar
dar el tie
po y el or
den en la
comida.

Hipp. lib.
aforis. 4.
Gal. libris
de meden
des morbis.
Aristore
le. & Aui
cena, Ae
cio, Paulo
Cornelio
Celso.

material era propinqua, o remota, aunque para lo que agora es nuestra pretension, entrambas, la vna, y la otra, tirã a un fin, que es a los humores que se engendran en nuestros cuerpos, que son viscosos, crudos, gruesos, y glutinosos. Estos pues se engēdran de los mantenimiētos, y tambien se pueden engendrar por comellos sin orden ni tiēpo, y tãbien por exercitarse despues de auerlos comido, suele tãbiē acōtecer, q̃ por comer demasiado, q̃ el calor no lo puede cozer, se engēdran crudezas, q̃ suelen ser causa de la enfermedad, de q̃ al presente tratamos, y por que desta causa y materia se engendra la piedra, es menester proybirla, y ansi mismo la otra que llamamos eficiente que diximos ser calor, por q̃ quitadas estas causas, de necesidad se quitara el effeto, segun lo tenemos de Hipp. y de Galeno en muchos lugares, y ansi mismo todos los autores, graues y autēticos, y ansi Griegos como Arabes y Latinos, pues

pues esto presupuesto, sera biẽ tratemos las cosas de q̃ se hã de guardar, y que cosas han de hazer, y para esto se tiene de comẽçar, de las cosas q̃ llamamos no naturales. Estas pues son, segun Galeno, mantenimiento, bebida, sueño, vigilia, ayre, mouimiẽto, y reposo, exercicio corto, de las quales sera biẽ tratemos a la larga, y comẽçãdo del mantenimiẽto: digo q̃ tiene de ser de buena sustãcia, y q̃ facilmente se cõuierta en ñro mãtenimiẽto, y por esta razon, esta claro que tenemos de huyr de aquellos mantenimiẽtos, de los quales se engendran humores gruesos y viscosos, de los quales pondre algunos, y los mas que yo pudiere, para que desto se saquẽ los demas, y comenzando delas carnes, se tiene de huyr dela de toro, vaca ò buey, puerco, cabron, cabra, oueja, venado, alno, cauallo, ganfo, anadon, liebre, conejos viejos. Delas aues las grullas, abutarda, milano, por que todas estas son de gruesa sustancia, y que

Lib. de facultatibus naturalibus, et in regni.

El modo que a de tener el mãtenimiẽto.

Que carne se tiene de huyr en esta passioẽ.

Libro primero

*Lib. de bo
no, & ma
lo suco.
Lib. de ali
mentorum
facultati -
bus.*

*El higado
en comun
es malo.*

*Los estre-
mos de los
animales;
son peores
que los de-
mas, como
pies ma-
nos, &c.
Regla ge-
neral.*

tarde se cuezen en el estomago, y cozi-
das, engendran gruesísimos humo-
res, y Galeno en muchos lugares nos
amonesta, se tiene de huyr de los tales,
son así mismo perjudiciales las carnes
en pastel, las aues criadas en lagunas,
y de todas las carnes cecinadas. Lo
qual en el lugar alegado, clarísimamen-
te nos lo enseña Galeno. Tambien
es perjudicial el higado de qualquier
animal, principalméte del q es grande,
y el vazo, y el coraçon, y esto se tiene de,
entender comparado al cuerpo del mis-
mo animal, como el higado, ò vazo del
carnero, es peor q el mismo carnero, y de
la misma manera, de todos los otros ani-
males, y así mismo son malas todas las
extremidades, de todos los animales, co-
mo pies, manos, porque son glutinosos
y difíciles de cozer, de lo qual nos aduer-
te la experiencia. Vna regla general pon-
go, que qualquier animal de quatro, ò de
dos pies el mas viejo es peor, y desta re-
gla

de enfermedades de Riñones. 60

gla se faca, q̃ el cordero es peor, y de peor sustancia q̃ el carnero, y es la causa porq̃ toma dela humedad dela madre, q̃ es la oueja, sino fuere el carnero viejo y fibroso, que entõces es al reues: pero la vaca, ò la ternera! mejor la ternera: de cabra, ò cabrito! mejor el cabrito. Y ansi digo, q̃ para qualquiera indisposicion de ñros cuerpos, el m̃atenimiẽto q̃ se ha de escoger, à de ser q̃ engẽdre buẽ humor, y q̃ se cueza presto, y facilmẽte se cõuierta en ñra sustãcia, como perdiz, pollo, gallina tortola, palomino, paxarillos môtanos. Esto es de Gal. en muchos lugares, gazapos, cabrito, ternera, carnero, como no sea muy viejo, fayfanes. De los pescados son malos todos los q̃ no tuuieren escama, como lamprea, anguilla, cõgrio, q̃ en Portugal, y en otras partes llaman çafio, pulpo, mielga, tollo, marraxo, vonitalo, ranas, atũ, toñina, tortugas, galapagos, lãguados, hostias, caracoles. Esta dotrina es de Gal. en los libros alegados, donde

*Qual man-
tenimiento
se deve es-
coger.*

*Libr. 9. de
morbis cu-
randis, &
de bono &
malo juco,
de alimen-
torum, fa-
cultatibus.
Qual es el
peor pesca-
do.*

Libro primero

*De alimen-
torum fa-
cultatibus
& lib. de
bono &
ma o su-
co.
Gal. lib 9:
de morbis
curandis.*

*Condicio-
nes del buē
pan.*

*En el lugar
alegado.*

*Lib. de bo-
no & ma-
lo suco.*

*Cosas de le-
che on per-
judiciales.*

tambien se condenan todos los pesca-
dos, que se criaren en lagunas, ò en las
aguas de tenidas. La raya tambiē es ma-
lissimo, pero los que son buenos destos
pescados, son pezes, saxatiles, trucha pe-
zes peq̃ños, vermejuelas, luinas. Esto es
de todos los autores, an si modernos, co-
mo antiguos, Griegos, como Arabes, y
pudiera en este articulo alargarme mu-
cho, pero por q̃ ya tēgo tratado desto, lar-
gamente, quando trate de la causa pro-
pinqua, y de la remota, no sera razon a-
largarme aqui, el pã no a de ser caliēte, ni
sin leuadura, por que caliente, y sin ella,
seria muy peor. Desto es autor Galeno,
en el lugar alegado, y Auicena, de Aecio
de Alexandro Traliano. Estos mismos
autores, y Galeno reprueuã los laticinios
que son las cosas que se engendran de
leche, como mantequillas, queso, natas,
requesones, y el queso fresco es mejor, es
mala tambien la cuajada, y ami parecer
sera la razon, por que de todas estas co-
sas

de enfermedades de Riñones. 61

las se engendran crudeças , y humores gruesos , y glutinosos: de las frutas son malas las que engendran , los dichos humores, como peras, castañas, vellotas, auellanas, y las nuezes, y así mismo son malísimos los frutos que tuuieren pepitas, excepto los melones, y camuefas ; y peros, por que estas comidas en poca cántidad, y tempestiuamente son buenos, pero esto se tiene de entender , haziendo dellos el pasto, por que en poca cantidad no seran tan malos, pero esto va aqui de paso, por q̃ se tiene de tratar particularmente, y también del orden que se tiene de tener en el comello, y quando, y quanto: no pasare en esto mas adelante de las legumbres, que en Castellano llamamos ortaliza , lo que se ha de huyr, es de los ajos de las ceuollas, y esto se entiende, en demasiada cántidad, por que ay algunos autores que dicen, que la ceuolla adereçada de cierta manera, la ponen por remedio para este mal, es malísimo manteni-

Malos frutos, para esta enfermedad.

De la ortaliza , que se a de huyr, y qual aprouar.

Libro primero

*Dioscori-
des capite
propio, y
Laguna in
comenta-
rio propio.*

*Repru-
nan
se todos los
manreui-
mientos q̃
engendra-
re crudeça*

*Que sea
buena la be-
bida.*

miento, el puerro, mastuerço, pan y que-
fillo, que en latin llaman bursa pastores;
es mala la oruga, la mostaça, y todas las
yeruas que tuuieren acrimonia y calor
demasiado, por que las tales calientan y
derriten los humores, quales que sean,
y por la misma razon consumiran lo su-
til, y quedara lo duro, y finalmente sea
yerua ò fruto, ò carne, ò qualquier man-
tenimiento que engendrare humores
de la suerte dicha, se tienen de huyr, pe-
ro quiero advertir, que de las yeruas se
puedan comer lechuga, escarola, achico-
ria, borrajas, y de los frutos, mançanas,
camuefas: à cerca de la bebida, si el estoma-
go lo pudiere sufrir, sera buena agua, pe-
ro tiene se de huyr de todas las aguas sa-
ladas, y de las aguas de poço, al fin to-
das las que no tuuieren corriente, todas
las q̃ estuuieren turbias: y de lo q̃ se vuie-
re de beber y comer, se dira en la cura
desta passion, por que nuestro inten-
to agora no es, sino declarar los mante-
nimientos

nimientos, que se tienen de huyr. De los vinos, se tiene de huyr de los tintos, y gruesos, y de los que fueren adouados, por que estos tales inducen destemplança en nuestros cuerpos, los nuevos son malísimos, y los muy viejos, por que tienen grandísimo calor, y llevan tras sí quanto topan. Esto es de Aecio, y de Paulo, y de Galeno, en los libros muchas vezes alegados, y tambien los Arabes, como el Conciliador, y Auicena lo trae de proposito, donde trata de la bebida de que se tiene de vsar en esta passion, y de la comida della, y allí trata, que el vino se á de escoger, que ni sea viejo ni nuevo, sino en mediocridad, y en el mismo cabo reprueua, los vinos gruesos, como los tintos, y aprueua lo que fuere de buen olor, y que no sea dulce, ni agro. Vna cosa condena a quien lo bebiere puro, y demasiadamente, por que la moderacion es la mejor, y quien la condena es Galeno, aunque sea el

Qual vino sea bueno, y quales se deuen huyr.

El vino adouado, ni muy nuevo, ni muy viejo, por que el viejo es caliente demasiado, y el nuevo es de gēdra cruda.

Lib. de bono & malo succo.

Fen. 3. lib. 30.

Lib. de alimentis.

Libro primero

*Quanto da-
ña el d-s-
orden en
las cosas.*

el mejor, daña estrañamente beber frio y demasiadamente caliente, por que lo frio condensa y encrudece, y lo caliente derrite, de lo qual resulta, que deue guardarse la templança, por que todo lo demasiado daña, lo qual en la era presente anda disoluto en el mūdo, por q̃ ya es galanteria el brindarse, y los banquetes en tanta demasia, que no me espanto, sino no suceder mas daños, de los que al presente suceden, aunque no son pocos, de lo qual se entiende, que quanto mas nos apartamos de la templança en todas las cosas, tanto mas recibiremos de daño, para la conseruacion de nuestros cuerpos, no solo en esta passion sino en los mas sanos, de lo dicho se declara, quan perjudicial sea, beber con nieue en esta enfermedad, por las razones dichas, porque juntamēte con engēdrar crudeças, enfriando demasiadamente, resulta tambien enflaquecerse el calor natural, de lo qual se siguen otros muchos

de enfermedades de Riñones. 63

chos y diuersos inconuinentes, para destruyr la vida. De la bebida fria tenemos declarado, y de los daños que acarrea, sera bien con la breuedad possible, dezir de los inconuinentes que suele acarrear la caliente, lo qual se puede entender de dos maneras, ò porq̃ actualmente es caliente, como si pusiessemos vn poco de agua a calentar, con fuego , como agua comun, hiruiendo, ò por que es en potencia caliente, como vino común, hipocras, clarea, y otros de este jaez, como agua de flor de canela, de azaar , de inojo, esto aunque se beba frio con nieue, es caliēte en actuandose, estas pues bebidas calientes, hazen dos perjuyzios. El primero que aumentan la destemplança caliente, y la otra irritan la vrina , y la mueuen estrañamente, y lleuan trasi todo quanto topan, aunque mas crudo sea y aguzan y hazen acres los humores, de la misma manera haze inconuinentes, el vino cozido , que como se cueze con especias,

Los inconuinentes q̃ se siguen de la demasia.

De dos maneras se entiēde la destemplança caliente.

De dos maneras daña la destemplança caliente.

Libro primero

especias, se fortifica el calor, y haze mayores daños, que los que tēgo referidos. De todo esto trataremos y biē ala larga, quando declaremos lo de la causa material desta enfermedad, y alli reprobamos el mucho vſo de las especias, como pimienta, clauo, nuez de especias, canela, cinamomo, al fin todas estas tienē en sí grandísima acrimonia y agudeza, aunque Matio. sobre Dioscorides dize. Que la pimienta es fria, que parece contradizir a lo dicho, de los que escriuen de yeruas, solo Fuellio hallo que dize que es caliente en ſu ſimplario, pero en esta oportunidad, me estendere de tomas ala larga, desta manera es el axi, que en nuestro vulgar se llama pimienta de las Indias, lo qual tomado en a voca, quema la lengua, y de la misma manera quemará los humores, y introducirá vna destemplança calientísima, de lo qual resultaran muchas crueles y varias in diſposiciones, de las q̄ vamos

Cap. propio de
piperis

En el mismo
lugar
de la pimien-
ta.

mos tratando. En la materia presente, e
dicho breuemente delas cosas que se tie
nē de huyr, quando trataremos de la cu
ra desta pafsion trataremos el regimiē
to deste mal, y los mantenimientos, be
bidas, ayudas que se han de escoger, solo
ay que advertir, que de las carnes se han
de escoger las faciles q̄ tenemos dicho,
añadiēdo mollexas de ternera, de carne
ro aunque algunos las reprueuan, por de
masiada humedad, que tienen. Tambiē
son buenos los gueuos forbiles frescos,
los quales alaba Gal. en muchos lugares,
por q̄ facilmente se cuezen, y se pegā en
nra sustancia, q̄ es la condicion, q̄ a de te
ner el mātenimiento para esta pafsio, y
del pescados dichos, añadiēdo azedias
y porq̄ atras nōbre vn pescado raro que
son luynas, el qual de todo lo que è pere
grinado en España y fuera della, sola
mente le è visto en Guēca, en el rio lucar.
Tambiē es buen mantenimiento, salmo
nete de agua dulce, pajeles, verderoles,
fabogas,

*Advertē
cia neces-
saria acer-
ca del re-
gimiento.*

*Lib. de bo
no & ma
lo suco, i.
de alimen
torum fa-
cultatib'.*

*Luina, vn
pescado q̄
solo se ha-
lla en lu-
car Rio de
Cuenca.*

Libro primero

**Pescados
que conuenien
en enjuta
passion.**

**Esto dize
Rodoero,
lib. 2. de pi
cibus,**

**Que canti
dad se á de
comer.**

**Frutos q̃
se han de
comer.**

**Los fru-
tos con pe-
pas han
cellos sal-
mones que
se escogen
en p̃**

laboga, pampanos, cabrillas, y aunque poco antes dixe no ser comodios los lenguados, se á de entender los que fueren grandes, y la araña marina, y pescada fresca, que en Andalucia llaman pescada en rollo, y en otros cabos merluza, y finalmente digo, que el pescado a de ser friable. Esta es opinion de Rondoletto, pueden se dar tambiẽ boguetas de agua dulce, y destos mantenimientos se á de dar en cantidad, que el estomago lo pueda cozer, y no cargarle, por que desto se seguira el mismo inconueniente, q̃ muchas vezes tenemos tratado de los frutos, es muy a proposito el melon bueno y bien maduro: y ya diximos, quando reprouamos los frutos con pepita, digo que se tienẽ de eceptar, los q̃ diremos al presente, melones, camueñas, y peros, q̃ llamamos de Eneldo, y peros de Naxera, y las ciruelas damacenas, y las de pasar, en drinas, y las san migueleñas, las de monje negras. Desta manera se pueden esco-
ger

de enfermedades de Riñones. 65

ger las pasas de sol , y tambien las de le-
xia . Delas ortalizas son buenas las lechu-
gas, es carola satiua , que es la que se cria
en las guertas de regadio, y tambien son
buenas las siluestres, que es lo que llama-
mos chicoria , son buenas para este pro-
posito las verdolagas, estas para templar,
tambien a proposito las maluas, y princi-
palmente, si acaso esta el daño començã-
do, por que su facultad, es templar los ri-
ñones, y remedir, y quitar la crimonía
del humor y hablandar, las borraças sō
buenas. No dexare de dezir vna cosa
a mi parecer sustancial para este lugar, y
es vn abuso estrañíssimo que tiene el
vulgo, y aun algunos, ò los mas medicos
que sin mas consideracion, aunque esta
començado el daño, luego dan diurcti-
cos, y cosas que mueuan vrina, sin tener
hecha preuenciō en el cuerpo, lo que dà
es lo siguiente. Verros, ojas de rauanos,
cardos y otros a ellos semejātes cosa per-
judicialíssima, y que acrecienta mas el
mal

*Quales le-
gumbres se
han de es-
coger.*

*Fuente
del vulgo
y de mu-
chos medi-
cos: vno
de los diu-
ersos sin
tiempo.*

Libro primero

mal, que cierto pone grima, la poca consideracion, acerca deste negocio. Las yeruas que tenemos dichas ser vtilles, y necesarias, han de ser cozidas y esparragadas. Solo resta declaremos el modo, el tiempo, y la orden, como se tienē de comer los dichos mantenimientos, para que no hagan daño en ningun tiempo, y para poder mejor conseguir nuestro fin, es menester hazer vna diuision, acerca de su sustācia dellos: à cerca de lo qual digo, todos los mantenimiētos, ò son de gruesa sustancia, ò de mediocre, ò de tenue, y sabido esto, digo: que los que son de sutil sustancia, estos se han de comer al principio, precediendo a los de mediocre, y a los de gruesa sustancia, y esto nos enseña Galeno diziendo, que como son de sutil sustancia, se cuezen presto, y que se distribuyen luego, y que aparejan los caminos, para quando los otros estē cozidos, y q̄ si estuuiessē encima de los de gruesa sustancia, estando cozidos, no pudiendo

*El orden q̄
se á de tener
en el
dar los m.^{tes}
tenimien-
tos dhos.*

*Diuisiō de
los mante-
nimientos.*

*Lib. de alimē-
tationum
facultatibus,
capit. de pomis
Ase de comen-
çar la comida de
la de sutil
sustancia.*

de enfermedades de Riñones. 66

endiendo distribuyrse, de fuerça se auia de corromper, de manera que se tienen de comer por estas dos razones, antes que los demas, por que aparejen el camino a los demas, y por que no se corrompan despues de cozidos. Todo esto es de Gal. en muchos lugares, y tambien es de Auicena, y de los demas graues autores, y para exemplo desto se ve los que comē leche, despues de auer comido otras cosas, q̄ luego anda encima de los demas alimētos, azedo y corrompido, y se conoce por que reguelda a la leche, por ser de tenue sustācia, y el mismo exēplo se puede traer de otros muchos mātenimiētos d̄ tenue y sutil sustācia, pero es menester entēder, q̄ si ay dos mātenimiētos, q̄ en sustācia el vno diste poco del otro, como baca y carnero. Y es mi parecer q̄ se tiene d̄ comēçar dela baca, y desto es la razon por q̄ en lo hōdo del estomago de sentecia de todos, ay mas calor, aūq̄ algunos no tienē esta opiniō, q̄ en la sup̄ficie

*Lib. de bono & malo suco, et lib. de alimentis, fa-
cultatibus cap. de po-
nis, & A
uicena lib.
4. sem. 4.*

*Quando
dos māte-
nimiētos
son, q̄ el
vno d̄ se
poco del o-
tro, el mas
gr̄. s. pri-
mero.*

Libro primero

del, q̄ es lo q̄ se llama boca de estomago, y auiendo mas calor se hara mejor la co-
ction de lo grueso , por auer mas calor
natural, y anfi comiendo despues el car-
nero vendra proporcionable mente à
cozerse, aunque ay muchos de otra opi-
nion, y de aqui se sigue , que comiendo
carnero asado y cozido, à de començar-
se por lo asado , y por el mismo tenor,
auiendo de comer lechugas, baca y carne-
ro, se tiene de començar de las lechugas,
por la razon dicha, que hazen camino a
los otros manjares, y luego la baca, y a la
postre el carnero. Esta es la orden y re-
gla que se tiene de guardar en el comer,
para q̄ no se engendren crudezas, q̄ es el
mayor daño: para este males menester
aduertir, q̄ aunq̄ è traydo exemplo de la
baca, no es por q̄ se aya de comer, pues
la tenemos condenada por perjudicial
para esta enfermedad, q̄ solo lo è hecho
para mayor claridad de los manteni-
miētos q̄ fuerē escogidos , y señalados.

*De la car-
ne asada, y
cozida, se
comiēce
de lo asado*

Dichas

de enfermedades de Riñones. 67

Dichas estas cosas, como tã necessarias para nuestro intêto, resta se diga, en que tiempo sera conuenible , y tempestiuo para comerlo, y porque aunque fuesse el cogidissimo el mantenimiêto : comido sin orden , y à mal tiempo se siguiran los mismos inconuinentes, que ni la digestion se haria bien , ni el estomago lo receuiria , y para esto se tiene de comer, quando el estomago lo demande, y este ayuno ansi hara su officio milagrosamente, por que si estando cargado el estomago de mantenimiento medio cozido, echandole mas, y ra crudo sobre lo indigesto, y hara grauissimas crudezas, y por el mismo caso grandes enfermedades. Esto es de Galeno, y de los demas autores Griegos, estambien opinion de los Arabes, por manera, que de lo dicho queda declarada la manera y el orden, y quãdo se aya de comer, que es vna de las cosas mas importantes para nuestro negocio, y en resolucion siempre es mejor

*La doctri-
na y demo-
straciõ de
el tiempo
que se han-
de comer,*

*Lib. de ali-
m. eorum
facultati-
bus, & li-
bris de sa-
nitate tuẽ-
da.*

Libro primero

la templança, y que se coma con gana, y quede con ella en la comida, y no de al estomago mas carga de lo que pudiere llevar, esto es acerca de la comida. Acerca de la beuida, ami parecer el sujeto q̃ pudiere llevar, beuer agua como sea buena y escogida, es lo mejor. Pero torno á repetir que el agua sea sutil, con las condiciones que trae Hippocrates, y con las que trae Galeno al mismo proposito, que son las siguientes. Que su nacimiento sea al Sol, de donde nazca sea tierra arenosa, y no cienosa, que no se detenga en las hijadas, y no tenga color ni fauor, y que sea corriente y no detenida, y desto conforme en cada pueblo, en que cada vno auita, por que luego en cada pueblo ay vn agua alabada, el q̃ tuuiere miedo deste mal, deue escoger de aquella, como en Auila la Canaleja, en Madrid la de Leganitos, caño dorado, y antiguamente la de Lauapies, que ya esta eltragadissima, por mezclas de otras
aguas

El beuer
agua pu-
diendolo
lleuar el es-
tomago,
es lo me-
jor.

Libelo de
locis. En
agua.

Lib. 1. sim-
pl. medica-
ment. fa-
cul.

Conficio-
nes de buē
aguas.

Como se á
de escoger
el agua.

aguas, por edificios nuevos. Y por que viene a proposito, sera bien traer muchas fuentes, que son para esta enfermedad de grandissima excelencia, y aunque parezca manera de prolixidad, pondre aqui algunas, para el que fuere rico y poderoso pueda aprouecharse dellas, y tambien pondre los autores, que dellas han hablado, y con grandissima esperiēcia han celebrado, y traere otras, que hasta agora no se tiene noticia, alomenos de autores graues, entre los quales es Plinio en su natural historia, trae vna que se llama la fuente de Lieja, en Alemania, llamase asi, porque esta en vna ciudad, ò junto a ella, que se llama Lieja, esta dize que es para el mal de la piedra, y para Hidropesia, y para otras muchas indisposiciones, y en el mismo capitulo trae el mismo Plinio otras muchas fuentes de marauillosa propiedad, desta fuente tienen ya los Españoles grandissima noticia y esperiēcia,

*Plinius de
naturalis
historia:*

*Fuente de
Lieja.*

Libro primero

*Fuente de
la Pireta.*

ay otra fuente, que se llama de la Pireta, junto a Florencia, q̄ es de grandissimo effeto, para este mal es alabada de muchos autores, que se hã metido à hablar de fuentes, y de lagos que tengan, y tienen propiedad particular, entre los quales es el doctissimo y curioso Español,

*Pero Mexia, en su
varia le-
ction.*

Pero Mexia cauallero Seuillano, en su Silua de varia lection: ay otra fuente que se llama el agua de Montepatino, ocho

*Agua de
Montepa-
tino.*

leguas de Florencia, que haze para esto milagros, ay otra agua en Luca, en Italia,

*Agua de
Luca.*

para esta, y para otras muchas indisposiciones medicinal, cuyo descrubrimiento, aunque parezca ageno de nuestra doctrina la pondre al presente, perdonara a quien pareciere prolixidad, y fue el caso, que en aquella comarca estaua vn la-

Historia,

brador, el qual entre otros bueyes con q̄ araba, tenia vno tan flaco y tan perdido, que dexado por tal, para donde quisiere yrse, se aparto en vn valle escondido, le-
jos de donde le auian dado suelta, que se
fuesse

de enfermedades de Riñones. 69

fuesse dõde quisiere, se metio en este valle deleytosissimo, y por medio del corriavna agua, q̃ orilla della estaua vna yerua hermosa, y el buey començo a comer de aquella yerua, y beuer de aquella agua, y en pocos dias comẽço à dexar la roña y enfermedad, de manera, que acauo de algunos dias, se paro tan gordo, luzio y hermoso, que no auia mas que pedir en aquel ministerio: y el labrador acauò de muchos dias, mando a vn criado suyo fuesse abuscarle, á ver lo q̃ se auia hecho y acerto el moço a passar por alli, sin imaginacion que fuesse aquel, por que lo tenia por imposible, al fin el buey quando le vido, le començo à hazer regalos al moço, y tanto hizo, que vino el moço á conocerle, y buuelto para su amo, le conto el caso, y el amo incredulo de tal nouedad le quiso ver, y conocido por el, entẽdio que aquello no carecia de algun misterio, començo a publicarlo, y fue tanto el concurso de gentes de venir a aquel

I 5

lugar

Cosa admirable, y de granissima consideracion.

Libro primero

lugar, y buscar el nacimiento del agua, y buscado començo a experimentarfe en muchas enfermedades, que se hallo tal aprouacion, que es agora el agua mas frequentada de Italia, y para la enfermedad de piedra es estremo, y tuuofe entendido, que el buey, desecho el mal que tenia, por pacer la yerua, que con el agua desta fuente se regaua: y no traygo desto autores, por que muchos, anfi Italianos, como Españoles, personas graues fidedignas, no solo que lo hã visto, sino que para este mal lo han beuido, y sanado, con mucha certidumbre me lo hã certificado: y como nuestro señor hizo merced á Italia, en darles este remedio, no dexo sin el à España, que cierto en el se hallan cosas dignas de fama, y ser celebradas, y entre ellas algunas fuentes q̃ trayremos aqui, de maravillosa obra, de las quales es vna la fuēte la Piedra, q̃ el vulgo la llama fuēte de Antequera, aũq̃ esta tres leguas de la ciudad es

*Fuente la
piedra, jun
to á Au-
re. uera.*

de enfermedades de Riñones. 70

es antiguamente celebrada, y yo la fuy à ver a vista de ojos, y a beuella en su naci-
miẽto, q̃ cierto es cosa suauissima de be-
uer, es facil de vrinar, detiene se poco en
los hipocõdrios, q̃ es vna delas cõdicio-
nes, q̃ diximos d̃la buena agua (q̃ ya tene-
mos dicho) por q̃ en beuiendo, la lleva y
limpia todo lo q̃ se halla en las vias de la
vrina, y à sido tal la frequẽtaciõ desta fuẽ-
te q̃ es ya lugar, y jamas se à visto hõbre
del cõ disposiciõ, q̃ sepa desta: y muchos
señores poderosos la lleuã lexos para be-
uerla à grãdissima costa, y otros hã olga-
do yrse à este lugar, y es grãde el cõcurso
de gẽte q̃ acude d̃ varios lugares, y d̃ di-
uersas enfermedades. Ay otra fuẽte jũto
a Almagro, q̃ haze marauillosa obra en
esta enfermedad, llamase fuẽte la Naua,
tiene vn poco d̃ agrio como el poço, de
la misma villa, està ami parecer, es mine-
ral, y por esso tiene este fauor azedo, y
lo mismo del poço. Ay otra fuente en
Castilla la vieja, jũto à Auila, la qual se lla-
ma

*Condicio-
nes del buẽ
agua.
Hipp. lib.
de iocis
E. aqua.*

*Fuente la
Naua, jũ
to a Al-
magro.*

Libro primero

*Fuente de
Munico.*

*Fuente
junto à Victo-
ria.*

*Fuente de
Gayangos
junto à Me-
dina de Pá-
mar.*

*Effero de
gran ma-
raviglia.*

ma la fuente de Munico ,juto a vn lugar que se llama Lauajos, dela qual yo beui,y es de tã liuiana sustãcia:estã hã esperimẽtado muchos,y todos la han alabado estrañamẽte,por deeffeto milagroso. Junto de Victoria ay otra fuente , para este effeto milagroso, muchos la han alauado,pero yo no la è visto , y por ello me voy con los que la han experimentado,y los que han visto la fuente de Lieja , dicen por cosa cierta,que enel rastro que dexa por dõde corre tiene grandissima semejança con ella,y ansi mismo se parecẽ,enel gusto y en otras cosas,y esto puede ser por ser semejantes. Ay otra fuente mallarauillosa para este effeto , que se llama fuente de Gayangos,junto à Medina de Pumar en Castilla vieja, de la qual se dicen muchas cosas , para la pasiõ que al presente tratamos, y desta me han dicho con juramento , personas de mucha autoridad fidedignas , vna cosa marauillosa, que metiendo en ella vna
vasija

vasija de plata, se dora casi subitamente, y entendiendo las cosas que tan encarecidamente me dezian della, hize y persuadi que fuesse à ella desde esta Corte, vn page del Illustre y Christianissimo Duque de Alua, que padezia mal de piedra, y juntamente grandissimo escozor de vrina, y estuuò alla algunos dias, y vino sano y bueno, que cierto parecio cosa de milagro, y tambien se à dicho que es marauilloso remedio, para el que fuere tocado de hidropesia y perlesia, y para otras muchas enfermedades, que por no ser de nuestro proposito las dexo. Ay otra fuente de grãde effeto junto à Cuēca, en vn lugar que se llama Valdecabras á esta se llama la fuente del Llero, concejo de Valdecabras, la qual yo è visto, y en alguna cosa puedo hablar della, como quien la á experimentado, y oydo a los propios moradores del lugar, y es. Que vn labrador, vezino del mismo lugar le auia comido vna oueja entera, cuyo nombre

*Fuente
Llero, con
cejo de Val
decabras,
junto a Cuē
ca.*

*Historia
maravillo
sa de la fue
nte de Val
decabras,
junto a
Cuenda.*

era

Libro primero

era Alonso, q̄ despues lo supe de su misma boca, y que auia poco mas de dos oras, que se fue a la fuente dicha, de la qual tenian ya noticia del mismo effeto, y que se harto del agua, beutiendo vn grande golpe, y à muy poco espacio de auer beuido, despues de auer hecho vrina en cantidad, se hallo tan ambriento, que comiera qualquiera cosa que le dieran, y por cierto juro, que el mismo me lo conto en el mismo lugar, y tambien me dixo, que los vezinos del lugar, huy en estrañamente de beuer della, por que les gastaua el mantenimiento, y les da mucha hãbre, por q̄ en acauando de beuer, quedã como en ayunas, y entre otras cosas me cõtaron vna que sino fuera auermelo certificado tantos y tan fidedignos, pareciera patrañuela, pero es cosa tan aueriguada en este lugar, y en la misma ciudad de Cuēca, q̄ por esso lo quẽto, y es: que poniendo vna pierna de carnero vna noche, donde la pueda dar el
agua

Otra maravilla de la fuente.

agua la deshaze, y parece a la mañana comida, quedádo solos los guesos, y lo que mas me admira es, q̃ no è visto agua mas delgada y suaue de beuer, sin olor, calor, ni fauor: tiene otra obra, q̃ a los que son gordos los adelgaza, sana a los Hidropicos, de mi podre afirmar, que padeci en Cuēca vna grauissima enfermedad, de la qual quede cō astio tã graue, q̃ quanto olia a mantenimiento, aborrecia, tan en estremo, q̃ no auia mentarmelo, y oyendo la relaciō desta fuēte, hize q̃ me lleuassē alla, y no paso vna ora despues deauer beuido esta agua, q̃ no me vino tã grã gana de comer, como en toda mi vida auia tenido, y quando estaua mas descōfiado de poder tener gusto en ningū mātēniēto, entōces me halle de manera, que a vn lo que en mi vida auia comido apetecia, que parecio cosa de encantamento, por que la primera vez que beui fue mas de açumbre y medio, y no tarde vn quarto de ora en vrinarla, de manera, q̃ con

Otra maravilla de la misma agua.

Es maravilla para dar gana de comer.

Libro primero

*Descuydo
de los Espa
ñoles.*

*Fuente de
Corpa, ño
to a Alca
la de He
nares.*

cō auer venido a mi noticia, halle lo que pedia y aun mas, y la lleuan a muchos cabos de la Mancha, que ya tienē desto noticia, y afe que si fuera otra nacion fuera de España, que ella fuera celebrada. Este lugar de Valdecabras, es de dō Bernardino de Cardenas cauallero de nombre q̄ auiendo dado muestra de sú valerosa estirpe, acabo hōrradissimamēte en la Naual. De muy poco aca se à esperimentado otra fuēte, que parece don del cielo, segun su bondad, y es junto a vn lugar que se llama Corpa, dos leguas de Alcala de Henares, cuya suauidad es tan admirable, que mas parece cosa del cielo, que de la tierra, tiene propiedad medicinal de ablandar el vientre, y al presente beue della el Christianissimo Rey dō Phelippe nuestro señor, segundo deste nombre, y à sentido grandissimo prouecho para la dureza de viētre, y otras muchas generosas personas vsan della, para este milino effeto, y se hallan muy bien con el

con el uso della, y gusto beuerla, y yédola
yo à ver por ver su nacimiento y iitio, vi
vna cosa de admiraciō, y es. Que todas
las piedras q̄ el agua della vañaua, estauā
tā blancas y lisas, y sin ningū genero de
verdoyo en ellas, lo qual era muyal reues
en la fente la piedra de Anteq̄ra q̄ todas
tenian verdoyo à manera de touas, que
medio bien, q̄ pensar en esta nouedad, y
esto a lo que puedo entēder, es la causa q̄
la sutileza de esta agua de Corpa no la de
xa criar, y yo è oydo dezir a muchos que
han beuido, la vna y la otra hallarse me-
jor y mas desembaraçados cō la de Cor-
pa, que con la otra, y bien pudiera traer
otras muchas, de las quales quentan co-
sas excelentissimas, pero por que ni en
todas las prouincias se halla comodida-
dad para poder vsar dellas, sera bien al
presente digamos que se pueda hazer si
no ay comodidad destas aguas, para lo
qual sera bien que nos aprouechemos
del arte faltando naturaleza, y es que la

*Cosa ad-
mirable
de la fuen-
te de Cor-
pa.*

K

ciudad

Libro primero

Como se
tienen de
alterar las
aguas, dō
de no son
tā buenas

Tiene se de
bnyr el vi
no adena-
do.

Aguasco-
xidi con
Salgistra-
gia.

ciudad villa o lugar, que no las tuuiere ta-
les, se tienen de cozer con anis , canela
regaliz , y mas si el estomago tuuiere
crudezas, por q̃ estas son enemigas crue-
les desta passiō, y quādo el estomago no
pudiere sufrir agua, fera bien dar vn po-
co de vino blanco aguado, y que no este
adouado, ni sea vino de fuerça , porque
no lleue tras si los humores que se topa-
re en los caminos, para este negocio se
puede beuer vino clarete de Yllana, de
Cōsuegra, de Villanueva del cardete, Vi-
llarobledo de Madrilexos , y la beuida
à de ser moderadissima , por que ò sea
agua ò sea vino , à de ser poco todo en
orden que no se engendren crudezas.
Al fin lo mismo que diximos en la co-
mida digo en la beuida , que tiene de
ser con mucha templança. De poco aca-
traen de nuestras Indias vn palo que
dizen llamarse Salgifragia, que hechan-
do del vnas raxas en vna redoma, ha-
ze el agua azul, realmente tiene gran-
dissima

de enfermedades de Riñones. 74

dífisima facultad de limpiar los riñones , de otras muchas pudiera traer al presente , pero esto me parece que para lo que yo pretendo basta. Dicho pues del mantenimiento y beuida, trátare del sueño y vigilia : de opinion de Aristoteles , el sueño es vna quietud y reposo de todas las facultades de nuestro cuerpo, enel qual se perficiona y retifica el calor natural , y haze sus obras con mas perfeccion : la qual tambien es doctrina de Hipocrates en muchos lugares, y Galeno libr. de cri-
fibus donde dize , que enel sueño el calor natural haze me or sus obras y con mas perfeccion , pero ase de entender del sueño moderado como tenemos dicho de las demas cosas , por que si se toma inmoderado entorpece , y llena la cabeça de muchos ésccrementos como nos lo enseña Hippocrates y Gal. y traen muchos inconuinentes del sueño sin moderacion , y ansi mismo la

*Capit. de
Senn., et
vigilia.*

*Capit. de
sumno &
Gal libro
de morbis
& de locis
& a-
qualib. 2.
libus.*

*ib 74
phar. 1.
lib. 28.*

Libro primero

*Lib. 2. Aphor.
Cap de freneside.*

*Libr. prognost. capi. de vultu Hipp. qui mortalis est.
Lib. de natura humana.*

Efectos de la vigilia.

vigilia, es de las cosas que mas gastan la virtud, porque resuelve grandemente, y assi lo dize Hipp. dõde dize, que durando la vigilia disipa, y gasta, y Aecio dize que en la frenesia, aunque todas las cosas demanden sangria, como la edad, la complexion, el tiempo, la enfermedad, y grãdeça della, que no se tiene de hazer, porq̃ con el mouimiento continuo, y la vigilia se enflaquece la virtud, y lo mismo dize en muchos lugares, como en los prognosticos, y Galeno en su comento, donde puniendo el vultu Hippocratico por señal de muerte, que le pinta de esta manera. Los ojos hundidos, la nariz afilada, las sienes consumidas, las orejas frias, la boca auierta, el rostro seco, es señal de muerte y cercana: pero aunque el enfermo este desta manera, dize que es menester preguntarle, si à tenido fluxo de vientre, y si se à estado sin comer, ò si vuere velado, por que auiendo pretendido alguna cosa destas.

de enfermedades de Riñones. 75

destas, no se tiene de tener tanto temor, ni aun casi ninguno, de lo qual se sigue q es bastãte la vigilia demasiada a destruyr vn sujeto, y por esso Hipp. dize, que si la vigilia perseverare mucho tiempo, que priua a vn hombre de seso, porque se enflaquecen todas las acciones naturales, animales y vitales, y principalmente se gastan y perturban las animales, de manera, que de lo que tenemos dicho, todo á de ser con grandissima moderaciõ, y con esto doy final sueño y a la vigilia, el mouimiento y la quietud, por que en esto se á de entender, quãto, y quãdo, si ha de ser mucho o poco, por que poco no haze nada, y mucho, enciende demasiado, como nos enseña Aristoteles, Libro. de los físicos, y claro se entiende, quãto daño para esta passion podria causar pues la destemplãça caliente, haze el daño que tenemos significado. Tambien es menester sauer, quando tenemos de vsar el mouimiento, à esto se dize, que á

*Lib. 7. afo
sismorum
á p. 20.*

*Lib. 2. f. 1
coram*

Libro primero

Gal lib. 2.
de ratione
victus in

de ser el exercicio antes de la comida, estando ya vazio el estomago, por que si se hizielle estando lleno, destruyria el mantenimiento crudo, y antes de tiempo: que es vn inconueniente, de los mayores que en este mal podria suceder, por que la causa material, y eficiente se aumentaria, y se harian mayores y tambien ay otro inconueniente, que con el mouimiento se destruyria el calor natural, quedádo el estomago como menos calor, y por el mismo caso se haria mala la coction. Estos son los efectos del mouimiento intempestiuo, como lo refiere Hipp. y Auicena: aunq el Hipp. dice en otro aphorismo, q alguna cosa se puede dar a la región y al tiempo, y a la costumbre, como se ve claro en los trabajadores, q viuen sanos, sin guardar estas leyes q luego en comiendo, siegan y cauan, aran y hazen otras cosas de trabajo, y por ello Aristoteles llama a la costumbre otra naturaleza, y para prueua de lo dicho

Fen. 2. capi.
de exercicio.

1. 1. 3. aphorism.

Gal lib de
alimētorū
facultatib⁹

Lib. 3. f. 1.

de enfermedades de Riñones. 76

dicho, es en nuestro fauor vn proverbio Castellano, q̃ mudar costumbre, es apar de muerte, y assi los trabajadores por que tienen profundo sueño, aunque tengan muchas crudezas, las gastan con el, y lo mismo trae la escuela de los medicos, y para lo del exercicio, y mouimiento, basta lo dicho. Sera bien tratemos de la quietud, la qual no à de ser demasiada por que si es mucha, y acaso antes à tenido exercicio, se allegará grandissima copia de escrementos y crudezas, de las quales se hacen notables daños: doctrina es de Galeno en muchos lugares, y la razón nos muestra claro muchos y diuersos daños, q̃ el ocio demasiado nos suele traer, y esto no solo al cuerpo, pero también al anima, y por esto dixo Plinio el Iunior, en vna epistola, q̃ vale poco estar ocioso. Acerca del ayre, digo q̃ tiene de ser templado, por q̃ si es frio es contrario, y lo mismo si es caliente, y así el medico le due de reduzir à templança, y Hippocrates

Proverbio

*Li. de pa.
ne pile v
su, lib. 2.
de sanita-
te tuenda.*

*Plinius Ia
mor. lib. 2.
epistola. 22*

Libro primero

*Lib. de vl
ceribus.*

*Lib. regni
cap 88.*

Lib. de vlceribus, en todas las cosas ala-
ua al equinocio, que es el tiempo templa-
do a cerca del coyto, à de ser con templã-
ça y moderaciõ. Esta es doctrina de Ga-
leno en muchos lugares, y dize, que en el
acto venereo, todas las partes del cuerpo
humano padecẽ y contribuyen para tal
ministerio, y que acto perjudicial, quan-
do esta el cuerpo lleno, aunque algunos
le ponen por remedio en templança, pe-
ro que en demasia altera y enflaquece,
de manera que algunas vezes no puede
restituyrse la perdida que en ello se à
hecho. Pero por que en esto vamos con
mayor claridad, sera biẽ nqtemos acer-
ca desto lo que se à de tener , que es co-
mo, quãdo, y en que tiempo se à de vsar,
para que no haga daño a la virtud , que
tan necessariamente deuemos en todos
los casos conseruar, y primero sera bien
declarar, à q cõplexiones cumple, a lo pri-
mero sera bien declaremos, como tene-
mos de vsar dello, a lo qual se declara , q
en

de enfermedades de Riñones. 78

en cuerpos llenos, no cumple el vso del coyto, ni tampoco en cuerpos vazios, ni à cuerpo flaco, por que la virtud flaca no lo sufre, ni el lleno lo permite, el flaco por q̃ se enflaḡcē, mas pues todo el cuerpo padece en este exercicio, ni el lleno, por que seria atraer mucha cantidad de crudezas, y hecharia â perder el sujeto q̃ tal hiziese, por q̃ ya sauemos y tenemos dicho, el effeto q̃ las crudezas hazer suelen en esta pafsion, como tãtas vezes tenemos repetido, de lo qual se colige, que en el cuerpo templado, vsado con moderacion, es en lo que se à de vsar, y si alguno fuere destemplado, el que fuere caliēte lo sufre mejor que el frio, y si vn cuerpo estuviere acostumbrado a ello, lo sufrira mejor, como lo tenemos dicho de Hipp. y de Galeno, y tambien de Plinio de la natural historia, y Pero Mexia la replecion, que es el henchimiento, por las dichas razones emos de estoruar la mucha euacuacion, por que ya sauemos

*En que tie
po se tiene
de vsar el
coyto.*

*Lib. 1. afo-
rismorum
afforismo
citato, et
lib. 3.
En su va-
ria lectiō.*

Libro primero

*Citates. aphorismis
et Gal. in
commentarijs
eorum*

*Lib. de ple
nitudine,
& de san-
guinis mis-
sione.*

*Cornelius
lib. 4.*

*Li. 1. apho-
rismorum
aphorif. 2.
in eodē cō-
mentario
Gal.*

lo que los autores dizē en este caso, y no ay que ser prolixo en estas cosas no naturales, entēdiendo lo que desto dize Hippocrates y Galeno ; en los lugares alegados, y sabemos lo que en este caso pasa, y à donde, y como nos lo enseña Galeno en muchos lugares: y con esto doy fin a las cosas que llamamos no naturales, que sirven tanto, como tenemos dicho en este caso. Y con esto advirtiēdo que todo sea con moderaciō, pues sauemos de Celso, que todo lo inmoderado daña quanto mas, que quando no mirasemos lo de medecina, sino de buena costumbre eramos obligados à ser moderados. Estambien necesario, que quando vn cuerpo estuviere lleno, que es lo que llamamos pletorico, se haga en el alguna sãgria. Este es preceto de todos , de Hipp. y Galeno, que quãdo llegare vn cuerpo a tã buen habito, q̃ nos parezca no poder estar mejor, se tiene de euacuar, por q̃ si no puede passar à mas bien , à de venir a mal, y se corrōpe, y viene à menos, lo mis-

mo dize enel mismo comẽtario Gal. alo qual acude Cornelio Celso, q̃ el hõbre sano y hermoso y gordo, deue de andar sospechoso d̃ tãta salud, q̃ es lo mismo de Hip.ansi q̃ el cuerpo pletorico se tiene de euacuar, por q̃ para esta pafsion es cosa perjudicial, y aumẽta mas el daño. Esto es del mismo Gal.enel lugar muchas vezes alegado de las Epidemias, enel comẽto dõde dize, q̃ enel cuerpo lleno se haze mayor el dolor, pero si el cuerpo estuviere caquoquimo, es necesario el purgarle, cõ el medicamẽto q̃ el humor de cada vno pecare, y la cõplexion q̃ tuuiere, de lo qual trataremos ala larga, quãdo tratemos dela cura deste mal en su proprio cap. para preuenciõ deste mal, es de grãdissima vtilidad el vomito, y encomẽdado de Hip. en muchos lugares, y ansi mismo de Auicena, dõde dize que es grãdissimo remedio, principalmete en estomago que esta cargado de humores glutinosos, gruesos, crudos y viscosos y para

*Hipp. lib.
1. aphorismorum aphor. 2.
Lib. 5. cap. 1.*

*Gal. de sanguinis missione. li. de plenitudine, lib. 13. de morbis curand.
6. Epi. que comieça, in rene dolor grauis*

*Ii. 1 aphor. 5. & Galen. in comẽtario.
Eẽ 1. prima cap de cura februm putidarũ*

Libro primero

**Vomito-
rios.**

y para excitalle, es bueno el siguiente re-
medio, tomar de jaraue acetoso onça y

**Otro vo-
mitorio.**

media , y quatro onças de agua comũ, y
darfelo: para el mismo effeto, tomar qua-

**Fuerte vo-
mitoria.**

tro onças de agua comũ, y vna y media
de vinagre, y dese lo vno y lo otro tiuio,

**Remedio
marauillo
so para eni-
ter las cru-
dezas.**

y si fuere menester vomitorio, mas fuer-
te: à este vltimo remedio se tiene de aña-
dir de vn poco de simiẽte de rauanos, fue-
le tãbiẽ hazer esto vn poco de agua tiuia,
dandose media ora antes de comer, este
aunque facil, es vno de los mas prestãtes
remedios que podemos traer, añadiẽdo
vn poco de azeyte comun, ò de mança-
nilla: este es remedio para prouocar vo-
mito, ò para cozer las crudezas del esto-
mago, que es lo que se pretende cõ el vo-
mito, pero por que ay estomagos , q̃ por
su flaqueza y relaxacion, no pueden su-
frir el agua, sin tener grandissima pesa-
dumbre , pueden en su lugar darle a la
misma ora media escudilla de caldo, de
aue, ò de carnero, quitado todo lo gordo

**Otro reme-
dio para
las crude-
zas.**

y hecha-

y echalle alli tãto vino blanco, como ca-
bra en medio gueuo, y esto se tiene de cõ-
tinuar algunos dias, por que las crudezas
que vuire las cõsumira, y sera parte pa-
ra que adelante el mantenimiento pue-
da cozerse mejor, y tiniendo el enfermo
esta obseruacion, estara seguro del creci-
miento del daño, aunque este començã-
do à hazer, y le sera notorio remedio, y
es cierto que se han visto muchos, que
con llevar este regimiento, se les á quita-
do ya començada à engendrarse la pie-
dra, lo qual se conocio por las seña-
les referidas, y con el dicho concier-
to venir arrojar muchos troços de pe-
drezuelas y de terrones, y quedar sanissi-
mos y muy buenos, pero quiero aduer-
tir vna cosa, que la causa por que esta en-
fermedad mata muchas vezes, es por q
el medico asegura al paciente, y fino es
en el impetu del dolor no lo estima, ni
haze q el enfermo lo estime, la otra cau-
sa es, por que este mal da treguas que pa-
rece

*Las causas
por que es-
ta enferme-
dad causa
mas vezes
peligro*

Libro primero

rece que no ay mal alguno, y ansi va el daño en crecimiento, hasta que asegurándose prende, y por esso es menester que al principio se comience a curar con grandissima diligencia y curiosidad, antes q se continue la molestia, por que entonces, ò aprouechara poco el remedio, y lo mas cierto es no nada, y de aqui es, que algunos tienen este mal por incurable, y es, por que se hã tardado en aplicar el medicamêto, y ayuda para poder remediallo, con lo qual doy fin a este capitulo tan necessario.

¶ C A P. decimo. Enel qual se trata, de la piedra de riñones, y de su cura.



ESPVE S quetã a la largo emos traydo la manera de preferuar se deste mal que tan necessario era, como del regirse y gouernarse
fe

de enfermedades de Riñones. 82

se el enfermo, anfi enel mantenimien-
to y beuida, y de las mas cosas no natura-
les como de cosa, sin la qual ni la prefer-
uacion ni la cura puede ponerse en effe-
to, para lo qual emos puesto reglas co-
mo se deue hazer. Sera bien tratemos
el como se aya de curar este mal, q̄ es el
fin q̄ pretédemos en esta obra, y para lo
q̄ emos procurado escriuir este tratado,
para lo qual es menester saber las causas
desta passion, y los prognosticos, anfi
mismo delas señales: esto todo lo deue de-
poner delãte los ojos el medico perito
q̄ quisiere curar la dicha enfermedad, ya
sabemos q̄ enel cap. precedēte tratamos
de las cosas no naturales, las quales dixi-
mos auerse d̄ guardar anfi en la prefer-
uaciō, como en la cura deste mal, y q̄ en
esto el medico auia de poner su cōyda-
do, y enel mismo lugar diximos, q̄ se te-
niã de guardar cō moderaciō, sin hazer
en ellas exceso, para la cura desta passiō
emos de començar de su causa, lo qual
es

Libro primero

*Lib. regni.
& libro
de causis
morb. A-
uicena sen.
4. primi.*

*El mante-
nimiento,
qual à de
ser en esta
preserva-
cion.*

*Las verdu-
ras que cõ-
uienen para
templar el
calor.*

es de Galeno, y es de todos los autores, ansi Griegos como Latinos, antiguos como modernos, y de los Arabes, y comẽçaremos de la causa material, q̃ lo los humores que son gruesos, frios, glutinosos, y viscosos, y los crudos, tambien es menester socorrer a la causa efficiẽte, la qual diximos ser calor inmoderado, y ansi sera menester tẽplarles, y ala vna, y la otra causa socorrer, por lo qual sera menester q̃ vsemos de mantenimiẽto, que tẽplando la causa eficiente engendre humores delgados, y esto sera guardando las cosas no naturales, quales sean, y de que manera se deua vsar dellas, parte diximos en el prece dente capitulo, y parte diremos agora, y por el ordẽ que ay mos de guardarlo, y ansi comẽçaremos del mantenimiento, començando delas verduras, de las quales es buena la chicoria, lechugas, escarola, borrajas, maluas, verdolagas, azelgas, estas cozidas, y esparragadas, estas tienen facultad de tem-
plar

de enfermedades de Riñones. 81

plar y adelgazar los humores , que es lo que pretende hallarse, esto es en Galeno en muchos lugares. Para esta indisposicion , es alauado del, Gal. el cremor dela Ceuada lo qual alaua grãdemente y dize. Que es marauilloso, por que temple y adelgaza, y mundifica, y lo mismo haze el Farro, lo qual le adereça , de la misma manera de Arroz, puniendolo à sudar y à cozer, ò en caldo de Aue, ò de Carnero, lo qual es dificultoso de cozer y hase de cozer mucho, como el mismo arroz, pero à de ser en caldo de Gallina, ò de Carnero ansi mismo es bueno el caldo de Capon, de Gallina, de Pollo, y hechalle pã rallado al caldo dicho, y por que en el capitulo precedentè, que trata dela preferuacion , dixe de los mantenimientos que se auian de elegir , y abundantemète, por esso no me parece necesario repetirlo al presente, porque seria nũca acauar. Digo en suma, q̃ han de ser los tales mantenimiẽtos , que facilmete

L se

Lib. de bono & malo, succo.

Lib. de alimẽtorum facultatibus.

Lib. 4. de Sanitate tuenda.

Lib. de bono & malo succo.

El modo, como se d de cozer farro.

Los m. i. e. nimietos q̃ se han de escoger.

Libro primero

*Advertencia
necesaria.*

*6. lib. epi-
dem. &
lib. de ple-
nitudo ne.*

*Lib. 6. epi-
demiar. n.
a egato:*

se cuezan, y se cōviertan en nuestra suf-
rancia, donde tambien advertimos vna
cosa, que el enfermo, jamas quedase har-
to, sino cō gana de comer, por que el ma-
yor beneficio para el estomago, es que-
dar hambriento, por que facilmente po-
dra cozer, y no se podran engendrar
crudezas, que suele ser en esta passion, el
mayor daño, y esto es del Conciliador
Auerrois in col. y tambien nos lo mue-
stra Galeno en el lugar alegado, donde
la artazga, vitupera, y reprueua quedar
el estomago hãbrieto, y en el mismo Co-
mentario, dize Galeno, que el dolor en
el riñon es mayor, estando el cuerpo mas
lleno, y en el mismo lugar, condena el de-
masiado exercicio, ansi á pie como á caua-
llo, luchar, tirar, saltar, y finalmente qual-
quiera exercicio que fuere violento, es
dañoso, por q̃ como tenemos dicho, de
los tales se engedrã muchas crudezas, y
ansi mismo, à esto se allega lo siguiẽte ju-
gar pelota, y chueca, bolos, argolla, al mo-
jon

Jo, barra, al fin todo lo inmoderado, porq̃ todo daña estrañamēte, pues esto entēdido, digo que es menester, quiē esto padece andar bien de vientre con melecina, ò fin ella, que es en este caso vna de las cosas mas necessarias, tiene el tal enfermo de huyr las perturbaciones del alma, como d̃ la yra tristeza, é imaginaciō, porq̃ suele ser causa de hazer este daño muy mayor, y mas crudo, tiene se de huyr de cosas que enciendan los humores, y el calor natural demasiadamente, por q̃ es cosa perjudicialissima para este negocio, y para euitar prolixidad, y no hazer cōfusión, digo q̃ en las cosas no naturales se tienē de guardar, la misma regla q̃ ya, y bien largamēte tenemos declarado. En el precedente capitulo, digo en el comer, beuer, dormir, velar, exercicio y reposo, yra y plazer; delo qual a mi parecer tenemos, y bien a la larga tratado, y por elo, no tenemos agora q̃ ser prolixos fino venir a la cura, que es el fin que en

*Hoc est
omniū a-
torem in
cūmuni.*

*Plas de
huyr lo de
masiado
caliente.*

*En las cō-
sas no na-
turales, se
refiere al
preo dize
cap.*

Libro primero

Consideraciones para la cura.

Lib. d: plenitud de sangre, de morbis curandis lib. 134

Al pletorico sangria
Al cachochymico purga

Clister. 1.

este lugar pretendemos, y lo primero, q̄ tenemos de mirar, es la disposicion del enfermo si es pletorico, ò es cachochymio, y para esto es menester saber, que sea el cuerpo pletorico, y q̄ el cachochymico, y declarãdo q̄ deua llamarse cuerpo pletorico, digo q̄ Galeno lo declara en muchos lugares, que es quando el cuerpo esta lleno de todos los humores sin corrupcion dellos, ò de sangre, y el cachochymico dize, que es quando vno ò todos los humores estan corruptos, ó alguno dellos, al cuerpo que tuuiere pletorico, se deue euacuaciõ de sangria, y al que es cachochymico, se deue purga, y quãdo entendieremos auer malicia de humor, tenemos de comẽçar por clisteres, q̄ es vno de los mayores remedios en esta passion, para lo qual el siguiente clister, ò ayuda es excelẽte: tomar cozimieto d̄ Maluas, y d̄ Linuesode Maluauisco, y de Ceuada media libra, azeyte de Mãçanilla, de Linaza, d̄ cada vno dos

dos onças, de açúcar negro, onça y media, de hierapliega media onça, y mezclallo, y hazer que reciuva esta ayuda otra para el mismo effeto, tomar cozimiento de maluas de parietaria, y de verdolagas otra media libra, de azeyte violado, quatro onças, de miel rosado onça y media, y media onça de yera simple, de Galeno, digo de los poluos, y hagasse clister, otro tomar del cozimiento siguiente, otro tanto de maluas y de violetas con su flor, y cozella, a lo qual se tiene de añadir azeyte violado y de mançanilla, de cada vno dos onças, açúcar blanco onça y media, de venedita vna onça, y vn poco de salgema, que lo q el vulgo llama salpiedra, y hagase clister, otro para la misma ocasion. Tomar cozimieto de ygos, de çirueles pasas, de ceuada, y de aristologia redonda diez onças, de açúcar blanco, vna onça, de pulpa de cañofiltola media onça, y añadir de venedita media onça, hagasse clister, pa-

Clister. 2.

Clister. 3.

Clister. 4.

Libro primero

ra los dichos clisteres y ayudas, puedē ha-
zerse delas yeruas siguientes. Elcozi-
miēto de alholuas, de coronilla de Rey,
de taluina, de saluado de linueso, de ce-
uada, y de maluas, y de maluauisco, y de
otras yeruas a estas semejantes, puede se
añadir manteca de bacas, tambien se
puede añadir cozimiento de acelgas, de
mercuriales, de rayzes de parietaria, y
ansi se puede hazer el cozimiēto siguiē-
te. Tomar delas acelgas de parietaria, y
de ceuada, y cozerlo bien segun arte,
y tomar del media libra, y añadir de
clister .5. azeyte violado, de linueso, de cada vno
tres onças, y de pulpa de cañofistola o-
cho dramas, azucar blanco onça y me-
dia, de benedita media, hagase clister.
Otro para el mismo daño, cō el qual se
fuēte hallar muy biē, tomar de rayz de
clister .6. Açucena, o de ojas de maluas, de mercu-
riales, y de acelgas, de cada vno vn ma-
noio, y hagase cozimiento, segun arte, y
luego se cuele y esprima, y desto se tome
seys

de enfermedades de Riñones. 84

seys onças de azeyte violado, de azeyte de alegria, y de almendras dulces, de cada vno onça y media, poluos de xerafim ple media onça, y de diafinicõ media onça, hagasse vn clister: pero si el estomago anduviere alborotado y con gana de vomitar, ò si acaso tuuiere costumbre de vomitar, vfemos de vomitorios, de los quales enel precedente capitulo diximos ser tan conuinientes y necessarios, para lo qual truximos algunos, y agora traeremos otros. Para esta intenció es bueno tomar cozimieto de mançanilla, que suele hazer este effeto, y no bastando esto, sera bien dar el siguiente.

Tomar onça y media de xaraue acetoso y tres de agua comũ, y darselo tibio bien mezclado para el mismo effeto, es el siguiente. Tomar de agua comun y vinagre tres onças, y añadir del cozimiento de la simiente de los rauanos y darselo tibio, y para que vomite se puede meter los dedos, hasta aquella parte q

L 4 llamamos

El vomitorio es utilissimo en esta enfermedad.

Vomitorio.

Vomitorio. 2.

Vomitorio. 3.

Libro primero

Otros re-
medios pa-
ra el mis-
mo effeto.

llamamos gallillo, y quãdo esto no basta-
re, se puede meter vna pluma al guargue-
ro, mojada en azeyte comun, es el vo-
mito vna delas cosas mas à proposito pa-
ra esta pafsion, por que es rebulsiõ de la
causa material, ò ya sean crudezas, ò ya
otros humores gruesos, ò viscosos, ò glu-
tinosos, y tambien se puede vsar de los
otros que diximos en el otro capitulo,
pero quando ya tuuiéremos hecho esto
del vomito, sera bien tornar al vso de los
clisteres, todo à fin, de quitar esta causa
material, y que lleuen intencion de tem-
plar la causa eficiente, que es el verdade-
ro camino para el remedio desta pafsion,
como ya tenemos en muchos lugares
alegado de Hipp. y de Gale. y de otros
grauissimos autores, que por donde se à
de començar la perfeta curacion, à de ser
estirpando la causa del daño, esto se haze
tambien con los siguientes clisteres, to-
mar albahacilla de rio, de panietaria, de
blanca vrsina, y cozello, y deste coziñe

Li. Alpha,
viscer 2.
Lib. segun-
cap. 84.
Lib. 6. me-
diodi.

Otros cli-
steres.

de enfermedades de Riñones. 85

to se tome media libra, y añadir azeyte violado quatro onças, y media onça de diaprunis simple, y media de benedita, y hazer clister para el coziemiêto, delas ayudas só buenas las yeruas siguiêtes, las rayzes delos maluauiscos, del milio solis, del pētafilō, del paucedano, rayz de linueso, del dauco, dela ruda, del eneldo, de simiēte del apio: de hinojo, del peregil, de las maluas, al fin de todas las cosas que tengan facultad de ablandar y detemplar, y ansi mismo se pueden añadir, higos, ciruelas pasas, esto hallaran en Paulo Gineta, y de Aecio, y de Traliano, y d̃ Cornelio Celso, para esta misma intencion Auicena pone vn clister maravilloso, tomar de violetas, de maluauisco, y de borraças, de cada vno vn manojo, de higos y de ciruelas pasas, vno y medio, y todo cozido y colado, y à ocho onças deste coziemiêto, se tiene de hechar vna onça de manteca de vacas fresco, y fino lauado hasta perder la sal, y media de pulpa de

clister.

Discorides, y Masio, escriben la propiedad y facultad destas yeruas.

Li. 5. cap. de lapide renū. Auicena cap. de lapide. Cap. de calculo jen. 3.

L 5

cañobistola

Libro primero

cañofistola, y de azeyte comun , quatro onças y vna drama de salgema , que es sal piedra, y por que en esta passion, suele acudir mucha ventosidad, se tiene de añadir al clister, onça y media de azeyte de eneldo, de ruda, y el de mançanilla , y quando el cuerpo este desta manera, se le puede añadir al cozimiento, ò el eneldo, ò su simiente, ò hinojo, ò el de ruda, y otros á estos semejantes , que desagan la ventosidad , añadiendo anis, de la simiente de hinojo, y en esto doy por consejo al prudente medico, añada y ponga lo que le pareciere, segun la necesidad viere, y por que muchas vezes suele acontecer, por limpiar los intestinos, con estos clisteres , como llevan cosas caliêres, quedar las tripas escalentadas, y con algun ardor, entonces se tienen de hechar medicinas, que templen y limpien los intestinos, y para este negocio son vtilissimas, las que llamamos lauatiuas, q̃ se cõponen de la manera siguiente

Hasse con los clisteres, de añadir carminatiuos de vñtosidad

Aduc. cẽ. cia necessaria.

Medicinas lauatiuas.

guiente. Tomar cozimientto de ceuada, ocho onças, de azeyte rosado quatro, y dos de açucar, y se puedē añadir a estas las mucilagines, de çaragatona, de linuefo, para el mismo effeto es buena la leche de cabras, de bacas, d̃ borricas, de yeguas y mezclar con ella el azeyte rosado, ò el violado cō azucar, y añadir destas medicinas, lo q̃ pareciere al perito medico, y desta misma manera puedē yr quitādo, y añadiēdo, guardādo siēpre la intenciō d̃ quitar la causa desta pasiō, q̃ es lo mas necessario pa la cura della. Vna cosa me parecio advertir, q̃ en el vomito en beuida, no se tiene d̃ hechar cosa diuretica, porq̃ si acaso no vomitare, no vaya a la parte afectta. Esto es de Aui. en muchos lugares, vna cosa es d̃ advertir q̃ si el vomito fuere en tiēpō d̃l dolor quādo estuviere crecido, q̃ entōces se le de el vomitorio mas libiano, y q̃ si el estomago no fuere obediēte al vomito, se tiene d̃ vfar de mayor templaça pa aplicar vomitorios.

Desto

Advertencia

*Pen. 22. li-
bro. 2. ca-
pit. 2.*

Libro primero

Lib. 3. son.
18 cap. 18
Lib. de re-
num affe-
ctibus.
6. Lib. de
epidem. in
venē dolor
gravis.
Lib. de ſi-
guinis mi-
ſione cap.
20.

Lib. 4. me-
shudi.
Gen. 32. ca-
pi. de flo-
moromia.
Lib. 9. me-
shudi,
Lib. de ſi-
guinis mi-
ſione, Co-
li 2. de ar-
te curati-
ua ad glan-
ciem de
cura febrū

Deſto ſon autores Aecio, Paulo, y Auicena, pues eſtando preuenido el cuerpo de la manera dicha, aſi con cliſteres, como cō vomitorios, eſ necesario ſangrarle. Eſto es de Hipp. y de Gal. en los lugares alegados, que ſon en muchos, y alli nos enſeña, que todos los que tuuierē el dolor en cima de los riñones, ſe tiene de ſangrar de la miſma parte, del braço de la vena del arco, pero ſi el dolor fuere de la parte vaxa, ſe tiene de ſangrar del to- uillo, de la miſma parte. Eſto es de Gal. en muchos lugares, tãbiē es doctrina del miſmo en los libros del methodo, y de Auicena, y trae dos prouechos deſta ſangria, la primera vtilidad es. Que cō la di- cha ſangria ſe templay reſfria el abito de todo el cuerpo. Eſto eſtãbien de Gal. y por eſo en las fiebres, eſ aprouadiſſimo remedio, por que reſfria todo el cuerpo. La ſegunda vtilidad es, por que quita el henchimiento del cuerpo, que eſtando lleno de fuerça es, que ſe auia de correr
a la

a la parte afectada de humor, y auia de necesidad la enfermedad hazerse mayor. Esto nos lo amoneita Paulo Gineta, y dize. Que esto aprouecha marauillosamente, para que con mas facilidad, se espela la piedra, y lo mismo es de Aecio, y de Cornelio Celso, y de Alexãdro Traliano. De todo lo dicho y alegado, se muestra quan necessario sea este remedio para esta passion, estando el cuerpo pletorico, que es lleno de sangre, ò de otros humores, que esten sin corrupciõ: pero si el cuerpo estuviere lleno de vella cos humores, maliciosos y corrõpidos, q̃ es lo q̃ llamamos cachochymicos, en tonces cumple purgar el cuerpo, cõ medicamentos q̃ tengan facultad de espurgar el humor pecãte. Esto es de Galeno y de Hipp. en muchos lugares: y porque emos dicho, que es corrupciõ de todos los humores, ò de alguno dellos, y para q̃ se proceda con mas claridad, sera bie de claremos las señales de cada vno dellos, y comen-

*Lib 3. capi. 45.
Locis allegatis in re uema.*

Gal. apellat hanc dispositiõne cachochymiam: Li. 13. methodi, & 2. de arte curatiua, ad glaucomem, et pluribus alijs in locis. Li. Aphorismorum Lib. 13. de morbis ca randis, & lib. de quos & quando purgare cõueniat. Que sea la cachochymia.

Libro primero

Como se
conoce el
humor ca-
chuchimo
colerico.

y comenzando del colerico, se conoce
ser colera la que peca en que todo el cuer-
po se muestra amarillo: tiene amargor
de boca, y los excrementos, que echare
han de ser amarillos, como la vrina, y la
camara, el vomito, las arenas amarillas.

Gal. libris
actocis af-
fectis.

Clister al
colerico.

Esto nos muestra ser el pecante colera,
y à este se tiene de echar vn clister si-
guiète. Tomar cozimiento de Maluas,
de Ceuada, de Violetas, Verdolagas, A-
zeyte Violado, Rosado, de Dormideras,
Cañofistola, Mãteca ð Bacas fresca, ò la-
uada, con agua de Chicoria, ò Rosada, ò
con cozimiento de Ceuada, puede se le
añadir Emulsion de simientes frias, las
quales son de pepitas de Melon, Calaba-
ça, Cohõbro, Pepino, y esto se á de entẽ-
der delas pepitas, y desto se tiene ð echar
las quantidades que en otras emos di-
cho, y despues se tiene de preparar el cu-
erpo con xaraue de Endiuia, de Grana-
das, Acetoso, Violado, de Verdolagas,
con las mismas aguas la cantidad del
Xaraue

Xaraues
para este
negocio.

Paraue es onça y media, y tres del agua, y dese quatro ò cinco mañanas y quâdo el cuerpo estuviere preparado, se le puede dar la purga siguiete. Tómẽ ð Eletuario de çumo de rosas, quatro dramas de, pulpa de Cañofistola fresca, seys dramas en de cocto de ceuada, ó en coziemiẽto cole rico, tãbien para la misma intencion, es buena la siguiete, Tomar ð pulpa de Tamarindos, seys dramas de eletuario rola do, de Messue quatro dramas, y vna dra ma de Ruybarbo en Infusiõ, por la no che desecha con la misma infusiõ, y dar se por la mañana: pero porq̃ tenemos di cho, q̃ la causa material es humor grueso glutinoso, es menester q̃ con los dichos medicamentos se mezclen otros que tẽ gan facultad y fuerça para espurgarlos asì sera menester que se mezclen con estos medicamentos que purgã colera, otros que purguen humores gruesos, co mo el Diaphinico, Diacatolico, y siẽpre tener quẽta, q̃ no seã medicinas ñuiofas

Purga

Otra purga

Es menester que se mezclen con los espurgantes de colera, otros que purguen humores gruesos

Libro primero

Al flemático se tiene de dar medicamentos que purgen flegma.

y si pudiere ser sin escamonia, ó cõ poca: es bueno para este negocio xarauc de Nueue infusiones, y algunavez mezclar Ruybarbo, y Agarico trociscado, y de sto mezclar lo q̃ el medico viere que cūple, segun la fuerça del sujeto que curarẽ, y con esto vasta lo del colerico : pero si fuere el cuerpo flematico, se tiene de tener otra methodo, como en los clisteres añadir yeruas que tengan juntamente algun calor, mezclandolas cõ las dichas, como Eneldo, Berros, Ruda, Mançanilla, Alholuas, y Linueso, Parietaria, Ortigas, Mercuriales, Cantueso, Axenjos, Coronilla de Rey, Higos, Ciruela spassas, y Azeytes de lo mismo , como de Mançanilla, de Linueso, de Almendras de Eneldo: a lo qual se le puede añadir Pulpa de Cañofistola, de Diaprumis, de Diaphinico. Diacatolicõ, y de Pulpa, de Tamarindos, de Benedita, de Xirapliega y poluos, de Xerasimple del Galeno, y la cãtidad sera la señalada en los otros clisteres

de enfermedades de Riñones. 89

clisteres, y echo esto se tiene de preparar el cuerpo, con los xaraues siguiētes: de dos rayzes, y ð cinco sin vinagre, Ogi mel simple, de Culantrillo de poço, de Regaliz, Miel Rosada: pero con estos se puedē jutar de Endiuia, Violado, para q̄ el mucho calor no ofenda, sino que con estos xaraues, se téplen los q̄ fueren caliētes, de estos se puede dar la cātidad q̄ diximos ð los otros, pero el colerico q̄ emos dicho, con agua de Hinojo, de Chicoria Aguamiel, hecha segū arte: para purgar se tiene de tomar de Pulpa de Cañofisto la seys dramas, y de Agarico trociscado vna drama con Açucar hecho bocados, ò desatado en cozimiento de Regaliz, ò de Hinojo, ò de Culantrillo, puede se v̄sar en lugar de Cañofistola, Diaprumis simple: tambien es buena purga, tomar de Diaprumis Solutiuo media onça, y vna drama de Agarico, trociscado, ò si fuere suŷeto robusto, añadir otra media drama mas, y tambien se puede en

*Xaraues-
para el fle-
matico.*

*Medica-
mentos es-
purgantes
flema.*

*Purga pa-
ra el pas-
sion.*

M

lugar

Libro primero

El Agarico en sustancia ò trociscado, se puede dar

Que pildoras se pueden dar en esta pasión

El Mechuacan solo no cumple

lugar del Agarico trociscado dar el Agarico en sustancia, deshecho encozimiento flematico: puede se dar tambien drama y media de Mechuacan en vino aguado, y si á caso fuere en tiempo de Inuierno, se puedē dar pildoras d'Agarico vna drama, ò las pildoras Agregatiuas, ò la de Iera, ò de las cocheas, hanse de dar à media noche, y dormir sobre ellas, hasta que comience apurgar, y comenzando, no dormir mas, pero quiero auisar, que el Mechuacan es rezia medicina, lo que vsamos agora, y a consejo que se mezcle siempre con otra, que sea fresca, como con pulpa de Tamarindos ó de Cañofistola, ò en cozimientto flematico, ò en los cozimientos dichos, ò en el de Ceuada para la templança, ò tambien se puede dar en caldo de Pollo, y cozimientto de Regaliz, ó de Peregil, y de Apio, de Grama, de Hinojo: para la dicha purga se puede dar Turbit, Letuario indo, esto todo mezclado con los dichos

de enfermedades de Riñones. 90

chos cozimientos, y con esto baste para lo que toca a la preparacion y purgaciõ del cuerpo flematico: para el melancolico es bueno para su positorio tomar le de jera, ó el siguiente Clister. Tomar de Diacatholicõ media onça, y de cozimiẽto de Parietaria, y ð Fumaria seys onças, y Taluina de Saluado quatro onças, de azeyte Violado quatro, y añadir dos onças de Açucar, y hazer Clister, puede se tãbiẽ hazer cozimiẽto de Epitimo, de Sẽ y los azeytes de Almédras dulces, de Linuefo, de Mãçanilla, çumo de Açelgas, y hazer clister, es bueno el siguiẽte. Tomar cozimiẽto de ojas de Verros, de Parietaria, de Palomina, y de Peregil, ocho onças, a lo qual se puede añadir, de mãteca de bacas fresca onça y media, se tiene de lauar hasta q̃ q̃ de sin sal, cõ cozimiẽto de maluas ð azeyte de mãzanilla, y ð violado, de cada vno dos onças, de diacatholicõ y de benedita, ð cada vno media onça, y hagase clister, tãbien es marauilloso

*Prepara -
ciõ del me
lancolico.*

*Para el me
lancolico
Clister.*

*Otro Clis-
ter pra el
melancoli
co.*

Libro primero

Otro clis-
ter.

el siguiente. Tomar de Hinojo dos onças, de Ceuada vn puño, y otro de Violetas, y vna onça de Sen, y cozello todo cō agua de la lluvia, segun arte. y deste cozi miento tomar ocho onças, a lo qual se puede añadir de azeyte de Mançanilla, y de Eneldo, de cada vno dos onças y media, de Pulpa de Tamarindos media onça, de poluos de Iera vna quarta, y media onça de Açucar, y vna de Miel Rosado, y todo mezclado se haga clister, es para aquesta passion de grandis-
sima eficacia el siguiente. Tomar de Linueso, de Mançanilla, de Eneldo, de cada vno vn puño, y esto se cueça en caldo de vna cabeça de carnero castrado, y deste caldo se tome diez onças, y ñ azeyte Violado quatro onças, y de Açucar vna onça, y de pulpa de Cañofistola, y de cōfectiō Hamec, de cada vno media onça, y hagase vn clister, y ansi se puedē cō- poner muchos clisteres, segū viere la ne- cessidad el medico perito, puedēse dar al
melanco-

Otro clis-
ter.

de enfermedades de Riñones. 91

melancolia, los figüetes Xaraues, de Fumaria, de Borrajas, de Lupulos, mezclados con el Acetoso, y con el de Endiuias las aguas, de Chicoria, de Borrajas, de Palomina, de Azederas, de Lengua de Buey, para que tengan facultad de templar, y abrir, y disponer el cuerpo para purgarse, lo qual se tiene de hazer con confectiõ de Diasen, y confectiõ Hamac, sin escamonea, porq̃ en estas passiones, se tiene de huyr medicinas escamoneadas: para lo mismo es Diacatholicõ, Eletuario Indo, y el de Elefscoph, Epitimo, en Suero de leche de Cabras, tambien es bueno el Polipodio Quercino, q̃ es el de Enzina seca, y todos estos compuestos, y confectiõnes, se puedẽ deshazer en infuscion de Sen, y en la melancolica, y tãbien se pueden dar Pildoras de Fumaria, que es lo que se llama Palomina, de Lapide Laçulo, Fetidas, Cocheas, Agregatiuas, y estas se pueden mezclar, segun al Medico Perito pareciere,

Es purgantes, melancolia.

Es purgantes medicamentos, para el humor melancolico pildoras.

M 3

que

Libro primero

*Composi-
cion de las
ciruelas de
Sen.*

que la necesidad del sujeto lo pidiere, y la cantidad à de ser como la del flematico, y para este negocio son buenas las Ciruelas de Sen, por que ablandan el vientre marauillosamente, y purgan sin molestia este humor melancolico, las quales se componē desta manera. Tomar vna libra de Ciruelas pasas, y hechallas en quatro libras y media de Agua, y q̄ yeruan à fuego manso, y auiedo heruido vn rato, echarles tres onças de Foliculos de Sen, y vna libra de Epitimo, y otra de Açucar clarificado, y cozerlas, hasta que parezca conserua, y quando esten ya cō supunto, se tienen de apartar, y dellas se puedē dar à tercero dia diez, con vn poco d̄l Almiuar dellas: fuelēse hazer estas Ciruelas, cō fuero de leche de cabras infundidas en el Sen, estas mūdifican, purgā el humor melēcolico, y tābiē de quādo en quādo se puedē vsar los vomitorios: y estos remedios se tienē de continuar, cō lo qual me parece q̄ esta bastāte
mente

mēte dicho, à cerca del cuerpo melācolico y colerico, y del flematico, y vna cosa aduerto, q̄ es la cosa mas vtil y sunstantial en este mal, andar blando de viētre por q̄ muchas vezes suele hazer grauissimos daños, el estar restriñido: pero lo q̄ tocaua a la pletoria, ò hēchimiento tratamos de pasada, y a me parecido como cosa tā importāte tratarlo agora a la larga. Ya declaramos, que Pletora era vna disposicion de sangre, ò abundancia de los humores, en el cuerpo, sin corruptela, lo qual Gal. nos enseña en muchos lugares à esta indisposicion se le deue sangria, e menester digamos, de donde digo q̄ se tiene de sāgrar, de la parte dōde el dolor estuuiere en el lado q̄ se sintiere mas pesadumbre. Esto es de Gal. y de Hipp. y de todos los autores: pero Gal. dize q̄ si la sāgre estuuiere arriua por vaxo, se sāq̄ la sāgre, como si estuuiere el dolor en el riñō, estādo el cuerpo lleno se tiene de reueler el braço d̄ la vena del arca, si acaso durare

M 4

y estuuiere.

Aduertencia.

Que cosa sea Pletora.

Lib. de sanguinis missione.

Lib. de plenitudine.

13 de morbis curandis.

Lib. 2. ad glauconē, capi. 1. & lib. 12. methodi,

lib. pro plenitudine.

Libro primero

*Hippi lib.
epidem. ci-
rato & li-
br. de ſigui-
nis mī R.
Cap 18. et
2. de arte
curatiua
ad glauco-
nem.*

*Miren el
compēdio
nueſtro.*

*El dolor
en eſta paſ-
ſiō, es gra-
ue acideſe.*

y eſtuuiera fijo, tenemos de baxarnos al tobillo. Eſto es de Galeno en muchos lugares, y entiēdeſe, que ſi el dolor eſta en entrābos lados, ſe tiene de ſangrar reuelendo de entrambos braços, y luego de entrābos tobillos: y al fin nos tenemos de guiar, como la diſpoſicion llamare, teniendo ſiempre quēta con la virtud, ſin la qual no podemos hazer coſa bien hecha, y tambien con las demas coſas que ſe requieren, para hazer vna euacuaciō de ſangria, y el que quiſiere ſaber los eſcopos y reglas que ſe hā de guardar para eſte remedio, lo hallara recopilado en nueſtro compendio de Cirugia, el que fuere curioso lo lea y vea, y por tenerlo alli eſcrito tan a la larga, me parecio dar fin a lo que toca a los remedios vniuerſales. Reſta agora digamos de los particulares y topicos, q̄ para eſta enfermedad conuienen, y por que de los accidentes, que mas ſuelen apretar en eſte caſo es el dolor, ſera bien començar del, para el qual

de enfermedades de Riñones. 93

qual son buenas medicinas Anodinas, q̃ son las que quitan el dolor, estas se tienē de proporcionar cō el calor natural del paciēte, paralo qual es marauilloso remedio el siguiēte. Tomar de ojas de Berças y de Maluas, y de Marruios, todo esto cozido en caldo de Carnero, digo de la Cabeça, juntando otra tanta cātidad de Maluauiscos, y todo junto majado, a lo qual se tiene de añadir ocho onças de Mucilagines, de Linueso, de Alholuas, y de Maluauisco, teniendo quēta, que de las dichas yeruas sea cantidad de vna libra, y añadir de Azeyte de Açucenas, y de Mançanilla, de cada vna tres onças, de Manteca de Bacas lauada, ò fresca, seys onças, y todo esto junto mezclado, se tiene de hazer vna cataplasma, y se tiene de aplicara la parte: à de tenerse quēta, que no se à de mudar hasta q̃ se seque: para el mismo effeto es marauilloso remedio, el siguiēte. Tomar de Ortigas, y de vna miga de pan, de cada cosa media

*Anodinas
medecinas
que son las
que quitan
el dolor.*

*Remedio
Anodino*

Otro Anodino.

M 5

libra

Libro primero

libra, y las Ortigas han de ser cozidas, de Máteca de Bacas fresca, tres onças, ò si no, laualla con agua rosada, de Azeyte de Mançanilla, y de rosado: de cada cosa dos onças, y vna drama de Açafran, hecha poluos, de miel comũ quatro onças, cuezasse à fuego manso, en la cantidad de leche necessaria, y de harina de Ceuada, lo que bastare para hazer cataplasma, y cada vez que se vuiere de aplicar, se à de añadir vna yema de gueuo, y aplicalle tibio, para el mismo effeto es el siguiente. Tomar azeyte de Alegria, y de Mançanilla, y Rosado, de cada vno vna onça, de azeyte de Alacranes dos onças, y de Manteca de Bacas preparada, como esta dicho, tres onças, de Enjũdia de Conejo, vna onça, de Mucilagines, de Linueso, de Alholuas, de Maluauisco, y de Maluas, de cada vno medio puño, y de Açafran dos dramas, hecho poluos, y de Cera lo que bastare, hagase Vngueto. y cõ esto se tiene de vntar los riñones

Otro Año
dino.

de enfermedades de Riñones. 94

riñones: para lo mismo es marauilloso el siguiēte remedio. Tomar de Parietaria, y de vna Especie de Trifolio, que en Valencia se llama Alfalfa, y su propio nombre en Latin, es yerua medica, de Peregil, y de Apio, de cada vno manojo y medio, de azeyte de Alacranes, de Linaza, de cada vno vna onça, de azeyte de Açucena dos onças, Arina de Linueso, y Poluos de flor de Mançanilla, y de Alholuas, de cada vno media onça, en fūdia de Gallina, y de Medulas, de Ternera, de cada cosa onça y media, y de Azafrā hecho poluos tres dramas. Tambien emos visto por esperiencia ser de grande effeto, vna cernada de ceniza de sariniētos, cozida cō vn poco de agua de Azaar este remedio es bueno en personas flematicas, q̄ padecen flatos: para este mismo effeto es vtilissimo remedio vna tortilla de gueuos, hecha cō azeyte d'Alacranes, del siguiēte remedio tēgo certissima esperiēcia. Tomar vnazeuolla blanca picada

Otro Anadino.

Otro Anadino.

Otro Anadino.

Libro primero

picada, y ruziada con azeyte de Trebol, y despues freylla cō azeyte de Violetas, y de Mãteca de Bacas fresco, y con enjundia de Gallina, y quãdo este frita, poluoriçalla, con poluos de Flor de Mançanilla, y aplicallo a la parte del dolor, y ay otro remedio para el mismo fin acomo dadisimo, y es el vaño de agua dulce. ansi natural, como artificial, el artificial es: tomar vna tina llena de agua dulce tepida, y con algunas yeruas, como Mãçanilla, Parietaria, Berros, Violetas, Cardos, Rayzes de Chicoria, de Lēguaça, Maluas, rayz de Maluauisco, y ojas de Rauanos, y de la misma manera ojas de Berros, y sus rayzes, y otras yeruas que tengan la misma facultad, al fin vsando de yeruas Diureticas, que tēgan fuerça para deshazer la causa desta pafsion, y si el paciente estuuiere en parte, dōde aya vaños naturales, dexando que a los artificiales se pueda añadir rayzes de Apio, y de Peregil, Coronilla de Rey, ojas de Rauanos

Otro remedio.

Quan util
sea el va-
ño natural
y artificial

de enfermedades de Riñones. 95

Rauanos, Alholuas, simiente de Lino, Ortigas, Grama, y yerua Medica, q̃ diximos llamarse Alfalfa, y otras muchas q̃ son en el effeto, à estas semejantes, y preparado el vaño se tiene de meter dētro, ó en vn Semicupio, que es vna basija dō de pueda el enfermo estar sentado, hasta que se cubran los riñones, y esto se tiene de entender quando estē hechas las euacuaciones vniuersales, que diximos ser sangria, purga: y tambien suelen hazer prouechos, fomentaciones con el cozimiento de las dichas yeruas, con esponja, ò con vn fieltro de sombrero, y estando en el vaño, se tiene de estar dando con la mano los q̃ estan con esta necesidad hanlo de estar haziēdo buen rato y sea fomentacion, ò sea vaño, y quando este acabado de vañar, ò de fomentar, se tiene de vntar con los remedios siguientes. Tomar azeyte de Eneldo, de Ruda, de Mançanilla, estos azeytes se han de aplicar en caso que la destemplāça, no sea demasiada-

Para el mismo effeto, sirven las fomentaciones.

Vntura.

Libro primero

demasiadamente caliente , por que en tal caso son buenos los siguientes, Viola do Rosado , de Almendras dulces , de Alacranes, ð Alegria, y puede se aplicar el siguiẽte emplasto. Tomar dos puños de Maluas, y otro tanto de simiente de Lino, y cozello muy bien , y despues de cozido pistallo, a lo qual se tiene de añadir de Arina de Hauas, ð Altramuzes, de cada cosa dos onças, de azeyte de Mançanilla, del Violado, de cada vno dos onças, y mezclallo, y con el cozimiento del Linueso, y de las maluas, hagase emplasto, el vnguento siguiente. Es bueno tomar de azeyte de Linueso Violado , de Almendras dulces, de cada vno vna onça, de enjundia de Anade, de Puerco, de Gallina, de cada cosa vna onça, de vnto de hombre, si se pudiere auer media onça, de Poluos de Lombrices media onça poluos de flor de Mançanilla lo mismo, y con la cera que bastare , se haga vnguento , con el qual se vnte la parte q̃ duele

Otro reme
dio para el
mismo ef-
feto.

Otro para
lo mismo.

duele, y si el dolor durare, se tiene de tornar à repetir la euacuacion, ansi de purga como la sangria, clísteres, vaños, frictions, y en este caso no se tiene de dar palo ni çarçaparrilla, sino fuere en caso que notablemente el enfermo este tocado del mal frances: pero puede alguno espantarse, por que razon me mueuo à auisar: esto es, por que son infinitos los daños que è visto, de aplicallo en esta pasiõ, y ser dos daños notables. El vno que estando el sujeto atropado, de fuerça se tiene de aumentar la destemplança caliente, que ya tenemos declarado ser la causa eficiente deste mal. El segundo daño que desto resulta es, que ya sabemos, que con el sudor se refuelue de fuerça lo subtil, y queda lo duro y grueso mas endurecido, y por la misma razon mas dispuelto, para aumentar la causa material desta passion, y por la misma razon quedar de manera que con mayor facilidad se haga la piedra, que

El palo ni çarça, no cumple en esta pasiõ.

Dos daños haze en esta caso la çarça, y el palo.

Libro primero

que es de la enfermedad, de que al presente tratamos, eme alargado en este accidente que es el dolor, por que es vna cosa de las que mas afligen, y curado y remediado este, los demas se remedian facilmente: esto dicho, sera bien tratemos algunos remedios, para hazer espeler la piedra, ò quebrandola, ò arrancandola del lugar donde esta, para esto todos los autores, ansi graues y autenticos, Griegos, y Arabes, de los quales pondremos aqui algunos de los dichos autores, y de los que emos sacado de nuestra inuenciõ. Los medicamẽtos q̃ hã de hazer esta obra, han de tener las siguiẽtes cõdicio- nes de sentẽcia de Gal. La primera que sea diuretico, que es lo que se llama pro- uocante de vrina. La segũda, que se à de detener, en el lugar para q̃ haga bien su obra. La tercera, que el tal medicamẽto à de tener confortacion, para que los ri- ñones fortificados puedan espeler me- jor lo que les daña y offẽde esta facultad han

*Libr. 10. de
cõpositio-
ne medica-
men. 2. lo-
cus.
Condicio-
nes de los
medicamẽ-
tos que hã
de quebrar
y espeler la
piedra.*

de enfermedades de Riñones. 97

han de tener las medicinas, aunque Galeno pone duda poderse hallar en medicamento. La tercera condicion, y es q sea confortatiua, mas no me parece disputar este negocio, sino comēçar à traer algunos remedios, de los dichos primero, trayendo de los simples, y luego trataremos de los compuestos: para esta enfermedad es buen remedio, la rayz dela grama hecha poluos, y beuidos en vino blanco para lo mismo es buen remedio la simiente de Maluas campesinas, el Culantrillo de poço, el Açafran, Canela, Garuanços negros, Regaliz, rayz de Esparragos, Hinojo, y su simiente, rayz de Peregil, Apio, ojas de Rauanos, la corteça del Cipres hecha poluos, corteças de rayzes de Alcaparras, la Salgifragia, Ortigas, y poluos de Miliū Solis, ciēto en rama delas Almendras amargas, los granos dela Yedra hechos poluos, y dados en cozimiento de Regaliz, ò de Grama: para lo mismo son buenos los poluos de

*Libr. 3. de
simpmed.
facul.*

*Medica-
mētos sim-
ples para
este effeto*

N

las

Libro primero

Li. 2. cap.
de nejruti
da.

Poluos de
cáscaras,
de gueuos
de galinas
para la pie-
dra de ri-
ñones, y ve-
xiga:

las pepitas de los priscos hechas poluos en el mismo cozimiento: para lo mismo es bueno vna drama de piedra Pomez. preparada segū arte, dada en vino, ò en qualquier cozimiento de los dichos. puede dar para el mismo effeto drama y media. Este remedio es de Matheo de Gradiel decocto de la Doradilla, tiene la misma facultad para lo mismo, el Pentafilon, del qual trata en su propio capitulo Dioscorides, el qual se llama en Castellano, quinque folium, tambien es bueno el Poleo mótano, y los quescos dguindas hechos poluos, el Cardo corredor, suele ser remedio para este mal, poluos de cáscaras de gueuos de gallina, dados en vino bláco, há de ser las cáscaras quemadas hechas ceniza: éste remedio no solo aprouecha para hazer espeler la piedra de los riñones, pero para qbrarlas y las dela vexiga tábien, a se de dar dellas en cuerpo delicado media drama, y en robusto vna drama, el cozimiêto del dau

co, q̄ es Pastinaca siluestre, es marauillo-
so, y el del Ipericon, y del Romero, y del
Acoro q̄ es segun Matiolo, y Rassis el q̄
llamã calamo odorato, q̄ en Castellano
se llama juncia, para la misma intenció
es buen remedio poluos de la rayz de la
Ruuia, beuido en lo mismo q̄ emos di-
cho, comer alguna vez ajos ayuda a la es-
pulsion cō su agudeça: y si alguno dixere
q̄ como ponemos por remedio lo q̄ tan-
tas vezes tenemos reprouado esto se tie-
ne de entēder quãdo se va haziendo la
piedra, para medicina, y no para mäteni-
miēto, pero quãdo esta hecha entōces pa-
ra el espelella suele ser remedio. Desto
es autor Auic. Paulo, Accio, y Alexãdro
Traliano, y Cornelio Celso, Matiolo y
Dioscorides, y otros grauissimos auto-
es: tãbiē ayuda para lo mismo cozi-
miēto d̄ Esparragos, y d̄ la Betonica, y la rayz
de las Berreras, y la goma d̄ los Ciruelos
y la corteça de la rayz del Laurel, y los co-
gollos de la cãbronera, la simiēte del Mal

*Matiolo
capit. de
aceto.*

*Li. 3. cap.
de lap. de.
Fen. 41. ca-
pit. de Lipi-
de venum.
Et in cap.
alagato.*

Libro primero

*Li. 3. cap.
45.*

Fru. 41.

*Prepara-
cion de la
sangre del
Cabron.*

uauisco, poluos del Nitro quemado, be-
uidos con vino ò con otro cozimiento
de los que tenemos dicho, Paulo Gine-
ta alaua la sangre del Cabron prepara-
do, y el mismo remedio trae Auicenna
en muchos lugares, y pone la manera
del prepararlo, lo qual me parecio po-
ner aqui, como remedio tan necessario,
porque dize, que de todos los remedios
affirma no auer ninguno mas fuerte y
de mayor rigor de todos. En el tiempo
de las vuas se tiene de tomar vn Cabrón
que sea de quatro años y degollarle, y he-
char la sangre en vna olla nueva, que es-
te lauada muchas vezes, hasta que le qui-
ten toda la viscosidad, y las parte que
tuuiere marmoreas, y a se de enten-
der que no se à de coger de la primera
sangre, ni la postrera sino la de en me-
dio, y a se de esperar que se cuaxe, y cua-
xada se corte apedaços, pongase en
vn paño limpio al sol, y an se de guardar
del rucio de la noche, y de la mañana,
y estar se

de enfermedades de Riñones. 99

y estarfe alli hasta que se seque, y este de-
manera que no le cayga poluo, y dexallo
secar, hasta que este demanera q̄ se pue-
da moler, y hagase poluos, y dellos se
puede dar drama y media, en agua de
Amapolas, ase de dar al tiēpo que vuie-
re menos dolor: pero es de advertir que
ay Dotor que dize que el Cabron sea
mantenido mucho tiempo antes que
muera con yeruas Diureticas, como cō
Berros, Grama, ojas de Rauanos, Apio,
y Peregil, y de Esparragos de cābrone-
ra, y dotras yeruas á estas semejātes. Tā-
bien Antonio Mussa dize, que vna pie-
dra que se halla en la cabeça de algun Sa-
po viejo, es marauilloso remedio para
deshazer piedra: pero parecera alguno
que é sido largo y prolixo, en traer tan-
tos simples, y á sido la causa ser el nego-
cio tan importante, y por que todos los
autores los traen, como Galeno, Paulo,
Aecio, Alexando Traliano, Auicena, y
otros muchos sequaces destos, esto é di-

*La canti-
dad que se
puede dar
deste el pol-
uo.*

*Locus cita-
tis capite
de lapide-
renum.*

Libro primero

*Ponēse las
medicinas
contra es-
ta, para es-
ta pañion.
Lib. de tri-
riaca mag-
na Andre-
naci.*

*Rasis lib. 3
capite de
lapide.*

*Remedio
probadis-
simo.*

*Otro reme-
dio.*

cho lo que toca a los simples, sera bien q̄ digamos de las medicinas, compuestas para remedio desta pañion, entre los medicamentos cōpuestos, alaba Galeno la triaca magna de Andromaco, pero di-ze que no à de passar de ocho meses, y q̄ se de vna drama della en vino blanco aguado, ó en cozimiento de algunas yeruas, de las dichas, Rasis pone vn remedio. Tomar de la sangre del Cabró preparada, quatro dramas, d̄ Mirra otras quatro, y mezclallo, y deste poluo dar drama y media en vino blāco, es para lo mismo. Tomar de cascarras de gueuos, de donde ayā salido los pollos, quatro dramas de limadura del queso del hōbre, y mezclallo, a lo qual se añada de poluos de Habas vna onça, de poluos de garuāços negros, de poluos de la corteça del Laurel, de cada vno media onça, y todo junto mezclado, se haga poluo subtilissimo, y desse cada mañana peso de vn Real, en media escudilla de aguamiel : otro remedio traen

de enfermedades de Riñones. 100

traē Paulo, Auicena, Rassis. Tomar vna paxarita q̄ se llama de las Nieves, q̄ fuera del Ruyseñor, es la menor que ay, y es la que se llama en Latin cauda equina, ò tremula, por que la tiembla la cola, esta se llama paxarita de la Nieve, por q̄ en tiēpo de Nieves, aparece mucho en las neuadas, es de cabeça chiquita, y d̄ color verdofo, que declina a ceniciento, esta comida cruda haze notable prouecho, otros dizē que tomalla, y quemalla con pluma y hazella poluos, y tomar dellos vna drama con vino bláco, lo qual dizē muchos, que no solo quiebra la piedra pero que es causa de no tornarse à engendrar, hallase jūto a los cercados, y no ordinariamēte, y por esso dize Rassis, q̄ quādo pudiere ser auida, se haga cecina della, y se q̄me, y haga poluos, y se de dos dramas della en lo dicho: para lo mismo es lo siguiēte. Tomar de estiercol de paloma vna onça, y de estiercol de gallina media, y de oregano vna onça, y de

Otro reme-
dio de Pau-
lo y Auice-
na cap. de
lapide ve-
sicae

Discrep-
cion de la
cauda tre-
mula, que
es paxari-
ca de las
nieues.

Lib. 6. ca-
pi. alegato

Otro reme-
dio bonifé-
mo.

N 4

Açucar

Libro primero

*Li. 3. cap.
45.*

*Otro reme-
dio.*

*Lib. de re-
num affe-
ctibus.*

*Otro reme-
dio.*

*Otro ma-
nualuso.*

Açucar tres, y hagasse poluos , y ase de dar por las mañanas vna drama en agua de Saxifragia, Paulo alaba la piedra que se halla en el vientre del puerco Montes hecha poluos , y tomada en azeyte de Balsamo , y del dicho azeyte sea media onça: para lo mismo suele ser remedio la piedra que se halla en la vexiga del hombre hecha poluos, y tomada en cozimiento de ojas de Rauanos, aunque Galeno no aprueba este remedio , y para este effeto suelen aprouechar vaños Sulfureos, también es buen remedio el si guiēte. Tomar poluos de Alacranes quemados, dos dramas en los dichos cozimientos, y aun se pueden dar dos dramas dellos, otro. Tomar de la Rayz de la Gentiana, Gengibre, Pimiēta larga, de cada cosa vna drama, y de los dichos poluos de Alacranes quatro dramas, de poluos de flor de Mançanilla otro tanto , y echar quatro onças de miel, y hazello cō serua, y esta hecha de seys meses arriua,
antes

de enfermedades de Riñones. 101

antes que se aya de dar, y cada mañana tome medio escrupolo en cozimiento de Grama, y si fuere este mal en niños, se tienen de dar cinco granos, que son la sexta parte de vna drama, puede se dar en agua de Apio, ò cozimiento de Peregil, a se de dar nueve mañanas, para lo mismo es bueno el siguiente remedio.

La cantidad que se puede dar en niños.

Otro remedio.

Tomar de la sangre del Cabron preparada, como ya tenemos dicho, y de la piedra Iudaica, y de la piedra Cetrin, que es la que se halla en la hiel de la Baca, de Anis, y de Almendras amargas, y de simiente de Cohombros, y de la Goma que se llama Bedelio cozida, de cada cosa vna onça, y confectiõese segun arte, cõ aguamiel, en la qual se aya cozido rubia de tintoreros, y añadir dos onças de poluos de Habas sutilissimo, y con Açucar se haga cõserua, y dese cada mañana dos dramas, deshecho en cozimiento de Mãçanilla, ò de Apio, ò de Peregil, ò de todo junto, Auicena en el capitulo pro-

Muy buena es echo cõserua.

Libro primero

Fen. 18.
crast. 3.

Dos reme-
dios de A-
uicena, pa-
ra quebrar
la piedra.

Esta es u-
na confe-
ction ma-
rabillosa,
primer re-
medio de
Auicena.

pio pone muchos remedios para hazer pedaços la piedra, de los quales solos pôdre al presente dos remedios q̄ dize tener grandissima esperiencia, y yo los è vsado muchas vezes, y me è hallado marauillosamente. El vno estomar ceniza de Alacranes y de Sarmientos, y de pelos de Liebre quemados, y de verças, y poluos de la piedra esponja, que se llama piedra pomes, y de la sangre del Cabrõ preparada, y de ceniza, de las cascarras de gueuos que dexaron los pollos, y de piedra Iudayca, y de goma de Nogal, rayz de Acoro, de Poleo, y de Dauco, de Peregil, de goma Arabiga, simiẽte de Maluauisco, de Pimiẽta, de cada vno partes yguales, y de todo se haga vn poluo subtilissimo, y confectionado con miel y Açucar, se haga vn letuario, del qual se de por la mañana dos dramas, y si acaso el cuerpo fuere fuerter y robusto, se pueden dar tres en agua ò en coziniento de Abrojos, ò de Garuanços negros

gros , ò en los dichos cozimientos, el otro remedio de Auicena es. Tomar granos de la fruta del Prisco , de Calamento Siluestre , de simiente de Maluas , y de Apio , de cada vno partes yguales , y otra tanta cantidad de Açucar como todo lo dicho , y mezclallo à modo de Letuario , y dar dello cada mañana cucharada y media, ò dos, y beuer tras ello vna copita de vino blanco por nueue dias. Tambien en los flematicos aproueche la composicion que se llama Liton Pipereon , es tambien remedio prouadissimo , otro que tray Nicolao, que le llama el letuario delas cenizas, cuya discrepcion es la siguiête. Tomar rayz de Acoro, de Grama, de cada vno vna onça, del Miliun Solis, de Garuãcos negros, de cada cosa tres quartas, de sangre del Cabrõ preparada, de ceniza de la Caudatremula, ð cada vno vna onça, ð la piedra Iudayca, y ð la piedra q se halla en la hiel dela Baca, ð cada

*El segundo
remedio
de Auicena.*

*Ase de tomar nueue
mañanas.*

*Nicolao,
en su anti-
doro.*

*Otro reme-
dio en con-
fección ma-
rauillosa de
Nicolao.*

Libro primero

cada cosa vna drama, de pepitas de Melõ mondados, y de las de Cohõbro, de cada cosa media onça, de poluos de Saxifragia, de rayz de Peregil, de cada cosa tres dramas, y de miel lo que bastare, hagasse confection, y desto se puede dar peso de dos dramas, en cozimiento de Apio, de Grama, y de Anis, ó de vino blanco, otro remedio fuele aprouechar para esta passion. Tomar ojas de Yedra y ojas, y cogollos de Moral, de rayz de Saxifragias, y de Regaliz, de Culantrillo de poço, y de Miliun Solis, y de Garuanços negros, de cada cosa partes yguales, poluos de Azebuche, la mitad de cada cosa, como si de cada simple delos dichos, se echare quatro onças, deste se ha de echar dos onças, y mezclallo todo, y hazerlo poluos subtilissimo, y passallo por vn'cedaço muy subtil, y hagase todo vna masa, con vinagre esquilítico, y despues se tiene de dexar secar, y quando estuuiere seca se tiene de tornar à hazer poluos

Otro es-
per-
to reme-
dio para
esta passio

de enfermedades de Riñones. 103

poluos, y se à de dar cada mañana peso de vn real, hechado en vino, ó en el cozi miento dicho, el remedio que se sigue es maravilloso, de cuya esperiēcia estoy satisfecho, de muchos y admirables effe tos. Tomar simiente de Peregil, y de la corteça de su rayz, quitado el coraçõ, de cada vno quatro dramas, flor del cardo corredor, q̃ es vn cardo de muchas espi nas d̃ ojas anchas, q̃ vulgarmēte sellama cardo de Asno, y en Latin cardus stelar⁹ q̃ es lleno de estrellas, y se tiene de secar en vn orno de poco fuego, y luego se tie ne de moler en las cosas dichas y cõellas mezclarse, y hazerse vn poluo, al qual se á de añadir media onça de las casca ras de los gueuos dichos, y mezclado to do se tiene d̃ dar en cuerpo delicado me dia drama, en vino, ó en alguno de los co zimientos dichos, y tambien se puede dar en caldo de pollo, ò en aguamiel. Vn remedio tray Guillermo de Variñana, y es vn poluo, cuya descripciõ es la siguiē te.

Otro ma
ravilloso
remedio a
lo mismo.

Guillermo
Variñana
tratact. 1.
cap. 3. de
lapide renū
Remedio.
esperifi
ma.

Libro primero

te. Tomar de poluos de ceniza de liebre y de corteças de Auellanas , y de goma de Almēdras, de cada cosa drama y media, de simiēte de Maluas, de Apio, de Be leño, de cada cosa media drama, de ceniza de Alacranes vna drama , de la sãgre del cabron preparada drama y media, y todo esto se mezcle cō azeyte fresco de Almēdras dulces , y hagale poluo muy sutil, y se puede dar, mezclado cō Mana, cada mañana drama y media, siete mañanas, en coziemiēto de Grama, ò en alguno de los dichos, puede se hazer otro Letuario para el mismo effeto. Tomar estiercol de ratones, y de paloma, y poluos de lōbrices terrestres, que se hallan en partes arenosas humidas, de cada cosa vna onça, de Meliū Solis, simiente de Ortigas , de cada vno media onça todo jūto, y cō la miel q̄ bastare , hagale cōfection, y dese della vna drama , ó media mas, en los liquores dichos, otro remedio q̄ sirue para le inflamaciō y el dolor, es

Letuario
para el mis
mo effeto.

es marauilloso y de gran effeto, cuya discrepcion es la siguiente. Tomar dos mēbrillos, el vno rallado cō su cascara, y sus pepitas, y todo sin dexar cosa del, y el otro sin mondalle hazelle ocho troços, y anse de hechar en dos libras de buen azeyte comun que sea bueno, y tenerlo en el azeyte nueue dias, y deste azeyte tomar vna onça, de cinco á cinco dias, y el dia que lo tomare no tiene de comer verdura, el tomallo á de ser vna hora antes dela comida, este es de marauillosa obra, y que le han vsado muchos y recebido con grandissimo prouecho, otro para lo mismo. Tomar cuerno de Cieruo hecho poluos, y preparado segū arte y poluos de ojas de Moral, de ceniza de vellotas, de cada vno vna onça, de Enciēso, de Bedelio, de cada cosa tres dramas, poluos de fangre, de Cabron preparado de poluos de Ciento en rama de cada cosa vna onça, poluos de pepitas de Melon, de Calabaças, de simiēte de Maluas
filuetres

*Esquisitū
et proba-
tissimū re-
mediū,*

*Otro remedio
diu aiamis
ma pa, 3io,*

Libro primero

Otro ma-
ravigilloso
remedio

siluestres, de cada cosa cincodramas, de Açucar blanco, quatro onças, y todo junto se haga poluo subtilissimo, y se tiene de dar dos dramas en los dichos cozi- mientos, para lo mismo es remedio. T o mar naranjas enteras con su cascara, y hechallas en vna alquitara, y sacar el a- gua que se distilare, dar dello dos onças, ò onça y media, y del poluo q̃ acabamos de dezir, en dos onças deste agua, hechar drama y media del cada mañana, por nueve mañanas, para lo mismo es mara uilloso el dicho. Tomar poluos de las corteças de las auellanas, y delos cuescos delos Nisperos, y de golondrinas chiqui- tas, y de vellotas, y de la piedra que se halla en la cabeça del gallo. de cada cosa onça y media, y poluos de la vexiga del puerco Montes, sacada juntamente con la vrina, y de garuanços negros, de cada vno tres adarmes, de la piedra q̃ se vuie- re sacado de la vexiga del hombre, y que la aya espelido de los riñones, dosadar-
mes

Otro ale-
mismo.

de enfermedades de Riñones. 105

mes, poluos de Regaliz media onça, quatro onças de açúcar, y de todo esto se haga poluo subtilísimo, y dar dellos nueue mañanas en los cozimientos dichos, la cantidad de los otros poluos dichos: pero por que è tratado en todos los poluos que è traydo que deuen de molerse subtilmente, para lo qual me parecio tratar en este negocio, como cola tã importante de la razon dello, y es. Que en la trituracion de qualquiera medicina, se tienen de poner delante de los ojos dos cosas. La primera, la sustãcia de qualquier medicamento. La segunda el lugar para donde le queremos que haga su obra: á cerca de la sustancia es menester saber si es sutil, ó mediocre, ò gruela, si fuere de sutil, se tiene de moler gruesamente, y es la razon por que no se exhale, y se vaya en humo la virtud, las Rosas, flor de Violetas, las que fueren de mediocre sustancia se tiené de moler mediocremente, y las de gruesa sustancia subtilmente.

La razon por que el poluo, para este lugar á de ser subtilísimo.

Esto es me sui doctri na. 5. cano na. 4.

O

Lo

Libro primero

Las medicinas, q̃ son para partes distantes, se ienẽ de moler subtilissimas.

Muestrase la razon por que hã de moler subtilissimamente,

Lo segundo, que se à de contemplar, es el lugar donde han de hazer su obra, à cerca de lo qual es menester saber si su obra han de yr à hazella distantamente, ò cerca, si son para el estomago mediocrementes, si al coraçõ, mas subtiles, si para la vrina, que son para mas distancia subtilissimamente, y si para los ojos, muy mas subtilmente, para la vrina mas que para las otras partes, fuera de los ojos, esto es por dos razones. La primera, por que hã de passar largo trecho y larga carrera. Lo otro por que han de passar por estrechissimos caminos: pero para los ojos muy mas subtiles: por que son para parte sensibilissima, de lo qual resulta que razon nos guie à dezir, que los poluos para la vrina han de fer muy subtiles, pareciome dezir esto de passo, por que no quede rastro de duda, esto dicho. Digo, que del poluo postrero, se tienen de dar tres dramas por la mañana en alguno de los dichos

dichos cozimientos, solamente acerca desto, quiero dezir vn remedio, en que yo tengo grandíssima esperiencia, y es el siguiente. Tomar pepitas de Melon mondadas, y pepitas de Calabaza, y de cuecos de Datiles, y poluos de rayz de Esparragos, y de Sagifraxia, de cada cola dos onças, y poluos de cascaras de Naranjas, sola vna onça y media, de simiente de Maluas, poluos de pelos de Liebre, quemados, y preparados, la qual preparacion es de Aecio dellos se hã de tomar tres dramas, y poluos de Altamisa drama y media, y de Azucar y Miel, y iguales partes: lo q̃ bastare hagasse conferva, de la qual se puede dar cada mañana tres dramas, en cozimiento de Ceuada y Grama, quatro dias aco, y luego dexallo otros quatro, y luego tornar aello, y esto se tiene de hazer por vn mes, y este remedio, que claramente muestra su effeto: pero se entiende con piedras no duras ni grandes

*Esperiençia
mayor para
milloso re-
medio.*

*Lib. ii ca-
pit. 12.*

*Remedio
n. arañillo-
jo.*

Libro primero

Tópico para este capítulo.

La Cañosa es cosa admirable.

que a los principios, y acontece muchas veces al despedirse del riñon, viniendo por las vreteras, que son caminos estrechísimos, y por esso, y por que juntamente con las pedreçuelas baxa ventosidad, dolor en la hijada, entonces se tiene de vsar de los Clisteres, vnciones, vaños fomentaciones, fricciones, euacuaciones de sangria, y purga, y vomitos de la manera dicha, guardando lo que la enfermedad demandare. En este caso suelen ser grandísimo remedio, las ventosas, en el sitio donde baxare el dolor, para que no se detenga en los caminos, y hechallas con el orden del mismo lugar, por donde viene la piedra ò arenas, y entonces ayudan estrañamente vnos vocados de Cañofistola, y de Tremétina de Veta escogida, por que tiene facultad de abrir los caminos, y cō vna cosa cōcluyo en este negocio, yes, q̃ la descripciō y prudēcia d̃l medico haze mucho para delas medicinas
simples

simples referidas, y de las compuestas componer otras muchas segun la necesidad que mostia a la enfermedad, y el sujeto dōde estuuiere: pareciome en este lugar tratar de algunos vaños naturales y muy prouechosos para esta enfermedad y primero dire vnos que está en Alemaña en la prouincia de Boxa, en vn lugar que se llama Plumiers, cerca de Remiamont, monasterio de mugeres para casarse: destos vaños me dio noticia el embaxador del Christianissimo Rey de Francia, y otros muchos hombres autenticos fidedignos, me dixeron cosas de admiracion, y entre ellas vna, q vn hombre corcouado sin poderse endereçar, de grandissima abundancia de piedras en los riñones, y que à poco dias q estuuó en ellos, hecho escudilla y media de arenas, y de piedras como Ha las pequeñas, y Garuanços, y que quãdo fallio dellos, puso grandissimo espãto, ver le tan sano, como si en su vida vuiera te-

Vaños.

*Hist: eria
moravillo-
ja.*

Libro primero

nido mal alguno: tambien ay la fuente de Liexa:ay tambien vaños milagrosos en Luca:pero fera bien digamos , que facultad tiene el vaño, ó por que razon aprouecha,y luego diremos de los que tienen nuestra España,que tambien nuestro Señor nos los dio con larga mano, el vfo del vaño tiene tres prouechos notorios en nuestros cuerpos,porque algunas vezes euacuan y refueluen , como nos lo enseña Galeno en muchos lugares, y que ygualmente euacuan todos los humores. La segunda facultad es, q llenan vn cuerpo, y lo dize Galeno,que lo que es caliente llena el cuerpo, estando mucho en el vaño,de lo qual todo refuta,la segunda facultad que el vaño alcanza. La tercera es,que tiempla qualquiera de stemplāça que suceda al cuerpo humano,como Galeno nos lo enseña, y en el lugar dize , que a vn fujeto encendido aprouecha,y aun frio le calienta y al humido seca,prouocando sudor, y euacuando

Lib. 4. morbo. lib. 2. Aphorismorum comment. 18. Et lib. 3. com. 15. Lib. d. sin to marum causis.

Lib. 2. Et 7. de sanitatē cūda y lib. 10. 7. methodi. Li. 1. Et 3. de vfo par su n.

quando, y al seco humedece, como en la cura de los Eticos, nos lo enseña el nono de Almāfor, Auicena, y Galeno, y por que me parece deste lugar, digo, estos efetos se hallan mas en los vaños de agua dulce, y por esso dire al presente, vn notable, marauilloso destos vaños dulces, q̄ en ellos se hallan tres diferencias dellos. La primera quando son moderados, q̄ ni son frios ni calientes, y estos humedecē moderadamēte los q̄ son mas calientes, estos humedecē y resfriā, y si son demasiadamēte caliētes, estos escalientan y no humedecē, antes estirā los meatos del cuerpo, y corrugādo los cierrā, y esasperā el cuerpo. Esto es de Galeno, y anfi señalar los lugares en cada lugar dōde señalo la facultad de cada vno, y pues de lo q̄ toca à vaños, de pasada enmostrado, no me parece ser en ellos mas prolixo, quiē lo quisiere ver cō grādissima doctrina, y grādissima curiosidad lo hallara en el doctissimo Mercado Catedratico

*Innocentius Al
mansoris,
Auicena,
et Galen.*

*Lib. 2. simp
lium ca
pi. 6.*

*Lib. de sa-
nitate tuē-
da. 41.
Lib de aje
stomibus.
Libelo
de valkeis.*

Libro primero

In libro.
qui ex insi-
turo com-
posit de
valneis, et
fontaneis.

Vaños de
Arnedillo.

Otros va-
ños de Ite-
ro.

Otros de
Ledesma.
Otros de
Orense.

Vaños de
Alhama,
y otros de
Elbira.

Otros va-
ños ay des-
te nombre,
junto a Guer-
ra en Ara-
gon.

de prima de la insigne vniuersal de Va-
lladolid en Medicina. Agora con la pos-
sible breuedad, sera biē tratemos de los
vaños que goza nuestra España, que son
muchos, para esta y otras muchas indis-
posiciones vtilissimos, entre los quales
son los vaños de Arnedillo, en Castilla
la Vieja en la Rioxá, y no muy lexos de-
stos los vaños de Itero, ay tambien en
Castilla la Vieja otros, que se llaman de
Ledesma, cerca de Salamanca, ay tam-
bien en Galizia, en vn lugar que se lla-
ma Orense. Estos son tan calientes, que
con ellos se pela vn lechon, y vn aue: es-
tos ami parecer son calidissimos, y sulfu-
reos que son de Alcrebite, y para esta
pasion no los alauo, ay otros en el Rey-
no de Granada, que se llaman los vaños
de Alhama, llamanse así, por que estan
junto à vna ciudad que se llama Alhama
no los alauo en este caso, que tambien
son sulfureos y demasiado calientes, pe-
ro para farna son maravillosos, y despues
se

se tiene gran experiencia: dicho me han que en la sierra de Eluira junto à Granada ay otros, aunque con el tiempo se hã perdido, y por esso no ay que traerlos a la memoria, ay otros en Portugal, entre Duero y Miño, que el mismo lugar se llama Vaños, ay en este mismo Reyno, otros junto a Santaren, que se llaman las Caldas, donde los Serenissimos Reyes de Portugal, han hecho grandissima memoria, de gran caridad, y han dexado grandissima renta, para todos los que van con necesidad, yaun sin ella, se curã dandole medico y medicinas, y el gasto, con mucha liberalidad, y caridad de medico, botica, comida, seruicio, cama, y lo que es necessario: ay otros en la ciudad de Lugo, Principado de Asturias de grandissima importancia, otros ay á doze leguas de Barcelona, que se llaman caldas de Monbui, á quatro leguas de Barcelona ay otros que se llaman las Caldas de Malaueja: ay otros en Alhama junto à

Vaños en Portugal.

Otras que se llaman las Caldas.

*Vaños de Lugo.
Las Caldas de Barcelona en Mòbuy.*

Libro primero

*A quatro
leguas de
Barcelona
ay otros q̃
se llaman
las Caldas
de Mala-
milla.*

Ren. 41.

*Como se ha
cela ceniza
de Alacra-
nes:*

*Lib. de re-
medijs pa-
ratu, facit,
e lib. 1.
de cõposit.
med. 1.*

Aragõ, cerca de Guerta, monasterio de Bernardos, al fin ay muchos en España q̃ si cõ curiosidad se mirasẽ abria grãdissimo prouecho para muchas y varias enfermedades, como en Italia, y en otros Reynos y prouincias: pero porq̃ en vno d̃los remedios q̃ è traydo, dixe ser bueno para este ministerio ceniza de Alacranes de Auic. me parecio poner aqui, el modo q̃ pone el mismo autor para hazerse, es desta manera. Tomar vna vasi-ja de hechura de vrinal, y poner en ella los Alacranes biuos, y atapallos con varro, hecho si es posible de Greda, y ponerlos en vn orno, hasta q̃ se hagã ceniza, y guardarla en cabo donde no le de poluo hasta q̃ sea menester, mandase quemar, con intencion q̃ se pierda la parte venenosa, lo mismo dize Gal. en muchos lugares, y lo mismo otros muchos, y graues autores, como Paulo, y Aecio, y Alexandro Benedito, y cõ esto me parecio dar fin à este capitulo.

C A P.

*§ C A P. undecimo. Enel qual se tra-
to dela inflamacion de los
riñones.*

PORQUE muchas vezes
suele engendrarse en los ri-
ñones inflamacion, que es
vna enfermedad graue, y
de grandissima molestia, y

que no pocas vezes acontece, me pare-
cio tratar en capitulo diferente, y ansi
en este capitulo tratare della, como co-
sa tan importante y necessaria, para
lo quales menester entendamos, q̄ se-
gū Gal. inflamaciō se toma de tres ma-
neras. La primera, por qualquiera destē
plança caliēte, y desta manera la calentu-
ra es inflamacion, y aun enel mismo lu-
gar alegado, a la fiebre llama inflamaciō.
La segūda manera como se toma espor
qualquier humor caliente, como por la
Erisipula, Cerpes, Carbunco. La terce-

*Libr. 2. de
arte curati-
ua ad Glau-
conem ca-
pi. 1.*

*Libro. me-
thodi. 13.*

*Li. 2. de ar-
te curati-
cap. 2.*

*2. Manera
de inflama-
cion*

*3. Espor el
flemas*

Libro primero

*Libris ale-
gatis Gal.
de mor-
quali intē-
peria.*

*Flogosis
est inflama-
tio siccā.
L. b. 2. de
arte curati-
ua ad Glau-
conē cap. 1
et de diferē-
tys morbo-*

Historia.

*Cancro en
el riñon.*

ra, y mas propia es por el flemon que es la propia inflamacion que se engendra de sangre, y esta es la que se llama esquistita, y en Latin flegmon, como mas largamente en nuestro compendio de Ciruxia lo tenemos tratado: estas tres indisposiciones suelen padecer los riñones, de la desteplāça caliete q̄ en Griego se llama Flogosis, que Gal. la llama inflamacion seca, ya lo tenemos dicho, quando tratamos de la causa efficiente de la piedra q̄ en este lugar se engendraua. Tambien fuele engendrarse la Erisipula en este lugar por correr ael colera, que es la causa desta passion, la qual se tiene de curar como la destemplança, pero no dexa re de contar vn caso de grandissima admiracion, y es. Que en la corte del Christianissimo Rey don Phelippe segundo, estando en Madrid vn cauallero del auito de Santiago, del Cōsejo de Ordenes como è contado, le halle en el riñon vn Cancro, tan grande como vna yema de gueuo

gueuo, por la razon del qual padecia vn ardor de vrina, que basto à vlceralle la vexiga, y à hazer disposiciones y accidentes, como si tuuiera piedra de riñones: esto digo, por que cada vno este aduerti do en este mal, y que en este lugar pueden engendrarse todos los quatro generos de tumores: al fin dexados los tres, e mos de tratar de la inflamacion, que es lo que prometimos an este capitulo: esta enfermedad se haze de sangre demasiada que corre, a questa particula, como corre en otra parte, lo trata Galeno, an si de la causa ser sãgre, en muchos lugares, y como corre mas cantidad de lo que es menester, se inflama la parte, no pudiẽ dolo asimilar, ni espeler, se haze esta inflamacion: dicha la causa, sera razõ digamos, de las señales por dõde se deua conocer de doctrina de Paulo, y de Aecio, y de Traliano, y Auicena, y de Galeno, y de Hippocrates. La primera que se pone, es el dolor comiença grande, desde la

*Engendrã
se en los ri-
ñones todos
los quatro
tumores.*

*Libr. 2. ad
Glauc. 8.
cap. 1. et. 2.
lib. de ini.
quali is
temp.
Lib. 6. de
causis mor.
El modo
como en
los riñones
se haze la
inflamaciõ
Señales de
la inflam.
cion.*

Libro primera

la primera vertebra ò espondil, de los riñones, arriua de las costillas mendosas, en la parte donde estuviere la inflamacion, si fuere en la parte derecha la inflamaciõ, alli sera el dolor, y si en la izquierda en ella, y el Anotomia q̃ declaramos, sirue para entender la situacion de los riñones, entendiendo que por la mayor parte, el riñon derecho esta mas arriua q̃ el izquierdo, este dolor baxa muchas vezes, hasta lo que vulgarmẽte se llama vedixa y se comunica con las caderas, y el pudendo y a los muslos, en esta pasiõ dize Aecio, que tambien viene stupor al muslo, en la parte que es la inflamaciõ, y si es en entrambos riñones, en entrã-bos muslos, sobreuendra este accidente. Esto dize Galeno en muchos lugares, y que es comun señal en todas las inflamaciones, vn calor demasiado, y dolor : y lo mismo dize Paulo, tratando desta inflamacion, todos los autores dizẽ q̃ á de auer grauedad, q̃ es pesadumbre sin poderse

Para q̃ sir-
ue l Anot
omia.

L. 11. ca.
p. 16.

L. 1. de
arte curã.
c. 2.
lib. 1. p. 1. m.
tho. 4.
L. 1. cap.
inflamatio
in crum.

derse el enfermo doblegar el cuerpo , á de tener calentura, y algunas vezes locura, tiene vomitos de colera, y dificultad de vrina, no puede el enfermo mouer el cuerpo , ni aun estornudar, enfriáse los estremos quãdo orinã, tienẽ grã escor, vrinan al principio muy delgado, y como agua la vrina, sin señal alguna de coziemiẽto, en llegãdo al aumẽto dela inflamaciõ vrinan grueso, y la vrina esta colorada, y muy encẽdida, con algunas materias gruesas, q̃ parecẽ claras de guuos, la camara es poca, y dura, no tienẽ gana de comer, padecẽ desmayos suelẽ tener crecimiẽtos d̃ calẽtura aũq̃ sin ordẽ, crecẽ à vezes los acidẽtes, pone Aecio, q̃ en los tales no cõtinuamẽte, sino por interualos, y dize. Que vna vez echã poca vrina, y otras mucha, y lo mismo acõtece en el andar de viẽtre, es el dolor cõ latidos, Gal. dize, q̃ el dolor â d̃ ser pesado, en esto parece q̃ ay alguna manera d̃ cõtadicion. Aecio dize q̃ el dolor â de ser

Señal quãdo esta inflamacion llega al aumento.

Li. 2: cap. de inflammatione renũ

Zibr. 2. de locis affectis.

coa

Libro primero

*Recõcilia-
cion de Ga-
leno. y As-
cio.*

*L. 6. A-
phorism.
Coment. 5.*

con latidos, y Galeno muestra quẽ á de
ser grauatiuo y pesado, lo qual parece
manera de contradiccion, y por esto sera
bien declaremos, como se tiene de entẽ-
der conciliandolos, y á de ser desta ma-
nera, que los que dizen que á de ser pul-
satiuo, se tiene de entender quando la in-
flamacion estuuiere en las partes neruo-
sas, y los que dizen que á de ser grauati-
uo, la inflamaciõ á de estar en las partes
carnosas, esto es de Galeno. Ya sabeys q̃
en la disecction de los riñones, dixẽ se cõ-
ponian de partes neruosas, como tuni-
cas membranas que cubren los mismos
riñones, ay venas arterias, nieruos, que
todos se acaban en los mismos riñones,
en aquella parte dõde toman principio
los vasos vritides, que son por donde de-
ciende la vrina a la vexiga, y quando la
inflamacion fuere en estas partes, entõ-
ces sera el dolor pulsatiuo, y quanto fue-
re mayor la inflamacion, y ocupare
mas arteras, seran los latidos mayores, y
esto

de enfermedades de Riñones. 113

esto basta por tenerlo tan declarado en la Anotomia deste lugar, dõde diximos que tenian grandes venas, y arterias, y es de Galeno: tambien es de Paulo, y Aecio, que à de ser la calentura grande, y si Paulo dize en otro lugar, que à de ser chica la fiebre, se à de entender al principio, quando la sangre comienza á correr: pero quando esta crecida la inflamacion, entõces la fiebre à de ser mayor por que no se puede creer auerlo entendido de otra manera, que de fuerça, quãdo la inflamacion fuere mayor: de necesidad han de ser los accidentes mayores, y no solo en este lugar, que es inflamacion interna, sino en otra parte, aunque sea externa. Esto es de Gal. en muchos lugares, y principalmente si lleva camino de maduracion, que entonces han de fuerça ser mayores, como Galeno lo declara, y Auicena, y esto nos enseña Hippoc. en los Aphorismos, y Galeno en el Comentario, dize ser por razõ dela pugna

P

que

*Libr. 2. de
affcctis.*

*Lib 3. ca-
pi de infla-
na.*

*Lib. 2. A-
phorismo-
rum. 47.*

*Lib. 3. ca-
pite. de in-
fla. m*

*Acheris.
proximo
alegado.*

Libro primero :

que ay entre el calor natural, y preternatural. El vno pretendiendo afimilar el mantenimiento, que es el natural. Y el otro destruyrle, que es el preternatural, pretendiendole corromper, y esto se à de entender, que la pugna es entre el humor y el calor, por que el natural, y el preternatural, es vn mismo calor. Es de Galeno esta doctrina, y dize. Que en esta pugna y batalla suceden rigores, que es lo que llamamos frios. Aecio en el lugar donde trata desta passion, pone por accidente gran calor y dolor, y vrina vermeja, y el enfermo siente gran peso: estas senales son de Alexandro Traliano, y todos bien en ellas, como propias deste mal. Auicena las pone de la misma manera, y por que diximos la causa de paso deste mal, me parecio traer breuissimamente las causas desta passion, para lo qual es menester saber, que son en dos diferencias, vnas son generales, y otras especiales, las generales son dos, reuma

*Li. Aphorism. ale-
gato.*

*Lib. de locis affectis
Et Galen.
in speculatio-
ne Aphorism.
citato.*

*Lib. 5. ca-
pi. 9.*

*Fen. 5. ca-
pi. de signis
h. m. m.
marbis.*

de enfermedades de Riñones. 114

reuma y congestion, reuma es corrimiento de vn lugar á otro, de humores que se mueuen, ó por fortaleza del miembro que embia, ó flaqueza del que recibe muchedumbre de materia, baxeza del lugar, ó por que alguna parte esta rara de poros y laxa, dizefe así sucintamente, remitiendome al capitulo de las causas de Apostemas, que largamente trate en mi compendio de Ciruxia, à donde el que fuere curioso lo hallara largamente escrito y declarado. Las especiales diximos que eran tres, primitiua, antecedente, y conjunta la primitiua es la de defuera, como piedra, palo, cayda, ó golpe, de qualquiera manera la antecedente, es el humor que esta aparejado à correr, y à hazer esta enfermedad. La conjunta es, lo que ya esta alegado en la parte y suele esta inflamacion salir por la comida y beuida, por comer cosas calientes, como ajos, ceuollas, y otras, como

Es de Tagaulcio. lib. 1. capio de causis rumorum Galen. lib. de causis morb. & . 2. de arte curatius ad Glanconē cap. 2.

In nostro compedio Chirurgia

Libro primero

*Cosas no
naturales.*

Axi, de lo que llaman Pimienta delas Indias, ò por que en lo que se come se hechan muchas especias, como acontece en pasteles, empanadas, y de otras cosas á estas semejātes, ò por las demas cosas q̃ tenemos traydo en el cap. de la causa material de la piedra, en la beuida, como beuer Clarea, Hipocras, vino cozi-do, vinos adouados, y fuertes, al fin de exceso, de las cosas no naturales, que diximos que eran comida, beuida, mouimiento, quietud, exercicio, ayre, Venus, que andar cō mugeres, yra, tristeza con exceso: estas son las causas que hazen esta passion, y por que de todo esto tenemos tratado bien a la larga, ceso con dezir que de las mismas que suelen hazer la causa material y la efficiēte, se puede engendrar inflamacion, y ansi me remito à todo lo tratado en el dicho capitulo. Agora sera bien dezir del prognostico desta enfermedad por ser cosa tā necessaria para el enfermo, y tan honrrrosa para

para al medico, y Hippocrates dize, que es de grande prouecho vsar el medico del prognostico, y al fin Cornelio Celso dize, que se alcança grande honor en dezir dos parientes y amigos, ò criados si viuere ue morir el enfermo ò biuir: al fin comienço a dezillo. Quando en esta passion vrinare el enfermo mucho y grueso, con algunas señales de cozimieto, de buena esperança de salud por que es claro indicio, que la virtud esta fuerte, y que naturaleza va de vitoria cōtra la enfermedad: pero quando es al cōtrario, q̄ lo q̄ se vrina es poco y delgado y como agua, es cosa muy peligrosa, si a la tal enfermedad sobreuinierē almorranas: pero si dellas saliere sangre ò otro qualquiera escremēto, es bonissima señal. y esta es tābien dotrina de Hipp. y de Gal. en muchos lugares, en estos lugares, estos grauissimos autores lo alauan, y luego el enfermo con tal purgacion siente aliuio, y aun ay algunos autores q̄

*Li. 1. prog
nost. cap. 1*

*Comenta-
rio citato
Aphorif.
Lib. 5. A-
phorism.
Aphor. 6
in commen-
tario cedē.*

Libro primero

*Indicio de
madurarse
el aposte-
ma de los
riñones.*

*Gal. lib. de
diferentijs
morb. C.
de locis af-
fectis.*

las mãdan mouer como lo diremos en la cura, por que el humor se diuierde y deriua, y por la misma razon descarga, y descargandola viene a templarse y mitigarse el dolor en esta passion, tener priuado el apetito, es malissimo indicio, y por el contrario es bueno, si tiene gana de comer, pero si los accidentes, y los latidos se frequentaren, es señal que se supura, y si con estar madura, que se conoce en las señales dichas, que la calentura va perseverante, y el dolor se reuela, y subitamente se quita, quedando los demás accidentes, es malissima señal, por q̃ muestra yrse la parte ex faciendo, ò por mejor dezir corrompiendo, que tambien nos lo muestra la vrina, que yede, ó sale como negra, es la peor terminacion de todas, y amenaza muerte, vna cosa quiero aduertir que estas apostemas, aunque comiençan por la parte interior, algunas

nas vezes por la parte exterior se comunican, de manera, que las venimos à abrir por defuera , que es caso maravilloso, y dino de tener en la memoria , y por que esto à palado por mi algunas vezes, quiero contar vna historia , que me acontecio en Burgos , en cierto cauallero , que teniendo vna inflamacion , que por las señales, entendimos claramente, vn doctissimo medico y yo :que estaua supurada, y aun no solo esto , sino que ya se comunicaua la supuracion afuera, y vista tan clara la materia a la parte exterior comunicada, determinamos que á otro dia se abriessse la apostema con vn cauterio que para aquella obra mādamos hazer, y quedando en esta determinacion a la mañana quando fuymos, la hallamos deshecha, y la materia espelida por vomitos, y marauillosamente quedo sano y con

Historia

Apostema de riñones, nombrada se espelido por vomito, cosa rara.

Libro primero

y con mucha breuedad, por que supurar se, y espelerse, y purgarle por la vrina esto, aunque de alguna manera parece espanto, al fin es el propio camino, por donde los riñones espurgã sus danos, y esto se ve ordinariamēte, y es su camino derecho: pero por vomito es cosa nueva, ni jamas tocada de autor graue, Griego, ni Arabe, antiguo, ni moderno, y quiza si quisiessemos buscar los caminos seria imposible, sino es lo q Gal. en muchos lugares tray, que todo nro cuerpo es trãspirable, y que todas las partes del vnas con otras se comunican al fin es cosa marauillosa ver algunas obras de naturaleza, que puestos en razõ parecẽ impossibles: resulta de aqui, que esta enfermedad, es peligrosa y molesta, y de grandissimo trabajo, al que la padece, y que al mejor librar queda el que la tiene, cõ malissimas reliquias, que le duran toda la vida, pero los mas mueren en la demãda, y con esto doy fin al prognostico de esta

*Lib. 4. de
pla. Hipp.
et Platonis
Lib. 10. me
rhodi. &
integni.*

*Prognosti-
co de la en-
fermedad.*

esta pasión: y dado fin à esto del prognostico, sera biẽ tratemos de la cura de esta enfermedad, que no tiene menos dificultad que las demas que en este lugar se engendran. Accio tratando del principio como se han de curar dize, que se à de tener obseruacion de no dar de comer al enfermo en todo vn dia natural, q̃ es en veynte y quatro horas, y luego se tiene de començar la cura, por las cosas que llamamos no naturales: pero por que muchas vezes è dicho y traydo estas cosas, sera bien digamos por que se llaman no naturales. Lo qual Gal. dize que se llaman ansi, por que no son naturales como los humores, ni preternatural como las enfermedades, sino que el cuerpo que las recibe, las transmuta y cõuierte en la sustancia q̃ tiene, si mala, mala, si buena en buena, y para lo que toca a este particular, lo dicho basta, y començando de la comida. Digo, que el mantenimiento, à de ser facil de cozerse, y de

*Li 3. cap:
de inflama
tione renũ*

*No se à de
dar de co
mer en ve
ynte y qua
tro horas.*

*Enē' tēni
lacaus por
q̃ le ll. m̃
cosas no na
turales.*

*Esto si ha
de entēer
cōtō las
adousif.
tr y el me
dico, si biẽ
biẽ, si mal,
mal.*

Libro primero

Condicio-
n del mñ
comumero.

Li. 3. de se-
nate rñ
da.

Libr. 3. de
alimento-
rñ facul-
tatis.

Al. mñ lo
de adero-
pa el far-
ro.

conuertirse en nuestra sustancia, y que esto no tenga acrimonia ni mordicacion, y que se vse dela tisana, que tiene facultad de templar, y deshaze los humores gruesos, y los adelgaça y mundifica, y esta facultad dize Galeno dela Ceuada, que incinde, corta, tiempla, y mantiene con moderacion, y lo que tora en las vias, lo corta y resuelue, es bueno el Farro, lo qual se tiene de adereçar desta manera. Tomar el Farro, y mondallo como Arroz, y preparallo, y sudallo de la misma manera, y luego cozelle con caldo de pollo, ò de palominos, y esto es menester se cueça bien, por que es en extremo duro, y luego dar al enfermo vna escudilla dello, hechado su Açucar, y comello, y desta manera se come en el Reyno de Valēa ci, como el Arroz ordinariamēte, sin tener alguna mala indisposicion: es tambien buena el aguamiel, hechando en lugar de la miel Açucar Cilantro preparado, es para lo mismo Chicorias

de enfermedades de Riñones. 118

Chicorias, Escarolas, Lechugas, Verdolagas Borraxas cozidas y esparragadas cō su azeyte vinagre y Açucar: pero vna cosa se auisa, q̃ jamas en el principio desta palsiō no se tienē de dar medicamentos, diureticos, antes se tienē de huyr, todo el tiēpo, q̃ el apolstema durare, antes cō grādissima vigilancia se tiene de poner toda la fuerça, en diuertir el humor a otra parte, para euitar que no caya, en la parte inflamada. Esto dicho, digo q̃ Gal. pone tres cosas, para la cura della. La. 1. la grādeza del apolstema, y el cuerpo dōde esta. Y la. 3. la fuerça, y facultad del sujeto, dōde se haze. La grādeza del apolstema, por q̃ vnas son grādes, y estas quiere el remedio mas presto. La. 2. q̃ se cōsidera, es el cuerpo dōde esta, como si es el cuerpo cachochimo, ò lleno sin corrutela, si tiene bueno, ò mal habito de cuerpo La tercera cosa q̃ se á de mirar, es la fuerça y facultad del enfermo: esto cōsiderado, y los escopos q̃ se han de cōsiderar

Las yerbas que se buen.

Al principio son malos las diureticas.

Li. 13. methodi.

Libro primero

derar que es enfermedada que lo deman
de, y virtud que lo consienta, lo qual nos
enseña Galeno, y Paulo, finalmente tie-
ne el medico de estar atento à todas es-
tas cosas, Accio, y Alexandro Trialiano
dizen que se tiene de sangrar de la vena
del arca de la parte propia donde esta la
inflamacion, reueliendo a la parte con-
traria: pero Galeno dize, q quando estu-
uiera la inflamacion en vexiga ò riño-
nes, la sangria se tiene de hazer del toui-
llo, y de la parte derecha del mal : pero
por que no parezca contradicion de tã
graues autores , se tiene de entender,
que quando el cuerpo estuuiere pleto-
rico y lleno, entonces se tiene de rom-
per la vena del arca, como Paulo, y Ae-
cio dizen, y esto tambien lo tiene dicho
Gal. en muchos lugares, pero que quan-
do el cuerpo no estuuiere lleno, enton-
ces se tiene de hazer del touillo , y desta
manera no son cõtrarias las opiniones
fino que todos dizen vna misma cosa, y
ansi

*Lib. de san-
guinis mis-
sione.*

*Li. 2. de sa-
guinis mis-
sione.*

*Li. 1. 2. me-
thod.*

*Hoc' etiã
est Gal. li-
br. de san-
guinis mis-
sione.*

ansi digo, que estando el cuerpo lleno, se tiene de hazer del brazo, en esta disposicion, de que vamos hablando, y quando no lo este, del touillo, y ansi nos lo mada Galeno, y los mismos autores que tenemos alegados, por que juntamente se haga reuusion y deriuacion, de lo qual bien a la larga tratamos en nuestro compendio de Ciruxia, tratando de la inflamacion la cantidad de la sangre, essa se tiene de considerar en la virtud, y en la remision y crecimiento dela enfermedad, y de los accidentes que la acompaña, y aqui à de valer la discricion y buena congetura del medico, vna cosa aduerto, que primero que se haga la sangria, se tiene de preuenir, y euacuar el cuerpo de las primeras vias, con medicinas, ó con algunos medicamentos minoratiuos, las medicinas ò clisteres: para lo qual se tiene de tomar cozimiento de Maluas, y Violetas, de Ceuada, de todo media libra, de azeyte Rosa do

*Lib. 2. ad
Glaucōē
cap. 2.
Lib. de san
guine mis-
siōe.*

*Advertē-
cia neces-
ria.*

Clister.

Libro primero

- Clister.* do, ò Violado, de cada vno dos onças, de Benedita vna onça, de Açucar media hagase Clister, tãbiẽ es marauilloso. Tomar cozimieto de Berdolagas, y de Ciruelas pasas, media libra, de azeyte Viola
- Clister.* do quatro onças, de Pulpa de Cañofistola, seys dramas, de Açucar vna onça, hagase Clister, estãbien bueno. Tomar de cozimiento de Ceuada seys onças, de azeyte Rosado tres onças, de Pulpa de Tamarindos media onça vna de Açucar, hagase Clister, tãbien es bueno para
- Otro clister.* esta intencion. Tomar çumo dela Ceuada, y delas Maluas ocho onças, y al cozer se tiene de hechar Linueso, y Ciruelas pasas, de Pulpa de Cañofistola vna onça de Açucar otra, y todo mezclado haga-se vn Clister, añadiẽdo azeyte Violado, ò Rosado: para tal pasiõ es marauilloso e lliguiẽte. Tomar de leche de cabras. ò de ouejas, ò de burras, ã cada vno quatro onças, de azeyte Rosado quatro onças, de Pulpa de Cañofistola ocho dramas, y
- 5. Clister.* anli

ansi mismo se puede añadir tres onças, de çumo, ò coziemiêto de Llanten, y de Açucar, ò de çumo de Ceuada vna, haga se Clister, el q̃ se reciuiera, à de llevar esta intēciõ, resfriar, y repercutir, y ablãdar y quitar dolor q̃ es lo q̃ mas cūple para la derecha cura desta enfermedad. Al fin delos dichos Clisteres, y de las cosas q̃ tē gã facultad de repercutir, téplar, molificar, se puedē cõponer, segū la neccssidad pareciere al discreto Medico ò çurujano, pues preuenido el cuerpo dela manera dicha, y quitado lo que esta en las primeras vias. de nño cuerpo, se hagan las sangrias de la manera dicha, entonces sera biẽ venir a los topicos remedios que son los particulares, para ponerlos en la parte afeçta, y han de tener la facultad dicha, de repercutir la fluxion q̃ viniere a la parte: para lo qual es marauilloso el siguiẽte vnguêto. Tomar dazeyte Rosado, Onfancino, Violado de cada vno dos onças, de Manteca de Bacas lauada

La intencion que se à de guardar en el Clister.

Hã de preceder remedios vniuersales à particulares.

Vnguêtos.

Libro primero

Otro vnguento.

laũada con agua de Chicoria ò Rosada, tres onças de poluos de Rosas Rubeas Castellanas, de Bolarmenio, y de poluos de Murta, de cada vno vna onça, de enxundia de Gallina, y de Anade, de cada cosa onça y media, de Cera lo que bastare, hagase vnguento, el qual se tiene de aplicar a la parte leſa: para lo mismo es bueno el ſiguiente vnguento. Tomar de las Maluas cozidas, y de las Berças, de Violetas, y dela Ceuada muy cozida, y paſado todo por cedaço, y despues piſtado, y añadir Azeſte Roſado, y Violado, a lo qual ſe tiene de añadir, poluos de roſas Castellanas, y de flor de Mançanilla, de cada cosa media onça, de enxude Puerco, y de Manteca de Bacas lauada como eſta dicho de cada cosa vna onça, vna y media de azeſte Honſacino, Roſado onça y media, y vn puño de ojas de Llanten cozidas y piſtadas, y de Verdolagas otro tanto, hagase emplafto con Arina de Ceuada, y ponelle en la region

region de los riñones, tibio en Inuierno, y en Verano, como estuviere sin calentar: pero ase de tener auiso, que las euacuaciones vniuersales han siempre de vsarse, como lo mas necessario, antes que se vsen las vnturas, y emplastos, aunque parece que Aecio, y Alexédro Traliano quieren, que aunque el cuerpo este Chachoquinio, no se tiene el enfermo de purgar en esta passion, hasta que se entienda que esta mitigado el calor: pero ya que se entienda, que el lugar esta mastêplado, y la parte menos inflamada, entonces por razon de la Cachochimia, tenemos de purgar este sujeto, con el medicamento que el humor pecante pidiere, aunque siempre tenemos de tener cuenta, q̃ las medicinas no hã de ser fuertes, sino liuianas, y ansi es razon entendamos, q̃ quando Aecio, y Alèxãdro dixerõ, q̃ no se tenia de purgar el cuerpo q̃ tenia esta enfermedad, se tiene de entender q̃ no se auia de purgar con estas

Q.

medicinas

*Capitibus
& libris
citatis.*

*Hoc est
Galenilo.
citatis.*

*Se tiene de
entender cõ
medicinas
fueres.*

Libro primero

Xaraues.

medicinas fuertes, por que seria cosa de poca razon, entenderlo con las liuianas q̃ ablandan y purgã, teniendo como pulpa de Cañofístola, pulpa de Tamarindos, Diaprunis simple, Mana Xaraue de Nueueinfusiones, y Açucar rosado de Alexandria, y Diacatolicon, y Ciruelas de Sen, cõ estas jamas lo negaron los dichos autores: pero quãdo aya la necesidad, se tiene el cuerpo de disponer con los Xaraues siguientes. De Endiuia Rosado, de Granadas, de Acederas, de Chicoria, de Borrajas, Violado, de Berdolas, de çumo de Limones, y con otros à estos semejantes, con agua delo mismo, y de Lupulos, de Ceuada, y el aposento donde estuuiere el enfermo, siẽdo en verano, à de ser fresco, el lecho blãdo, y procurar ande bien de vientre, q̃ haga cama, y humedecelle siẽpre, por q̃ suele las heces, cõ el calor demasiado secarse de ordinario, y quando estuuiere el cuerpo dispuesto, desta manera se tiene de poner

ner encima dela parte, el Oxicato, çumo de Llâten, de Berdolagas, Agua rosada, leche, el azeyte Hõfancino rosado: para esto mismo es bueno el Ceroto, magistral de Vigo, que le llamamos defensiuo, cuya discripcion truxe en mi compendio de Ciruxia, y en el, quien fuere curioso, lo hallara á donde trato de heridas frescas, este se tiene de entēder en vn paño delgado, á manera de emplasto: para el principio desta passiõ, es bueno el remedio siguiēte. Tomar de vnguēto Sãdalino, y del refrigerante de Gal. y mezclarlo partes yguaies, y lauallo en vinagre aguado, y ponerlo en la parte inflamada, y remudallo dos ò tres vezes al dia es de grande vtilidad, Paulo Gineta alaua mucho el siguiēte. Tomar de azeyte Honfancino rosado, y de azeyte de Linueso, y azeyte de Arrayan, de Membrillos de cada vno onça y media, de Vinagre rosado vna onça, çumo de Berdolagas, dos onças de Mâteca

Q 2

de Bacas

*Iuanni de
Vigo cap.
de inflama
tione renū*

*Para el
principio.
Otro reme
dio.
Li. 4 de cõ
posicione,
medicame
torum.*

*Zib. 3. ca.
pi. de infla
matione.
Otro reme
dio.*

Libro primero

Otro reme-
dio a lo
mismo.

de ojas de Maluas dos puños, y cozellas
y pistallas, y sacallas por cedaço de cer-
das, y añadir Manteca de Bacas fresca y
lauada, como esta dicho, en cozimiento
de las Maluas, de vnto de puerco sin sal,
enxúdia de Gallina, de Anfare, de cada
cosa dos onças, de Arina de Linueso y
de Ceuada, de cada vno onça y media,
Azeyte Rosado tres onças, poluos de
flor de Mençanilla, y de Alholuas, de ca-
da vno media onça, y todo mezclado y
pistado, se haga emplasto, en cozimiêto
delas mismas Maluas: para el mismo efe-
to es buê remedio. Tomar de cozimiê-
to de higos, y de rayz de Maluauisco, y
hechalle Arina de Linueso, y de Trigo,
y de Alholuas, de cada vno partes ygua-
les, conformela cantidad que se quisie-
re hazer, y añadir de las mismas enxun-
dias de Anade, de Gallina, de Puerco, la
cãtidad q̃ viniere a los otras cosas, y ha-
zello emplasto, mezclandolo todo, segũ
arte, y aplicallo a la parte, donde estuuiere

re

vno onça y media, y ponello á fuego m̃a
so, hasta que los çumos se consumã, y lue
go tomar quatro onças de Manteca de
Bacas preparada, y lauada bien, en caso
q̃ no sea fresca, y mezclalla con los azey
tes, y añadir poluos de todos los Sanda
los, y de Dormideras, de cada vno me
dia onça, de Albayalde vna onça, y con
cera, hagase ceroto, y vñese del, de la mis
ma manera, y mudalle de dos á dos oras:
podemos vñar los çumos, con agua y vi
nagre q̃ se pueda beuer, y el Medico pru
dente puede mezclallas conforme le pa
reciere, segun la necesidad. Estos reme
dios son los que se tienen de aplicar al
principio desta enfermedad, y para el
aumẽto son los siguiẽtes buenos. Azey
te de Mançanilla, de Açucenas de Lina
za, de Eneldo, Arina de Hauas, de Li
nueso, de Lentejas, de Altramuzes, pol
uos y azeyte de Lirio, de flor de Mança
nilla, de coronilla de Rey, destos se pue
de mezclar vna parte á dos de los di
chos

Otro reme
dio.

Para el
acumẽto.

Libro primero

chos vnguentos, Cerotos, Emplastos, por que ya tenemos declarado en nuestro Compendio de Ciruxia, que en el principio se tienen de poner en las inflamaciones, medicinas repercusiuas, en el aumento, dos de repercusiuos, y vna de resolutiuos, en el estado partes yguales, anssi que declaramos, que la inflamacion de sentencia de Galeno, y de Auicena, y de Guido, y de Vigo, y de los demas autores, sin faltar alguno. Anssi, que boluiendo al aumento, para dar la razón, por q̄ han de aplicarse de la manera dicha, y la intencion es, porq̄ se à de tener cuēta cō lo q̄ corre, y co lo q̄ esta corrido: para lo q̄ corre, los percusiuos: y para lo q̄ esta corrido, resolutiuos, en el aumēto se pue de poner el siguiente. Tomar dos partes del ceroto de Paulo, y à dos partes del, poner vna de azeyte de Lirio, ó de Açucena, ò de qualquiera de los otros, y por la misma cuenta, poner de los poluos, que para este tiempo emos traydo
con

*Lib. de iē.
por bus,
mortorū.
Fen 43.
cap de in-
flamacione*

Emplasto

con lo qual se cumple, la intencion que pretendemos. En el estado han de ser como diximos, partes yguales, mezclando de los del principio, con los del aumento, hechando tanto de vno como de otro, en la declinacion tienen de aplicarse solos resolutiuos, y para este tiempo ay muchos socrocios, como el de Meliroto, que es el que llamamos Coronilla de Rey, el Diachilon mayor, y menor, y los azeytes, q̃ para esto estan dedicados: pero entendiendo, q̃ no quiere esta inflamacion guiar por resolucion, sino por maduracion, entonces se tienē de aplicar maduratiuos, que son los que hazen materia, que han de ser emplasticos, q̃ son los que atapā los poros, como nos lo enseña Gale. en los libros dela cōposiciō de los medicamentos, conocemos, q̃ las tales inflamaciones se van á madurar en q̃ crecen los acides, como tenemos dicho, para esto es bueno el siguiente emplasto. Tomar

Q 4

de

*Li. 2. cap.
de madura
tunis.*

Emplasto

Libro primero

de Bacas fresca, lauada en agua Rosada dos onças y media, y con la cera que fue re menester se haga vnguento blando, este mismo remedio, y ami parecer me-
jor: por que le quita el azeyte de Linueso que no es a proposito, para la intencion que deue guardarle en esta enferme-
dad: para lo mismo es el siguiente em-
plasto. Tomar de Llanten, de Siem-
preuiua, de Lechugas, de cada vno vn pu-
ño, azeyte Onfacino Rosado dos onças,
y poluos de todos los Sãdalos media on-
ça poluos de Rosas Castellanas, y de Ar-
rayã, de cada vno media onça, Arina de
Ceuada, y de Lêtejas, de cada cosa vna
onça, y cõ la cera q̃ fuere menester, haga
se ceroto, y pōgase encima de los riño-
nes: para esta misma affectiõ es. marauil-
loso el siguiẽte remedio. Tomar çumo
de Siẽpreuiua, yerua Mora de razimillo
q̃ es Vua canilla, y de Berdolagas, de ca-
da vno onça y media, y de azeyte de Ar-
rayã, y de Mẽbrillos, y Rosado, de cada
vno

Otro mas-
vanilloso
remedio.

Otro reme-
dio.

re el daño, estambien bueno fomentar la parte con agua caliente, y con yeruas que tenga facultad de madurar, como Maluas, Alholuas, Linueso, Maluauisco, y otras à estas semejantes, y si se mezclare resoluentes, han de ser en menos cá-
tidad, por huyr algunos inconuinentes que huyen en este caso los autores, y Ga-
leno, y es, que si cantidad mayor se pusie-
se de los q̄ resueluen, se desharia lo sutil,
y quedaria lo otro hecho cirro: esta es la
doctrina que tenemos de seguir en este
caso, hasta que entédamos ya ser hecha
la materia, lo qual se conoce, en que la pe-
sadumbre esta alli, pero los acidētes aflo-
xan, y en las demas señales que Galeno
y los demas autores tratan, y yo lo decla-
re en mi Ciruxia (alli a la larga escrito y
declarado) y quãdo esto entédamos, nos
podemos llegar al vso de los Diureticos,
que son los que mueuen vrina, para que
con las partes subtiles que tienen, haga
que se espurgue lo que esta supurado
abriendo

Q5

abriendo

**Otro resto
die.**

**Lib. 2. ad
Glaucōnē
capite. de
cirro.**

Li. 13. me
shodi.

Lib. 2. Aphorismorum. 42. =

Libro primero

El uso de los diureticos, á que tiempo se tiene de usar.

Ponense los diureticos

Escopo ne cesario.

abriendo el abceso, que esta hecho, se espurgue la materia por la vrina: pero ase de tener cuenta, que los Diureticos, no han de ser de los medicamentos demasiadamente calientes, por que podrian escalentar la parte, y mouer nuevo corrimiento, que seria grande daño, y podria tornar el mal al principio, y por esso señalare algunos de los que son apropiados á esta indisposicion: para lo qual es vtilissimo remedio, el Peregil, el Acoro, la Grama, y su simiente, la Casia, el Apio, la Berdolaga, el Dauco, Esparragos, y su rayz, ojas de Rauanos, Mercuriales, el Brusco, el Polco, y otras muchas que antes declinan á templança, que á demasiado calor. Estas yeruas que emos dicho, se pueden dar en cozimiento, ò en poluos, en la cantidad que al perito Medico pareciere, segun el sujeto que padece el mal: para que segun razon, se le administren, han de acudir a la complexion, y a la virtud:

tud , vnas destas son buenas para tomarlas como mantenimiento , como ojas de Rauanos , y Ortigas, Esparragos, Peregil, Berros, Chicorias, y si lo dicho no bastare á romperla, estando claramente madura, â de tener el Medico grande aduertencia y cuydado, con diligencia , para que mas presto se espurgue la materia supurada, porque como dize Aecio, que deteniendose mucho suele ser causa de otras muchas, y muy graues enfermedades (como nos lo ha mostrado la esperiencia) por razón que detenidas, cobran mala calidad, y gran malicia y corroen muchas vezes el lugar a do estan detenidas, y entonces tenemos de aplicar beuidasmas fuertes para q̃ la rompan, delas quales emos traydo muchas enel capitulo de la piedra para deshazella, y jũtamẽte para deshazer los Tofos, q̃ diximos llamarse Terrones, y no obstante q̃ alli la truximos, en este capitulo traere algunas, como las figuien.

Capite proprio inflammatione num.

Libro primero

*Diureti -
cos mas
fuertes.*

*Para lo
mismo o-
tro remedio.*

*Otro para
lo mismo.*

figuientes. Tomar pepitas de Cohom-
bro sin corteza vna onça, en cozimien-
to de Grama, y hã de ser hechas poluos,
y tambien se puede dar Aguamiel, en el
lugar del cozimiento, y tambien tomar
simiente de Ortigas, y de Maluas otra,
y de Peregil otra, y otro tanto de Espa-
rragos, y añadir de simiẽte de Rauanos
onça y media, y todo esto se haga poluo,
y en quatro onças de cozimiẽto de Gra-
ma, se heche vna onça de vino blanco,
hanse de dar drama y media de los pol-
uos: tãbiẽ es bueno el cozimiẽto de todo
lo dhõ Tãbien tomar de cozimiẽto de
Apio, y de su rayz, y de las Ortigas, de
ojas de Rauanos, y de Berros, de Grama
de rayz de Lirio, y Regaliz, y hazer se-
gun arte, vn cozimiento, y hechalle à
vna libra, dos onças de Miel, y tomar
dello cada mañana vna escudilla tibio,
y hechar en ello vna drama de estiercol
de paloma, y darse quatro ò cinco maña-
nas, y no bastando, se puede añadir de
poluos

poluos de Ruda, de Cominos, de cada vno vna drama, y sea partes yguales del cozimiento, y de muy buen vino bláco, el mas añejo que se pudiere hallar, yr v-
fando de las medicinas en esotro capitulo, para deshezer la piedra, y mezclallas segun la necesidad, y administrar las cosas necessarias, ansi de las cosas no naturales, del tiempo, huyr de perturbaciones del alma, como yra, tristeza, y maginaciones: y finalmente se tiene de v-
sar de todas las prouisiones que diximos en el capitulo de la preservacion de la piedra y por que muchas vezes suele acontecer, que esta inflamacion sea interior, y sea tan grande, que se comunique con lo exterior, como diximos que acontecia y facilmente del artifice Perito la conoce que esta supurada, no tenemos de esperar que se rompa por dedentro, sino luego abrir, segun reglas de Ciru-
xia, guardandolas siete intenciones para esta obra, que se suelen guardar, que son

*Tagulcio
y Guido, y
Iuanes de
Vigo.*

Libro primero

Son tam-
bién las co-
diciones de
Anicena.

son por donde esta la materia, por la parte mas baxa, y apartarse lo mas que ser pueda, y abrir a la larga, y no atrauesado y sacar la materia de vna vez, si el apostema es grande, por que no se resueluan los espiritus, y la parte se enflaquezca mas de lo que conuiene hazer el abertura, con el menor dolor que ser pudiere. La septima, guardar las quatro inteciones curatiuas, q son digerir, mûdificar, encarnar, y cicatrizar, que es encorecer, y por que desto tengo tratado en el Compendio, el que alli lo quisiere ver, podra como cosa tratada de proposito, y por esto no me parecio alargarme en ello, y aunque sauemos, que al abrir esta apostema, quando se abre interiormente, ay llaga que se conoce, por que hecha materia el que la padece por la via de la vrina, pero por ser cosa tan necessaria la cura de las llagas de riñones, en el dicho caso no lo tratare al presente, por que sera en el capitulo que se sigue, y
bien

bien a la larga. Vna cosa resta tratemos al presente , que es de la destemplança que suele venir á este miembro, y procurar la possible breuedad , y ansi ya auemos dicho las causas de la destemplança deste lugar , y es necessario acudir con su contrario, como Galeno en muchos lugares, y Aristoteles, y pues sabemos que al calor demasiado tenemos de aplicar su cōtrario, q̃ es frialdad, por q̃ en el lugar alegado trata Aristoteles q̃ los contrarios se deshazen cō sus cōtrarios. Esto es tãbiẽ de Auic. al fin ala destēplāça caliēte, tenemos de poner medicinas frias, como paños moiados en agua de Llantē, de Razimillo, de Yeruamora, de agua de caueçuelas de rolas, agua d̃ Dormideras, Oxicrato, Siempreuiua, y otras medicinas à esta semejātes, y ṽsar de todos los remedios q̃ tenemos traydo para esta destēplāça. Vno sera biẽ q̃ al presente tratemos, aliẽde de los muchos q̃ en la cura de la piedra de riñones tenemos traydo

*Lib. regni,
Lib 2. fisi.
corum.*

*Aristote.
les loco ci
rato.*

Fen. 42.

Libro primero

Remedios
para desha-
zer las pie-
dras de ri-
ñones.

traydo, y es este. Tomar Melones de los mejores, y bien maduros, y despedaça-
llos, y hecharlos en alquitara, y poluo-
reallos cō Açúcar piedra, y sacar el agua
con sus pepitas, y todo, y à de ser à blādo
fuego, y desta agua se puede dar seys on-
ças por las mañanas, y hechalla mas Açú-
car: esto es de marauilloso effeto, para re-
duzir a la templança natural de los riño-
nes, y si acaso sintieren en ellos relaxa-
cion, se puede dar vna onça de çumode
Membrillos cō Açúcar, por q̃ cōforta y
tēpla el calor demasiado, y para esta pas-
sion se puedē poner las vnturas refrige-
rantes, y los demas simples frios, q̃ ya
tenemos dicho, y huyr de mantenimiē-
tos calientes, y anssi mismo de la beuida,
antes lo que beuiere sea frio, arrimado à
nieue, poco exercio, quietud, es lo que
mas cumple, al fin todo lo que se à de po-
ner à de ser frio: pero pareciome tratar
vna cosa, que en muchos lugares lo trata
Galeno, q̃ pocas vezes se halla sola de este
plança

Li. 13. me-
thod. &
2. de arte
curatiua,
au. Glau.
¶ inequa-
li intempe-
rite

plança, sin que luego se acompañe cō humor, y así diuide el mismo Gal. q̃ alguna vez el calor viene solo, q̃ no a y mas dela deſtemplança caliente sin materia, q̃ es sin humor, a lo qual en el mismo lugar el Gal. llama inflamacion seca, y el Griego lo llama Flogosis, q̃ en Castellano se llama llamarada, y otras vezes el Galieno dize, q̃ esta deſteplança viene cō humor, y este si fuere sangre, es lo que se llama inflamacion, desta es lo que acauamos de tratar en este cap. y en esto el Medico à detener grande consideraciō, y por eso me he detenido, como cosa tã necessaria y importante, y porq̃ e mostraydo en este cap. que quando se madura el apoltema, y se euacua por dentro, de pura necesidad el abceso, á de quedar cō llaga, serabien, q̃ de la llaga deſte lugar tratemos, y por mayor claridad lo trataremos en su lugar, que sera en el siguiente capitulo, por que no nos contradigamos, y con esto doy fin á este capitulo.

R

C A P.

*Libr. 2. ad
Glaucōē
cap. 1.*

*Et Auice
na vocat
undā quā
lib. 1. c. 1.
ſine mate-
ria.
Loco cita-
to.*

Libro primero

¶ C A P. duòdecimo. Enel qual se trata de la llaga de los riñones.



S V E L E succeder la llaga de los riñones, de la manera que tenemos dicho por la mayor parte, q̄ es auiendo precedido inflamacion, y auiendose madurado, y rōpido, de fuerça es, que por donde se rompio, à de quedar llaga, de la qual en este capitulo presente tratamos, y no de xo de conceder, que tambien puede esta llaga venir de otras causas, como lo diremos en su lugar quando traygamos la dotrina de la causa desta enfermedad en su lugar propio, y por que procedamos por el orden acostumbrado. y para mayor claridad sera bien comencemos por las señales que muestran esta passion para que conocida sin confusion

fusion podemos curarla , dandole el remedio que le conuenga , lo que nos muestra estar el riñō llagado es en la gran pesadumbre, y si acaso lo estuieren entramos, la pesadumbre sera en entramos. Esta enfermedad se comprehende de laxo de solucion de continuidad, la qual Galeno llama enfermedad comun, y quiere dezir esta voz comun, que puede hallarse en las partes similares, y en las orgánicas, y en la carne, y en el queso, que esto entiendo por las partes similares que componen nuestro cuerpo, como neriuo, queso, carne, vena, arteria: en esta enfermedad se vrina sin pesadumbre, que es contrario a la inflamacion y a la piedra: tiene la vrina que sale mal olor como nos lo enseña Galeno, y tambien Accio, sale la vrina muy clara con materia, ay dolor en la parte de la llaga en la vrina, salen mezcladas vnas como hebras de carne como nos lo enseña Hippoc. pero quiero

In arte medicinali et lib. de differentijs morborum.

Li 6 de locis affectis. Cap de vlcere renū: Lib. 4. Aphor. 75. Gal. in cōmentario ipsius

R 2

advertir

Libro primero

aduerdir, que aunque ay dolor en la piedra, dolor en la inflamacion, y en esta passion difieren en esto, que el dolor en la piedra no es continuo, sino que da por interbalos: pero el de la llaga es continuo, y à de estar el mal donde estuuiere el dolor, no al vrinar, y así difieren tambien por el lugar, el dolor que estuuiere en la inflamacion, y piedra, se comunica a la vexiga la llaga no: tambien por el lugar se conocen las enfermedades, y tambien por los excrementos, que son los escrementos que salen, como nos lo enseña Gal. solo qda de dezir, que las hebras q salen son coloradas, arnosas, y también sale sangre, aunque entonces podemos tener temor que la llaga se haze corrosiua, lo qual nos enseña Hippocrates, y Galeno, y para q no procedamos confusamente en el capitulo de la llaga de vexiga, alli trataremos esto de proposito, así de la llaga de vexiga, como de la de los riñones, si las carne zillas

Libr. 1 de
locis affe-
ctis.

Lib. 4 A
ph. ris. 10
ment. 73.

Lib. 4 A
phorism.

Aphorif.
45. Gale-
in comen-
tar. 6. v. 15

de enfermedades de Riñones. 133

cillas q̄ salieren son gruesas, y muy mezcladas con la vrina. esto muestra ser cierto llaga de riñones, esto es de Aecio y de Hippocra. y de Galeno, y lo declaran bastantissimamente, y quando saliere la materia, cō impetu. y con mal olor, es indicio de llaga de riñones, y con esto quedã declaradas las señales, por las quales se declara la llaga de riñones, que no es de menos importancia saberlo y entender lo que las de mas cosas deste lugar, y ami parecer esta bastantissimamente declarado lo que toca à esto. Agora sera bien declaremos las causas de esta passion, porq̄ el negocio vaya muy de rayz, las quales son generales, como corrimiento y allegamiento, y tambien pueden ser especiales, como primitiua y antecedente, y conjunta, el corrimiento de vn miembro a otro, como ya bastantemente tenemos declarado, el allegamiento puede estar la facultad espultriz, flaca, y no espeler el excremento, y poco à po-

Lib-4. Aphorif. Aphor. 80. Lib 6 de locis affectis.

y Gal. en el mismo comnet.

Lib 4. Aphorif Aphor. 78.

Causas generales.

Causas particulares.

Libro primero

*Causa pri-
mitiva.*

*Causa en-
tecedente.*

co yrse allegando, hasta roer la parte , y venga á llagar la parte. Delas particula- res diremos mas distintamente, que pa- rece q̃ es mas de nuestro proposito. La primitiua, que es de afuera, ò por cuchillo, espada, palo, piedra, cayda. La segūda que se llama antecedente, que diximos ser los humores, que estan aparejados à hazer este daño , esta es de quatro ma- neras , ò por que el apoitema se rom- pe despues de supurada , como en el ca- pitulo precedēte lo tenemos declarado. La segunda manera es por q̃ en los riñones se rópe vena, por razon de lo qual se biene à hazer alguna llaga, como suele a cōtecer en el pulmō, la qual de los medi- cos se llama Tisis, y esto se conoce por q̃ ay vn dolor renal grãdissimo, y q̃ vrina sãgre cō dolor de los riñones, lo qual tra- taremos a la larga , quãdo tratemos del mear sãgre, de lo qual haremos vn cap. propio. La tercera y vltima manera es, por que en ellos se engēdra piedra, en la
misma

misma sustancia del riñon, y otros añadē la quarta manera, por q̄ corrē humores acres y mordaces á la parte hasta q̄ se viene a hazer en ellos llaga. Esto es de Gale no: para el conocimieto dello basta: muchas vezes, alomenos ayuda mucho la confision, y informacion del enfermo y por eso tengo por acertado se le hagā pregūtas, como, que à sentido, que come de ordinario, que beue, en que exercita su vida, por que desto biene á entenderse el daño. Lo qual nos enseña Oriuasio diziendo que muchas vezes la costūbre haze medico a vno. Esto presupuesto, sera bien dezir del prognostico desta passion, que es lumbre para que el medico no pueda ser culpado, aunque despues aya mal suceso en la enfermedad, como lo tenemos dicho, ni pueda el medico ser arguido de impericia, como suele acōtecer. Es cosa cierta, que el que luego no esta bueno, despues se le encallezca la llaga, con gran dificultad, y es compañera

*Libr. 6. de
locis affe-
ctis
Li. de cau-
sis morb.*

Lib. 2,

Libro primero

*Lib. 3. de
locis affec-
tus.*

*Lib. 3. cap.
de v'cere
venen.*

*Lib. 6. A
phori. cō-
ment. 2.*

de la vida miéntras durare quié la padece. Esto es de Gale. y enel mismo lugar dize, que quando se haze esta disposiciō de humores acres, y mordazes maliciosos que nunca sanā, antes mata con presteza y desta llaga dize Aecio, que se curā pocas, ó ninguna. La fresca se cura mejor. que la añeja, la q̄ sucediere, à moços se cura con mas facilidad, que no en viejos. Esto es de Galeno en muchos lugares. Hip. dize lo mismo, y haze generalidad de todas enfermedades, y enel comentario dize Gal. que en los viejos, las enfermedades son mas largas, prolixas, enfadosas, y la razon es esta, por que todas las enfermedades que vinieren en sujeto, donde vuiera menos virtud, se vécen con mayor dificultad, y tãbien miéntras el sujeto fuere mas cachochymo, se rã peores de sanar las enfermedades, q̄ no enel que fuere mas templado, y el viejo por la mayor parte, es mal morigerado, y por la misma razon han de ser de mayor

mayor peligro que las que fueren en los moços, las que estuuieren sediódas, que facilmente se conoce en la vrina, estas está mas corrompidas, y por esso seran peores, al fin todas las llagas de riñones son sospechosas, y ay poco que fiar en ellas, pues son internas, y por el mismo caso mortales, dichas pues las señales, causas y prognostico, sera bien que tratemos de la curacion de esta enfermedad, comunicando por las cosas no naturales, que estas son las q se han de considerar en todas las enfermedades. En esta comencemos por el ayre que ha de ser que decline à sequedad, cō calor moderado, porque ya sabemos de Hipp. q lo frio daña a las llagas. Y Galeno en el mismo comentario, dize lo mismo, y ya sabemos todas las llagas pidē exicacion, en quāto llagas Hipp. y Galeno en muchos lugares, que el arte tiene de ser tēplado lo enseña, y por esto ser tan sabido no me parecio detenernos en ello,

R 5

pero

*Lib. 5. Aphor. sex
to 20.
En el mismo
comentario.
Lib. de 7 l
ceras en el
principio.
Lib. de ar
te cur ad
Glaucōnē
cap. 2.
Libro. me
thod. 4.*

Libro primero

Li. 4. ma.
chodi.
Lib. de vl
cerib. sex.
to. 1.

pero Gal. lo trae en el methodo, y trae la causa, por que todas las llagas, en quanto llagas, piden exsicacion. Tambiẽ Hipp. en el lib. alegado dize, que lo seco es mas amigo de salud, que lo humido, y por eso me parece destas cosas pasar con brevedad, del mantenimiẽto, beuida y exercicio, mouimiẽto, y de todas estas cosas se tienẽ de huyr en demasia, y de la cosa venerea, ni mucho ni poco, porq̃ qualquiera cosa daña el mouimiẽto moderado, pues ya de sentẽcia de Aristoteles tenemos traydo los grandissimos daños que acarrea, que enciende, y es causa de attraction a la parte flaca, y Accio trae lo mismo y dize que muchas vezes se destempla la llaga, que es grande perjuizio, por que mouiendose el enfermo no se consolida la llaga, Hippocrates dize, que ay necesidad, de quietud, hablando generalmente, que ara quando estuieren en esta parte que tan facilmente se destiempla, como lo

Lib. 3. fisi
corum.

Lib. 11. ca
pi. 30.

Lib. de vl
ceribus.

lo tenemos dicho , cumple mucho que en esta enfermedad el paciente ande bien de vientre, con melezinas, y sin ellas , y en esto se tiene de poner estremo cuidado, y finalmente euitar las perturbaciones del alma, como yra tristeza pesadumbre, y imaginacion, dexar negocios porque todo esto suele ser causa de proyuir nuestro intento y pretension, y diximos que del coyto, ni mucho ni poco, por que como tenemos dicho, haze grandissima ofensa, lo vno por ser calor demasiado, y rita los humores, y haze otros daños graues, como Galeno nos lo enseña en muchos lugares, y así la parte afecta, sera la que mas padecera en este acto, y sera de mayor peligro en los viejos, por que estan llenos de humores gruesos y crudos, que aun en salud reciben grandes daños, y se apoca el calor natural. Esta es dotrina de Auicena, y también es de Aecio, y de Cornelio Celso y de Alexandro Traliano, y de Paulo Gineta

*Lib. de re-
rum affe-
ctis.*

*Lib. 4. de
sanitate tu-
enda.*

*Lib. 41. ca-
pi de coy-
to.*

*Capite
de vicer-
renum.*

Libro primero

Gineta, anse de huyr las crudezas, como cosa que encrudezen las llagas, y las humedecen, y proyuen la vnion, y esto acontece en qualesquier edades, niños y viejos y mancebos, y en qualesquier cõplexiones y tiempos del año, y cumple q̃ en esta enfermedad se huyan laticinios porque se corrompen facilmente, como, Leche, Queso, Natas, Requesones, Mantecas: y anfi mismo qualquier mantenimiento que facilmente se corrompa. Tienese de huyr de cosas calientes, anfi mantenimiento como beuida, y principalmente las que juntamente tienen con el calor acrimonia, y agudeza: como Mastuerço, Rauanos, y las especias, como Pimienta, Clauos, Canela, Gégibre Nuez de especia, y otras à esta semejantes: como Agi que es pimienta de las Indias, Ceuollas, Ajos, Puerros, y tienese de huyr de las cosas azedas, y qualquier agro que tenga partes delgadas en demasia: como Vinagre, Lima, Limon, digo

Gal. lib. de
ali. me. or. u.
jaculi ca.
pi. u. e. a. e.

de enfermedades de Riñones. 135

go de sus çumos. Tambien nos emos de apartar, de cosas demasiadamente astringentes, como Azeytunas, Seluas, Nispe-
ros, Alcachofas, Palmitos , ansi mismo se deue de huyr qualquier genero de fruta, que no este bien madura, y se deue de huyr las cosas que son enemigas del estomago, y entre las cosas que mas se deue el enfermo guardar, es delas que mueuen vrina. por que no lleue mas humor a la parte, de lo que es menester, y se tienen de euitar cosas que sean colericas, por que por su tenuydad son apareadas al corrimiento. Tambien se deuen euitar de las cosas muy flematicas, por que dellas se engendran humores crudos, q son causa de los inconuinentes: dichos y para esto sera mejor dezir los mantenimientos que tenemos de vsar, porque fauidos, facilmente entēderemos de los que tenemos de huyr: para lo qual digo, que el mantenimiento que se deue de administrar, à de ser templado, y que engēdre

Los astringentes son malos en esta passion

Las cosas demasiado la mente delgado se tienen de huyr, y las q engendran humores gruesos.

Libro primero

Lib. 4. de
sanit. ruen
da.

Lib. de be
no & ma
lo suco.

Li. 4. cap.
de nflama
sione ven
era.

Historia

dre buen humor, y que facilmente se co
uierta en nuestra sustancia: para nuestro
fin es bueno el Farro, y la Tisana, como
Galeno nos lo enseña en muchos luga
res. Tambien para esto en los mismos
lugares nos lo alaua los gueuos foruiles,
caldo de pollo cozido con ceuada, ò con
borraxas, ò lechuga, ò escarola, chicoria,
y puede tambien darse de vna polla, tier
na. Esto todo nos enseña Aecio, y dize
Traliano, que vno q̃ padecia esta passiõ,
se mantenia de gueuos crudos, y no ta
blemente bien, sintiendo menos dolor,
y los accidentes menores: delas verduras,
para este mal son buenas las berdolagas,
lechugas, escarolas, borraxas, chicoria,
maluas, cohombros, pepinos, melones,
y mançanas, que sean dulces, esparragos
estas que son legumbres, todas han de
fer cozidas y llenas de Açucar, y poco
vinagre blanco, el pan blanco, bien fer
mentado, y no reziante, de las carnes, po
llitos, pollas, codornizes, tortolillas, palo
minos

de enfermedades de Riñones. 136

minos, faylanes, pajarillos montefinos, gazapos, ternera, cabrito, y las estremidades, de estos animales se han de huyr, y son buenos los lebrastócillos. De los pescados son buenos los siguiētes, las truchas, bogas pequeñas de aguacorriēte, y vermejuelas, cāgrexos de rio, follo, aguja paladar, pezes chicos, pescada en rollo fresca, q̄ en muchos cabos se llama merluza, azedias, luynas, lēguados peq̄ños, y otros semejātes, d̄las frutas las almēdras dulces maduras, y hā de ser mōdadas, hechadas en agua por quatro ò cinco oras y piñones mōdados, tambiē en agua de la manera de las almēdras, pasas de sol, y sin granillos, māçanas dulces, camueſas, ciruelas de mōje negras, damaçenas de pasar, verdales, ciruelas pasas, esto es en quāto toca a la comida. Sera biē declaremos q̄ tiene de beuer el enfermo, digo q̄ a de ser templada, ni muy fria, ni muy caliēte, y la mejor es agua llouediza asēta da algunos dias, por q̄ tiene facultad de limpiar

*Del lib. 9
metodo.*

*Los pesca
dos v. l. 2*

*Las frutas
que cōvienen.*

Beuida.

Libro primero

Lib. de a-
cere & a-
gua.

Lib. 1. de
simpl. cap.
de agua.

Lib. de a-
cere & a-
gua.

Lib. de el-
mentis.

Plinio de
natural hi-
storia, li-
br. 4.

Alguna
vez el vi-
no es neces-
sario.

Quando se
a ue dar
agua de Ce-
uada.

Para se
quando co-
m. 12.

limpiar, como nos lo en seña Hippocra-
tes en muchos lugares, y Gal. lo o ay que
adwertir, que este agua no este corrom-
pida, como ya tenemos bastantissima-
mente declarado. Y esto es de Hippocra-
tes libro alegado, y lo mismo Galeno, y
de Plinio, y si el sujeto no fuere fuerte, si
no q̄ amenazare flaqueza, se le puede dar
vino blanco, blando, y no de los fuertes.
Tãbien de vn vino, Aloq̄ de la Mēbrilla
y de la Solana : pero se tiene de aguar
dos oras antes que coma ò cene , y esto
es, por que se le quite la acrimonia si tu-
viere alguna, y si fuere colerico y fogoso
se le puede dar agua de ceuada que beua
mezclada con Regaliz, que en estos ca-
sos es de grandissimo prouecho, puede
sele dar aguamiel, hecha con cozimien-
to de ceuada, por que es muy buen re-
medio para mundificar la llaga : pero si
la llaga esluuiere en sujeto cachochimo
bilioso, de humores acres, y mordaces,
sera bien q̄ se purgue el cuerpo, dandole
prime-

de enfermedades de Riñones. 139

primero el aguamiel, y si fuere verano, en lugar de la miel Açucar, y también xaraue de Endiuia, con agua de Chicoria, ò de Borraxas, y el mismo xaraue de Borraxas, y agua de Berdolagas, y cozimiente de Maluas, y luego darle medicinas blandas sin fortaleza, como pulpa de Cañofistola pulpa de Tamarindos, Mana, y xaraue de nueue infusiones conserua de Rosas de Alexandria, Diaprunis simple, Diacatholicon, y Violdo, Ciruelas de Sen, y otros medicamentos faciles, como Mercuriales, puede se dar vna apocima desta manera. Tomar cozimiento de Maluas, de Violetas, de rayz de Chicoria, y de ceuada, hechando en ella vn poco de Sen, conforme la cantidad pareciere, y quisiere hazerse, y pareciome tratarlo de paso, como cosa ya tratada, y las cantidades, no me parecio ponerlas: por estar tantas vezes repetidas: para esta indisposicion es vtil el vomito, principalmente a los

Xaranes.

Purga.

*Pocima
despues de
purgado.*

*Permite cõ
niene.*

S

que

Libro primero

Li. de ple-
nitudine li
br. 6. de fa-
nitate tuc-
da. 1. 2.
Libro. de
morb.
Lib. 6. ca-
pit. 4.

S agrie y
medicinas.

que vomitan facilmente, de donde to-
mo afa Aecio. para dezir que en todas
las indisposiciones, es cosa aprouadissi-
ma el vomito , como sean en los riño-
nes, Hippocrates aconseja, que para pre-
seruanos de muchos males , y Galeno
en muchos lugares, y Hippocrates lo di-
ze en lo de morbis, y ansi mismo nos lo
enseña Paulo, y manda , que en salud se
hagan vna ó dos vezes al mes , y la razón
por que es cosa tan necessaria , por que
por el vomito se espurgan muchas cru-
dezas, y dexa el estomago mundificado,
y por la misma razon es vtilissimo en la
piedra de riñones , y en la inflamacion
dellos, y para todas las indisposiciones
que suelen venir en ellos, y todas estas
cosas preuenidas , sera vtil la sangria
principalmente estando el cuerpo lle-
no, y siendo el enfermo moço, tinien-
do los escopos necesarios para este re-
medio à de ser del touillo , conforme
a la virtud de la misma parte leia , lo
qual

de enfermedades de Riñones. 140

qual nos muestra Galeno diziendo, que si el mal y daño estuviere en los riñones , que se tiene de derriuar, por las venas mas cercanas a la parte lesa , la cantidad se tiene de medir con la fuerza , y virtud del enfermo , y quando todas estas preparaciones , elten administradas como conuienen , y con diligencia , entonces es menester lleguemos a la cura particular dela llaga , comenzando por la mundificacion : para lo qual nos à mostrado la esperiencia ser marauilloso remedio leche de Burras , y de Yeguas , con vn poco de Açucar , ò miel, la leche à de ser fresca , rezien ordeñada , y tiuia , como sale del mismo animal: para lo qual me parece , que el enfermo tenga vnaBurra ò Yegua en su casa mantenida con mucha limpieza , para que la leche salga mas apurada , y para lo mismo es buena tambien la leche de
Cabra,

*Lib.de san
guinis mis-
sione.*

*Li.14. me
thodi.*

*Libr.2.de
arte cura-
tina , ad
Glaucōnē*

*Mundifica-
cion.*

*Leche con
niene.*

Libro primero

Cabra, bien mantenida cō cosas dulces y buenas, este es buen mantenimiento, por que es medicamento, cuya facultad es de limpiar, y templar la parte, y mātener para estos effectos, el aguamiel que tenemos dicha, con cozimiento de ceuada, es marauilloso, tãbien es bueno el cremor de la ceuada, lo qual nos enseña Gal y llama cremor, quando la ceuada estamuy cozida, y con vn paño sacado, apretãdo el jugo, esto limpia, atenua, mantiene, y ase de entender, que primero à de cozer, hasta que quiera reben-
tar antes que se cuele, y luego hechalle su Açucar : algunos alauan el cozimiento de Cohombro, y Melon, y de Pepinos. Vn remedio ay marauilloso para este mal, del qual tengo grande esperiencia de muchos años à esta parte, y es el siguiente remedio. Tomar Maluas con su simiente y la de Cohombros, de pepitas de Melõ cozellas, segun arte, ase de tomar deste cozimien-

*Gal. lib. 4.
de sanitate
tuenda.*

*Lib. 3. de sa-
nitate tuen-
da.*

*Remedio
vtilissimo
y prouado*

de enfermedades de Riñones. 141

cozimiento media escudilla, y media de aguamiel, dando primero vn heruor, y luego hechalle vn poco de Açucar, afe de dar cada mañana vna escudilla, tiniendo cuenta de no faltar en el regimiento vn punto: para lo mismo es bueno cozi miêto de Regaliz, y ceuada, á dos libras deste cozi miêto, añadir vna onça de pepitas de Melon mondadas, y tornar à cozer con ellas, y tambien se puede añadir media onça de simiente de Maluas, y hechar vna onça y media de Açucar al primer heruor, y darse ocho mañanas: para la misma intencion es el siguiente maravilloso. Tomar pepitas de Melon, y de los paneczillos de las Maluas, y de Cohô bros, y de Regaliz hecho poluos, de cada cosa quatro onças, de pasas quitados los granillos, y de la corteza de Cañofistola hecha poluos, de cada vno tres onças, y tomallo todo junto, y hechallo en el cozi miento precedente, y de todo hazer vna pasta, y tambien se puede ha-

*Otro reme
dio.*

*Para lo
mismo.*

Libro primero

zer en agüamiel, dela qual se puede dar cada mañana onça y media, y beuer tras della quatro onças del aguamiel , y ase de tomar ocho ó nueve mañanas, y quãdo vieremos que esta pafsion se va ha-ziendo prolija, mas de lo que por razon deue , entonces emos de vſar remedios, que prouoquen vrina de los que fueren mas blandos, tiniendo ſiempre cuenta de templar el demaſiado calor de la parte , y juntamente retundir la acrimonia del humor pecante, que es la cauſa deſta enfermedad , la qual nos enſeña Paulo Gineta, y manda que con eſtas melezinas ſe mezclen otras que tengan alguna facultad de aſtriction, como Bolarmeno, y Terraſigilata, y otras à eſtas ſemejantes, y eſto nos enſeña Galeno, y para eſta intencion ſon buenos Troceſcos de Alquequenxes, con çumo de Apio, y tambien es bueno añadir vna drama de Canela , lo qual ſe tiene de tomar de cozimiento de Maluas, con
fu

*Lib. 3. ca.
pi. 4ſ.*

*Lib. 4. me
thodi.*

de enfermedades de Riñones. 142

su simiente, y con poluos de Canela: para lo mismo Paulo Gineta pone vn prestantissimo remedio, que es tomar dos onças de piñones mondados, y de simiente de Cohombros, y de Almendras dulces, de cada vno onça y media en cozimieto nardino, y de Apio haga-se vna mezcla, y della tome cada mañana media onça, en aguamiel de ceuada, otro pone Paulo en el mismo lugar acotado. Tomar de simiente de Cohombros limpia, media onça, de piñones, y de Almendras mondadas dulces, y de azeyte de Almendras amargas onça y media, simiente de Maluas otra, y mezclallo todo de la qual mezcla se puede tomar con Açucar vna onça cada mañana, cõ algũ cozimieto, d̃ los q̃ a este proposito emos dicho, a se de tomar cada mañana por espacio d̃ nueue dias, guardãdo el regimiẽto q̃ tenemos dicho, el q̃ fuere curioso podra hallar muchos remedios en Paulo, y este remedio se tiene de vsar hasta q̃

*Lib. 3. ca
pi. 45.*

*Lib. 3. ca
pi. 45.*

*Lib. 1. cap
alegaro.
Gal. l. b. de
remedijs
parata fa-
cilis.*

Libro primero

veamos, que la llaga va mundificada, lo qual se conoce, en q̃ la vrina sale ya mas clara, y va perdiendo el mal olor, y que la materia que sale es poca, blanca, entõces emos de vsar de la emulsion de las simientes frias, que son de las pepitas de Cohombros, de Melon, de Calabaza, y de Pepinos, machacadas cõ agua de Lẽgua debuey, ò de Endiuiã, ò cozimiento y sacar el liquor, como quien le saca de Almendras, para almendrada, y desto mezclado con agua delo dicho, y á ocho onças, hechar vna de Açucar, teniendo cuenta con el orden dicho, ase al fin de vsar de medicinas, que templen, conforten, limpien, y conglutinen, y que quité el dolor: para la qual intencion, es bueno el siguiente remedio. Tomar pasas, y quitarles el granillo, y de piñones mondados, y de Almendras dulces tostadas, de cada cosa media drama, simiente de Maluauisco, y de Alquequenxes, de cada cosa otro tanto, simiẽte de Lechugas y de

*Remedio
para la ten-
clinacion*

y de Beleño, de cada cosa medio escrupulo, de Goma Dragagante media drama, de rayz de Oroçuz vna drama, y todo esto se haga poluo, al qual se puede añadir de pepitas de Melon mondadas, de Cohombro, de cada cosa tres dramas, de Bolarmeno media drama y de Açucar deshecho en cozimien to, de Culantrillo de Poço, ó de Rosas Castellanas, y sea la cãtidad del Açucar q̃ pueda hazerse bocados, de los quales cada mañana tome media onça, dando à beuer tras dello media escudilla de aguamiel, de ceuada, ò de las otras beuidas que tenemos dicho. Estos son los remedios que tenemos recopilados de di uersos autores, y tienese de entēder que las tales llagas no sean viejas de muchos años, por que en estas tales mas emos de procurar la preferuacion de no curalias regularmente, lo qual se haze con los bocadillos que tenemos dicho vltimamente, y de las demas, mezclando vnas con

*Aduerten
cia, q̃ si
las llagas
viejas de
el lugar, se
tienen a
preservar.*

Libro primero

otras, cõforme nos pareciere, tiniẽdo a-
tẽciõ, ala edad, al sujeto, a la coplexiõ, a la
fuerça, y al tiẽpo: esto basta para lo q̃ toca
a las medicinas, q̃ se tienen de dar comi-
das y beuidas, y las q̃ se tienẽ de dar para
de dẽtro del cuerpo. Resta digamos de
las q̃ tenemos de aplicar ala parte por de
fuera, q̃ tienen de tener la misma facul-
tad, q̃ es tẽplar y secar, para lo qual es bue-
no el siguiẽte remedio. Tomar de azey-
te de Arrayã onça y media, de azeyte de
Mẽbrillos vna onça, cera lo q̃ bastare, ha-
gasse vnguẽto, y vntarle, la region delos
riñones, es tãbien bueno, para el mismo
effeto, es marauilloso el siguiente vnguẽ-
to. Tomar de azeyte Hõfancino Rosa-
do dos onças, de azeyte de Arrayã on-
ça y media, poluos muy subtiles de Arra-
yã, y de Rosas de cada vno dos dramas,
y lo q̃ bastare de cera, hagasse vnguẽto, tã-
biẽ se puede añadir a los mismos azeytes
poluos de çumãq̃ y de Bolarmeno, la cã-
tidad delos otros poluos, y hazer vnguẽ-
to

*Vnguento,
para apli-
car fuera.*

*Otro para
lo m. sm.*

de enfermedades de Riñones. 144

to, y el siguiēte es marauilloso. Tomar \bar{d} azeyte Horácino Rosado, de Arrayã de cada vno tres onças, poluos de Bolarmeno, de Terrasigilata, de cada vno onça y media, arina de Hauas, y de ceuada, de cada vno media onça, poluos de çumaq̃ otramedia, de cera lo q̃ bastare, hagasse vnguento, y aplicallo a los riñones. También es bueno el siguiēte. Tomar çumo de Llâtē, de Lechuga, y de razimillo, de cada vno onça y media, de çumo de Mēbrillos vna onça, poluos de Bolarmeno, Terrasigilata, de cada vno media onça, \bar{d} azeyte Rosado onça y media, vinagre rosado media onça, todo mezclado cueza y echē la cera q̃ fuere menester, y hagasse vnguēto, el qual se á de aplicar a los riñones. para lo mismo es el defēsiuo, de vigo magistral \bar{d} çumos, cuya discripciō trate en mi ciruxia: en el tratado delas eridas, es para lo mismo el ceroto de Gal. q̃ se haze de azeyte rosado cera y Albalde cozido, hasta tanto que se buelua negro

Otro para lo mismo.

Para lo mismo otro.

Otro a lo mismo.

Li. 3 de cōposi. medi.

Libro primero

Otro a lo
mismo.

negro como vn terciopelo. Las calidades delos simples son, de azeyte rosado dos onças y vna de Albayalde, y à de cozer, hasta que se buelua negro, y hechalle la cera que fuere menester, y aplicalle a la parte, estãbiẽ bueno el siguiente. Tomar claras de gueuos muy batidas con agua rosada, y azeyte Rosado, y yr mojando en ello vnos pañitos, y aplicando los a la region de los riñones, y tener cuenta en no dexallos secar, yendo los remojando siempre, y este es marauilloso, en caso que aya destemplança caliente, que siempre el Medico à de yr sobre los estriuos, por que pocas vezes ay, que juntamente con la llaga no aya inflamacion, y por esso todos los remedios que en este caso se aplicã, llevan siempre cosas q̃ remedian la destẽplãça, como claro consta de los remedios escritos. Ootros muchos remedios, pudieramos traer para esta necesidad, que los antiguos autores, anfi Griegos como Latinos, modernos,

dermos, y los Arabes escriuieron, pero el q fuere curioso y amigo de saber, lo podra leer en los autores que desto han escrito, y principalmente á Galeno, en lo de Renum affectib⁹, à dõde pone muchos y marauillosos remedios, ansi simples, como cõpuestos, y desta materia escriuio largo Michael Angelo Blõdo, autor graue, tãbiẽ Auicena, Rasis, y otros muchos autores, es menester que el Medico tenga grande aduertẽcia, en conocer esta enfermedad, que no es posible esconderse donde quiera que estuuiere, sino que facilmente por las dichas señales, se da claramente à conocer, y ansi me parece dar fin à este capitulo, en que trato desta llaga de riñones, que tã temida es de los hombres doctos, remitiendonos à la cura desta enfermedad, temida de todos, ansi medicos como ciruxanos, aconsejando que mientras esta enfermedad curare, no aya descuydo, al fin tiniendo la cuenta, con lo que tenemos dicho

*De renum
affectibus*

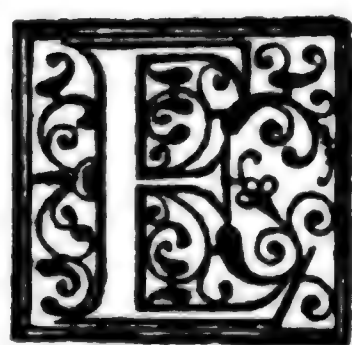
*Lib de lapide
de renum.
Proprijs locis
et capitis
pisibus.*

Libro primero

dicho en las euacuaciones, y en las cosas que pertenecen , y desta manera podra ponerse remedio que aiomenos sino se hallare, creo que mediante nuestro señor, el mal sera poco, ó quizá nada, teniendo siēpre las medicaciones ante los ojos, y las cosas que tantas vezes tenemos repetidas , que son las euacuaciones en el dictarle, y aconsejarle que haga lo que deuen , al fin esta enfermedad , que es la llaga de riñones, de la q̄ tratamos, es menester no ser curada con descuydo, sino con grande diligencia, porque no sufre dilacion , la cura no se nos en vejezca, que ansi se haze incurable, y da tan mala vida al que la padece, que mas es dar cada dia mil muertes, y con esso me parecio dar fin à este capitulo, q̄ no es de menos consideracion, que las demas enfermedades deste lugar, y como tal, le hizo capitulo diferente.

CAP.

¶ C A P. duodecimo. Enel qual se trata a la larga, del ardor de vrina, y su curacion.



EN T R E muchas enfermedades, que suelen molestar y afligir los riñones es vna el demasiado ardor de vrina, y no solo al que lo padece pero fatigar y trauajar al medico que le cura, y aun ser causa de otras muchas graues, y varias, y peligrosas enfermedades, y à esta enfermedad los Griegos la llaman Estrágurria, y los Latinos stilicidiũ, y los Castellanos llaman mear agotas, y muchas vezes, y con grande dificultad y pesadumbre, y para q̃ con mayor claridad podamos proceder, y tratar este negocio, sera menester sigamos el orden, que en las demas enfermedades, è acostubrado, tratãdo primero de las causas, y luego de las señales, y de lo prognosti-

*Esto es de
Aecio lib.
11. cap. 19
Gal. lib. 6.
de locis af-
fectis. Co-
li. 2. de cau-
sis symptoma-
tum, y
libro. 8
conẽrario
45. Añho
rism. 16. co-
m. 1505*

Libro primero

prognosticos, y dela cura, que es nuestro intento, y fin principal, que cierto no es menos necessaria la cura, que de las demas enfermedades, que emos tratado en los demas capitulos : pero antes sera bien declaremos esta enfermedad, la qual es, de la vexiga tratamos della en este capitulo, por que aunque quien padece, es la vexiga, por la mayor parte viene la materia de los riñones, y ansi es accidente della, que es acciõ de prauada, q̃ no puede espeler el escremento. Es de Gale no en muchos lugares, y por que esto è de tratar mas a la larga, quando trate de la Anotomia vso de la vexima, me parecio no hazer en esto hincapie, y como tengo dicho en Griego se llama Estranguria. en Latin stilicidium, y en romance ardor de vrina, y vrinar gota à gota, como nos lo muestra Gale. en muchos lugares y los demas autores, Griegos como Latinos, antiguos como modernos y Arabes, esto dicho. Sera biẽ que ven-

gamos

Lib. de di.
ferentijs
morb. &
li. 3. de can
sis morbo.

Li. 6. de lo
cis affectis
& lib. 3.
de causis
morb. &
lib. 7. A.
phori. 45.
cometa.
& 58. co
mentario.

gamos, a las causas, las quales son dos. La vna la acrimonia de la vrina. La otra es la flaqueza dela facultad de la vexiga, q la llamamos retentriz, como nos lo enseña Galeno, en muchos lugares, donde clarissimamente nos muestra estas dos causas: que tenemos notadas, y el acrimonia desto, puede venir de dos maneras, ó por vizio calentissimo de los humores que se mezclan, y se espurgã por la vrina, ò por particular vizio de los riñones que estan purulentos, y hazen en si materia, y de mala calidad. Es de Galeno esto, y tabien lo de estar purulêtos, es de Hipp. en otros muchos lugares, à donde expresamente nos muestra lo dicho. Lo qual Alexãdro Traliano tray, y dize, que quando vinieren á estar los riñones purulentos, se conoce del modo de la vrina, y de los escrementos. En esta disposicion se ve claro, no ser este daño propio affeto de la vexiga, sino como acidête della, como claro nos

*Lib. 3. Aphorif. commenta 16.
In lib. 5. commenta. 58
In li. 7. commenta. 48
Et 3 de canis symptem.*

In li. 1. roci tato.

*Lib. 5. Aphorismorum text. 58.
En l. 6. lib. cap. 9.
Gal. 5 lib. de locis affectis.*

Libro primero

*Lib. 6 de
locis affe-
ctus.*

*Dos cas-
las de la de
stemplança*

*En el cap.
dec dñe.*

lo muestra Galeno. Esto dicho es mene-
ster dezir, de quantas maneras puede in-
duzirse esta acrimonia, ò a los humores,
ò a los mismos riñones, para que puedã
mejor entenderse todas las causas desta
passion, sera menester digamos la cau-
sa que haze esta destemplança, para lo
qual entre otras que hazen esta passion
son dos las principales. La primera por
tener el higado caliente, el qual destem-
plado la sangre serosa, que diximos,
que por las venas emulgentes baxaua
à mantener los riñones, mezclada con
la vrina, de necessario venia ardien-
do, y no solo venia desta suerte, pero
destemplaua los riñones; y algunas ve-
zes los llagaua, como ya tenemos de-
clarado. La otra causa es, por que los
riñones estan destemplados, y purulen-
tos, y ansi aunque venga la vrina, y
la sangre serosa, templada, luego se
destempla y cobra dellos mayor ca-
lor y acrimonia, y engendra esta pas-
sion

sion, de que al presente vamos tratando . de donde resulta que se destemplá las vias, y son parte para destemplança de la misma vexiga, y a vn la llagan, como lo diremos en su propio lugar, donde trataremos de la llaga en la vexiga, alli diremos a la larga el como. Esto es de Galeno en muchos lugares, y de Hipocrates en los Aphorismos acotados, pero esto dexado para su tiempo, sera biẽ tratemos, la causa por que el higado se enciẽde, para venir á hazer este daño, y despues diremos de las causas que ay para que los riñones se destiemple, de la destemplança del higado diremos, aunque se aya de tratar mas a la larga, me parecio dezir algo dello al presente. Lo primero suele ser causa desta destemplança, el mátenimiento demasiadamente caliente, como comer especias, Pimienta, canela, clauos, y nuez de especias, y masa, Axi, de lo qual España esta llena, ajos, puerros, ceuollas, mastuerço, T₂ oruga,

*Libr 6. de
locis affe-
ctis.
En los A-
phorismos
acotados.*

*causas de
destemplá
ça del higa-
do.*

Libro primerõ

*Vinos fuer-
tes adoua-
dos, son as-
sidosissimos*

*Procura-
dores de
Corte, de-
uen re-me-
diar, no se
adoue los
vinos.*

oruga , mostaça , y otras que tengan es-
ta acrimonia, y al fin todas las cosas que
tengan mordacidad y acrimonia . pue-
den con facilidad escalentar demasiada-
mente, por razon de lo qual se cobre es-
ta disposicion, dela misma manera beui-
da como beuer vino blanco de Balde-
moro, y el de Medina del Câpo , ò otro
qualquiera que sea adouado con yeso , ó
con cal, por que estos suelen ser causa de
ste, y otros mayores daños, y ansi es ne-
cessario que se ponga remedio en ello, q̃
cierto los mas daños, que en estos miem-
bros suceden es por ellos, el reyno lo pro-
cure remediar, que a el incumbe, y toca
remediallo , y deue en todas las cortes
insistir, y pedir a su Magestad en ellas, má-
de se remedie esta pestilencia , en figura
de romeros no nos conoza Galuan , de
la misma manera escalienta la Clarea,
el vino que llaman Hippocras , y el
vino cozido, que se vsa en algunas par-
tes de España y fuera della, y tambien lo
pueden

pueden causar vinhos nuevos, por las cru-
dezas, y los exercicios grandes, in tépe-
tivos La otra manera que diximos q̄ se
escalentaua el higado, era por obstrució
y por ser el colerico a natura, y estando
el higado destemplado, por fuerça lo q̄
embia cō la vrina, à de yr destemplado,
y desta manera el higado quema la fle-
ma, y la torna salada, como lo tenemos
dicho, y se mezcla con la vrina; y haze e-
ste daño, por que de la misma manera, q̄
acōtece salir en las palmas de las manos,
y en los pies, y en otras partes de nue-
stros cuerpos, anfi haze los mismos da-
ños, quando saliere mezclada con la vri-
na: esto es en quanto toca a la causa que
escalienta el higado, sera bien tratemos
de las causas que destemplā los riñones
que tambien diximos que solia ser causa
desta pafsion, y anfi dezimos, que de dos
maneras, ò por que los riñones estan pu-
rulentos y saniosos desollados, y esto es
de dos maneras, ò por que esta en si la de

*El sujeto
donde acō-
tece.*

*Causa de la
destemplā
za de riño-
nes.*

Libro primero

stemplança , como tenemos dicho en lo precedente , ò por que lo que el higado embia, esta destemplado, quando corren colericos acrimoniosos, corrosivos , humores, ò la flema salada, de manera que por la destemplança del higado, y por lo que corre del, suelen los riñones padecer esta destemplança , como Galeno dize , que suele acontecer ansi , que como lo que se mezcla con la vrina es colerico , ansi la enciende demasiadamente , y desto viene esta destemplança, y lo tratare mas a la larga en lo de vexiga, y se tratare en la llaga della: pero al fin bien considerado, todo viene á ser vna misma causa pero Alexandro Traliano , y Paulo Gineta, y Aecio, ponen otras causas, como tener piedra, llaga en riñones, y vexiga, y algunas vezes romperse apostema, ò antes q̃ se rompa, pero bien entendido, todo es vna causa, pues sabemos q̃ en la piedra ay causa efficiēte, y esta es de stemplan-

*Lib. de causis morbo.
Lib. de inequali in: ex-
peria.*

*Lib. 6.
Lib. 3. ca.
pl. 44.
Lococita
10.*

templança caliente, y lo mismo en la lla-
ga, y así en el apóstema, también puede
venir de causas primitivas, que son las q̃
vienen de fuera, como caminar con el
sol, exercitarse mucho, y por q̃ diximos
que algunas vezes este daño venia de fle-
ma salada, si alguno vuiere tan curioso,
q̃ quisiere saber como se engendra, lea
nro cõpendio en vn tratadillo, q̃ hize de
las quatro enfermedades. La vna que es
de la flema salada, y alli lo hallara bien a
la larga declarado, y juntamente de las
enfermedades que della se engendran
conocera se venir la colera con la vri-
na, en que sale la vrina ardiendo, amar-
gor de boca, estar amarillo el sujeto y
seco, estar el paciẽte fogoso, y el escozor
es mas agudo y picante, quando viene
de flema salada, es el escozor mezclado
con dolor, sabe la boca à salmuera, y el
esputo es salado, tiene gran sed, gran-
dissimo calor, y alguna vez dolor en la
parte del higado, y poca gana de comer

*Alguna
vez acon-
tece de cau-
sa primiti-
ua.*

*La flema
salada.*

*Señal quã-
do sale
mezclada
colera con
la vrina.
Señal quã-
do con ella
sale la fle-
ma. J. Ladis*

Libro primero

las vrinas encendidas, al fin sale la vrina con alguna caspa, y siente en los riñones cargazon y dolor, quando viniere el ardor de vrina, de piedra de vexiga, ò de riñones, ò de llaga, de otros lugares, particularmente en tus capitulos lo tenemos declarado, y lo que falta declararemos en sus lugares. Tambien entre las causas se pone el coyto, q̃ suele hazer este incendio y daño, ansi por el gran mouimiêto del cuerpo, por que todos los miembros concurren en este acto. Esto es lo que delas causas y señales he dicho: pero vna cosa aduerto, que quien quisiere estar en esta dotrina esperto, sepa las señales, y este en ellas muy aduertido, por que, si no hara mil errores en la cura, como vemos se hazen de ordinario, de Medicos que se tienen en mucha reputacion, por no destinguir las causas y señales, guian- do todas las enfermedades por vn cami- no, y puniendo algunas vezes por esto, remedios que ofenden arto mas, que aproue-

*El coyto
es causa al-
guna vez
de este daño*

*Quita sea
la necesi-
dad de sa-
ber las se-
ñales.*

aprouechã, por no tener cuenta con ha-
zer la distincion que conuiene en la cu-
racion desta enfermedad, y aplican re-
medios por piedra, ansi por la parte de
afuera, como dar beuidas para la que-
brar, sin tener aduertencia que podria
ser destemplança, a la qual estas medici-
nas podrian hazer muy grã ofensa, por
que de fuerça, las tales han de ser calien-
tes, y ansi la irritaran mas que no la apro-
uecharan, y por esso es menester, que el
que padeciere este mal, no cure de char-
latanes empiricos, q̃ con vn çapato quie-
ren calçar à todos los pies, y cõ vn reme-
dio curar à todos los enfermos, aunque
sean diferentes, y por esso contare vn
caso que acontecio a vn cauallero, de la
casa Illustre de Cordoua, que padecia v-
nas antiguas carnosidades, el qual llamo
vn Medico en esta Corte, que sin consi-
derar el mal, le dio luego medicinas diu-
reticas, de las mas fuertes, de tal manera
que hizierõ tal ruyna a la vexiga, q̃ lo ata

*Errores or-
dinarios*

Historia.

Libro primero

po todo, y tan à piedralodo, que totalmēte le dio vna supresion de vrina, que lle go a lo vltimo de la vida, y con la estre- ma necesidad llamo al doctor Bernal de Quiros, Medico eruditissimo, y de camara de su Magestad, el qual mando fuese yo llamado (y fuy) y procure reme- diar el accidente, y llamase dō Bernardi- no de Cordoua, y puse vna candelilla, y tope en la via de la vrina, carnosidad an- tigua, que por su misma relacion lo en- tendimos, y con el fauor de nuestro se- ñor le hizimos vrinar, quitándole del ma- yor peligro del mundo, y entendimos, que lo que le auia dado era vn xaraue de ceuolla, con otras cosas diureticas, mez- cladas con el, sin atender que auia de lle- uar, y que estando la via atapada, auia de hazer el daño que hizo, y despues fue curado de las carnosidades, y sano muy bien, que cierto fue milagro quedar con la vida. He dicho esto, por que tenga cuenta el enfermo, a quien llama, y el

y el llamado lo que tiene de considerar en este negocio, y con esto doy fin a las causas y señales desta enfermedad mostrando quanto se deua entender el daño, para aplicar el remedio, consta claro, de lo qual tenemos declarado, de quanta necesidad sea esta consideracion: sera bien tratemos del pronostico desta enfermedad, como emos tratado de las demas enfermedades deste lugar. Esta enfermedad se sujeta a la mala temperatura, en exceso del calor, es en los viejos de mayor peligro que en los moços, y es la razon, por que esta claro, que arguye mayor causa para encenderse vn viejo, por ser mas frio y humido, que vn moço que es mas caliente, que quanto mas dista el sujeto del calor, mas á menester que no el que tiene de suyo calor: y por la misma razon dize Gal. que es mas peligroso vn caupon en vn viejo. que en vn moço, y por la misma razón es menos peligro.

Pronostico.

Lib. 9. methodi. Et lib. de differencijs tract.

Libro primero

Lib. 6. A.
phorif. C.
Aphor.

Ita. 3. pri.
mu.

Deſta en-
fermedad
ſucede en-
gendrarſe
la carnoſi-
dad en apen-
dendo.

peſigroſo en Verano q̃ en Inuierno. lo
qual es tambien de Hippocrates, y Gale-
no, y por la miſma razon ſera mas peli-
groſa eſta paſſion en hembras, que no
en varõ. Eſta dotrina es de Auicena, de
Paulo, de Aecio, y de todos los autores
q̃ ſobre eſto hablan. eſta enfermedad de
muchos dias, es de grande ſoſpecha, por
que della ſuelen engēdrarſe varias y gra-
ues enfermedades, como llaga de vexi-
ga, y de la verga, y en la via de la vrina, de
las quales ſuelen venir carnoſidades, q̃
no ſon de poca moleſtia, y peligro, me-
nospreciadas, ſino fueren tratadas de
las perſonas que las entiendan, como lo
dire en el lugar propio, quando tratar
dellas, y ſuele ſuceder deſte ardor llagar-
ſe la vexiga, que es enfermedad mortal,
como lo diremos adelante: y finalmen-
te eſta enfermedad es peligroſa y enfa-
doſa, aſi de ſu eſſencia, como por los da-
ños que della ſuelen ſobreuenir, y por
eſto, á cerca del prognoslico, baſta lo di-
cho,

de enfermedades de Riñones. 153

cho a cerca de la cura, que es para lo que se à presupuesto lo precedente, se tiene de començar de la causa desta passion, y así el Medico à de hazer distincion de ella, si fuere de piedra de vexiga, ó de riñones, es menester para conocerlo, acudir al capitulo dela piedra de riñones, á donde lo mejor que pudimos, declaramos las señales, por las quales deue ser conocida, y si de piedra de vexiga lo tratare, quando trataremos de la piedra de vexiga, y en estos lugares curaremos el ardor, conforme fuere necesidad, solo en este capitulo, es mi intencion curar el ardor de vrina, que viene por razon de los humores acrimonosos, ardientes, y colericos, y tambien el que viniere de flema salada, y de los demas que fueren deste jaez, y por que estos humores son embiados de los riñones: puse esta passion en las enfermedades dellos, y para salir con nuestra intencion, emos de guardar tres intenciones. La primera es aduertir

Curacion.

*La cura
de esta pas-
sion.*

*Tres inten-
ciones pa-
ra la cura.*

Libro primero

*Primera
intencion.*

*Libr. 2. de
arte cura
ria ad
Glaucōnē
cap. 2.
Lib. de san
guin. miss.
cap. 18.
Lib. 2. me
thodi.*

uertir y reueler, el humor que corre a la parte La segunda procurar remediar la destemplança, que es causa deste daño, y los mismos humores. La tercera es quitar lo que esta ya corrido, por todas las vias de la vrina, que con lo que corre, ardiendo, ò las tiene corroydas y destempladas. Lo que toca a la primera, que es reueler el humor, que se vacue por otra parte. Esto se puede hazer por sangria, ò por purga, fricciones, vaños, y ansi es menester considerar, si el cuerpo esta lleno ò flaco, ò cachochimico. Si esta lleno, se tiene de vsar de la sangria reueliendo a la parte distante del lugar. Autor desto es Galeno en muchos lugares, donde dize, que quando corrieren los humores, entonces se tiene de vsar reuulsion, si los humores corrieren hazia arriba, se tiene de guiar hazia abaxo, y si al contrario se tiene de hazer al contrario, al fin dize que se tiene

tiene de hazer à partes distantes como se guarde la comunión , y rectitud de las venas , y así en esta pasión se hara del brazo de la vena del arca del derecho , y à otro dia del otro brazo, de la misma vena, y si acaso esta vena no gouernare , fera de la de todo el cuerpo , por que aliende de que se euacua , se tiempla y resfria todo el cuerpo con la sangria , como nos lo enseña Galeno , y la otra comodidad , que es resfriar , lo haze disminuyendola causa material desta pasión , de la misma manera que acontece en las calenturas. Esto es de Galeno , y haze otro prouecho , que evita mayor putrefacción, por que descargados los vasos, se ventilan mejor , que fuele ser causa siempre , de la putrefacción , y sino se evita esta putrefacción, aumentase la causa deste mal, por que ya sabemos de Galeno , y de Auicena, que

*Lib. de sang.
guin. mis.
cap. 8.*

*Lib. 5. me
thodi.*

*Et lib. 1. de
curat.
ad. capite
de sinoco.*

*Lib. 9. me
thodi.*

Libro primero

q̄ quando la sangre se pudre la parte del gada della, se haze colera, y la gruesa me lâcolia, de lo qual se entiende claro el aumento dela causa desta passió. Esto es de Gal. de lo qual resulta claro quan necessaria sea la sangria dela vena del arco, ò de la vena comũ, y quando ya eñuuiere hecha la rebulsiõ, cuple hazer la deriuaciõ que es quitar lo q̄ esta alli allegado. Esta se tiene de hazer del touillo, de la parte que mas apretare el dolor, y el calor. Esto se tiene de entender, que el enfermo tenga virtud fuerte para este remedio, q̄ son guardar los escopos, que son virtud en el enfermo, y enfermedad que lo demande ser del touillo, lo que propiamẽte se llama deriuaciõ, es por el lugar mas cercano, como nos lo enseña Galeno en muchos lugares, y quando ya esten hechas las sangrias, el vso de las fricções es vtilissimo de los braços, y de las piernas blandamente. Tambien lauatorios de piernas y braços, con cozimiento de algunas

*Lib. de ine
quali intẽ.
Lib. de san
guin. misß.
Por cami
no mas cer
cano.*

*Lib. de san
guin. misß.*

*Lib. de san
guin. misß.
cap. 18.
Lib. 2. de
arte cura-
tiua ad
Glauc.*

algunas yeruas, con Rosas, Mançanilla, Romero, Espliego, y otras á estas semejantes, y esto yrlo vsando, conforme a la necesidad q̃ tuuiere el enfermo. Esto es lo que tenemos de hazer, en caso que el cuerpo este lleno, pero si el cuerpo esta cachochimyco, q̃ es lleno de malos humores, entonces se deue purgar, como nos lo enseña Galeno, y Auicena. Esta espurgacion se tiene de hazer con medicamentos apropiados al humor que peca, como si fuere colera, ò flema, ò melancolia. Comécemos del colerico, q̃ es por la mayor parte el que peca, y para este negocio, primero es menester preparar el cuerpo con los siguientes xaraues, de Rosas secas, de Granadas, de Azederas, de Endiuia, Berdolagas, Borraxas, aguas de Borraxas, de Lengua de Buey, de Berdolagas, de Chicoria, de Azederas cozimiento de Ceuada, de Dormideras, de cauequelas de Rosas, y otras á estas semejantes, y quãdo el cuerpo este

V
prepara-

*Lib de bo-
no & ma
lo suco.*

*Lib. de ple
nitudine.*

*Fen. 41 ca
pite de ple
nitudine.*

*Xaraues
para el co
lerico.*

*Estos xa-
raues son
para tem-
plar.*

Libro primero

*Clisteres;
para esta
passion.*

preparado, entonces se tiene de purgar, quando el cuerpo este dispuesto con clisteres à este humor apropiado, para lo qual es marauilloso el siguiente. Tomar cozimieto de Maluas, de ceuada, de Berdolagas, de Llanten, de Violetas, de Ciruelaspafas, añadiendo azeyte Rosado, Violado, de Mançanilla, y à esto añadir pulpa de Cañofistola, de Tamarindos, de Diaprumis, y de Letuario Rosado, de Mefue, y del de fuco Rosarum, de Nicolao, y Açucar, formase vno de la manera siguiente. Tomar de cozimiento de ceuada, y de Maluas, de cada cozimieto, ó de cada vno ocho onças, tres de azeyte Violado, y de pulpa de Tamarindos vna onça, de Açucar otra, y hazer vn clister, y así el Medico prudente puede yr añadiendo y quitando, lo que le pareciere, y quando el cuerpo estuviere suficientemente preparado, se tiene de purgar desta manera. Tomar pulpa de Cañofistola media onça, y de Diaphinico quatro

Otro clister.

Purpao

de enfermedades de Riñones. 156

quatro dramas, en cozimiento de ceuada, es la siguiente maravillosa. Tomar pulpade Tamarindos seys dramas, y de Electuario rosado, de Mesue quatro dramas, ó en lugar deste, el de çumo de Rosas, de Nicolao, en cozimiento colerico estâ bien la siguiête purga maravillosa. Tomar de xaraue de Nueue infusiones, quatro onças, de Rabarbaro infuso, en cozimiento de ceuada, por la noche dos dramas, deshecho en la misma infusion al fin puede tomar de las medicinas que purgan colera, como Ruybaruo, Diaprunis solutiui, Pildoras de Ruybaruo, de Electuario Rosado, de Mesue, del çumo de Rosas, y de otras que tengan esta misma facultad, yr cõpuniendo como le parezca a la necesidad del enfermo tiniendo atêciõ a la edad, al tiêpo, ala cõplexiõ, como tomar Mana, xaraue de infusiones, de todas las cinco especies, de Mirabolanos, Belericos, Clebulos estrinos, Emblicos, Indos, cõ cozimiêto d ceuada

Otra purga.

Otra purga.

Las medicinas, que purgã colera.

Libro primero

de cozimiento colerico, y otras medicinas à estas semejantes. Agora sera bien traygamos lo que cumple al sujeto flematico(digo de la flema salada) que es la q̃ tambien suele hazer este daño : para aquesta intēciō es bueno el siguiēte. Xarraue, de Palomina, de Borraxas, de Cantueso, y de dos, y de cinco rayzes sin vinagre : para lo mismo es el Culantrillo, aguamiel, de ceuada, Oximel simple, Mielrosada, el agua à de ser de Borraxas de Palomina, cozimiento de Ceuada, y otras á estas semejantes, puede se preparar el cuerpo con clisteres, q̃ se hagā de cozimiēto de Borraxas, de Violetas, de Palomina, de Mercuriales, de Maluas, de Maluauisco, de Linueso, de Mançanilla, de Alholuas, y otras á estas semejantes, añadiendo azeyte de Mançanilla, de Lirio, de Eneldo, de Linueso, de Almen dras, Violado, y hecharles mielrosada, Açucar , pulpa de Tamarindos de Cañofistola, Diaprunis, Diaphinicon Xirapri-

*Para pur-
gar, y pre-
parar al fle-
matico.:*

clister:

Xirapriga, Benedita, y desto tomar las cantidades necesarias, q̃ en otros Clisteres tenemos dicho, y quando nos parezca que estuviere preparado el cuerpo se tiene de purgar con Diafinicon, Diacatolicon Eletuario del Scoph, Diaprunis simple, y solutiuo, con Cañofistola, y con Agarico trociscado, y Mechuacá, y para esta pafsion es bueno purgar con Pildoras de Fumaria, que es Palomina de Agarico agregatiuas, y al fin se pueden vlar los medicamentos flematicos. Resta agora digamos, de la preparacion del cuerpo melancolico, al qual casi aprouechan todas las de la flema: pero diremos de los que no emos tratado. Es bueno el xaraue del Rey Sabaor, de Endiua, aguas de Lupulos, de Chicoria, y las demas que diximos de la flema salada, y para esta misma intencion: para la purga es bueno Confection, Hamec, Diasen, Pildoras de Fumaria, Cochecas, de Lapide Lazulo, Fetidas, y otras

Para preparar el cuerpo melancolico, y para purgarle.

Para purgar.

Libro primero

*Lib. 13. de
morbis cu
randis.*

*Lib. 2 de ar
te curat.
ad Glauco.
capite de
Cancro.*

Clisther.

muchas que estan dedicadas para este effeto, como Sen en suero de Leche , y el epitimo , que lo alaua Galeno en muchos lugares, el Letuario Indo mayor, y menor, y este tambien se puede aplicar al flematico, y es de notar, que tambien se tiene de vsar de los Clisteres de ordinario , para que ande facil de vientre, y para esto es bueno el siguiente. Tomar cozimiento de Maluas, de Violetas, y de Berdolagas ocho onças, de Diacatholicon media onça, de azeyte de Linueso, de Violado, de cada vno dos onças, Açucar comun, onça y media, media de Benedita, y de todo esto se tiene de componer, y ansi mismo se pueden fabricar de las demas medicinas ò clisteres, que al colerico, y como al flematico, y destos vsar amenudo. Las cantidades se midã, conforme las que tenemos señaladas, en los capitulos antes deste, y ansi mismo en xarauc, y en purga : pero de vna cosa aduerto, que si la passion fuere vie

de enfermedades de Riñones. 158

ja , se le a de dar el siguiente remedio
Tomar vna onça de Pulpa de Caño-
fistola, y de Diaprumis otra , y de Ta-
marindos otra, y de conserua Rosada la
misma cantidad , de Mucilagines, de
rayz de peregil, de Apio, y de Grama
dos onças, y mezclallo todo, y dexallo
secar, y hazello poluos subtilísimos, pas-
sados por cedaço, y otra onça de simien-
te de las Maluas , y de Diarrodon de
Aliabas dos dramas, y de Açucar , des-
hecho en agua Rosada quatro onças, y
de todas estas cosas se haga mezcla, de
la qual se puede dar drama y media , y
de se seys mañanas , y tras ellas vn po-
co, de agua de Lengua de Buey , y si
se va alargando , se tiene de purgar
mas vezes , y vsar deste remedio mu-
chas vezes. Tomar ojas de Berdolagas,
Violetas, y de Lechugas , de Maluas, de
cada vno vn puño, y de Ceuada otro, y
que sea descorteçada, y de simiente de
Maluas, y de rayz de Peregil, y de pipitas

*Para quã-
do fuer a-
sta passion
vie a
Remedio.*

*Poluo ma-
ravelloso,
para dar
por la bo-
ca.*

Libro primero

de Melon, y de pepitas de Membrillos de cada cosa quatro dramas, y cuezase segun arte, y deste cozimiento se tomen diez onças, y tres de azeyte Rosado, y vna onça de pulpa de Cañofistola, y dos yemas de gueuos, que sean frescos, y desto se haga vn Clister, y vsar del muchas vezes. Tambiẽ para esta passion se puede vsar de vn Clister de leche de Cabras, y de Bacas, de Burras, y este de qual quier humor que venga el ardor, aũque sea de piedra de vexiga, ò riñones, ò llaga. Ya que bien a la larga emos tratado de lo vniuersal, con dezir que las beuidas dichas en el capitulo de llagas de riñones, y vna suele hazer grande prouecho, como tomar nueue mañanas el xaraue de Mucilagines, y la emulsion de simientes frias, sacada con agua de Lengua de Buey, dela qual ya tenemos tratado. Ya sera bien venir al vso de los topicos, y remedios particulares, y ansi sera bien digamos algunas vnturas y applica-
llas

Otro clister.

Beuida vtilissima para esta passion.

llas a la parte destemplada, como el higado, ò a los riñones, para lo qual es bueno vnguento refrigerante del Galeno, y el Sandalino, Rosado, ó mezclallo todo, es bueno el siguiente remedio. Tomar de azeyte Hõfancino Rosado dos onças çumo de Yeruamora de Llanten y de siemprebiua de cada cosa vna onça y media, de az eyte de Membrillos media, y de po uos de rosas subrilisimos, onça y media, y todo esto se tiene de heruir hasta que todos los çumos se consuman, y quando veamos que està consumidos, se tiene de añadir media onça de Arina de ceuada y luego todo lo que fuere menester de Cera, hagasse vnguento. Lo qual se tiene de poner, sobre los riñones, ò sobre el higado, y haze este vnguento grande effeto, para la misma intencion es el siguiente Ceroto. Tomar de azeyte Honfancino Rosado, quatro onças, y de poluos de todos los Sandalos vna onça, y de çumo de razimillo de Ber

Vnguentos.

*Vnguento
utilissimo*

Ceroto.

Libro primero

dolagas, de Lechugas, de cada vno vna onça, y à fuego manso se tienen de cõsumir los çumos, y conoçese que estan ya consumidos, en q̃ hechando vnas gotas en el fuego no centellea, y luego se tiene de hechar la siguiẽte poluora de Sandalos blãcos media onça, de Borlarmeno, subtilissimamẽte molido, y de Terrasilata, de cada vno otra media, y media de Rosas Castellanas, y otra media de Arrayã, de azeyte de Arrayã, y de Honfãcino Rosado, de cada vno onça y media, hechando de cera lo q̃ bastare, y haga se ceroto, el qual se tiene de poner, sobre la parte dolorosa, y destemplada, es marauilloso para lo mismo. Tomar de azeyte Rosado, Violado, de Arrayã lauados con agua Rosada, delas Mucilagines, de simiẽte de Peregil, de simiẽte de Membrillos, lauado como emos dicho, con agua Rosada, de cada cosa vna onça de todos los Sandalos, de Trociscos, de Canfora, de cada cosa drama y media

*Marauillo
so vnguen
to.*

de enfermedades de Riñones. 160

dia , de cera lo que bastare , hagase vn-
guento,vse del como delos demas,el de
fensiuo de Vigo magistral es marauillo
so, cuya descripciõ tengo dicho en nño
cõpẽdio de Ciruxia enel cap.de heridas
para lo mismo es el refrigerãte,el Sãda-
lino,el rosado,el Populeõ,cada vno por si
estãbien bonisimo. Tomar de Berdo-
lagas quatro puños,y freyllas cõ azeyte
Violado,ò cõ el Rosado,ò cõ mãteca de
bacas fresca, ó sino lauada cõ agua Rosa
da,y tãbiẽ Violetas,dela misma manera
fritas,y esto ponello sobre los riñones,y
de cõtino se hã detemplar las partes in-
teriores, con beuidastrias,como las di-
chas,para q̃ ansi por beuidas , como por
medicamẽtos estteriores se tiẽplen higa-
do,y baço,y riñones q̃ fuelen por la ma-
yor parte ser la fuẽte donde mana esta
destẽplãça,para lo qual esbueno.Tomar
muchas mañanas cõserua rosada de Bo-
rraxas,y de Violetas,beuer tras dellas a-
gua de berdolagas,đ borraraxas,đ Maluas
de

*Refrigerã-
te de Gal.*

*Otro reme-
dio.*

Conseruas

Libro primero

de Chicoria, de Lengua de Buey, de Azederas: para lo mismo son buenos tallos de Lechugas conseruados, de Lenguaza, de Escorzonera, es prouadissimo remedio. Tomar vna yema de guevo fresca, deshecha en xaraue Rosado, ò Violado. ó de Endiuiá, este remedio se tiene de vsar tres dias, y tres dias no por espacio de vn mes, y mas para lo mismo es bonissimo remedio. Tomar poluos de Dormideras, vna onça, de simiente de Ortigas, y de Berdolagas, vn poco tostadas, de cada cosa quatro dramas, poluos de Regaliz vna onça, delas quatro simientes frias mondadas, que son de Melon, de Cohombro, de Pepino, de Calabagas, de cada cosa drama y media, de Açucar Cande Violado, quatro onças, todo mezclado, y hecho poluos, y desto se puede dar cada mañana en vngueuo, drama y media, ò se puede dar en vn poco de caldo de pollo, y si el sujeto fuere robusto, se le puede dar dos dramas y media

*Esquisito
remedio.*

*Otro reme-
dio para lo
mismo.*

de enfermedades de Riñones. 161

dia, y si lo tomare en el gueuo, beua tras del media escudilla de cozimiento de simiente de Maluas, para lo mismo es maravilloso el xaraue traydo de Mucilagibus, de Matheo de Gradi, cuya descripcion es la que se sigue. Tomar simiente de Maluauisco, de Maluas, de pepitas de Membrillos, de cada cosa vna onça, y de goma Dragagante tres dramas, todas estas cosas tienen de infundir, en cozimiento de las mismas Maluas, y de simiente de Dormideras blancas vna drama, y otra de Arquequenges, y de todo esto se tiene de hazer expresiõ, y estas sõ las Mucilagines, pero digo que en el cozimien to se deuen de hechar algunos diureti cos, para que lleuẽ las dichas medicinas, a las partes de la vrina. Los medicamen tos que aplicamos para templar la vri na, y la destemplança de la causa, y an si añadiria rayzes de Peregil. de Grama de Esparragos, y otras à estas semejan tes, y tomar de las cantidades que quisie re

*Matheo de
Gradi. li-
br. 2.*

*Este es de
grandissi-
ma efica-
cia*

*Aduerten-
cia.*

Libro primero

ren hazer , hechando el Açucar que le viene,y cozerlo segun arte,y del xaraue se puede dar tres onças , con cozimiêto de Dormideras,de caueçuelas,d Maluas y esto nueue mañanas , este remedio es marauillofo,para tēplar,limpiar,y refrenar la acrimonia de la vrina , estorua también que no se vlceren las vias de la vrina,cōtinuando siempre las dichas euacuaciones, por que sin ellas seria por demas,el remediar esta pafsion,otro remedio,es de gran eficacia.Tomar de Almēdras dulces , simiente de Dormideras blancas,y de Beleño que sea blanco , simiente d Lechugas,de cada vno media onça,y cō çaragatona,hagase trociscos,mezclando poluos de simiente de Maluas,y dellos se puede tomar cada mañanamedia onça,en leche de cabras,y si el calor fuere excessiuo,se puede añadir vn poco de Opio,y la cantidad sea conforme al sujeto y enfermedad,y la complexion del que lo padece,y prosiguiēdo cō las

Otro remedio de grã eficacia.

de enfermedades de Riñones. 162

las cosas dichas, es remedio grãde, el xeringar con cosas que tangen la misma facultad, de templar y corregir la acrimonia, y para esto es marauilloso remedio la leche de Cabras, por que aliende que haze effos effetos, tiene facultad de hechar capa en la via del pudendo, porq̃ fuele estar dellardada con el gran calor, y con la mordacidad del humor, y sino á llegado à tanto, haze que no se comience, es tambien marauilloso el cozimiento de ceuada con Açucar, y con Mucilagines, de çaragatona, y pepitas de Membrillo, y para lo mismo es bueno. Tomar dos dramas de Colirio blanco, de Rafis deshecho en agua de Llantén, ò de agua Rosada, ò en cozimiento de Maluas : para lo mismo es bueno el siguiente remedio. Tomar Mucilagines, de pepitas de Melon, cõ cozimiento de Maluas, y de Dormideras, mezclado cõ leche de Burras, otro es marauilloso. Tomar agua de Llantén, de caueçuelas de

Vsar de la xeringa.

Teche.

Otro lauatorio.

Otro remedio.

Otro lauatorio.

Otro remedio para la xeringa

Libro primero

de Rosas, de cada vno seys onças, vna quarta de Albayalde, y hazer Colirio, para lauar y téplar el ardor de vrina, que cierto es verdad, q̃ se puede cóparar à rauia, y por q̃ diximos q̃ la emulsiõ de simientes frias, con Açucar, era buen remedio para beuido, tambien es bueno para xeringar, que es vno de los remedios necesarios en este caso. Al fin concluyo con dezir, que de ordinario se tiene de yr frequentãdo, el purgar, sangrar y as fricções: tambien es maravilloso el vaño de agua dulce, y yr reiterando los remedios dichos, ansi de vnturas, y los demas. Con lo qual doy fin à al cura deste mal.

La emulsiõ de las simientes frias, para beuido, y xeringar.

Otro remedio del vaño.

¶ C A P. Decimò tercio. Enel qual se trata del flujo de sangre por la verga, que el vulgo llama mear sangre.

PORQUE no quede cosa por dezir, acerca de los affectos, y enfermedades

dades de los riñones, me parecio tratar desta enfermedad, que parece ser aneja deste lugar, q̃ es del fluxo de sangre por la verga, que no suele poner menos espãto que las demas enfermedades dichas, que parece en sî cosa de milagro, y miedo al Medico, y al que padece: y an sî en este negocio no aura diferẽcia en el tratallo que en los demas, començando por sus causas, guardando el tenor y camino que en las otras enfermedades emos lleuado, esta causa es de dos maneras. La vna es exterior, que es la que se llama primitiua, que viene de afuera, que otros la llaman conocida, ó euidente, y procatartica. He dicho todos estos nombres, por sî se hallaren en otros tratados, no lo ignore el que los leyere, y entienda que es vna misma cosa, como golpe, pedrada, palo, cayda, cuchillada. La otra causa se llama interior, que es que procede dedentro, que tambien se llama interna, como los humores que

X

suelen

*Causas de
rapañon.*

Primitiua

Interna.

Libro primero

*Deſta en-
fermedad
ay cauſa
externa y
interna.*

*Libro. 4. de
miſta ſan-
guinis.
Hiſtoria.*

*Precede ſe
cõ la cauſa
que fue-
len ſe deſ-
temal.*

ſuelen pudrecerſe, y eſcalentarſe dema-
ſiadamẽte, y recibẽ otras alteraciones, y
ſe hazẽ acres y mordaces, y para eſſo me
parece tratar, como, ó por que raxon ſe
eſcalientan, y reciben las alteraciones q̃
hazen eſta paſſion. Digo, que por cauſa
de afuera ſe pueden calentar, por comer
coſas demaſiado calientes, las quales
conuertidas en nueſtra ſuſtancia, hazen
humores tan calientes y delgados, que
ſe bueluen à hazer corroſiuos, y royen-
do rompen venillas, y anſi ſale ſangre
por la vrina, y Matheo de Gradi cuenta
de vno que ſe dio á comer continuamẽ-
te aſos, y comio tanta cantidad, que crio
tan calientes humores, que padecio pri-
mero ardor de vrina, y no pudiendo-
ſe templar, royeronſe las venas, de
manera q̃ vino deſpues à mear ſangre,
y puede venir por ſol demaſiado, q̃ dan-
do à vna perſona le eſcaliẽta los humo-
res, de manera que viene a hazerle eſte
daño puede tambien venir por dema-
ſiado

fiado exercicio , por escalentarse , por forcejar demasiado , tambien se puede causar , por hazer grandes agitaciones , por darse á venereos deleytes sin templança , y por otras cosas à estas semejantes , y destas cosas vienen à llagar tanto , que por fuerça emos de dezir , que los humores demasiadamēte escalentados hazen este daño , de la manera dicha , viniendo el ardor primero , y luego la corrosion de vasos , de donde sale la sangre en abundancia , como muchas vezes tenemos dicho en la cura del ardor de vrina , y en la llaga de riñones , y tambien por ser muchos los humores colericos , que se pudrecen , y hazen este daño , fuele ser causa desta passion engendrarse muchos , y delgados humores , y subtiles , y sangre delgada , y por esso va parte della por la vrina , y esto se conoce claro , por la subtileza que la sangre muestra , quando sale por la verga , otra causa ay deste

*Primero
comiença,
por ardor*

*Humores
colericos
podridos,
hazen este
mal.*

Libro primero

*Salir a' gu-
ra p' el
de riñones,
suele ser ca-
usa de je-
dano.*

*Lib. 4. tra-
cto. 2. ca. 2
Gal. lib. de
venum affe-
ctibus.*

Fluxo de sangre , que acontece mu-
chas vezes, quando se despide alguna
pedreçuela de los riñones. La qual, ò por
ser algo grandezilla, con alguna aspe-
reza va rasgando las vreteras, que son
vias muy angostas, y por ser grande y as-
pera, la piedra rópe las venillas q̃ estan
en el camino, y sale esta sangre, la causa
de fuera, es golpe, cayda, exercicio an-
si à pie, como à cauallo, fuerça demasiada,
hinchimiêto excessiuo de las venas, pue-
de suceder por mucha fuerça del higado
y poca de los riñones. Esto nos enseña
Aecio, y tãbiẽ suele acótecer por mucha
fuerça de los riñones, y poca del higado,
y es, q̃ como los riñones tienẽ fuerça a-
traẽ demasiado, y mas de lo q̃ puedẽ vè-
cer, suele acótecer por llaga de los riño-
nes, ò de vexiga, y esto se conocera por
las señales q̃ cada enfermedad destas sue-
le mostrar como esta declarado en lo
precedẽte, y yo lo declarare en su propio
lugar: cõ esto doy fin alas causas della, cõ
solo

de enfermedades de Riñones. 165

solo declarar, q̃ todas las causas q̃ puedē llagar , puedē ser causa de hazer ardor de vrina, como piedra, arenas: por que durãdo bienē à hazer el effeto que tenemos dhõ. y dello que tenemos declarado cõsta claro la precisa necesidad de entender las causas que la hazen. Helo dicho, porque sin entendellas ni remediallas no podemos curar esta enfermedad. De las señales basta lo q̃ tenemos dicho, por que dello podemos venir en conorimiento della, por lo que muestra que ello mismo nos lo vendra amanifestar, como nosotros estemos con cuydado en el conorimiento dellas. Y ya sera tiempo vëgamos a los prognosticos, poniendo antes algunas consideraciones necesarias para ello, que en parte seruiran de prognostico, y de declaracion de la cura desta pãssion. La primera es entender, si es antigua ó fresca. La segunda es saber, si la sangre es pura, ò si sale mezclada cõ materia. La tercera, si sale

Quãto importa el conorimiento de estas causas y señales.

*Prognosticos.
Consideraciones.*

Libro primero

con dolor, ò sin el, y si fuere con dolor, si es pesado y graue, ò si es el dolor pungi-
tiuo, y mordicante, y tambien es mene-
ster, si acaso la sangre viene poco apoco.
La otra es aueriguar si fuere de algũ gol-
pe, si es mucha ò poca la cantidad. To-
das estas cosas se tienen ue aueriguar
primero, para que este negocio se acier-
te, de la primera si es fresca ó antigua, fir-
ue para aplicar el medicamento que tie-
ne de ser diferente para la vna, que para
la otra, por que tãbien la q̃ fuere vieja, es
de mayor peligro que la otra, si sale la
sangre pura, ò mezclada con materia,
por que si sale pura, puede ser resudaciõ
de la sangre, ò espulsion del higado, ò
por ser rompida alguna de las venillas
ò por ser demasiada y delgada: pero si sa-
le mezclada con materia, entonces pue-
de ser llaga de vexiga, ò de riñones, ò de
las vias ordinarias. Esto es de Paulo y de
Galeno en muchos lugares, y es digno
de grande consideracion, ansi para la
cura

*Hippo. 4.
Aphorif.
text. 78.*

*Li. 5. cap.
propio.
Lib. 4. A
phor. comẽ
ratio. 76.
Et. 6. libr.
del. 1. 1. f.
f. 1. 1.*

cura , como para el prognostico , Hippocrates dize en muchos lugares. que si alguno viinare sangre y materia que significalo dicho , lo qual claro nos muestra ser de menos peligro , quando fuere la sangre sin materia , por que quando es con ella, es con mucho, como lo tengo significado en el capitulo de llaga de riñones , y lo diremos quando tratemos de la llaga de vexiga, y desto se entiende la diuersidad que se requiere en aplicarlos remedios en este negocio , y de quanta importancia sea saber distinguirle , á cerca de la otra consideracion, si sale con dolor , ó sin el, con dolor puede ser por derribarse alguna pedrezuela, y que sale dilacerando la misma sustancia de el riñon , ó venillas , de las vias de la vrina , y entonces sale la sangre, poco à poco , aunque tiene algun peligro es poco , pero saliendo en cantidad , ó es espulsion de el higado,

Lih. 4. Aphorismo. textu 35.

Causas del dolor en estapañon

Libro primero

Porque se
conoce la
flaqueza,
en las fa-
cultades.

Lib. de e
quali intē-
peria.

Lib. de di-
ferentijs
morborū.

Que lalla-
ma Gal.
de jemplā
çadela par-
te sin hu-
mor lib. 2.

de arte cu-
rativa ad

Glauc y en
el de fevē
rijs morb.

Fen. 3 lib.

1. capit. de
diſtempe-
ria.

ò flaqueza de la facultad retentriz delos riñones,ò de la cōcoctriz, que ni puedē detener lo que viniere del higado, ni co- zello para su mantenimiēto, esta flaque- za,ò es complexional, ò es material, la complexional, es quādo los riñones pa- dezen deſtemplāça caliente,ò fria,ò hu- mida,ò seca, mas ó menos, de lo que la parte á menester. Esto es de Galeno, y di- ze. Que muchas vezes la deſtemplanza de la parte sin materia, que quiere dezir sin humor, y anſi miſmo con el, como yo lo tengo declarado en mi Ciruxia. Auicena dize que puede venir por re- laxaciō de los miſmos riñones. Esto to- do ſe puede entender, de todas las vias q̄ estan instituydas de naturaleza para eſte vſo. Pero bien considerado, eſtas cau- ſas que e moſtraydo, ſe pueden reduzir, ò a la flaqueza de las quatro facultades naturales delos riñones, que ſon atratriz retentriz, concoctriz, y eſpultriz, las qua- les declaramos, quando tratamos de la

Anotomia

Anotomia, y dissection de los riñones, ò puede reducirse a la destemplanza caliente, ó como tenemos dicho, que por las venas emulgentes venia aquella sangre serosa, embiada del higado: Esta claro, que no detiniendose, ni coziendose, que de fuerça se á de colar y derriuar sin alteracion, y ansi se tiene de vrinar sangre, que no es de tanto peligro, como las demas causas. Esta es dotrina de Galeno en muchas partes, dõde haze de proposito desta materia, tambien es de Aui-cena. Al fin ay tantas causas que confunden vn entendimiento (por q̃ dize Rasis) que puede acontecer esto por ventosidad, haziendo gran distension, con la qual se rompẽ venillas y por esso se vrina sangre, pero euitar confuscion. Mas para mejor prognosticar, sera muy biẽ declaremos las señales de cada causa, por que desto se entẽdera claro el prognostico legitimamẽte, y declarar las en particular, para euitar confuscion, y aun-

*Lib. 4. de
vso batnũ.*

*Lib. 3. de
locis affe-
ctis.*

*Libr. 2. de
facultati-
bus natũ.
¶ de re-
num affe-
ctibus.*

*Fen. 16. li.
3, capit. 1.
Rasis inno-
num Al-
mansoris.*

Libro primero

*Señal de
vena rom-
pida.*

*Demost-
ra-
cion de la
flaqueza de
las facultades
naturales.*

*Hippo. 4.
Ahoris si
la sangre
fuere de la
vexiga cō
dolor exce-
sivo.*

que por las señales dichas estan declara-
das: pero de cada vna digamos, si la san-
gre sale sin dolor. Consta claro que es, ò
rompimiento de vena, y à de venir pu-
ra, sin algun sentimieto: pero si dura,
ya es señal que las facultades andan
flacas, y desta manera el mismo enfer-
mo entiende quando llega a los riñones
y quando pasa, hasta quando cae en la ve-
xiga, y sale con la vrina, y sin ella va salie-
do, si saliere mezclada con materia, nos
muestra ser claro de los riñones, y tener
llaga, ò las vreteras, ó la vexiga, pero si
fuere de la vexiga se conocera por los ex-
cesiuos dolores (que à su tiẽpo diremos)
si entendemos que el enfermo á comi-
do cosas, que en abundancia engendren
sangre, puede ser, q̃ ni por mucho se pue-
da retener ni cozer: pero puede esto acō-
tecer, por causa primitiua, como palo,
piedra, golpe, cayda, espada, y destas no
es menester señales, pues es la causa tan
notoria y clara, solo nos q̃da dezir q̃ quã-
do

do sale por erroy sió y acrimonia. Tãbiẽ se entiẽde claro, por el grãde escozor y pesadũbre, grã dolor, como ya lo tenemos declarado en el cap. de llaga de riñones, y lo declararemos en el de llaga de vexiga, à dõde diximos las señales desta pasiõ, y por esso no tenemos q̃ detenernos en ella, pues d̃ los riñones estã dichas si mucha cãtidad de sãgre se vrinare, no se remedia aunq̃ sea sin dolor, amenaza peligro, sino aplicaren los remedios necesarios cõ cuydado, se vienẽ á estenuar y secar, y acauar la vida. Esta es s̃etẽcia de Aecio: y a vn dize, q̃ aũq̃ la sãgre no salga cõtinaua, sino por interualos, q̃ es q̃ cesse y torne, y q̃ quãto mayor fuere la cãtidad, sera mayor el peligro, y mas breue el acauar: pero si la sãgre saliere en cãtidad moderada, y no repitiere, suele ser beneficio pra preservar otras enfermedades, y dize el mismo Aecio q̃ si viniere esta sãgre cõtinaua, ò por interualos, repitiẽdo algunas vezes, y despues, cesa: y al fin

Quando sale la sangre cõ escozor arguye humor agudo

Libr 3 sermone 3. ca p. 3.

Aeciuseo dem loco

Libro primero

y al fin se habituare à venir, y cesare, que
suelen suceder muchas enfermedades,
de la misma manera, que cerrãdo almo
rranas antiguas, que dize Hippocrates,
que cerrandolas, y no dexãdo vna auier
ta, sucede locura, vaguidos de cabeça, go
ta, obtalmia, y cegar, Idropesia, esto es
notorio, y por esperiencia conocido, y
esto confirma Galeno, y declara, que el
higado y baço, se descarga de la sangre
feculenta, y que si lo estorua, que bolue
ra al higado, y pone vna semejança, que
sera de la manera que acontece en las
grandes llamas, que hechando mucha
cantidad de leños ahogara el fuego, y lo
mismo acaece tornada aquella sangre
escrementosa, ahogara el calor natural,
y hara muchas y molestas indisposicio
nes. Aecio refiere, que acõtece mas en
moços que no en viejos, en hombres va
rones que no en hembras, es mas peli
groso en viejos que en los moços, y esto
nos muestra Hippocrates. Al fin esta pas
sion

*Lib. 6. A.
phorif. sex
ta. 12.*

*Incomen
tario ale
gari Apho
rism. 12.*

*Loco cita
to.*

*Lib. 6. A.
phorisma.
textu. 6.*

fion tiene de qualquiera manera peligro, por que algunas vezes la piedra, no puede passar, ó la sangre se queda hecha grumos en las vias de la vrina, y puede hazer suprefion: de qualquier arte amenaza peligro, y el enfermo suele tener desfmayos. y padecer morbo regio, que es lo que el vulgo llama itericia. Esta es doctrina de Galeno, y de todo lo dicho se colige, que esta pafsion es pesada, enfadosa, dificultosa, fino es quando se despide alguna piedra, que algunas vezes suele acabarse presto: con lo qual me parecio dar fin al prognostico desta enfermedad, q̃ estan necessario como lo que mas. Agora q̃ todas estas cosas estã presupuestas, sera bien comencemos la cura desta pafsion, que es el blanco y fin para lo que traemos esta doctrina, y anfi començaremos de las cosas que tantas vezes emos traydo en esta obra, començãdo del mantenimiento: pero para administrarle, es menester se aduierta, que tiene

*Suprefiõ de
vrina de
qualquiera
causa peli
ligrosa.*

*Lib. 6. de lo
cua affectu.*

*El manto.
manto de
que se a de
vjar.*

Libro primero

tiene de ser, tiniendo respeto a la causa, por que quãdo viniere por golpe, ò por abertura de venas, y causa primitiua, como palo, espada, cayda, ò herida, entonces se tiene de dar el mantenimiento q̃ decline à frio y seco, para esta intenciõ es bueno el çumo de la ceuada y puches, hechas de la Arina della, el Farro son à este proposito las Lentejas, el Arroz, el Llanten cozido, como las Lechugas esparragadas, poco vinagre y Açucar, y las Berdolagas, Membrillos asados, ò cozidos, Seluas, Nisperos, y anfi todos los que han trztado de la cura, mandan que los mantenimientos tengan estiticidad q̃ aprieten, y el Almidon, y gueuos algo duros, y las claras de gueuos. Aecio nos enseña, que se den tambiẽ las medicinas beuidas que tengan facultad de apretar todo en orden, que se cabeceen los vasos, para que no se salga la sangre. Al fin se à de tener intencion de engrosar los humores, para lo qual es de gran-
efficacia

*El mantenimiento,
que sea as-
tringente,
frio, y seco*

*Lib. 3. capi-
te proprio,
de mictu
sanguinis.*

efficacia el çumo delas mançanas de Na-
jara, por la haſtriçtiõ que tienen, çumo
de Granadas, el çumo de los Membri-
llos con Açucar, conſerua Roſada de ro-
ſas ſecas, y el xaraue, y el de Mēbrillos, el
de Arrayan con agua de Llanten, ò co-
zimiento de Peras, de los miſmos Mē-
brillos, el çumo deſtas miſmas coſas, y fa-
carle mezclado con agua de la lluvia: y
tambien es bueno el cozimiento de to-
dos eſtos medicamiētos, y el agua ſea de
la miſma, y puede ſe les dar pollos, galli-
na, cozida en eſta agua, tordos aſados,
tortolillas, perdizes, fayſanes, palomas,
palominos, ò turmillas de los gallos, los
alones, y los pies deſtas miſmas aues, pies
y manos de ternera, y de carnero, y de
cabrito. Todo eſto nos enſeña Alexan-
dro Traliano, y q̃ ſe aderecē cõ algunas
coſas aromaticas, y las aues mōtanas, ade-
rezadas dla miſma manera: prala beuida
es buena agua almagada, y hazerada,
y todas las aguas cozidas cõ medicinas
que

*Xaraues,
para eſte
mal.*

*Aquallo-
uediza cõ-
uene en eſ-
te caſo.*

*Lib. 9 ca-
pi. 8.*

Libro primero

que téga facultad de incrasar, y detener y apretar, y puede se en el agua hechar xaraue Rosado de murta, ò de los demas q̃ tenemos dicho, de las demas cosas no naturales, tenemos de vsar de moderaciõ, sino fuere el coyto, y el exercicio que de ninguna manera tenemos de vsar de estos, por que son perjudiciales, y finalmente todas las cosas que se hazen con movimiento, se tienen de huyr, por q̃ cõ el se adquiere mas calor de lo que es menester en este caso, y enciende la sangre, y ansina no es possible cõsolidarse los vasos que estan auiertos, y quando el fluxo fuere suprimido, las carnes se tienen de guisar y adereçar con Saluia, y con Asaro, Hisopo, y Saturegia. Y dize tambien Matheo de Gradi, en este caso hã de ser las carnes pistadas, cõ. medicina shastringentes. De manera, q̃ todo n̄ro fin á de ser à cosas que restañen la sangre. Para lo qual alaua Aecio el çumo de la yerua Sanguinaria, aplicandose despues de hechas

*Modo de
preparar
las carnes.*

*Lib. 3. ca-
pite de san-
guinis mi-
ctu.*

*Li. 4. cap.
de mictu
sanguinis.*

chas las vniuersales euaquaciones, y se ñala para lo mismo el decato de la rayz del Simphito, y es para lo mismo vna drama de Dragagante, en vino tinto aguado, y quatro onças del dicho cozi miento, y el vino sea aguado con agua de Llantén, ò Rosada, también es mara uilloso remedio. Tomar dos dramas de cuerno de Cieruo quemado, y hechallo en la misma cantidad del vino aguado, con el dicho liquor: para lo mismo es bueno, poluos de ojas de Salz en el mismo cozi niêto, y vino. Paulo Gineta di ze, que se de cozi miento de Llantén, y de Poleo, y también a laba el çumo dello, mezclado cõ agua y vinagre, q̃ es lo q̃ los Cirujanos llamã Oxicrato, y el vinagre à de estar de modo aguado, que se pueda beuer, y tomar del çumo quatro onças, y del Oxicrato seys, y à fuego manso hierua, hechando onça y media de Açucar, y esto se tiene de dar nueue mañanas: pa-
ralo mismo es bueno el xaraue de Rosas

*Como se a
de beuer el
vino, y cõ
que se á de
aguar.
Remedio.*

*Zi. 3. cap:
de mictu
sanguinis.*

*Otro reme
dio.*

Y

secas

Libro primero

Otros muchos remedios.

Maravilloso remedio

Quatro intenciones necesarias para la cura.

Escopos que se han de guardar para la sangria.

Galenus lib. de sanguinis missione cap. 1

fecas, el xaraue de Almaciga, y el de Murta, y el de Mébrillos, tomar dos onças dello, cō agua de Llātē Rofado, añadiendo á cada xaraue vna drama de cuerno de Cieruo preparado, como esta dicho, ò de los poluos de la rayz del Simphito, ò poluos de la piedra Ematites, ò de Bolarmeno preparado, añadiēdo vn poco de vinagre, y fino bastare, se puede dar vna drama de Trociscos de espodio, y el siguiente es eficaz remedio. Tomar drama y media de Trociscos de Caraue, hechados en vn poco d̄ vino tinto, aguado cō agua de Llātē, y para abreuiares menester q̄ vsemos de quatro intenciones. La primera del mätenimiēto y beuida, dela qual emos bastātemēte tratado. La segūda intenciō es, la q̄ toca a la euaquacion necessaria de sangria ò purga: para la sangria se tiene de mirar la fuerça, la edad, la grādeza de la enfermedad, y el tiēpo, lo qual cōsiderado, se tiene de hazer la sangria dela vena del arca del derecho

recho, y la cantidad de la sangre se tiene de medir cō la fuerza, y la necesidad del paciēte, lo qual se dexe al Medico perito que en el vso deste negocio estara experimentado: pero si el cuerpo estuviere cachochymico, se tiene de curar, purgādo los humores maliciosos, q̄ es lo que quiere dezir cachochymia, y por q̄ ya tenemos declarado, q̄ puede ser disposicion de todos los humores, ò vno pequen, es menester saber qual es el pecāte, y por q̄ no nos d̄tégamos, solo cūple para la purga dar pulpa de Cañofistola, pulpa de Tamarindos, y Mana, por xaraues los q̄ ya tenemos señalados cō agua Rosada, de Llātē, de Arrayā, y despues q̄ este purgado es maravillosa la siguiēte beuida. Tomar de cōserua rosada, de poluos de Coral roxo, preparado segun arte, y de Trociscos, de Espodio, y de Caraue, y de piedra Ematite, de cada vno vna drama, la piedra à de ser preparada, de Dragagāte y cortezas de Vellotas, y de Bolarmeno

Por purgar se, han de enaguar los malos humores. Purgātes.

Beuida experimentada.

Libro primero

Quantidad

Tercera intencion.

Remedio para la tercera intencion.

preparado, y delas quatro simiētes frias mondadas, y hechas poluos, de cada cosa vna drama, y de Açucar lo que bastare, hagase confection con xaraue Rosado, y desto se puede dar dos dramas, deshecho en agua de Llantē, ó de Berdolas, hase de tomar nueue mañanas, à hora q̃ el estomago este mas bazio, en esto me refumo, que todos los medicamentos q̃ se administrarē, han de tener hastricciō, y cō esto se da fin a la dicha intencion, dexando al buen juyzio del Medico, el quitar ò añadir lo q̃ la necesidad demandare. La tercera intencion se cūple cō venir a los particulares remedios para confortar el lugar, los quales hā de tener cōfortacion de la parte, y acerca desto los autores pusierō muchos remedios, para lo qual es bueno el siguiente. Tomar poluos de ojas de çumaque, y de Arrayan, y mezclarlos con agua y vinagre, y de poluos de varas de Laurel, la misma cantidad, y de cascaras de

de enfermedades de Riñones. 173

de Granadas, y de nuezes de Cipres, y
çumo de Membrillos, y juntallo todo cõ
vino estitico, ò con el mismo vinagre
aguado, de manera q̃ se pueda beuer: tã-
bien es marauillosa la siguiente beuida.

Vino estitico.

Tomar cozimiento de Membrillos, de
Llanten, y de Arrayan, y de cortezas de
Granadas quatro onças, xaraue de Mẽ-
brillos onça y media, trociscos de Cara-
ue vna drama, esto puede tomar nueue
mañanas. puede se tomar la conserua si-
guiente. de Açucar Rosado muy anti-
guo media onça, a lo qual se añadan pol-
uos de Bolarmeno, y de Trociscos de
Alquequenge, de cada vna vn escrúpulo
y tomalla, y beuer tras della quatro on-
ças de agua de Llanten, y del cozimieto
dicho, estas beuidas. Y las que á cerca de
sto tenemos traydo, sera bien que pon-
gamos aqui algunos apositos en el lu-
gar particular, donde entendieremos q̃
esta hecha la rotura de vasos, y el golpe,
y la cayda: para lo qual es el siguiẽte. To-

*Beuida bo-
nissima.*

*Conserua
por lomif
mo.*

Libro primero

*Para poner sobre la parte leſa reme-
dios.*

Emplaſto para lo miſmo.

*Fomentos para la par-
te dolo-
ſa.*

mar poluos de varas de Laurel , y de cortezas de Granadas, y ojas de Enzina de cada coſa medio puño, de azeyte Roſado, de Murta, de cada vno vna onça , y Arina volatil vna onça, con el Oxicrato, hagafe emplaſto, y pongaſe encima de la parte leſa: para la miſma intenció es el ſiguiēte. Tomar cogollos de palma y ojas de çumaque, y eſto cozello con vino eſtitico, añadanſe al cozimiento Llāten, y de Siemprebiua , de cada vno vn puño, y cozidas eſtas yeruas ſe piſten , y deſpues ſe añada de poluos de Dragagātey de poluos d̃ Terrasigilata, de cada coſa vna onça, y de Acacia media onça, de azeyte Roſado, y de Mēbrillos , de cada vno onça y media , de Arina de ceuada dos onças, hagafe emplaſto, puedeſe fomentar en los riñones ó donde ſintiere mos el daño, el cozimiento ſe puede hazer de las dichas yeruas, añadiendo nuezes d̃ Cipres, ojas de Oliuo, ojas de Sauz y el çumaque, nuezes ſin madurar , y o-

de enfermedades de Riñones. 174

tras medicinas q tengan haſtriçtiõ, el fo-
mẽto ſe puede hazer cõvna eſpõja, ò cõ
vn fieltro de ſombrero, y puede ſe hazer
quatro dias, y quatro no, y vſar eſto por al-
gũ ordẽ, por eſpacio de vn mes, ò de mes
y medio, ò como la enfermedad durare
tiene el enfermo de tener abſtinencia
eſtremada, por que es alauada de Hippo-
crates, à donde tratando de las vlceras,
dize que ninguna coſa ay mas vtil en
las llagas, que comer poco, y beuer agua
por eſtoruar el corrimiento. Lo qual
alaua Galeno en el miſmo lugar, y quan-
do el enfermo ſe aya de alargar, ſea á mã-
tenimientos de los dichos, q̃ tengã algu-
na haſtraçtiõ, y anſi miſmo la beuida, y
los medicamentos que ſe aplicaren por
la parte de adentro, como apoſitos por
la de afuera, todos han de tener vna miſ-
ma intenciõ, otros muchos remedios po-
nẽ los autores, anſi antiguos, como mo-
dernos: pero para q̃ vn buẽ Medico pue-
da guardar las intenciones neceſſarias,

*Lib. de vl-
ceribus.*

*Libr. 4. de
morbis in
vulua.
Comenta-
rio loci cit.
caso.*

Libro primero

me parece que basta lo que esta dicho: y anſi concluyo, con que ſiempre el Medico procure tener grande vigilãcia, en ſaber oportunamente aplicar los remedios que conuienen para eſta paſſion, teniendo ſiempre cuenta, que en todas las medicinas, anſi beuidas como comidas, y en las que por defuera ſe aplicaren, tẽgan la miſma intencion y facultad de vnir las venas, con lo qual doy fin à eſte capitulo.

*Las m. di-
cinas, anſi
beuidas, co-
mo aplica-
das por de-
fuera, han
de tener ſ-
triçtion.*

*¶ C. A. P. Dezimo quarto. Enel qual ſe
trata dela diabetica paſſiõ
que es urinar como
ſe beue.*



DO R Q V E prometimos tra-
tar de todas las enfermedades
que ſuelẽ ſobreuenir a los riño-
nes, me parecio tratar deſta: q̃ no es de
menos neceſſidad, y aduertẽcia q̃ las de
mas, y por eſſo quife en eſte tratado de-
clarar la diabetica paſſion, por que aun-
que

*Diabetica
paſſion.*

que es enfermedad que acontece pocas veces, me pareció no passarla en silencio, y sera razon declararla, y procurar acudir con el remedio que fuere menester, para la cura deste mal, y con ello dare fin á todas las enfermedades que suelen suceder à este lugar, como lo propuse al principio desta obra: pero por mayor declaracion de nuestro intento, digo que diferente cosa es la diabetica passion, q̃ es la muchedumbre de vrina, aunque conviene en vna cosa, que es en vrinar mucho, la diferencia es, en que en la diabetica passion, ay muchedumbre de vrina y se espale siempre sin alterarse la beuida, sino que se vrina como se beue: pero en la muchedumbre de vrina sale cozi- da, ó alomenos alterada en color, y tambien difieren en las causas de que se hazen estas enfermedades, como lo diremos en el proceso deste capitulo. Esta enfermedad, se llama en Latin diabetes, y en Castellano casi tiene el mismo nō

*Animad.
uerenci
necesaria.*

*Diferencia
entre dia-
betica y fre-
quencia de
vrina.*

*Que cosa
es diabeci-
ca passion.*

Libro primero

*Que cosa
sea diabeti-
ca passion.*

*En la co-
Etion ay
tres escre-
mentos.*

*Libr. 3. de
vsa partiū
& libr. de
locis affe-
ctis.*

*En el de A-
natomia.*

bre , que se llama Diabetica passion, y es quando se vrina como se beue , sin auer mudança en la beuida , y porque mejor procedamos, y tomemos mas de rayz esta dotrina. es menester saber, q̃ en las venas quando se cueze la sangie, ay tres maneras de escremientos para los dos tiene naturaleza lugares determinados , para la colera , la vexiga de la hiel, y para la melancolia, tiene el baço, que es el otro escremento de los dos , y va por ciertos caminos , que ay desde el higado al baço. El tercero escremento es la vrina q̃ el Galeno la llama suero de la sangre , este no tiene lugar determinado, sino espelerse por vnos canales, que tenemos ya declarado llamarse venas emulgentes que eran baziaderos para esto dedicados, como ya en el Anatomia deste lugar declaramos , y baxan a los riñones, cō sangre serosa, de la qual se mantienen los riñones, y alli los dexa mantenidos, y baxa la vrina, y se cuele por

por los embudillos q̄ diximos. Lo qual tambien tengo tratado en el capitulo precedente del fluxo de sangre. Desto es autor Galeno en muchos lugares, y dize, que las facultades de los riñones, se puedē deprauar, y disminuir, entre las quales es vna desta manera. Ques es la diabetica passion, de la que al presente tratamos (y dize Galeno) que es rarissima enfermedad y confusa, que en su vida vido dos no mas, y el mismo la llama hidropesia de los riñones, ò de las v-reteras, que son las vias de la vrina, y otros la ponen diuersos nombres. por los diuersos affectos que haze: Esta es doctri-
na q̄ pone Galeno en muchos lugares, donde à esta passion llama varios nombres, y esto auiso aqui, para q̄ este sobre auiso el perito Medico en este caso q̄ tan raramente acontece, y es de todos, por el nombre muy tenido de oydas: y tambien Auicena trata del, y lo mismo Aecio, y Paulo, en su cap. proprio: pero de los

mas

*En los li-
bros de A-
natomia.
Libr. 5. de
v. partu
Libr. 2. de
facultati-
bus natur.
Lib. 6. de
locis affe-
ctis.
Loco cita-
to.
Llama Ga-
le. à esta en-
fermedad
hidrops re-
num.
Libr. 1. de
crisis.
Lib. de di-
ferentijs
morboru.
Lib. de di-
ferentijs
symptom.
Et Libr. 5.
de locis af-
fectis.
Ten. 2. 1.
c. proprio.*

Libro primero

En esta en-
fermedad
están flacas
la retentrix
y la conco-
ctrix.
Lib. 2. ca-
pit. 1.
Lib. 2. ca-
pit. 45.
Lib. 6. de
locis affe-
ctis.

mas graues autores se llama diabetica
passion, que quiere dezir vrinar, de la
misma manera que se beue, cuyas seña-
les son conocidas, es enfermedad de los
riñones cuyas facultades, retentrix y cō-
coctrix estan flaquissimas. como lo dire-
mos, quando trataremos de las causas
della: al fin es la vrina como le beue. Es-
ta señales es de Paulo y de Aecio, y dizē q̃
es vna breuissima espulsion dela beuida
y desto Galeno pone vna semejança q̃
concece en el .petito canino, que ape-
teciedo la boca del estomago manteni-
miento continuo, y encomiendolo lue-
go lo espele, ò por camara, ò por vomi-
tos, hechandolo tan crudo como lo à co-
mido. Desta misma manera acontece
a los riñones, que apeteciendo humede-
cerse, como lo muestra la sed que pade-
cen siempre, atraen para si toda la humi-
dad del cuerpo y luego sin detenerla se
sale, como se á beuido, vrinandola subi-
tamente tã cruda como se leue. Ello tra-
ta

ta Galeno en muchos lugares, siente en los riñones gran calor, y por la misma razon ay en todo el cuerpo destemplança caliente y seca (la razon esta en las manos) y de aqui nace la grande sed que jamas el enfermo se puede hartar de agua y à estas bueltas por necesidad, tambien la facultad atratriz trae demasiado, y de aqui viene, que las otras dos dichas facultades, conuiene à saber la retentriz, y concoctriz, faltan en la obra, que de naturaleza son adornadas, de dõde viene que luego se cuela por los embudillos, q̃ diximos auia en los riñones, de lo qual resulta entèder, que en esta enfermedad estan las tres facultades dañadas de este mièbro, y segũ lo tenemos ya traydo de Galeno en muchos lugares, y otros muchos y muy graues autores, ansì Arabes como Griegos, antiguos como modernos, y entre ellos Alexandro Traliano, y Paulo, y Aecio dicen lo mismo en los lugares alegados, otra señal desta pasiõ

es,

*Libr. 6. de
locis affe-
ctis in ale-
gatis aliis
locus.*

*Libr 3 de
crisibus.*

*Libr. 2. de
facult. na-
tur.*

*Libr. 6. de
locis affe-
ctis.*

*Lib. 8. ca-
pi. 9.*

*Locis cita-
tis.*

Libro primero

es, que el que la padece tiene grandísima tristeza, anda imaginatiuo, y si por alguna ocasión se les detiene la vrina luego se les hinchan los lomos, y las hijadas enciende se les mas el calor, hincháseles las ancas, y las volvas, y enflaquecen se tanto, que parecē eticos, ó tabidos. Esto nos

*Loco cita
to.*

enseña Aecio, en el lugar alegado: pero es de opinion de Areteo: al fin todos los autores concuerdan, en que se está abrafando los que padecē esta enfermedad.

*En esta en
fermedad
ay gran in
cendio.*

Estas pues son las señales, que nos muestran esta rigurosa pasión, sera bien tratemos de las causas, á cerca de lo que

*Loco cita
to.*

Aecio dize, que esta pasión es causa de humores colericos, vaziadados, y corrompidos, que estan embeuidos en la misma

Causas.

sustancia de los riñones, por lo qual viene la parte en tanta destemplança que vienē á hazer este daño. Lo mismo trae

*Locis cita
ris.*

Alexandro Traiano, y Paulo Gineta, y los mismos autores dizen, que pueden ser humores salados, los que hazen esta
pasión

passion, y estos se llaman comunmente
flema salada, por razon de estos humores
se entroduze tanta sequedad, que la fa-
cultad atrahiz procurandola remediar
atraen la humedad, y biene à hazer esta
passion, y pueden otras causas hazer esta
enfermedad, como comer y beuer co-
sas calientes y agudas, que basten à
introduzir esta destemplança caliente
y seca: por razon de lo qual se vëga à for-
xar esta enfermedad, como exercicio
demasiado coyto, y las demas causas
que tenemos dicho de la llaga de riño-
nes, con lo qual damos fin alas causas de
sta passion. Resta agora digamos de el
prognostico desta indisposicion, que es
el que mas aprouecha, por que de la
cura pocos pueden escaparse. Dize
Paulo, y Aecio, que esta passion es
de los riñones, y larga, y diuturna, y
que pocas vezes acueze, y ninguna sa-
na, por la qual razon ninguna cosa ay
que mas necessaria sea en ella que vsar
del

*Puede tam-
bien comi-
da, y beui-
da caliẽre,
hazer esta
enferme-
dad.*

*Prognosti-
co.*

*Lib. 2. ca-
pi. 1.*

*Es enfer-
medad in-
curable,
por la ma-
yor parte.*

Libro primero

*Es rara en
fermedad*

*Puede cu-
rarse al
principio,
y es impos-
sible en el
aumento.*

*En el esta-
do ya sin
remedio.*

*Li. 6. de lo-
cis affectis*

del prognostico, por las razones traydas
y si en alguna pafsion conuiene, en esta
mas, y cumple que el Medico este aduer-
tido en el conocimiento della, por que
como acaece pocas vezes, no es mucho
se pase sin conocerla, pues casi nunca a-
contece, y por los principios desta enfer-
medad se puede sacar con facilidad, el
prognostico que es incurable, aunque si
se conoce al tiempo que se comienza pu-
niendo grandissima diligencia, de algu-
na manera seria possible venir à sanar:
pero quando ya esta enfermedad viene
al aumento, entõces crece con la enfer-
medad, la dificultad de su remedio: pe-
ro quando ya viene al estado, es totalmẽ
te mortal, por que estã las facultades per-
didas, y sin remedio de recuperallas, y
ansi dize Galeno, que quanto mas los in-
strumentos fueren leños, tanto sera mas
desesperado el remedio, por que llegan-
do ya á tal punto, no solo consume la hu-
midad delas venas, sino tambien consu-
me

me

metodo el humido que tiene el cuerpo, y anfi se bueluen tabidos, y acaban la vida: De manera que esta enfermedad es rara, y mas raro poder vno tener salud, y al fin de lo dicho se muestra ser mortal con lo qual doy fin al prognostico desta passion. Resta agora vengamos a la cura, que tanta necesidad emos mostrado tiene, y á cerca desto dize Paulo, y Alexandro Traliano, que se tiene de començar, procurando reduzir la grande templança del calor, resfriando y humedeciendo la gran sequedad que tenemos significado, y esto á de ser con medicinas que tengan facultad de humedecer, y luego quitar los humores colericos, ó los falsos, que diximos ser causa desta enfermedad, que está embeuidos en la sustãcia de los riñones, como lo dixede Aecio, y para cõseguir nuestro fin tenemos de començar de las causas del daño, procurando quitarlas: para lo qual emos de vfar de las cosas no naturales,

*Loco cita
to.*

*Loco cita
to.*

*Cura auno
quedificul
toja,*

*Loco cita
to.*

Libro primero

El sueño es
gran reme-
dio de este
mal.
Libr. 2. de
crisisibus.
cap. 12.

Aphorif.
lib. 2. text.
11. 1.

Hacer ca-
mara ordi-
naria, es ne-
cesario
Chap. 1.

el ayre á de ser frio, y humido, y el sue-
ño se tiene de conciliar, y que duerma
lo mas q̄ pudiere porq̄ quieta, y esfuerça
las facultades y cõserua, y coziẽdo el sue-
ño, bien se humedece el cuerpo, y casi es
claro, que Gal'eno dize, que en el sueño
se cueze mejor, y se hazen las obras de la
coct̃ion mas perfectas, y anfi Hippocra-
tes, ponderando las vtilidades y proue-
chos del sueño, dize que á donde hizie-
re daño es mortal, y por esso es alabado
en los fluxos de viẽtre, el mouimiento,
y exercicio, poco ò mucho: es totalmen-
te vedado, por las razones traydas en
el capitulo de llaga de riñones, y anfi se
dcue escoger la quietud y sosiego, el coy-
to à vn es malo, para imaginado, por
las razones traydas en el capitulo de lla-
ga, y inflamacion de riñones, tiene se
de procurar, que el enfermo ande bien
de vientre con medicinas, y fin ellas: pa-
ra lo qual tengo por buena la siguiẽte.
Tomar coziemiẽto de Lechugas, de Llã-
ten

ten, de Maluas, ceuada, de leche hechādo en ellas Cañofistola , Diamargariton frio: la emulsiō delas simiētes frias, Açucar, alfin cosas q̄ tengan fuerza de humedecer y resfriar: por q̄ como tenemos dicho, en esta pafsion , esta el higado, y los riñones cō vna grāde destēplança caliēte y seca, de fuerça à de secar las hezes, an si las q̄ tuuiere el cuerpo en la parte superior, como en los intestinos, y por esso es menester socorrer cō cosas frias q̄ tēgan humedad cōsigo, y en lo q̄ toca a los affectos del alma, no sobreuēgan, como ira tristeza imaginaciō, acerca del mātenimiento, q̄ sea en forma gruesa, y no liquida, y que sean faciles de cōuertir en nuestra sustancia, y que no puedan con facilidad adelgazarse. Esta es dotrina de Paulo Gineta, y de Alexandro Traliano: pero que los tales mantenimientos facilmente se cuezan, y q̄ no tēgā acrimonia ninguna, y lo mismo dize Acacio, y a vn dize q̄ se dé en mas cantidad

Z 2

que

Fluxu y tristeza, y imaginacion.

El mantenimiento, qual deua escogerse.

Ioco cito to cap. de diabetica passione.

Libro primero

Conciliacion de autores.

Que carnes se aprovechen.

Qual pescado sea bueno.

que en salud, y que declinen á frios, y humidos, y a vn dize que engendren buenos humores: pero que no se cuezã facilmente, por que no parezca contradiccion entre autores tan graues, los conciliaré desta manera. Que lo que dize Aecio, que no se cuezan facilmente, se tiene de entender que no se disueluan facilmente, sino que queden pegados à nuestra sustancia algun espacio de tiempo, por que no hagan mas beloz corrida de lo que es menester, y por esso de la carne alaban la carne del puerco, que sea magra y bien cozida, y las orejas, y pies, y el rostro, y manos, y la cabeça de ternera, y de cabrito, y de carnero, y liebre, y la leche quaxada quitada el suero, y gueuos frescos no blandos, y queso sin sal, y leche de cabras dado vn heruor con vnos cuajarillos. De las verduras, son como Lechugas, Chicorias, Berdolagas, y de los pescados, es buena la pescada en rollo, que se llama

en

en algun cabo merluza, y en otros pesca da fresca, lenguados, hostias, los pezes saxatiles, q̃ son de rio pedregoso , trucha, salmon, aguja paladar, y follo, y congrio fresco , mielga , pulpo : al fin que sean de alguna manera duros, por q̃ son pegajosos, y tienen humedad, que estan necessaria para esta enfermedad. Es tambien para esto mero, y amejas, anguillas: de los frutos son buenas las peras , duraznos , mançanas, y castañas , y auellanas: Esto es de Alexandro Traliano, y en el mismo lugar nos aconseja no se coma anis , ni cominos , ni alcarabea, ni especias de qualquiera condicion que sean, ni ajos, ni ceuolla, ni puerros, ni cosa picante, sino huyr de las q̃ tienen acrimonia de todas las cosas saladas, se tiene de huyr, en lo que toca a la beuida. Digo que se tiene de dar mas que lo que solia beuer en salud, y sea frio, aunque lo beua arrimado a nieue: puede tambien beuer vino tinto aguado con agua muy fria,

Quales frutos conuen gan en esta passion. Lib. alegato capi. de diabet.

Cecinas s̃o per udiciales.

Libro primero

Lib. 2. ca-
pi. 3

Lib. 6 A
phorif. cõ-
men. 56.

Cap. cita-
to.

Lib. 1. ci-
tato.

Lib. de sã-
guinis mis-
sione.

La sãgria
à de ser
mostrada.

por la razon que dize Aecio que el vino
mezclado, humedecetodo el cuerpo, y
tambiẽ es de Galeno, puedese dar agua
de ceuada, primero tostada, y despues co-
zida el agua cõ ella, puedese dar agua co-
zida con Arrayan, y con Mançanas, y
con Peras, y con Duraznos, y ansi man-
da Aecio se den beuidas hastringẽtes y
frias para templar el inmoderado calor
que esta en los miẽbros nutritiuos, pues
esto dicho, por significar la effencia de-
ste mal, sera bien comencemos por los
remedios vniuersales, començando por
sangria al principio, guardandolos esco-
pos necessarios, como la virtud fuerte, se-
ra de la vena del arca: pero quieren Ae-
cio y Paulo que sea con moderacion la
sangria, y para ello traen dos razones.
La vna por que ya sabemos de Galeno,
que cõ la sangria se enfria todo el auito
del cuerpo, y la otra razon que traen
q se à de sangrar en esta pãssion, es por
que quitando sangre se quita la yelca,
y el

y el ceuo del calor , y la minera de la putrefaſcion , y que tiene de ſer la ſangria moderada , dizen que es por raxon que el cuerpo ſe ſeca y conſume en eſte mal demaſiadamente , y es largo , pero quiero aduertir que ſea al principio , por que adelante es remedio perjudicial, ſino fueſſe al principio, y aqui quadra lo que dize Hippocrates, que quando las enfermedades comiençan ſe tiene de mover lo que ay neceſſidad , por que los riñones eſtan llenos de humores colericos y mordaces, y ſalados, tenemos de vſar de medicamentos que euaquen los tales humores, cõ las medicinas q̃emos dicho, vſando primero para la preparaciõ del cuerpo, los xaraues que tenemos antes declarados, y en eſto ſe tenga gran cuydado y aduertencia, que eſ lo que cumple para la cura deſta enfermedad . Los xaraues ſon Violado, de Lẽgua de Buey Borraxas, con las miſmas aguas las purgas,

*Lib. 3. Aphorif. tex
cu. 60.*

*Cumple la
el purga
cion.*

Libro primero

Pañales ligeros.

han de ser ligeras, como Mana, Cañofistola, pulpa de Tamarindos, xaraue de Nueueinfusiones, Eleſtuario Roſado, de Meſue, y en lo que fuere poſſible huyr de todas las medicinas eſcamoneadas, y de las otras uſar muchas vezes, y puedeſe hazer vna mezcla deſtos, añadiendo Diacatolicon, Diaprumis ſimple, y yr haziendo eſto, y quando ya viereſmos que el cuerpo eſta bien preparado, podemos uſar de los vaños naturales como ſea de agua dulce, y quando no los uuiere, podemos hazellos artificiales cō la agua dulce, y con algunas yeruas que tengan la miſma facultad que tenemos en los medicamentos moſtrado, que reſfrien, y humedezcā como las Maluas, y Violetas, Borraxas, ceuada, y otras à eſtas ſemejantes, el agua à de eſtar templada, que no decline à calor, por las razones dichas: vaños naturales ſon de agua dulce los de Ledefma, y de Itero. La razon por que para eſta enfermedad, es el
vaño

Vaños naturales ſon uſiſſimos.

Hazer vaños artificiales con yeruas.

de enfermedades de Riñones. 183

vaño , comodo y vtilissimo , por que tiempla,humedece,euaqua,y conforta todos losmiembros naturales, como higado,riñones,y el baço,y antes que entren enel vaño,vntar con el siguiēte vnguento, Tomar vna onça de azeyte Rosado,y otra de azeyte de Arrayan , y de cera lo que bastare, hagase vnguento , y quando vuieretomado el vaño le pueden dar Açucar Rosado,cōserua de Borraxas,y beuer sobre ello agua de Borraxas,ò de Lengua de Buey , ò de ceuada, tambien se puede dar çumo de la yerua Sanguinaria,en vino tinto aguado,y esto a la continua, como nos lo enseñan Paulo,y Aecio,de la misma manera se puede dar el çumo delas palmas,ò delos palmitos,y de la simiente del Laurel,çumo de Peras,y sino puede darse el cozi- miento dellas,tambien en esta pasiõ es remedio.Tomar las lombrizes terref- tres hechas poluos,en alguno de los di- chos çumos,es tambiē bueno xaraue de

*Condicio-
nes del va-
ño.*

*Ungcion an-
tes del va-
ño.*

*Conseruis
para des-
pus del
vaño , y
benidas.*

*Capite pro-
pio de dia-
betica pas-
sione.*

*Otro reme-
dio.*

Libro primero

*Otros re-
medios.*

*Li. 3. cap.
propio.*

*Trociscos
de Arnal-
do.*

*La dosis
de esto.*

Agraz azetoso, con infulsion de Rosas secas, ò del Llanten, sera tambien a proposito xaraue Rosado, de Rosas secas, con agua de la Berdolaga, hechado en ella vna drama de Terra!emnia, ò de Espodio. Trae para esta pafsion Arnaldo de Vilanoua vn poluo, con el qual afirma auer sanado vn mâcebo desta enfermedad, y le pone à manera de trocisco: cuya descripcion es la siguiëte. Tomar de Rosas, y de Espodio hechas poluos, de cada vno cinco dramas, de simiente de Berdolagas, y de Regaliz, que en otros lugares llaman Oroçuz, y Palo dulce, de Bolarmenico, de çumaque de cada vno vna drama, de simiente de Lechugas, y ð Ciliãtro, de cada vno media drama, de Sandalos vna drama, de Draga-gãte, ð Goma Arabiga, de Balaustrias, de cada vno vna drama, y todo hecho poluo hechallo en çumo ð Granadas agras, y desto se hagã trociscos segũ arte, de los quales se puede dar cada mañana vna drama

de enfermedades de Riñones. 184

drama en xaraue hazetoso, ò Rosado, ò en agua hazerada. Y muchas vezes diximos, que se tenia de poner fuerça en resfriar los riñones: para esto tenemos de dar Eleſtuario, Diatrion Sandalorum, y Diarrodon Abatis, Diamargariton frio, cōserua Rosada, ò Violada, ó de Borraxas, trociscos de Canfora, de lo qual se puede hazer tal mistura. Tomar Mucilagines, de simiēte de Peregil, sacadas con agua Rosada vna onça, ò dos, conserua de Rosas secas onça y media, de cōserua hazetosa, y Violada, de cada vno media onça, de Trociscos, de Canfora, poluos de todos los Sandalos, Diamargariton frio, de cada vno dos dramas, de Xaraue, de Arrayan lo que baltare, mezclese todo, y haga-se confection, y puede-se dar de esta confection cada mañana dos dramas en agua de ceuada. Tambien manda Aecio, que si la passion fuere muy crecida, se puede vsar de algunos remedios

*Confortã
tes.*

*Remedio
maranillo
fo.*

*Zoco cita
so.*

Libro primero

*Clistares q̃
resfrien, se
sien en de
vsar.*

*Para lo di
cho Clister*

*Otro para
lo mismo.*

remedios que adormezcã la parte: para lo qual dize que es el Philonio Romano muy bueno deshecho en vn poco de vino tinto, y para esta passion se pueden dar otros remedios, y mezclãdo alguna medicina ò piata, como al discreto artifice pareciere, y tienese de yr vsando de Clisteres que tengan la misma facultad de resfriar y humedecer para diuertir los humores, que estan contenidos en la misma sustancia de los riñones, como los q̃ tenemos dicho, y algunos q̃ traeremos agora, como tomar ojas de Lechugas, de Maluas, de Violetas, de Berdolas, y de ceuada preparada, de cada cosa vn puño y cuezase todo, y tome se de este cozi miẽto media libra, y aũadir de azeyte Rosado, de Dormideras, y de Diacatolicon, y de pulpa de Cañofistola, de cada cosa media onça, hagase clister: para el mismo effeto es marauilloso el siguiẽte. Tomar de cocto de Maluas, de Llantén, de Yeruamora, de çumaque media libra

de enfermedades de Riñones. 185

libra, de azeyte Honfancino Rosado, y de Violetas, de cada vno onça y media, de pulpa de Tamarindos vna onça, y otra de xaraue de Dormideras, hagase vn clister, y guardandola misma intenció, se pueden componer otras muchas ayudas, puede se dar á beuer al enfermo leche de cabras, de ouejas, hechada en ella vna guixa ardiendo. Dicho tenemos ya bien a la larga, lo que toca a los remedios vniuersales. Resta agora digamos de los topicos y particulares para aplicar al higado, y a los riñones: estos han de tener virtud d^a téplar resfriado, pa lo qual es buë remedio. Tomar agua d^a Chicoria Rosada, d^a Berdolagas de cada vna quatro onças, de vinagre Rosado vna onça, de todos los Sãdalos, y de Trociscos, de Canfora, de cada cosa vna drama, mezclese todo, y póngase en vnos pañitos en cima del higado, y de los riñones: para la misma intenció es bueno. Tomar azeyte de Arrayan, Rosado, de cada vno onça

*Benidas
viles.*

*Quales to-
picos se
deben v-
sar.*

*Remedio
para apli-
car maza
aliso.*

Libro primero

onça y media, vnguento Populcon onça y media, poluos de Almaciga, de Encienso, de sangre de Drago, de cada vno vna drama, de cera lo que bastare hagas vnguento, y aplique se a las dichas partes, si fuere tiempo de Inuierno tepido y si en Verano, fresco como estuuiere.

Otro maravilloso, en forma de vnguento.

Estos son prouados remedios para la dicha destemplança. Tomar de azeyte Rosado Honfancino, azeyte de Membriillos, de Arrayan, y de Dormideras, y hecharle vn poco de vinagre, y dar vn hervor, y luego hechalle vn poco de cera, y hazello vngueto, y cõ ello vntar el higa-doy los riñones, el remedio siguiente es para este negocio. Tomar de todos los Sãdalos dos dramas, y çumo de Llâtẽ, y de Chicoria, de cada vno vna onça azeyte Rosado, y de Arrayan, de cada vno vna onça, azeyte Violado, se tome onça y media, vn poco de vinagre, y cõ cera hagas vngueto, hase de poner en el mismo lugar, y mas se puede aplicar a las veditas. Para lo mismo es bueno el siguiẽte.

Vnguento para la dicha enfermedad.

de enfermedades de Riñones. 186

Tomar çumo de Lechugas, de Pampanos, y de Verdolagas, y de yeruamora, de cada cosa vna onça, harina de ceuada media onça, Goma Dragagante, infusa en agua Rosada tres dramas, fimiéte de Dormideras: y vayas de Laurel, de cada cosa vna onça, de azeyte de Arrayan, y Rosado, de cada vno onça y media, de las Balaustrias, de Corales rubios, de cada cosa media drama, de poluos de çumaque media onça, y poco vinagre, y hechar de cera lo q̃ bastare hagase vnguêto, y aplicalle al mismo lugar, como los demas, y quãdo vaya dãdo el primer heruor, se le puede añadir vn poco de Beleño, y vn poco de çumo de yeruamora, y de Llâtē, hasta q̃ q̃de en forma de vnguento, à este mismo se le puede añadir drama y media, de poluos de Dormideras, este es de obra marauillosa, por q̃ no solo tiempla la calor, pero humedece de alguna manera, y conforta los miēbros marauillosamente, es remedio Tomar de

Otro remedio probadísimo.

Otro remedio grandísimo.

Libro primero

de Beleño, de Rosas, de Dormideras, y su simiēte, y Berdolagas, de yeruamora, de cada vno vn puño, y de pepitas de Mēbrillos, de cada cosa tres dramas, de harina de ceuada, puño y medio, de Sandalos, y Balaustras, y de Coral Bermejo, de cada cosa media onça: y hechen de azeite Honfancino Rosado, y de Arrayan, de cada cosa onça y media, y pistese todo muy bien y con çumo de ojas de Panpanos, hagaſe cataplasma, y apliqueſe a los riñones, es buen remedio para encima del higado y riñones, poner el defensivo de Vigo. Cuya descripciō tēgo trayda del mismo Vigo en nuestro Compendio de Cirugia, alli la hallara quiē fuere curioso. Tambien nos aconsejan los autores, que se pōga vna delgada plancha de plomo, en el mismo lugar.

Con lo qual doy fin al primer
Libro de nuestra
obra.

LIBRO

LIBRO SEGVN-
DO, EN EL QVAL SE TRA-
 ta de todas las enfermedades de la
 vexiga, compuesto por el Dotor
 Francisco Diaz, Medico
 Cirujano del Rey nue-
 stro Señor.

*Y C A P. Primero. Enel qual se tra-
 ta de la Anotomia de la vexi-
 ga, y de su sitio y uso.*



SO N el possible cuydado, y
 diligēcia emos tratado de
 las enfermedades q̄ en los
 riñones suelen sobreuenir,
 agora sera biē declaremos
 y tratemos de las de la vexiga, q̄ no son
 menos molestas y enfadosas, q̄ de otros
 lugares, y algunas demas peligro, por q̄
 segun nos muestra la esperiencia, este
 miēbro padece muchas enfermedades,
 Aa y muy

*Enferme-
 dades de la
 vexiga.*

Libro Segundo

y muy amenudo como arenas, tofos, q̃
son terrones, piedra, inflamacion, dolor
escoçor, llaga conuulsion, ventosidades
materias gruesas, de las quales algunas
dellas vemos q̃ son incurables, como en
sus lugares propios declararemos, guar-
dando nuestra costùbre y estilo, y para
proceder con mayor claridad, tratare-
mos de la Anotomia y fabrica de la ve-
xiga, su cõposicion, sitio y vso, y sera des-
de el lugar dõde dexamos la de los riño-
nes, como lo prometimos, y para esto cõ-
uiene saber que la vexiga es vn recepta-
culo, y arca donde va à parar el suero de
la sangre, que es la vrina, y juntamẽte es
deste mismo vso, para recibir muchas su-
perfluydades no solo de las que en ella
se engendran que son muchas, y las
que se espelen de otros miembros: la
vexiga es paraxe de todas, y por fuer-
ça han de venir à parar algunas, y otras
passar, y no es de creer, sino que algu-
nas han de traer gran acrimonia, y o-
tras

*Anoto-
mia de la
vexiga*

*La vexi-
ga propio
receptacu-
lo de la v-
rina.*

*Varias en-
fermeda-
des en la
vexiga, de
varios ef-
remẽtos.*

tras destemplanças, ò de calor, ò frio, ò de humedad, sequedad, ò ser saladas, como acontece en la flema salada, quando viene a espelerse por la vrina, de lo qual consta claro, que tambien este miembro padece por las vezindades, que con otros miembros tiene, como esta claro quando se rompe alguna apostema en los riñones, ò quando dellos se despide alguna piedra, y baxa a la vexiga, y por ser áspera defuella, y la daña de otras mil maneras, lo qual se vera mas claro, quando de cada cosa de estas tratemos. Resta agora digamos, y mostremos la Anotomia deste miembro, que sirue mucho para averiguar muchas passiones que ael sobreuienen, y es menester tengamos memoria, que quando acabamos la Anotomia de los riñones, pare en la misma sustancia dellos, sin tocar mas adelante, pues aquello entendido, que la facultad espultriz me-

*Padece la
vexiga
por sí, y
por otros
miembros*

*La Anotomia de
la vexiga
es necesaria.*

Libro Segundo

dian­te la qual , la vrina sale y se espele por dos condutos y caminos, cuyo nombre es vreteras ò canales, que son dos, vno a la parte derecha, y otro a la izquierda, y cada vno sale de cada riñon, el conduto derecho del riñon derecho, y el izquierdo del izquierdo, y entrābos decien den a la vexiga, hasta que llegan á ella, para q̃ de alli sea espelida , pero ha se de en tender, que los dos condutos q̃ diximos nacen de los riñones, rebueluen por las hijadas , y van pegados por el intestino illeõ . de dõde las hijadas tomarõ su nõbre, y muchas vezes al espelerse arenas, ò pedreçuelas, ó otras materias gruesas, se leuanta ventosidad, y da vn dolor en las hijadas , que es dolor molesto , al qual el vulgo llama mal de hijada , y aunque es mal sin peligro, es de grande pesadumbre y trabajo , y de grande molestia , y a vn de espanto à quien nunca le á padecido , aunque sea al mas robusto sujeto que se pueda ymaginar, y acon-

*Dos vrete
ras , vna
diestra, y o
tra sinies
tra.*

*La causa
que excita
el dolor
de hi adas.*

y acontece los condutos dichos llenarse, ò de ventosidad, ò de arenas, ó de pedrecuelas, ò de materias gruesas q̃ hazen en aquella parte grande tensiõ, y por la misma causa grande dolor, y suelen llenarse tanto estas vreteras, que no puede la vrina passar, y estando anssi, amenaza grande peligro, como muchas vezes lo tenemos notado. Al fin estas vias vreteras, paran en la vexiga, cuyo assiẽto es en el guiso del empeyne, y por el otro cabo el intestino recto, que es el que sirve de passar las hezes que dezienden del vientre, y este sitio tiene en varones, y en hēbras, y a vn en todos los animales irracionales: es de hechura de gueuo, mas ancha el ondõ que en la voca, por que hasta alli se va ensangostando, y se haze el cuello de la misma vexiga, es en los varones mas estrecho que en las mugeres, y muy mas largo, y a la verdad, aunque es vn mismo camino para la vrina: ay en el esta diferencia, anssi en el tamaño, como

Llenas las vreteras, ay supresion de vrina, y sin dolor, y algunas vezes con el

Assiẽto de la vexiga

Figura de la vexiga

Diferencia de la vexiga, en mugeres, ó en varones.

Libro Segundo

*Vn muscu-
lo en el cue-
llo, así en
hembras, co-
mo en va-
rones.*

*Causa de la
corrosion
en el puden-
do.*

en las partes donde se juntan : pero a la
junta, así en varones como en hembras
ay vn murecillo, que cerca todo el cuello
al rededor, y en este murecillo tienē los
varones vn poco de carne esponjosa,
donde se detiene la simiente recogida,
para cuándo se à de espeler, passando por
cerca del queso pekten, y de alli viene a
la verga , junto a su rayz: lo qual no tie-
nen las hembras: pero el cuello dellas se
viene a juntar, junto a la voca de la ma-
dre, y torziendose vn poco hazia arriba
responde al queso que esta debaxo del
pektē : pero la carnegilla que diximos
que tenia el hombre, para que se recoxa
la simiente que es esponjosa viniendo
la vrina con acrimonia y mordacidad,
agora sea por flema salada , ó por colera
preternatural, que se mezcla con la vri-
na, y viene demasiadamente aguada, en
passando por esta carnegilla la corroe , y
la lleva tras si vn humor blanco que es-
ta en ella propia engendrado , para
que

que naturaleza no se yrrite tanto , defendiendo este humor con su lentor y humedad la mordacidad de la flema salada , y el humor acrimonioso , que decayendo , estando como defensa de los daños , que pueden venir , y de aqui viene , que engañados los Medicos , piensan q̃ es materia de alguna llaga , por que en el color , y la sustancia es muy semejante , de lo qual facilmente se pueden desengañar , quando no la acompañare mal olor aunque es verdad , que auiedo tanta acrimonia y mordacidad , emos de tener sospecha no se haga , pues basta a corroer la carúcula dicha , y ansi cúple q̃ el Medico tenga grande cuydado y vigilãcia , en quitar y destruyr la causa antecedente que haze este daño reueliendola , y eua cuandola , y templandola , para que corrixa la mala calidad adquirida , con que se haze este daño significado , como lo declararemos quando trataremos de la cura desta pafsion . Aora pues viniendo

*Engaño de
muchos
Medicos*

Libro Segundo

*Composiciõ,
y fabrica
dela vexi
gã.*

*La vexi-
ga se com-
pone de
dos telas.*

*Uso de los
vilos,*

a lo q̃ tratauamos de la composicion de la vexiga, la qual se compone de dos tunicas neruosas , para que facilmente pueda estēderse y encogerse, y fue necesario,ansi para que vuiesse capacidad y vaso, donde cupiese mas cantidad de vrina, y quando no la vuiesse, ocupase menos lugar, y ansi es de tal sustācia, como valdres, que se estiende y encoge quādo es menester, y como naturaleza lo pide. La vna destas dos telas es lisa, neruosa, y dura. , y algo rezia, y parece mas gruesa por razon de vnos aguxerillos, q̃ en esta parte se hazen : esta se compone de tres fuertes de vilos , destos vilos los primeros demas à dentro, van derechos, otros estan a la parte de afuera, y son atrauesados, los otros que estan ala mitad dela vexiga son abiesos, que ni son atrauesados ni derechos, si ruen estas hebras ò vilos, para atraer la vrina, y para retenella , y para espelella à su tiempo, los derechos la traen de donde à de venir. Esta es doctrina

trina de Galeno, y estambiẽ de Vesalio, de Baluerde, y de Realdo Colũbo, y de Carolò Stephano, y de Galeno, y de Mõtaña, tratando de la Anotomia de la vexiga: al fin es opinion de todos los que trataron dello, anfi Arabes como Griegos, antiguos como modernos, sin que en ello aya controuerfia, aunque Baluerde no consiente de alguna manera en todo lo dicho: pero sigamos lo q̃ todos dizen, despues desta primera tela ò mēbrana, ay otra como tenemos dicho, que compone la vexiga por la parte de afuera: esta tiene su principio del peritoneo, de aquel lado de delante de la vexiga, de la parte de afuera, y de la parte que se arrima a los guesos, que estan debaxo del pecten, en los animales brutos, estan diferentemente pegados, es mas lisa que la primera, y tiene por cobertura vna humedad à manera d'agua, y a la parte mas baxa, vienen à parar en aquellos conductos ò canales, que diximos llamarse vre

*Lib. de Anatomia
notomcis
adminis-
tration. et
4. de vso
partium.
Locis cita-
tis.*

*Baluerde,
lo contra-
dize de al-
guna ma-
nera.*

*Diferente
siru en los
animales
rationales*

Libro Segundo

teras, y estas vias son mas gruesas que las venas, y estan en ellas entretregidas algunas hebras que se hazen del segundo seno, q̃ diximos tener los riñones, y passan por el, primeramente, y traen su camino pegado al peritoneo, tomando parte de la otra tela, q̃ cubre todos los riñones quando vienen à entrar en la vexiga, y es como entra la colera en la vexiga, de la hiel, por entre las telas. como diximos entra la colera en el intestino duodeno, y estas telas al tiempo que van à entrar, y al tiempo q̃ son entradas dentro de la vexiga hazen muchas bueltas y rodeos, por q̃ vna vez entrada la vrina en la vexiga no se pueda salir, que fue prouissiõ excelente de naturaleza, y muy necessaria para no poderse salir, aunq̃ este mas llena la vexiga de vrina, de la misma manera que acontece en el viêto que entra en la pelota, que no puede tornarse à salir la vexiga es blãda, y facil de estenderse, porq̃ vemos en ella, q̃ con ser vn miêbro

bro

*Natura
prouida.*

bro tan chico, y que muestra tener poca capacidad, cabe tanta vrina, que parece imposible, quando acontece alguna supresion de vrina, que al vrinar parece que tanta cantidad, como sale, á penas podia caber en ella, y esto nos tiene mostrado la esperiēcia, salir vn açumbre de vna vez. Pues esto dicho, que la vexiga se enfangosta, á manera de embudo, quando se constituye el cuello: para guiar al pudendo por donde es su salida, y al rededor del dize Vesalio, q̃ tiene vnos corpeçuelos á manera d̃ mollejuelas, y estas estan en su principio. Esta es doctrina de Vesalio, y entre los corpeçuelos dichos y el doblez del pudendo esta hecho vn murecillo redondo, a manera de vn anillo mas grueso de la parte de arriba, q̃ de la de abaxo, que abraça todo el cuello al rededor con vnas hebras y vilos, que le rodean, como lo diremos en su lugar propio, quando trataremos de la Anotomia del pudendo. El officio de este musculo

*Lib. 5. ca.
pire de di.
sectione ve
sica.*

Libro Segundo

*Officio del
musculo, q̃
rodea el
cuello dela
vexiga.*

*Para el ef-
peler ayu-
dã los mus-
culos, del
abdomen.*

musculo, es de tener y cerrar la vexiga para que no falga la vrina sin nuestra voluntad, el qual quando à menester salir, quiriendo el hombre se afloxa, a la qual obra ayudã los vilos atrauefados, que tenemos dicho, seruir para la espulsion de ella, como ya lo tenemos a la larga declarado: tambien para esta obra ayudan los murecillos del abdomen, y en Castellano se llama barriga, ò tripa, y en nuestro Compendio tratamos llamar se epigastrio, y este murecillo de que tratamos, tã bien se halla en las mugeres, para la misma obra y effeto, aunque como ellas tienen mas corto el cuello, no fue menester tener los cuerpeçuelos esponxosos del varõ, toma este murecillo principio de la misma parte dela vexiga, hasta que se inxiere en la parte de arriua de la madre, no muy lexos de la boca de la natura, y en ellas es mas delgado, que no en los varones. Pues digo que la vexiga tiene officio de receuir la vrina, para cier-

to

to tiempo espelerla, y traerla de las venteras, y no de los riñones, como algunos han querido dezir, de la misma manera que los intestinos, que no traé las hezes del estomago. Esta es doctrina de Galeno en muchos lugares, es también de Vesalio, y de Realdo Columbo, Carolo Stephano, y de Baluerde, Syluio, y de Montaña, y de todos los que sobre este negocio han escrito, como Ximeno Valenciano doctissimo: y con esto doy fin a la Anotomia de la vexiga, advertiéndolo que acabo en el cuello della, quando llega à enxerirse en el pudendo canal instituyda, para que salga de alli, y quando trataremos de las carnosidades. Antes de la cura trataremos de la Anotomia de la vexiga, ò pudendo, tomando principio donde agora dexamos, por que ninguno tenga ignoracia del vocablo, y es menester en estos males, no se de credito à charlatanes, que van vagando por el mundo, ignorando los primeros principios deste

*Muchos se
gañados à
cerca de re-
cebir la v-
rina.*

*Libr. 1. de
uso partiū
Libr. 6. de
locis affe-
ctis. & li-
br. 4. de A-
notomicis
administ.*

*Quanto se
debe de
dechar
tanta*

Libro Segundo

deste mal pudiera alargarme en este negocio, pero para lo que cūple à nuestra intencion lo dicho basta del Anotomia para començar de tratar delas enfermedades, que sobreuienen à este lugar dela vexiga.

*¶ C A P. Segundo. Enel qual se trata
delas causas delas arenas, y de
la piedra de vexiga.*



O R auer tratado a la larga enel precedēte libro, en que animales, y en q̄ miembros de nuestros cuerpos se engendra, y se halla piedra y lo mostramos en cap. particular: no ay para q̄ tornar lo à repetir, sino tener tratado aquello, para q̄ sirua al presente, y para lo q̄ tenemos, y queremos tratar en este negocio, pues fue suposicion desta dotrina, y el q̄ quisiere saberlo alli lo hallara largamente, cō la possible luz, y ansi
por

por guardar nuestro estilo y orden sera bien decláremos la causa de las arenas y piedra, enfermedad q̄ suele venir a este miembro, q̄ es lo q̄ tenemos presupuesto en este capitulo, y aunq̄ en rigor sean las mismas, q̄ de las q̄ se hazen en los riñones, y los autores siempre tratē della: juntamēte me parecio hazer distincion para q̄ no aya cōfusiō en el tratarlas, en lo q̄ toca a este particular, en las arenas y piedra de los riñones, diximos q̄ su causa era material, y eficiente, anfi en las q̄ se hazen en la vexiga: la material, es los humores gruesos, frios, viscosos, y glutinosos, y la causa eficiente es el calor que la condensa, y jūta, mediāte vna humedad glutinosa, de manera que dos cosas son necessarias. La vna la materia, y la otra el calor, y sin estas es impossible criarse arenas, y piedras :la que llamamos causa material, la tenemos de considerar de dos maneras, que es propinqua, y remota. La remota es el mantenimiento
que

Causa material.

El calor demasiado es causa eficiente.

Libro Segundo

*Causa re-
mota el
manteni-
miento.*

*Beuida per-
judicial,
para esta
passion.*

*Libr. de re-
num affe-
ctibus.*

que engendra los humores frios, grue-
fos, y glutinosos, gueuos muy duros, ceci-
na, queso, y pescados, y todas las cosas de
ste jaez, tambien va en la beuida, como
vinos tintos gruesos, agua de laguna de-
tenida, y aun los pescados de las mismas
lagunas: desta misma manera son todos
los pescados de que tenemos hecha mé-
cion en el capitulo, donde trate dela cau-
sa material de la piedra de riñones, aun-
que alli declare que se podia engendrar
de buenos mantenimientos, que por es-
tar mal cozidos se hazian crudezas, por
falta de estar el calor natural diminuto
falto, ó agrauado con mucho humor, co-
mo Galeno nos lo muestra en muchos
lugares, y aun es esto lo que mas de or-
dinario suele suceder, y así resulta de lo
dicho, que de los mejores mantenimiē-
tos puede hazerse este daño. Al fin de
qualquiera manera que se engendren,
han de ser los humores gruesos, la mate-
ria remotissima, son los mantenimien-
tos

tos que hazen estos humores, y quando ya esten engendrados. seran la remota, y quando esten en la misma vexiga dispuestos para el daño, seran causa propinqua, esto se tiene de entender desta manera. Esta es dotrina de Auicena, y de Galeno, Paulo Gineta, Aecio, Alexandro Traliano, ansi que de la causa material se tiene de entender, dela manera dicha, y justamente se llama remotissima causa, por que es menester primero comerse, y cozerse que haga effeto alguno, y los mantenimientos son los dichos, ansi en este capitulo, como en el que de la piedra, de riñones tratamos: y por esso no es menester referirlo aqui particularmente, por que seria nunca acabar, solo baite dezir, que han de ser de grueta sustancia, que dificilmente se cuezã, ó humores crudos (de todos estos haze Galeno mencion en muchos lugares, y Auicena) de la misma manera pueden ser materia desta enfermedad

*Pen 34.
Gal. lib. de
venum affe
ctis.*

*Li. de bono
et malo su
co li. de sa
cra. naru.
& li. de re
nu affectis.
Loco cita
to, & li.
bris de sa
nitate suã
da.*

Bb

las

Libro Segundo

Declaración de vna contradicción.

Preparación con otras medicinas, no ofenden.

las verduras que tienen consigo calor con acrimonia, como mastuerço, ajos, ceuollas, comidas en cantidad, aunque se haze vn xaraue de la ceuolla, que suele ser para deshazer la piedra, como lo diremos en su propio lugar, quando trataremos de la cura desta passion, y por q̄ haze dificultad, que vna cosa sea daño para vna enfermedad, y la misma sea remedio, me parecio aclarar este negocio, para que los que dixeren lo vno y lo otro, queden reconciliados: lo qual se declara así. Que no repugna, que vn mantenimiento pueda ser contrario, y remedio, por que comida la ceuolla mucha, no es posible menos, sino que haga daño, por que con su acrimonia haze q̄ los humores crudos se enciendan y corran, y hagan el daño dicho, por que quando se pone por remedio es coziendola, y haziendo en ella alteracion, y mezclando su infusion, con otras muchas cosas que mitigan su acrimonia, y quedando hecho

hecho della el xaraue, viene à ser remedio muy vtil para la piedra, y deshazella como lo diremos quando trataremos de su facultad, y su composicion, y aun comida cozida en el caldo de Carnero, es buen mantenimiento, por estar ya alterado del fuego, y perdida la dicha acrimonia. Al fin quando tratemos dela curacion, pondremos la composicion del xaraue, que es remedio prouado para esta passion, y lo mismo se puede dificultar, y con mucha razon, de otro remedio que ponen autores graues para este mal, que dicen que la piedra del hombre, es remedio para el mismo daño: y esto deue ser alguna propiedad oculta, como en la mordidura del perro rauioso, los pelos del mismo perro, dize Galeno que son remedios para la mordidura, y boluiendo à nuestro proposito. Digo que todo el mantenimiento, beuida, y el vso de las cosas no naturales, que diximos en el capitulo

Otra duda se declara al presente.

Li. de thirisca adpi sonem.

Libro Segundo

*Aduerten
cia de Phi
lipelo.*

de piedra de riñones, no guardándose cō la tēplāça que se deue, y alli ordenamos, son cōtrarias: pero no me parece passar sin dezir vna cosa que vi en Philipelo, q̃ no me parecio mal, y no se si a los demas parecera bien, pero direlo, y el que quisiere escoja, y tenga lo que mejor pareciere que no haremos al presente otro notable para cōfudir, sino para que si alguno lo leyere, no le parezca cosa nueva. Ya se sabe, que diximos auer causa remota, y remotissima, y propinqua. Dize pues este autor, que la causa remotissima son los buenos mantenimientos, quando se encrudecen, q̃ vienē à hazerla por su crudeza, como ya tenemos a la larga referido, y estos pueden ser Gallina, Pollo, Cabrito, Ternera, Perdices, Fay sanes, y todos los que tenemos alauado por buenos, la causa de encrudecerse, esta bien a la larga declarado. La causa remota, se llamara el mantenimiento, que de si engendra los humores gruesos,

*Aunq̃ sea
buen man-
tenimiento,
suele ser ca
usa desta
facion, aū
que remo-
tissima.*

gruefos, lentos, viscosos, flematicos, como cecina, tocino, Congrio, Atun, Pulpo, y los demas que tenemos declarado: otra se llamara causa propinqua, q̄ son los humores engendrados de los dichos mantenimientos, y yo para esta opinión añado la quarta causa, que sera la propinquissima, que es estos humores, quando en el lugar dōde se ha de hazer la piedra estan ya dispuestos para hazer este mal, tãbiē puede cōtarle entre las causas remotissimas el exercicio intēpestiuo y el inmoderado: estas sō las q̄ llamamos causas materiales de la piedra de vexiga, las quales ha de cōsiderar el perito artifice, la vna para remediallas, si a caso el enfermo se quisiere curar, por que ya se sabe de quanta importancia es el conocimiēto de la causa, para remediar el effeto, y sino fuere para esto abra necessidad se conozca para preservar el daño, siendo començada, ó seruirá tãbien para saber regir vn cuerpo que no comience á pa-

Quarta causa, nueva-mente añadida.

*Muestre las causas remotissimas
Exercicio intēpestiuo.*

*Y necesi-
dad saber
regir vn
cuerpo, pa-
ra refer-
nacion.*

Libro Segundo

decer este mal, y así con esto acaba de decirse todo lo que toca a la causa material de la piedra de vexiga, y soy en ella tan breue, por que en el capitulo que trate de la causa material de los riñones, me estendi mas, como cosa que nos auia de aprouechar para este lugar, y pues alli se trato tan a la larga, se podra leer con curiosidad, q̃ no abra cosa que alli no pueda hallarse: y aunque donde digo hize diuisiõ en el capitulo, y en otro trate de la causa eficiente, que era el calor demasiado, por parecerme alli muy largo: en este capitulo tratare de la segunda causa, que es la eficiente, esta tenemos declarado, que era vna destemplança caliente: pero agora digo, que segun Gal. y de otros graues, y varios autores, puede ser esta causa eficiente calor templado, esto también es de Serapiõ tras la misma sētēcia por palabras claras, Guillermo de Varignana: esto dicho de camino, serabiē de zir como viene esta indisposicion à hazerse

Declaración de la causa eficiente.

Lib. 6. epidemiarum

Lib. 4. cap. 14.

Tractatus 23. cap. 2.

zerse, para que mas facilmente pueda entenderse, lo qual es desta manera, y es cõsumiẽdo la mayor parte de la humedad, que tienen los dichos humores, y primero determino de aclarar vna cosa, por q̃ razon el calor natural, se puede preternaturalizar, para lo qual se entiende claro, que el calor puede estar destemplado desde sus primeros principios, que es al engendrarse, de manera, q̃ quando nace, ya sale cõ destẽplança de algũ miẽbro, como lo tenemos dicho en el lib. primero desta obra, en el cap. de la causa eficiente, y ansi diximos q̃ los riñones padeciã esta destẽplãça, de su primer principio, y por esso se llamaua, el q̃ lo tenia caliente ð riñones, como otro ð higado, y desta manera puede la vexiga padecerla, y sera caliente ð vexiga. Esto es ð Galen en muchos lugares, y de lo dicho cõsta ser vna misma la causa eficiente en la piedra y arenas ð la vexiga q̃ era en los riñones, y por esso me parecio no ser en este negocio mas

Modo de hazerse la piedra de vexiga, y riñones.

Modo de destẽplarse el calor natural.

Lib. artis medicinalis. & lib. de reñu affectibus.

La causa eficiente, la misma es de riñones, y de vexiga.

Libro Segundo

prolixo, basta entenderlo como lo digo, y no hazer mas confuscion á cerca deste caso , vna cosa es menester aduertir , q̃ muchas vezes tienen culpa los riñones, de hazerse piedra de vexiga , y es quãdo deciende de los riñones , y se para en la vexiga, ó por su aspereza, ò grandeza , ò por su mala figura de ser puntiaguda , y larga, ò como abroxo, y como no se esple, va poco apoco cobrando capas , hasta q̃ se viene à hazer muy grande: las capas pueden hazerse de las superfluydades q̃ decienden de los riñones, y tambien de las que en la misma vexiga se engendrã y desta manera va creciendo hasta que no puede curarse , sino con obra de manos, y entendiendo esto, se puede remediar al principio, quando se comienza à hazer, como mas a la larga lo diremos, quando trataremos dela cura y preferuacion deste daño. Puede tambien preternaturalizar el calor, por obstruccion, q̃ ay dẽtro del cuerpo, como acontece en las

Alguna vez se engendra piedra en la vexiga. por culpa de los riñones.

Al principio se tiene de remediar este daño.

Otra causa de engendrarse piedra.

las calenturas podridas, puede se encender por comidas y beuidas inmoderadamente caliētes, y por otras muchas causas interiores: tambien se puede preternaturalizar, por causas esteriores, como aplicando a la parte medecinas demasiadamente caliētes: tãbiē de traer mucha ropa, como ya emos visto escalentarse los riñones, por ello muchas vezes: tambiē dize Auicena, que por apretarse alguna persona fuertemente, se puede destemplan todo el cuerpo, y algun miēbro particular, suele ser tambien frialdad, causa de la destemplança caliente, reconcentrãdose el calor natural a la parte interior, y aumentandose, de manera que se haze exceso de calor, y para dezirlo con mas breuedad. Digo que se puede hazer de todas las cosas no naturales, vsando dellas inmoderadamēte, como mas sueño, mas vigilia, exercicio, mas comida y beuida, mas reposo de lo que es menester: puede se tambiē alterar de otras mu-

Otras causas desta enfermedad.

Fen. 4. capi. de la pi. de vesica.

Antiparietasis.

Toda la intemperancia, es mala.

Libro Segundo

chas y diuersas cosas, como ya a la larga lo tenemos mostrado, que las cosas muy calientes, beuidas ó comidas, hazen dos daños. El primero, que lleuan tras sí quanto topan por su penetracion como si vno beue vino añexo, luego que se beue quanto topa lleva crudo, ó cozi-do, ò de la manera que lo topa. Y el otro daño notable es, que escaliêta el higado y riñones con su acrimonia, de lo qual se sigue el daño dicho, que suele ser causa en esta passion, el beuer vino despues de comer, por que ya sabemos que el vino se cueze presto, y llevara crudo, y no crudo, como lo refiere Galeno en el comentario alegado, esto es tan gran inconuiniête q̃ no puede ser mayor, y por esta razon se deuen huyr en cuerpos crudos el vso de los diureticos, que casi vienen à hazer el mismo daño. Otra causa ay por que se destempla el calor, y es abundancia de materias gruesas, por que cayendose en ella, y detiniendose se pudrecen,

*Gal libris
de sanitate
tuenda.*

*Libr. 3. de
sanitate
tuenda.*

Lib. 2. Aphorism. 24

*Otra causa
de la destem-
plaza.*

drecen, y se destiempla el calor de la vexiga. Estas y otras muchas causas, son las que destemplan el calor natural, y le hazen preternatural, que es causa eficiente de las arenas y piedra de la vexiga, que es lo que se trata: pero otros son de parecer, que el calor es causa efficiēte, por ser mas de lo que es menester, ò por que es diminuto, ò templado, como tenemos dicho, y ansi se deua entender de aqui adelante, con las razones dichas de causa efficiēte dela piedra de riñones y vexiga ser la misma, sola vna cosa q̄ me ha puesto duda, si puede ser causa de la piedra frialdad, porq̄ por euidētes causas y razones puede prouarle, y para cōprouarlo, quiero traer vn exemplo, y es, q̄ hazien- dose vn edificio de calycāto debaxo del agua, como molino ò presa, ò otros à esta forma, pasādo algũ tiēpo la cal se haze piedra, tan dura como el marmol, y an- si mismo debaxo de tierra en edificios antiguos, nos lo à mostrado la esperiencia hazer se

Diminuto calor natural haze algunas vezes esta pa- sion, como causa eficiente.

Dubio, si frialdad puede ser causa de la piedra eficiente.

Libro Segundo

*Exemplos
para com-
prouacion
desta difi-
cultad.*

*Líb. de re-
num affe-
ctibus.*

*Respuesta
de la duda*

hazerse tan dura, que no à sido bastante picos, ni la erramienta, con que las demas piedras se labran para escabarla: todo la qual es verdadero testimonio, que no fue la causa que hizo esta cal piedra, calor, sino frialdad, pues el agua cõtinua mente, estaua vañãdo el dicho edificio, y no puede dexarse entender otra cosa a cerca deste negocio. Y tambien es de Galeno, lo qual es claro, como dicho tẽgo, pero por mayor declaracion. Digo que quando todos los autores dizẽ, que la causa eficiente de la piedra es calor: se ha de entẽder, de las piedras que se engendran en nuestros cuerpos, y en los cuerpos de animales irracionales: pero en las piedras que se engendrã exteriormente, que es de afuera, en estas es la causa eficiente frio, que condensando, y cõprimiendo, junta el agregado de arenas mediante el glutino, y lo haze piedra, cõ la demasiada frialdad, pero en nuestros cuerpos seria imposible auer tãta frialdad,

dad, q̄ venziendo el calor natural, biuiese el animal quedando distituydo el cuerpo del. Esta respuesta se puede colegir de Galeno en muchos lugares, donde claramente dize, que de las piedras que se engendrán en nuestros cuerpos, siempre es la causa eficiente el calor, de donde se colige, que en las piedras exteriores la causa eficiente, puede no ser calor. Esta doctrina también es de Paulo: lo mismo nos enseña Alexandro Traliano, es también de otros muchos autores graues, como Auicena, y otros Arabes de grãdissima estimacion, entre los quales lo declaro marauillosamente Guillermo Placentino, el qual autor dize, q̄ para engendrar se piedra, es necessario sea la materia gruesa, viscosa, con alguna humedad, lo qual prueua muy biẽ desta manera. Que si alguno hechase vn plato de arena en el fuego, aunque mas calor viuese jamas se juntaria, ni della se engendraria piedra, por faltarle la humedad glutinosa
necessa-

*Lib. de renum affe-
ctis.*

*Et libr. de
elementis,*

*Lib. 3. ca-
pi. 45.*

*Loco cita-
to,*

*Yes de Ga-
leno, libr.
de renum
lapide.*

*Li. 3. capi.
de lapide
vejica.*

*Demost-
cion.*

*Sin humi-
dad y glu-
tina, no
puede engẽ-
dra. se pie-
dra.*

Libro Segundo

*Libr. me-
theororū.*

*Causa por
que en los
niños se en-
gedra mas
la piedra
de vexiga*

necesaria, de la manera q̄ acótece en los ladrillos, ò tejas, al tiēpo del cozerse, por tener cosa q̄ les allegue, se endurece en el fuego, de manera q̄ casi vienē à pararse duros como piedra: pero fino tuuiesē alguna humedad, cō el fuego se disgrega riā, y conuertiriā en arena, de manera q̄ cōsta claro, q̄ no basta la materia grueta fria, fino q̄ tãbiē à de tener la humedad dicha, para q̄ el calor haga la jūta, y forme la piedra, como esta claro por Aristoteles, q̄ el agēte haze en el paso dispuesto de manera, q̄ no teniendo humedad bastāte para hazer la piedra, quedara la materia disgregada, y esta sera arenas, de lo qual consta claro, como se engendrā las arenas. Y por q̄ en esto nos alargamos quando tratamos de la generacion de la piedra de riñones, passamos por esto ligeramente, y por q̄ en los niños ay estos humores mas gruesos, como son voraces, y comedores engendrā mas destas superfluydades, y tienen mucho calor, por

por la mayor parte se engendra en ellos piedra en la vexiga, q̄ tēgā mas calor. Es de Hipp. en muchos lugares, y de Gal. y de otros muy graues autores: pero quedame por dezir vna cosa, q̄ como diximos q̄ en los riñones auia estade estēplāça de calor, q̄ alguna vez era natural de sus principios, y q̄ auia nacido cō ella, y q̄ se llamauā estos caliētes d̄ riñones, teniā alguna vez otro calor q̄ es acidētal q̄ se ha hecho por causas esteriores, de las q̄ ya en el mismo lugar largamente declaramos, dela misma manera en la vexiga, por q̄ así en ella el calor demasiado, le tiene de naturaleza, esto es calor de sus padres, y estos son de vexiga caliente: pero si es por causa que preternaturaliza el calor, esta s̄era la causa eficiente de la piedra, y no se marauille alguno, si oyere repetir vna cosa muchas vezes por q̄ para la claridad dela doctrina, si rue, y aun es necesario, y con esto doy fin a las causas dela piedra de vexiga. Pero vna cosa

Lib. 1. Aphorismo: text. 8.
Lib. 6. epi demiarū.

me

Libro Segundo

*Aduerten
cia necesa
ria.*

*En miem-
bro carga-
do algunas
veces se co-
rrumpe.*

me queda por dezir , que cūple mucho y es necesaria , para que perfectamente alcācemos el fin deseado , y es, que se tēga memoria, que diximos que la vexiga era el paso y camino ordinario , à donde baxauan todas las superfluydades de los riñones, y de otras partes de nuestro cuerpo, q̄ juntamente se tenian de esperar por la vrina. Pues esto dicho, digo q̄ algunas vezes era tanta cantidad , q̄ por mucho no puede salir, yansi haze varias y muy graues enfermedades, açoluando se la vrina, por que desto suelen sobreuenir inflamaciones, y aun pasa agangrena, y esfacello, que no pone al enfermo en poco aprieto y peligro , y al Medico en mucho cuydado , y tambien pueden detenerse las superfluydades , por estar impedido el paso, que es la via de la vrina: por que aunque la facultad espultriz este firme y fuerte, por razon de estar atapada la canal, no puede hazer su officio, esto acontece, por carnosidad, ó callosidad

llosidad, ò por alguna berruga, ó por alguna piedra q̃ no puede salir, y se le queda en el camino, y como no puede salir por los dichos estoruos, entonces por estar mucho en el vientre de la vexiga se detiene, y la vexiga, y el calor della se preternaturaliza, y haze piedra, ò arenas (como nos lo à mostrado la esperiencia) Destos impedimētos, de algunos vamos tratando, y emos tratado, y de los q̃ son callos, berrugas, carnosidades emos de tratar, y muy a la larga. No dire aqui deste negocio, pues en todo el tercero libro no se ha de tratar de otra cosa, y con esto doy fin a las causas de la piedra de la vexiga, material y eficiente.

Pone la causa de supersion de urinas

Delas carnosidades se dexa al tercero libro.

¶ C A P. Tercero. En el qual se ponen las señales de la piedra de vexiga.

PO R no perder nuestra costūbre y estilo, q̃ siēpre he guardado en esta obra

Cc

obra

Libro Segundo

*Importa
saber cono-
cer las se-
ñales de v-
na enfer-
medad.*

*Mu. hos
medicos se
engañan
por no en-
tender las
señales.*

*Por que la
piedra de
vexiga es
mas dura.*

*Satisfacci-
on a la duda.*

obra, q̃ es declarar la esencia dela enfer-
medad que trato : en este capitulo, trata
re de las señales, por que sin ellas mal se
puede entender el mal q̃ padece la vexi-
ga, en estas à de ser el medico exercitado
por que sin ellas el artifice no puede co-
nocer el daño, como sea en la parte inte-
rior, y q̃ no se pueda ver , cūple mucho
no dexarse engañar en ello , q̃ ya emos
visto doctísimos Medicos engañados
en esta passion, auiendo contino porfia
do no ser piedra, y despues mostrarsela
a los ojos : pero antes que vengamos a
las señales, sera bien declarar que razon
aya , para que siempre la piedra de ve-
xiga sea mas dura, que la de los riño-
nes , siendo la causa material , y la efi-
ciente la misma , a la qual duda sera la ra-
zon esta, respondiendo ansi: por que en
los riñones ay mas calor, y los humores
siempre vienen mezclados con san-
gre , por fuerça se adelgaçan mas, aun-
que sean flematicos, y muy gruesos, mez-
clando-

clandose con la sangre serosa, por fuerça se han de adelgazar, y ser mas blanda, por que como los humores se cuezcan, no se han de endurecer, y por la misma razon en la piedra de la vexiga á de ser al contrario, por que como la vexiga es miembro de menos calor sin sangre, de fuerça á de auer mas glutino, y mas escrementos gruesos, se ha de endurecer mucho, y como se detengã halla mucho se van endureciendo, y por esta razon las piedras de vexiga, han de ser tambien mayores, y esto por dos razones. La primera es la dicha, por el abundancia de escrementos que en ella se detienen, que son la causa material desta passion. Y la otra razon por que tiene la vexiga mas concauidad, y gueco que los riñones, y que sea esto así, no á menester prueua, pues la esperiēcia nos lo muestra, y lo otro, porq̃ en los riñones ay menos concauidad, y de la causa material cabe menos, y se cōsume

*Y por e
calor secō
sume el
glutino, y
así de
fuerça en
los riñones
a de ser blã
da.*

*Hazense
las piedras
de vexiga
por que ay
mas gueco
y capaci-
dad.*

Libro Segundo

mas por el calor mayor que en esta parte se halla, y esta es tambien vna razon, por q̃ por la mayor parte son las arenas y piedras de riñones roxas, aunque no acontezca esto siempre, como tengo declarado: por que ni el calor ni la materia son causas bastantes à que sea el color roxo como en el primer libro tengo declarado. De lo dicho todo resulta, que la piedra de vexiga á de ser mayor y mas dura, y por la mayor parte à de tener el color oláco aunque algunas vezes son negras y tienen betas de otras colores, como cada dia lo vemos en muchas piedras que sacamos. La razón desto consiste en el agente, y tambien en el paso. En el agente que es el calor ser flaco, y no puede discutir la materia, y desta manera, como suele acontecer en vn leño, que poniéndole à poco fuego, procura quemarle, pero como tiene poca actiuidad, no haze otra cosa sino dexarle negro ahumado: y esto se muestra mas claro en el
hazer

La piedra
de vexiga
es mayor,
y mas dura.

hazer del carbon, que auiedole pegado fuego al orno, algunos leños quedã medio quemados, que en Castellano se llaman tizos, y quedan negros, y tambien puede ser este color de parte de la materia q̃ es ser el humor melancolico, adusto y negro, y anfi el agente haze, segun la disposicion del paso, y para esto es bastante el poco calor: pero por auernos dõde tengo dicho alargado en esto delas colores, me parecio dexar prolixidad en tal caso, por que alli se podra ver claro: y antes que lleguemos à declarar las señales, sera bien hagamos algunas cõsideraciones, para distinguir la diferencia que ay en la piedra de la vexiga, y la piedra de los riñones. Lo primero difieren en el sitio: y lo segundo en los accidentes, en la dureza, en la grandeza? difieren tambien en el dolor, que en los riñones, es el dolor mayor (lo qual diremos quando de llostrataremos) difierẽ tambien, en que la de los riñones si crece, acaua con ma-

Semejante para nuestro proposito

El agente natural haze segun la disposicion del paso.

En que difieren piedra de riñones, y de la vexiga.

Libro Segundo

*Historia.
del Illustri-
simo Ar-
zobispo de
Sevilla.*

*Otra diffe-
rencia.*

y or presteza, q̃ la dela vexiga, y vna cosa
quiero dezir, q̃ el Illustrisimo y Reuerẽ
disimo de Seuilla Valdes, medio por
relaciõ, que auia tenido vna piedra mas
de cinquenta años, y al fin no murio de-
lla, sino de otra enfermedad, como cla-
ro se conocio en la enfermedad que tu-
uo: trayolo esto, para prouar q̃ dura mu-
cho mas tiẽpo el que padece piedra de
vexiga, q̃ el que lo padece de riñones, y
pudiera dezir de otros muchos. Otra di-
ferẽcia ay, que por la mayor parte la pie-
dra de los riñones es vermeja, ò amari-
lla, y la dela vexiga por la mayor parte
es blanca, como lo diremos en su lugar,
y no es poca consideracion, la que se ha
de tener à cerca desto y declarar estas di-
ferencias es de mucha sustãcia, para que
configamos el fin que deseamos. Esto
pues presupuesto, como tan necessario,
es tiẽpo declaremos las señaes que nos
muestran esta passion. Paulo Gineta di-
ze, que en la piedra de vexiga, que sale la
vrina

vrina blanca y cruda, tiene el q̃ lo padece frecuencia de vrina, que es vrinar à menudo, y con grande pesadumbre y escozor, alguna vez tiene supresion de vrina, y grande ardor y dolor, mucho de falofoiego alguna vez la supresiõ es total otras vezes gota à gota salen mezcladas con la vrina materias gruesas sabulosas, y otras vezes arenas, de color blancas, como yeso, y es el color de ceniza: A cerca desto pone Auicena otra señal, que al principio sale la vrina blanca, perfiqua y sutil, y luego se buelue gruesa, tiene tambien el paciente en el fin de su miembro genital, vn dolor agudo, con vna manera de escozor, y ardor, esto se entiende en la punta, y la razon desto es, por la comunion de los nueruos, q̃ de parte de la vexiga, vienen à enxerirse a la punta del dicho miembro, y esta señal es tambien comun a la piedra de riñones, como lo tenemos declarado ser por la misma razon. Al enfermo, sele

No es la supresiõ siẽpre, sino à vezes.

Fen 4. li. br. 2.

Por q̃ duele el fin del puido en la piedra.

Libro Segundo

*Innonum
Almanfo-
ris.*

*Por q̄ se
creze el
miembro.*

*Fē. 19. tra
Estatu .1.
libr. 3.
Locis cita
tis.*

*Por q̄ se
les sale el
sieso a los
que pade-
ce piedra
de la ve-
xiga.
Loco cita
to.*

alça, y irrita el miembro muchas vezes; y esta señal es certissima, y la razon es trayda de Rasis, por que traen palpan- do el miembro con las manos, y con el continuo fregamiento, y palpamiento, viene à hazer esta señal, y esto acontece mas en los niños, por que no se van a la mano en esto, por falta de discrecion, el tener el dolor en la punta. Es de Auicena, y tambien la ponen todos los pra- ticos, y Paulo, Aecio, Alexandro Traliano, saleseles el sieso, sin lo poder resistir, y la razon es, por que siempre estan ha- ziendo fuerça con el conato, y vigor que ponen, se relaxan los ligamentos de aquel lugar, y aun por la misma razón, sin voluntad se les va la camara, y ventean á menudo, y esto dize Auicena, que quan- do esto les acontece, que es señal certissi- ma, que es la piedra grande y notable: pe- ro yo soy de opinion, que sea grande ó pequena, siépre he visto esta señal, como tenga necesidad de poner el conato y fuerça

fuerça dicha, para espeler la vrina, y esto hablo de esperiencia, q̃ muchas vezes he visto tener esta señal, y despues hechar la piedra, por la canal de la verga. Lo qual es claro, que si la piedra fuera grãde, fuera imposible espelerla: y por la misma razon vemos, que los que padecen este mal, tienen juntamente almorranas, q̃ los fatigan rigurosamente, tienen las vrinas cõ ser blancas, el assiento grueso y otras vezes como escremento de azeyte, q̃ suele de los Latinos llamarse amurca (lo qual declaramos en nuestro Compendio de Ciruxia) tienen continuamente gana de vrinar muchas vezes, y poco cada vez, y es que como tienen de ordinario quien les pique, padecen puxo en la vrina, por que les falta liquor, y por esta razon tienen frecuencia de vrina, y en ella como saluados. Esto es de Hippocrates, y la razon es, que como tiene la piedra en la vexiga, con el mouimiento raspa las paredes della, y salen aquellos

A piedra grande y chica, es esta señal cierta,

Almorranas señal de piedra de vexiga

*Lib. 4. Aphorism.
Aphorif.
78. iam citaro.*

Libro Segundo

Con el mo-
uimiento,
vienen san-
gre.

La piedra
aspera ha-
ce mayo-
res daños.

Algunas
de estas seña-
les, vienen
e otras en-
fermedades
de este
lugar.

hollejuelos ; andando la piedra de vn
cabo para otro, y mas quãdo hiziere mo-
uimiento grande, acontece en estos mu-
chas vezes vrinar sangre: esto se entien-
de claro por la misma razon de defollar-
se, y por tocar à algunas venillas , y esto
es por la mayor parte, quando la piedra
tiene aspereza, y quando es desta mane-
ra, son los dolores mayores y mas agu-
dos con grande tormento , otras vezes
vrinã gota agota, sin ser en su mano de-
tener la vrina, y tienen grandissimo ar-
dor de vrina, y viuẽ con mucho temor
de vrinar, por el intolerable calor q̃ sien-
ten, quando se les vazia la veyiga, suelen
algunos tener comezon grãde, el dolor
lo tienen en el cuello. Estas señales ò las
mas dellas tienen otras enfermedades
de este lugar, como inflamacion, ardor de
vrina, y por esso es menester, q̃ quando
se padece supresion, el enfermo le pon-
ga la cabeça, en el suelo, y los pies arriba,
por que la piedra se mude de alli , y aun
tambien

tambien aprouecha hecharse de espaldas, y luego la piedra desatapa el caño, y vrina el enfermo, y desto se conoce ser piedra el mal q̄ padece: suele tener en el cuello dureza y carnosidades, y aun en el intestino recto, almorranas. Todo esto es de Auic. pero para q̄ el perito artifice no se cõfunda, sino q̄ le sea claro y manifesto. Acõseja Paulo q̄ se tiene cõ el dedo, puniẽdo al enfermo sêtado sobre las rodillas de vn hombre, que este en vna silla, y q̄ sea de buena fuerça, y le tenga, el como, diremos en la cura de la piedra por obra d̄ manos: pero vn dia antes, es menester q̄ reciba vn clister purgatiuo, q̄ sera el figuiẽte. Tomar de coziemiẽto de Maluas, y d̄ Mãçanilla, y d̄ Ciruelas pasas ocho onças, añadir vna onça de Miel rosada, y media de pulpa de Caño fistola, media de Benedita, y de Diaphinico tres dramas, y vna de Açucar, y hechar sele vn dia antes, no digo en este lugar mas de vno, quãdo tratare de la cura, traere

*Loco citaro.
ro.
Lib. 6. lo
co citaro.*

*Clistera-
tes del ra-
sto con el
dedo el dia
antes.*

Libro Segundo

*Prepara-
cion para
el socarse*

*Aduerte
cia, para
conocerla
granpeza
de la pie-
dra.*

traere muchos. El dedo vntado cõ azeyte de Almendras dulces, y si acaso no lo viere con Violado, y fino con azeyte de Linaza, y fino con comun, y con la otra mano flotando la verga por encima hazia la parte de abaxo, començãdo desde el ombligo, y tiene de llegar hasta la parte baxa de la bolsa, y á vezes tornarla á subir hazia arriba con grande tiento, y destreza, y desta manera atraera la piedra, ò piedras, si las viere, aparte donde con el dedo pueda tocarla, trayda al cuello de la vexiga, facilmente el artifice si fuere diestro, juzgara el tamaño, y si es chica ó grande, si es vna ò muchas, aũ que puede ser la piedra tan chica, q̃ no pueda ser trayda, y si lo fuere se mete por el cuello de la vexiga, que se entendera en el dolor grande, y pesadumbre en el cuello, y quitase el vrinar, y entonces es el mejor tacto con vna candelilla, ò con plomo, ó con instrumento para esta indisposicion dedicado, y por arte apropiado

piado y si fuere hombre prouecto, se tiene de poner encima de la silla, y no la rodilla. Esto todo es doctrina de Paulo, ay tambien otras señales que muestran este mal, si te el enfermo, pesadumbre en las ingles y gran peso, y mas andando à cauallo, los muslos pesados, y como cortados, anda el enfermo disgultado, triste melancolico, con poca ò ninguna gana de comer, grande sed, y dolor en todo el cuerpo. No me parecio passar en silencio vna cosa, y es. Que muchas vezes los mas peritos artifices en este ministerio suelen engañarse en el tacto del dedo, y es: por que como alguna vez cae la piedra de los riñones se suele quedar antes de entrar en el gueco de la vexiga, y alli va creziendo cada dia, y el quedarse, es entre las dos tunicas, de las quales diximos componerse, y estas llegan á tanta grãdeza, que yo he visto abrir à algunos y hallarla de peso de ocho y mas onças, porque como alli el artifice no puede llegar

Loco citaro.

Anda el enfermo con priuacion de apetito.

Libro Segundo

*Engaño de
maestros
de sacar
piedras, po-
co espe-
ros.*

*Con quan-
to cuyta-
do se deua
proceder
en el cono-
cimiento de
sta pasión*

Historia.

*Dos casos
para exē-
plo memo-
rables, el
vno en
Burgos.*

gar, dize q̃ no tiene piedra, por estar tã
fixa no se puede menear, y por el mismo
caso no se puede alcãçar cõ el dedo, ni to-
car cõ cãdelilla, ni cõ otro instrumento
para esto inuentado, porq̃ es imposible
al cãcarfe, y como no entienden como
acõtece esto, quedã siẽpre porfiando no
tener el enfermo piedra, y lo juran con
tãtas veras q̃ los creen, y mas facilmẽte
el enfermo, q̃ como lo dessea acude à es-
ta opiniõ con oydo mas grato, y anfi el
artifice confia en su inorancia, que en la
dotrina, y esperiencia, del que con gran
cuydado lo á visto, y cierto que desto q̃
digo yo he visto dos casos, dignos de
traerlos a la memoria, q̃ seria cosa injus-
ta no recitarlos al presente, por q̃ cūple
mucho para aduertir a los artífices, y a
los enfermos deste mal. El primero fue
en Burgos, vn señor q̃ se llamaua el Li-
cenciado Salamãca el moço, hõbre de grã
de autoridad y rico, tanto como letrado
doctissimo, el qual auiedo padecido de-
fle

ste mal con la sospecha del, auiendo llamado a los hombres que en aquel tiempo eran mas celebrados, y auiendose tratado con vn̄os y con otros, le fue respondido de todos no tener piedra, por q̄ como le tentauan al dedo, les parecia no poderse engañar, y por otro cabo estauã sospechosos, viendo que no le faltaua señal, por que la tenia todas, casi con euidencia, y siendo llamado, procure tocarle con la candela, y tampoco vi cosa que me diese lumbr̄e, mas que los q̄ hasta alli lo auian procurado, y cō tãta curiosidad: al fin acauo de algunos dias creciendole cada dia mas el tormento y los acidẽtes, acabo dãdo fin á tãto trabajo, y procuramos todos los Medicos cō grã instãcia cō los pariẽtes se abriese, y ellos viendo la poca luz que se auia tenido en el discurso de su mal consintieron en ello y luego se abrio, y hallamos entre las dos tunicas de la vexiga, en la parte alta vna piedra de mas de siete onças llena de

*Confusion
de Medi-
cos, y de ar-
rifes.*

Libro Segundo

Novedad.

*Aniso excelentissi-
mo.*

*Historia
de la mis-
ma mane-
ra de la pa-
sada en es-
ta Corte:*

de betas de diuerſas colores, que dio à to-
dos gran espanto, ver vna coſa tan eſpã-
toſa, que parecia impoſſible, ſi por viſta
de ojos no ſe viera, que no quifiera que
dexara de abrirſe, por ninguna coſa, por
ſer coſa tan nueua à todos, y no parezca
à nadie coſa ſuperflua traer aqui eſtas hi-
ſtorias, pues ſon cauſa de lúbre, para en-
tender el daño q̃ traemos entre las ma-
nos, y por eſſo contare otro caſo que acó-
tecio en eſta corte, caſi al miſmo tenor
del paſſado, y que ay oy muchos teſtigos
que le vieron y tuuieron en las manos la
piedra, lo qual es. Que eſtaua en la corte
del Criſtianíſſimo Rey don Phelipe
vn medico de ſu camara, cuyo nombre
era el doctor Mena, que auia ſido catreda-
tico en Alcala de Henares, de catreda de
prima de medicina grandíſſimo letra-
do, de gran autoridad y criſtiandad, el
qual deſde la jornada de Monçon, y an-
tes auia ſentido grãde mal de vrina, al fin
las ſeñales todas de piedra, y auiendo ſe-
tocado

rocado de todas maneras, por dedo, candelas, plomo. Quedo tan persuadido, q̃ no tenia piedra que viendo su fatiga, començo acurar se cōcierto artifice, el qual le persuadio tenia carnosidades, que no las tenia mas que yo en los ojos. Al fin con el deseo de sanar, le començo acurar por ellas, con candelillas de caustico, por estar defengañado de vn maestro de Curriel, se dexo engañar de estotro, y puesta la candela, le hallaua con grauissimo dolor, sin jamas quererme creer, y como tenia ardor de vrina, y candelilla con caustico, se le encendio vna calentura, y fue de manera que le fue creciendo, hasta que acabo su vida, que auia sido santa, y de grandissima molestia y exemplo, cuya anima tenga nuestro señor en la gloria: al fin fue auierto, y le hallamos vna piedra de ocho onças y mas, puesta de la misma manera entre las dos tunicas, q̃ es el caso passado, sin faltar cosa alguna en que dierencia se, y pudiera ser, que si

Engaño notorio de vn artifice.

No me creyo, aunque era su discipulo.

Libro Segundo

Otro caso
en vn cle-
rigo, que
tenia una
piedra cõ
betas de o-
ro, y de la-
pide lazo-
lo.

Auiso sa-
n.º 1.º al
Medico.

no se mouiera, no se encendiera ni mu-
riera tan presto, y es cierto, que en el pro-
ceso de la cura se lo auise muchas vezes
y jamas fuy creydo, y quiza por ser dici-
pulo. Otra piedra deste jaez hallamos
en vn clérigo, cura de vn lugar cerca de
Burgos de la misma manera, la qual yo
tengo en mi poder con betas vermejas
y azules, que parecian lapilla azul, y con
muchas vetas doradas y negras, y blan-
cas, y amarillas, que cierto es cosa de ver
su lindeza, cõ cierto y hechura. Pudiera
traer muchas historias à cerca deste ne-
gocio: pero por que para lo dicho basta
auer traydo dos, y tan notables y sabidas
por los lugares donde han acontecido,
me parecio huir la prolixidad, solo digo
y auiso, que el medico que desto viuere
de tratar, vaya aduertido en las señales,
como en cosa la mas importãte que ay
en este negocio para poder acertar, y es
cierto q̃ quãto mayor recato se deue pro-
ceder, tãto mas atreuimiẽto vemos en

cite

este tiẽpo en idiotas que jamas estudia-
ron, ni saben letras, ni tienen fundamẽ-
to, sino es en el ayre, estos son charlata-
nes, y juntos con los letrados los hazen
callar, visto sus desconcertadas prome-
sas y malos fines en este caso, y que à hõ
bres letrados, que todos los dias de su vi-
da tienen los atabales acuestas, parládo
mil insolẽcias las procuran aniquilar, y
no faltan Medicos que les dẽ fauor y a-
yuda, alabandolos con tanta instancia,
que es cosa espantosa, y aun por mejor
dezir lastimosa: pero no faltan tambien
discretos varones, que defienden la par-
te de los que entienden que saben, con
lo qual se animan para yr adelante. He
dicho esto, para que qualquier artifice
ande alerta y con cuydado, pues el
mal estan peligroso, y tan enga-
ñoso, que no ay con el, que des-
cuydarse vn solo punto, co-
lo qual doy fin à es-
te capitulo.

*Contra los
idiotas y
requieren
con'ejo.*

*Abuso, y
pecado de
Medicos
anticrixa-
dos, en fa-
berzer
idiotas, y
aniquilar
letrados ef-
fertes.*

Libro Segundo

CAP. Quarto. Enel qual se trata del pronóstico desta enfermed- dad de piedra de vexiga.



*Precaucio
del vulgo*

OMO cosa de tãta impor-
tancia, y tã necessaria en e-
sta enfermedad, como en
las enfermedades cõtadas
en esta obra, y quanta auto-
ridad gana el Medico en dezir lo q̃ des-
pues á de venir, por que no le culpen de
inorancia, como el vulgo suele comun-
mẽte hazello, y culpalle sin tener cargo,
ni culpa alguna, y por esso es menester
preuenirse con tiempo, para poder yr
adelante honrrosamente, por que es
cierto, que llegan algunos Medicos
curando otros, que tienen pondera-
da la enfermedad, y puesta enel punto
que es razon, y entran diziendo que
no es nada, anichilando el pronóstico
de

de quien tiene entendida la enfermedad mejor que el, y despues anda buscando euasiones para poder remendar lo q̃ à dicho, vsando de mil caminos, que amoynan a los letrados, y confunden a los circunståtes, y por esso auiso tengan cuenta con este capitulo los que quisierẽ yr camino derecho de la verdad, en proseguir esta cura. Pues esto presupuesto digo que la piedra de vexiga tambien es enfermedad en mala composicion, como la piedra de riñones: lo qual nos enseña Galeno, y tambien nos lo enseña Aecio, y Auicena, y los demas autores graues, y así antiguos como modernos. Pues esto dicho, digo que esta enfermedad, es peligrosa, larga, enfadosa, como claro nos lo muestra la esperiencia comun: pero sera bien declaremos primero las señales que muestran este mal no ser feroz, y que su determinacion sera buena: para que esto entendido, sabremos por lo contrario, quando tendra el

*Lib. regni
& lib. de
diferentijs
morb.
Lib. & ca
pice citato*

*Muestran
se señales
de salud en
este mal.*

Libro Segundo

Buena se-
ñal.

Li. de acre-
locis & a
711.

La mode-
racion en
los aciden-
tes es bue-
na señal.

suceso malo : lo primero, quãdo el paciẽ-
te anduviere blando de vientre, que es
hazer camara ordinariamente y blãda.
Esta seña es de Hippocrates, y alli lo pō-
dera en mucho: tambien es buena seña
no sentir calor demasiado en la vexiga:
por que es seña de buena y concertada
templança, y estar el cuello de la vexiga
dilatado, y el miembro no constriñido,
y vrina entonces con facilidad, y es po-
co el dolor y el escozor, que esto suele ser
el cuchillo en este mal: tambien es bue-
na seña, que los accidentes que suelen ve-
nir à esta enfermedad vienen con poca
furia, y dan pesadumbre pequeña, aun-
que ami parecer, estas señaes suelen ser
del principio del engendrarle la piedra
y ser pequeña y lisa: pero quando viere-
mos, que los accidentes crecen, entonces
es seña, que la piedra va creciendo, por
que ya sabemos, y es notorio, que los aci-
dentes son como sombra de la enferme-
dad, y como fuere la sombra grande es
seña

señal, que la enfermedad, y causa es grande, de lo qual se colige, que quando estan los accidentes crecidos, la enfermedad sera crecida, y siendo desta manera, sera como dicho tengo, molesta, grande, y peligrosa, como queda, y bien a la larga referido en el capitulo precedente, donde declaramos las señales, y tambien dixe la razon, por que era la piedra de riñones menor que la de vexiga. De esto se saca, que el hombre que tuviere la vexiga mas caliente, esta mas dispuesto à engendrar piedra, aunque sea la de stemplança natural. Esto es doctrina de Rasis, y dize que es buen negocio que con la vrina salgan arenas, por que significa ser la piedra blanda, y que se desmorona: los mancebos estan mas aparejados à engendrar piedras mas que los viejos, y es por que tienen mas calor en el miembro q̄ tratamos, y en los viejos ay menos calor, y mas crudezas, y así no se puede congelar,

*Gal. li. de
causis
symptomatum*

*Digo concebida en
sus principios.*

*Lib. 10. de
continēte.*

Dd 4

ó por

Libro Segundo

*Locis alijs
vix citatis* ò por mejor dezir hazer piedra, esto es
de todos los autores, y de Hippocrates, q̃
los que son viejos de la piedra de vexiga
sanan con mayor dificultad, y esto dize
*Lib. 5. A.
phorif. 1. 2. 3.
in 76.* tambien Hippocrates, y Galeno dizelo
misimo en el comento del citado, y por
la misma razón los viejos, ni por obra de
manos, ni sin ella no se han de curar, al
fin son mortales necessariamente, y esto
es de Hippocrates, y de Galeno, lo vno
por la falta de la virtud, y lo otro por la
edad, y falta de calor: en los niños se ha-
llan estas piedras mas ordinariamente,
y se curan con mas facilidad. Esto dize
*Lib. 6. de
morbis.
Lib. 6. de
cic. aje-
lis.* Aecio, y lo enseña grauissimos autores
y la esperiēcia nos à dado claro testimo-
nio (à cerca deste negocio dize Rasis) q̃
las piedras de vexiga en los niños se ha-
zen desde tres à doze años, y esto se tie-
ne ð entender por la mayor parte en las
hēbras, esta enfermedad es ð mas seguri-
dad q̃ en los varones, por tener mas largo
y angosto el cuello, y ellas mas corto, y
mas

mas ancho: los q̃ fuerẽ mas gruesos, y padecierẽ este mal s̃o mas dispuestos al peligro q̃ los q̃ s̃o delgados: pero los muy viejos, jamas pueden padecer este mal, si acaso de la mocedad no la tienẽ comẽçada: al fin concluyo con vna cosa, que quãto fuere mayor la piedra, tiene mas peligro, y a mi parecer quedan imposibilitados de cura, sino fuere por obra de manos. Esto es de Micael Angelo Blondo, y en todos es muy peligrosa, por que como su cura sera por Ciruxia, y hã de cortar la parte del cuello de la vexiga, como lo diremos en su lugar propio, de necesidad se deue temer peligro, y si acaso se toca a la vexiga es mortal, lo qual dize por estas palabras Hippocrates. Si se cortare la vexiga, ò el cerebro es enfermedad mortal, quãdo en esta enfermedad ouiere grandes dolores, y no se mitigan con medicinas anodinas es certissimamente esta enfermedad mortal: al fin es al mejor librar peligrosa, fastidio-

Los viejos no pueden comẽçar a padecer piedra

Lib. de lapide vesica.

Lib 6. Apho is. textu 18.

Libro Segundo

sa larga, cruel, y terrible, cõ grauissimos accidentes, y en oyllo el vulgo se alborota y escãdaliza de oyr el nombre de piedra. Pues si tuuiere el enfermo piedra, q̃ no ay esperança de poder salir por el cañõ, por ser mayor de lo que podra caber por el, y si fuere algo mayor de lo que se puede sacar por el agujero, que pueda hazerse por el cuello, por su grandeça, entõces es lo mejor dexalla, por ser grande e mortal, y lo mejor es solo dexallo al pronostico, como nos los dize Galeno en muchos lugares, que es mejor la enfermedad que vieremos sin remedio, que pronosticalla es lo mejor, y no curar, sino preservar. Tambien es de Cornelio Celso. De manera que si fuere grande, ni con medicina, ni con Ciruxia, no puede curarse con medicinas, por que de fuerça han de ser fuertes, y hã de pasar por canales estrechissimas, y delicadissimas, y ay grandissima distancia, es imposible llegar alli, sin que la medicina

Lib 9. methodi.

Y Cornelio Celso libr. 9. capi. 6.

Li. 5. cap.

dicina haga mal,ò pierda la fuerça , por auer tanta distancia:estos son daños sin remedio , y duran mientras viuieren, muriendo y padeciendo dolores y accidentes incompportables, y si los tales se abrieren , les queda vna fistula que vrian por ella continuamente. Mi parecer es, que es enfermedad perdida , y sin esperança a las aberturas, quando se curan por obra de manos , suelen venir nuevos y grauissimos accidentes , como fluxò de sangre , rigores que son frios , espasmo, que es conuulsion, calenturas , inflamaciones , grangenas, mortificaciones , singultos, y muerte , de manera, que en qualquiera sujeto viejo , ò moço , ò niño ay estos sucesos , aunque en los niños menos que en los que son prouectos, por que en mi prelencia se han hecho en niños muchas obras destas: y quedar curados y muy bien, y cõ mucha facilidad suele acontecer, que los maestros que no son
muy

Libro Segundo

*Herros
granísimo
de los arti
fices.*

*El sujeto
suele ha
zer esto o
bra mas pe
ligrosa,*

*Discreció
y cordu a
grãde del
artífice.*

muy diestros y espertos cortã los vasos seminales que se juntan, como ya tenemos declarado al cuello de la vexiga, y queda el q̃ tiene la piedra sano de aquel mal y impontente, de lo qual se colige, quan necessaria sea saber la disección y fabrica deste lugar. Suele tambien esta obrar ser peligrosa, por causa del sujeto ser cachochymico, q̃ es lleno de malos humores, y por ser viejo, flaco, mal acomplexionado, mal mantenido, y trabaxado, en corto, que los tales suelen quedarse en las manos al artífice, y tambien suele el perito artífice, auiendo hecho el abertura, dexar la piedra por ser grande, y no la querer tocar, siendo engañados, antes de su grandeza, y esto es de discreto y bien considerado operante, porque haziendo lo contrario es de mal cristiano sacalla si lo entiende, y sino ser atreuido y inorante, y en esto tenga gran aduertencia el maestro, y no sea como vno que yo conozco, que se le quedo en las

las manos el enfermo, por fiando sacar la piedra, por dar á entēder á todos que la tenia, pareciendole perder reputacion no sacalla, aunque fuese á costa de la vida del otro, y otras vezes acótece, que hecha la abertura se les pierde la piedra por ser chica, apartandose de donde pueda tocarse, y este suceso es de gran inorancia, y pierdese mucha autoridad, y por esso es menester tener el artifice gran destreza en el obrar: algunas vezes acontece quando vno se abre, hallar por dedētro llaga fetida, esta indisposiciō es mortal, como lo declarare en el capitulo de la llaga de vexiga, y por esso no ay mas que tratar en este lugar, por que de fuyo la llaga de vexiga es mortal, que hara con tā peligrosa y mala compañía: viniendo inflamacion a la abertura es mortal, como nos lo enseña Hippocrates, y Galeno.

Vna cosa no dexare de dezir yes, vn yerro graue que en España se vía: que ei sacar la piedra, con ser obra de tāta eliminacion

*Arreni-
mientoma
lo de vn
artifice.*

*Yes de grã
descuydo.*

*Líb. 6. A
phor sm.
Sif. m. r. f.
E comē
tario ciru
ro.*

Libro Segundo

macion y necesidad la han apartado de la Ciruxia, y la tratan hombres idiotas, que apenas los mas deprendieron leer: estos se arrojan tan sin termino ni fundamento, trayendo solo por amparo la esperiencia, que tantas y tantas vezes à engañado, como Hippocrates lo dize, y lo confirma Galeno. Estos pues sin cõsideracion los abren, ò sean viejos, ò moços, grande, ò chica la piedra, en bueno, ò en mal tiempo, en flaco, ò fuerte, bien ó mal acõplifionado, y es lastimosa cosa ver la instancia, con que procuran poner luego en execucion la obra, y es lo peor, que jamas quieren ver junto a si hõbre q lo entiẽda, ni guardan regla ni euacuaciõ, sin manifestar el peligro que ay en este negocio, y como esta gente es de oy aqui y mañana alli, prometen à todos salud, con tanta facilidad, como si fuesse vn arador lo que quieren curar, y la truxessen en la manga, y si aciertan se jatan y alauan tanto, que no ay sufrillo, y el

*Engaño, y
inadvertẽ
cia, à cer-
ca destos
maestros.
Lib. 1. A-
phorif. 1.
Aphorif-
mor. eodẽ
coment.*

*Poca con-
sideracion
en el aber-
tura.*

y el vulgo va figuiendo à estos hombres engañado de las promesas de seguridad y breuedad de cura, y despues que esta en gañado, ó con el mal sucefo, ò con alargarfe mucho mas de lo que le auian prometido, no les faltan disculpas y aparentes razones para solo este effeto estudiadas, culpando al enfermo de algun notable excefo, y esto es lo que dixo Plinio de stos q̄ deprendiá cō peligros del agente, tiniêdo por disculpa culpar al enfermo, à estos llama el vulgo maestros de hermas y roturas, y aunque he dicho esto en particular ay algunos muy cuerdos, y diestros, que se sujetan á razon y reglas de medicina, esto solo digo de los viandantes, que no estan quedos en algun lugar: entre otras cosas que tienen es vna, que jamas pronostican à algun enfermo à muerte (fino que es su fin solo curar á dios ò auentura) y esta es la causa principal, por que huyen de quien lo entiende, por que no entiendan su

*Lib. 11. pro
emio. 1107.*

Libro Segundo

*La causa
por que he
dicho esto*

Probernio

*Contra al
gunos Me
dicos.*

inorancia, y por que al enfermo no le aparten de suproposito, que es de curarse, y porque esto es cosa notoria, y conocida, he querido alargarme y hazer esta digresion, y por que trato del pronostico lo he querido dezir, como por auiso a los que se vuieren de curar, que escojá el mas perito, y que no se contenté con el solo, sino que llamen Medico docto y de autoridad, que les descubra el peligro que tiene en el abertura, y sino que tomen lo que les viniere, y que sigan el refran muy vsado, que dize que biua la gallina con su pepita, y sino creyeren buena madre, creã mala madrastra: y cõ esto quedan auisados los que este mal padecieren, y yo quedo descargado de culpa, aunque a la verdad en esta Era ay algunos Medicos tan ciegos de codicia, y tã amigos de vanagloria, que no quierẽ tener consigo alguno que los entienda, y hazen a vanderas desplegadas por estos empiricos, quitãdo el sudor y el interes de

de honrra y haziēda, y por que alguno me podria acusar de apassionado me parece dexar esta materia, con dezir, q̄ con su p̄a se lo com̄a. Estas obras pues de manos, se tienen de hazer en tiempo templado el mas de todo el año, y la edad floriente, y acerca desto dize vna cosa Aui- cēna, q̄ quando vno q̄ padece piedra pasa de quarenta años no se puede curar, y si el enfermo por razon de la piedra padeciēre supressiō de vrina, que diximos que era accidente desta passion, y pasare del quarto sin vrinar escap̄a pocos, y es por la mayor parte mortal, entiēdese quando la supression de vrina fuere de la vexiga, por que se esfacelan y mortifican los mas, y yo he visto a muchos, y curado, y auerse curado sin morir, y para concludyr digo, que todos los que tienen este mal andan a pleyto con la muerte, aunque las mugeres no tanto por las razones que tenemos dichas, cō vna cosa doy fin, que ande el medico diligēte,

*Fen 2. 1.
cap 10 de
lapide.*

Le y aduer-

Libro Segundo

y advertido enque el paciente confiese y comulgue, y enel descargo del alma, q̄ ami parecer la carga del cuerpo, puede ser muy mal remediada.

¶ C A P. Quinto. Enel qual se trata de la reglas y manera que se ha de guardar en la preservacion de la piedra de vexiga.



V. N. Q. V. E pudieramos escusar este capitulo, refiriendonos a lo passado enel de la preservacion de piedra de riñones, por auerse tratado allia la larga deste negocio donde truximos el orden en todas las cosas que llamamos no naturales, y casi ser todo vna misma cosa, y lo que se tiene de guardar en la vna y otra passion toda via he querido tratarlo en particular

lar, por que aunque diximos de todas las enfermedades de la vexiga seruir para lo vno y lo otro esta preuenciõ, y por que desta manera se guardara mejor el orden y regla que cõuiene para este particular: para que se pueda tratar, es menester se tengan delante los ojos las causas desta pasiõ, anssi material como eficiente de piedra de la vexiga, pues sabemos, y lo tenemos auisado, que la verdadera cura de la enfermedad, á de començar de la causa, y anssi lo acõsejan Hippocrates, y Galeno, y todos los demas graues autores, y de la misma manera que digo en la curacion, es menester en la preservacion della, para que podamos salir con nuestro intento y fin deseado, pues començando de la causa que llamamos material, que se engendra de mantenimientos q̃ hazẽ gruesos, glutinosos, frios, y crudos humores, es menester entẽdamos en corregir los humores engẽdrados, y preuenir no se engẽdrẽ otros de

*Acordar
se de las causas
para la
preservacion
como
para la curacion.
Le es cita
is,*

Libro Segundo

La preservacion se tiene de començar de las cosas no naturales.

Alimento q conviene

Lib 9. me sh. d. 3. de bono et malo juco

nuevo: tambien diximos que quãdo los mantenimientos no estã comidos, que se llamauan caula material remota, y an si tenemos de començar destos. Todos los que engendian estos humores, son los de gruesa sustancia, y que con dificultad se cuezen: pero por que con mayor claridad procedamos, sera bien comencemos por las cosas que se llaman no naturales, entre las quales es la comida y beuida, de la comida à de ser mantenimiento que facilmente se conuierta en nuestra sustancia, y aũque de alguna manera sea notado de prolixo, quiero dezir algunos: para que por ellos se venga en conocimiento de los demas que tuuieren la propiedad destos, començando de las carnes: para este negocio es à proposito la de gallina y pollo ò polla, perdigones, pichones, tortolillas, palominos, faylanes, galipauos, q se llamã en vulgar gallinas delas Indias, codornizes y Galeno alaua los paxarillos montanos que

que son los montesinos, y estos dichos son de los animales volatiles, de los quadrupedes, q̃ son de los animales de quatro pies, son buenos los siguiētes, Cabrito, Carnero, Ternera, Gazapos, Lebrafones. De los pescados, las Bermejuelas, Truchas, Peces chiquitos, y vnos pescadillos que se hallan en Iucar, rio de Cuēca, que se llaman Luinas, estos son pescados de agua dulce, de la mar los siguientes. Azedias, Berderoles, Paxeles, Pescada fresca, Salmonetes, Léguados pequeños, Pápanos, Salmō, y otros à estos semejantes, de las berduras son buenas Lechugas, y Ecarolas, Endiuia, Siluestre, y Acederas, Maluas, Borraxas, ojas de Rabanos, Esparragos, Ruyponçes, Berros, Berdolagas, y otras muchas desta facultad. De los frutos, Melō, Ciruelas de pasar, y Ciruelas negras de Monje, de las Damacenas, Sanmigueleñas, Endrinas Guindas bien maduras, Naranxas dulces, Limas dulces, Camuefas, Peros de

*Animales
de quatro
pies.*

*Luinas, en
lo se halla
en: bio de
Cuena, dia
mado Iu-
car.*

Verduras.

Frutos.

Libro Segundo

Eneldo, Măçanas de Najara, Peras, Admizcleñas, y Cermeñuelas de las mismas, Peras Vinosas, y Moscateles, Peras de Canuel, Peras Vergamotas, Granadas dulces y Agradas, chupandolas solamente, y hechando la ciuera, Pasas de Lexia y d' Sol, Ciruelas pasas, Almédras dulces Piñones. Cereças, y finalmēte todas las cosas y frutos q̄ tenemos dicho en el capitulo de la preferuacion de la piedra de riñones. A cerca del mantenimiēto son tambien buenos para este negocio' guetos frescos sorbidos blandos, aunque Galeno dize, que estos se corrompen facilmente, y dan gana de vomitar, esto pues es en quāto toca a la comida. A cerca de la beuida á de ser templada, en quāto toca à cantidad y calidad. Es para esto buena el agua fontana que sea delgada, con las condiciones que pone Hippocrates q̄ sea su origen al Sol, q̄ se vrine luego, y no se quede en las hijadas, y si acaso el enfermo tuuiere posibilidad, se busque agua q̄ tenga nōbre, aunque aya alguna di-

*Las cosas
demas, q̄
diximos en
el capitulo
de la prefer
uacion de
piedra de
riñones
Lib. de ra
ue victus
in acutis.*

*Lib. de lo
cis ei aqua*

stancia el agua, y si acaso no tuuiere para estos gástos, se la pueden alterar, y cozella có Canela, Regaliz, y esto se entiēde, en quien no tuuiere haziēda para poder gástar: pero si acaso el enfermo fuere flaco de estomago podra beuer vn poco de vino blanco, q̄ si fuere posible no tēga adobo, y q̄ sea muy aguado: para esto es bueno vino de Ciudadreal, d̄ Alaxos, de Lilio, y para esta passion ay algunos que sin cōsideraciō mādā dar vino tinto, cosa sin fundamēto y contraria à nuestra pretēsiō, aunq̄ no tēgo por mucho incōuiniēte dar vino d̄ Yllana, y de cēsuegra, y de Tēbleque, Madrilexo, q̄ son aloques, y de delgada sustācia: y vna cosa dina de notar, dize Galeno, q̄ en el mātener el enfermo. se tiene de v̄sar del mismo mantenimiento y beuida, en la preferuacion, q̄ en la curacion: así he dicho es bueno el vino Clarete, por que realmente es facil, y de sutil sustancia, como lo blanco, que son los nōbrados, y

*Quando se
ha de dar
vino.*

*Lib. 5. C.
6. de sani-
tate tuen-
da.*

Libro Segundo

*Vino de Villanueva,
lugar de la Mancha:*

de la misma manera con los dichos es el vino de Villanueva, de Alcardete, a cerca de la comida y beuida, me parece que basta lo dicho, refiriendome en lo de las aguas, a las que tengo nombradas en la primera parte desta obra. Esto todo que tengo dicho se tiene de vsar dello, con moderacion, y no passar el pie de la mano, por que si se comiese demasiadamente se engendrarian crudezas, por no poderlo cozer el calor natural, y anfi hariamos daño, como si comiesemos malos mantenimientos, y beuiessemos beuidas contrarias, á cerca del mouimiento, que es el exercicio á de ser moderado, y á tiépo oportuno, por que del que no lo fuere son dos daños, el vno es escalentar el cuerpo, demasiadamente, que es ayudar a la causa eficiente y aumentarla, el otro daño que se haze es, que como cō el mucho exercicio, se consume el mantenimiento de las venas, de pura fuerza han de atraer humor, aunque este crudo, que es

Mouimiento, que es el exercicio.

Daños de la inmoderado exercicio.

Segundo daño.

de enfermedades de vexiga. 223

es cosa tan perjudicial para nuestro intéto y fin que pretendemos, y por esso tengo auisado y de nuevo auiso agora: que el exercicio se haga en conuenible tiempo, con templança, y no demasiado, por q̄ fera perjudicial: à cerca de los affectos del anima, no se hade ayrrar ni recebir subitas alteraciones, por que como dize Hippocrates engendrã enfermedades como ya se à visto de vna subita y grande alegria, morir vno, y de vna grãde tristeza: vna cosa me oluide de dezir y es, q̄ tras el exercicio auia de dezir la quietud por que de tenerla, auiendo tenido costumbre de algun trabajo, se allegan esccrementos y humores crudos, que como dize Galeno, engendran muchas y varias enfermedades, y anssi doy vn auiso à cerca del exercicio, que el que estuuiere vsado a algun trabajo, no le dexede de vna vez, sino poco à poco, por que hara muchos inconuinientes, lo qual nos muestra el refran comun, que mu-

Lib. 2. Aphorim: textu.

El mucho reposo daña.

Libr. 2. de sanitate tuenda. Aduertencia.

Libro Segundo

Proberuio

Lib. 2. Aphorismo.

textu .5.

**Li. de asue-
rudinibus.**

**Co. 3. de
sanitate**

**tuenda ale-
gato.**

Lib. 2. Aphorismo.

Aphor. 2

**Huyr el
coyto.**

**Daños del
Coyto.**

**Sueño y vi-
gilia.**

dar costumbre, es apar de muerte, y este proberuio esta tomado de vna senten-
cia de Hippocrates, y de Galeno en mu-
chos lugares, ansi que en todo cūple aya
templança, como el biuir entendiendo
vna cosa, que el exercicio mucho es da-
ñoso: pero aunque lo sea, no se tiene de
dexar de vna, por que haria muchos y
muy grandes daños, y este es consejo de
Hipp. que dize: que lo que de mucho tie-
po estuviere acostumbrado, aunque sea
malo y dañoso, que cumple se vaya mu-
dando a lo bueno poco apoco, y en esto
el Medico à de hazer gran instācia, y no
descuydarse en cosa, pues ve lo que tan-
tos daños acarrea, y acerca del coyto, q̃
es de suyo cosa perniciosa y tan perjudi-
cial, como todo el mundo sabe, y yo lo té-
go a la larga mostrado. haze otros daños
en esta passiō grādes, y el primero en-
cender el calor natural, con el grāde mo-
uimiēto: al fin queda el sueño q̃ sea mo-
derado, y la vigilia, de lo qual diximos
ala

a la larga, en el capitulo de preseruacion de piedra de riñones. De manera q̄ con cluyo con q̄ se tiene de procurar la téplā ça, del ayre yansi el aposento del q̄ padeciēre este mal á de ser téplado en verano, y en invierno, por q̄ qualquier exceso, es dañoso: de suerte, q̄ en todas las cosas q̄ llamamos no naturales, se tienē de guardar tépladamāte, guardando las reglas q̄ dimos en el capitulo de piedra de riñones, allí lo podra ver el que quisiere proceder cō luz en este negocio, en q̄ va tanto, y despues de todas estas cosas biē cōsideradas digo. Que vna de las cosas d̄ mayor prouecho q̄ ay en esta pasiō, es procurar el vomito, por q̄ cō el salē cru- dezas, q̄ es grande aliuio en este mal, y cō el se haze reuulsion marauillosa, porque lo vno vazia el estomago, y vaziandolo, proybe que no baxe ala via dela vrina como ya muchas vezes lo tenemos referido, y no solo ala ua Hipp. el vomito en este caso, pero en otras enfermedades y aun

*Eleſtion
del aposen
to.*

*En todas
las cosas á
de haue
templança*

*El vomito
cosa vici-
lissima:*

*Li. de mor
bia.*

Libro Segundo

y aun dize q̄ he haga cada mes. tambien ay necesidad, q̄ si el cuerpo estalleno, q̄ le euacuemos con sangria, sangrado de la vena del arca del brazo derecho, y tiene de ygualar la sangre, por que estando desta manera à de tener muchos escrementos el cuerpo lleno, que son causa que se haga esta passion, aunque no este començada, y si acaso lo estuviere, vaya cada dia en crecimiento, y si el cuerpo estuviere cachochymico, se tiene de purgar con medicamento que euacue el humor que peca en cada manera de euacuaciõ de las dichas. De sangria ò purga se tienẽ de guardar las indicaciones necesarias, como el tiẽpo, la enfermedad, la fuerça, y las demas que largamẽte tratamos en el capitulo tantas vezes alegado de mi compendio, y en el capitulo de preferuaciõ de piedra de los riñones, en el primer libro deste tratado, y an si digo que tenemos de vsar de clisteres, ò para purgar, ò para sangrar, por que para la enferme-

*Ase dedar
medicamẽ
to es pur-
gente al
cuerpo ca-
chochymi-
co, que sa-
que el hu-
mor peccã-
se,*

*Clisteres
necessarios*

enfermedad, y para las euacuaciones, es menester vsar dellos, aunque sean comunes, importa poco. Para purgar es menester vsar de xaraues, como de Endiuia, de Granadas de Berdolagas, y Violado de Culantrillo de Poço, de Agraz, con agua de Lengua de Buey, de Borraxas, de Chicoria, de Berdolagas. La cántidad dicha en el capitulo alegado: purga se tiene de dar en comun, diez dramas de Cañofistola en bocados con Açucar, ò deshecha en agua de Lenguaza: pero si notablemente la cachochymia fuere de algun humor particular, como la colera, se tiene de vsar del Ruybarbo en sustãcia, ò en infulsion, y para este proposito, se puede dar xaraue de Nueue infusiones Lectuario Rosado del Mesue, ò de Suco Rosarum de Nicolao, Pildoras de Ruybarbo. Al fin se tiene de dar medicamento que espurgue colera, y si fuere flematica cachochymia, se tiene de dar Agarico Trociscado, y por Trociscar, Diaphini-

Xaraues.

*a cánti-
dad del ca-
pit. alega-
do.*

*Purga ne-
cesaria.*

*Medica-
mentos pa-
ra la cole-
ra.*

Pildoras.

Libro Segundo

*Xaraue
para el fle-
marico.*

*Aguas pa-
ra el xara-
ue de la fle-
ma.*

*Melanco-
lia.*

*Lib. 13. me-
thod, &
2. de arte
curatins
ad Glauco-
nem.*

Diaphinico, Pil loras de Agarico, Dia-
prunis solutiuo, Diacatolicon, auiendo
primero precedido xaraue de Culantri-
llo, Oximel simple azetoso, Aguamiel,
xaraue de Orozuz, y clisteres que guar-
den la misma intencion, y si la cachochy-
mia fuere melancolica, se tiene de dar
xaraue de Borraxas, de Fumoterre, que
es lo q llamamos Palomina, de Endiui-
a, con agua de Lengua, de Borraxas, de
Escorzonera, y otras aguas a estas seme-
jantes: para purgar esta el Sen, Polipo-
dio, Epitimo en suero de Leche. Esto es
de Galeno en muchos lugares, Confe-
ction Hamec, Electuario Indo, Cirue-
las de sen, de la qual cõposiciõ ya hemos
tratado, Pildoras, de Lapide Lazulo, de
Palomina, Cocheas fetidas, y otras mu-
chas medicinas que tengan virtud de
purgar melancolia, ansi mismo han de
hecharles clisteres que hagan el mismo
effeto, y xaraues, y purgas, simples, y
compuestas solutiuas, como Pildoras se
tiene

tiene de vsar, como diximos en el capitulo alegado guardando el mismo orden, en el tiempo, en la cantidad, en los escopos q̄ alli truximos. Y por que esta declarado ala larga, seria prolixidad tornarlo à repetir, pues así cōuiene para este proposito, como para la piedra de riñones: y para esta pafsion es marauilloso remedio. Tomar vn quarto de hora antes de la comida media escudilla de agua caliente mas q̄ tiuia, y vsar desto algunos dias: esto es para galtar las crudezas del estomago, por que haze marauillas, y si acaso el enfermo fuere frio de estomago, en lugar desto se le puede dar media escudilla de caldo de aue, ò de carnero, quitada la gordura, y hechalle vnas gotas de vino blanco, y tomelo ala misma hora, y si fuere posible el vino no tenga adobo: siruē estos remedios para galtar las crudezas si las vuiere, y sino las ay, para que no se engendren que es la mayor preuēcion q̄ para esta enfermedad podemos
vsar

*Obs: nacio
nes para la
purga.*

*Remedio
vtilissimo*

Libro Segundo

*Fluyr co-
sas escalien-
te de masia
do.*

*Li. 3. cap.
de lapide
y jues.*

Libr. 4.

*Remedio
de muchos
y ganes
antiv. 5.*

vsar,ansi que en esto à de ponerse el po-
sible cuydado,huyendo cosas que engē-
dran humores gruesos y viscosos, q̄ lue-
len ser causa material desta enferme-
dad,y los engendrados procurar corta-
llos y adelgazallos,y euacuallos con dili-
gencia,y ansi mismo euitar cosas que es-
calienten el cuerpo , y con esta preuen-
cion no solo no cayra en este mal: pero
aunque le tenga, durara con el muchos
años. Vn remedio pone Guido de Cau-
liaco Ciruxano doctissimo en su Ciru-
xia , para qualquiera passion de piedra
de vexiga ò de riñones, y el mismo po-
ne el Cōciliador, y lo mismo Arnaldo
de Villanoua, que parece cosa ridiculo-
sa, aũque puede fundarse en las razones
que trayre abaxo:el remedio es el siguiē-
te. Tomar vna imagen de Leon, escul-
pida en oro fino, estando el sol en el sino
de Leon, no mirando la luna a Saturno
ni apartándose del , trayda y colgada en
vna cinta de Terneo Marino, ò en cue-

ro

ro de León ó en cuero de qualquiera animal montefino, si la piedra fuere en los riñones, se tiene de poner en la region dellos, y si fuere en la vexiga, poner en las ingles, baxito del hombligo, y afirman esto con tantas veras, que me à forçado à ponerle aqui este remedio, y reboluiendo sobre esto, para ver si puede fundarse en razon. No han faltado autores graues que con razones astronomicas, y philisoficas lo comprueuan, como es Marsilio Oficino, y Antonio Nicaldo, y otro autor graue, tratando de promiscua dotrina, donde disputa esta questió, y en ella concluye, con dotrina de Santo Thomas, y de Alberto Magno, q̃ las tales imagines, no como imagines, sino como al hazerse, reciben cierta disposicion. por respeto dela qual las influēcias celestes, en materia dispuesta y idonea, imprimen sus virtudes por el beneficio, de lo qual, aprouecnan para diuerfas y muchas enfermedades, y el mismo autor

*Li. de imaginibus,
Lib. de magia naturalis.
Lib. de promiscua doctrina. unde est questio, de imaginibus.*

Ff

pone

Libro Segundo

Por la vir-
tud de las
influencias
haze este
remedio su
effeto.

pone exemplo en la imagen del Leon
impresa en oro, quando el Sol esta en el
coraçõ del signo del Leon. La qual ima-
gen dize aprouechar en los graues dolo-
res de riñones: y de vexiga. Pudieramos
comprouar lo propio, con dotrina de el
Antonio Nicaldo, y Marsilio Oficino,
en los libros arriba alegados, pero por
no ser cosa, que tan esencialmente
haze à nuestro proposito, no ay que de-
tenernos en este negocio, el que fuere
curioso podra leer estos autores alega-
dos, que de proposito tratan desta mate-
ria. La qual tratò tambien Cornelio A-
gripa, y Geronimo Cardano: pero por
que fueron supersticiosos, y trataron
mal dello, estan vedados por el Sã-
to officio, los quales no deuen
ser leydos, sino con mucha
razon huyr dellos. Y cõ
esto doy fin a este
capitulo.

(.?..)

C A P.

*¶ C A P. Sexto. Enel qual se trata, de
la cura de la piedra de
vexiga.*



VSTA cosa es, y oportu
no tiempo, me parece des
pues de lo q̄ tenemos presu
puesto, y tan particularmē
te declarado, végamos a la
cura desta passion, que es el fin que pre
tendemos, y para mal, que tan vulgar
mente acontece, es menester escreui
llo en nuestro vulgar Castellano, para
que todos puedan aprouecharse de co
sa que tanto importa, y tanta dificultad
tiene en su cura, y para que los Medicos
no se engañen enel conocimiento de
sta passion, y dexen hazer a los q̄ la cu
rá, y traē entre las manos, q̄ cierto yo he
visto tantas insolécias de hombres gra
ues en este negocio, que seria largo el re

*Da la cau
sa, porque
escriue en
Castellano*

Libro Segundo

ferirlo, y juntamente con el desengaño estar tan adelante la passion, que de ninguna manera puede remediarfe. Abran pues los ojos los Medicos y Ciruxanos, y no piensen, que por que tienen credito, han de quitar al artifice el fuyo, y al paciente la vida, pues es menester el remedio: y dilatarle, es tã peligroso como tenemos muchas vezes sinificado. Lo quales de Mesue, q̃ dixo. Quando fuere menester el remedio, aplicalle, por q̃ no se pase la ocasion. Hora pues esto presupuesto, como tan necessario, digo que ya tenemos entendida la esencia desta passion por las señales, y por los efectos que haze, llegandonos a la cura, es de dos maneras, ò es por medicamētos, ò es por obra de mano. Lo qual es de Gale no en muchos lugares, y de otros graues autores, como Paulo, y de Aecio, y de Alexandro Traliano, y de Auicenna, al fin todos conforman en esta dotrina, y por que qualquiera de estas dos curas

*Mesue lib.
2. capite. 8*

*Cura de
dos mane-
ras.*

*Lib. de la-
pide in ve-
fica.*

*Et lib. 3.
de sanitate
tuenda.*

*Li. v. 3. ca-
pit. 50.
ten. 41.*

curas estan necessaria, sera bien diuidi-
llas en dos capitulos. En este trataremos
de la que se haze con medicinas, y de la
otra trataremos en otros dos. En el vno
trataremos del modo de curarse por o-
bra de manos a la castellana. Y en el otro
trataremos el modo de sacar la piedra
de vexiga a la Italiana, aunque por cosa
cierta se tiene auer se inuétado en Espa-
ña, que aunque parezca cosa nueva, es de
grãde vtilidad, como lo declararemos
quando trataremos deste negocio. Ansi
que para que lleuemos el camino dere-
cho, digo que el artifice perito, deue co-
mẽçar la cura, corrigiendo los acidêtes
que suelen sobreuenir à esta enfermedad
y destos començaremos de los mas vr-
gentes, y que suelen desasosegar mas: por
que sino se remediafen con cuydado y
diligencia, desharian al sujeto mas fuer-
te y robusto. El q̃ en tal enfermedad sue-
le ser mas molesto, y amenazar mas pe-
ligro, es la retencion de la vrina: el qual

*Cura per
medicame
tos.*

*El mas gra-
ue aciden-
te es reten-
cion de v-
rina.*

Ff 3

accidente

Libro Segundo

Esta mortificación, es por mal de vrina de la vexiga

Modo de corregirse la supresión

Supresión por piedra chica, para que salga en el tiempo

acidente da graues dolores, y con tanta furia, que durando quatro dias es mortal, que vienese la parte à mortificarse, y esto que dezimos es de la supresión de vrina, por enfermedad de la vexiga, porq de otras duran mucho mas, y escapã, como lo declarare a su tiempo. Este accidente se tiene de socorrer con grande diligencia, hechando clisteres con vnturas, y luego es remedio marauilloso. Tomar vna candelilla, y mojarfela en azeyte de Almendras dulces, y ponerla en la via vrinaria, ò sea la piedra chica, ò sea grande, y procurar desembaraçar el camino: pero muchas vezes acontece q̃ la piedra es chica, y por su aspereza se atrauiesca en el camino, embocada ya en el caño, y entonces no aprouecha la candelilla, si no que ò la tuerce, ò la quiebra, y entonces es menester si esta muy adentro, procurar poco apoco con gran tino, tor narla adentro, para que cõ el impetu de la vrina torne á salir, de forma que no se

se detenga, como lo emos visto y hecho muchas vezes, pero si estuviere a la parte de afuera, entonces se tiene de asir con vn instrumento, y hechalla fuera: pero lo primero que se ha de hazer, es vaziar la vexiga, por que no se haga alguna mortificacion que suele hazerse, la razones, por q̃ no se encalle en la via, y tome alli capas, y trayga al paciente à mucho peligro, y porque algunas vezes esta tan rebelde, que ni aprouecha instrumẽto, ni otra cosa, hemos de boluer al enfermo la cabeça à baxo, y los pies altos, y con la mano, ó con vna verga de plomo apretarla a la parte de adẽtro y de sembocalla para baziar la vexiga, q̃ es la mayor necesidad: pero lo vno y lo otro se deue hazer con mucha industria, y lo mas presto que ser pueda, por los incõueniẽtes q̃ tenemos dicho para sacar la piedra, quando estuviere ya a la parte de afuera. Tégo hecho vn instrumẽto de mi inuencion.

Libro Segundo

inuencion. Cuya forma es esta,
Tenaça nueva.

Maneja
so instru-
mento.



Es speculum pudendi.

El uso de
este instru-
mento.

EL uso desta tenaça, es desta manera. Tomarla cerrada, y meterla en la verga, y luego con su tornillo abrirla, y procurar afirla, y quando ya entendamos q̃ esta afida, tenemos de apretarla, y tirar a la parte de afuera con gran tiento, y por que acontece muchas vezes ser mayorcilla la piedra que la boca del caño, entonces por euitar mayores dolores y pesadumbres, tenemos de abrirle vn poquito, con vna punta de lançeta, por el ojuelo q̃ esta en el balano, y para la tal abertura, curar se como las simple herida q̃ se pueda pēsar, y esta obra he hecho muchas vezes, con felicissimo suceso, aunque

aunque todo lo que pudiere estoruarfe el abrirse, soy de parecer se euite, por no escandalizar al enfermo y parientes, y a los demas que estuuieren en casa, y quando el abertura se aya de hazer, a consejo, que se ate el miembro, por encima de donde estuuere la piedra, y sea con vn listoncillo de seda, para que no se nos torne la piedra a la parte de adentro, que suele ser vn enfado al artifice muy grande. Estã bien buen remedio xeringar con azeyte de Almendras dulces, por que cõ ello suele la piedra ablandarse, y salir deshecha: pero como diximos que la piedra se tornase a la parte de adentro, para que el enfermo pueda vrinar. Digo que suele acontecer, metiendo la candelilla en llegando a lo hueco, vrinar vn poco, y en sacandola, tornarfe á atapar la via vrinaria, entonces es bien llegarnos al vso de la Algalia, que es vn instrumento q̃ trae Galeno, el qual es hueco, tiene de largo vn palmo, y quatro dedos, es tuerto, por

Ff 5

que

A mas no poder se ha ga e abertura.

Aviso necesario. Xeringar suele ser remedio.

El A' es la quando no bastare la candelilla se le ha de aplicar.

Libro Segundo

que conuiene anſi , por razon que la via eſta de aquella forma, en vnos mas, y en otros menos, y al cabo, a los lados tiene dos agujeros, y por delante eſta atapado. De manera que tiniendole dentro, aun que la piedra ò pedrezuelas quieran ataparle, no es poſſible, por q̃ por, los lados ſale la vrina libremente, ſin auer eſtoruo, ni poderle tener, por la induſtria dicha , con la qual diligencia ſe deſcarga la vexiga todas quantas vezes ſe llena, y aunque eſte inſtrumẽto es vulgar y muy conocido, me parecio poner aqui ſu figura y forma, por que no nos quede coſa por dezir de lo neceſſario, y por que ſi acaſo alguno no le vuere viſto, le vea, y pueda darle à hazer.

Algalia, que de Galeno



ſe llama Cateter.

Es

La razon
por que cū
ple el Al-
galia.

ES de manera conocido este instrumento, q̃ muchos enfermos le traen consigo, por q̃ sin el andariã à riesgo de la vida, en los caminos y poblaciones, y aun en su casa. Otros ay q̃ suelen ṽsar de vna verga de plomo, para apartar la piedra ò la viscosidad, y materias gruesas, q̃ tãbien suelen ser causa desta supresion de vrina, y por q̃ de necesidad á este fuerte y cruel acidẽte, suele sobreuenir grande dolor, q̃ tãbiẽ es de los feroces acidẽtes, q̃ à este mal suelen sobreuenir, se tiene d̃ remediar cõ sangrias, purgas, como bocados de Cañofístola, jũto cõ Diaphinico lo qual abaxo diremos por su orden, y la manera que tenemos en el ṽso de estos remedios, y por q̃ no tratamos aqui de la supresion de vrina, sino de la q̃ viene, solamente por causa de la piedra d̃ vexiga, por q̃ de otras muchas causas q̃ suele venir, nos remetimos a sus lugares à donde lo trataremos de proposito, y an si diremos del dolor, como acidẽte desta pasiõ, y se asienta

Los que padecen este mal, hã de dar proveydas del Cateter.

Otro acidẽte que es dolor,

Libro Segundo

**En el hueso
Pectē. acō
receydo
lor.**

**Fomentos
Lib. decan
sis sympto
matum, et
li. de reme
dijs para-
ru facili-
mis.**

**Vntura pa-
ra despues
de la fomen-
tacion.**

asienta en el hueso que se llama Pectē, que el vulgo llama empeyne, este suele dar mucho trabaxo, y para esto es estremo el vso de las fomentaciones, con medicinas Anodinas, que son las sedatiuas de dolor, como las siguientes. Cozimiento de Coronilla de Rey, de Mançanilla, Maluas, Maluauisco, de simiente de Lino, de Parietaria, Alholuas, de Violetas, Lirio, y otras à estas semejantes, de las quales trae Galeno grande abundancia, alli podra el curioso hallarlos, tienēse de fomentar con el cozimiento de las dichas yeruas, y con el de otras que tengan la misma facultad, à se de hazer con vna esponxa, ò con vn fieltro de sombrero y despues que por vn rato se fuere haciendo la fomentacion, se ha de hazer vna vntura con el vnguento siguiente. Tomar azeyte de Alacrancs, el qual se haze sobre azeyte, de Almendras dulces, y azeyte de Mançanilla, de cada vno vna onça, de azeyte de Linaza, onça y media

media, de poluos de Lombrices, dos adarmes, de sebo de Cabron, dos onças, cõ la cantidad de Cera que fuere menester, hagase vnguento, y vntese la parte fomentada, auiendose primero hecho sangrias, y las euacuaciones necessarias, mirando para ello la constancia de la facultad vital. Tras este suele venir otro accidente, q̃ es puxo, a lo qual se tienen de aplicar los remedios para el pujo, como receuir bahos por la silla, de los q̃y abien a la larga tenemos traydo, sobreuiene ardor de vrina: para esto no tenemos q̃ tratar, sino vsar de los remedios que antes tenemos traydo, y bien a la larga, en el capitulo propio, y procurar reduzir esta destēplança, como alli lo tenemos mostrado en el mismo lugar, vsando primero de las vniuersales euacuaciones, ansi de sangria, purga, vaños, fricciones, y otras que alli tenemos mostrado. Vna cosa no dexare de dezir para curiosidad, y para q̃ quien la ocasion ofreciere poderlo vsar yes.

*Precedien
do las euacuaciones
necessarias*

*Otro accidente
es q̃ es pujo.*

*Otro accidente
es, que es ardor.*

En el capitulo de ardor de vrina, se corrige este accidente.

Libro Segundo

Vañõ en
la pa-
ra las pas-
siones de
Vexiga
Pie, as.

Fuente alli
que lo que
corre es vi-
tumen, co-
que se haze
vitar la
vexiga
despues de
vañarlo.

Otro vañõ
y fuente
en el monte
Visunio en
Asia.
Milagro
de natura-
leza.
Libro. 1. de
simpli.
medi amē-
torum sa-
culcar bo-
cap. 23.

y es Que en Francia, para las passiones
viejas de la vexiga, ay vn vañõ que se lla-
ma el Piado Amens, entre Claramon-
te, y Monferran, que es el mayor reme-
dio para daños de la vexiga, y alli ay vna
fuente, y lo que della corre es vn vitumē
con el qual vntando y vañãdo la region
de la vexiga desfata la piedra, y las mate-
rias gruesas, con gran admiracion, de
ver la eficacia, con que remedia esta pas-
sion. Otro vañõ y fuente como este ay
en el monte Visunio en Asia, al pie del,
que haze lo mismo. Desto es autor Pli-
nio de natural historia, y dize: que se-
can y escalientan en segundo grado, y
es obra marauillosa, q̃ con esta cantidad
tienen virtud de ablãdar y discutir, y cõ-
fortar, q̃ parecẽ cosas cõtrarias, y tienẽ jũ-
tamẽte cõ esto fuerça, cõtra las passiones
de madre frias y humidas, y ansi mismo
aprouecha a los affectos frios y viejos de
la vexiga, autor es desto Gal. y lo pone cõ
mucha curiosidad, y he querido dezir e-
ste remedio de paso. por ñ le nonen por

milagroso, para la supresion de vrina. Hora pues bõluyendo à nro proposito, digo q̃ la cura desta pasiõ se tiene de comẽçar, ordenãdo la vida, lo qual tenemo: ya significado, q̃ tienẽ de comẽçarse de las cosas no naturales: à cerca de la comida y beuida, à de ser de cosas q̃ facilmẽte se cõuier tan en nra sustãcia, y se cuezã, y por q̃ tengo desto tratado a la larga en el capit. precedẽte, de la preferuaciõ deste mal, no me parecio ser prolixo, por q̃ seria especie de cõfursion, y lo mismo por breuedad trate de las demas cosas no naturales, como del sueño, vigilia, quietud, exercicio, ayre, y coyto: al fin se tiene de guardar la misma regla, sin añadir ò quitar cosa alguna, mas de como esta alli. Esto presupuesto, digo q̃ la cura se tiene dẽ comẽçar por clisteres, para lo qual es el siguiẽte. Tomar dẽ Maluas ò de Maluauisco, de Linueso, dẽ Māçanilla, de Violetas dẽ Parietaria dẽ Acelgas, de ceuada, de ciuelaspafas, dẽ Mercuriales, dẽ Esparragos de

*Necesario el regimie
to en las co-
sas no natu-
rales.*

*Las cosas
no natura-
les vsa-
llas cõ mo-
deracion,*

*Cura, se co-
mienza por
clisteres en
el princi-
pio.*

Libro Segundo

*Azeytes
para los
clisteres.*

*Composi-
cion de el
clister.*

*Otro clis-
ter como-
dissimo.*

*Otro para
lo mismo:*

de Ortigas, de Berdolagas , y de otras yeruas que tengan la misma facultad, de estas, teniendo siempre ojo à que sean cosas que tiemplan y ablanden y adelgaze y los azeytes que se han de añadir , han de ser Violado, de Mançanilla, de Almédras dulces, de Alcaparras, comun, tome se media libra del cozimento , y de los azeytes vn quartero, media onça de Diaphinicon, media de Caño fistola, vna onça de Açucar, y hagase clister, y ansi puede el artifice perito , añadir ó quitar, conforme la necesidad que viere. Es bueno el clister siguiẽte y de grãde eficacia. Tomar de azeyte comun ocho onças, de Azeyte de Almédras dulces dos, vna d Diaprunis simple, vna y media de Açucar , y quando viere demasiado ardor, es bueno azeyte Violado, y para esto es bueno el siguiente. Tomar seys onças de leche de Cabras, y quatro de cozimiento de Ceuada, y de azeyte Violado, quatro onças, de Açucar vna y media hagase

de enfermedades de vexiga. 235

hagase clister, es tambien marauilloso.

Tomar cozimieto de ceuada, de Cirue laspasas, y de Violetas, y Berdolagas ocho onças, de azeyte Violado, y de azeyta de Almēdras dulces, de cada vno dos onças, y de pulpa de Cañofitola vna onça, hagase clister, y siempre se tiene de tener cuenta de las euacuaciones, ansi por sangria como purga, haziendo la preparacion necessaria. La sangria se tiene de hazer, estando el cuerpo pletorico, de la vena del arca: por que aunque tengo dicho de sentencia de Gal. que en los males que se hazen debaxo del hombligo, se tiene de hazer la sangria del tobillo: se tiene de entender por razon de la esencia de la enfermedad, no tiniendo el respeto á otra cosa, por que de derecho para cura regular se le deue: pero aqui no sangramos por esta razon, sino para quitar la muchedumbre y cantidad demasiada que ay en el cuerpo, y tambien por los acidētes que tiene la dicha enferme

Otro a lo mismo.

Quēdo cū ple sangria

*Aduerten
cia nece
saria.*

Gg

dad

Libro Segundo

*Guardar
los escopos
dichos.*

*Libr. 3. de
simp. me-
dicam fa-
cultaribus
cap. 15.
A la ca-
choquimia
se le deve
purga.*

*El medica-
mento sera
cõforme al
humor pe-
cante.
Xaraues.*

dad, pero para hazer esta sangría, se tie-
nē de guardar los escopos q̃ sō la virtud
y fuerça del enfermo, y grãdeza de la en-
fermedad, segun la tolerancia del paciē-
te, y la grandeza del dolor, y del ardor de
vrina, en lo qual cūple este el Medico cō-
cuydado, y muy aduertido: y esto de la
sangría es cosa necessaria, para quitar y
proyuir inflamacion, pues sabemos de
Gale. q̃ el dolor y el calor, son las cosas q̃
mas atrae, y esto baste a cerca dela sãgría,
mas si el cuerpo estuuiere cachochymo,
q̃ es quando los humores pecan en mala
calidad, y corrutela, entōces se tiene de
aduertir si son todos los humores jutos
ò alguno en particular: porq̃ lo vno y lo,
otro de mada purga: pero à de ser diferē-
te, conforme al humor q̃ pecare, porque
si todos los humores pecan, se tiene de
preparar el cuerpo desta manera. To-
mar xaraue de Borraxas, Acetoso, y Vio-
lado, ñ cada vno media onça agua de las
mismas yeruas tres onças, y quãdo este
prepara-

preparado, se tiene de purgar desta manera. Tomar de Diaphinicon tres dramas, de Eleſtuario, de çumo de Rosas de Nicolao, y de Diaprunis, de cada vna otras tres dramas, y en coziemiêto comun se defate, y esta se de por la mañana, haziendo las mismas diligencias que la experiencia nos à mostrado: à este sujeto se le puede dar vna drama de pildoras Agregatiuas, y della se formen cinco pildoras, y dorese, y si acaso fuere el humor currupto, colerico, se tiene de preparar con xaraue de Endiuia, de Azeras, de Borraxas, de Granadas, de Violetas, y con las mismas aguas: para purgar este cuerpo, es bueno xaraue de Nueue infusiones, añadiendo Ruybaruo en sustancia, ò en infusiõ, Eleſtuario Rosa do de Melue, de suco rosarũ de Nicolao Diaprunis solutiuo, y otros medicamẽtos, q̃ tienẽ facultad de espurgar colera, de los quales tenemos bastantemẽte tratado, destos se puede componer la pur-

Purga.

*Otras pur
gas.
Pildoras.*

*Xaraue al
colerico.*

*Purga al
colerico.*

Libro Segundo

*Quemida-
des dichas.
Xaraue al
flematico.*

*Purga pa-
ra el flem-
tico.*

*Modo de
bocados.*

*Lib. 13. de
morbis cu-
randis.*

*Li. 2. de ar-
te curati-
ua, c. p. de
cirro.*

ga. Pero si el cuerpo fuere flematico, se tiene de preparar con Oximiel simple, Aguamiel, de ceuada, miel Rosada, xaraue de Culantrillo, y otros semejantes cõ agua de Hinojo, de Acederas, y del cozi miento de Grama, para purgar este cuer po, es bueno el Agarico trociscado, Dia prunis simple, Diaphinicon, Diacatoli- con Electuario Indo, mayor y menor, deshecho en cozi miêto flematico, ò en bocados con Açucar, y si antes quisierẽ minorar, limpiando las primeras vias, se puede hazer con pulpa de Cañofisto- la, y si tomare pildoras, se le de vna dra- ma de agregatiuas, de Agarico: pero si a caso fuere el cuerpo melâcolico, entõces se tiene de preparar cõ xaraue de Borra- xas, de Palomina, y de Epitimo, el pur- garle cõ infusiõ de Sen, con Epitimo en suero de leche, como nos lo enseña Gal. en muchos lugares, para lo mismo es Lectuario del Escoph confectiõ Ha- nec, Diasẽ, pildoras: pa esto sõ buenas d Palomi-

Palomina, Cocheas, Fetidas de Lapide Lazulo, y con otras muchas medecinas simples y compuestas, y mezcládo vnas con otras: pero quiero advertir, que siẽpre se ha de tener cuenta de yr diuirtiẽdo el humor con los clisteres, sin dexarlo vn punto, por que para esto sirue mucho la limpieza de los primeros caminos, y con esto hazemos seguro el passo para venir a las medicinas diureticas, q̃ son las que han de hazernos conseguir este fin que pretendemos: pues el medicamento, que vale y es marauilloso para esto, es el xaraue de cinco rayzes, con vinagre, y sin el: pero antes q̃ pasemos adelante en este negocio, sera bien advertir, q̃ el mayor cuydado q̃ se ha de tener en esta necesidad, es proyuir las crudezas, porque como tenemos dicho ninguna cosa ay mas perjudical. Para la causa material desta passion, es el Agarico trociscado, el Diaphinicon, el Diapruinis simple, y el solutiuo, y para las

Gg 3

prime-

Advertencia necessaria

Disponer los caminos para usar diureticos.

Advertencia.

Buen remedio.

Libro Segundo

*Para las
primeras
vias.*

*Medica-
mentos, pa-
ra desha-
zer la pie-
dra simples
y compues-
tos.*

*Lib. 6. epi-
demiar.*

*Dudo si co-
sa es poder
se pie. tra
grande des-
hazer con
medicame-
tos.*

primeras vias, la Cañofistola, pulpa de Tamarindos, Mana, y el discreto Medico puede yr mezcládo, conforme ala necesidad vrgēte. He querido referir esto muchas vezes, como cosa tã importāte para la presēte enfermedad. Puesta pues en esto la dicha diligēcia, emos de v̄sar de medicamētos q̄ tēgā facultad de deshazer la piedra, yaūq̄ es obra muy dudo sa: estos remedios, ò suelen ser simples, y otros compuestos. Digamos agora algunos simples, y despues traeremos algunos cōpuestos, aūq̄ de opiniō y dotrina de Gal. quādo ya la piedra fuere grāde ð dias ser imposible poderse deshazer, q̄ la distācia es mucha, y pasa por estrechos caminos, y ð fuerça à de perder de su virtud, como ya lo mostramos en lo passado largamēte: pero pues todos los autores graues nos traē muchos remedios, sera biē referir aqui algunos, por q̄ no parezca q̄ quedamos cortos en esto: pero tenemos de v̄sar dellos con grā tēplāça, q̄ no
se n

señ fuertes, porq̃ dize Gal. q̃ podria su-
 der mal del vso dellos, y cō este presupue-
 sto, dizē q̃ la simiēte de Puerros, y de Hi-
 nojo hecha poluos, beuida en decocto d̃
 Grama, y para lo mismo es bueno. To-
 mar de la rayz del Maluauisco y Alta-
 misa en poluos: d̃ la misma manera ayu-
 da el Carpobalsamo, q̃ es el fruto del Bal-
 samo hecho poluos, tomado nueue ma-
 ñanas en vino blāco aguado. Estābiē re-
 medio, simiēte de la misma Grama, pol-
 uos de la Peonia colorada, poluos de la
 rayz dela Romaza, peso de vn real en co-
 zimiēto de Grama. Para el mismo effe-
 to aprouecha la piedra q̃ hecha el hōbre
 hecha poluos, y beuida en vino. Esto es
 de Auic. y māda se dē peso de vn real, y
 dize q̃ es mas vtil y prouechosa, la q̃ cada
 vno hecha para si mismo, poluos de Lō-
 brices terrestres: drama y media: para lo
 mismo, poluos dela piedra pomez. Y pa-
 ra este mal, es el agua q̃ se destila delas vi-
 ñas reziē podadas, y se tiene d̃ dar onça y

*Libr. 5. de
 morbis co-
 randis.*

*Comiença
 simples me-
 dicinas.*

*La piedra
 del hom-
 bre.
 Capite de
 lapide ve-
 sicæ.
 Aduerten-
 cia.*

*El agua de
 las podadu-
 ras de las
 viñas.*

Libro Segundo

media cada mañana nueve dias arreo. Para lo mismo aprouecha media onça de goma de Ciruelas, y se tiene de dar nueve mañanas, tambien poluos de cortezas de Alcaparras, hechados en vino bláco, y este es remedio prouado, y se tiene gran esperiencia del, es tábien bueno. Tomar vna drama de de poluos de Encienso, beuidos en vn poco de vino blanco aguado, y vn poco de miel escogida, y beuello nueve mañanas. Para lo mismo es bueno el poluo de la Pimienta, y del Abrotano, partes yguales, y sea en todo vna drama, y beuello mezclado en vna escudilla de aguamiel, comer Berros cozidos en la mitad de agua, y la mitad de vino bláco. Para lo mismo es bueno el Culantrillo de poço, y el Berbasco y su simiente y rayz, con el cozimiento del Culantrillo, y de Grama, ò vino bláco, hase de tomar cinco mañanas, y dexa llo diez, y tornar luego à tomarlo mes y medio arreo, por q̃ luego se vera el prouecho

La Pimienta, es remedio para la piedra.

Reiterar el remedio, y dexallo, y tornar.

uecho notorio. Tambiẽ es remedio poluo dela rayz dela Majorana, y ojas de Rabanos cozidas. Tambiẽ Auicena alaua la rayz de la Escolopẽdra hecha poluos, beuida con vino blanco aguado, hase de tomar por espacio de quinze dias. Finalmente se ha de entender, que las medicinas que han de aprouechar para esta intencion, han de tener cinco cõdicionẽs. La primera que sea prouocatiua de vrina, y fino, que se ha de tomar con medicina que lo sea, para que se encamine luego a la parte affecta, y vias dela vrina. La segunda condicion es, que sea de partes subtiles, mediãte las quales pueda hazer mejor esta obra, y vaya cõ mas presteza sin detenerse à donde à de yr, y se ha de juntar con quien las tẽga, para que la penetracion se haga mejor, y para esso es bien se junten, con Puerros, Ajos, Ceuollas, para que las lleuen à donde han de yr. La tercera condicion es, que las tales tengan alguna estiticidad, para que vna

*Lib. 6. lo
co citato.*

*Condicio-
nes de las
medecinas
para este
mal.*

*Primera
condicion.
Segunda cõ
dicion.*

*Tercera cõ
dicion.*

Libro Segundo

*Lib. de la
pied. de
ca.*

*Quarta cõ
dicion.*

*Quinta cõ
dicion.*

*Remedios
para el co-
lerico.*

*Lib. 4. ca-
pit. 13.*

vez llegadas donde queremos se detengan, y hagã mejor la obra: pero aunque Michael Angelo Blondo pone esta cõdiciõ, no la tengo por segura, alomenos en la piedra de vexiga, por q̃ no camina ra como es menester por la distãcia del lugar. La quarta cõdicion es, q̃ el tal medicamento tenga cõfortaciõ. La vltima es que tẽga bastãte sequedad para consumir las humidades. Para lo mismo traen graues autores muchas, entre las quales es el Escordiõ, y es vna yerua que parece ajos, y el Carpobalsamo, q̃ aca no le alcãçamos, y en su lugar vfamos las cubebas, y el Acoro, aunq̃ algunos dizen q̃ no, pero hase de entẽder, q̃ estas medicinas q̃ tienẽ algũ calor, se tienẽ d̃ aplicar en cuerpos hematicos y de ninguna manera en colericos q̃ seriã dañosas: pa colericos es buena la rayz de Cohõbro, y de Violetas blãcas, y la rayz de Gordolobo, y de Açafran: y Dioscorides alaua, q̃ se liama Salgifragia, y otros llaman à esta

esta Empetro, y la alaua ser marauilloso remedio para esta pasiõ, y para el acidẽ te, que era supresiõ de vrina, de qualquiera causa que suceda, y con esto me parecio cesar, en lo que toca a los medicamẽ simples. Resta agora tratar de los compuestos. Los autores graues ponen gran filua de medicinas compuestas, y ala verdad hallamos algunas que hazen esta, obra, y lo tenemos ya por esperiencia, cõ probado entre algunos, es el xaraue de Ceuolla, el qual es buen remedio para personas flematicas, cuya descriçion es la siguiente. Tomar poluos de Cantarides drama y media, poluos de simiente de Hortigas dos dramas, poluos de ciento en rama, y en Latin Miliun Solis dos dramas y media, de Regaliz otro tanto, de simiente de Grama quatro dramas, de çumo de ceuolla, quatro onças, y de cocto de Grama diez onças, y cozido todo tibio, y despues hechar vn quãrtillo de aguamiel, y colallo despues de

Los compuestos medicamentos:

Xaraue de Ceuolla.

Su composicion.

Libro Segundo

*Cantidad
del xaraue*

*Otro reme
dio para lo
mismo.*

de algunos heruores, y al liquor lo que le
viniere de Açucar, hasta que tome for-
ma de xaraue, y desto se puede dar cada
mañana dos onças, y quatro de vino blá
co aguado: esta composicion de xaraue
es mia, otros vñá otra, haſe de tomar diez
mañanas, á este xaraue añaden algunos
à toda la dicha cantidad, tres onças de
Ogimiel, otro remedio es muy bueno.
Tomar poluos de las cascaras de los gue
uos, de los q̄ acauan de dar los pollos que
mados, dos dramas, de poluo de Salgitra
gia tres dramas, de cascaras d̄ Auellanas
drama y media, media onça de Culantri
llo de poço, de Anis vna onça, media de
el de Regaliz, y de Açucar tres onças y
media, y todo se mezcle, y deste poluo se
de cada mañana dos dramas en agua-
miel, ó en el siguiente cozimiento. De
Mayorana, de simiente de Hinojo, y de
Regaliz, hecho segun arte, y deste cozi-
miento se de media escudilla, y tomese
nueue mañanas, y dexallo otras nueue,
y torneſe

y tornar por dos vezes á reytarallo, hasta que se sienta alguna mejoría, el siguiẽte remedio es bueno. Tomar de la sangre del Cabron preparada, como diximos en el capitulo de la cura de la piedra de riñones, desta pues se tome tres dramas, poluos de Cantarides, drama y media, de Garbanços negros drama y media, y puede deste poluo hecharse quatro dramas, poluos de Abas, y de Yezgos, de cada vno media onça, de Açucar piedra ocho onças, y todo mezclado y hecho poluo subtil, del qual se puede dar drama y media cada mañana en vino blanco y sea aguado con agua de Regaliz, ò del dicho cozimiento, es para lo mismo el siguiẽte remedio. Tomar poluos de rayz de Escorçonera vna onça, de simiente de Hortigas tres dramas, ð Regaliz vna onça, de pelos de Liebre quemados, dos dramas, de vna aue q̃ se llama en Latin Caudatremula, y en vulgar castellano paxarita delas nieues, y esta toda junta à de
fer

*Orronara
milloso re-
medio.*

*Es para
quebrar la
piedra ma-
ramilloso
remedio.*

*Paxarica
de la nieve*

Libro Segundo

*Li. 3. trat:
de lapide
vesicae.*

*Marauillo
so, y cele-
brado re-
dio.*

ser quemada, desta à de tomarse quatro dramas, flor de Culantrillo de poço dos onças, ð Açucar bláco media libra, haga se cõserua, y desto se puede dar cada mañana media onça, con aguamiel, ó cõ vino blanco aguado. Para la misma pasiõ pone Aecio vn remedio marauilloso, y le celebra mucho. Tomar simiente de Berros vna drama, ò dos, de Espicanar di otro tanto, de Pimienta larga media drama, y la misma cantidad de la pimiẽta redonda, que es la que comunmente vñamos, de Cominos vn escrupulo y medio, simiente de Peregil, y de Dauco, y de reupontico, y de Açafrañ, y de Violetas, de Mirra, y del Calamo Odorato, de cada vno media onça, dela sangre del Cabron, preparada como tenemos dicho vna onça, y de muy buena miel, clarificada, y despumada la que fuere menester para nazer la conserua, de la qual se puede dar drama y media en aguamiel, ó en algun cozimiento de los traydos

dos quinze mañanas arreo, otro remedio ay. Tomar de Espicanardi diez dramas, y de Açafran ocho, y de Castoreo quatro dramas, de Casia, dela flor del jūco odorato, de Canela, de cada vno quatro dramas, del Costo dos dramas, de Escordiō, y de Poleo, de cada vno dos dramas, del Meu, del Dauco, de Peregil, de pimiēta larga, y de la comū, y dela blāca, de Opobalsamo, de rosas, de cada cosa vna drama, de simiēte dīl Balsamo dos dramas, y de sāgre de Anade negra dos dramas, y à de ser el Anade hēbra, hase de preparar como la del Cabrō, del çumo dī Regaliz dos dramas, de miel lo q̄ bastare, hagase Lēctuario, del qual se puede dar media onça en vino, ò en aguamiel, ò en algū coziēto delos dichos, alo de tomar el enfermo nueue mañanas, y de xallo otras nueue: y para el mismo effeto es el siguiēte. Tomar dī Espicanardi y de simiēte dī Dauco, dī Apio, dī cada vno quatro dramas, dī la flor del jūco odorato dos dramas

Otro remedio experimentado.

Cantidad.

Otro remedio probado.

Libro Segundo

Cantidad.

*Otro maravilloso
remedio.*

dramas, de simiēte de Hortigas dos dramas , de poluos de las cinco simientes frias quatro dramas, dela Grama vna onça, de Regaliz media onça, de cuescos de Priscos tres dramas, poluos de simiente de Esparragos tres dramas, todo esto cō miel hecho conserua, puede se dar dello cada mañana tres dramas en el liquor dicho. Deste remedio tengo grande esperiēcia, y se le tiene de añadir dos dramas del Alumbre que llamamos de pluma: este medicamento tiene facultad de espeler todas las superfluydades y escrēmētos q̄ hazen esta passion, para el mismo effeto es boníssimo remedio. Tomar de la Casia vna onça, de la Sagifragia, Betonica, Peregil, del Casto, del Tribulo, de la simiente de Hortigas, de cada cosa vna drama y media, simiente de Apio, quatro dramas, de la Espica siluestre que en Latin se llama Asaron, del Dittamo de vaías de Laurel, de la simiēte del Ocimo , de cada cosa vna onça , media onça

de enfermedades de vexiga. 243

onça de Gengibre, de miel buena, y despumada dos libras, y todo mezclado se haga conserua, de la qual se tome cada mañana media onça, deshecha en el cozimiento de la Grama, ò tomarla, y luego beuer media escudilla del coziemiêto ò de Aguamiel, ò del vino mulso, que es la misma composiciõ del Aguamiel, en lugar del agua vino. Esta conserua se tiene de aplicar à personas flematicas, y darse quinze ò veynte dias: el remedio que se sigue es de nuestra inuencion, y con el he conseguido mucha hõrra, y el enfermo grã prouecho: pero para auerle de vsar, es menester primero vsar de algunos clisteres, como los siguientes.

Tomar coziemiêto de Parietaria, de Mercuriales, y de simiente de Lino ocho onças, y de azeyte de Almendras dulces, y Violado, de cada vno tres onças, de azeyte de Linaza onça y media, de pulpa de Cañofistola vna onça, de Açucar negro onça y media, hagase vn clister, y tornar

Este remedio para los flematicos.

Clisteres, q se hã de receuir antes del remedio que se sigue.

Hh

á pur-

Libro Segundo

*Remedio
maravillo
so de nue-
stra inuen-
cion.*

*Con que à
de ser m.^o
tenido el
Cabron.*

à purgar el cuerpo,ansi cõ este clister,co-
mo cõ purga,la que veamos que cumple
mas para el sujeto que se curare,y quãdo
el cuerpo esta limpio,se ha de v̄sar del re-
medio siguiente. Tomar de simiente de
Apio,de Ortigas,de Peregil,del Carpo
balsamo,del Dauco,de cada cosa media
onça,poluos de Grama,y de ciento en ra-
ma,de Garbãços negros,y de harina de
Abas,de cada cosa onça y media,de Re-
galiz,de simiẽte de Berros,de cada cosa
vna onça,de Culantrillo de poço onça y
media,de cascaras de Auellanas, y de Pi-
ñones,de Salgifragia, de cada cosa me-
dia onça,y poluos delas cascaras de gue-
uos quemadas , de sangre del Ca-
bron preparada : pero sera bien la cabra
sea mantenida con ojas de Rabanos,de
Berros,Cardos,y de Grama,desta se he-
chen seys dramas , poluos de pepitas de
Calabaças,y de Melon,de cada vno me-
dia onça , y en tres libras de miel se he-
che junto , y à fuego manso se haga Ele-
ctuario,

Etuario, y dello se hagan vnos bocados, del tamaño de vna Auellana, a los que fueren delicados se de vno, y a los mas robustos se les de dos y mas, y despues de auerlo tomado se le de el siguiente co zimiêto. De Regaliz, de Berros, y de Ortigas, de Grama media escudilla, ò de aguamiel, y si fuere viejo vino mulso, ha se de tomar veynte mañanas, y es cierto que he visto milagros con ella, q̃ han parecido cosa de encantamento, es para este intento bueno el siguiente. Tomar poluos de simiente de Hinojo, y de paneczillos de Maluas, de cada cosa vna onça, de Salgifragia, de Cohõbrillo amargo, y de la Espicanardi, ð cada cosa media onça, y del agua de las vides quãdo las podã vna libra, y de miel apurada y escogida tres libras, ha se de cozer, hasta tãto q̃ se consume la humedad, a lo qual se puede añadir dos onças de poluos ð Regaliz, y a fuego manso hagase cõserua, dela qual se de media onça por nueue mañanas

*Que canti
dad se ha
de dar.*

*Otro de
graneffe-
to.*

Libro Segundo

cō los coziemiētos dichos, ò el agnamiel, no descuydándose de la mundificaciō del cuerpo, y vſo de los clisteres, que tantas vezes tenemos auisado, como cosa tan necesaria para este negocio, y es bueno el vſo de los vaños, y anse de dar cō moderaciō, q̃ al fin abre el vaño los caminos y adelgaza los humores gruesos, q̃ sō la causa material desta pasiō, y al principio del forxarse la piedra la disgrega, y haze que se espela, hagase el vaño de madera, y de suerte q̃ estādo el enfermo sentado, este cubierto hasta encima de los riñones, y si acaso no le vuiere, se pōga en vn barreño metidas las asentaderas, y tiniendo las piernas fuera, se cubra hasta las hijadas, y á esta vaſixa los autores la llamā Semicupio: y el vaño à de ser de coziemiēto de las yeruas siguientes, Berros, Ajos verdes, ojas de Puerros, Parietaria, Grama, ð Māçanilla, coronilla de rey Maluas y Maluauisco, simiēte ð Lino, ojas de Rauanos, apio, peregil, yezgos, mercuriales Romaza

Vaños son muy buenos.

Eſeto de los vaños

Vañon semicupio.

Que yeruas se han de hacer en el vaño.

Romaza, rayzes de Lirio, Berreras, Eneldo, Alfalfa, destas y de otras yeruas q̃ tengan la misma facultad, se tienen de vsar: la cantidad à de ser conforme a la del agua, que se hechare al aluedrio de buen varon, este cozimiento vaya ardiẽdo, por que se pueda templar con otra agua, la que fuere menester, y templarse de manera, que este el vaño tibio, y luego se tiene de meter el enfermo en el, à de estar en ello mas que pudiere, y si acaso se desmayare, se le puede dar alguna cõserua, y algun trago de vino aguado, y quãdo saliere del, se tiene de enxugar cõ vnos paños tibios, y à de estar el vaño en vn aposento abrigado, y enjuto, y à de meterse en la cama, y sintiendo algũ prouecho, le puede yr vsando ocho ò mas dias, y quando saliere del, à de estar apaxado el siguiente vnguẽto. Tomar de azeyte de Alacranes tres onças, de Linaza quatro onças, de Mançanilla, onça y media, poluos de flor de Mançanilla

*Modo de
vañarse, y
como se ha
de ouer la
salida del
vaño.*

*Vnguento
para la sa-
lida del va-
ño.*

Libro Segundo

*Virtura de
azeytes.*

*Vomitori-
os, conue-
nen en esta
passion.*

*Suceſo de
la imagen
de oro, que
diximos, y
acerca de
lla unas
fortijas he-
chas de la
misma ma-
nera.*

*Historia
maravillo-
ſa.*

vna onça, y otra de azeyte de Eneldo, y todo mezclado con la cera que baſtare, hagafe vnguento, y ſe puede vntar con azeyte de Açucenas, y de Eneldo, de Lirio, de Almendras dulces, y del común, y con otras medicinas reſoluentes, y es à propoſito el vſo de los vomitorios: pero vna coſa digna de aduertir, y que haze al propoſito, que truximos en eſte capitulo de la imagen del Leon eſculpida en oro, induzida y fabricada en los ſignos q̃ diximos, quiero contar vn caſo raro con teſtigos fidedignos de grãde autoridad, que me afirmaron con ſolene juramēto: que vn ſoldado cauallero, llamado Iuan de Valcaçar, hazia unas fortijas para dolor de hijada, y piedra de riñones, y retención de vrina, que tenía de todos los metales, y que hazia eſtas fortijas, juntándose los metales por los planetas a ſu tiēpo: las quales fortijas pueſtas en el dedo del lado del dolor, ſe le quitaua breuemēte, y ſi auia de hechar por la vrina la piedra la

la hechaua luego, y si era mas crecida, se veia claro hecharla apedaços, y afirmarõ me por verdad, q̃ hizo solas cinco en toda su vida, y q̃ la vna dio al señor dõ Iuã de Austria, y otra al Duque de Florência, y otra à su Magestad, y otra al capitã don Iuã de Castilla, y otra se quedo el cõ ella cosa es d̃ admiraciõ, y q̃ aprueua lo q̃ truximos vn poco antes, no deue de marauillar esto: pues hombres tan autenticos lo afirman, como Cornelio Agripa, y Geronimo Torrela doctissimo Valenciano, en vna obra que hizo de dotrina Filosofica, y dizen, que los metales vnidos y juntos en tales finos y plañetas cobrã grandes virtudes, y quãdo se vuie re puesto el cuydado y posible diligẽcia en remediar esta enfermedad, y viere mos aprouechar poco antes, por los acideñtes y señaes, veremos cõfirmarse mas cada dia, y q̃ ya la piedra es grãde, dura, y perdida la esperãça d̃ poderse remediar por los remedios dichos: entõces d̃ pura fuerça

Hh 4

Libro Segundo

fuerça es menester venir a las manos, q̃ aunque peligroso, es camino forçoso, y solo para poder alcãçar entera salud en esta enfermedad temida de todos, y para lo poder hazer, sera bien que de proposito tratemos capitulo, por mostrar como se ha de curar esta enfermedad por Ciruxia, tiniendo quenta el artifice con el tamaño della, por q̃ si es muy grãde es lo mejor no tocalla, sino dexar biuir al enfermo cõ su trabajo, como esta dicho.

*La piedra
q̃ fuere grã
de, no se ha
de sacar si
no paliar.*

*¶ C A P. Septimo. Enel qual se trata
como se tiene de curar la piedra
de vexiga por obra de
manos.*



R A T A D O emos, y biẽ largamente, como y quando, y con que ordẽ se tiene de curar la piedra q̃ pudiere curarse por medicamentos.

tos de la vexiga, y emos traydo copia de llos, de varios y graues autores. Agora es nuestro intento traer dotrina, de como se ha de curar la piedra de vexiga, quando estuuiere perdida la esperança destas medicinas, y la necesidad nos forçare venir a las manos, à curarse por Cixuxia, que es biẽ necessario para esta passion, y camino forçoso para alcançar la salud, y tenemos ya por regla de Galeno y de Auicena, q̃ quando no aprouechan las medicinas q̃ emos de venir a las manos, y de Cornelio Celso, y dize. Que aunque vn remedio sea dudoso, es mejor experimentarle que ninguno, y que entonces con sinificar el peligro a los parientes y amigos, ò a los que estã presentes siruiendole cumple. Al fin todos los que escriuen nos lo enseñã, y como cosa tan fãuida, no ay que pararnos en esto, si no tratar de lo que cumple para poner las manos, y guiar este negocio por el derecho camino, pues ya tenemos sinifica

Quando la piedra es grande se ha de curar por obra de manos.

Libr. 2. de arte caratina ad Glanc. cap. 2. Li. 6. ca 8

Libro Segundo

Consideraciones necesarias, para el que quiere da obrar.

Primera consideracion el tiempo.

Engaño el vulgo.

do no auer otro, y para mejor hazerse se tienen de poner al artifice algunas consideraciones delante los ojos. La primera el tiempo en que se ha de hazer esta obra, que se elija tēplado en frio ó calor, que no tenga exceso, y esto es tan necesario, q̄ se ha visto à muchos por no guardarlo tener malos sucesos. Esto digo, por que á algunos artífices que meritamente podriã ser castigados por homicidas, por q̄ sin mas cōsiderar llegan atreuidamente à hazer esta obra, y en esto se auia de poner grãde castigo, y remediar que no quedase en poder de Idiotas; y baxos hombres, que ni sabē, ni quierē saber, antes los vemos tan entonados, q̄ engañado el vulgo ð su tono le sigue, ð manera, q̄ cree mas su mentira q̄ la verdad delos q̄ son letrados y peritos, diziēdo q̄ estos tienē ya esperiēcia, y los otros no, y ellos llegã à obrar, y suceda lo q̄ sucediere, y como los mas son viandātes, y oy aqui y mañana alli, no esperã suceso malo

mas

mas de coxer el dinero y bolar. De vno solo podria afirmar con juramento, y otros testigos cōmigo, q̄ en esta corte lle go à capar vn niño, y sin entender lo q̄ hazia, le corto vna tripa con sus hezes, tã al visto, q̄ por Dios las mismas mugeres lo conocieron, y luego el pobre niño rin dio el espiritu, y doy fee, q̄ sino fuera por mi, le castigarã atrozmente: por q̄ meti la mano, de suerte q̄ estorue a sus padres no querellas en del, y al fin lo alcance, y con lo que me á pagado el malauentu rado, es quitarme la habla, por aduer tirlle del daño que auia hecho, y quitar le el castigo que merecia, mas halla se a uenga, y con su pan se lo coma, que con auisarlo, cumplo cō lo q̄ deuo. De otros muchos pudiera dezir que se han visto en mucho trabajo, aunque vemos q̄ ga nã a costa de los miseros enfermos, y no quiero cōtar mas, ni nōbrar alguno q̄ hi ue en esta corte, q̄ le podria acusar d̄ mas d̄ quatro muertes euidētes: desta manera y destos

*Horror de
vn Herni
sta.*

*Flomici -
das en la
Corte.*

Libro Segundo

*El Equino-
cio es el me-
jor tiempo
que es el tē-
pado.*

*En que ca-
so no se ha
de guardar
esto.*

*Segunda co-
sideracion*

*Lib. 6. A-
phorism:
textu. 18.*

y de estos sucesos y grauedad de enferme-
dad se saca de quanta importancia es es-
te negocio, y con quātas veras se podria
tratar del: y ansi digo, que de todos los
tiempos es Elequinocio, que es el templado,
quando las noches son iguales con el
dia, q̄ es desde mediado Março, y Abril,
y Mayo, y desde la mitad de Oçtubre
hasta Nouiembre, digo hasta la mitad:
pero si la passion diere mucha prisa, co-
mo suele acontecer, entonces el artifice
vse del arte, templando el aposento y las
medicinas, y todas las cosas q̄ para tal cu-
ra fueren necessarias. La segunda consi-
deracion que à de tener es, que se saltifa-
ga del tamaño de la piedra, por que si es
grande, mayor de lo que cumple, no ay
tocalla, sino vfar solo dela cura paliatiua,
por que por su grandeza no podria salir
sin romper la vexiga que es llaga mor-
tal, segun nos lo muestra Hippocrates, y
dize: que cortada la vexiga, ò el cerebro,
ò el higado, que estas son heridas morta-
les

les, y Galeno en el comentario dize, que se ha de entender cortada la tunica, y q̃ llegue la cortadura hasta lo interior de-lla, y la razon q̃ da es por ser neruosa, y paso tan comun para la vrina, y otros escrementos q̃ se espurgã del cuerpo (esto todo se entiende, siendo la piedra grande) pero si es chica ay gran miedo, que a lo mejor se esconda, y no se halle: an si que acõsejo, que para hazer esta obra sea de mediana grandeza. La tercera consideracion, es la edad del enfermo, por q̃ si es viejo, no se puede consolidar por su flaqueza, y muchos escrementos, y si es niño no entiende el daño, y an si no tiene quietud, y por esso vienen a peligrar muchos. La quarta cõsideraciõ, si traen buen abito de cuerpo, si es bien ó mal a-complexionado, si el cuerpo es pletorico, ó cachochymico, por que antes se ha gã las preparaciones necessarias, como purgar se sangrar se, y otras preuëciones necessarias para la seguridad desta cura.

La

*Comenta-
rio aleg. i
Aph. s.
mi.*

*Porque la
laga de ve
xiga es in-
curatle.*

*Tambien se
car piedra
chica esp. r
jud: cial.
La terce a
ccnsidera-
cion.*

*Quarta cõ
sideracion*

Libro Segundo

Quinta cõsideracion La quinta consideraciõ, que se tiene de tener es la region, q̃ ni sea muy fria, ni muy caliente, por que qualquier exceso destos amenaza mucho peligro. La sexta consideracion, por que lugar se deua de hazer el auertura sin exceder vn punto del lugar, por que podria suceder peligro por mas ò por menos, por q̃ podria cortarse la vexiga, que es el inconuiniẽte dicho, por menos, que sino se cortase lo que era menester, no se podria sacar la piedra, y de aqui se puede sacar quanto prouecho traya la disección y Anotomia deste lugar. La septima consideraciõ, es para despues que este hecha la obra, que entiẽda preuenir a los accidentes que suelen suceder a la abertura, para que no vengan, y venidos los corrixa con gran presteza, diligencia y cuydado, y para esto doy por consejo al artifice haga llamar vn Medico perito para este fin, pues ve quan necessaria es la diligencia en este caso, y ansi no podran culpalle de

de mal suceso, y por que dize Galeno que en el equinocio ay mas abundancia de humores, que parece que contradize abertura, para esto es necessario el medico para hazer las necessarias euacuaciones, y desta opinion es Auicena, y parece de alguna manera cõtradezir esta doctrina, y para poder remediar esto, y preuenir los accidentes, es grande seguridad: pero no ay duda, sino que el tiempo mejor para estas obras es el tiempo Equinocio, y ansi le llama Hippocrates el mas salubre. Pero en este lugar aduerto vna cosa muy perjudicial, y muy absurda que hazen los artifices, por no confiderar la grandeza de la piedra, y es que estando hecha la abertura, y aunque entienden que es la piedra grãde, y que no tiene remedio facarse sin muerte del paciente, la procuran quebrar con violencia, que en esta obra suele algunas vezes acabar el enfermo en las manos del operante, y por lo menos deslaceran la

*Lib. de plenitudine:
Li. de sanguinis missione.*

Li. 4. Fen. 4. cap. 8.

Lib. de vlceribus, inquit salubrus & equinociũ.

Error de los artifices notorio

Libro Segundo

la vexiga, y aun yo vi que vn artifice, tñiēdo ya auuerto avn Medico desta corte, que se llamaua el dotor Ramirez, Medico de su Magestad, aunque se conocio la grandeza de la piedra por fio tanto, q̄ casi le mato alli: por que realmente no biuio vn dia. Dixe que a los viejos no se auia de curar por obra de manos, por su poca virtud y mucha sequedad, q̄ no puede vnirsel la llaga, y ansiemos de seguir à Cornelio Celso, que dize. Que la mejor edad para abrirse vno, es desde nueue hasta treze años, y de aqui resulta, que a los niños pequeños, es el abrirlos de gr̄a inconuiniente, por la poca discrecion y muchos escrementos que abundan, aun que agora vemos à cada paso, abrirse de mucha menos edad, y sanar muy bien, y de mucha mas edad que de veynte, y sanar: al fin aqui vale la discrecion del artifice, que tendra cuenta con el sujeto, si fuere q̄ lo pueda sufrir. Vna cosa no dexare de dezir, q̄ en esta corte, ay vn hombre

*Los viejos
es cosa re-
meraria con
vale por o-
bra de ma-
nos.
Lib. 8. ca-
pit. 3.*

*De poca, y
de mucha
edad, se a-
bre de pre-
sente.*

bre, que dize que cura carnosidades, y es Medico, y jamas aduierte al enfermo de la piedra, sino que le va secando la bolsa y la virtud, y quando le à pelado, y ve el tiẽpo perdido, y sin esperãça el negocio, nunca le falta vn achaque para dexar el enfermo. Y esto dicho, q̃ de mas edad de treynta y quarenta años, se han curado muchos, y se ha salido con la empresa. Y si dixo Cornelio Celso, que la cura se ha de hazer, desde nueue hasta treze (se tiene de entender ser la mejor edad) pero por esso no excluye las demas edades para curarse. La otra consideracion q̃ dixe se auia de tener dela virtud: es menester cõsiderar, si esta lleno ò cachochymico, si lleno, se tiene de euacuar por sangria, yá de ser dela vena del arca, hechãdo primero clisteres, y esta sangria se haze por la pletora, solo à de medirse la cantidad cõ la fuerça del paciẽte, pero en caso q̃ estuuiere el cuerpo vazio se tiene de procurar reforçalle, pues d̃ opiniõ de Hipp.

Engaños de cierto Medico, q̃ profesa curar las carnosidades que jamas confeso la piedra:

Respuesta por Cornelio Celso.

Euacuaciones necessarias en el cuerpo, como la spida, sangria ò purga.

Lib. de fibris.

Libro Segundo

Mantenimiento.

Lo que cita ro.

Va día antes de la obra se use de vn clister.

Aposento templado.

la medicina es quitar lo que sobra, y añadir lo que falta, y esto se tiene de hazer con mantenimientos de buena sustancia, y que facilmente se cuezan: quales sean estos lo tenemos traydo a la larga en el capitulo precedente, y por estar tantas vezes repetido, me parecio contentarme con lo dicho. Cornelio Celso manda, que vn dia antes, y el mismo dia que se vuiera de hazer la obra, reciuva el enfermo vna melecina comun, y si el cuerpo fuere cachochymico, se tiene de usar espurgante, qual conuenga al humor pecante, de lo qual tenemos ya tratado. A cerca de la templança, se tiene siendo el aposento caliente templar con vinagre y agua, y siendo tiempo frio, se tiene de templar el ayre, puniendo vn brasero al cabo del aposento, con lumbrer moderada. Al fin se tiene de usar de cosas que reduzgan à buena templança, segun la necesidad lo pidiere, y en esto se ha de tener cuydado, por que cumple para

ra

ra salir cō nuestro proposito. Pues estas cosas dispuestas , quando queramos hazer el abertura , sera biẽ que el enfermo se pasee, y luego de dos ò tres saltos, con alguna manera de fuerça, para que se pōga la piedra en la parte mas cerca del cuello de la vexiga, y hecha esta diligencia , si el paciente fuere niño, à de estar sentado vn hombre de buena fuerça en vna silla , y tenga el niño sobre las rodillas apretado por el pecho , y otro que le tenga las piernas , de manera que no pueda impedir al artifice su obra , y si fuere hombre hecho, ò mancebo , se tiene de atar fuertemente las piernas, y los muslos al cuello , con vna bea-
tilla larga , tiniendolas bien auiertas, y con todo esto le tengan fuertemente dos hombres, ò tres si fuere menester , y carguensele sobre los hombros del mismo enfermo , para que la piedra mas facilmente se halle , por que el maestro mas seguramente ponga las

*Aviso del
dia de la
abertura.*

*El modo
de poner-
se para sa-
car la pie-
dra.*

*El que fue-
re hombre
se tiene de
atar.*

Libro Segundo

Con el dedo de enmedio se à de entrar.

En el cuello de la vexiga, se tiene de embocar la piedra.

Por donde, y como se tiene de cortar.

A de tener cuenta de que sea el surculo longitudinal.

manos, y la pueda sacar cõ mas facilidad, y quãdo este el enfermo en esta postura, el artifice se tiene de vntar el dedo con azeyte de Almendras dulces, y à de fer el dedo de enmedio dela mano derecha, y entralle por el sieso, hasta llegar a la mismavexiga, metiéndole por entre el cuello y entre los dos dedos el queso Sacro, y el del Peten, con la otra mano apretar cõ gran industria y tiento, y lo mas delicadamente que ser pueda vaya trayendo la piedra, apretando la mano desde el hõ bligo, baxando desta manera hazia abaxo, por que asì la traera: embocalla en el cuello de la vexiga, ò tan cerca del, que puesta en este lugar; entonces por la derecha à de cortar por vn lado junto al sieso, la parte que esta pegado el cuello de la vexiga, tiniendo siempre cuenta de hazer el abertura longitudinal, segun las hebras de los musculos, sin llegar al perineo ò canal, que va desde el sieso por enmedio, hasta llegar a la bolsa lateralmen-

lateralmente, sin llegar al medio de la raya, por que es de peligro, como tenemos dicho. Y esto dize á manera de auiso Auicena, que la tal herida es mortal, si se corta metido en el medio desta canal, y quando este hecha la cizura como conuiene, con su rallon se tiene de meter por ella vn instrumento que se llama luncino, y de los modernos es llamado calçador, cuya forma y figura pōgo mas baxo; y quando el calçador estuviere dentro, se tiene de abrir mas con el rallon, y deste ay tres, mayor, mediano, y menor, destos á de escoger el maestro esperto, el que le pareciere que conuiene segun el sujeto y grandeza de la piedras. Cuyas figuras son estas.

*Lib. 3. Fen
19. cap. 7.*

*El instru-
mento pa-
ra esta o-
bra.*

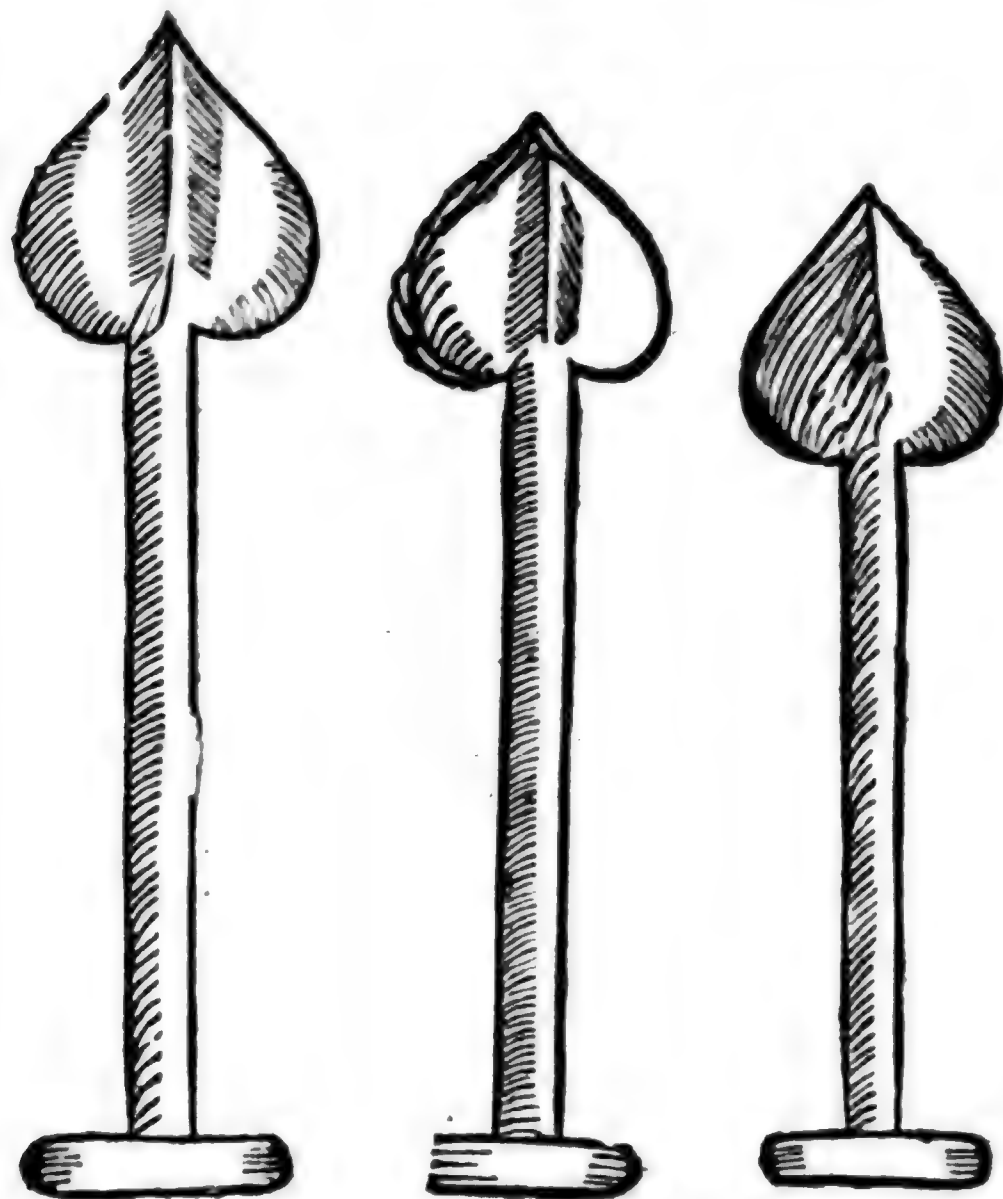
*Tres mo-
d. s. de ra-
lones.*

Rallon

Li 3

Libro Segundo
RALLON.

mayor. mediano. menor.

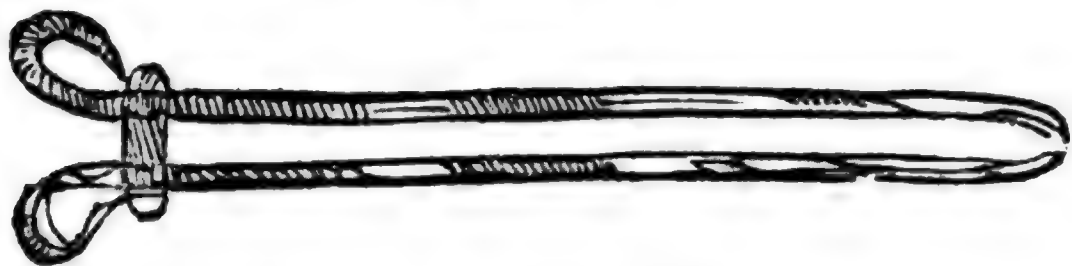


*El instru-
mento no
difiere, si
no en mas
o menos.*

Estos instrumentos, aũ que se ponẽ de tres maneras, solo difieren en la grã deza, por q̃ el artifice pueda escoger el q̃ quisiere y viere que conuiene para el tamaño.

maño de la piedra, y el sujeto : y hecha la cortadura , se tiene de meter otro instrumento, que se llama pico de Grulla, y cō la mayor sutileza asilla , y hechalla fuera blandamente. El instrumento con que se ha de asir, es vna manera de tenaza, q̃ en las puntas tiene vnos como dentecillos. Cuya figura es esta.

Tenaza



Pico de Grulla.

CON este instrumento se tiene de asir : pero por que muchas vezes despues de abierto , hallan la piedra mas subida , que es vn caso duro y peor , que acontece muchas vezes. En tal caso se tiene de vsar de otro instrumento mas acorbado para poderla mejor traer, y fino vsar de otros. Cuyas

Libro Segundo

*Quando la
piedra estu-
viere subi-
da que se
ha de ha-
zer.*

*Señales quí-
do se ha de
dexar la o-
bra aunque
este com-
çada.*

figuras pōdre abaxo, y si la piedra no pu-
diese alirse, por estar aun mas subida, ay
otro mas derecho, pero buelto, al cauo
como pico de papagayo, y es menester
que el artifice y el enfermo esté mas ad-
uertidos, que si quando se començare à
abrir viniere el dolor mayor y agudo, y
le vinieren los siguientes accidentes, co-
mo torcer el cuello, y desmayo, y perder
la habla y el mouimiēto, boluer los ojos,
entonces han de dexar la obra, por que
podria ser quedarse muerto en las ma-
nos del artifice, incurriria en demasia-
da infamia el maestro, y el Medico y Ci-
ruxano q̃ à tal obra alistiesen, y al enfer-
mo le costaria la vida: pero en caso que
los accidentes no vengán, se tiene de pa-
sar con la obra adelante, y meter el calça-
dor. A de tener al cabo como vnos dete-
cillos despues de la vuelta, para q̃ pueda
alirse mejor, y estar fixa, y este es el in-
strumento primero, y para quando la pie-
dra esta clara y manifesta, baxa donde
se

se pueda asir. Cuya figura es esta.

Calçador primero,



ESTE es el que comunmente se vſa para quãdo no ay nouedad, ſino que eſta en lugar decente para aſirſe, y ſi eſte no aprouechare, ſe tiene de poner otro q̃ es mas largo, y no tiene tanta buelta, y eſte es quando la piedra eſtuuiere mas diſtante, y con el primero no ſe pudiese alcançar. Cuya figura es eſta.

Calçador segundo



ESTE instrumento como tengo di
cho, tiene de ser mas largo, y ansi
li 5 mismo

Libro Segundo

mismo alcabo, la buelta no tan grãde, y à de tener sus dētecillos como el primero instrumento, y el artifice à de estar aduertido en el vso del vno y el otro instrumento: pero si aconteciēre como suele, que cō el vno ni el otro no se pudiere alcãçar, se tiene de vsar de otro instrumēto, que aunque este mas subida se alcance, y por esso à de ser mas largo y con menos buelta, pero con mayor fuerça y rezura, que como los demas tengan pico de papagayo, y de tener alcabo los mismos dentecillos, como los demas para el effeto mismo, y cō este no se puede escōder, y aunque la piedra este mas subida, y en la mayor distancia que estar pueda de toda la capacidad de la vexiga, y à de ser derecho. Cuya figura es esta.

Calçador tercero.



¶ C O N este se puede alcançar à dode
qui ra

quiera que estuuere, por mas distante q̄ este. Esto dicho, digo que Cornelio Celso nos enseña, y nos da vn cōsejo, q̄ es de tener en gran estima, q̄ el auertura se haga mayor q̄ la piedra, por q̄ al tiempo q̄ llegue el artifice, salga sin hazer dilaceracion, q̄ podra ser de mayor ofensa q̄ beneficio, y podria ser siendo grande, quedarse el enfermo muerto en el lugar dōde se esta haziendo la obra, q̄ se conoce que se comienza á pasmar vn lado, y por esso es menester q̄ el perito artifice tēga cuēta cō la grandeza, y la figura dela piedra, por que como tenemos dicho, vna es larga, y otra es redonda, y otra quadrada, y llana, blanda, aspera y pūtiaguda cō puntas, otra desigual, y otra ygual, chica, ó grāde, y otras vezes suele engañar al artifice, tocādola en la parte delgada, que piensan que la piedra es pequeña, y al tiēpo del sacalla la hallan tan grande, que es imposible sacarla, sin muerte del q̄ lo padece, y en esto se ha de poner mucho cuydado

*Li. 5. capi
re proprio
de stractio
ne lapidis.*

*Consejo de
Celso.*

*Indicio
mortal en
la obra.*

Libro Segundo

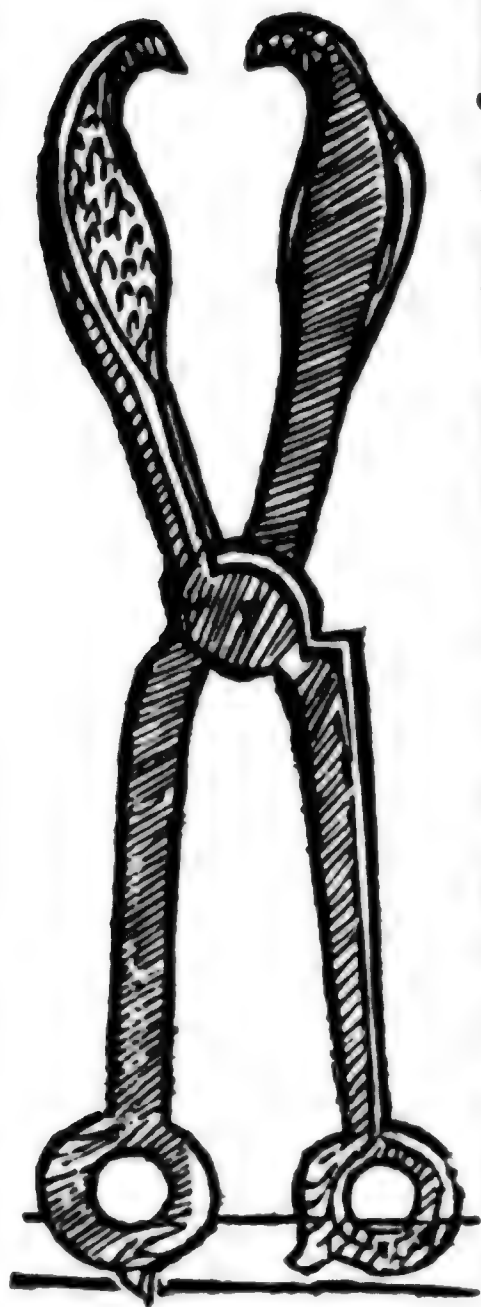
*Adverten-
cia mu-
chas ve-
ces trayda
por su ne-
cesidad.*

*Remedio
para quan-
do se halla
la piedra,
mayor que
se auia pen-
sado.*

cuydado, y tener el Medico consigo, y primero de llegar à sacalla, tener satisfacion que la ay, y del tamaño della, por q̃ en esto suele auer gran de engaño de parte del maestro, de creer que la ay, y de- fengañarse al tiempo que tiene abierto al enfermo, que es vna de la grande infamia que en este caso puede imaginarse. Es menester este auiso, por que cada cosa destas pide su particular considera- cion, pero en el postrero caso q̃ diximos que se hallaua la piedra, mayor q̃ se auia entendido, ni que podia salir sin el noto- rio peligro de muerte, entonces con la mayor lutilleza, se tiene de meter vn in- strumento cisorio, y yr quebrandola po- co a poco, hasta traerla à tamaño, que sin los dichos inconuinientes pueda salir. y entonces sacalla, tiniendo mucha ad- uertencia con lo dicho del instrumen- to cisorio para quebralla. Es esta su fi- gura.

Cisoria.

Cisoria tenaza.



ESTA tenaza, se tiene de entrar cerrada, y dẽtro de la capacidad de la vexiga abrilla, y trauar de la piedra y asilla, y poco apoco yrla cortando y deshaziendola, aunque esto tẽgo por mucho peligro, pero en caso q̃ la piedra se despedace, se ha de procurar no quede pedaço alguno dẽtro de la vexiga sin sacarse, por q̃ seria incõuiniẽte grãde, y estar la passion tã aparejada para aumentar se como antes. Esta

es dõtrina de Cornelio Celso, y ansi mismo es de Galeno, y de Auicena, y la razon en que todos estos autores graues

Quando la piedra se quebrare no a de quedar pedaço dentro.

Lib. 5. cap. 26.

Lib. de lapide vesicae.

Li. 6. cap. 11. 12.

se

Libro Segundo

*Para sacar
la piedra,
larga indu-
stria.*

*Asi como
universal para
todas las
piedras.*

*Quando la
piedra se
le perdiere
al artifice
por peque-
ña, lo me-
jor es de-
xalla.*

se fundan es , por que sobre qualquiera pedaço se puede aumentar, y hazer mayor cada pedaço, cobrando capas como fuele hazerse: pero si la piedra fuere larga como tenemos dicho , que puede ser entonces valga la fuerça y maña del artifice, dando la buelta hasta que se ponga, q̃ pueda sacarse sin peligro, y sacarla por la parte mas ancha, sin dexarla atraueçar y si fuere la piedra llana, asilla por el lado mas idoneo, para poderse mejor sacar, y si fuere quadrada , se tiene de traer por lo mas angosto, y se tiene de procurar sacarla por la parte mas gruesa: pero sea vnauiso, q̃ en ninguna se tiene de usar de violencia al sacarla, por que podria resultar mucho peligro , como lo emos visto muchas vezes, y todo esto se tiene de administrar con grande destreza: pero si acaso estuviere hecha ya la auertura , y por ser la piedra pequena el artifice no la pudiese topar ni hallar, tendria por mas seguro no andar haziendo irritacion

cion en la vexiga, sino procurar cerrar el orificio, por que de mucho hurgar y andar en ella, podria facilmente inflamarse, que serian mas las costas que el principal, y si al toque pareciere ser lapiedra aspera, se tiene de procurar sacar primero la aspereza, y de la misma manera si tuviere puntas, se tiene de abrir por las puntas y sacallas adelante, procurando al sacar que no hagan daño: pero siendo la piedra redonda, esta se puede sacar por lo primero que pudiere ser asida, sin yr por vn cabo mas que por otro. Estas obseruaciones he querido traer, por parecerme cosa necessaria para la obra de la piedra, y como cosa tan importante para conseguir el fin deseado. Esta doctrina y consideraciones son traydas para la cura de manos en los varones, por q̃ en las hēbras á de tratarse diferētemēte, y muchas vezes aũq̃ sean grandes piedras, se sacā sin auertura, cosa admirable, y si se hā de abrir, se ha de hazer la auertura por

La piedra redonda es la mejor de sacar.

El modo como se tiene de sacar en las hembras.

Libro Segundo

por el mismo pudiendo, muy juto al cuello de la madre, dóde diximos que se pegaua al cuello de la vexiga, alli se ha de hazer tocada y aueriguada la piedra, y a de ser por la parte siniestra del orificio de la madre, porque no se rópan los musculos que frabrico alli naturaleza, tinicndo el artifice la misma aduertencia y industria que se dixo en los varones, y quando ya estuuire hecha la obra de manos, y sacada la piedra, se tiene de cofer la lla-
ga, así en varones como en hembras, y procurar curarlas por la primera intenció v-
sando de la costura encarnatiua, y poner encima vna cataplasma de claras de gueuos, como lo solemos aplicar en las heridas simples, y quando ya esten puestos los apósitos, tenemos de v-
sar de la ligatura encarnatiua, puniendo siempre la proa a la vnion có la mayor presteza y seguridad que ser pueda, y abuelas v-
sar de la ligatura retentiua, para que los medicamentos se detengan, puniendo
vna

*Despues de
sacada la
piedra, se
ha de co-
fer lallaga
en varo-
nes, y en he-
bras.*

*La prime-
ra intenció*

vna manera de cabeçal sobre la herida, y despues de hecho esto, en inuierno no tenemos de tocarlo en quatro dias, si a caso no vuiesse accidente q̄ llaman afe, de los que à semejâtes obras suelen venir, por que entonces emos de socorrer a lo que mas apretare al enfermo, como nos lo enseña Galeno, lo mismo Hipp. y todos los autores. Y esto dicho, sera menester vsar del remedio que el tal accidente pidiere (como lo trataremos en su lugar) De parte del enfermo es menester este quieto, y en buê aposento, sin hazer fuerza en cosa, por que qualquiera violencia es dañosa, y esta es la razon. Por que curar esta pafsion en niños es cosa peligrosa, por faltarles discreciõ para tener esta obseruacion, que està necessaria como tengo sinificado. Pues luego q̄ todo esto este hecho, guardãdo todolo dicho. Digo q̄ tiene esta herida de curarse como herida simple, poniendo los mismos medicamentos, q̄ el primer dia q̄ se curo,

KK

y con

*Li. 2. de ar
te curatiua
ad Glauco.
cap. 2.
Lib. 6. de
morbis cu
randis.
Lib. 2. A.
phorismo.
Aphorif.
20. Co
mentario
eiusdem.
Encomien
dase la quie
rudalenjer
mo.*

Libro Segundo

*Abuso de
los maestros
de hernias
vsar de di
gestiuo.*

*Si succede
reacçõe
se tiene de
curar co-
mo com-
puesta.*

y con esto proceder, hasta que de todo punto este bueno. Bien se que pareciera esto cosa nueva, para lo que en este tiempo vsan en esta corte los maestros de hernias, y roturas, que vulgarmente llaman potreros: estos pues sin consideracion ni fundamento, vsan à otro dia de digestiuo, como en llaga compuesta, siendo vn horror tan euidente, y esclaro contra toda la pratica de medicina, curando à todos por vn camino, y guardando siempre vna misma intencion, y en esto veran como van sin razón, y quan apartados dela verdad, y como deuē procurar la vnion, y con quanta mas seguridad (y esto se entiēde como tēgo dicho) no teniendo accidente, ni perdicion de sustācia, q̄ impida la cōsolidaciō, pero si tuuiere algo de lo dicho, entonces emos de curarla como herida cōpuesta. Suele acontecer esta llaga boluerse cruda, entōces se tiene de cozer, y viene a proposito vsar del digestiuo, que por ser cosa tan sabida

fabida de que se haze. No quiero gastar tiempo en ello, saluo que tenemos de v. far deste digestiuo, hasta que este la llaga cozida, que se conoce en que la materia sale lisa, blanca, ygual, y no con muy mal olor, y quando ya la llaga estuuiere desta manera, emos de vsar delas demas intenciones, que son mundificar, encarnar y encorecer, y por que destas intenciones temostrado, y muy a la larga en nuestra Ciruxia, no ay para que vsemos aqui de proligidad, alli lo puede hallar el que lo quisiere ver en particular, pero es menester declaremos, que quando sobreuinieren accidentes, entonces emos de yr à curarlos, y tomar la intencion del que viniere, y por esso me parece razon declarar aqui los accidentes que suelen venir a esta auertura, que son los siguientes, dolor, rigor, que es los que llama el vulgo frio, y pasmo. no tener gana de comer, calentura, vomito de colera, frenesia, que es locura tem

*Si sobre-
uine acci-
dente emos
de boluer
la cura a
el.*

*Los accide-
tes qu sue-
len sobre-
uinar al a-
pertura.*

KK 2

blores,

Libro Segundo

blores, flujo de sangre secarse la herida, no poder hazer camara, apóstema, de fofiego, grãde sed, sueño demasiado, que parece letargo, vigilia, que es no poder dormir, y muchas vezes mortificacion de parte. El accidente destos, quemas vulgarmente acótece es el dolor, y este es en la misma parte, y en el guiso del empey-
ne, y la hijada y riñones. Este accidente es cruel enemigo, y se tiene de socorrer con sangria y purga, fricciones, y apositos. La sangria à de ser de la vena del arca, vna y dos, y tres vezes, segun la perseverancia y grandeza del dolor, y segun la fuerça: y à de ser de la parte de la uertura, y se ha de entender se tenga cuenta con los escopos que ya tenemos muchas vezes declarado: y mirando esto, se ha la sangria de reiterar con grãde cuydado: por que como sauemos ya de sentencia de Hipp que el dolor es vna de las cosas que mas atraen a la parte afecta, y por esso cūple mucho q̃ luego se pongã

Dolor, es el q̃ mas a la cõina viene.

Como se tiene de corregir.

Lib. 1. Aphorif. 1. phor. 2.

pongan en execucion las euacuaciones dichas. Hecha pues la sangria, si el cuerpo estuviere con algunos humores malignos, se tiene de purgar con medicamentos que tengan facultad de purgar tal humor, de los quales tengo dicho en el capitulo precedente, y bien a la larga. Y quando ya el cuerpo estuviere bién euacuado, entonces tenemos de vsar de los topicos medicamentos, que son sedatiuos de dolor para el qual intéto son buenos los Anodinos siguientes. Tomar de Mançanilla, de Saluado, de simiente de Lino, del Maluauisco, y su rayz, y coze-llo todo, y añadirlo azeyte de Mançanilla, de Lombrices, y quando las yeruas esten bien cozidas, mezclallo, y todo jūto se ponga en vn seruicio ó vasija, donde pueda recibir el bao, y estar recibiendo buen rato, como media ora, y despues ponerse encima el siguiēte vnguēto. Como tomar de azeyte de Lombrices, de Mançanilla, de cada vno vna on-

*Anodinos
son los que
cumple pa-
ra el dolor*

*Remedio
vtilissimo*

*Otro ma-
ravelloso
remedio.*

Libro Segundo

Otros re-
medios.

Otro pro-
nado reme-
dio.

Item 4. ca-
pit. 3. de la
pide estas
estiones.

Aduerten-
cia neces-
saria.

Puede ser
de los
ai herano-
dinos.

ça, poluos de las Lóbrices terrestres dos
dramas, y cera lo que bastare, hagase vn
guento, y vntese a la redonda, y encima
de la herida vn poco de manteca de Ba-
cas q̄ sea fresca, y vnos Algodones mo-
jados en azeyte Rosado, y porfiando el
dolor, se asiente el enfermo en vn serui-
cio, que tenga dentro vn poco de azey-
te y de agua tiuia, por la tarde, y por la
mañana, por espacio de quatro dias, y
por q̄ vna de las cosas que pódria hazer
durar el dolor, es la frequētacion de vri-
na. Nos enseña Auicena, que procure el
enfermo lo mas q̄ ser pueda detener la
vrina y q̄ de tarde en tarde la vrine, y pa-
ra esto cūple q̄ beua poco, y este alli vn mi-
nistro q̄ ponga la mano sobre la herida,
por euitar q̄ no vrine por ella, por q̄ no d̄
dolor ala llaga, y procure enxugarla, para
q̄ no quede rastro de vrina q̄ haga este ef-
coçor: esta diligēcia es vtil y muy neces-
saria. En este calo puedēse vfar de los vn-
guentos Anodinos, para quitar el dolor.

De esta

De esta manera tiene el perito artifice de proseguir hasta que le conste la mejoría del enfermo, la qual se conoce, en que notablemente se alivia el dolor, y tiene de boluérse a la cura de la llaga, y el ver que va mejor es, en que le torna la gana de comer, y se le quita la sed, si siega, quitasele la calentura que le auia sobreuenido. El otro acidéte que suele sobreuenir á este caso, es fluxo de sangre (este pide el remedio presto) por que sino podria dar fin al enfermo con mucha presteza, tienese de remediar con sangria y fricciones, y con medicinas topicas astringentes: que es tomando vnos lechinos mojados en claras de gueuos, y puniendo en ellas poluos restrictiuos que se hazen de Encienso, Mirra, sangre de Drago, y Volarmeno, y quando esto no bastare, se tiene de hechar cō las claras de gueuos, raspaduras de vada na, con de cordouan, y sino yeso, y vn remedio q̄ tengo traydo en mi Ciruxia,

Cesando el dolor, se tiene de botar a la cura

El otro accidente q̄ suele venir es fluxo de sangre.

Remedio del fluxo de sangre.

Libro Segundo

*Remedio
nuestro pa-
ra el flujo.*

*Acauar
de cortar
la vena es
remedio
en flujo de
sangre.*

*Fuego es
remedio.*

que es con las mismas claras de gueuos, hechar vnos poluos de hollin molidissi-
mo, es cosa de tanta eficacia, que jamas
lo aplique en flujo de sangre, dōde ellos
pudieffe llegar, que no se restañase: pero
por si acaso no bastase, y fuesse cosa de
poderse cortar la vena, es remedio aca-
ualla de cortar, y si con todo esto no ba-
stare, tenemos de vsar de los cauterios
de fuego (aunque en este lugar en quan-
to fuere posible se tiene de huyr) aplicã-
do despues claras de gueuos, para que a-
quella escara se detenga, por que deteni-
da, se detiene el flujo de la sangre. En es-
te caso los viandantes, vsan en quemar-
do la parte, la manteca de Bacas, procu-
rando derriuar la escara, que es la que de-
tiene la sangre, a los quales en mi Com-
pendio reprehendi, con las veras y razo-
nes posibles, y declare los daños que ha-
zian en vsarla, alli me remito, que lo po-
dra hallar quien lo quisiere ver. Acerca
del otro accidente, q̃ diximos de estar el
vientre

vientre muy restriñido. Antes que de
clare lo que acerca desto cumple, auiso q̃
quando vuiere auido fluxo de sangre, y
quedare encima de la llaga algun trum-
bo de sangre quaxada, no se tiene de qui-
tar, por que es remedio para el fluxo de
sangre, como nos lo muestra Galeno en
muchos lugares. Esto dicho, sera tiem-
po vengamos a lo de la restriction del
viētre, para lo qual se tiene de proceder
con clisteres y beuidas que tengan facul-
tad de ablandalle, de las ayudas es mara-
uillofa la siguiente. Tomar cozimiento
de Maluas, de Acelgas, de Linueño, de Al-
holuas, de Berdolagas, de Violetas, y Ci-
ruelaspapas ocho onças, y el cozimiento
del Maluauisco, de Parietaria, de coroni-
lla de Rey, y al cozimieño dicho, se tiene
de añadir azeyte de Mançanilla, de Al-
mendras dulces, Violado, y de Linueño
quatro onças, de Açucar vna onça, de
Diaprunis simple y de pulpa de Caño-
fítola, de cada vno media onça, y todo
KK 5 mezclado

*Al otro a-
cidente re-
medios.*

*Li. de mor-
bis curan-
dis.*

*Para la re-
strictiō del
vientre
clisteres.*

Libro Segundo

*Del almi-
uar de las
Ciruelas pa-
sas.*

*Al otro a-
cidente q̃
era e sp̃s-
mo reme-
dio.*

*Lib. 2. A
phorismo.
textu.*

Eodẽ libr.

Aphorif.

*Lib. de fini-
tionum.*

Li. de locis

affectis.

mezclado se haga clister, y ansi yr com-
puniendo otros, y proseguir cõ ellos, ha-
sta que nos parezca que el vientre anda
ya molificado, y à este enfermo se le pue-
de dar Ciruelas pasas cozidas con Açu-
car al principio de la comida, y despues
se le puede dar à beuer del almiuar destas
Ciruelas, y vsar de algunas emolientes,
hasta que veamos que anda concertado
como es menester, y esto basta à cerca
deste acidẽte El otro que diximos se lla-
maua espasmo, es durissimo acidẽte por
ser passion de nieruos. Y segun nos mue-
stra Hippocrates, es vna contraction de
nieruos a su principio, y tira tãto, que vie-
ne à hazer grande inflamaciõ, y acarrea
la muerte, como el mismo Hipp. nos lo
enseña, que la combulsiõ es mortal. Gal.
lo define de la misma manera, y la pone
por duro y graue acidẽte, y temido del,
y se tiene de preuenir, antes q̃ venga. Pa-
ra lo qual es menester traer el lugar de
nuestro Cõpencio dõde se hallarã, y biẽ
a la

a la larga traydos, el q̄ quisiere tratar dello, alli lo podra hallar bien tratado, donde dixe antes que venga ser cosa conui- niente v̄sar de la preuencion, por que si vna vez viene, no puede remediarse sin gran dificultad y peligro, y alli teng o tra- tado, q̄ se v̄se de euacuaciones y de irri- gaciones, y vnturas de los siguiētes azey- tes. De Almendras dulces, de Linaza, de Açucena, y de Mançanilla, de Lombri- ces, de raposo, y vntos de Gallina, de A- nade, de Ganfo, de Puerco, y de Oso, y papo de Bueitre, y de hōbre, y de Caua- llo, y estos azeytes se pueden mezclar.

Al fin Hippocrates y Galeno dicen, que quando a la llaga sobreuiene espas- mo es mortal: y lo mismo nos ense- ña Auicena, y el yr mejorando el en- fermo, se conoce que la parte esta mas libre del dolor, y de las demas cosas que poco antes tengo declaradas, y que la llaga esta de buen color, y con buena materia, y que todos los accidentes van mejoran-

Antes que venga el espasmo, se debe pre- uenir con vnturas y otros re- medios.

Conque se han de ha- zer vntu- ras.

Lib. 3. A- phoris 15. Eodem cō- mentario

Señales q̄ la llaga va meiorando.

Libro Segundo

*Repetir
las euacuaciones
vniuersales.*

*Señales
mortales
en el enfermo.*

*Aviso sa-
ludable.*

mejorando, y con todo esto, como cosa tan importãte torno à repetir, que estos remedios se tienen de aplicar, precediẽdo primero las vniuersales euacuaciones, teniendo cuẽta con la virtud del enfermo. Y yẽdo desta manera, nos da seguridad de la vida, y si al cõtrario fuerẽ las señaes, q̃ es preservar el dolor en la regiõ de la vexiga, el desasosiego, frialdad: de los extremos, rigores, vomitos, tẽblores, desfmayos, çollipos, no gana de comer, escoçor en la herida, y perder el juyzio, combulsiõ, y sequedad en la llaga, y dificultad de respiracion, y lo que esta dicho. Y quãdo aparecierẽ estas cosas nos muestran claro estar cercano ala muerte, sin esperãça de salud. Solo quiero dar vn auiso, que el q̃ tuuiere necesidad para si, ò para cosa que le tocara, haga lo q̃ deue á buen Cristriano, confenssando y comulgando, y descargando su alma, y esto sea antes de llegar a la obra de manos, porque por ventura quando quiera
no

no lo podia hazer, y si lo hiziere sera de tropel, y no como cumple. Y torno à repetir, que al que para esto llamaren sea diestro, y no artificioso, ni llamen Medico apasionado, como ay alguno en esta corte por codicia endiablada, haze llamar á Idiotas para estos males de vrina, dexando hombres doctos y espertos en esta cura. Y es el negocio, que de aqui nace, que luego se le uanta vn herrero, y otro official, y la vieja, y el molinero, y el lacayo, y otros, que solo por que lo vierõ obrar, se ponen luego à dezir, que lo sauen hazer mejor q̃ quantos ay en el mundo, y dexando esto, que es nunca acauar: antes auiso que llamen maestro docto y buen Cristiano, para que este presente a la obra, y preuengalo venidero, y si acaso començare el accidente, al punto le de el remedio, pues saben quan ligera es la ocasiõ y como sin sentir se pasa, como ya lo tenemos traydo d̃ Mesue, y de Hippocrates. Y auiso al artifice mire lo que haze

*Engaños
de algunos
Medicos.
apasiona-
dos.*

*Començan
do el acide
te se reme-
die.
Libr. 1. A.
phorismo.
sexim .10.*

Libro Segundo

*Horror
de maes-
tros.*

*Aduerte
cia neces-
saria.*

haze , y guarde la intencion en el modo del cortar , por que si por ventura se desmanda algo , podria causar algun gran peligro , ó dexar fistula , todos los dias que el enfermo biuiere , como lo emos visto en esta corte , de mano de cierto maestro , que de diez que abre, quedan los nueue con fistulas incurables, que siempre vrinan por la herida con enfado , y es tan insolente , que huye de tener presente persona que lo entienda , y aun ami me á acontecido llegar el à alguna persona que auia quedado con fistula, y reñir y amohinar se con el enfermo, por que lo dezia , y se quexaua dello, son estos de los que ni saben ni quieren saber, y ansi es menester este el artifice aduertido , que quando cortare , no toque a los vasos leminales , por que si acaso los cortare dexa al enfermo impotente, y ansi deue mirarse , y mas a donde vuiere mayorazgo, por el inconuiniente que resulta de tal obra

obra y daño. Tambien guarde esta obseruacion, que no pongalas manos en sujeto seco, por q̃ es imposible poderse vnir la auertura, y muchas vezes quedã enfadosos, lastimados, y no curados: lo mejor y mas conforme a razon es no tocallo, sino proceder cõ ellos, con la cura paliatiua, de la qual bastantemẽte tengo dicho en el capitulo de la preseruaciõ de la piedra deste lugar, y con esto doy fin a la cura de los varones: a cerca del remedio y cura de las hembras tratare al presente y sucintamente, por que en esta no ay tanto trabajo ni peligro, y asì despues que se vuieren euacuado con sangria, con purga y clisteres, conforme a la necesidad del cuerpo en que se viuere de hazer la obra, y luego se tiene de poner la seõora, con la mayor honestidad que ser pueda, deshaziendole el negocio, y animandola, por que son faciles y debiles, y procurar diuirtillas en otras cosas, por que no les haga

Obseruacion necesaria.

Cura de las mujeres.

Despues de hechas las necessarias euacuaciones

Libro Segundo

*La preven-
cion para
estacura, es
la misma
en hembras
que en va-
rones.*

haga daño, y gaste la fuerça y preuenidas las cosas como en el varon, sin auer diferencia en cosa alguna, luego se tienē de poner las manos: en la qual obra tengo dicho no ay tãto peligro como en los varones: q̃ aun acontece cada dia alas hembras sacar se le piedra tan grande como vna grã nuez sin obra de manos, y aun auerla hechado y espelido. Y la razõ desto es, por que tienen los caminos mas anchos, y mas cortos que el varon sin abrir, cosa imposible en los varones, y es cierto, que no es vna sino muchas vezes la que lo he visto, y yo he sacado á vna niña, piedra tan grande como dos auellanas juntas, y aun mayor. Y yo cure á vna señora, que de auer hechado vna piedra tan grande como vna nuez, y con dos puntas, que con ellas se hizo vna llaga, q̃ tuue que curar algunos dias: y al fin el auertura se ha de hazer no pudiēdola sacar como digo a la larga junto al pudiendo, muy junto al cuello de la madre, donde

de enfermedades de vexiga. 267

de diximos q̄ se pegaua al cuello de la vexiga, y à de ser por la parte finiestra del orificio de la madre, por q̄ no se toquen y rōpā los musculos q̄ alli fabrico naturaleza para el mouimiēto en los demas. Despues de sacada la piedra, se ha de v-
sar delas mismas intēciones y remedios y diligencia, asì en corregir los accidentes, como en las euacuaciones ordinarias, tiniēdo siēpre cuenta cō la delicadeça del sujeto, v̄sado asì mismo delas preuēciones en todo: la quietud, el aposēto, el mātenimiēto, beuida, el sueño y vigilia, y las demas cosas no naturales, saluo q̄ por ser mas delicada, las euacuaciones hā d̄ ser menos, por tener ellas euacuaciō natural, q̄ son los menstrosos, mirādo a la virtud, y cō esto doy fin a la cura dela piedra d̄ vexiga, asì en hōbres como en mugeres (en quāto toca al abrir a la Castellana) Y esto digo por q̄ ay otra manera de sacar piedra ala Italiana, dela qual me parecio tratar en diferente capitulo.

*Medo de
abrir, y
por dōde.*

*Sacada la
piedra, se
tiene de v-
sar las mis-
mas inten-
ciones.*

Libro Segundo

*JCAP. Octauo. Enel qual se trata, la
manera de sacar la piedra a la
Italiana:*

POR QUE no quede co-
sa por dezir à cerca deste ne-
gocio de la piedra de vexi-
go: me à parecido tratar de
la manera de sacar la pie-
dra a la Italiana, q̃ aunque es cosa nueua,
y se vse poco en España, es muy neces-
saria para poder sacar la piedra á hom-
bres de veynte años arriua, porq̃ de esso
tra manera ay mas dificultad, y menos
certidumbre para sacalla. Bien se que à
algunos maestros les parecera nouedad
y mas ser la diferencia de la obra tan grã
de, como vera el que la vna y la otra vie-
re. Quise hazerlo en capitulo diferente,
solo por euitar confussion, como en to-
do el processo desta obra he procurado
vna

*La causa
que me hizo
hacer ca-
pitulo di-
ferente.*

vna sola cosa quiero dar auiso, y es. Que el que no estuviere experimentado y diestro en este modo de sacar la piedra, tendra mucha mas dificultad por ser cosa nueva, y es cierto que yo he visto sacar algunas piedras à este modo, y morir algunos (algo mas por la culpa del artifice, que por la de la enfermedad) Y es la razon, por que las piedras tenian tanta grandeza, que era imposible sacarse sin peligro del enfermo, ò por mejor dezir sin cierta muerte. La qual de la vna y otra manera era la muerte cierta, y en esto procurare traer la dotrina de muchos y muy graues autores, y assi el que tuuiere destreza podra vsar la vna, ó otra manera, ò a la Italiana, ò a la Castellana, de las que mas esperiencia tuuiere. Lo primero cõuiene las dos curas en el vso de los remedios vniuersales, como clister, sangria, purga, fricciones, y las demas euacuaciones que pareciere conuenir, segun el sujeto que se

En piedras que pu. dā sacarse sin ser rotas, almente deesperada la cura. En el vso de los vniuersales remedios conuene.

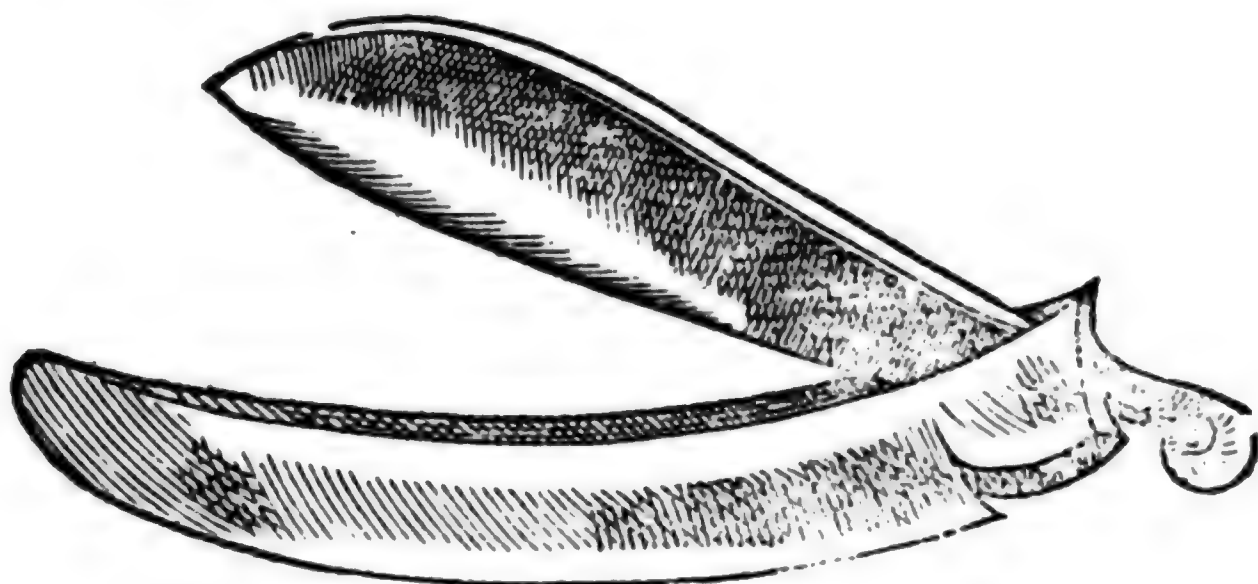
Libro Segundo

curare, afsi mismo en las demas cosas no naturales (digo en auerlas deguardar como en lo demas) Esto pues supuesto, teniendo ya el cuerpo dispuesto, se tenga la siguiente consideracion, y notable necessario, q̃a quien tuuiere piedra, y juntamente carnosidades, que acontece muchas vezes, es imposible curarse a la Italiana: por q̃ es necessario ante todas cosas meter el ductorio, ó itinerario por la via del pudēdo, para poder hazer esta obra. Pues si esta atapada cō carnosidad, ò con callosidad, no podra meterse, y por la misma razón no podra curarse. De manera que cūple en los tales que preceda la cura, y estirpacion del estoruo que lo demas, y ansi cumple primero, el artifice enterarse en esto q̃ llegaa la cura, por q̃ hazer al cōtrario sera grãdissima inauertēcia, y no salir cō el fin deseado: se ha de poner el enfermo de la manera q̃ para la otra auertura, teniendo en la misma postura y forma, y estãdo afsi, le tiene el artifice

artifice, de meter por la verga vn instru-
méto q̃ se llama itenerario, q̃ quiere de-
zir, q̃ haze camino, el qual á de ser conue-
xo cō poca buelta, à manera de Algalia, a-
unque no á de ser tan largo, y sea acana-
lado desde la mitad abaxo, donde a de te-
ner vna manera de represa, para otro in-
strumento que dire abaxo, y estando ya
puesto el dicho instrun.ẽto, hasta llegar
a vna parte dela asentadera, alli jũto don-
de toca la raya del intestino recto, vn po-
co apartado por vn lado, y se ha de cubrir
por encima del instrumento dicho, por
la misina parte a la larga, con vna naua-
xa. Cuya figura es esta.

*Lo prime-
ro que se
tiene de ha-
zer.*

*El modo
de abrir.*



Ll 3

Y hecha

Libro Segundo

Instrumento que se llama ductor.

Lib. de extracine la pidiis.

¶ Y hechala auertura por encima del mismo instrumēto que esta metido por la verga, el qual se llama ductor, que quiere dezir guia, q̄ es dela misma figura y tamaño, y forma como el primero, en ser conuexo y tuerto, pero difiere que no estan encorbado como el primero: este se ha de poner en la parte vltima del itinerario, alli donde tiene la represa que diximos, para que haga à este resistencia para tenerle fixo, lo qual à de ser con gran industria y destreza, para que no se pierda la via que esta hecha con el itinerario, y en esto se tiene de tener gran cuydado, por que suele acontecer perderse, y no se poder cobrar, y si acaso se cobra es con gran dificultad, y por esta causa es menester la vigilancia dicha, y destreza, y esperiencia en el vso de abrir a la Italiana, y cierto que en los hombres quitado este inconueniente es la mas segura y cierta, y asì lo tengo de dotrina de Michael Angelo.

Blondo

Blondo autor Italiano docto, que trata de proposito desta cura. Puesto pues el instrumento dicho desta suerte, se tiene de poner otro, que se llama especulum, que quiere dezir espexo de la vexiga: y de otros autores es llamado dilatãte por que la tiene auierta que no se cierre: este se pone para que dilate, y abra, haziendo mayor el orificio: para que con mas facilidad pueda entrar el forcipe y tenaza, y alga la piedra, y salga cõ mas seguridad, sin q̃ al salir toque en cosa q̃ haga daño, como suele hazer, ò con puntas, ò con aspereza. Este forcipe ò tenaza, es vn instrumento q̃ tiene el pico de Anade: las formas y figuras de todos los instrumẽtos pongo vn poco mas abaxo, para que el que quisiere vsar deste modo de curar los pueda hazer, y en esto se tiene de abilitar y experimentar en el vto dicho. Esta es la forma y manera que tiene de tenerse en sacar la piedra a la Italiana: pero es menester que se entienda,

*Como se
dize espe-
culum ma-
trices.*

*Oficio del
especulo.*

*La mane-
ra y figu-
ra del for-
cipe.*

Libro Segundo

*Haſe de
poner eſ-
ta tenaza
vezia, ſi la
piedra fue-
re grande
para que
bralla.*

*Como ſe
dixo en el
capitulo
precedẽte*

*Otro inſ-
trumento
q̃ ſe llama
limpiador
de la vexi-
ga.*

que ſi acaſo fuere la piedra grande entõ
ces tenemos de poner otra tenaza: y co-
mo diximos en la Castellana que fueſſe
rezia para hazerla pedaços, y poco apo-
co ſin violencia, y a de ſer el instrumen-
to ygual, y agudo por los dos cabos, ha-
ziendolo con la mayor delicadeça que
ſer pueda, y quando ya eſtuuiere despe-
daçada, ſe tiene de ſacar toda, ſin q̃ que-
de algun pedaço, por que ſeria de gran
impedimento, y inconuiniente ſin re-
medio ſi quedafe alguno, y para que que-
demos mas ſin ſoſpecha, y ſatisfechos, q̃
no queda coſa que nos pueda hazer tiro.
Deſpues tenemos de poner otra mane-
ra de instrumento, que tenga el pico de
Anade encorbado, à manera de cuchar
que le llaman limpiador de la vexiga, y
con grande tino ſe tiene de traer por la
concauidad de la miſma vexiga, y en eſ-
to ſe ha de tener deſtreça, y gran maña,
y à de vſarſe, haſta que la vexiga quede
limpia de todos los pedaços de la pie-
dra.

dra. Y la razon por que repetimos esto tantas vezes es, q̃ facilmēte se podria yr allegando capas, y tornarse a forxar piedra grande, y mal sin remedio: en esto el artifice a de poner su cuydado, en yr rigiendo el cuerpo con vigilancia, como en procurar q̃ ande bien de vientre, con clisteres, purgas, y corregir los accidentes, dela milma manera, que enel capitulo precedente bien ala larga tenemos mostrado, y ṽsar a su tiempo de la sangria, frictions, de los vaños, y de los remedios topicos, como fomentos, vnturas: por q̃ los misinos accidentes que suelen sobreuenir a la cura Castellana, suelen venir a la Italiana, y por esso no se ha de mudar intenciõ enel corrigillos, y en las demas cosas, no faltando punto en ellas: y assi enel dar de comer, beuer, dormir, velar, exercitarse, aposento, ayre, quietud, y assi mismo, si quando se començare a hazer la obra, començaren a venir los acidētes que diximos en estas obras,

*Repeto esto cātas
vezes, como cosa
tā importante.*

*Tener siēpre
cuydado de yr
vando,
las euacuaciones,
y lo demas q̃
tenemos
dicho.*

Libro Segundo

*Aduerte
cia muyne
cejjaria.*

*Quãdo se
ha de de-
xar la obra
començ-a-
da.*

*Quien son
los que al
prelente
vsan este
modo de
sacar la
piedra.*

luego el artifice tiene de cesar en ella, y dexarla sin pasar adelante, por que podria ser proliguiendola, que el enfermo se le quedase en las manos, cosa torpe y abominable: en tal caso los accidentes; q̃ suelen venir, por que se aya de dexar la obra, son los mismos que diximos en el otro capitulo, y asì à de estar el artifice advertido en esto que tanto cumple. Ay agora algunos aunque pocos, que vsen esta manera de auertura, por que en España la à vsado vno, de quien tenemos noticia, que ya por viejo no me atreucia à acõsejar alguno le buscase: pero vn dicipulo suyo que reside en corte, que se llama Castellanos, q̃ lo haze muy diestramente, y el maestro se llama Izquierdo, y reside en Valladolid, pero podria se le dar licencia lo dexase, por la falta q̃ tengo dicha, ò por mejor dezir, por la sobra de años, q̃ cierto lo à hecho biẽ. Y esto dicho, sera biẽ que traygamos los instrumẽtos q̃ para esta obra he mostrado

do ser necessarios, y prometi declarar-
los, para q̃ el que en esto fuere ò qui fiere
ser pratico los pueda hazer. Vna à de a-
uer q̃ sirue de tiente, para aueriguar esta
pafsion. Cuya figura es esta.

Tienta ò Algalia.



ESTE instrumento a de ser gueco, y
tiene de entrar por el gueco vna ver-
ga al cabo, en la punta no a de tener agu-
jero sino por los lados, por q̃ en las supre-
siones de vrina no se torne a atapar cõ
lo mismo q̃ hazia el estoruo, tiene de ser
de vn palmo y seys dedos. Deste instru-
mento trato Galeno, y le llamo fistu-
la enea, y nosotros le llamamos Alga-
lia, nase de vsar del con mucho tino, y
saber dar la buelta, para acertar a ha-
llarla, que naturalmente tiene el puden-
do, quando llega al cuello de la vexiga,
y quan-

*Lib. I. de
locis affe-
ctis case-
tur.*

Libro Segundo

El que ha-
ce el ca-
mino.

y quando con esta Algalia tocara la piedra, el artifice luego tiene de vsar del que diximos llamarse itinerario, que es sobre el que se ha de hazer el auertura, de la forma que tenemos ya enseñado. Es esta que se sigue la figura.

Itinerario.



ESTE instrumento diximos q̄ auia de ser conuexo, y tiene de tener la represa, porque sobre el se tiene de hazer la obra con vna nauaja, q̄ aunque está conocida la puse atras, y este otro instrumēto menos conuexo, que diximos llamarse exploratorio. Es esta su figura.



Exploratorio à manera de Algalia.

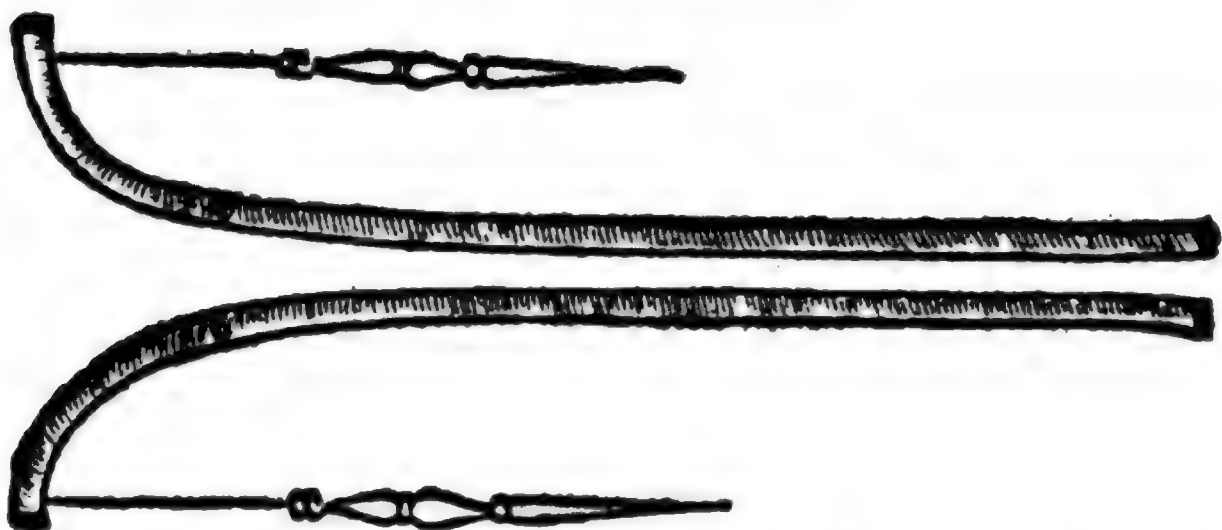
¶ E S T E exploratorio, sirue para quando la auertura esta hecha, se tiene de meter en la vexiga, para que se vazie toda la vrina que esta dentro, y á de ser de vn palmo de largo, y se ha de poner en la parte conuexa del itinerario, iirue para que no se pierda la via que esta hecha, ni la piedra pueda huir, que estan gran inconuiniente como tenemos dicho en este negocio, y así el artifice tiene de poner todo su cuydado y diligēcia, en que este la via patente y clara. Ay otros dos instrumentos, en vno que se llaman ductores, q̃ son como guias, y administradores del que diximos llamarse exploratorio, que difieren muy poco del, han de ser estos de grandeza de vn palmo, mas fuertes y rezios, y es muy bien que sean de plata, los quales han de tener cada vno vn baculillo, para que tengā mayor fuerça. Cuya figura es esta.

*La causa
deste in-
strumento.*

Ductores

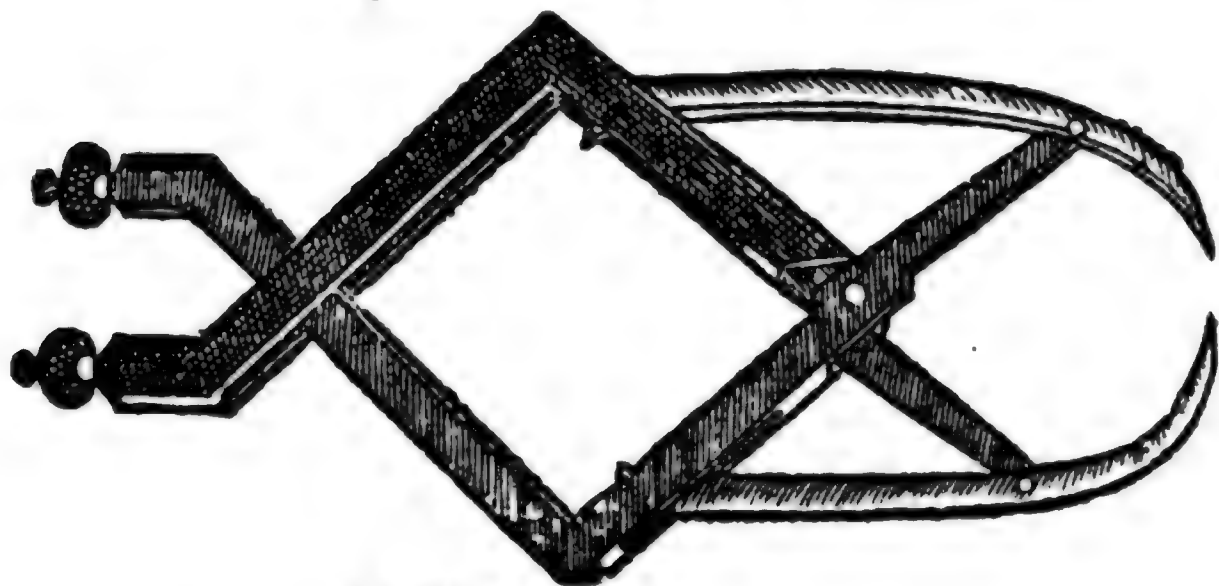
Libro Segundo

Ductores.



ESTOS q̄ se llamã ductores, como enemos dicho, q̄ son como guias, y capitanes, para que el artifice no pierda el tino, y para q̄ (como tenemos dicho) este auierto el camino, estando la llaga auierta: por que el artifice no desatine, y se haga el yerro que tengo declarado, que es desatinar el maestro, y quando este desta manera, vsando de la dicha industria, se tiene de poner el otro instrumento, que diximos llamarse especulum vesice, q̄ es espejo de la vexiga, q̄ por otro nombre diximos llamarse dilatante: Cuya figura es esta.

Es speculum



Vdilatante.

ESTOS dos nombres tiene este instrumento, como tenemos dicho, q realmente es vna manera de tenaza, hecha por sus tornillos para hazer la obra mostrada de la misma manera del especulum matrices, para abrir la madre, por que se pueda mejor ver el daño q tiene ansi en la vexiga para remediar su daño, ansi mismo se abre, y se cierra por sus tornillos este instrumento como el de la madre, y puesto se puede limpiar la vexiga, q no qde cosa dētro q le pueda hazer offensa de piedra, ni arenas, ni materias. Desta manera tiniendo este metido y dilatado

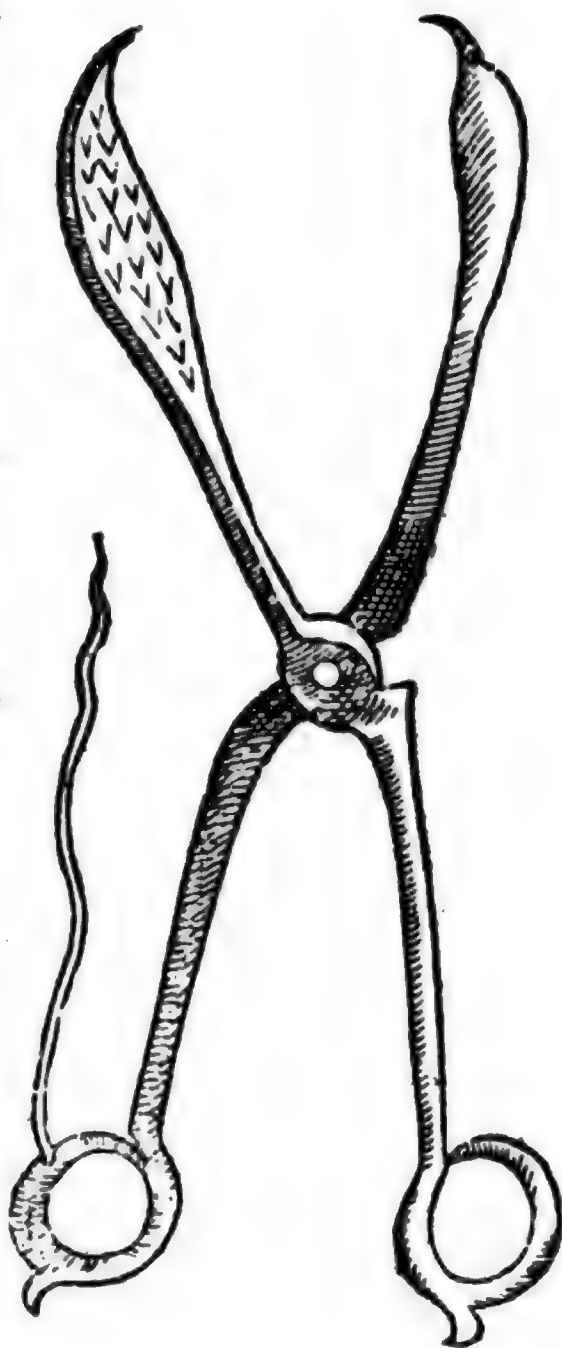
Libro Segundo

y dilatado el orificio, metiendo luego el otro instrumento, que diximos llamarse cuchar, del qual tratare abaxo en su propio lugar, quando ya la vexiga este descargada de la piedra, auiendola sacado con otro instrumento ó tenaza q̃ la aya asido reziamente.

Esta tenaza en la punta del vn cabo, y del otro à de tener vna manera de aspereza, para q̃ al tiempo de sacarla, no se le pueda facilmente desasir. Cuya figura es esta.

Tenaza.

EST E instrumento, es el q̃ esta fabricado para asir la piedra, y à de asirla el artifice



ce fuertemēte en soltarla, por que seria el daño dicho, y aslida trae la con gran tino, y embocalla por la llaga que esta auierta, y sacalla con gran delicadeça, la mayor que ser pueda, procurando no aya dolor (como ya esta a la larga, y muchas vezes repetido) como cosa que tanto importa. Y las obseruaciones mismas que tenemos dicho en este modo de obrar, se tienen de tener delante los ojos, como sacar primero lo aspero, y lo puntiagudo, y lo q̃ es mayor de la piedra (por las razones que en el precedente capitulo diximos) y en las demas consideraciones, asl de parte del artifice, como del enfermo. Y quādo tratamos que hecha el auertura, y viendo que la piedra es mayor de lo que es el orificio, entonces dimos precepto, que la piedra se hiziesse pedaços para poderse sacar, y esto á de ser con la tenaza dicha, ó con otra tenaza. Cuya figura es esta.

Tiene de traer la piedra manjamente, con mucho tino.

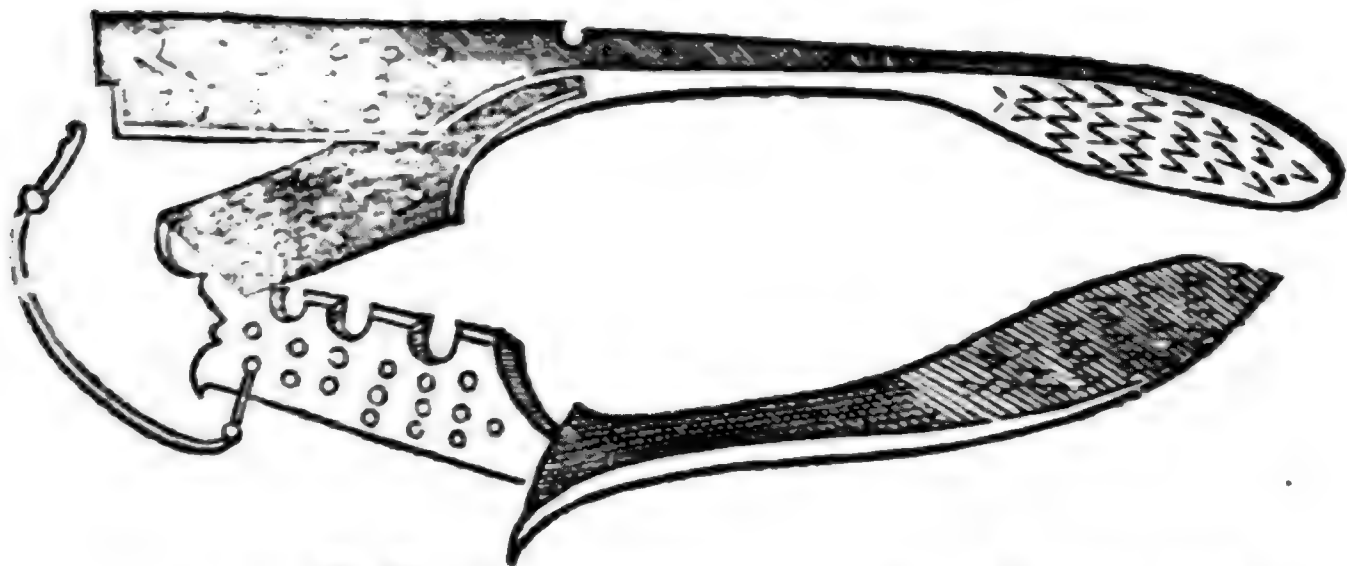
Tienen de tener las mismas obseruaciones en este modo, que en el otro d. abrir.

Mm

Tenaza

Libro Segundo

Tenaza.



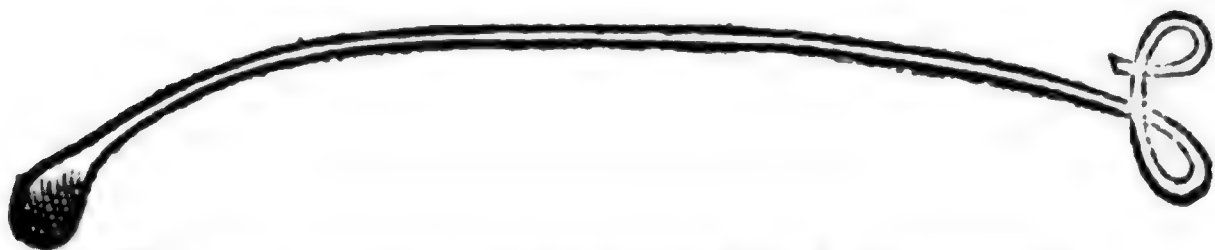
*Lallaga de
vexiga
mortal.*

*Lib 5. A
phor 5. A
phor. 2 5.*

PERO tengopor mejor las otras q̃
tenemos traydas aqui, y q̃ no queda
se cosa dentro porque seria grãde el da
ño, asì tiene de hazerse en esta manera
de auertura, por que si procurase sacar la
mataria al enfermo rasgãdo la vexiga, q̃
comodicho tenemos, es llaga mortal. Es
de Hipp. y asì el sacalla como el quebra
lla, se tiene de hazer con industria y sub
rileça. Y sacada la piedra se tienẽ de guar
dar en su cura las mismas intẽciones, as
si en los apósitos, como en las demas co
sas necesarias para la cura ala Italiana, ti
niẽdo quẽta cõ preuenir los acidẽtes, y
venidos, corregillos de la misma mane
ra

ra q̃ tenemos mostrado: pero en el vltimo caso, q̃ dix e q̃ era siẽdo mayor la piedra de lo q̃ se podia tratar d̃ curalla, tenemos enseñado que es cosa necessaria se quiebre, y quebrada se tiene de sacar hasta el minimo pedaço, por la razón q̃ tenemos dicha, ni à de quedar materia gruesa, ni grumos de sangre, y para esto tenemos de vsar de otro instrumẽto, q̃ diximos llamarse cuchar, q̃ tiene de tener doze dedos de largo, y alcabo tener la forma dicha, y cõ este metido en la cõcauidad de la vexiga, se limpia para quitar toda sospecha. Cuya figura es esta

Verriculo cuchar.



¶ Y si la primera tenaza no bastare para hazer esta obra q̃ es para sacar la piedra: ay otra manera della q̃ suele hazerlo maravillosamẽte q̃ difiere d̃lla, hase de vsar de la misma manera q̃ cõ la otra. Esta es

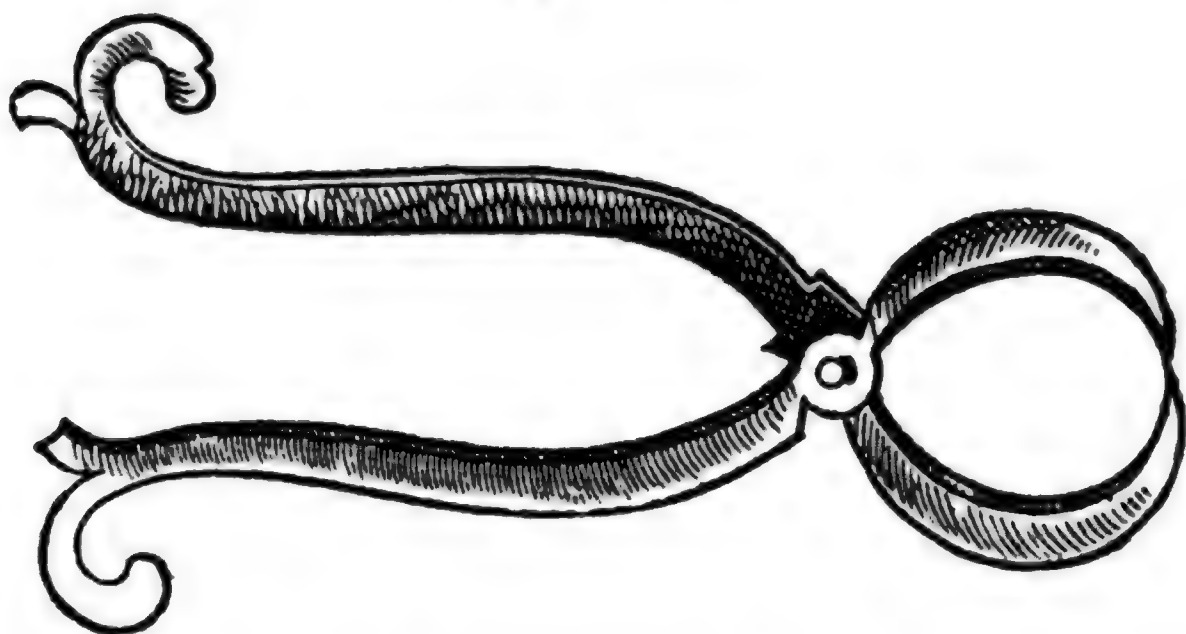
Mm 2

à mane-

Libro Segunda

a manera de turquesa, que es el molde donde se hazen los bodoques, la qual no es puntiaguda, sino al cabo vn poco mas redonda y fuerte. Cuya figura es esta.

Segunda tenaza.



ESTA es para piedras menores y largas, y con ella se tiene de asir por el vn cabo, y asida de la misma manera que con la otra, y tras esta tenaza tenemos de vsar del que tenemos dicho llamarse cuchar para limpiar la vexiga, despues de sacada la piedra, para grumos de sangre, ò para materias gruesas, y arenas, y para los pedaços de la
piedra

piedra si se quebrare, y para que el artifice quede mas seguro, se tiene de vsar de otro instrumento, que se llama cocleare, que despues que con el verriculo se aya traydo todo lo que esta preternaturalizado en la vexiga y este en la boca ò llaga hecha, entonces con este, se tiene de limpiar, y à de ser mas ondo que la cuchar, y tener mas gueco y mas concauidad, à de ser de vn palmo en largo: pero lo que es à manera de cuchar, à de ser de quatro dedos y algo anchuelo, para que con el se pueda hazer mejor esta obra. Cuya forma y figura es la siguiente.

Cocleare, y mayor verriculo.



¶ E S T E instrumento sirve de lo que el verriculo, q̄ diximos llamarse cuchar: con el vso del qual esta obra queda per-

Mm 3

teta

Libro Segundo

*Lib. de ex-
tractione la-
pidis vesi-
ca.*

feta, y sin sospecha que aya algo dentro en la vexiga que nos haga daño. Todo lo traydo es doctrina de Mariano Santo doctíssimo autor Italiano: y alli pone los yerros cō sus figuras, y otra ala larga desta nueva manera de sacar la piedra, y pone el vso destos instrumētos, y de las demas cosas que tocan à este negocio. Y en lo del regimiento de comida, y beuida, y delas demas cosas no naturales, me remito al precedente capitulo, y así mismo encomiendo, assísta a la obra vn Medico de ciencia y conciencia, para gouernar en sangria, purga, frictiones, vaños, y topicos remedios que viere ser necessarios para negocio tan importante, y con esto doy fin al presente negocio: pero por q̃ en essotro capitulo trate que auian de tener al enfermo dos, y mas ministros, sera bien tratar el modo como se tiene de ligar el enfermo, para que cō mas seguridad se haga esta obra: para lo qual digo, que se ha de poner el enfermo

*El modo q̃
à de tener
el enfermo
para esta o-
bra.*

enfermo ligado desta manera. Tomar vna beatilla ò venda anchuela, como de ocho dedos en ancho, y el largo a de ser de diez y feys tercias en largo, y a de ser de dos cabeças, y tiene de estar el maestro de vn cabo, y el ministro del otro, y a de comēçar la ligadura desde el pecho tornãdo cruzada por debaxo del braço, y a de subirse en cruz al hombro, de manera que tuerça, abraçando el cuello, y a de baxar a tomarle por enmitad del muslo, trayendo doblada la pierna, tomandola junto al carcaño, y atarle fuertemente a la silla donde estuviere sentado, la qual a de estar algo alta del suelo, y ha de estar tres ò quatro ministros que tengan fuertemente al enfermo, y la silla donde estuviere sentado, tiniendole atado a cada braço de la misma silla, y desta manera se tiene de situar, para que el artifice pueda sin miedo exercitar su oficio, que cierto es de grande sospecha, pero vn

*Como se ha
de situar
el maestro
y el enfermo.*

Libro Segundo

camino para sanar. Con lo qual doy fin con auisar, que de las dos maneras de sacar la piedra escoxa el que en vna dellas estuuiere mas experimentado.

§CAP. Nono. Enel qual se trata de la inflamacion de la vexiga.

PR O P V S E antes de agora, que como trate de las arenas, y de la piedra de riñones, y despues de todas las enfermedades, q̃ à aquel lugar venian, asì trataria de la piedra y arenas de la vexiga. Y asì mismo de todas las enfermedades que suelen fatigar este nombre, entre las quales es vna la inflamacion, de la qual tratare en este capitulo. Es enfermedad no solo que affixe al enfermo, pero que suele cãsar, y pertuar los Medicos q̃ la curan. Esta es inflamacion q̃ suele ier accidente, q̃ muchas
vezes

La inflamacion en este lugar, por la mayor parte suele ser accidente.

vezes sobreuiene a las obras de manos, y es cosa que estorua la cura como tenemos dicho (el como se deua remediar, esta bastãtemẽte declarado) De otra manera suele inflamarse la vexiga, y desta manera es de lo q̃ al presente queremos tratar, por que de la que es accidente esta declarado. Es pues la inflamacion vna apostema dura, dolorosa, contension, y pulsacion, y con calor demasiado. Esto es de Galeno en muchos lugares, y se haze de sangre, lo qual dize el mismo en los lugares alegados, y assi mismo yo lo trate en mi Compendio, à donde declare a la larga las causas del flegmon. La manera como se engendra es de la misma suerte q̃ en las de riñones: pero por que no procedamos confusamente, es menester declarar las señales de la inflamacion de vexiga. Y assi digo que deue advertirse de dos maneras, vnas comunes, y propias à todas las inflamaciones, y otras a las inflamaciones dela vexiga.

Mm 5

Las

Qu? es la inflamaciõ de vexiga
Li. 2. de arte curatiua ad Glauconem cap. 1.
Lib. de inæquali intemperie.
Lib. 13. de morbis curandis.
Lib. de tumoribus præternat.
Señales de inflamaciõ vnas comunes, y otras propias de vexiga.

Libro Segundo

*Li 2 de ar
securatus
ad Glauco.
cap. 2.*

*Donde se
siente el do
lor quando
se inflama
la vexiga
y los demás
accidentes.*

*Li. 3. cap.
45. de affe
ctis renū,
& vesicae.*

*En el lugar
alegado.*

Las comunes, a todas en general dize Gal. q̃ les viene calor demasiado, dolor, latidos, vermejura, tension, dureza. Pero en la inflamacion de vexiga, el dolor no á de ser en la misma vexiga, sino en el guesso llamado peçtē, q̃ en castellano se llama empeyne, baxo del hombligo (digo en el guesso pube) tiene mas la vexiga inflamada grauedad, que es lo que se llama en castellano pesadumbre en las ingles, faltale el juyzio, tiene vomitos colericos, y supresiō de vrina y algunas vezes (segun dize Paulo) se les va la vrina, y tiene gana de vrinar á manera del puxo del vientre, por hazer camara (digo tener gana siempre de hazella) anda restrinido de vientre, que es el puxo, sale la vrina muy colorada y encēdida, y ardiēdo, tiene el sieso gran compression, y lo mismo en el intestino recto, por razon que la vexiga esta á el muy pegada, tiene el entermo sed. Esto es de Paulo, y de Aecio, y Alexandro Traliano, tiene perdido

perdido el apetito del comer. Al fin parece que tiene muchas de las señales de piedra, y muchas del tenesmo, que es del puxo: y por esso el Medico y el Cirujano, han de tener mucha aduertencia en saber conocer esta passion, y distinguir señales, por no ser engañado en el aplicar el remedio que para tal enfermedad es necessario. Dicha la causa y las señales sera bien tratemos del pronostico desta enfermedad, que pues estan graue, no sera de poca importãcia, lo vno para saber preuenir lo del alma, y remediar el cuerpo, con el remedio conuenible. Y de lo dicho se colige ser enfermedad aguda, y de gran peligro y molestia, assi al enfermo como al Medico y a los asistentes á tal cura, es inflamacion interna que le vasta, para por la mayor parte ser mortal. Lo qual es doctrina de Galeno, y de Paulo, y de Auicena, Aecio, y de los demas autores, y el que mas lo encarece es Aecio de opinion de Arquige-

Ha se de tener mucha aduertencia en el conocimiento de esta enfermedad.

El pronostico desta enfermedad.

Qualquiera inflamacion interna es peligrosa.

Libro Segundo

Tractatu.
43. ierme
ne. 3. copi.
44.

Lib 6. A.
phorif. co.
ment. 440

Lib. 5. ca.
pit 5.

Li. 2. prog.
nostr. oru.
Li. metho
di, y Corne
lio Celso
Hase de en
tender en
los q' ay al
guna espe-
rança.

Arquigenes, y en este mismo lugar pone todas las señales que emos traydo, y en el mismo lugar dize, que aquellas inflamaciones de vexiga que truxeré mayor dolor, y gran calertura, son malísimas, y es doctrina de Galeno, y para mas breuedad digo. Que todos los autores graues, así antiguos como modernos, Griegos como Arabes, todos la tienen por mortal, y á menester el Medico (entendido el caso) manifestar el peligro, como nos lo enseña Cornelio Celso, que es mejor no tocarle, y si tuuiere peligro de clararlo a deudos y criados, por si acaso fuere el arte vécida, no parezca el Medico auer ignorado el peligro, ò auerse en gañado en el aplicar de los remedios. Lo mismo dize Galeno, que a los que entédemos que el enfermo esta mortal, que huyamos del, aunque el mismo dize, que es mejor experimentar algun remedio, que dexarle sin ninguno. Esto presupuesto, como cosa tan importante, sera bien

trate-

tratemos de la cura desta passion, que es el fin para lo que tenemos traydo, lo dicho basta. La cura se tiene de començar de los mantenimientos que tienen de ser frios y humedos, como las demas cosas que à esta enfermedad pertenecē (tienen de ser frios y humidos como tenemos dicho) y con esto, que facilmente se conuiertan en nuestra sustancia. Para lo qual es buena, Lechuga, Borraxas, Escarolas, çumo de ceuada, Acederas, Endiua, Siluestre, que se llama Chicoria, Berdolagas, Maluas. Aysi mismo caldo de Pollo, higadillos de los mismos, y de Gallina. Al fin han de ser alimentos medicamentosos, que son los que ayudando a la enfermedad mantienen como los dichos: que estos y Mançanas de Najara asadas, y con su Açucar (se tiene de entender que son para el principio de la inflamacion) De la beuida agua de ceuada, de Acederas. En lo que toca à esta enfermedad, se tienē de guardar las cotas no naturales

Cura desta enfermedad.

Comiença se del mantenimiento.

Verduras, quales buenas.

De las carnes.

Frutos.

Beuida qual dese y ser.

Libro Segundo

*Hasse de
nos de las
cojas no
naturales,
como en la
inflama-
cion de ri-
ñones,*

Clister.

*Otro cli-
ster.*

*Otro cli-
ster.*

naturales, todas de la misma manera q
en la inflamacion de riñones, sin faltar
en cosa alguna, en el capitulo dellos se po
dra leer y alli lo hallara, que seria sin pro
posito alargarnos en este negocio, pues
no ay q dezir de nuevo en esto. Esto pre
supuesto, tenemos de comenzar de las
euacuaciones necessarias, y primero de
clisteres: para lo qual es a proposito el si-
guiente. Tomar cozimientto de Maluas
y de Violetas, y de ceuada media libra,
azeyte Rosado, y Violado, de cada vno
dos onças, de pulpa de Cañofistola me-
dia onça, de Açucar vna, hagasse de todo
clister: para el mismo effeto es. Tomar
de leche de Cabras seys onças, azeyte
Honfancino Rosado quatro, y quatro
onças de cozimientto de ceuada, hagasse
clister, y se puede hechar vn clister de le-
che de Cabras, y Açucar, q tiene la mis-
ma intencion de mollificar, tēplar, y hu-
medecer, y á de tener quanto pudiere, y
finalmente en las ayudas se ha de guar-
dar

de enfermedades de vexiga. 282

dar la misma intencion, de resfriar y humedecer (como ya lo tenemos dicho) Quando entendamos que estan las primeras vias descargadas y mundificadas tenos de poner en modo de clisteres algunas medicinas à manera de repercusi-
uas, que resfriando, tengan juntamente confortacion, como el azeyte Rosado, y Mirtino, y el Violado, y es bueno. Tomar vna libra d'azeyte Rosado, y infundir en ello vnas Maluas, y oja de Llantē, y de Arrayan, y tenello de vn dia para otro infundido, y luego passallo, comprimiendolo cō vn paño delgado, y hechar le esto cō vna xeringa, y procurar que lo tenga algo. Este es à manera de repercusi-
uiuo, hase de poner por la parte exterior, el vnguento siguiente. Tomar azeyte Rosado, d' Arrayā de Violetas, de cada vno vna onça, de azeyte Hófancino onça y media, y vn poco d' vinagre, y cō cera hagasse vnguēto el qual se tiene de aplicar en la region del guessō, que dixi-
mos

Con vna
xeringa se
tiene de he-
char medi-
cinas re per-
cusiuas
por la silla

Vnguento
para la
parte este-
rior.

Libro Segundo

mos llamarse peçtē, y con este vngüeto alcançamos la intencion que pretendemos, y se ha de aplicar en el principio de la inflamaciō: pero quiero advertir, que ningun remedio sino los clisteres se tienen de aplicar, hasta q̄ este hecha la euacuacion de sangria, que se ha de hazer estando el cuerpo lleno, de la vena del arca, para reueler el humor a la parte contraria: y para que esto se entienda mejor es menester entendamos que la sangria se haze de tres maneras, ò por reueler, ò por deriuar, ò por euacuar de la misma parte. Esta es dotrina de Gal. en muchos lugares. La rebulsiō, la que se haze para retraer la sangre, de la parte que corre à otra parte (y así dize el mismo Galeno) Que si la sangre fuuiere arriba, se tiene de reueler a la parte de abaxo, y si corre ala de abaxo, se tiene de reueler a la de arriba. Al fin dize que la rebulfsion se ha de hazer, siguiendo el mouimiento contrario del humor: lo qual se ha de enten

Estos me-
dicamentos
se tienen de
aplicar des-
pues de la
vniuersal
euacuaciō

Sangria re-
bulforia.

Libr. 2. ad
G'usonē
cap. 2. &
l. 6. de san-
guinis mis-
sione, &
libr. 1. de
morbis cu-
ras. 15.

entender, guardando la rectitud de las venas, que Galeno dize que se haga por las comunes, y lo mismo es de Auicena. Esto basta, en lo q̄ toca a la rebulsion de la deriuacion es, quando se haze por la parte mas cercana, y propinqua del mal, como si esta en la ingle la rebulsion, à de ser del braço, y la deriuacion á de hazer se del mismo touillo. Es de Galeno en el lugar alegado, y en otros muchos lugares. La intencion q̄ se tiene en estas euacuaciones es, que el reueler es a lo que corre, y el deriuar a lo que esta corrido. Y la vna, y la otra euacuacion, segun Galeno, se ha de hazer por las venas que tienen mas comercio cō la parte affecta (y esto es lo que otros Medicos llaman rectitud). Lo primero que tenemos de pretender es la rebulsion, que siempre la hazemos al principio, y luego la deriuacion, la qual en este caso tenemos de hazer del touillo. Y esto es de todos los autores graues, entre los quales nos lo ense

Libr. 2. ad Glauconē cap. 2. & lib. de sanguinis missione.

Lib. de sanguinis missione cap. 18.

Lib citato ad Glauconē

Libr. 2. ad Glauconē capit. 2. & lib. de sanguinis missione capit. 8.

Libro Segundo

Lib. 1. de
morbo ven
randis &
lib. de san
guinis mis
sione, &
lib. 2. de ar
te curati-
ua 1. 1. 1. 1.
10. cap. 1.

Lib. 1. de
ratione vi
ctus in
morbo 4.
1. 1.
Lib. de san
guinis mis
sione cap.
18.

ña Gal. y hase de entēder, que á de ser de vno y otro touillo, quādo se hiziere por. razon de deriuar en inflamaciō de vexi ga: lo qual nos lo pone el mismo por exē plo, y la razon es. Por q̄ en este caso se tie ne de començar de la vena del arca, por q̄ si estuuiesse el cuerpo lleno, y cō la san- gria del touillo, comēçando por ella, co- rreria a la parte impetuofamente grā cā- tidad de sangre, y aumentaria el mal, q̄ fuesse daño mayor. Y si alguno de cu- rioso quisiere dezir, que esto es cōtra do trina de Gal. El qual manda, q̄ en las in- flamaciones internas, se ha de sãgrar de la misma parte si fuere posibile y lino de parte mas cercana á ello, se puede respõ- der, diziēdo. Que quando Gal. dize dela misma parte (se deue de entēder en cuer po q̄ no es pletorico ò lleno) pero en el q̄ lo esta no se deue d̄ entēder por las razo nes dichas. y en esto á de auer mucha atē- ciō en los Medicos al tiepo d̄i euacuar, y de aqui es la razō: por q̄ algunos tienen opinion

opiniõ, q̃ estãdo el cuerpo lleno, en el dolor de costado, se tiene de sangrar el paciẽte de la parte cõtraria, y algunos dizẽ q̃ del touillo, para quitar primero el hẽchimiento, aunq̃ agora yo no aprueuo esta opiniõ, pero el quitar la pletora, ò hẽchimieto. Es de Gal. en muchos lugares y de muchos graues autores, y en esto se tiene de tener grãde cuydado en lo dela cãtidad q̃ se ha de quitar, à de ser conforme ala virtud del enfermo. q̃es el escopo y blãco principal: y quãdo ya se entiẽda q̃ el cuerpo esta bastãtemẽte sãgrado entõces es menester considerar el sujeto, si tiene alguna manera de cachochymia, y malicia, por que entõces se tiene de purgar con las medicinas que euacuen el humor q̃ peca, y esto cūple, preparando primero el cuerpo para disponerle con los xaraues q̃ cumplã: para lo qual es menester darle xaraue de Chicoria onça y media, agua de Endiuia tres onças, y da se hasta que se conozca en la vrina estar di-

Tiene de quitarse la plenitud.

Lib. de sanguinis missione cap. 6. & lib. de plenitudine. & lib. 4. de sanitate tuenda

Si el cuerpo fuere cachochimo demanda purga.

Preparar le cõ xaraues, y quales deuen ser.

A de ser el medicamento conforme el humor le pide.

Libro Segundo

puesta, y se ha de vsar de medicamento espurgante, este sera qual conuiniere al humor q̄ pecare el aluedrio y discrecion del Medico, qual sera bueno para el colérico y qual para el flemático, y para el melancólico (ala larga lo tenemos tratado) y soy de parecer que el enfermo se vaya curando desta manera. Hecho lo vniuersal, sera bien tratemos de los remedios particulares para esta enfermedad. Hase de tomar el Oxicato, y mezclarlo con el cozimiento de Dauco, y de su simiente, de Linueso, de Alholuas, de ceuada, Maluas, y rayz de Maluauisco, Violetas, y de Rosas castellanas, y cō ello y el vinagre dicho, se tiene de hechar en vn baño donde se pueda asentar el enfermo, y recibir este baño, estando tiuio vn buen rato, haziendose irrigaciones con el, y si le pudieren poner hasta los hombros, sera cosa vtil, y estarse metido media ora, y aunque vrine alli no á de salir del, antes sera mucho prouecho y aun-

*Remedios
topicos, y
particula-
res.*

*Vañs buē
remedio.*

*El tiempo
del baño.*

y aunque este vna ora no congoxandof
se, no hara daño: y por q̃ muchas vezes
se les suele suprimir la vrina, aconsejo q̃
este alli vno de sus familiares, y trayale
las manos por encima del empeyne, y
sea blandamente. Esto es doctrina de Ae
cio. Y quando ya estuuiere hecha esta di
ligencia, se tiene de vsar de vna embro
cacion, en la circunferencia de la vexi
ga, como en la vedixa, ingles, empeyne,
y hombligo, y las mas partes vezinas, cō
azeyte Rosado, de Mançanilla, y Viola
do, y para esta passion es bueno el siguiē
te remedio. Tomar vn cozimiento he
cho de Alholuas, rayz de Maluauisco, y
de las Maluas. y Linueso, y de Mançani
lla, y con este se tiene de fomentar la par
te con vna esponxa, ò fieltro de sombre
ro, y este cozimiento hechado en dos ve
xigas, y tiuio ponersele en las partes seña
ladas para la embrocaciō, y quitar vnas
y poner otras, por espacio de vna ora,
y no las han de aplicar llenas, por que se

*Li. 5. cap.
5. de vesi
ca inflama
cio ne.*

*Remedio
para la em
brocaciō.*

*El modo de
embrocar*

Libro Segundo

*Modo de
hazer el
emplasto
de arinas.*

peguen mejor, y si con esto la passion no se aplacare, se tiene de poner el emplasto de las arinas con Oximel, el qual se haze. Tomar arina de Habas, de ceuada, de Lentejas, de Altramuzes, de cada vna tres onças, de Oximel lo que bastare, y hazello emplasto à fuego manso. Este remedio tiene facultad de discutir, templar, y preservar de corrupcion, que es lo que suele tenerse en este caso, por ser la parte tan humida, y escrementicia, y aparejada á corrupcion, por el gran calor preternatural, q̃ esta en la parte, por causa de la inflamacion. Esta intencion tenemos de guardar en esta enfermedad, si con esta diligencia no tuuiere aliuio, que se reýteren las euacuaciones, y estando el cuerpo bien euacuado, se manda que se aplique a la misma parte vna ventosa con saxa para reuocar de la parte de adentro a la de afuera, que es lo que llamamos euacuacion propia, como acontece en los que padecen dolor

*Después
del que po
bre euacua
do ventu-
sas.*

lor de costado, quando en la parte, se le aplica vna ventosa cõ saxa, para euaruar de la parte, hase de poner la ventosa en el gueso pecten, y quando el remedio de la ventosa este puelto, luego emos de vfar del siguiente remedio. Tomar a zeyte Rolado dos onças, de enxundia de Gallina, de Anade, y de Puerco, de cada cosa media onça, poluos de flor de Mançanilla dos dramas, de cera lo que bastare, hagase vnguento, al qual se añada de poluos de dormideras vna drama y vntar las partes dichas: para el mismo effeto es el siguiente. Tomar de azeyte de Lombrices quatro onças, y de Mançanilla, de enxundia de Gallina, y de manteca de Bacas fresca, de cada vno onça y media, y poluos de Lombrices dos dramas, de cera lo que bastare hagase vnguento (manda Aecio). Que si en estas passiones los dolores fueren agudos, que en tal caso se vse de medicinas opiatas, las quales se llaman

En dolor de costado despues de enaxado el cuerpo se pone vna ventosa en la parte.

Otro remedio para el mismo.

*Lib mul-
series cusa
ro.*

Na 4 assi,

Libro Segundo

*Remedio
por i quē-
do son los
dolores a-
gudos.*

*Otro para
lo mismo.*

así, por q̄ en su composiciō er tra Opio
Mirra, Encienso, y Açafran: para esto
es bueno el siguiente remedio. Tomar
poluos de simiente de Dormideras, de
ojas de Beleño. de cada cosa media onça
del çumo de la Mandragora, y de Llan-
ten, de arina de ceuada, y de Habas, de ca-
da vno vna onça, mezclado todo con xa-
raue Acetoso, hagasse emplasto, y apli-
quenle a las partes propinquas de la ve-
xiga, y cō esto, y cō otras medicinas fauo-
recer este miēbro: para lo mismo es el si-
guiente emplasto. Tomar de ojas de Mal-
uas, de Llantén, de cada cosa vn puño, a-
zeyte Honfancino Rosado dos onças,
poluos de Dormideras vna onça de mã-
teca de Bacas fresca onça y media, en el
qual se puede hechar dos dramas de O-
pio, y en cozimiento de Yeruamora ha-
gasse cataplasma, y aplicalle para lo mis-
mo. Tiniendo aliuiado el dolor, se tienē
de aplicar medicinas que tengan facul-
tad de discutir, y resolver el humor cō-
tenido

tenido en la parte, como a los dichos em-
plastos añadir poluos de flor de Mança-
nilla, de coronilla de Rey, de las Alhol-
uas, de rayz de Lirio, de Açucena, y de
otras medicinas que tengan facultad de
resolver, de las quales tengo traydas mu-
chas: en el capitulo de inflamacion de ri-
ñones, y destos se puede hazer mezcla,
conforme pareciere al Medico erudito
que estuviere asistente a la cura. Entre
los ocidentes y señales que truxe al prin-
cipio desta passion, era la supression de
vrina. Esta es vna de las cosas q̃ mas nos
amenazan peligro, por que si dura tres
ó quatro dias, mata ò pone à punto dello
y al mejor librar la parte se mortifica. A
esto tenemos de socorrer con presteza,
y con grande diligencià: para este daño
he hallado la cãdelilla por remedio pre-
stantissimo, puniendola blandamente
mojada en azeyte Rosado. Cierito que
no me ha acõtecido ponerla, que no aya
conseguido mi fin, estando el estoruo

*A estos
emplastos
se tiene de
añadir re-
soluentes.*

*Quando su-
cede supre-
sion de vr-
rina, se tie-
ne de soco-
rrer.*

Libro Segundo

en la via del pudendo desde la vexiga, y lo menos que he podido vsar de otro instrumento lo he hecho, y no he vsado sino la candelilla, mas a de treynta años, que para mi tengo por cierto que algun Angelle inuento para remedio de los hombres: pero muchas vezes acontece auiendo en la via tanta resistencia, ser necesario otro instrumento mas rezio, y cesar el de la candela por ser blanda, ó quebrarse ó entortarle, entonces probaria vna verga de plomo delgada, como la candelilla, y si esta no aprouecha es menester venir al cateter, que Galeno llama fistula enea, y nosotros la llamamos Algalia, de la qual hizimos mencion, y su figura pulimos en el capitulo precedente, y aunque me noten de prolixo la pondre aqui. Que es esta.

Quando la
candelilla
no aprouea
chore se tie
ne de vsar
el plomo.
Libro 1. de
locis affe-
ctus.

Algalia

Algalia.



ESTE es del instrūmento que tenemos de vsar quando, ni la candelilla ni el plomo no aprouechare. Māda Galeno, que vsamos dei en la supresion de vrina, no solo desta causa: pero de qualquiera diximos su grandeza: pero en las hembras, à de tener la mitad, por tener la via menos larga, y hecho todo lo dicho. Sera bien vengamos al vso dela xeringa, con lauatorios frios, dando juntamente algunas beuidas que tengan la misma facultad: para ello es bueno.

Tomar agua de Llanten, y agua de cabeçuelas de Rosas, cozimiendo de ceuada con Açucar, y emos de yr puniendo a la redonda medicinas q̄ tengā la misma facultad, como los remedios traydos

Locus citatus.

El vso de la xeringa con frios y secos medicamentos.

Libro Segundo

Cataplasma para esta pasión

Peligrosísimo suceso la terminación

traydos al principio: para el xeringar es buena agua de Calabaças, de Melones, y otras á estas semejantes, para poner a la redonda es buena la siguiente cataplasma. Tomar Maluas cozidas, y arina de ceuada, y azeyte Rosado, y manteca de Bacas fresca, y pistallo hasta que este incorporado, y ponersele encima de toda la region de la vexiga, y si a caso la inflamacion no tuuiere con toda la diligencia dicha, y los remedios que estan traydos, indicio de resolucion, sino que parezca que lleva fin á madurarse, q es cosa perniciosa, tenemos de aplicar remedio para madurarse, porque mientras mas presto sera mejor, aunque de qualquiera manera esta terminacion es sospechosa: para esto se tienen de aplicar de los remedios que mostramos en el capitulo de inflamacion de riñones, y proseguir en las demas cosas, dela misma manera que en los riñones procedamos, y quando ya veremos que su camino es abrirse, sin tener

ner esperança de otra cosa, entõces emos de esperar se abra, laqual apostema auier ta, sale de la cura que se le deue à inflamacion, y cumple torcer el camino, porque realmente ya exulcera de vexiga, que es tã temida como todo el mundo sabe, se ra bien demos fin a la inflamacion, y començando à tratar de la llaga de vexiga enel siguiente capitulo.

Esta apostema se tiene de abrir por obra de manos.

¶ C A P. Dezimo. Enel qual se trata de la llaga de vexiga en general.

DE L A S enfermedades mas graues, y de mayor trabajo, y fastidio es la llaga de vexiga, de la q̃ queremos tratar al presente. Enel precedente capitulo declaramos, que quando la inflamacion se maduraua de pura necesidad, auia de quedar llaga en ella, por que en la supuracion se hazia abceso, y rompido

Siempre en la inflamacion que se abre ay llaga.

Libro Segundo

y rompido era vlcera, de las que mas en el cuerpo humano amenazan peligro, y por esso me parecio tratar desta llaga en diferente capitulo, por declarar que la llaga de vexiga sucede de otra causa, sin la inflamacion, y assi guardando nuestro estilo. Trattare primero delas causas desta passion, por que realmẽte son muchas, dela vna ya tenemos declarado, q̃ es quando se haze. Dela inflamacion ay otras muy graves, y es quando ay en la vexiga piedra, la qual con su aspereza y puntas, suele dilacerar la vexiga, y hazer llaga, y con el contino pasaje dela vrina, haze que aqueste daño crezca, y venga à causar esta passion, y suele tambien hazerse por corrimiento de humores acres y mordaces, y salados, que con su malicia y agudeza, como de fuerza han de venir a este miembro le corroen y vlceran, como suele acontecer en las partes de afuera, quando à algun miembro corre la flemma salada, como

*Las causas
sõ muchas.*

*La piedra
afuera, y
grande. y
punta-
da, suele
ser causa.*

*Humores
acres, y
mordaces
hazen lla-
ga de vexi-
ga.*

como en la palma, pie, y otros cabos que haze llagas malísimas, y así mismo quando corre humor colerico acre y mordaz, que causa hazerse el Estiomeno que Galeno llama Herpes Estiomenos: de la misma manera acontece en la vexiga, que muchas vezes corre de-lla flema salada, y colera ardiente, acrimoniosa, que desuella y ulcera la vexiga, suele venir este daño, por correr a la vexiga algun humor ardiendo, y la desuella, y poco apoco viene a hazerle llaga, y aun corrosiva, tambien por tener ardor de vrina. de lo qual tenemos tratado en el capitulo propio, en el libro primero, por q̃ como viene la vrina cō tanto incēdio, no solo llaga la vexiga pero la via dela vrina del pudendo. Otra causa ay que acontece muchas vezes por estar materias gruesas detenidas en ella, q̃ poco apoco se vā allegādo con las quales se corra mala calidad de templando la vexiga, hazen llaga sino se

*Lib de ri
monb. pro
teraturā
Lib. 2. ad
Glaucōnē
cap. 2.*

*Humor
ardiente sue
le hazer e
sta llaga.*

*Ardor de
vrina na.
re eje da
ño.*

*Materias
detenidas
gruesas en
la vexiga
se puerce*

Libro Segundo

se remedia con diligēcia y cuydado: pero la causa por que no salen, tocaremos agora y adelante, quādo trataremos de las carnosidades de la via de la vrina aū- que tambien se pueden detener por fla- queza de la facultad espultriz de la mis- ma parte: pero puede se llagar la cauidad de la vexiga, exulcerar el cuello: lo qual se tiene de conocer por sus señales, que estas son las q̄ han de desengañar al Me dico, y afsi sera bien las tratemos como cosa tan necessaria y propia desta enfer- medad, y de todas las que sucedē al cuer- po humano. Vna de las quales es mear vno sangre y materia, ò algunos ramen- tos. Esto es dotrina de Hippocrates en muchos lugares, y añade que la vrina jū- tamēte tiene mal olor, que es indicio de putrefacion. Tambien à todos es noto- rio, que muchos autores nos enseñan, q̄ las enfermedades internas, se conocen por los escrementos que salē (dotrina es esta de Galeno). Afsi vemos y tenemos
ya

*Allargan
se las di-
chas mae-
rias, por
flaqueza
de la espul-
triz.*

*Señales son
necessarias*

*Lib. 4. A
phorif. A
phor. 31.
& in co-
mentario
Gal.
I. i. r. de lo-
cis affectis
& alijs
pluribus in
lois.*

ya entendido, que quando la vexiga padece llaga, que salen los escrementos cō la vrina, gruesos, lentos, y glutinosos, y Paulo nos lo enseña, y va mas adelante, q̄ abuelta salen escrementos furfuracios, que es como saluado, y ramentos, q̄ son como raeduras de cuerezillos, y materias fabulosas. Y esto es sentēcia de Hippocrates, que dize, que los que vrinaren vrina gruesa, con vnos hollexuelos, que parecen saluados, es señal de llaga en la vexiga (y Galeno dize). Que entales vrinas como emos sinificado, con los saluados, y glutinosos escrementos, son señales desta passion. Y dize para mayor claridad, que esto se confirma mas por el lugar donde esta el dolor, que es en el gueso Pube, y de toda la circunferēcia. Esta es doctrina de Paulo, de lo qual se colixe, que quando juntamente con los dichos escrementos, y el sitio del dolor dicho, nos muestran distintamēte esta passiō, y enseña Gal. Que quādo viniere vrina
Oo gruesa

*Lib. 5. ca-
pit. 45.*

*Lib. 4. A
phorismo.
textu. 77
Comē
tario Gal.*

*Li. 1. de lo-
cis affectis*

*Lib. 5. cap.
45. pluri
citato.*

*Li. 6. de lo-
cis affectis*

Libro Segundo

*Quando se
rompe el
abceso. Se-
ñal.*

*Lib. 5. cap.
de exulce-
racione ve-
sicae.*

*Señal quan-
do es en el
cuello de la
vexiga.*

gruesa fabulosa, y en ella mezclada san-
gre y materia, con dolor en la vexiga, y
en el pecten, da vn auiso. Que si la mate-
ria se saliere por el caño sin vrinar, que
esta señal es de auerse rompido el abce-
so de la inflamacion que ya estava supu-
rada en la vexiga, señal es de llaga en la
vexiga, salir como peticulas, y tener irri-
tacion en la vrina, y mucha frecuencia
de vrinar poco, y con grãde escoçor, tie-
nen prouocacion luxuriosa, que se les le-
uanta el miembro. Aecio pone otra se-
ñal, para conocer si la llaga es en la cõca-
uidad de la vexiga, ò en la parte alta, ò si
es en el cuello, y es. Que si doliere dẽtro
ó en el gueso Pube, entonces esta la llaga
en la concauidad de la vexiga, y si el do-
lor fuere en la via vrinaria, quando co-
mençare ò acabare de vrinar, es la llaga
en el cuello de la vexiga, y quando la vri-
na saliere mas caliente, sera mayor el do-
lor, y en la parte alta, y no puede el
enfermo andar, sino con gran pesa-
dumbre

dumbre, y lo mismo en el doblarse ò torcerse, y estenderse y al sentarse, y si lo haze siente gran dolor, y escoçor, tiene dolor continuo, por que como continuo tenga este lugar vrina de fuerça es, que el dolor tiene de ser continuo, por tener mucho salado, y quanto la vexiga este mas llena, tanto el dolor sera mayor, lo vno por la tension, lo otro por la acrimonia de la vrina: por que esto es cierto que jamas la vexiga queda tan vazia de vrina, que no quede algo en ella, que siempre le de mucha molestia y escoçor. Esta es doctrina de Aecio en los lugares alegados, tâbiẽ es de Paulo, y de Gal. en muchos lugares: pero es biẽ declaremos vna cosa que tenemos alegado de Hipp. Que si meare el enfermo sangre y materia, que es llaga de la vexiga, ò de los riñones en vna cosa se distingue, cûando es en vn cabo ó en otro, q̃ si fuere de los riñones, se vrina sin dolor: pero si fuere de la vexiga, es con grande dolor, y en esto

Quando es en la parte alta de la vexiga.

Quando la vexiga estuviere mas llena, mas dolor.

Loco citado.

Lib. 5. cap: 45.

Li 6. de locis affectis Lib. 4 Aphorismo. textu 22.

Quando viene de los riñones la materia, no se

Libro Segundo

*Lib. 4. Aphorif 72.
in eius co-
mentario.*

*Lib. 5. cap:
45.*

*Por los ef-
crementos
se conoce
perfectamē
este daño*

*Pronostico
de la llaga
de vexiga*

se conoce solo la diferencia dello. Pero Galeno pone las señales doctísimamēte, en el comēto del Aphorismo citado, y dize, q̄ del salir la sangre como sale, se conoce claramēte, de qual de las dos partes es la llaga: y al fin quien tuuiere atencion alas demas señales, entendera la diferencia: pero Paulo Gineta distingue q̄ por los escrementos se juzga esta passion, y se conoce de la manera que lo tenemos mostrado. Estas son las señales q̄ nos muestran la llaga de vexiga, juntamente con la melancolia, que padece el enfermo, y el fastidio, y poca gana de comer, y mucha de beuer. Con lo qual doy fin a las señales. Y así sera biē tratemos del pronostico desta enfermedad, que no importa menos que en las demas, así para el prouecho del enfermo y su cōtēto y salud, como para q̄ mejor se cōserue la autoridad del Medico, y por q̄ en esta disposiciō es de importācia, por q̄ es el baculo dōde se ha de assir el Medico
por

por ser de grande peligro y poca esperança, que por la mayor parte es incurable, ó li alguno sana, se ha de atrebuyr à milagro. Y la razon de ser esta enfermedad tan desesperada es. por que la vexiga es receptaculo y camino, donde ordinariamente han de acudir todos los escrementos de todo el cuerpo, vniuersalmēte, como á passo que no se puede escusar, y por ser tan ordinarios, no dexan consolidar ni mundificar la llaga, antes por ellos se haze maliciosa y de las dificultosas de sanar. Y la otra causa por que no sanan es, por que a esta llaga no se pueden aplicar las medicinas que cumple, sino que si agora se aplicá, de aqui a vna ora no se detienen las medicinas alli, y esta es causa que no se junte, y cure la llaga. y finalmente es imposible poder proseguir cura regular, sino preseruatiua. y dure lo que durare, y assi siempre amenaza grande peligro. La llaga q̃ se hiziere por corrosiõ es la mas entada, y peligrosa, y molesta,

La llaga de vexiga es desesperada.

La causa por que no se consolidan estas llagas.

Otra razón por que no se consolidan.

Qual de las llagas es mas peligrosa.

Libro Segundo

*Las llagas
del cuello
no son tan
peligrosas.*

*Comentario
alagari A
phor. lib 4
Lib 6. A-
phorif. co-
menta. 18.*

*Comenta-
rio en Jac.*

lella, no solo al enfermo, pero tambien al Medico que la cura, y tengo cierto q̃ no ay esperança de salud. Las llagas de vexiga q̃ se hizierẽ en el cuello s̃o de menos peligro, curãse, aunq̃ cõ dificultad algunas, y esto es por ser en parte carnosas, y en estas la cõsolidacion es mas presta, por la parte ser carnosas, y por esso pueden consolidarse, y quãto menos estuuieren la parte neruosa, y mas se allegare a la carnosas, tanto menos tẽdra de peligro. de lo qual por razon y esperiencia nos lo tiene mostrado, y hechos maestros, viendo como los artifices cortã el cuello d̃ la vexiga para sacar piedra. y como sana esta herida breuemente. Y asì dize Gal. q̃ sanã muchos cortados desta manera en la parte carnosas, y q̃ muestra, quando Hipp. dize, que las heridas de la vexiga son mortales (emos de entender sino fuere en el cuello) y esto dize Gal. y q̃ en los viejos son mas mortales, y q̃ son cõpañeras de la vida. De todò lo dicho se
saca

haca esta enfermedad ser larga, en fadosa de grãde peligro (como tenemos dicho muy ala larga) y por la mayor parte mortal. Lo qual Paulo nos enseña, y la experiēcia a los q̃ emos traydo acuestas la cura desta palsion, y es de Auicena en muchos lugares. Y por q̃ ya nos à de ser engañado este mal, estamos los Medicos temerosos llegar à curarle, y aun el vulgo auisado le teme. Por lo qual es razón el Medico y el artifice, à cuyas manos viniere esto auise a los circunstãtes la dificultad desta palsion, y el grande peligro della para que disponga de sus cosas, como Cristiano, y de finiquito à sus negocios, en el descargo de su anima, por que aliende de la vtilidad del alma del paciente, queda el Medico autorizado, y con grande onor, y no sea como algunos Medicos q̃ en lugar desto no solo no defengañan al enfermo, pero le aseguran y promietē, saluo señalãdo espacio de tiēpo breue q̃ sanarã, solo por q̃ el

Li. 8. cap. 45.

*Capite de
Vlceracio
ne vesi. 40.*

*Fervor, y
poca at-
merēcia de
medicos.*

Libro Segundo

enfermo le siga, y trayendole afsi engañado, quando le tienen pelado, y sin remedio, buscan fribu'as disculpas, diziendo sino viniera cosa nueva, ò puniendo le algunos achaques para que no le carguē la culpa del daño irremediable que han hecho. Esto pues declarado al Medico, y auisado el enfermo: a cerca de lo q̄ toca al pronóstico, sera biē tratemos de la cura desta passion, que aunque dificultosa y dudosa, no por esso sera razon la dexemos, sin remedio que algunos casos vemos impossibles, y sanar: la qual se tiene de començar de la causa que tuuiere, por que si viniere del calor demasiado de la vrina, cmos de començar de cosas que resfrien y templen aquel exceso de calor, que realmente viene de destēplança del higado: por razon de lo qual se escalfa toda la masa sanguinaria, y afsi luego tenemos de sangrar, auiendo constancia en la virtud, y à de ser del braço derecho de la vena del arca, y luego del otro

*La cura de
sta passion
se tiene de
començar
de la causa*

*Sangria es
necesaria.*

otro brazo, hechádo primero clisteres de
 leche, de coziemiêto de Maluas, de Viole
 tas, de ceuada, de Berdolagas de Dormi
 deras. La purga cumple en este caso, cõ
 cosas que templen y euacuen lo de las
 primeras vias, que no sean medicamen
 tos fuertes, sin liuianos, como pulpa de
 Cañofistola, Mana pulpa de Tamarin
 dos, y otros medicamêtos deste jaez, dã
 do primero el xaraue que tenga esta mis
 ma facultad, como Rosado, de Endiuiã,
 de Borrajas, de Acederas, y de A graz,
 de Granadas, de Dormideras, y el Vio
 lado, con agua de Chicoria de lengua de
 Buey, de Berdolagas de Endiuiã, cozi
 miento de ceuada, y otras à esta forma.
 En esta pasiõ alaba Aecio leche de Ca
 bras con Açucar (y lo mismo Galeno en
 otros lugares). Porque tiene facultad de
 ablandar, resfriar, limpiar, y juntamente
 con esto, de mantener marauillofamen
 te, y corregir el acrimonia de humor ca
 liente, y mitiga el ardor de la vrina, y re

*Antes de
 la sangra
 se usen de
 clisteres.*

*Purga es
 necesaria.*

*Xaraues
 para pre
 parar.*

*Li. 3. cap.
 de viceri.
 vesica.
 Libr. 1. de
 alimento
 rum facul
 tatibus.*

Libro Segundo

Las euacuaciones vniuersales, e tiene de usar, como en el arder de vrina.

Las cosas no naturales, como en el capitulo de inflamacion.

Remedio para esta passion.

frena los humores ardientes que cō ella se mezclá, y vna sola cosa digo. Que en el executar las euacuaciones, me remito en este caso al capitulo q̄ hize de ardor de vrina, porque todo lo que alli dixe, es lo que se ha de guardar en la cura presente. En lo que toca a las cosas q̄ llamamos no naturales, a lo que tēgo tratado en el capitulo de la inflamacion de vexiga, q̄ alli esta para lo presente qual cumple. Y en lo que digo que manda Aecio, acerca de la comida: se tiene de entender, auiendo precedido las vniuersales euacuaciones, de sangria, purga, clisteres. Y esto presupuesto, tornemos a poner mas remedios que hagan contra esta passion: para lo qual es vtil cosa, sacar leche de pepitas de Melon, y de Calabaças, cō agua dellas, ò con cozimionto dellas, y de pepitas de Cohombro, y de simiente de Maluas, que en vulgar los llaman panezillos dellas, y hechallo vn poco de Açucar, ò del mismo xaraue Rosado con

con que la acrimonia se corroxa: lo qual se tiene de hazer con el xaraue de Berdolagas onça y media, y cozimiento de la simiente de maluas tres ò quatro onças: esto se tiene de yr dando algunas mañanas, y tambien se puede dar con agua de lengua de Buey, ò de Chicoria, ò xaraue de Endiuiá con las aguas que tenemos dichas, y luego para el mismo effeto se de vna onça de pulpa de Caño fistola, ó tres onças de Mana, deshecha en caldo de pollo, y para lo mismo se puede dar vna onça de pulpa de Tamarindos, en bocados con su Açucar, ó deshecha en cozimiêto de ceuada, y quãdo en tēdiéremos q̃ el cuerpo es flematico se le puede dar media onça, de Caño fistola, y media de Diaphinico en bocados, o deshecho en agua d̃ Escorçonera, o en cozimiêto de Maluas, y en esto se tiene de tener quēta q̃ humor, es el q̃ peca, por q̃ aquel se ha de acudir cō medicamēto q̃ tēga facultad de euacuarle, como cumple, estuuie-

Xaraue

*Vnpecode
Caño fistola,
la, ò de Tamarindos.*

*Purga para
el flematico.*

*Conforme
el humor q̃
peca se
tiene de
aplicar el
medicamēto.*

Libro Segundo

estuviere hecha la preuencion de la manera dicha, y usando siempre de los chiltres que auemos señalado, y de las demas cosas vniuersales, cō diligencia y cuydado que tengo auisado. Es cosa necesaria, a lleguemos al vso de los topicos medicamentos que son los particulares, considerando primero, que si la llaga estuviere con inflamacion ò con dolor, tenemos de acudir a tales accidentes cō cosas que sean apropiadas para ello, si fuere el accidente inflamacion, acudir al capitulo de inflamacion, que alli pusimos lo q̄ para este caso cūple, y si fuere dolor. Ansimismo emos tratado de las medicinas anodinas, que son las que mitigā dolor. Esto es lo que se tiene de hazer, por que seria nunca acabar, si cada paso vuiésemos de repetir las reglas y remedios desta passion. Esto dicho, sera razon repetir y traer los remedios contra el mal q̄ tenemos entre manos, pero para que aprouechen, y puedan administrarse co-

n.o

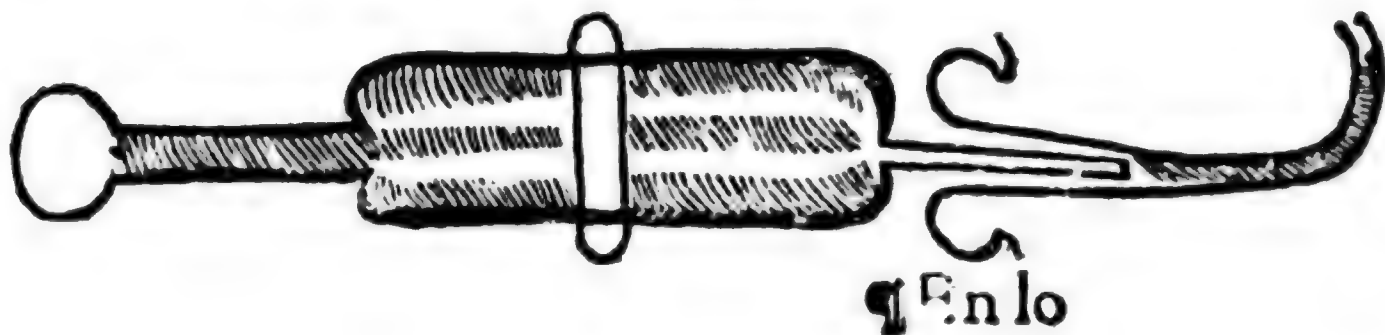
*Si tuviere
la llaga a
cid se tiene
m a se con
dir act.*

*Al dolor
anodinas
medicinas*

mo es menester han de ser en forma liquida, y hecharse con vna xeringa, la qual á de ser larga de vn gome, y porque sino tiene buelta ala forma del cuello de la vexiga, no podra entrar el colirio dentro. He usado yo de vn instrumento que tenga la buelta á manera de Algalia, el qual se tiene de poner en el caño, como quando ponemos la Algalia, y estando detrás, se tiene de meter por el la xeringa, y xeringar, y entrara dentro el colirio, que para esto se aplicare. Este instrumento tiene la forma de Algalia, no á de ser tan grande, tiene buelta como ella, el caño de la xeringa, á de entrar por ella, y en entrando, todo se tiene de impeler, y hechar por detrás el lauatorio: y por que mejor se entiēda pondre aqui la forma del instrumento. Que es esta.

Para este mal es necesario el uso de la xeringa:

El modo como se ha de xeringar.



En lo

Libro Segundo

*Tamaño
del instru-
mento.*

EN lo que este instrumēto difiere de la Algalia es, que no á de tener este mas de doze dedos de longitud, y á de estar oradado por la punta, lo que es al reves en la Algalia, y á de ser la dicha de vn palmo y quatro dedos, con este pues se tiene de hechar el medicamento: y me parece bien q̃ este el instrumento dicho oradado por los lados, para que mejor, y con mas libertad entre la medicina: p̃ este effeto es el siguiente bueno. Tomar ceuada y ojas de Llanten, y cozerlo segun arte, y es bueno el siguiēte. Tomar del blanco del gueuo lo mastenue, que sale despues dela agitacion, y hechalle al vatir vn poco de agua de cabeçuelas de Rosas, de Llanten, y de Yeruamora, y todo junto vatido, es marauilloso remedio, y se le puede añadir plomo quemado, futilissimamente molido. Es tambien para este mal xeringar con agua miel de ceuada, y en lugar de la miel poner Açucar: para lo mismo es bonissi-

*Remedio
para xerin-
gar.*

*Otro mara-
uilloso co-
lirio.*

*Otro mara-
uilloso.*

ma

ma la leche de Cabras con Açucar, y es buen remedio el siguiente. Tomar cozimiento de ojas de Maluas, y de Llantén, y Yeruamora, y ceuada, y añadir a vna libra deste cozimiento, dos onças de Açucar, y media de Albayalde, y vna quarta de poluos de Tucia preparada, y mezclallo todo hazer colirio: para lo mismo es bueno. Tomar ocho onças de leche de Burras, y cozimiento de simiente de Cohombros, y de Calabaza, y de Melon otras ocho onças, y añadir vna de Açucar, es maravillosa la leche de Cabras beuida con Açucar: para esto mismo es buena la emulsiõ de las simiẽtes frias con Açucar, y aun para beuerla, para xeringar, añadir Tucia preparada. Paulo Gineta, entre los remedios q̃ pone para esta passion, y alaua mas, es la de Burras, y tras ella pone la d̃ Cabras, y luego la de Bacas, y por q̃ diximos ser buena la emulsion delas simiẽtes frias, sera bien las pongamos aqui, que son de

*Remedio
quarto pa
ra el mismo
effeto.*

*Quinto re
medio.*

*Li. 5. cap.
45.*

*Otro reme
dio de Pau
lo Gineta*

Libro Segundo

*Emulsiõe de
simientes
frías.*

*El modo
de sacarse,
y con que
la emulsiõ*

*Otro reme-
dio.*

*Narcoti-
cos, q̃ son
e/tapefuciẽ
ses, se mez-
clen cõ los
dichos co-
lirios.*

de Melon, de Calabaça, de Pepinos, de Cohombro, y quãdo queramos vsar de lla para laboratorio, se puede sacar cõ agua de cabeçuelas de Rosas, ò de Llanten, y es de gran eficacia el siguiente. Tomar de coziemiẽto de ceuada, y de panezillos de Maluas vn quartillo, y hechalle dos onças de xaraue Rosado, y si fuere grande el escoçor, se puede añadir del colirio blanco, de Rasis, y aguade Lechuga, y es buena la leche de las Almendras dulces con agua Rosada sacada, y en este caso el perito Medico à de tener consideracion al dolor, si fuere grande ò menor, por q̃ si fuere grande, tenemos de hechar algũ narcotico, para que mitigue el sentido de la parte, y retunda el calor, como a los dichos, hechar vn poco de Opio, poluos de Dormideras, y xaraue de Berdolagas y de Dormideras, y ay necesidad de tener grãdevigilãcia, à cerca de remediar el dolor, que es vno de los mayores enemigos à este mal, y que por causa del sobreuie-

breu en mayores trabajos por esso es
menester induzir en la parte torpeza,
para que menos se sienta el dolor: pero
cumple saber, si la llaga esta suzia, por q̃
entonces se ha de mundificar con mas
fuertes medicamentos, conose q̃ esta
suzia en los escrementos, y en el olor ma-
lo: los escrementos han de ser muy suzios
y hidiondos, entonces emos de añadir
medicinas que tēgan fuerça en limpiar
y es, que se añada miel Rosada, y cō esto
se mezclen cosas que tengan facultad
de limpiar, y si tan suzios y fetidos salie-
ren los escrementos, y cada dia con mas
mal olor, que parece que va adelante la
putrefacion, entonces podemos añadir
a los colirios y labatorios, vn poco de vn
guento Xiciaco, para que ve de la corrup-
cion, que esta obra haze marauillofame-
te, y por defuera tenemos de aplicar cata-
plasmas que conforten la parte, y proy-
uan y estoruen la corrupcion: para lo
qual es bueno el siguiente remedio. To

*El dolor
es lo que
mas atrae*

*Si la llaga
estuviere,
será tida, y
pide, mas
fuertes me-
dicamen-
tos.*

*Vnguento
Xiciaco.
quando cū
p'e.*

Libro Segundo

Otro pro-
uado re-
medio.

mar ojas de Llanten, y de Yeruamora, de cada vno dos puños, poluos de Agallas, y de Acacia, de cada vno media onça, de arina de ceuada, y de Habas, de cada vno vna onça, y mezclallo con xarraue Acetoso, hagasse emplasto, puede-se mezclar con cozimiento de Arrayan, hase de tener intenció de templar el ardor, y proyuir la corrupcion, y confortar la parte, y es de tener quenta, con que quanto fuere mayor la malicia, tanto mas à de preuenirse y curarse, por que yo. he visto estomeniarse la parte, y hase de aplicar emplastos, y entre ellos de las tres arinas con Oximiel, y por la de dentro añadir en los Colirios, mas fuertes mundificantes, y desta manera se tiene de dar bateria, assi con estos remedios, como con los vniuersales, que son sangria, purga, clísteres: llevando siempre la misma intencion, y las yeruas dichas, y se cuezan para los emplastos y cataplasmas

Para el
mismo ef-
feto es ma-
rallado
emplasto
de las tres
arinas

de enfermedades de vexiga. 300

mas en Oxicato, que son en agua, y vinagre, y aplicarse tiuias, sino fuere los Colirios con que se ha de xeringar, y siempre se tiene de reysterar el labar, xeringando con la leche de Cabras, y si es possible que sea acauada de ordeñar, y alli añadir vn poco de Tucia preparada, que todas las cosas para esta passion sean cozidas en vinagre añejo (es de Aecio) y que en la leche se añada la Tucia preparada, y que sea lauada muchas vezes en agua Rosada, y dexada secar, y luego tornarla a lauar, y enjugar, para que quede mas apurada. Este medicamento es marauilloso para quitar el dolor: y el que diximos de la infusion de simientes frias, con cozimientto de simiente de Lino, de Maluas. por que estos tienen estremo en quitar el dolor, hase de tener quenta si la llaga se hiziere mas sordida, y entonces añadir medicamentos para mayor mundificacion, y para esto manda

*Aviso
mose han
de cozer
las yeaus.*

*Li. 3. cap.
39.*

*Quanto la
llaga fuere
mas sordi-
da, me uca
mèrmas
fuerres.*

*Esto cita
ro.*

Libro Segundo

Aecio, que vsemos del emplasto Isis del
hecho en azeyte Rosado, y si passare ade-
lante el enfuziarse, sera bien vsar del co-
lirio de Lanfranco, y otras cosas seme-
jantes, y añadir Xiciaco, y finalméte cõ
forme a lo que fuere pareciendo, segun
la necesidad en la enfermedad, y esto
se tiene de dexar al buen aluedrio del
Medico, haziendo las euacuaciones mu-
chas vezes, por que este es vn pilar que
ayuda mucho para este negocio, porque
como tenga a la continua dolor, si esta
el cuerpo con malos humores, de ne-
cessidad à de traerlos a la parte doloro-
sa: en las medicinas se ha de tener quen-
ta que sean con cosas frias y mitigato-
rias de dolor, y quando vieremos que
las llagas de vexiga se van mundifican-
do, que se conoce en que sale la mate-
ria de buen color, y no de tan mal olor,
y se va apocando, y los accidentes se van
mitigando, assi en la region de la ve-
xiga, como el que estaua en el queso
Pube

*La inten-
cion que se
ha de te-
ner en el a-
plicar de
las medici-
nas.*

*Señales de
corregirse
la lagaa.*

Pube, y que el enfermo entienda que le va mejor, y esta con menos pesadumbre y va recobrando la gana de comer, y corrigiendosele la sed: tenemos de vsar de mundificantes liuianos, como miel Rosada, ò xaraue Rosado, estas son medicinas mundificantes, sin pesadumbre, y quando vieremos que esta mūdificada esta llaga, q̄ se conoce en q̄ ya la materia es totalmēte buena, blāca, lisa, igual, sin el hedor que tenia: entonces se tienē de aplicar medicinas Sarcoticas, q̄ son las encarnatiuas, como el cozimiento de ceuada, cō poluos de Enciēso, y de Mirra, Sarcocola, Aristologia redōda, y otras ā estas semejātes, y cō estas proseguir hasta q̄ sea muy poca la materia, y todo lo q̄ toca ā sentimiento, esta como si fuere sano: entōces tenemos de seguir la vltima intencion, que es cicatrizar con los que encorecen: para lo qual nos enseña Aecio, que tomemos ceuada tostada, y dela Cadmia, de cada cosa tres dramas, y

Quando ya este ceruegida, se tiene de vsar liuianos: mundificantes.

Quando se tiene de vsar de encarnatiuas:

Quando se ha de vsar de cicatrizantes.

Li. 3. cap. 39.

Libro Segundo

Remedio
para cicatrizar.

Loco cirato.

mezclallo con azeyte Rosado, y xeringar con ello: para lo mismo es bueno azeyte de gueuos, con vn poco de Tucia preparada, y con Albayalde, y otras medicinas que tengã facultad de secar y tẽplar: y desta manera se cumple con las intenciones necessarias para conseguir la salud. Pero si auiendose vna vez reduzi- do la llaga y cicatrizado boluiesse a ensu- ziarse, que es cosa que puede acontecer por alguna ocasion (en tal caso dize Ae- cio). Que el emplasto de las ojas de Saz, es apropiado para esto. Al fin estas lla- gas, son largas, molestas, y enfadosas, tie- nen sus incrementos y decrecẽcias, por interualos, y asì digo. Que quãdo tuuie- ren crecimiento, se tiene de vsar de las vnturas, emplastos y fomẽtos dichos, teniendo siempre cuenta con las euacua- ciones generales: pero sino tuuieren crecimiento, entonces tenemos de v- sar de las medicinas apropiadas para este mal, y si fueren de muchos dias que parezca

parezca no tener esperança de conseguir buen fin. Sera bien aplicar a la region del gueso Pecten, algũ Sinapismo, ó algun cauterio, para el mismo effeto, para que esten alli à manera de fuete, para que no corra tanta cantidad a la parte interna, y que duren algunos dias, el Sinapismo se haze assi. Tomar de polvos de Cantarides vna drama, y mezcla llo cõ leuadura, y ponerlo sobre dõde quisieremos se hagan las vexigas, y levantadas, se tienen de cortar y vaziar el agua que tienen dentro, y luego procurar en tretenellas algunos dias, y se pueden hazer estas vlcerillas con el caustico del Gallego, cuya discrecion tracemos en nuestro Compendio, en el capitulo de lamparones, y se pueden hazer con cauterios actuales, y procurar lo dicho, con qualquiera medicina q̃ se hizieren las llaguillas à cerca de la passiõ, q̃ quãdo el dolor fuere grãde y durare, y no obedeciere los remedios dichos, q̃ podemos vlar

*Excutar
llaga a la
parte este
nor.*

*Manera
de suporio
para el
intento.*

*Alguna
vez se
pueden
hazer
con can-
cio actual*

Libro Segundo

*En grande
dolor, al-
guna vez
cuple me-
dicina o-
piata.*

*De las o-
piatas dos
prouechos*

*Remedio
para pro-
uocar uri-
na.*

de alguna medicina opiata, como Filo-
nio, y algun poco de Opio, hechado en
leche vn poco de Enciêso, para induzir
torpor, puede tomar xaraue de Dormi-
deras, y de otros conforme fuere el suje-
to donde estuuiere el dolor, y à de ser cõ
la misma cordura, administrando el So-
porifero. La razon por que se aplican e-
stos medicamentos es, por que entorpe-
cen al enfermo, y assi no siente tanto, ha-
zesse esto, por que entorpecida la par-
te resultã dos prouechos. El vno que es
quitar el dolor, y el corrimiento. Y lo o-
tro por que se fortifica la parte, y no ad-
mite cosa coira. Y es menester tener quẽ
ta con el otro accidente que suele venir, q̃
es la supressiõ de vrina, en este caso se tie-
nen de dar diureticos, que son medica-
mentos que mueuen vrina, y que de al-
guna manera seã mitigatiuos de dolor:
para lo qual es bueno dar vna drama de
Dormideras blancas, en cozimiento de
junco Odorato, que es lo que el vulgo
llama

llama juncia. Para lo mismo es el cozi-
miento de Regaliz, las Dormideras hã
de ser, tostadas la misma cãtidad de pol-
uos de Acoro, ò del Dauco, y el figuien-
te remedio es marauilloso. Tomar dos
onças de pepitas de Cohombro, y vna
de Piñones mondados, y media onça de
pepitas de Melon, y otra media de Al-
mendras amargas, y drama y media de
Açafrã, para que baste à dar color, y mez-
clese todo, y lo repartã en doze mañanas
y dese en vino, con vn poco de potaxe,
puedese añadir vna onça de la simiente
de las Maluas, es bueno el siguiente. To-
mar de la simiente de las Dormideras
blancas, y de las vuillas del Arrayan, de
cada cosa quatro dramas, y de Açafran
media drama, y darlo por la mañana à
manera de bocados, y si con todo esto la
llaga hechare mas cãtidad de materia, y
pareciere exceder a la q̃ suele: para proy-
uirla, se tiene de dar al enfermo media
drama de Canela quemada, ò vna, si el

*Otro reme-
dio.*

*Otro muy
prouado.*

*Otro grau-
dissimo re-
medio.*

*Para quã-
do aya en
la llaga
mas mate-
ria q̃ se re-
quiere.*

Libro Segundo

Sujeto fuere fuerte: para lo mismo es bueno. Media drama de Cohẽbrillo descortezado, y otra media de Açafran, y seys piñones mondados, todo molido, mezclado en media onça de Açucar, darase por la mañana, y luego beuer tres ò quatro onças d̃ vino blanco aguado, lo qual se tiene de tomar nueue mañanas. Trae

*Li. 2. cap.
alegato.*

Aecio otro remedio del Andromaco, y es. Tomar simiente de Lino, de Dormideras blancas, y de pepitas de Cohombro descortezadas, y de Dragagante, de cada vno dos dramas, de Almendras dulces quatro dramas, han de ser mōdadas, y esto todo se haga poluos, y cō agua de Maluas se hagan vños bocadillos del tamaño d̃ Auellanas, de lo qual se de cada mañana vna drama, y luego dexarlo otras nueue mañanas, y tornar lo à repetir dos ò tres vezes, y desta manera y regla, proseguir en este remedio, hase de dar tras estos bocadillos agua d̃ Regaliz. Ay otros marauillosos remedios celebrados

*Nicolaus
Mirepsk*

dos de los graues autores, entre los quales tēgo esperiencia de vno, que mitigando el dolor, haze el effeto necessario, y es el siguiente. Tomar de piñones mondados media onça, y ocho vellotas, y quatro dramas de Açafran, ocho dela simiente de Romaza, de Opio seys granos, pepitas de Cohōbro descortezadas, de simiente de Apio, de cada vno tres dramas, y todo esto cozido cō miel se haga vn letuario, del qual se puede dar cada mañana tres dramas, y luego media escudilla de aguamiel, de ceuada: este es marauilloso y prouado, ay otro de mucha eficacia para esta enfermedad, y para la de vrina. Tomar tres dramas de piñones mōdados, y dos de Almēdras quemadas, y media libra de Datiles sin cuesco, de Dragagāte quatro dramas, y de çumo de Regaliz dos, vna de Açafrā, y de Mirra, y de Enciēso, y de todo se haga vna cōserua cō Açucar, della se tiene de dar cada mañana vna nuez, tomando tras dello seys onças de agua de

*Remedio
prouado
de gran es
periencia
para esta
passion.*

*Otro de
gran efica
cia.*

Libro Segundo

*Puede el
Medico
curar, y
quitar.*

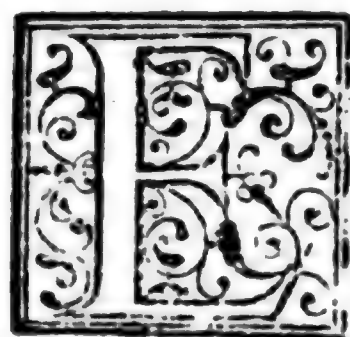
*Procurar
que la cica-
triz, ni
crezca, ni
se endurez-
ca.*

de ceuada cō Açucar y el q̄ fuere curioso y diligēte, puede hazer mezcla de todo lo dicho, cōforme a la cōplexiō del sujeto, añadiēdo y quitādo como le cōuinie- re: y tener quēta, q̄ aunq̄ sea enfermedad cāsa Medicos y Siruiētes: no se tiene de dexar el remedio, sino proseguir cō cuy dado en la cura, y no como algunos q̄ yo conozco, q̄ traen por refrā, q̄ dōde falta el dinero ay poca salud, al fin cūple en las medicinas particulares, como en repe- tir las vniuersales no falte, y si va de biē en mejor, tiniēdo quēta de aplicar cosa q̄ estoruen, q̄ la cicatriz no se endurezca por q̄ podria à buelta desto creziēdo ha- zerse tan dura, q̄ se atapē los vasos semi- nales, q̄ es vn grāde incōuiniēte para gē te moça, por q̄ queda el enfermo impo- tete, aunq̄ no perdido el apetito luxurio so, sin poder arrojar la simiēte q̄ es el da- ño, que se entiende en esta cura. Con lo qual doy fin a este capitulo, q̄ no es poco necesario, y fin al segundo libro.

LIB.

SOLIBRO TERCE-
RO, EN EL QVAL SE TRA
 ta de las carnsfiodades de la via de la ver
 ga. CópuestopporFrancisco Diaz, Me
 dico y Cirujano del Rey nuestro
 señor, dotor y maestro en
 Filosofia, por la insigne
 vniuersidad de Alca
 la de Henares.
 (.?..)

*¶ C A P. Primero. Enel qual se trata,
 de la inuencion de la cura desta en
 fermedad, y de quien fue el pri-
 mero que la vso.*



EN T R E las miserias y tra
 bajos, que al cuerpo huma-
 no acaecen (es vna eíta) de
 que al presente queremos
 tratar, que como era igno-
 ta en el mundo, parece milagro el descu-
 brimien-

Libro Tercero

Todo lo q̃
hayis aqui
se ha trata-
do en para
lo que tra-
tamos al
presente.

brimiento del remedio que a tantos à da-
do la vida , que cierto se deue de te-
ner, por don del cielo , y gran miseri-
cordia de nuestro señor, y por tratar de-
ste negocio, que fue solo mi intento, he
tratado lo q̃ se ha visto en los dos libros
precedentes, como cosas que parecen a-
nejas à esta enfermedad, y que suelen al-
guna vez ser causa della, como el ardor
de vrina, y inflamacion, y alguna vez es-
peliendo vna piedra, ò por sus puntas ó
aspereza, suele salir dilacerando la via de
la vrina, y como parte y canal por don-
de salẽ escrementos, se viene a hazer lla-
ga, en la qual crece carne, que de lo que
al presente tratamos ser enfermedad
nueva, ò al menos nueuamente enten-
dida y por la misma razon dificultosa-
mente curada, y por tal, y auer yo mas de
veynte y ocho años curado, quise hazer
este tratado, al qual vniuersalmente le
intitulo de todos los males de vrina,
que tantos daños amenaza. Y por que
ni

ni Hippocrates, ni Galeno, ni Celso, ni Auicena, ni otros autores graues hã tratado de proposito desto (digo de las enfermedades de vrina) sino salpican-
do lugares, yno en Cópédio, y si trato Galeno fue en diuersos lugares, como de los riñones en vno. Hippocrates, en algunos de los Aphorismos que emos citado, haze sucintamẽte de la piedra de vexiga, pero yo lo tengo puesto en este tratado, sin dexar cosa que a este mal toque hasta llegar a las carnosidades, callos, verrugas, que a la canal vrinaria del pueden suceden, de lo que ningun autor antiguo á escrito, y de los modernos pocos, y poco, y por esto he tomado este trabajo, sacãdo de los escritores alguna cosa, y poca. Por que Cornelio Celso, Alexandro Tráliano, y Paulo Gineta, solo escriuieron vnos pequeños capitulos, y con tanta breuedad de cosas de vrina, que casi en mucha parte no dexan entenderse, sino apenas, con mucha dificultad:
pero

*Lib. de re-
num affe-
ctis, &
de lapide
vesicae.
Lib. & A
phorismis
citatis.*

*De los anti-
guos, nin-
guno á tra-
tado de car-
nosidades.*

Libro Tercero

*En sus pro-
pios luga-
res.*

*Li. 2. de lo
que affe-ctus*

*De stirpē
dis carna-
liis.*

Incētu-ys.

pero en este tratado hallara quien quisiere mucho, de lo que Galeno y Hippocrates, Celso, Aecio, Paulo, y los demas autores dixeron, y mucho que no alcançaron, y otras cosas que contun dieron, y muchas nuevas, que de mi propia inuenciō son sacadas, alomenos en lo que toca alas carnosidades, que de los antiguos ninguno lo alcanço, ò no lo escriuió, si no es Galeno, que de alguna manera parece lo quiso sentir, y de los modernos lo escriuió vno, que se llamo Laguna, q̃ hizo el Erbario: pero fue vn tratado breue y de poca sustancia. Escriuió también Michael Angelo Blondo vn libro breue, mas de ostentacion que de prouecho. Y escriuió otro autor Italiano, llamado Mariano São, y otro Español, de nació Portugues, cuyo nombre es Amato Lusitano, desto poco, y no de mucho tomo. También vn autor Frances llamado Ambrosio Pareo. Y por ver quan poco esta de cosa tan importāte escrito, he toma-

co

do este trabajo, por ser esta enfermedad tan graue y peligrosa, que fino se cura, se viene a hazer callo, y de manera que casi se haze incurable, y no podemos negar que era pestilencia de la republica, que cierto no se hechaua de ver, y assi moriã a ciegas. Pero bédito nuestro señor, que agora como la tenemos ya conocida, vemos y por verdadera quenta hallamos que deuia antiguamente auer muchos enfermos, y el no conocerla era causa q̃ no se curauan: però agora ay tantos de llos, que comunmente se hallan de qual quier estado, como pobres, ricos, religiosos, y seglares, señores, y caualleros, sin eximirse estado que deste mal se escape y se hecha muy bien de ver, que este mal se tomaua por otro, por que luego deziã que tenia piedra, ò que el estoruo de la via era materias gruelas, ò golpe de arenas, inculcadas en la parte, y assi andauan variando, sin dar en el punto de la esencia de la enfermedad: pero agora

Si al principio no se remedia, se haze callo, que casi es incurable.

En todos los estados se halla esta enfermedad.

Engañan signo.

Qq

como

Libro Tercero

*En España
el primero
el Doctor
Romano
de nacion
Portugues.*

*Ahora se
trata con
seguridad.*

como se conoce, se cura con destreça, y sucede muy bien. En España vino vno, que se llamaua el Doctor Romano, el qual tuuo gran nombre y fama, y gano mucha riqueza, y su Magestad le dio vna plaça de sesenta mil, y el Reyno ochenta, porque por todo el enseñase esta cura, y aunque este ministerio no le trato con la delicadeza y destreza, que aora se cura, porque sabia realmente poco: y el caustico que vsaua era feroz y cruel, que era causa de muchos accidentes, y aun de muchas muertes, y no se alcançaua el fruto que se pretendia. Toda via por ser el primero que lo traxo a la Corte de España fue estimado, y se le deue de dar gracias: pero lo de agora es con tanta seguridad y tan poca molestia, que es cosa del cielo, tanto que los que se curaron con el Romano, que despues tornaron a caer en esta enfermedad, vista la facilidad con que se cura, apenas pueden creer poderse

se

de las carnosidades de la verga. 308

se remediar con tanta facilidad, y la causa de tornar a crecer las carnosidades, era, que no tenían cuenta con mundificar y encorescer que son las intenciones de mas necesidad, y así tornaua luego à crecer, por no dexar las vicerillas que el caustico auia hecho encorescidas, por que solo se contentauan con vrinar sin el impedimento como antes, sin tener cuenta con lo demas, y otros muchos se han acauado sin ser entendidos, por que de vna milma manera curauan todas las supresiones de vrina, sin hazer distincion de vna ò de otra: por lo qual esta razon trate desta materia, por no dexar à muchos acauar miserablemente, y padece toda la vida perpetuo tormento, y para que topo el mundo lo agradezca, rogando à nuestro Señor por el inuentor desta cura, y le dan gracias del vniuersal beneficio del mundo:
lo

*La causa
por que no
quedan
antigua-
mente cu-
rados.*

*Confusion
en el curar
sin distin-
cion.*

Libro Tercero

lo qual tengo prometido tratar en este capitulo, que cierto nos dio luz para que tanto trabajo no pàsse adelante y á este se le deve que lo inuento, y hallo, y no es de marauillar que no alcançase tan perfectamēte lo que à este negocio cumplía, basta dar principio para q̃ se pueda ampliar y buscar medios, que con mas moderacion, así en el tacto, como en el caustico, como añadir las dos intenciones, que eran mundificar y encorecer, sin las quales es imposible conseguir lo que se pretende, por que aunque se abra la canal, comiendose las carunculas, y se haga vrinar libremente, dura por algun dia: pero no quedando encorecida la liaga, crece carne como en las heridas estleriores, que es necesidad vsar de medicamentos Sarcofagos, que son los comedores de carne, y despues mundificar, y luego encorecer, para que no se torne à engendrar esta enfermedad, y al presente esta el Caultico de

*Sino se en-
corece, no
ay que fiar
en la cura*

de las carnosidades de la verga. 309

de manera, que si acaso como tengo dicho se aplica a algun enfermo que se huuiesse curado con el Romano, creya no aprouechar nada, hasta que con la salud juntamente les venia el desengaño, quedando como admirados, alabando grandemente la facilidad de la cura, y verdaderamente, aunque parezca manera de alabança, se me deuen ami dos cosas. La primera lo del encorecer la llaga, por q̃ a no hazerse, no quedaua la cura sin sospecha de pensar, q̃ auia de tornar à crecer la carne peor q̃ antes. La segūda q̃ se me deue es, la diligēcia que he puesto en corregir el caustico, para que sin perder de su fortaleza, no falte de su obra, y la haga sin dolor, por que (como todo el mundo sabe) siēdo tan fuerte, muchas vezes era causa de grandes dolores, y inflamaciones, y de mortificarse la parte, que es la que se llama fuego de San Anton, que es mortificacion, y otros accidentes, que eran mas las costas que el principal.

Esta intencion y mōdo de curar se me deue ami, aunque Indios no lo cōcedā.

Tāb. ẽ real mēte la correccion del caustico, q̃ obra sin dolor.

Libro Tercero

Al fin esta agora el Caustico, de tal manera corregido, que se puede poner en el ojo, sin que hiziesse daño alguno, que es lo que mas se requiere en esta enfermedad, por ser la parte sentida de fuyo, y asì lo que es mas de alauar, y tener en mucho, que jamas à dado dolor a persona, a quien se aya puesto, ni calor, ni inflamacion, ni otra molestia, de las que con el otro caustico hazia, como calentura, fluxo de sangre, que à muchos à quitado la vida sin la poder remediar. En resolution, se cura esta passion, sin q̄ ningun accidente pōga el toruo en su obra, y esta la haze, sin q̄ se guarde cama, ni les obliga a guardar cosa de las que con el otro obligaua, de lo qual tēgo muchos testigos, asì graues como gente mediana, y de la comun, que con verdad pueden testificar este negocio de mas de veynte y quatro años a esta parte, y esto ningun testimonio ay mejor, que la fama comunde los que sin passiō hā tratado este

*Caustico
blādisimo*

*La facilidad de la
cura.*

de las carnsidades de la verga. 310

este negocio. Esto presupuesto, sera biẽ declararemos lo q̃ tẽgo prometido del inuẽtor desta cura. Este fue aueriguadamẽte, vn mase Phelipe, cirujano del Cristianissimo y inuictissimo Carlos. V. Emperador de Alemaña, Rey de las Españas de buena memoria, de la manera q̃ fue, y la ocasion que se le ofrecio alcãçar esta misericordia de nuestro señor, nolo trato en este lugar, por que adelãte lo declaro, y de proposito, y alli digo, quando y por que, y como fue inuentada, y la ocasion q̃ tuuo para ello : y lo digo de passada para q̃ no le quiten el onor q̃ merece y se le dẽ al Romano, q̃ fue su chozno en sabello, y por q̃ no se pierda la ordẽ q̃ en los demas libros he guardado. Sera biẽ q̃ para tratar deste ministerio de la manera q̃ tratamos para declarar los males de los riñones, y de vexiga (dezir de la Anatomia de aq̃ste lugar). Para tratar este mal de Carúculas, q̃ se hazẽ en la via del pudẽdo, noes d̃ menos necesidad tratar

Mase Felipe, Cirujano de Carlos quinto fue el inuẽtor desta cura.

Engaño de muchos.

Qq 4

dellas

Libro Tercero

*Neceſſi-
dad preci-
ſa, ſe en-
da la Ano-
tomia d l
miembro.*

*Hervor
graviſi-
mo.*

dellas, que en el primero y ſegundo libro
deſta obra e moſtratado, antes es mayor
neceſſidad, por raze de ſer de poco tiẽ
po. a eſta parte deſcubierta, como bien a
la larga lo tenemos tratado, por enten-
der la fabrica del miembro donde ſe ha-
zen, y por no proceder como algunos
inorantes, y Idiotas ſin fundamento, ni
principio, mas de hablar y encarecer las
coſas, y en gañar los pacientes, y eſto cõ
conſejo de Medicos graues, de cuyos da-
ñados y malicioſos pechos, y aun intere-
ſados procurã alauarlos, y ellos ſe ſaben
el porque: pero quien a Dios pierde la
verguença, no es mucho la pierda a la
gente. A nueſtro ſeñor ſuplico de ſu ma-
no ponga orden a tanta deſuerguen-
ça y deſorden, como al preſente
en eſtas y otras coſas paſſã. Cõ
lo qual doy fin a eſte capi-
tulo, para declarar la
Anotomia.

(.?..)

C A P.

*¶ C A P. Segundo. En el qual se trata,
la Anotomia del pudendo
v de la verga.*



O S A es de grande admiracion la Anotomia y fabrica, de qualquiera particula del cuerpo humano, y bien parece obradel altissimo señor. Como Galeno nos lo muestra en muchos lugares, diziendo ser la mayor y admirable fabrica, ver quantas cosas nos componen, con quanto concierto, y lo mismo Platon, que no pudo mas en carecerlo de llamarle Micocrosmo, que quiere dezir mundo menor, y Montaña le llamo republica cōcertada. Pues si miramos a Vesalio, es acabar de hechar el sello, a lo que todos los graues Anatomicos dixeron, como Realdo Columbo, Siluio, y basta contemplar el admirable artificio, con que cada partezilla se gobierna para venir a hazer sus obras, que

Qq 5

cierto

*Lib. de A
notomicis
admini-
strationi-
bus*

*Et lib. de
vsuperf.
Lib. inti-
meo.*

*Lib de A
no omia.
Al cuer-
po huma-
no, y Mo-
tañale lla-
mo republi-
ca bien go-
uernada.*

*Admira-
ciō del cō-
cierto de
cada par-
tezilla del
cuerpo hu-
mano.*

Libro Tercero

cierto no ay en parte que no se halla vn misterio, mirando su vso y officio, facultad, y obra. Lo qual claramente se vee en este miembro, de que queremos tratar (del qual lucintamente tratare) de su fabrica y historia, lo que cumpliera para mayor declaracion de la dotrina, q̄ queremos declarar. El pudendo del hombre es miembro necesario para la cōseruacion del genero humano, y para su principio, es menester tener memoria de lo que tratamos en la Anotomia dela vexiga y su cuello, por que alli dexamos. y dimos fin della: a donde damos principio a la Anotomia del pudendo, y asì comẽçando desde dōde la dexamos para este lugar, como à proprio, para aueriguacion de su disecction. Passando pues el cuello dela vexiga, comiença luego la verga, que asì se llama lo que despues se sigue, que es el miembro genital, el qual se cōpone de dos cuerpos, de sustancia nerviosa, por la parte de afuera, los quales son

*El pudendo
es miembro
necesario.*

*Comiença
la Anotomia.*

de las carnosidades de la verga. 312

son esponjosos. Cuya composicion ningun medio tiene, y estos llenandose de espiritus flatuosos, se hinchan y erigen, parandose tiesos, hasta que los mismos espiritus, se acauan de resolver, y resueltos, se bueluen a su natural cõpõstura, la qual facultad no tiene otro miẽbro de nro cuerpo. Estos ni son nieruos, ni arterias, ni venas, ni musculos, ni cuerdas, ni tẽdones, ni queso, sũ llanos, y lisos por la parte de adẽtro, y por la parte de afuera son lisos y redondos (cuyo naci-
miẽto es differẽte : por q̃ el corpezuelo nace y toma su principio de la parte derecha del queso Pecten, vn poco mas abaxo, que comiença á apartarse de otro lado, y se va ensanchando en el lado izquierdo hasta venir à juntarle con su cõpañero, y el otro de la parte izquierda del mismo queso Pecten, por la misma manera va ensanchandose, hasta juntarse asì mismo con su compañero, caminãdo juntos hasta la pũta del mismo
pudiendo

*La causa
de la ere-
ction del
miembro:*

*De donde
nacen los
cuerpos di-
chos.*

Libro Tercero

Como se
viene a for-
mar el ca-
ño donde
se hazen las
carúculas.

Curso del
caño.

Composi-
ción del pu-
dendo.

pudendo, que hazen lo que se llama ca-
ueça ò valano , y en medio destos dos
cuerpos, se continua la via ò caño don-
de se haze esta enfermedad de que trata-
mos, que fue fabricado como conduto,
por donde pasasse la vrina, quando salie
se dela vexiga, y para que paille la simiente
en el acto venereo, para la generacion la:
qual simiente sale de dos corpeçuelos es-
ponxosos, a donde diximos se perficio-
naua. Esto dicho, digo que este miẽbro
se compone de quatro musculos, los qua-
les nacen de la parte de delante, del mus-
culo del sieso, de la misma manera que
se juntan los que vãn del gueso del pecho
al yoides, estando el vno aparte del otro. y
jũtanse por los lados de adẽtro, subiẽdo
hazia adelante, donde la canal de la vri-
na rebuelue hazia arriba, y alli se injierẽ
en la parte de abaxo, de los dos cuerpos
que emos dicho a los lados del caño , a-
partandose el vno del otro, abraçandose
con el caño, como vnos dedos cõ otros.

Los

de enfermedades de vexiga. 313

los otros dos musculos nacen y tomã su principio, cada vno de su lado, del gueso de la anca, mas taxo de los dos cuerpos que diximos que componian la verga, y son de su principio carnosos, suben hasta enxerirse en el cuerpo de la verga en su lado, el derecho, en el de echo, y el izquierdo, en el izquierdo. El vso de estos murezillos es dar sentido y mouimiento á este miembro, para que á nuestra voluntad se mueua naturalmẽte con la misma inclinacion natural de la verga, por los dos primeros musculos, y ayudã particularmente à espeler la vrina, y la simiente, abriendose como se abren los dedos, la canal por donde salen, la vrina, y simiente, en vn doblez que alli haze la verga. Y a la verdad esta auertura es mas necessaria, para que la simiente salga mas libremente, y con mas fuerça, sin que se detenga por alguna manera, y para que salga derecha, como sale el agua de vna xeringa, por que si en el camino se detuuiesse, se

*Nacimie-
to de los o-
tros dos
musculos.*

*Galenº de
motu mus-
culorũ, et
de Anato-
miciis ad-
ministra-
tionibus.*

*El vso de
la canal y
vrinaria.*

Libro Tercero

*La razón
porque los
que pade-
cen carno-
sidades no
pueden en-
gendrar.*

*Tambiẽ se
componen
el pudõdo
de mē-
brana car-
nosa.*

se le enfriarian los espiritus, y no podria
llegar dõde es menester para el officio
de la generacion, por la qual razon no
se podria engēdrar, y esta es la causa, por
que los que padecē carnosidades no en-
gendran, como comunmente lo vemos
por que como esta la via ocupada cō las
carunculas, no sale ni puede salir la simiē-
te con el impetu necessario, y assi no pue-
de hazer effeto, lo que naturalmente se
pretende, y aliende de los dos cuerpos
dichos, y de los quatro musculos se com-
pone este miembro de venas, nieruos, y
arterias, y de la membrana carnosa, y de
los dos cueros. Cōuiene à saber dñ no ver-
dadero, y del verdadero. El caño de la
verga, nace y toma su principio, de don-
de diximos se juntauan, y nacia los dos
cuerpos, q̄ es el que se llama Perineo. que
principiã desde el sieso hasta los dos te-
sticulos q̄ se haze vna manera de raya q̄
diuide el vno del otro, a lo qual algunos
llaman torillo, y este caño camina entre
el

de las carnosidades de la verga. 314

el vn cabo, y el otro, hasta llegar a la cabeza de la verga, que es el valano, por dōde se vrina. Estos dos cuerpos son largos, y de vna misma sustācia neruosa, y son semejantes a vn junco, son colorados, y muy duros, y dentro es su color negra y esponjosa, à manera de hongo, y llena de sangie gruesa y negra: esta entretegido de vnas venillas como red, y tienē los dichos cuerpos vnas ataduras neruolas, que atan los dos cuerpos cō las ternillas del gueso Pecten, por la parte delantera, y q vā redondos, y acauā pūtiagudos. Estos son los q cōstituye el valano, ó la glā d, q así se llama, y queda la canal vrinaria en medio, en el qual lugar repara la simiente, causando grande deleyte, mientras esta en vna como arca ò receptaculo, dōde se detiene, y haze reprela, y por esta razon los que padecen purgacion por el caño de materia, ó fluxo de simiente, ó ardor de vrina, o alguna espurgacion de materias gruesas ò saladas, sienten mas

Como se forma el valano, q es la cabeza de la verga.

Por que se siente el dolor en los affectos y daños de la via del gueso, mas y mas presios: nel valano, que es la cabeza de la verga.

Libro Tercero

mas presto en esta parte el dolor, y mas agudo que en todo el miembro, y alli ay mayor escozor, por ser la parte mas nervosa, y por esso mas sensible, y por que qualquiera cosa que se espele haze alli mas represa, y por la misma razon es la primera parte que se vlcera y deslarda, y escoria, y luego la via que esta desde el fieso hasta los testiculos, por la via que tenemos dicho llamarse torillo: y esto es por la misma razon que tenemos dicho en lo demas, y nos muestra la esperiencia que quando ay las dichas causas, y espurgaciones en esta parte, se siéte luego mas dolor, y se siente mas presto el escozor y sentimiento, y si la verga se leuanta, alli ay mayor sentimiéto que en otra parte del pudiendo, aunque esto es por razon del pliegue en esta parte, y por razón de estar mas baxa se detiene alli la materia o la simiente ó qualquier cosa que se espurgue delas dichas, y si viene con grãde acrimonia, como se detiene alli, se de
fuella,

Todo esto
es de Vicia-
lio, y ero
lo de Scia-
no.

fuella, haziendo llaguillas, ò si acaso el paciente hiziere algun exceso, ó fuerça de masiada, luego sobreuiene fluxo de sangre, devna vena grandezilla que por alli passa. Los dos cuerpos que diximos estã cubiertos de dos membranas ò telas. La vna se engendra y trae su principio dela mēbrana carnosa. Y la otra del pellejo, ò cuero del mismo pudendo. La tela q̃ nace de la membrana carnosa tiene por officio juntar los dos cuerpos dichos cō el pellejo, sin tener en medio gordura ni otra cosa. Y la otra tela q̃ diximos engendrarse del cuero del mismo pudēdo, es su officio cobijar todo el miēbro. Lo qual declarado, es justo digamos de dos nervuos, y dos venas, y dos arterias notables deste lugar. Con lo qual plaziēdo à nuestro señor, daremos fin a la Anotomia del, y juntamente al capitulo q̃ prometimos hazer deste miēbro, q̃ es de tanta importancia para poder el artifice sacar en blanco lo q̃ se pretende q̃ es curar

*Tiene vna
vena grã.
de zilla.*

*El officio
del pelle-
jo q̃ nace
de la mem-
brana car-
nosa.*

Libro Tercero

*Quantane
cessidaday
de saber la
Anoro-
mia del pu
dendo.*

*La mayor
vena que
viene á e-
ste lugar,
toma su
principio
de la vena
Cava.*

*Otra arte-
ria nota-
ble de este
lugar, viene
de la arte-
riamagna.*

las carunculas ò callos, que sucede á este lugar, de lo q̃ agora tratamos, q̃ se puede hazer mal, sin tener noticia dela fabrica y cõposicion del, componese venas y arterias, y la mayor de las venas es la q̃ diximos venir por la canal que se llama torillo, que es entre el sieso y la bolsa. Esta es algo grande, y passa pegada al gueso Pecten, y trae su origen y nacimiento dela vena Caua, de dõde se diuide para las venas que van a los muslos, desde encima del gueso Sacro, y desta salen otros muchos ramillos de venas, q̃ se van enxiriẽdo en todo el miẽbro, y asì mismo viene vna arteria algo grande, que trae su principio de la arteria Magna, y esta viene por el mismo camino, que diximos venir la vena grande, y llega al valano, de la qual salen muchos ramillos de arterias, que asì mismo se inxiere en el mismo miembro, y de aqui prouiene, que quando se comiença à perder, ó se corta, suelen suceder fluxos de sangre grandes,

de las carnosidades de la verga. 316

grandes , que ponen en aprieto al paciente , y en cuydado al Medico que lo cura: por ser fluxo, no solo de vena , pero de arteria , que con mas dificultad se proyue , y es de mayor peligro , quando viene . Tiene este miẽbro muchos nieruos , que toman su principio de la vltima conjugacion , del espondil postremo , ò vertebra , que viene á estar encima del queso Sacro. Los dos cuerpos q̃ tenemos dicho , estan cubiertos por de dẽtro de vna pelicula , que con pequeña ocasion se deslarda y desuella, y escueze luego en saliendo la vrina , aunque no tenga destemplança. Este que diximos llamarle valano, se cubre con vn cuero para su defensa , que vulgarmente le llamamos capullo , el qual es compuesto de venillas , y arterias , estatuydo para guarda y amparo del valano , y por ser parte sensiblissima , y tenue, aunque por pequeña ocasion , y se pierde y se corta, como lo vemos muchas

*Porque en
zon á este
lugar se
den en las
cortadura
muchos flu
jos de san
gre.*

*Esta el pu
dendo lle
no de nier
uos. que co
mẽ su prin
cipio de la
vltima cõ
jugaciõ de
los nieruos*

*al vso del
cañ. 10.*

Libro Tercero

Lib. I. Aphorismo.
textu 88.
Arteme-
dicalis.
Et libris
de Anoto-
micis ad-
ministra-
tionibus.

vezes. Es pues este pudendo miembro, esprematico, ó parte seminal, q̃ si se pier de, jamas se cobra. Esto es de Hippocrates en muchos lugares. Y es de Galeno y de Auicena, y de todos los medicos vniuersalmente, y de los Anatomicos, como de Vesalio, de Carolo Stefano, Realdo Columbo, Baluerde, Montaña, Sil uio, y toda la composicion dicha, sacada destos graues Anatomicos, y de todos los mas graues Medicos. Y con este doy fin a la disecction deste lugar, que no tiene menor artificio, ni es menos necessaria q̃ lo q̃emos tratado de essotros miēbros. Y plaziēdo à nuestro señor, prometo de sacar mi Anatomia, q̃ de todo el cuerpo humano tengo compuesta, dō de proceder mas a la larga, sin dexar cosa que à este negocio toque sin declarar, y por esso he procedido con tanta breuedad, remitiendome alo demas, quādo tratare de la vniuersal disecction de nuestro cuerpo.

CAP.

*¶ C A P. Tercero. Enel qual se trata
mas a la larga, del inuentor desta en-
fermedad, y quando fue conoci-
da, y su cura inuentada, y
la ocasion de ha-
llarse.*

POR ser esta enfermedad
nueuamente conocida, y cō
tanta admiraciō descubier-
ta, que cierto parece cosa de
milagro. No me contente
sin tratar muy ala larga, la ocasiō que se
tuuo en descubrirla, y quien fue á quien
nuestro Señor hizo tanta y tan señalada
merced, que à tantos á dado vida, y li-
brado de tantas aflicionēs y trabajos, y
así pienso tratar. Lo primero si los an-
tigos Medicos trataron desta enferme-
dad, y si la conocieron, y como se descu-
brió su essencia, y su cura, y quando se tu-
uonotocia de su principio. A lo prime-

*Duda si
los anti-
guos cono-
cieron esta
enferme-
dad.*

Libro Tercero

*No la co-
nocieron
los anti-
guos.*

*Li. i. de lo-
ciss, & c.*

*Capite de
supresione
vrinae.*

ro si los antiguos la conocieron, y si tra-
taron della. He puestomuchotrabajo y
diligencia para averiguar este negocio,
y verdaderamēte no he hallado en Hip-
pocrates, ni en Galeno, ni en otro autor
antiguo, donde se aya tratado desta en-
fermedad, ni en los Arabes, hallo quien
lo aya soñado, ni como he dicho de los
modernos pocos, y tan cortamente, que
à sido mas confuscion, que doctrina todo
lo q̄ deste ministerio han escrito. Biē es
verdad, que Galeno (si tomamos su sen-
tencia) en algũ lugar parece averlo que-
rido sentir, aunque sin claridad, mas de
dezir que en la via de la vrina se hazia al-
guna escrecencia, sin declarar ser carne,
mas de passar sucintamēte por ello pas-
sando por las causas de la supresion de
vrina, y Auicena lo quiere lētir, pero en
resoluciō no hizierō reflexion en ello, si
no de passada, y finalinēte es averiguado
ninguno de los antiguos averlo tratado,
ni tocarō causas ni señales, ni cosa q̄ nos
pudiesse

pudieſſe dar principio ni medio , ni fin á tal cura,ſiendo de tanta neceſſidad como eſta dicho , y de tanta vtilidad a la republica , y aſi puedo dezir libremente , que ninguno de los autores antiguos jamas lo trataron,y de los modernos, es vno Amato Luſitano : pero lo que trato fue ſucintamente, ſin poder del entender coſa que nos haga á propoſito para nueſtro fin,y lo dixo arto con mejor Latin , que doctrina ni orden,el qual en vna centuria trae que el Dotor Alderete,que fue deſpues Catredatico de prima en Salamanca , fue el primero que trato eſta cura , y el inuentor della, y que por el ſe tenia noticia deſte mal. Y hablando con perdon de ſu autoridad fue engañado, por que toda la eſcuela de medicina,ſabe claramente lo cõtrario,y quando no ſe pudiera aueriguar,de ſu mala manera de proceder,ſe vera no tener razón en lo dicho, por q̃ habla deſte mal ſin fundamẽto,y

*Amato
Luſitano,
Portugues
trato po-
co dello.*

*Herror y
confuſion
de Ama-
to Luſita-
no.*

*Engaño de
Amato
Luſitano.*

Libro Tercero

muestra no entenderlo , ni por su poca methodo enseñarlo. Bien pudiera alargarne cōtra el dotissimo Amato: pero para su cōfussion basta ser verdad tã notoria, ni auerlo Alderete comēçado, ni aun entēdido, pero por que no toca esto à nuestro proposito, basta torcar, lo q̃ no faltara otro que quiera, con mayor rigor reprehendelle, y manifestar su ignorancia. Otro autor graue escriuió desta materia, cuya doctrina es buena, y procede con buen termino y fundamento. Es Laguna Medico, Español dotissimo, natural de la ciudad de Segouia, exercitando en medicinas simples, que escriuió sobre Dioscorides Herbario, criado en la corte Romana: pero vso de tanta brevedad en vn librito que hizo de Estirpandis Carunculis, que no puede entenderse del cosa, que baste à poder curar este mal, y lo trata como hombre que nunca lo vso ni pratico, mas de solamente auerlo oydo dezir, por que claro se entiende
auer

*Escriuió
dello el do-
tor Lagu-
na.*

auer sido de oyrlo solamente, y por esso no me hinche el ojo : por que para cosa tan graue y necessaria, se auia de entender el que quisiere tratar deste negocio, que de tantas y tan differêtes causas fuele engendrarse, y por esso digo. Que aquello para hombre que este prouecto, cumplenas, que para començar á deprêder de su dotrina, y ansi para començar en Amato: ni en Laguna no ay q̄ aprender, aunque ay vn capitulo en nuestro vulgar castellano, que abre el camino, para saber quien fue el inuentor deste ministerio. Otros escriuieron de las carunculas en Latin, con mas breuedad de la que se requiere para este daño, sin inuencion ni artificio, entre los quales fue Michael Angelo Blondo: pero todo es vna misma cosa, y por esto he tomado este trabajo, en el qual se hallarã recopiladas cosas nuevas, y principio para saber curar y preservar este mal, y desta dotrina se entendera la vtilidad que viene a la re

*Michael
Angelo
Blondo
escriuio
desto.*

Libro Tercero

*Varias car-
nosidades*

*Como y
quando se
descubrio
la cura de
sta enfer-
medad.*

publica en saberse de rayz, y curarse co-
mo se tiene de curar, y como á de tocar-
se, y aplicarse el remedio, tiniendo aten-
ciõ a la grauedad del daño, al tiempo, a la
complexion, a la edad que tãto se requie-
re, y asì se entendera la variedad, y diffe-
rencia de las carunculas, por que en los
tratados dichos, todo se camina por vn
camino, y à todos se calçaua con vn çapa-
to, cosa proyuída en buena medicina. Y
asì ay vno en esta corte, que apenas sabe
leer, y seruia en ella, y cura a todos cõ vn
remedio. Hallaranse remedios marauil-
lofos en este tratado, y secretos descu-
biertos dellos, adquiridos con mi diligẽ-
cia de otros autores: dellos de mi propia
inuẽciõ, de muchos años á esta parte, cõ
larga esperiẽcia cõprouados: es tratado
necessario, y vergel de muchas yeruas, y
de salutíferas plantas, y cõ esto cõcluyo,
el primero pũto prometido cerca. Adel-
otro, de saber como y quãdo, y por quiẽ
fue descubierta esta cura, y en este nego-
cio lo q se tiene sabido, y es cierto por au

tenticos testigos fue vn grãde cirujano, llamado male Phelipe del inuictissimo Rey ð España, y Emperador Carlos. V. de buena memoria, estando en Alemaña siruiendo a su Magestad, en el dicho oficio de cirujano. Este pues padecia esta enfermedad, y era tã maltratado de ella, q cada dia le traya al pũto ð la muerte, y como hõbre perseguido deste mal, y de agudo entẽdimiẽto, como à quiẽ tanto le tocaua el alcãçar y buscar remedio para este daño, la noche y el dia reboluia entre si, como podria quitarse tal tormẽto, sin poder entẽder vna enfermedad q tãto le lastimaua, y tã disgustado le traya, y afligido, q muchas vezes se le suprimia la vrina, y como andaua buscãdo la causa de la supresiõ, y estando satisfecho q no era piedra, por auerse tocado de peritos artifices: q auiedo hecho remedios para hechallas, jamas las auia espelido, vino à dar por el toq. q el impedimẽto era à manera de carnezilla, ò berruga, y de buscar

Quien lo descubrio fue maso Phelipe, cirujano del Emperador Carlos quinto.

Como por el roque, en si conuio ser carne:

Libro Tercero

buscar medicina, q̄ si lo fuesse la comiese, y pareciole que cō ninguna cosa mas seguramente podra hazerse, hizo yna candelilla de cera delgada con su pauilo adereçada, de manera que no se pudiese quebrar, pero que pudidiesse doblarse, y ponerse en la misma figura que la via de la vrina, y poner a la redonda de ella vn medicamēto, q̄ es comedo de carne, q̄ es caustico ó cauterio potēcial, y cō esto començo la cura. Pero para q̄ pudiese hazer mejor, determino vsar medicamentos que ablādassen toda aquella parte, haziendolo a la manera de fomentaciō, como en su lugar propio lo diremos a la larga, con su discrecion y buena industria y necesidad que haze maestros, salio con su intencion, aunque el caustico de que vso era fuerte, y muy caliente que a los principios sucediā inflamaciones, y aun mortificaciones, y otros acidētes peligrosos, y por esso, y algunos sucesos no dichosos. La cura era en aquel tiē

*Como puso en la cā-
delilla el caustico.*

Por q̄ era al principio temida esta cura.

po temida, pero en esta Era le tenemos ya el caustico tan manfo, q̄ sin hazer dolor ni pesadūbre haze la obra, de manera q̄ no parece q̄ es de prouecho, y por q̄ en su lugar tengo de tratar deste medicamento, no ay para que aqui nos estendamos tanto, al fin como inuētory primer descubridor desta cura, al buen mase Phelipe se le deuē dar las gracias y onor della. Este principio de cura fue en Alemaña, y entonces padecia esta enfermedad el Almirante de Napoles, y se pusso en cura, y se aliuio grādemente del mal, al qual yo cure despues en esta corte. Estaua siruiēdo de praticāte al mase Phelipe vn mancebo voticario natural de Roma, y tomo el secreto, y boluiose à Roma, à donde començo a vsar dela cura, y fue recibida con grande aplauso, y contēto vniuersal de toda la ciudad, dō de no solo gano mucho dinero, pero mucha fama, dandose ası solo la gloria deste negocio que lo pudo hazer, por que
jamas

Mase Phelipe, fue el que merecel a gloria desta cura.

Vn dicipulo de mase Phelipe, le hurto el secreto, y le lleuo á Roma.

Libro Tercero

Jamas tal se auia visto en Roma. En este tiempo estaua con el vn mancebo portugues boticario, llamado Alfõso Diaz, que despues se llamo el Doctor Romano y tuuo tal astucia y maña, que cogio el orden, y la manera de la cura y el secreto, y sin parar mas en Roma se vino à España, à Valladolid, que la corte de su Magestad estaua alli, donde dio à entender la enfermedad, y la cura della, y estauan alli los procuradores del Reyno, juntos en cortes, y vista la nouedad, y pareciendoles cosa vtilissima ala republica, se determino darle vn salario notable, para q̃ anduiesse las principales ciudades, y enseñase el ordẽ y modo de curar, y descubriesse el secreto alos cirujanos, para q̃ se socorriessẽ las necessidades, que á cerca deste caso sobreueniã, y este traya ya algo adelgaçado el negocio, y mas puesto en razõ, llego à Valladolid el año de mil y quiniẽtos, y cinquẽta y dos, y comẽço à curar cõ la nueva inuenciõ, con aprouacion

*A España
truxo esta
cura el Do-
tor Roma-
no botica-
rio.*

de las carnosidades de la verga. 322

cion de los Medicos, q̃ para esto dierõ su decreto, y curo a muchos, aunq̃ en la manera de cura, alguna violencia, y no con tanta delicadeça como de presente se haze: y asì despues de algunos dias començo á partirse para el Reyno, y mostrando en algunas ciudades en particular á muchos cirujanos, de lo qual al presente à quedado poco fruto, por que ala verdad lo saben pocos, ò ninguno, ò ya sea por la poca curiosidad deste tiẽpo, ò dela poca estima del: y a la verdad se le puede imputar alguna culpa al Reyno, por no criar otro, que en la misma hõrra, y cõ el mismo prouecho sea remunerado, para que no se pierda cosa tan necessaria a la republica: ninguno ay que con tanta claridad y verdad pueda declarar esto, como aquien hã acudido muchos trabajos deste mal, q̃ mediãte la misericordia diuina, he remediado muchos d̃ste mal: y por esto se deue remediar cõ cuydado, y suplico al reyno, lo mire, y remedie. y no dexe

El Doctor Romano anduense hãdo el modo dela cura, y el secreto por el Reyno.

Siempre el reyno auia de escoger otro, que en esta cura.

El Reyno tenga cuydado no se pierda esta cura.

Libro Tercera

dixe perder, sino escoger persona, q̃ sea tal el que recibiere, que no vaya por passion, antes no se informen de hombres interesados, que solo en ello procuran su particular. Agora abra ocasion salija esta obra en publico, que con ella saldran con este intento, deprendiendo dela dotrina, y exercitando con tales principios. La cura de la qual la esperiēcia los hara maestros, y ya adelante esta obra, despues de los dichos que han vísado: a auído otros q̃ han querido meter las manos en este negocio, que como lo hizierō sin fundamēto cayeron. Y cō esto doy fin a mi promesa, solo encargo mucho, se huya de charlatanes, q̃ solo tienē la obra en la lengua, y en el atreuimiento, y como son eltrāgeros, y hablā cerrado, parece q̃ dizē algo, y de do diere: de los quales no faltan en esta corte, y no sō de los menos favorecidos. engañādo publicamēte, y haziēdo carnosidades todo lo q̃ topā, lo qual tratare mas largo.

C A P.

*Quanto se
deus huyr
de charla-
tanes a cō
seio.*

*JCAP. Quarto. Enel qual se trata,
que cosa sea carnosidad
o callo.*

RA R A que con mayor claridad y destincion procedamos en este tratado, es justo y aun necessario, aueriguar que cosa sea carnosidad y callo (que es de lo que al presente tratamos) por que procederiamos à escuras, sino supiessemos primero q̄ fuessen, y seria cōfusiō, y no careceriamos de culpa, á cerca de los doctos y curiosos, y pareceria cosa de charlatanes, traer los remedios, sin declarar que cosa sea el mal, y como, y de quātas maneras puede suceder, y en q̄ genero de enfermedad le podamos poner, si es en mala cōposiciō, ò en mala complexion, ò en solucion de continuidad, para que con mas fundamēto proecda, à cerca de lo primero q̄ cosa sea

Sf carnosidad

*Que cosa
es carnosidad,
en la
caual del
puendo.*

Libro Tercero

*Exemplo
de la car-
nosidad.*

carnosidad. Digo que es vna escrecência de carne, mas de lo que segū naturaleza en vna parte se requiere , y puniēdo vn claro exemplo, para que mejor se pueda entender. Es como quando ay vna herida, en la qual naturaleza comienza á encarnar, y crece tanto, q̄ solemos v̄sar del alumbre quemado, para que coma aquella carne superflua , aquello se llama escrecência de carne, que es de lo que tratamos : pero esto à de ser en la canal de la verga , instituyda de naturaleza para la espulsion de vrina , por q̄ como suele alguna vez desollar se, viene a crecer tanto la carne, que atapa la canal, y causa la supresion de la vrina, q̄ suele acabar à alguno miserablemente. Esta es carnosidad que tan temida es, y con tanta razon vniuersalmente: y esta escrecencia suele venir en qualquiera parte de la verga , asì al principio, como al medio, y al fin, y en lo que llama torillo , y esta parte (como todos los Anatomicos dizē) es mas carnosa,

*Viene en
qualquiera
parte de la
verga.*

de las carnosidades de la verga. 324

nosa, y por la mayor parte en ella crece la carne , y esto las mas vezes suele ser por descuydo del paciēte, y otras por descuydo del artifice, en no atajar la causa con presteza, ó por no entender el daño y por el enfermo no llamar a los principios artifice que ponga remedio no vaya creciendo, y estas dos cosas vemos costar la vida á muchos, como si el enfermo llama à hombre imperito, dize q̃ no es nada, como ve que torna à vrinar, asegura al paciente, diziendo se este quedo, que no tiene para que ponerse en cura, y en esto acontece hazerle tanta ofensa, q̃ viene à perder la vida , y quãdo quiere remediarlo, es passada la ocasiõ del remedio, porque la carnosidad se viene à endurecer de manera que se haze vn callo duro incurable, y quando alguna vez se cura, es con gran dificultad, y peligro del enfermo, y con grande infamia del Medico que cura la dicha enfermedad , por que como esta carne crez-

Viene por descuydo del artifice, y otras por descuydo del enfermo.

Callo es una carnosidad endurecida.

Libro Tercero

*En que ge-
nero de en-
fermedad
se pone la
carnosi-
dad.*

*En que di-
fieran las
carnosida-
des.*

*A mane-
ra de ve-
ruga pen-
sil, q̄ es car-
nezilla, q̄
cuelga.*

ca, se tiene de estrechar la via y atapar, de manera que ponga en el dicho trabajo: de lo qual trataremos adelante, por que es hazer como tengo dicho, a los hombres esteriles, por las razones traydas. Esta carnosidad es en mala cõpõsicion, en la via difiere en mas y en menos, que es ser grãde ó pequeña, difieren en numero, que es vna ò muchas, por que acontece auer en la via vna y dos, y tres carnosidades, tambien en ser dura ó blanda, y en la cantidad, y suele ser con llaga, ò sin ella: y estando la carnosidad dura, si fuere con llaga sera callosa, q̄ en la parte de afuera se cura con grã dificultad, la blanda suele ser à manera de hongo, y es mollija, y esponjosa, y alguna vez toma toda la canal del pudendo, desde el principio hasta el cabo, otras vezes se haze como verruga pẽsil, otras vezes se halla en el cuello dla vexiga. Esto dicho es menester entẽdamos, como se puede alcãçar à dõde esta. Lo qual
para

de las carnosidas de la verga. 325

para que sea como cūple, se ha de saber al tacto, que se haze con la Algalia, ò verga de plomo, ó candelilla, por que se hecha de ver el estoruo a la clara. Esto trata, trayendo las señales deste mal, por q ay neccssidad saber qual sea, y quanta, y en que lugar, si es dura ò blanda, por euitar confulsion enel conocimieto, pues tanto importa para poder saber aplicar el remedio, y vsar de la obra de manos, como cumple, y lo demas seria y ratiēto y sin luz en la cura, y es cierto que he visto à algunos, que auiendo se tentado, les han dicho que no tenian impedimēto, el qual engaño se deue atribuyr, ò agrā de inorācia, ò a malicia conocida, el por que, ò para que, nuestro Señor lo sabe el poderse engañar, solo tiene vna disculpa que es, ó ser enel principio, ò ser la caruncula blanda, y no impedir al toque passando libremente la candela, y como el artifice no tenia destreza, no entēdio el daño, por no hallar en la via resiltēcia

*Como se puede co-
nocer, y cō
que.*

*Por q̃ no
se cure el
enfermo
de embi-
dia por no
atreuerse.*

Libro Tercero

y engañose por la poca esperiēcia. Estas son las que diximos llainarse verrugas pensiles, y mollisas, y así quedā engañados el Medico, y el enfermo, y la carnosidad, que podria curarse facilmente, venir à hazerse incurable, y por esto cumple, que en este caso esten auisados Medicos y artifice, y en concencia les requiero, que jamas estoruen al perito que haga lo que les pareciere, tiniendo del conceto, pues ven claro el daño, y los inconuenientes que dello se siguen cada dia, y esto me pueden creer, que he visto daños incōportables, de los quales podria dezir muchos por culpa de medicos: pero quiero dexar estas historias, por huyr prolixidad, y porque el tiempo las descubra, viendo como se ve, que no curandose al principio la carūcula, de pura necesidad se ha de endurecer y durar, de manera que no ay que imaginar poder ser curada, y à cerca de lo que prometimos en este capitulo, que cosa era carnosidad,

*Alguna
vez por
inorancia
de artifice
se haze in-
curable la
caruncula*

*Quanto se
deu: mi-
rar no se e-
sorne el ar-
rife e peri-
so.*

delas carnosidades de la verga. 326

sidad, lo he mostrado. Resta agora digamos en q̄ genero de enfermedad la tenemos de poner, para lo qual sabemos q̄ Gal. haze vna diuision, q̄ todas las enfermedades, se sujetan a tres generos de enfermedad, ó a mala cõplexion, ó a mala composicion, ó a solucion de cõtinidad, y cada genero destos, tiene sujetas a si muchas enfermedades, y porq̄ las tēgo declaradas en n̄ro Compendio, el q̄ alli las quisiere ver recopiladas de Galeno, y Auicena las hallara. Pero lo q̄ toca a n̄ro proposito, digo q̄ la carnosidad, se deue colocar en mala composicion, q̄ es de quatro maneras. En numero, quantidad, figura, y en receptaculo, y en esto entra la canal, o la via, y esto basta dicho de camino para nuestro fin. Con lo qual acabo este capitulo, que quise poner lle aqui, porque no quede cosa por dezir delas que son necessarias para nuestro negocio, ni de que se pueda murmurar.

*Lib. de differentijs
morbōũ.*

*¶ In arte
medicinali
et libris de
morbis cu
randis,*

*Lib. alega
to.*

*Loco cita
to.*

*Como ten
go dicho
haze se en
la via.*

Libro Tercero

*GCAP. Quinto. Enel qual se trata
delas causas de la carnosidad,
y del callo.*



MPORTANTE cosa es para esta passion, saber las causas de q̄ se engēdrā las carnosidades. Para q̄ me
jor procedamos en esta do

trina, yno perdamos el ordē q̄ hasta aqui se ha guardado, es menester saber, q̄ de dotrina de Galeno, de muchas maneras se haze la supressiō de vrina. La vna, por que en la canal de la vrina, acontece hazerse apostema, que atapa todo el caño, como flemon, edema, cirro, ò erisipula. Al fin de los quatro humores, asì naturales como preternaturales, de la misma manera que acontece en las partes de afuera. La segunda causa de supressiō de vrina, es atrauesarse alguna piedra enel caño, ò alguna cantidad de arenas, que atapan

*Li. 2. de lo
cisaffectis*

*Suprime se
la vrina,
por hazer
se en la via
apostema.*

*Suprime se
tambien la
vrina, por
atrauesir
se en el ca-
ño piedras,*

de las carnosidades de la verga. 327

atapan la via vrinaria. La tercera es, por que la parte esta llena de flato y ventosidad, aunque de Hippocrates en los Aphorismos alegados, dõde mostramos q̃ las carunculas, ò sangre, ò materias gruesas de la vexiga ò riñones, por su muchedũbre, prohiuẽ la vrina, atapando la via, como tambien de Galeno lo tenemos referido en los comentarios, sobre los alegados Aphorismos, y en otros lugares, y suele aliẽde ð lo dicho suprimirse la vrina de otras cosas, para lo qual se requiere grande ayuda de la esperiencia el artifice, por que acontece muchas vezes entrar la candela, y no percibiendolo bien con el tacto, pensar que eran carnosidades no entendiẽdo que la causa era las materias detenidas en la via, y por esso se suelen hazer mil desatinos cada dia, y es cierto que me à acontecido entrar la candela à este tiempo que esta la via atapada con lo dicho, y sacar vna flenta arebuelta a la candelilla, de mas de dos varas de

Circa Aphorismis

Comentariis Aphorismis. lib. 1. de locis affectis.

Advertencia, en conocer las carnosidades.

Libro Tercero

*Raro acó-
tecimiento*

largo, a manera de hebra de tripa delgada, y este acaecimiento no ha sido vna vez, sino muchas, y otros en este ministerio. Espertísimos artifices me han certificado lo mismo: lo qual yo crey fácilmente, por auerlo yo visto muchas vezes. He contado esto porque entiendan poderse engañar en el toque, quien no tuviere esperiēcia: pero delas que agora suceden mas, son las carnosidades, y destas es la q̄ al presente tratamos. Las quales si passando tiempo sin remediarse suelen hazerse tan duras como suela de çapato, y a esta llamamos callo, y dela otra manera que diximos suprimirse la vrina por ventosidad, nos lo ha mostrado la experiencia, q̄ haziēdo el toque con la cādela en sacādola, salir tras ella el flato y vêtosidad, con vn sonido, q̄ los q̄ estauā presentes lo notarō, y quedarō espantados, y en saliēdo el viēto vrinar, tã libremente, como sino tuuiera mal, aliende d̄las maneras dichas de supresiō de vrina, ay otra q̄
es

*Vêtosidad
suprime la
vrina al-
guna vez.*

de las carnosidades de la verga. 328

es quando tiene el enfermo alguna hernia, afsi intestinal, como cirual q̄es lo q̄ el vulgo llama quebradura, como haze gr̄a cōpresiō cō el cuello d̄la vexiga: esta engaña brauamēte a los q̄ tocã, inorãdo el principio q̄ cōprime, y q̄ la tal cōpresiō se haze por la propinquidad q̄ ay en esta parte cō el cuello dela vexiga, como por la Anotomia deste lugar lo tēgo claramēte mostrado. Y para esto cūple entender la cōpostura deste lugar, porq̄ no se puede caer en esto q̄ agora emos dhō.

Otra manera ay de supresion de vrina, quãdo alguna persona tiene dolor al vrinar, ò gr̄de escoçor, q̄ cō el miedo se enflaquece la facultad espultriz, temiēdo la acrimonia, se retiene de espeler, aũq̄ verdaderamente esta no se puede llamar supresiō de vrina, sino temor del paciēte, al picar dela vrina, ò por ardor, o espulsiō d̄ materias acrimoniosas. He dicho esto para aduertir de todo: porq̄ los q̄ lo tratan entiēdã todo lo que puede suceder,

y no

Suele la hernia intestinal ser causada de supresion de vrina y la cirual.

Quãto importa saber Anotomia.

El miedo de vrinar auēdo gr̄a dolor y escoçor. suele ser causa de supresion de vrina.

Libro Tercero

y no se confundan de ver este negocio, pues es cosa á esta dotrina, aũque no aya sido nuestra intencion, sino tratar delas carnosidades, ó del callo que se haze en esta parte, y para que se proceda con mayor claridad, sera bien tratemos de las causas dellas, y para esto es menester saber, que de la misma manera que en las llagas esteriore, acontece crecer la carne mas de lo que es necesario: asì en la via del pudendo quãdo tiene alguna lla- ga creçe carnezilla, y es, que como por esta canal se toma pasaje ordinario, de los escrementos d riñones y vexiga cõ dificultad y tarde, las llagas en tal lugar en corecen, y cõ la inmũdicia y acrimonia dela vrina se haze esta excrecẽcia de carne que llega muchas vezes á ser de tanto peligro sino se remedia crece tãbiẽ por vicio y malicia, adquirida en la misma via donde se haze, que por la causa que se viene á exulcerar, que es de stemplan- ça del lugar por ella viene à crecer de la manera

*De modo
crece la
carn. en la
via, que en
las llagas
de ajura.*

*Otra causa
deja mal*

de las carnosidades de la verga. 329

manera que tenemos dicho, hasta hazer la enfermedad de que tratamos, y por q̃ me parece necessario declarar la causa por q̃ se viene á exulcerar esta via , pues la exulceracion es causa de crecer la carne. Esto suele fer , por que la sangre esta con gran destemplanza caliente, ò por que por aquella via se espurga la colera ardiente, y preternaturalizada, que trae consigo mas acrimonia y agudeça, de lo que puede sufrir la parte , y assi de pura necesidad se tiene de deslardar, y vlcerar, y por el cõsiguiẽte á crecer la carne (que es de lo que al presente se trata) y esto sucede por el ardor de vrina, como ya lo tratamos en su lugar propio, y alli declaramos que venia por espurgarse por esta canal flemasalada, que trae consigo acrimonia y agudeza, y en el mismo tratado diximos estas y otras muchas causas de vlcerarse este camino, como en la espulsion de vna piedra algo mayor q̃ la capacidad de la via la puede espeler

*Muestran
se las causas de la
exulceracion.*

*Otras muchas
causas se señalan de la
exulceracion.*

Libro Tercero

*De lo qual
tenemos
biẽ a la lar-
ga trata-
do.*

pelar, y afsi con la violencia que se pone para hechalla se desuella la via vrinaria, y suele acōtecer, por q̃ la piedra q̃ se viene espeliẽdo es aspera, y tiene pūtas, q̃ cō su aspereza haze este effeto, y suele acōtecer por purgacion de materia q̃ sale esca-
lentada, y tray acrimonia, y afsi haze esta escoriacion, y esta es mas ordinaria cau-
sa deste mal, y como casi siẽpre estas ma-
terias salen destempladas, hazen este da-
ño, y acarrean grande dolor y escoçor, y molestia al enfermo, desuellan se por e-
sta via, es tierna (como tenemos dicho). La purgaciõ de materia suele acōtecer, ò porque se abrio alguna apostema en los riñones, ò por escalentamẽto dellos, ò por exercitar sin orden, y mucho el a-
cto venereo, suelen destemplarse por de-
masiado exercicio sin tiempo, y al fin los riñones se destemplan de varias ma-
neras, como diximos en el capitulo de inflamacion de riñones, alli tratamos estendidamente esto, y se podra ver en el

*En el capi-
tulo de in-
flamacion
se trata a
la larga.*

de las carnosidas de la verga. 330

el por euitar prolixidad. Esta enfermedad acontece en el cuello de la vexiga, y á estas llagas les sobreuiene este crecimientto de carne, y otras vezes destas causas se haze llaga honda, y suzia, y corrosiua, como lo tengo dicho en el capitulo de la llaga de vexiga, y suele ser alguna vez peligrosa, y si corroyédo llegare a la vexiga, diximos que era mortal, y acontecen estos daños por descuydo del enfermo, q̃ no se pone en cura à tiépo, y lo dexa hasta que haze el remedio imposibilitado, ó por inorancia ò tibieza del Medico que cura este daño, y otra vez acontece, por que se aplican medicamentos mas fuertes de lo que el sujeto y parte piden, y sucede este mal, por que algunas vezes salen cantidad de arenillas, y se meten en los anfraçtos, y dobleces del cuello de la vexiga, y estas causas de exulceraciõ presupuestas, estaclaro en téder como se engédra la carúcula, q̃ es poco apoco yr creciendo la carne en las llagas

*A donde
por la ma
yor parte
acõtece en
el cuello.*

*Suelen me
terse are-
nas en los
dobleses
del cuello.*

Libro Tercero

*Como se en-
gendra el
callo.*

*Como se en-
da en este
daño, y q̃
sucede mu-
chos ve-
ces.*

*Confusión
de Medi-
cos en la cu-
ra, por ino-
var la cau-
sa.*

llagas de afuera, y que haziendose anti-
gua se van endureciendo, hasta que vie-
ne à hazer se callo, como se haze vna lla-
ga callosa, y dela misma manera suele su-
ceder este mal a la espulsion de materias
gruesas, mucilaginosas, q̃ para salir por
su grosseza hazen la misma escoriaciõ, y
mas si tienen algo de saladas, y esto yo so-
lo he dado en ello, que de la misma ma-
nera que suele salir en las palmas de las
manos y de los pies, y en otras partes de
nuestros cuerpos, y da disgusto y esco-
zor, molestia, asì se haze en la via de la
vrina, y por esso suele escozer, y ser mal
largo, y no dan en ello muchos Medicos
sino que andã confusos. Vna vez diziẽ-
do que es piedra otra q̃ es materias grue-
sas, otra que es llaga, y asì acuden à vno
y à otro, y jamas hallan remedio que pue-
da aliuiar tanta passion, ni quitar tanta
pesadumbre sin entender el mal que ha-
ze tanto daño, haziẽdo gran escozor en
la via vrinaria, tãto que pone confusio-
a los

de las carnosidas de la verga. 331

a los mas doctos, pensando ser piedra, ò
llaga de vexiga. Suele venir este daño
por causa de morbogalico, q̃ son hubas,
y de causas primitiuas, como las de afue
ra, golpe, cayda, cuchillada, palo, y de to-
das las hermias, como ya lo tenemos di-
cho antes de agora, y es de mucho peli-
gro, y sucede de tener piedra en la vexi-
ga: por que con el grande dolor haze de
sollar la parte, precediendo encenderse,
y gran escoçor, y se exulcera, y tras esto
crece la carne. Al fin todas las causas q̃
diximos de hazer llaga de vexiga: puedẽ
hazer este mal en la via vrinaria. A lo
qual (como tenemos muchas vezes di-
cho) sucede el crecimiẽto de carne, que
es la enfermedad de que vamos tratan-
do. Bien se que no faltaran maldiciẽtes
murmuradores, que me redarguiran de
prolixo: pero podre facilmente discul-
parme, cõ dezir, que el ser cosa tã nueva
y necessaria a la republica. y para q̃ me-
jor se sepa, me alargo tãto en esto. Otra

*Tambiẽ el
morbogali-
co suele ser
causado de
este
mal,*

*Disculpa
de la proli-
xidad.*

Tt

causa

Libro Tercero

*Por via
de crisis a-
contece.*

causa de que suele sobreuenir este da-
ño, es por iuyzio de otra enfermedad, q̃
acontece juzgarfe por la vrina, y como
con gran incēdio haze este effeto de de-
follar la via, y tras ello se sigue esta pas-
sion, y aun suele inflamarse, que es gran
inconuiniente, por que se abraza la ca-
nal de la vrina, y algunas vezes es la can-
tidad delo que se espele, tanta y tan cruel
que viene á mortificar la parte, y aun las
partes vezinas, como los testiculos, y á
quitar la vida al enfermo, lo qual nos á
mostrado la esperiencia. Y por abreuia-
razones, este mal viene de todas las cau-
sas que suelen causar incendio inmode-
rado, que abrafando la vrina al tiempo
del salir de fuella la via, de manera que
andando el tiempo se haze llaga, la
qual sobreuiene crecer la carne, y fue-
le ser causa desta enfermedad el coy-
to demasiado, y por comidas y beui-
das calientes, como son vinos confi-
cionados con especias, de los quales se
ha

*De todas
las cosas q̃
suelen cau-
sar incen-
dio, viene
este daño.*

*El exerci-
cio y el coy-
to demasia-
damente
suele ser
causa de
este daño.*

ha tratado en el capitulo del ardor de vrina donde truximos exemplo, en vino Hippocras, y Clarea, y lo que en vulgar llaman vino cozido, y es causa desta enfermedad la simiente delgada, y sutil, que se le va al paciente sin poderla retener, que es enfermedad que llamamos gonorrea, y en Latin se llama profluuium seminis, que siempre va saliendo enfermedad sordida, y enfadosa, assi en hōbres como en mugeres. por que tiene en si mordacidad, y acrimonia, y suele venir quando se detiene la simiente, por flaqueça de la facultad espultriz, que como no sale se corrompe, y corrompida, dize Galeno que haze acidētes, como quien a tomado veneno, assimismo retenciō de camara haze este daño, suele venir de flaqueza de los cōpañones, y a los demasiadamente luxuriosos, q̄ cō el deseo cōtino causa escalentamiento, y es cierto q̄ por la mayor parte es causa desta passion la gonorrea, como

La gonorrea, que es profluuium de semine, es causa de este daño.

La simiente detenida es causa.

Li. 6. de lo cis affectis

De exade viciis es causa.

De ostirp. & dis carnis. cu is.

Libro Tercero

*Historia
de este daño*

*De estar
vno mu-
cho tiem-
po hecha-
do en la ca-
ma de riño-
nes.*

Laguna en vn tratadillo que hizo desta palsion, por que como en ella se halle la simiente corrompida, por que dura mucho, y cō el vicio adquiere mala calidad, con el calor demasiado haze este mal, y yo he visto a vno tener la gonorreamas de quatro años, y en este tiempo sobreuenirle carnosidad, haziendo primero la llaga y escoriacion en la canal: porq̃ es imposible, sino que en vna tan larga espulsion de simiente dexe de hazerse llaga, y tras la llaga viene este mal: acontece de auerse detenido la vrina mucho, que adquiere mala calidad, y se pudrece, y al espelerse con su acrimonia haze el dicho effeto, y en la vrina salen ramentos, que significa putrefacciō en ella: y estos escrementos retenidos ayudan à el escalētamiēto de la canal, y hazē este daño, y suele venir d̃ estar mucho en el lecho, escalentarse los riñones, y asì al vrinar viene á desollar la via, que lo mas de esto se puede reduzir al ardor de vrina:

pero

de las carnosidades de la verga. 333

pero por ser cosa tan necessaria, saber q̃ cosa es la gonorrea, y de quantas maneras acontece sera bien declarar, que es quando à vno se le va la simiente sin su voluntad, esto acótece de dos maneras. La vna por muchedũbre de humores. Y la otra por malicia dellos, quando es por muchedumbre. La facultad retentriz no los puede retener, ni la cõcotriz cozer, y declina aquel camino, y va de contino saliendo, y es de manera el no poder la facultad retentriz detenerlo, q̃ el paciẽte se desfmaya, y pierde la virtud, y llega á tanta flaqueza, que no es posible restaurarse. Y la otra que diximos ser por malicia de los humores, que con ella irrita y estimula à naturaleza, y la haze espeler, sin detenerlo, y viene este mal por ser los hõbres gulosos, y comedores demasiadamente, que cargã la facultad, de manera que no puede hazer su officio, y esta se puede reduzir a la que diximos venir por replecion, tambien viene por

*Que cosas
gonorrea,
y de q̃ pro-
viene.*

*Tambiẽ la
malicia de
el humor,
como la
muchedũ-
bre haze e
ste daño.*

Libro Tercero

*De retirar
se del co-
yto quien le
tema en
coñiūbre.*

*Lib. 3. A-
phorismo.
textu. 9.*

*A los ta-
les es buen
consejo la
dieta.*

*Si de este
p. n. b. ca.
van. u. is.*

retirarse vno del acto venereo, y hase de entender desta manera. Vn hombre es dado á mugeres, y apartase dellas, muda costumbre, y escalentandose viene este mal, y Hippocrates dize, q̃ mudarse vno a vn auito distinto que el que tenia, es causa de enfermedad: pero si bien miramos esta causa, la podemos reduzir a la q̃ diximos de retenciō de la simiente: pero porque mas estendidamente nos alargamos en esto sirua de disculpa, las razones dadas en lo precedente, y por esto ay autores graues que aconsejan no ser salu dable tanta abstinençia del coyto, sino q̃ el vso del cōuiene: pero fuera mejor acō sejar se tuuiere dieta, mas salud fucra, á cuerpo y alma, sin que se hiziesse á nue- stro Señor ofensa. y teniendo la abstine- cia, enflaqueceria la virtud, y se quitaria el vigor para pecar mortalmente, reme diando el daño, quitandose el apetito. Y asì dize Laguna, que para que la reten- cio de la simiente no dañe, el mejor re medio,

de las carnosidades de la verga. 334

medio es comer poco, por q̃ no se engēdren, y no engendrandose no se pudrecera, por que pudrecida haze graues accidentes, como lo tenemos traydo de Galeno, y muchas y peligrosas enfermedades, lo qual todo se proyuirá, puniendo el cuerpo en concierto, y suele ser causa deste daño la mudança de tierra fria à region caliente, y de apretarse demasiado. Al fin todas las causas de inflamacion, y de ardor de riñones puedē hazer este daño de la manera que en sus propios capitulos tenemos tratado, que la destemplança exulcera el camino de la vrina y la vexiga, y vna vez exulcerada la via, luego sobreuiene crecer la carne, y desta manera haze supresion de vrina, y no poder la simiente esperarse, que es vna manera de impotencia, y quanto mas durare la carne, tanto sera mas dificultosa de curar por q̃ se va endureciendo, y se haze callo q̃ en el processo del tiēpo se haze incurable, y otras

*Libr. 4. de
locis affe-
ctis, & li.
de semine*

*La mudan-
ça del lu-
gar suele
ser causa.*

*Todas las
causas de
inflama-
cion, y ar-
dor de v-
rina haze
este daño.*

*Quanto
mas anti-
gua la car-
nosidad, tã-
to es mas
dificultosa
su cura.*

Libro Tercero

*La mas se
engendra
carnosi-
dad sin lla-
ga, sino
fuere ver-
ruga.*

*Declara-
das las cau-
sas que pue-
den llagar
quedan de*

dificultades y trabajos sin remedio, como lo vemos cada dia. Vna sola cosa pré supongo, ser impossible poderse hazer carnosidad, sin que primero se haga lla- ga, sino fuere acaso alguna verruga, q̄ fue le hazerse en el mismo lugar (como te- nemos referido) y la causa desta verruga es la misma que en las esteriores, humor grueso, melācolico, de lo qual tratamos de proposito en nuestro cōpendio. Vna cosa me pueden redarguir en esta oca- sion, y es. Que pues prometí tratar en este capitulo de las causas de la carnosidad, me he puesto à tratar mas a la larga de la causa de la exulceracion, a lo qual se puede responder facilmēte. Que como la causa de la carnosidad, depende toda de la exulceracion, ò escoriación deste lugar, sin la qual no se engendra. Por esso à sido à proposito tratar que sea la causa de la exulceracion, y con declarar esta, jū tamente se va declarando las causas de la carnosidad, que ami parecer son todas
vna

vna misma cosa. Cõ lo qual doy fin a las causas desta passion, y por que para conocerse, es menester cuydado, tratare en otro capitulo de las señales della.

*claras
las causa
delas carni-
culas.*

*¶ C A P. Sexto. Enel qual se trata de
las señales de la carnosidad, y
y callo de la via de
la vrina.*



SO S A sabida de todos es, que las enfermedades internas, que se puedẽ juzgar por vista de ojos, es menester conocerlas por señales propias de la enfermedad, como acontece en vna inflamacion del costado, que le conocemos por la fiebre, tos, feca, dolor pungitiuo, y dificultad de respiracion, que son señales que infaliblemente nos muestran esta inflamaciõ assi la presente enfermedad de carnosidad ò callo, sera biẽ se conozca por sus

Tt 5 señales

*Gal. en los
libros de lo
cis affectis
nos lo ense-
ña.*

Exemplo,

Libro Tercero

Para averiguar este daño, es necesario el Medico pregunte.

señales, para q̄ conocida procedamos cō mayor claridad en curarla, y para q̄ no nos engañemos, es menester hazer al enfermo las siguientes preguntas. El principio que tuuo el mal, y la ocasion del. Y esto quando precedio supression de vrina, y quando comēço à sentir el estoruo, si se le quito la vrina de repēte, ò si lo fin tío de espacio, q̄ tãto à q̄ vrina, poco apo co ò muy delgado, si vrina sin dolor, ò con el, si precedio gonorrea, si precedio purgaciō por el caño, ó escoçor, ò ardor de vrina, si vrina tuerto ò derecho, gota agota, ò en chorro, si vrina cō pesadum bre ò sin ella. Y ay necesidad se sepa, si precedierō algunas causas de las dichas. Hechas estas pregūtas, sera bien declare mos las señales por donde podemos co nocer esta pasiō, lasquales son las siguiē tes. Que el q̄ la tiene, vrina cō dificultad, y grã trabajo, gota agota, y asì tarda en a cabar d̄ vrinar, aũq̄ alguna vez ay escoçor por razōn q̄ toda via ella la canal exulce rada,

Señales de este daño.

de las carnosidades de la verga. 336

rada, y alguna vez vrina en chorro peo
en dos chorritos delgados, y bifurcados,
por q̃ como intermedia la carúcula, y a-
tapa la via no del todo, y esto haze las va-
rillas delgadas, y esta señal nos muestra
claro no ser muy adentro las carunculas
fino cerca de la salida, por q̃ si fuesse adē-
tro, tornaria à hazer chorro, y otra señal
es. Que no puede arrojar la simiēte al tiē-
po del coyto, y por esto los que padecen
este mal, no engendran por tener im-
pedido el passo, y no poder hechar la si-
miēte, cō la fuerça necessaria, como ya lo
tenemos tocado, y vulto por experiēcia, q̃
muchos de diez y de doze años casados,
q̃ padecian este mal, no auer engēdrado,
y en acabandose de curar, engendrar
por auerles quitado el impedimento
de la canal del pudēdo, otra señal es. Que
los que padecen este mal, jamas aca-
ban de vrinar de vna vez, sino que que-
dan con gana. Vistas estas señales se coli-
ge d̃l asauer carnosidad ó callo en la via
y proye,

*Quando a-
complica-
ción se en-
fermedad.*

*Por razón
de carnos-
idad no en-
gendran,*

Libro Tercero

*Tardause
mucho en
vriar.*

*Con que se
averigua
mejor, es
el toque.*

*Es mene-
ster la espe-
riencia pa-
ra saber co-
nocer el e-
storno*

*Abuso y
crasa ino-
rancia de
Medicos,
q̃ condenã
el vs̃ dela
candelilla.*

y proyue el engaño , es el toque y es-
periencia con el, el qual se haze con can-
delilla, junco, plomo, ò Algalia , ó vfar
de los tallos dichos, no auiendo otra co-
sa, y con estos instrumentos es menester
la esperiencia del artifice , para saber co-
nocer si es piedra ò materia gruessa , ò
arena, inculcada en el caño , ó carnosí-
dad, ò callosidad , que en esto suele auer
confusion y engaño, y suele se hazer apo-
stema en la via, y nacer vna y mas verru-
gas de las duras, y delas pensiles, que son
esponjosas. Esto es pues lo que se requie-
re entender en este caso , y hecha a veri-
guacion, llegar se a la cura desta passion,
la qual sino se remedia , es de tanto peli-
gro como tenemos sinificado, y ay daño
y grande inorancia de muchos y graues
medicos , que sin consideracion alguna
condenan el vfo de la candelilla siendo
remedio embiado del cielo para tãta ne-
cessidad que cierto considerado , no se
qual otro nos pudiera venir de tanta im-
portancia

portácia para esta paſsiõ, y eſtoruã à mu-
chos, q̃ no ſe curẽ por el peligro de la cu-
ra, en lo qual eſtã engañados, y quãdo vuie-
ra algũ peligro (q̃ no ay imaginalle) nin-
guno puede ſer mayor que eſte mal, por
que no curando viene à matar con gra-
ues dolores, y con enfadoſa vida, y deſea-
da muerte, y tan miſerable que ſe deſeſ-
peran por momentos. Y aſſi digo a los
Medicos lo que dixo Galeno. Que cada
oficial trate de ſu oficio, ſin meter la ma-
no en el ageno, que nunca exercito ni en-
tendio. Con lo qual Ariſtoteles dixo ele-
gantemẽte, que cada vno ſe exercite en
lo que ſabe y à vſado, q̃ mal puede el car-
pintero, hazer candados ò llaues. Y pues
eſto cabe en razon, juſto es no vaya con-
tra ella, y el que fuere diſcreto tenga el
remedio de la cãdelilla, por vnico, y por
don del cielo, y no ſe atengan à que han
viſto mal ſuceſo, por q̃ no ſe ha de atre-
buyr el daño a la candelilla, ſino al que vſo
mal della. Bueno es, que por que ſe ha vi-
ſto

*Ninguno
ay e. el v-
ſo de la cã-
dela.*

*Lib. i. me-
thodi, y
riſtor tes,
caua artiſ-
ta vſe ſu ar-
te; & A-
riſtoteles,
i. Phifico-
rum.*

Libro Tercero

*Historia
del Príncipe
de Ruygo-
mez.*

Esto no vna sino muchas vezes morir se algunos con la purga, en el cuerpo se hurra el vso della. por que vn Idiota, sin razon, sin esperiencia, ni destreza, haya hecho algun disparate con la candelilla, póngala culpa ala candela, que à tantos á dado la vida, y para que los Medicos escarniēten, me parecio traer vna historia que haze á nuestro proposito, y es muy sabida en España, por ser en persona tan graue y señalada. Quel Prinpe Ruygomez de la excelente familia de los Siluas de Portugal, camarero del Christianissimo Rey Phelipe, segundo de España, hijo del inuictissimo Carlos Quinto, Emperador de Alemaña, padecia este mal, y mando llamarme, al qual visite, y de la relacion que medio, entendi que padecia carnosidad: però para mayor satisfacion qui se tentarle con la candelilla, y halle la via delavrina tan llena de carnosidades, que le mostre la necesidad que tenia de curarse, por que sino se curaua podria

podria algun dia, quiriendo no poder, el qual me dixo que luego lo queria hazer, moltrando gran voluntad de curarse, y como le vi determinado, me parecio, que yo rezien venido a la corte, y aun hombre tan principal, puesto en el ojo de toda España, y aun de todo el mūdo, que no seria biē atreuerme á curarle, sin consulta de los que le curauan, siendo tan doctos y celebres Medicos, le dixe los auisase para otro dia, para que el mal se consultase, y consultado, se aplicase el remedio que à tal passion conuenia, haziēdo yo esto para mayor descargo, por ser Principe tan graue, y pareciendole bien lo que yo le auisaua: y acerca deste mal con tantas veras le aconsejaua, me dixo que era bien, y que a otro dia boluiese a tal ora para juntarme con los Medicos, y asì cōcertado me bolui a la ora cōcertada, y halle solos al Principe, y a la Princeza, cō determinaciō, y medrosos por q̃ le auian los Medicos amenazado gran

*Por embi-
dia mani-
fiesta, o
por inorā-
cia.*

Libro Tercero

gran peligro en el vso de la candelilla, y diziendole que no tenia carnosidad, le dexaron tã persuadido con el miedo, q̃ me dixo no era su volũtad curarse por entõces, y me declaro todo lo q̃ passaua, sin dexar cosa que no me la cõtase, y los que se lo auian dicho. Fue pues passando el tiempo, y creciendo el daño, de manera que passaron diez años, despues que atormentado y engañado passo el triste señor, hasta que le pusso en tanto apriero, que se le suprimio la vrina, de manera que no tuuo orden de vrinar hasta el septimo dia que con lo que le auian menospreciado, que fue la cãdelilla, vrir o gran cantidad, que si fuera al principio de la enfermedad (digo deste insulto de la supression) pudiera ser tener algun remedio: pero como la vrina estuuu tãtos dias detenida, introduxo en todo el cuerpo tã mala calidad, que luego le dio calẽtura graue, y molestos acidẽtes, hasta que murio. Pero vna cosa no quiero que

*La supres-
sion de vri-
na, es dura,
en lo que
mala cali-
dad.*

de las carnosidades de la verga. 339

que se me pasase de la memoria, y es. Que quando le saque la candelilla, y vido que vrinaua dixo à voces, Dios se lo perdone, à quien tanto tiempo me á traydo engañado. dando claramente á entēder lo que le auian persuadido con tanta instancia los Medicos, que aun estauan en sus treze, negando que el Principe tenia carnosidad: lo qual no pude sufrir, sin dezir á alguno dellos quā engañados auia estado en el mal cōsejo, que acerca dello auian dado al Principe, y aun estando picado, de ver que con auerselo certificado muy de veras no me auia creydo (pero el dio su alma à quien la crio) y estando las cosas en este punto, se determino de abrir el cuerpo, porque le auian de llevar à su villa de Pastrana, de lo qual recebi mucho gusto, solo por desengañarme, ó a los Medicos que lo auian negado. Puestas las cosas à punto se abrio, y le hallamos que de tres partes del miembro genital (digo de su canal) las dos tenia

Per algunos Medicos, que le auian puesto difi. ul. en el v. so de la candelilla.

Vu

llenas

Libro Tercero

*Engaño
de Medi-
cos sin tie-
po.*

*Engaño
sin reme-
dio.*

*Efeto de
grãdissima
inflamaciõ
de riñones*

llenas de carne tan endurecida, à mane-
ra de callo, que con el tiempo estaua co-
mo suela de çapato, que apenas la nauaja
podia cortarla, y el Medico que lo auia
negado se espanto, de manera que no
pudo disimular, sin dar muestra de espã-
to, y cõfessar el engaño por su misma bo-
ca, y passado a la vexiga, hallamos que
tenia en ella nueue pedreçuelas, algunas
como Abas y menores, que esta claro
que fueron espelidas, y no se detuuieron
dentro, sino hallaran el passo ocupado,
y mas que abrian crecido en tãtos dias
mas de lo q̃ estauã, de manera que clara-
mente se vido y entendio auerle veni-
do la muerte por no auerse curado en
tiempo de las carnosidades, porque cier-
to, que à auerse curado, sin duda sanara
del daño, y no viniera a lo que vino, y no
passara los trabajos que passo, y es cier-
to, que passando con la disecction adelan-
te, le hallamos los riñones hechos ceni-
ça, que al parecer se abrafaron con la mu-
cha

de las carnesidades de la verga. 340

cha inflamacion, y que se deshazian en solo tocarles con la pinza. Y quando tantos daños vieron los Medicos, que estauan en la apercion del cuerpo, no cesaban de santiguarfe, admirados de lo que veian, y Dios sabe lo que sintierõ en sus animos, de lo que auian sido culpa algunos, y cõfessando en muerte, lo que con tanta fuerça auian negado en vida, y afirmaron q̃ las carnosidades eran la causa de la inflamacion, que euidentemẽte le mataua, por que por ellas se le auia suprimido la vrina q̃ auia sido causa de la inflamaciõ por q̃ ni las pedreçuelas, ni otra cosa le matauan, siendo tan pequeñas, por que ya se ha visto (y cada dia lo vemos) tener vno piedra muchos años, y no matarle, como se vido en el Reverendissimo Valdes, Arçobispo de Seuilla, Inquisidor general, que segun la relaciõ q̃ nos dio muchas vezes, y de las señales q̃ tenia, auia mas de quatro y cinco años que padecia piedra en la vexiga,

*Historia
del Arçobispo de Se-
uilla.*

Libro Tercero

y llegado su fin para embalsamalle, fue
necessario abrirle, y se le hallo vna piedra
de vexiga, del tamaño de vn gueuo grã-
de de paloma, la qual era muy lisa, y no
murio della, sino de distinta enferme-
dad, segun lo mostraron las señales, y fal-
ta de los accidentes que suelen sobreuenir
à tales enfermedades quando acaban al
paciẽte, por que tenia la vexiga sana, sin
llaga, ni otra cosa que nos mostrase auer
muerto de la dicha piedra, y lo mismo a-
cõtecio al Principe. Y pudieramos traer
otros muchos exemplos que verificaran
mas este negocio: pero ami parecer ba-
stã estos exemplos para lo que pretẽde-
mos, por que ya emos declarado las se-
ñales, y los accidentes q̃ nos muestrã vno
morir de piedra de vexiga, de los quales
ninguno se hallo en estos dos señores.
Todo esto q̃ he traydo, es para q̃ el Medi-
co vea el daño q̃ haze en ponerle estor-
uo q̃ no haga lo q̃ toca à este ministerio,
y acõsejo al enfermo mire aquiẽ llama
para

*Cómo es
su propio
lugar tene-
mos referi-
do.*

*Advertẽ
e a y uniso
para el en-
fermo, i
acõsejo de
este Medi-
co, y a
j. c. 66.*

de las carnosidades de la verga. 341

para su cura, por que es cosa sabida , que al principio tiene remedio, y quando ya va adelante, va cobrando mas dificultad y no desdénen el vso de la candelilla , q es milagrosa, y nadie tenga atreuimiento cōdenalla, sino al que la vsa mal, y sin destreça, ni esperiencia, y sin fundamento de letras, y al tiempo del enhornar, se hazen los panes tuertos, como nos lo enseña Hippocrates y Galeno, que dicen que lo remediamos al princio de la enfermedad (todos los Medicos modernos y antiguos dizē). Que pequeño he-rror en el principio haze graues daños, y asì veran à muchos Medicos, que viēdo vna supression de vrina, comiençan sin consideracion á dar diureticos , no haziēdo quēta q esta el aluañar impedi-do, y que con ellos se le va mas a la parte, y pensando curar aumentan mas el da-ño, por que hazen la causa mayor, q ver-daderamēte son omicidas, en figura de Romero no nos conozca Galuan, y por

*Lib. 2. A
phorism.
Lib. 3. me-
thodi.*

*Error grā
difficilis:
vso de los
diureticos
en tal enfer-
medad.*

Vu 3

que

Libro Tercero

*Quanto im-
porrahuyr
de charla-
tanes.*

que esto se ha de tratar en su lugar pro-
pio, no ay para que tratarlo aqui mas, y
con esto cōcluyo, que huyan de charla-
tanes habladores, sin fundamento, ni
verguença, aunque mas se lo aconsejen
Medicos, que verdaderamente ay algu-
nos, que por su interes hazen en esto in-
solencias, no gustando de tener cōsigo
quien les pueda responder, y el que lle-
gare al vfo desto, que lo aya practicado
con espertos varones, y no con quien se
precia de dezir que tiene vn secreto, que
venido à aueriguar es de poca sustan-
cia y burleria. Y con este descargo doy
fin à estas señales que tanto nos impor-
tan. Vna cosa digo de la gonorrea,

q̄ por la mayor parte como dixi-
mos es causa desta passion, q̄
si cō ella estuuiere procure
quitarla primero, por q̄
lo demas era traba-
jar vanamēte.

*Anisoquē
do iunt-
mēte vnie
re gono-
rras.*

(.?..)

C A P.

*JCAP. Septimo. Enel qual se trata
del pronostico desta enferme-
dad de caruncula.*



O R no mudar el orden
que en todas las enfermeda-
des que he guardado en los
demas libros y capitulos de
todo este tratado, me pare-
cio en la presente enfermedad no ha-
zer menos: por el honor que en los de-
mas diximos, que en el pronostico se al-
cançaua para el Medico, y para el Ciru-
jano, sucede en este como en los demas,
de autoridad: y assi breuemente tratare
del en este capitulo, pues es cosa tan ne-
cessaria, como ya tengo significado de
sentencia de Hippocrates, y de Galeno.
A cerca de lo qual digo, q̃ esta es enfer-
medad en mala cõplexiõ, y mala cõposi-
ciõ, y soluciõ de cõtinidad por q̃ en ella
de cõtino ay destẽplãça, y la via esta mal

*El frutõ
del pronos-
tico.*

*In cõmẽt.
eiusdem.
Lib. i. pro-
nost. tex-
tu. i.*

Libro Tercero

Li. 3 ca 8.

*Enuestra
Era, está
enferme
da de cura
co mayor
facilidad.*

*Muestra se
la razon,
poresta en
fermedad
es pelgro-
sa.*

compuesta es enfermedad peligrosa si no se cura, porque haze supresio de vrina (q siépre lo es) y assi cuple q el Medico, y artifice lo diga, como nos lo amonesta Cornelio Celso, q quãdo en vn cosa vuiere peligro se diga a los circunflãtes, como parientes ò criados porq despues no pongan culpa al que curare esta enfermedad aũque agora por la misericordia de nuestro Señor se cura con tãta facilidad, que no ay que temer en este negocio, y antes el mayor peligro es en no curarse, porque lo vno se va atapando el passo cada dia mas, y lo otro por que la enfermedad se va endureciendo, y haziendo mas peligrosa, y mas dificultosa de curar, como tengo declarado. Y tambien corre peligro, por que estãdo el passo impedido, podria ser espurgarse alguna materia gruesa, ò grumo de sãgre, ò pedreçuela, ò arenas se atapara la via, y con la supressiõ de vrina acabara breue mente, y amenaça peligro esta enfermedad

de las carnosidades de la verga. 343

dad por ser interna, y estar en parte tan nervuosa como tenemos sinificado en la Anotomia deste miembro por muchas razones. Esta enfermedad es peligrosa por ser parte interior, y ser nervuosa, y por ser la via estrecha, por ser camino ò canal, por donde los escrementos de los riñones, y de la vexiga se espurgan, por ser llaga antigua con crecimiento de carne, y la mas vieja es muy mala, la que fuere complicada con la gonorrea es peor. La que fuere con espurgacion de materias, y con escozor es muy molesta, por que ay temor de complicacion de materias, si fuere llaga con callo, tiene mas peligro y mas dificultad en curarse, quando estan bãldas, entonces se curan mas facilmente, las que llegan mas a la vexiga son mas dificultosas, y por la mayor parte son peligrosas y si tuvieran juntamente corrimiento de miembro mandante son malas, ò sea el que embia hígado ò daço, el tanago ò cerebro, ò qual

*La enfer-
medad in-
terna, de
suyo acar-
rea pelu-
ja.*

*Otras mu-
chas raz-
ones, por q
esta carno-
sidad es de
peligro.*

*E' callo se
cura con
mas difi-
cultad.*

Libro Tercero

*Grandissi-
mo peligro
es quando
surge car-
nosidad. y
piedra, y
de vexiga
ó de riñones
es peor la
chica.*

*Graues a-
cidentes q̃
sobreviene
á este daño*

quier miembro que sea, y si acaso tuuie-
re alguno carnosidad complicada con
piedra, este caso amenaza mucho peli-
gro, y casi de muerte, y aqui es de notar,
que este peligro es mayor quando la
piedra es chica, por que puede facilmen-
te meterse en el caño, y detro alli atapar,
de manera que rebiente vn hombre, y
nos fuerça à que la saquemos por obra
de manos, ò de la manera que se pudie-
re sacar, que es gran trabajo, por q̃ se sue-
le seguir inflamacion, ó calentura, ò flu-
xo de sangre, y otros graues accidentes,
q̃ cada vno por si es peligroso, como lo
diremos en su lugar propio: y auiedo car-
nosidades suele ser cosa peligrosa, he-
char arenas ó materias gruesas, por que
qualquiera dellas suele suprimir la vrina
y hazer graues daños, hasta traer al en-
fermo a la muerte, y no solo esso, pe-
ro el tiempo que biue darle cien mil
muertes por ataparse la via, que suele e-
stoménarse el miembro, sin tener lu-
gar

de las carnosidades de la verga. 344

gar de remediarle , quanto mas adentro fuere confislula, ò en hombres quebrados tiene peligro. De lo dicho se saca, que qualquier caso destos de carnosidades, vna ò muchas, blanda ò dura, nueva ò antigua en el cuello de la vixiga, ó aca fuera en el caño con fluxo de materia, ò con gonorrea, ò sin ella todas se pueden curar, començandose con buen tiempo, y curandose con personas doctas, y de esperiencia, y huyendo de Idiotas, que es cierto, que con conocerlos yo y auer visto sus disparates , y entender sus mañas, y saber los yerros q̃ hazē por el mūdo cō sus labias y artificios, he estado apique de ser engañado dellos. Y de todo lo dicho facilmente entendera el Medico el agrauio que haze en estoruar la cura al que quisiere curarse, y quan peligrosa cosa sea condenar la candelilla, y entiendan que es mal que da treguas hasta que haze el tiro, haziendole sin sentir peor cada dia, y cobrádo su remedio

En qualquiera parte, que se haga estacar carnosidades peligrosas.

Quando se debe huir de imperitros, y charlatanes.

Libro Tercero

*Engaño de
si a mal, es
como da
segura.*

*La facilitad
con que
ahora se
cura la ur
nidad.*

dio mas dificultoso, y si à algun enfermo le da vn apretón, comiença con grã heruor y desseo de salud à curarse, y en viéndose vrinar bien se descuyda y lo dexa, pensando que ya no ay mas que hazer, y esto lo digo por muchos que han venido à mis manos, y despues los he visto venir à mucho trabajo. Otros han venido à mi començados à curar con otros, y venir peores que quando se començaró a curar, y de manera, q̃ fue menester mas para remediar el daño recebido de la cura, que no el principal que tenia. Otros no osaran curarse por el miedo que les han puesto: pero en la Era que estamos por la misericordia de Dios se curan cõ tanta facilidad, que estan algunos acabados de curar, y no lo creen por solo ver la delicadeza con que se cura, y desto ay muchos desengañados, la esperiēcia de la seguridad de la cura, viendo como se curan tantos, y andãdo en pie sin dexar sus negocios, y mas si se curan al principio

pio. y así los autores que he traydo nos lo amonestan, y dicen. Que quãto mas al principio se curã, ay mayor facilidad: de lo qual se sigue, que quanto fuerẽ mas duras, se curaran con mayor dificultad.

*Quando
ma' projió
se cura
de este mal
es mejor.*

Y por que es nuestra costumbre en este tratado de las cosas mas notables traer exẽplo, y en las mas señaladas personas, dire al presente vna cosa digna de ser sabida, q̃ me acõtecio en esta corte, que al presente estaua en Madrid, a cerca dela dificultad que he puesto en el espeler piedra chica, auiendo carnosidad, y es el caso. Que vino vn cauallero Florẽtin, embaxador del gran Duque de Florencia, que auia muchos años que padecia vna carnosidad antigua, y con el camino, ò con el demasiado exercicio del trabajo, quiso naturaleza espeler vna pedreque, la, con tanto impitu q̃ se encajo en el cañõ, en la misma carnosidad, de manera que se le atanco la vrina, y acabo de dos dias que no vrinaua, padecia dolores insufribles.

*Historia
maravillo
sa*

Libro Tercero

sufribles, y estaua tan apique de acabar, que llamo al doctor Ribera, Medico del Serenissimo Cardenal Alberto Principe. Y siendo llamado yo por su consejo le halle en tan gran neccssidad, que fue forçado vsar del plomo, y de la Algalia, como extremo remedio, siguiendo el consejo de Hippocrates, que a los males extremos, se han de dar remedios extremos, y assi manifestando el peligro que tenia le pusse la Algalia, auenturando la vida del cauallero, por que sino se hazia era su muerte cierta, y con la mayor industria que pude le pässe la carnosidad, y començo à hechar pedreçuelas embueltas en cieno, y arcenillas, y alcabo hecho vna pedreçuela mayor que vn garbanço, embuelta en la misma carne, y luego fue nuestro Señor seruido vrinobien largamente, que no fue para nosotros poco consuelo librar al pobre cauallero de tan euidente peligro, y como se le abrio el camino, salio gran

*A los mor-
bos extre-
mos, los re-
medios hã
de ser extre-
mos.*

*Lib. 3. A
phorismo
ccxxv.*

de las carnosidades de la verga. 346

gran cantidad de materias grueſſas, y arenillas, que de mucho tiempo las tenia detemidas, y luego ſe ſintio bueno, recuperando mucha virtud que tenia perdida, deſcargandole el vientre. Truxo eſta hiſtoria, para moſtrar el gran peligro en la complicacion de la carnosidad, y la piedra, que cierto ninguna coſa me pone tanto miedo como imaginarlo, y quando vieremos que vno vrina bifurcado, y juntamente hecha materias grueſſas con algun eſcozor, es ſeñal que tiene dos enfermedades, carnosidad, y vlcera en la via de la vrina, y acada vno á de hazerſe el juyzio, teniendo en la memoria las ſeñales de las enfermedades que á eſte lugar ſuelen ſuceder, y quando la complicacion fuere de dos daños, ſiempre ſe ha de acudir al mayor, como nos lo muetra Hipp. y Gal. en muchos lugares, y pronosficar el paradero deſtas enfermedades, por que haziendo-

*Temeroſa
coſa la rō-
plicación
la piedra
con carno-
ſidad.*

*Gal l. 2.
meth. 4.
l. 4. 4
thorif. 2.
l. 20.
l. 1. 1.
l. 2. 1.*

Libro Tercero

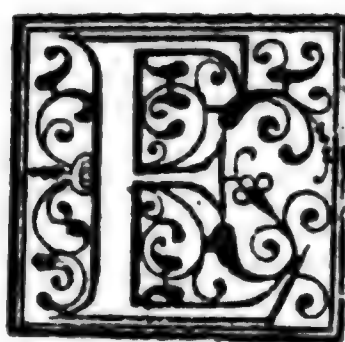
Lib. 3.º pro
nostificar
viximus.

Historia
de vn pro
nostifcamos
lo.

haziendolo ansi, el Medico se acredita mas, como nos lo enseña Galeno, y Hipocrates. Y con esto, y cõ auisar al Medico, y Cirujano, q̃ en el pronosticar se tēga mucho tino, y aduertencia, porq̃ arrojarle en esto, peca por carta de mas, como por carta de menos. Cõtare aqui vn caso de vrina, en vna persona graue de sta corte, que le visitamos tres Medicos, los quales de vn parecer diximos que tenia el personaje mucho peligro, y aun con mayor agudeça que se pensaua, y vn quarto Medico muy docto contradixo a los tres, diziendo que se leuantaria bueno y libre del mal antes de San Iuã, que venia de alli aun mes, y el enfermo no viuio quatro dias, que no fue el pronostico poco murmurado. Y con esto doy fin á este capitulo, que estan necessario para este negocio.

C A P.

*YCAP. Octauo. Enel qual se trata
de las tientas, y instrumentos
que tenemos de vsar pa-
ra este mal.*



EN EL precedente capitulo tratamos de las señales q̃ nos declarauan este mal, y diximos, que la q̃ mas certidumbre nos ponía era el toque, por que mas facilmente se entendia que de otra suerte: por que aliẽde de mostrarnos el impedimento, que asì a los ojos era remedio para abrir el camino (que es lo que en esta enfermedad se pretende) con quitar el estoruo que impide el passo, de lo qual suele acõtecer la supresliõ de vrina, como lo tenemos de clãrado, y visto quanta necesidad ay de tocar. Para la dicha aueriguacion me parecio cosa iusta y conuenible en este lugar, tratar de los instrumentos que tene

*El toque es
el que nos
muestra e
ste mal
mas cierto*

Libro Tercero

*Declárase
la neces-
sidad que ay
de la auer-
guacion, q̃
se tiene de
hazer para
el toque.*

mos para ponerlo en execucion, y en este capitulo mostrare los instrumentos, para este ministerio necesarios: para poder aplicar las medicinas deste mal: pues sin instrumento con que administrarlo es imposible passar, por que aunque aya muchas enfermedades que puedan remediar se por naturaleza, como vna calentura, ò algun dolor, ó vn fluxo de viētre: pero la carnosidad es imposible, si no se aplica remedio para poderla estirpar y confumir, y esto à de ser por industria y administraciō de medicamento caustico, lo qual no se puede aplicar sino con instrumento conuenible, y hecho a proposito para ello: por que sino se consume cada dia va creciendo y endureciēdo, de manera que se haze callo, tan duro, que aun con vna nauaxa no se puede cortar, y por esso es menester luego estirparlo, y esto se ha de hazer con grã recato, por dos causas. La vna por q̃ no crezca. Y lo otro por q̃ no se endurezca, por que

delas carnosidades de la verga. 348

que siendo en parte oscura y escondida tan sensible, se tiene de vsar de algũ medio que remedie lo vno y lo otro: por q̃ siendo canal, por dõde se espelen los ecrementos que salen de los riñones, se haze con mayor dificultad el estirpar la carne, y estirpada cõ trabajo se puede en corecer, que es el toque de sanar este daño: por que como diremos en el capitulo de encorecer sin esta vltima intenciõ luego torna el daño, creciendo de nuevo la carne. He querido dezir esto: por que sin instrumento no puede aplicarse aqui remedio, sino fuere pegada la medicina à cosa que pueda entrar alla dentro con algun instrumento, y por ser cosa tan necessaria, sin la qual no se puede curar, sera bien tratemos de los instrumentos con que se pueda hazer, de los quales son muchos, la necesidad à inuentado algunos, y la humana industria, y assi traere todos los que hasta agora he podido hallar, y dire de

Es menester socorrer cõ breuedad à este mal por que no crezca, y por que no se endurezca.

Encomiendo se en estremo el encorecer, por q̃ sino no sanan.

Quanta necesidad fue la candelilla.

Libro Tercero

*Tallos de
Maluas.*

*Tallos de
Peregil.*

*Tallos de
Hinojo.*

*Junco del
gado.*

*El junco y
los demas
para el to-
que solo.*

todos, y pondre los que ami parecer fue-
ren de mas vtilidad, entre los quales al-
gunos han vñado los tallos de las Maluas
metiendolos por ay, de pura necesidad
le apreto el mal. Otros se han aproue-
chado de los tallos de Peregil, de la mis-
ma manera, y por la misma ocasiõ vñan-
do dellos. Otros de tallos de Hinojo, y
otros de otras yeruas. Y algunos hã vñ-
ado juncos delgados. Pero ami parecer, si
no es por no poder mas, y hallarse sin re-
medio, ni dõde podelle auer han hecho
esto: por que de todos los q̃ tenemos di-
cho, ninguno ay que aprouecha, ni aun
para tocarlo, sino es el jũco, que algunas
vezes aprouecha, y esto para el toque
no mas que para aplicar las medicinas.
Tampoco el junco es bueno: pero la ne-
cessidad haze buscar inuenciones, por
auerse hallado alguno tan necesitado
que vñase destas tientes, y ser causa
tan liuiana la que suprimia la vrina,
que en llegando con qualquiera cosa
vrinase

de las carnosidades de la verga. 349

vrinase el paciente, y quedaria con aquella fe, y diria que con qualquier destos tallos sano, y de ay se tomaria asa, de dezir que era bueno. Y la razon de condenar estas tientes, es clara: por q̃ como en la via aya alguna resistencia, el no tener fuerça el instrumento le haria doblar, y ser de muy poco fruto, que en duras carnosidades no son nada, y en blandas aprouechan poco. Y claro se entiende, que las vnas y las otras han menester instrumento q̃ tenga alguna fuerça, por que de otra manera es viento pẽsar aprouecharen carnosidad, y como alguno le fue en la feria conto della: y por ventura fue el remedio como el de la vieja que allego en el dia del juyzio, q̃ por ventura en aquel punto cobra naturaleza vigor, y puso todo el conato, y fuerça en espeler la vrina, y los dias passados, estuuó aqui vn Indiano en esta corte, el qual truxo vna inuencion que llamaua pajuelas, de cierta compostura

*La razón
porque nin-
guna de-
estas tientes
dichas es
buena.*

*Otro in-
strumento
nuevo, que
en Indias
se llama pa-
juela.*

Libro Tercero

q̃ por parecerme cosa de poco fruto para este negocio no quise saberlo porque era cosa aspera, q̃ es lomas perjudicial para esta pasiõ, por razon de ser el lugar sensible, y jutamente cõ la aspereza era cosa muy blanda, y cõ ella era imposible poder passar cosa q̃ tuuiesse qualquir estoruo, por blando q̃ fuesse: pero el vulgo como nouclero, començo á dezir del remedio marauillas, hasta q̃ el Principe Ruygomez le prouo, y le dio vn fluxo de sangre, q̃ le puso grande espãto, y desde entõces se començo á afloxar la fama q̃ tanto se auia adelãtado, que es lo q̃ dixo Plinio, q̃ ay algunos, q̃ aprenden con el peligro de los paciẽtes: y asì esta pajuela escarmẽto à muchos y defengaño à todos en alaballe, quedãdo defengañado el vulgo, y cayo como caera cosa tã violẽta, como en otros casos emos visto ser validissimos al principio, y despues caer sin q̃ mas se haga dellos quẽta. Y algunos de los q̃ este remedio sabiã con sus propios peligros

*Lib. 16. ca
pit. 15.*

peligros esperimentaron su obra, quedãdo lisiados, y escarmentados dela inuencio. Otro instrumento mas a proposito vsamos, q̃ es vna verga de plomo. del tamaño y gordor de vna candelilla, y esto es en caso q̃ la carnosidad tēga mas resistencia: pero el q̃ es mejor, q̃ todo asì en seguridad, como en propiedad es la candelilla, q̃ es don del cielo, q̃ nuestro señor embio para remedio principal deste daño, y asì sino fuere ofreciendose estrema necesidad no se tiene de vsar otro. El vso dela cãdela, por esso à permanecido, y permanecera, como el mas vtil y comodo d todos y mas à de veynte y ocho años q̃ he vsado del en muchas necesidades, y jamas he venido al vso dela Algalia de la qual trato Gal. y asì acõsejo al artifice, q̃ auq̃ se vaya cõ mas espacio no salga d la cãdela, porq̃ vnos no son nada y otros perjudiciales, y curãse todas estas inuēciones y nouedades sino dñte, q̃ la esperiencia nos lo à mostrado como

Ticeta de plomo es utilissima principalmente en caruncula dura.

El mejor instrumento de rodese la cãdela.

El vso de la cãdela es el que à permanecido, y el mejor.

Lib 1. delo cisaffectis

Libro Tercero

El Algaliaes instrumēto fuer te, pero y nico.

El tamaño y longitud de las tiemas y instrumentos.

verdaderoy cierto para esta obra, y por ser otro instrumēto para el toque el Algalia le pōgo aqui, cuya forma tēgo declarada en el capitulo de piedra de vexiga, alli le podra ver el que quisiere, que yo no soy su amigo, por ser perjudicial como tengo sinificado, y asì en mas de veynte y ocho años, no le he vñado seys vezes. Ya pues emos traydo los instrumentos, solo nos resta declaremos el tamaño que han de tener los que tenemos de vñar en este negocio. Esto nos enseña la esperiēcia y anotomia desta parte, y hā de ser del tamaño de vn palmo, y dos dedos de largo: pero quiero aduertir que à de ser el palmo y mas del mismo enfermo que padece este mal, y con esto, y no menos se llegara a la vexiga: pero es bien que la cādela sea de vn palmo y seys dedos, para que sobre fuera, q̄ poder doblar, y hazer la ligatura necesaria para esta pasiō, y vna cosa auiso, que las candelillas sean muy bien hechas, de manera

de las carnosidades de la verga. 351

nera que apenas se quiebrẽ, y para esto me parecio poner aqui la manera como se tienen de hazer, y es la siguiente. Tomar cera blãca vna libra, a la qual se aña da onça y media de trementina, vna onça de Alquitira, y à de estar hecho el pauilo de hilo moreno delgado: pero fuerte y rezio, y poco a poco yrle cargãdo dla cera, hasta dexar la cãdela del grueso q̃ à de quedar, y esto se tiene de hazer de la misma manera que se cargan las candelas para alumbrarnos hasta el grueso q̃ conuiene. Otros hazen las cãdelas muy diferentes, tomando vn esparto, y arrebuenuenle vn hilo sutil encerado, y sobre esto como sobre el pauilo se arma la cãdela, y esta me parece sera buena para pasar la carnosidad: por que aũque aya mayor resistencia, por su dureça la passara, feruir para el toque, y no para cargar la medicina en ella, y estas hã de ser del mismo largor y vna cosa quiero auisar, que fueren fer las carnosidades callo, y tã du

El modo como se tienen de hazer las candelillas.

Otro modo de vauilo sobre q̃ se fergẽ las cãdelillas.

Libro Tercero

ro como suela de caparo, q̃ no es possible con candela de esparto poderlas romper ni passar, y que no tienen de porfiar, por que para la salud aprouechara muy poco, y sera el daño grande que hagan en el porfiar. Y para este caso andando cõfuso, y con mucho cuydado, buscãdo remedio, ò instrumento que fuesse para esto bastante, y que lo pudiesse hazer presto, y cõ el menor peligro que ser pudiesse, y viendo que tampoco aprouechaua el plomo como los demas dichos, vine à dar, en que se hiziessse vna como Algalia, y q̃ como la Algalia esta abierta por los lados, lo este este instrumento por la punta de modo que vuiessse dentro vna verga de Plata con su punta, y yr cortando la callosidad poco apoco para mayor seguridad, y este es el mejor que he podido auer y inuētar para este negocio proprio y muy necessario. El qual tiene la siguiente forma.

*Nueva manera de instrumento
cifero, para
rascorer
las carnosidades.*

¶ Instru-

¶ Instrumento Ciforio de nuestra
inuencion.



¶ Hase de vsar desta manera. Mete este
instrumēto hasta donde estuviere la car-
nosidad ó callo, y luego apretar como he-
dicho, y cortar con mucho espacio, con
el mayortino q̄ ser pudiere, y desta ma-
nera proseguir hasta acabar de romper
la callosidad, bien se que este instrumen-
to es de alguna manera peligroso: pero
mayor peligro es quedarse en su ser la
dureza, por que della se siguen los daños
que muchas vezes tenemos declarado,
y assi de dos daños emos de socorrer al
mayor. Esto es de Gal. y de Auicena, y de
muchos autores, y deste instrumēto tene-
mos de vsar, como de remedio estremo
q̄ no ay otro. A d̄ tener este instrumēto
el mismo largo q̄ el Algalia, por si acaso
la collosidad estuviere al cabo del cuello
de la

*Demuestra
inuencion.*

*Lib. 9. me-
thodi 6.
lib. de to-
ci. 2. 1. 1. 1.*

Libro Tercero

de la vexiga que alcãçe el mal, y diximos que auia de salir. La punta à de ser tanto como vn cãtero de real de aquatro: por que quãdo declaremos la manera como se tienen de abrir las carnosidades y los callos, lo trataremos a la larga. Me parecio dar fin à este capitulo, tiniendo siempre cuenta con el auiso dicho.

¶ C A P. Nono. Enel qual se trata, en que tiempo del año se tiene de hazer esta cura de carnosidad.



O S A me parecio de importãcia y muy necessaria; para que no falte cosa en esta obra. Dezir y declarar en que tiempo del año sera mas seguridad tratar esta cura, y qual se deua escoger, para que cõ mas facilidad se alcance el fin que se pretende, sin que por el tiẽpo se tẽga estoruo ni peligro en ella

ella. Lo qual los que desta passion han escrito(aunque tan sucintamente como tengo traydo) no tuuieron en esto descuydo , sino que lo trataron y auisaron con gran instancia: de lo qual se sigue la necesidad que ay de entenderse , y assi declarare el tiempo conuenible para la seguridad del enfermo, y honrra del artifice. Acerca desto todos concuerdan, que el tiempo téplado es el mejor para este negocio, y ami parecer ellos tienen razon: por que esta claro que en el tiempo templado estaran los cuerpos mejores, y los humores corregidos , y mejor gouernados. Y esto nos declara bien el diuino Hipp. Y nos lo enseña Galeno, y los demas autores graues, y se dexa entender, que el tiempo destemplado acarrea menos enfermedades, y por ser cosa q̃ tray consigo tan poca duda no tenemos mas que dezir, q̃ Hippocrates dize. Que el tiempo mas sano es el Equinocio , y trae la razón, que por ser templado. Para lo

El tiempo templado es el mas conueniente para esta cura.

Lib. 2. Aphorismo. in multis a phorismis.

Libro de temperamentos

Libro de curis.

Libro Tercero

lo qual es menester traer a la memoria, q̄ el año es diuidido en quatro tiēpos. Sō inuierno, que se quenta desde Diziembre, Enero, Hebrero, y en el verano, que es desde Março, Abril, Mayo. Estio, Junio, Julio, y Agosto. Otoño, desde Setiēbre, Otubre, y Nouiembre. Pues trayda esta diuision del año; q̄ es de tres en tres meses, se ha de entender por el verano el tiempo templado, en el qual es el Equinocio, quādo la noche yguala cō el dia, y para lo mismo es tiēpo idoneo: el Otoño, q̄ es el otro Equinocio, y viene à ygualar se la noche con el dia, y desde el verano se va haziendo menor la noche, y alargando el dia y desde el Otoño la noche ve creciendo, y el dia se va haziendo menor. Estos son los tiempos que de uen escogerse para esta cura, aunque sea larga me parecio traer la razon deste negocio, y es. Por que curar estos males en tiempo demaliado caliente, como es el Estio tan aparejado á enfermar

El Equinocio, es quādo la noche y el dia son de igual

de las carnosidades de la verga. 354

mar, seria gran inconueniente, por que facilmente se mueuē los humores, y estan aparejados à hazer enfermedad, como lo vemos cada dia, que de pequeña causa enferma la gente: por ser el tiempo de suyo enfermo. Y la otra razon por que en este tiempo ay demasiado calor, y mas que el caustico es caliente, y podria introducir vna destemplança caliente: por razon de la qual la parte se viniessē à inflamar y encenderse vna calentura, que fuesen más las costas que el principal, esto es en la destemplança caliente, y en lo que toca al tiempo frio ay estoruo, en que como todo se intenta para esta cura, es referar y abrir los poros, no se puede hazer en el inuierno, por que ya sabemos que en el se aprietan y atapan, que es effeto contrario de lo que pretendemos, y todo el cuerpo esta corrugado y apretado, y con esto no puede hazerse bien la obra. Pero sera razón lleguemos mas alcabo este negocio:

por

*El Estio
sta apare-
jado à en-
fermar
que otro
tiempo.*

*En el tiempo
frio no se
ha de inie-
rar el ca-
ra.*

Libro Tercero

Yo he curado en qualquier tiempo del año.

Si es posible escoger el Otoño, para la cura es el mejor.

por que yo à mas de treynta años q̃ vso esto, y jamas dexe de curar en todos los tiēpos del año, sin auerme sucedido mal que se pueda atribuyr al tiempo, cō que he curado infinita gente de todos estados, no obstante que acōsejo, que pudiendo esperar sin perjuyzio es lo mejor, como tengo dicho: por que con mas facilidad se enciende, y en el inuierno, por las razones traydas, y acerca desto digo. Que de los dos tiempos que tengo señalados, escogeria por mejor y mas proposito el Otoño, y es la razón. Por que como à poco que passo el Estio, no es menos sino que dexe los cuerpos mejores, y gastados los humores, que no es de poco prouecho hallar el cuerpo dispuesto. Desta manera consumidos los escremētos de todo el cuerpo, que es lo que para esta cura se puede dessear, y antes que la cura se comience, si vuieren passado vomitos y camaras, y otras euacuaciones à estas semejātes es mejor. y por esso antes
que

de las carnosidades de la verga. 355

que comencemos esta cura , purgamos y sangramos, y hechamos clisteres, como lo diremos en su lugar, donde tenemos de tratar desta cura. Al fin lo que sacamos de aqui, en resolucio es, que en el Estio no deuemos curar este mal, si acaso no vuiere apretó, y necesidad precisa, porque entonces no ay guardar ley mas de la q la necesidad nos muestra, y si se vuiere de escoger de los dos tiempos, del Estio, ò el Inuierno, yo me arri- maria al Inuierno, por q en el Estio los humores estan mas delgados , y por la misma razon mas aparejados à correr, y à inflamar la parte, y à hazer los accidentes mas peruerfos y rigurosos, y por el demasiado calor que de ordinario en este tiempo ay: porque es menester tener memoria que diximos, que este mal por la mayor parte se engendraua de mucho calor, y de ardor demasiado de la misma vrina , por que venia de lugar destemplado, ò traya consigo mezclada co

Las curaciones vniuersales, en todo.

Siendo necesidad precisa es buena la cura para qualquier tiempo.

Del Estio y el inuierno, es peor el Estio.

Y y

lra

Libro Tercero

lera ardiente, ó por estar los riñones inflamados, ó por otras causas, que entendidas se deuen de reduzir de fuerça à causas caliententes, y destempladas en calor. Pues vista la causa de hazerse este daño, no abria razon dela curar el Estio: por que con facilidad se podria encender vna calentura, y sobreuendrian otros accidentes muy peligrosos, y por la aplicacion del caustico, que es fuego potencial, y desta manera el daño podria ser mayor que el prouecho, que haria arriesgãdo la vida, de manera que lo mas seguro sera euitar estos inconuinentes y otros muchos, de donde se colige de quanta importancia sea buscar para esta cura el tiempo templado, y si es posible la region templada, fundandose en las mismas razones, por la misma quenta corre templança en todas las cosas no naturales, de las quales tenemos traydo abundantemente. Al fin el que tuuiere cuerpo senti-

plado

Por el temor de accidẽtes no se ha de intentar esta cura en el Estio.

El tiempo la region y aposito con templança.

de las carnosidades de la verga. 356

plado se curara mejor que el que no lo fuere: en esto conuienen todos los que desta materia han escrito. Vna cosa se ha de auertir en este lugar, que aunque emos dicho que se ha de escoger, complexion, region, tiempo, mantenimiento, y las demas cosas templadas. Esto se ha de entender no auiedo necesidad, ni temiendo peligro en la tardança, y que el mal no agrave ni apricte, por que entonces no ay que esperar: por que esperando podria acabar el enfermo miserablemente: todo esto ha de mirar el artifice con cuydado, por que en lo que ay necesidad no ponga dilacion, y mas si la carnosidad llega à punto de atapar el caño, y por ella no vrina, aqui tendria por mejor consejo procurar gastar el estoruo, por que no nos venga à hazer tiro. Así que lo dicho de esperar al tiempo templado, se ha de hazer

Todo esto se tiene de entender, no auiedo peligro en la tardança.

Libro Tercero

El enfermo debe tener cuidado de seguirse.

Advertencia necesaria.

El coyto se ha de huir como puede por tres meses.

zer, quando la enfermedad no nos diere prisa. Vna cosa nos queda que dezir, q̃ el artifice que vuiere de curar, tiene de advertir al enfermo delas cosas que áde tener obseruancia, assi del tiempo, como en las demas para la cura necesarias, requiriendole quanto daño podria venir de no hazerlo, y como he auisado esto al artifice, auiso al enfermo q̃ guarde la orden, y precetos que el Medico, y artifice le ordenaren: por que desobedeciendo en alguna cosa qualquiera que sea, el menor daño que le vendra, sera quedar peor que antes, por que tal es la condicion desta enfermedad, y lo principal que ha de huir es el coyto, que verdaderamente es pestilencial ex-ceso en este mal, y no solo à de ser de presente, pero en tres meses à de biuir castamente, y entienda que desto suele venir y engendrarse esta passion, quanto mas sera perniciosa cosa vsarle, pues entendemos el grande trabajo

de las carnosidades de la verga. 357

trabajo, q̄ es este exercicio, y mas si passa de regla: por que en el, todo el cuerpo trabaja fuertemente, y con el trabajo ay incēdio en el cuerpo, y en todos los humores: y principalmente estas partes, que son las que en este acto trabajan mas, y a este daño estan sujetas. Con lo qual doy fin á este capitulo.

JCAP. Dezimo. Enel qual se trata de la preuencion que se tiene de hazer parv curar este mal.



QUANDO ya vieremos que el tiempo es idoneo, y suficiēte para llegar a la cura desta enfermedad, es menester que dispongamos el cuerpo, y le preparemos con los remedios necesarios para ellos. Ya es notorio, y comunmente sabido, ansi de autores graues como de modernos, Arabes

Antes que lleguemos a la cura, es menester disponer el cuerpo.

Yy 3

como

Libro Tercero

*Lib. de cō
pifitione
medicamē
torum fe-
cādum lo-
cos, &. 4.
methodi.*

*Lib. 5. me
thodi.*

*Et li. 2 de
arte cura-
tina ad
Glauc. &
6 de com-
pofit. medi-
camento-
rū localiū*

*Lib. de san-
gui. mifio-
ne. & lib.
de plenitu-
dine.*

como Griegos, afsi de Hippocrates, Ga-
leno, Paulo, y Aecio, y Auicena, y Cor-
nelio Celso, con gran cuydado nos ad-
uertien y enseñan, que primero que lle-
gueinos à aplicar remedios topicos, y
particulares, afsi en algun miembro co-
mo en todo el cuerpo, tengamos cuyda-
do de vfar primero de los vniuerfales re-
medios, y euacuaciō de todo el cuerpo,
y esto nos enseña Galeno con grāde ad-
uertēcia y cuydado en muchos lugares.
Y afsi si el Medico pusiesse particulares
remedios, seria cōdenado de toda la ef-
cuela de medicina: y para hazer esto es
menester entēdamos, si en el sujeto que
vuieremos de curar, si es pletorico, ò si
es cachochymico. El pletorico es quan-
do toda la masa sanguinaria estuuere
crecida, que llamamos cuerpo lleno, de
lo qual Galeno trata en muchos luga-
res, y yo lo tengo en este tratado mu-
chas vezes repetido, que es quando
el cuerpo tuuiere redundancia de san-

de las carnosidades de la verga. 358

gre. El otro punto es, si el cuerpo es cachochymico se tiene de purgar, doctrina es esta de Galeno. La sangria se tiene de comenzar del brazo derecho de la vena del arca, y á de ser en la cantidad necesaria, como la virtud lo sufriere, mudandose al otro brazo de la misma vena, y antes que se hagan las sangrias, tiene el enfermo de recibir vn clister comun, para que se vazien las primeras venas, como es este que se sigue. Tomar cozimiento de Maluas de Parietaria, de Mançanilla ocho onças, de azeyte Violado tres onças, y de azeyte de Mançanilla onça y media, y vna onça de Benedicta, ó de Xirapliega, y vna onça de Açúcar, hagasse vn clister: este se hecha para euacuar lo q̃ esta en las primeras vias, para q̃ con la euacuacion delas venas no arrebatē lo q̃ en ellas estuviere caydo. A este cozimiēto se puede añadir Ciruelas pasas, Linueso, Maluauisco, y otras cosas q̃ tēgā facultad de modificar, q̃ es lo que

Lib. 13. de morbis curandis.

Li. 2. de arte curatiua ad Glancon. m.

Lib. de sanguinis missione.

Para hacerse la sangria á de recibir vn clister, que es este.

Y y 4

se

Libro Tercero

En la sangria se tiene de considerar la virtud.

Xaruaes para disponer la flema en el cachochymico.

Medicinas que purgan la flema.

se pretende, y la euacuacion de la sangre á de ser conforme al humor sanguino, que peca mirando siempre la virtud, y esto se ha de hazer en las vezes que al perito Medico pareciere, y si el cuerpo estuviere cachochymico se tiene de cōsiderar qual de los quatro humores es el que peca, y aquel se ha de acudir si fuere flematico con medicinas que purguen flema, dando primero el xaraue que disponga la flema, como miel Rosada, y los demas que tenemos dicho. A este cuerpo para purgalle, es menester darle medicinas que purguen flema, como Agarico trociscado, Mechuacan, Diaphinicon, Diaprunis solutiuo, Electuario Indo, Diacatholicon, y otros á estos semejantes, hechando sus clisteres, de cozimientto de Mançanilla, de coronilla de Rey, y otros que tengā la misma facultad, y hechar azeyte de Mançanilla, de Eneldo, de Lirio, y miel Rosada, y Diacatholicō y esto en las cantidades dichas en otros capitulos

capitulos, tiniendo siempre atencion, y quenta con el sujeto que se curare, haziendo mezcla de vnos y otros, y si fuere colerico, se tiene de disponer con los xaraues, de Endiuija, de Granadas, de Acederas, y los demas traydos, y si fuere en tiempo que se sospechare alguna malicia, se le puede dar xaraue de zumo de Limones, de agro de Cidras, y otros á estos semejantes. La purga fera de Ruybarbo, en infussion, ò en sustancia, y xaraue de nueue infusiones, y Letuario Rosado de Mesue, y de Suco Rosaron de Nicolao, y si fuere el cuerpo melancolico, se ha de preparar con xaraue de Palomina, que es lo que se llama de Fumoterre de Borraxas con las mismas aguas, y para purgar Cañofistola, infusion de Sen, y de Epitimo Confection Hamec, y Eletuario Indo, y Eletuario del Escoph, Diasen, y a este cuerpo se le pueden dar pildoras de Palomina, Cocheas fetidas, de Lapide Lazulo, y otras á estas semejantes para hu-

Xaraues para disponer el colerico.

Purga para el mismo sujeto

Para disponer al melancolico.

Purga para el mismo sujeto

Libro Tercero

mor melancolico, y al colerico y melancolico se les puede hechar clisteres delas mismas cosas que tenemos dicho enel capitulo de piedra de riñones: pero si al cuerpo que es sanguino vuieremos de dar alguna manera de purga, que suele ser necesidad dello, se ha de dar xaraue de Endiuia, y de Borrajas, y por purga pulpa de Cañofistola, y pulpa de Tamarindos, cosas faciles y templadas, que no mueuan, sino que lenendo purguen lo que hallare en las primeras vias, sin que atrayan de otras partes. A de tener grã quenta con las cosas no naturales (que ya tenemos declarado quales sñ) como la comida y beuida, sueño, y vigilia, quietud, y mouimiento, y las demas, y asì las declarare a la ligera. La comida han de ser mantenimientos que facilmente se cuezan, y se conuiertan en nuestra sustancia, y asì de las aues es buena Perdiz. Pollo, Gallina, Codorniz, Tortola, Palominos brauos, Fayfanes, pajarillos

*Xaraue
para el san-
guino.*

*Las cosas
no natura-
les se tienē
de vsar cō
templança*

de las carnesidades de la verga. 360

pajarillos Montanos, estos los alaba Galeno en muchos lugares, y Auicena, y los demas autores. De los quadrupedes el Carnero, Ternera, Cabrito, Gaçapos Lebretoncillos. De los pescados la Trucha, Vermejuelas, Pececillos chicos de buen rio, Vogas, Luynas, pescado fresco, que en Andalucia se llama pescado en Rollo, y Merluza, Salmonetes, Berderoles, Pageles, Lenguados, Azedias, Arañas, Camarones, Solio, Agujapaladar, Pampanos. De las verduras Lechugas cozidas, Escarolas, Chicoria, Espinacas, Borrajas, Berdolas, y de las frutas. Camuefas, Mançanas de Najara, Peras de Canuel, y de las moscateles, Vinofas, Cermeñas olederas, que por nombre tienen almizcleñas, Ciruelas de Frayle negras, y de las otras, çaragocies de Pafar, Berdeñales, Sanmiguieleñas, Endrinas, Damaçenas de freyr. Al fin de las Ciruelas, cali todas se puden

*Libr. 9.º de
morbis ca
vandis.*

*Lib. de bo-
no & ms.
lo seco.*

*Lib. de ali
mentis cum
facultati-
bus.*

*Et libr. de
ratione vi
tus in acu-
tis, & in
libris de sa-
nitate mu-
da.*

*Lo que to-
ca alas ver-
duras que
se han de co-
mer en esta
pasion*

Cu. er

Libro Tercero

*Vino qual
conuenga.*

*Que agua
se ha de es-
coger pa-
ra la beui-
da.*

*Lib de lo-
cis & a-
qua.*

*Aguadõ-
de no es
bueno, se
puede co-
zer con co-
sa que la a-
delgaza.*

*Loco cita-
to, & Pli-
nius multis
in locis.*

comer, y es buen mantenimiento gue-
uos frescos forbiles. Para la beuida se pue-
de dar vino bláco sin adobo muy agua-
do, y aloque de Illana, el agua para el que
no beuiere vino sea fontana, que ni ten-
ga sabor ni olor, y nazca al nacimiento
del sol, y que se tenga poco en el vientre,
fino que luego se vrine, y no de pesadū-
bre en las hijadas. Estas condiciones po-
ne Hippocrates en muchos lugares, y
quando no la vuiere, desta si fuere tal se
puede cozer cõ alguna cosa, como Anis
ó Canela. ó con Regaliz, ò cozida el a-
gua sola, y dõde se pudiere alcáçar, es bue-
na la de la lubia, y la alaba Hippocrates, y
como el agua sea sin olor ni sabor, fino
que no tenga cosa de encharcada ni sala-
da, y a la verdad para esta passion aũque
no sea muy delgada, al principio dela cu-
ra no haze mucho al caso, por que no lle-
ue todo quanto topare, pero quando ya
lavia estuuiere abierta, entonces quanto
mas subtil, sera mejor y mas a proposito.
Y todo

delas carnosidades de la verga. 361

y todo quanto emos dicho, se ha de entender sufriendolo el estomago porque fino, entóces me parece à razon dar vn poco de vino de llana, ò blanco sin ado-
uo, y muy aguado, suele hazer prouecho para esta pafsion el agua de Salgifragia, para quando estuviere la via perforada, y otras que tengan facultad de mundifi-
car las vias de la vrina. El vino blāco sea añejo, ò de lo mas añejo sin adouo que ser pueda, y doy por auiso que se huya como de peste: por que son muchos los inconuinientes que acarrea el vino ado-
uado, y pluguiesse à Dios, que el Reyno pidiesse a su Magestad pusiesse remedio à este daño, y que los daños que hazen se manifestassen, que yo se que se remediaría (nuestro Señor lo haga como ve que es necessario). Y lo que toca a la comida y beuida he dicho. Y lo que toca al sue-
ño, y de las demas cosas no naturales e-
sta dicho, baste cō dezir. que todas se hā de tratar con moderation, como en las
demas

*Quando fue-
re el esto-
mago fla-
co se le da
vino.*

*El vino a-
douado, es
pestilencia
en esta pa-
sion.*

Libro Tercero

Lib. 3.

*Nunca en
esta pasión
el enfermo
quede har-
co sino co
hambre.*

*Grandissi-
mos daños
del uso del
coyto.*

*El uso del
vaño se a
prueba.*

demas enfermedades que en todo este tratado emos curado. Solo digo que dize Auencoar que en la comida y beuida quede el hombre con gana de comer, y no arto, por que es su opinion que hartarse es malo, y emos de huyr de todas las cosas que encienden la sangre: por q todos son como causa desta enfermedad (como esta dicho). Y aunque emos dicho que las cosas no naturales se han de vsar moderadamente, se ha de huyr el coyto, y si fuere possible ni aun soñarle cumple: por que el menor daño q hara es tornar el mal al principio. Hechas las vniuersales euacuaciones, se puede vsar de vaños, friciones, y otros a estos semejantes, y si el corrimiento durare, hã de durar los remedios, hasta traer el cuerpo a la mayor templança que ser pueda, reysterãdo los remedios, como lo pidiere la necesidad del sujeto, y no se deue olvidar la causa desta enfermedad, sino poner el cuydado en quitarla: por que
seria

delas carnosidades de la verga. 362

seria canfarnos en vano , y no salir con lo que pretendemos , por que se entiende claramente , que estando la causa en su ser , de fuerça à de permacer el effeto , que es tornar a engendrarse la carnosidad , y assi el Medico a de poner en esto su cuydado y dililigencia , y por que diximos que algunas carnosidades eran sin dolor , y otras con el , a las que le tuuieren emos de entender , que juntamente con la carnosidad ay destemplança , y escoriacion en la canal . Esto es la mas verdadera señal , que la causa del daño esta presente , y entonces la vrina trae consigo ardor , y si juntamente vuire purgacion por el caño , se entendera que la tal materia trae consigo el daño , y las materias que por tal lugar se espurgaren , ó que fon de auerse auerto alguna apostema ò saladas , y traen consigo acrimonia y mordacidad , de manera que obliga al Medico

*Si pre se
ha de re-
ner ojo a
a la causa.*

*Quando a
compaña
a la carno-
sidad do-
lor y esco-
res por
otra causa
y por otra
enferme-
dad.*

Libro Tercero

Medico acorrer a la causa del daño: por que como a tal cumple aplicar el remedio, començando primero por los remedios vniuersales, y despues acudir cō los particulares, guardando en esto la ordē que tengo dada, y para estas causas, ası de flemma salada como ardor de vrina, materias acrimoniosas: de qualquiera cosa que procedan se ha de acudir con los remedios que tēgo traydos en los capitulos precedētes de cada enfermedad, alli lo ballara facilmente enseñado: lo qual no ay para que repetirlo, pues tan ala larga lo emos mostrado (que seria confusıon de los que tantas vezes lo leyeren). Y esto se puede hazer con clisteres, de los quales emos traydo en abundancia en los capitulos precedentes, y dellos cada vno puede aplicar los q̄ mas para este mal parecierē conuenir, cō las vnciones, y fomentos, y los denras medicamentos que truximos: pero vn solo remedio traere de presente, del qual tēgo

*En el ardor
de vrina,
de el capi-
tulo de in-
flamacion*

*El vso de
los cliste-
res de los
capitulos
precedētes*

go gran esperiencia: para quando entẽ-
damos , q̃ el de flujo de las materias sali-
trosas , ò de auertura de alguna aposte-
ma, ò ardor de vrina prouiniere de los ri-
ñones, ó quando tengã algun dolor, que
es el siguiente. Tomar quatro onças de
Manteca de bacas lauada en agua Rosa
da, y la mas fresca que pudiere ser auida,
y fino de la otra, hasta que de lo rancio y
sal no quede señal alguna, y quando este
desta manera lauada , tornarla alauar
fuertemente con çumo de Agraz , à lo
qual se añada onça y media de Albayal-
de, y dos onças de azeyte Rosado, de
azeyte de Membrillos vna , de vnguen-
to Refrigerante de Galeno, de cada co-
sa vna onça, poluos de Bolarmeno, suti-
lissimamente molidos media, çumo de
Berdolagas, y de Llanten otro tanto, y
de Mẽbrillos media, de Siẽprebiua vna
onça, y media de poluos de Sandalos, y
mezclar primero los çumos y los azey-
tes , y que cueza hasta que los çumos se

*Remedio
para este
mal, quan-
do decien
den mate-
rias acri-
moniosas.*

*Maravillo-
so remedio*

Libro Tercero

clisteres
para este
mal.

consuman, y luego hechar las poluoras y con poca cera se haga linimento, con el qual se vnte toda la regiõ delos riñones, y pueden vsarse todas las medicinas topicas que diximos en el capitulo del ardor de vrina, y en la inflamacion de riñones, y si con todo esto fuere el ardor demasiado, tenemos de vsar las medicinas de leche, y azeyte Rosado, segun el accidente fuere se ha de aplicar el remedio, hasta que entendamos que el cuerpo esta traydo á concierto, y a buena mediocridad, entonces tenemos de comẽçar la cura de proposito de la carnosidad, como lo mostraremos en el capitulo siguiente.

¶ CAP. Vndecimo. En el qual se trata del modo q̃ se ha de tener en la cura de las carnosidades.

PResupuestas todas las cosas por el orden que tenemos dicho, y con la.

de las carnosidades de la verga. 367

la diligencia y cuydado mostrado : y puestos en concierto los remedios vniuersales , y corregidos los accidentes. Hecha esta vniuersal preuencion, vengamos al particular para que se ha traydo , que es estirpar la carnosidad , y esto tenemos de comenzar por fomentaciones que se han de hazer en todo el miembro , y debaxo de los testiculos: por quel intermedio que va del caño à ellas , que es el torillo , y por encima del queso Pecten. Estas se hazen con intencion de ablandar las carunculas , y abrir la via: para que con mayor facilidad podamos poner la candelilla, y el medicamento haga mejor, y mas breuemente su obra : para lo qual otros vñan dar baos , coziendo las yeruas que dire para la fomentacion , y hechallas con el cozimiento, junto en vn seruicio , y que este alli recibiendo el bao dellas : pero yo tengo por mejor el fomentar, como dire despues , hase

*Començar la cura por si mē-
taciones.*

*Dōde se ha
de fomen-
tar.*

*Otros dan
baos , pero
es mejor la
fomenta-
cion.*

*Memoria
de las yer-
uas: para lo
dicho.*

Libro Tercero .

de tomar de las yeruas siguientes. De Maçanilla, de Alholuas, de rayz de Maluauisco, y de coronilla de Rey, de Parietaria, y de Maluas, y de rayzes de Apio, y de Peregil, Berros, de ojas de Rabanos, ó todas juntas, ò las que dellas quisieren escoger, añadiendo de simiente de Lino, y de las yeruas, de cada vno vn manojo, y esto todo se ha de cozer, y despues con el cozimiento fomentarse cõ vnas esponjas, estando el cozimiento tiuio, quitando vna, y puniendo otra: y esto se ha de hazer por espacio de media ora ó mas, y despues que se aya hecho la fomentacion por la manera dicha, se ha de enjugar la parte con vnos paños calientes, y luego se ha de vntar con el siguiente vnguento. Tomar de azeyte de Almendras dulces, de Lino, de cada vno dos onças, de enjundia de Gallina, de vnto de Puerco, de Anade, de cada vno onça y media, y de Manteca de bacas fresca dos onças, cera lo
que

*Vnguento
para des-
pues de la
fomenta-
cion.*

delas carnosidades dela verga. 365

que bastare, hagasse vnguento, y con este vntarle las partes fumentadas, y despues ponerle encima vnas estopadas, y desta manera se ha de proseguir por seys o siete dias. Y porq̃ para este ministerio no estemos atenedos a vn vnguento, es el siguiente marauilloso. Tomar dela grosura del caldo de tripas, quitada cō vna cuchara dos onças, azeyte de Linaza onça y media, y de las Mucilagines, de Maluauisco, y de Linaza, y de Maluas quatro onças, de cera lo que bastare, hagasse vnguento, y la vntura y el fomento se ha de hazer por la mañana, y por la tarde: y para el mismo effeto es el vnguento siguiēte. Tomar de los tuetanos de Ternera tres onças, de vnto de hombre onça y media, y de enjundia de Gallina vna onça, de azeyte de Almēdras dulces dos onças, de cera lo q̃ bastare hagasse vnguento, y vntese cō el, como diximos del otro despues de la fomentaciō, y estar la parte enjuta, dos vezes al dia

*Vnguento
marauillo
so, diuerso
para la vntura.*

*Otro vnguento pa
ra lo mismo.*

Libro Tercero

*Quído se
van los ba
os conui-
nientes, y
en que car-
nosidades.*

como los demas: pero por que dixe que los baos no eran tan buenos, quiero advertir, que si las carnosidades estuuiere en el cuello de la vexiga, los baos haran mucho prouecho, por la grã comunicacion que ay del intestino recto cõ el cuello de la vexiga, y asì es menester se entienda esta distincion que he hecho al presente, para que no del todo se condenen los baos: pero entiédase que à de recibir las fomentaciones juntamente, y de qualquiera manera que proceda, se ha de vsar de la vntura, del modo que tenemos dicho, y desta manera yra disponiendo la parte, y despues de los dias dichos, començarse à tratar de abrir el camino, y esto hara el artifice con mucho tino, buscando el camino por donde sale la vrina, y sea la candelilla delgada, y se vnte en azeyte de Almen- dras dulces, para que entre con mayor facilidad, y esto se vaya haziendo poco a poco, tomando cada dia una ven-

*El modo
que se ha
de tener en
abrir el ca-
mino.*

taja

delas carnosidades de la verga. 366

taja, y señalandola, para que se entienda lo que se passa, y hase de hazer desta manera, para que tengamos seguridad que la parte no se irrite, ó se inflame, ò que no venga algun accidente, que estorvando la cura dañe al enfermo, y es el negocio, que suelen los paciêtes dar prisa al artifice, pareciendole que se alarga el negocio. Y por esto aduerto, que ni la prisa de los enfermos, ni dichos de circunstancias, sean parte para que dexede procederse en el negocio como digo por que la prisa no suele aprouechar si no hazer gran daño, no siendo el artifice diestro en esta obra: por lo qual es necesario se vaya en esta cura muy de espacio. Repito esto tantas vezes, por que es de lo que mas importa el proceder desta suerte, que verdaderamente han acontecido tan graues daños, que si me pusiera à contarlos pusiera espanto oyrlos, y por venir tan a proposito cõtare vno, y es. Que vn cirujano docto

El modo de poner la candela.

Aduertencia necessaria.

Historia à cerca de este caso.

Libro Tercero

y en este ministerio mas atreuido que diestro: que auiendo yo comēçado à curar à vno, y yua despacio ganando ventaja cada dia, viendo el enfermo que se tardaua mas de lo que el quisiera le llamo, y dixo que no tuuiesse pena, que el haria que cō breuedad le curaria: la qual promesa vista por el enfermo, y q̄ cōde cendia con sudeſſeo, quiso que el otro le pusiesse la candela, y al mismo punto q̄ començaua à ponerſela entre yo, y viendome entrar, quiça por auentajarse en viendome la metio de vn golpe, sin mas consideracion, la qual le hizo mil pedaços dentro, y quiriendole yo detener la mano, por que no la sacase con el impetu que la metio, por presto que quise haze lo la ſaco con doblada furia, y tal fue el impetu, no aduirtiendole que ſe le auia doblado y quebrado, que es lo que dixo Plinio, que deprēden con peligros algunos, dilazero los vasos grandes (que diximos auia en la verga) ai qual dio luego
vn

vn flujo de sangre , que no fueron parte quantos remedios de muchos Medicos y cirujanos q̄ nos jūtamos para poderse le detener, y viendo el daño que auia hecho, sin ayudarme el que lo hizo se salio sin que nadie le viesse, quedando yo turbado del caso, y los circunstantes enojados, y el enfermo muerto, ò muy cerca dello, y aun estuuó en termino de castigarle, sino que era la gente honrradissima, y no se pusieron en cosa: porque mucha gente principal se metio de por medio. He contado este suceso para q̄ vean claro lo que importa la esperiēcia, y cordura del artifice, y quanto se deue huyr de hombre temerarios, y no conocidos para la cura que tratamos. Tornando pues á nuestro proposito, digo q̄ lo mas seguro es, que vamos poco a poco, que es lo que dizē Mateo de Gradi, y otros graues autores, que se ha de comēçar de los remedios mas liuianos, y el esperto artifice continuādo la cura, halle el camino

Error gr̃ de y mād-uerencia del cirujano.

Libro Tercero

con vna candelilla muy delgada, y pasando vna vez, puede yr usando de candelilla mas gorda, hasta q̄ disponga la via, para que aya camino por donde entre la candelilla cargada del caustico, y à de yrse gastando desta manera, hasta que la canal quede ancha, y el paciente vrine bien y sin dolor (como lo dire adelante) pero en caso que la carnosidad sea tã dura que no pueda passarse con candelilla, entõces el artifice se ha de passar al vso del plomo, como lo tenemos ya declarado, por que tiene mayor fuerça, y passara, aunque aya resistencia de parte de la carnosidad, y con todo esto se ha de yr haziendo poco a poco. Y como diximos que al principio tenia de ser delgada, y asì mismo yrse engordando hasta dexar la canal la mas auierta que ser pudiere: pero en caso que sea tan dura, que ni la candela, ni el plomo no bastare, entonces emos de venir al instrumento cisorio, que de nuestra inuencion

*El modo q̄
se ha de tener
en este
caso.*

*Quãdo no
bastare la
candela, se
ha de venir
al vso
del plomo*

de las carnosidades de la verga. 368

uencion diximos que era de la manera de Algalia, y alli pusimos en que se diferenciava della, y con mucho tino yr cortando el callo ò carnosidad dura, y luego con vna candela delgada yr amolando el camino, hasta dexarle en disposicion bastante, que este la via dispuesta para que se aplique la medicina. Solo aduerto, que el artifice que esto haga sea hombre discreto y de industria, y que tenga esperiencia, y en tal caso se han de reiterar la sangria, purga, fricciones, y las demas que tenemos declaradas en todo el processo de la obra segun el sujeto lo pidiere, por que es cortar, y podrian sobreuenir algunos accidentes, y usando de medicinas que proyuan el dolor, de los quales en los passados capitulos tenemos abundantemente declarado, a los quales por razón de la brevedad me refiero. y con todo esso auiso lo que pudieremos estoruar de

*Quando la
candelilla
niel plomo
no bastare
emos de
venir a lin
strumento
cisorio.*

*Quanto im
porta ser el
artifice dis
creto, y dis
creto.*

*Aviso, y
advertencia*

Libro Tercero

de venir à este vltimo remedio lo hagamos por que es cortar en parte interior y neruosa, y por essa misma razon sensibilissimas, que facilmente nos podria venir vn espasmo, temeroso accidente: pero quando no pudiere ser menos, entõces seguiremos lo que nos enseña Hipp. que a las estremas enfermedades se han de aplicar estremos remedios, y sabemos, q si para curar y remediar vn mal no ay mas de vn camino, aunque mas dificultoso le tenemos de seguir de fuerça, y assi en esta enfermedad no podremos sin este remedio abrir la via, aunq amenace algun peligro le tenemos de vsar siempre, tiniendo atencion al tiento, y a la mayor esperiencia que en este caso se pueda tener siempre, usando delas vnturas y fomentaciones dichas, que se hã de hazer hasta que este la via, de manera que podamos poner la candelilla cargada con el medicamento conuiniente para la estirpacion deste daño, usando de gran

Lib. 5. Aphor. text. 22. & Niculus Florētius.

Antonius Mussa, et Aclabas.

Lib. 4. methodi. & Antonius Mussa, et Nicolaus Mirepsis.

gran blandura el artifice con el paciente, y por que para lo que toca al tiento, y abrir la canal esta suficientemente declarado. Resta declaremos quales hã de ser los medicamentos que se han de aplicar para la estirpacion, que son los que el vulgo llama causticos, de lo qual me parecio hazer particular capitulo, por euitar prolixidad y confussion. Y cõ esto dare fin à esta tercera parte, con que declaremos las dos vltimas intenciones.

*Y Albuca
sis los llama
carnes
poten
ciales.*

*¶ C A P. Duodezimo. En el qual se tra
ta de los medicamentos que te
nemos de vsar para esta
passion.*



LE G A D O emos ya ala parte mas deseada de toda esta obra, que es el fin que pretendemos, y assi lo que mas cumpl tengamos en la memoria, es todo lo que en este capitulo

Libro Tercero

*Quatro in-
tenciones
se tienen de
guardar
para penetrar
el medica-
mento.*

*Segunda in-
tencion.*

*Tercera in-
tencion.*

*La vltima
intencion es
encorecer*

lo se tratare, por que para mayor declaracion emos traydo toda la dotrina pasada, y para que con mayor perfeccion lo hagamos, es menester entendamos que emos de vsar de quatro intenciones. La primera abrir el camino y canal de la vrina, y esto tenemos enseñado, y el como se ha de hazer, sin q̄ quede estoruo en la via, vsando medicamentos que coman la carne crecida, y consuman qualquier escremento que en ella huuiere. El vso destas medicinas, es la segunda intencion de las quatro, donde se ha de mostrar el artifice diestro para hazerlo, de modo que sean de manera los medicamentos, que comiendo la carne, lo hagā sin inflamacion ni dolor, como despues lo diremos. La tercera intencion es mūdificar la llaga que huuiere hecho el caustico, y el escremento q̄ quedare del fuego, q̄ es la escara. Y la vltima intencion es encorecer lo desollado, y en esto se ha de poner grā cuydado, porque para que no
torne

torne la escrecécia d̃ carne. Esta intēciō à de ser la mas necessaria, como lo tratare en su lugar. De las dos primeras intēciones se ha aqui tratado, y las dos vltimas en particular capitulo, por q̃ conforme su necesidad assi nos alargaremos en ello. La primera en essotro capitulo estabastātamente declarado. De est otra segunda, q̃ es de los medicamentos q̃ tenemos d̃ vsar para estenegocio: pero antes q̃ végamos al vso dellos, es menester considerar, si el q̃ se cura es sujeto fuerte ò flaco, si es moço ò viejo, y si es Inuier no, ó es Verano, ò que auito cuerpo tiene, si es gordo ò gracil. La otra consideracion, si la carnosidad es antigua, ò de pocos dias, si es blanda, ò dura, si es vna ò muchas, si es en el principio del miembro, ò en el medio, ò en el cuello, si esta con llaga, ò sin ella, si juntamente con la carnosidad ay ardor de vrina, ò no. La otra consideracion, si es bien regido, ò no.

La

Consideracion antes del vso de los causticos.

Como lo enseña Orinafioy Cornelioy Martheo de Gripe.

Segūda cosa que se ha de considerar.

Tercera cosa que se ha de considerar.

Libro Tercero

*La vltima
considera-
cion.*

*Quanto se
dene de mi-
rar la cõ-
plexiõ del
enfermo, y
e tiempo.
y edad.*

*Poner vn
medicame-
to para to-
dos, es b: :
rror.
Lib. 3.*

La vltima es, si es colerico el enfermo, ó sanguino, ò si es flematico, ò melancolico. Acerca de la primera consideraciõ se ha de tener, que si es robusto, diferente medicamento es menester para su cura, que no el que fuere flaco, y diferente mente se ha de curar vn moço q̃ vn viejo, y no se ha de curar el delgado como el gordo, y asì señalaremos en el proceso de nuestro capitulo las medicinas q̃ firuen a vn sujeto ò à otro: por que pensar de calçar à todos con vn çapato, no cabe en buena discrecion, como lo dize Nicolo. Acerca de la otra cõsideracio, si la carnosidad es dura ò blãda, cosa es aue riguada, q̃ la blãda no quiere medicina tã fuerte como la dura, asì el medicamẽto á de ser como la carnosidad fuere. Acerca de la tercera, si fuere de dias ó nueua por que se han de curar diferentemẽte, si esta en el principio ò fin, que de vna manera se ha de curar la que esta al principio, ò la que esta en el medio. A cerca
de la

delas carnosidades dela verga. 371

de la complexion, se ha de considerar la templança del hombre, para aplicar la medicina, que el caliente no se ha de curar como el frio, ni el seco como el humido, y no se yo como pueda curar camino derecho el que en esta, y en las de mas curas no tuuiere esta vltima consideracion. Y bien sabemos que Galeno en muchos lugares enseña, que para el cuerpo robusto son menester mas fuertes medecinas: y bien se dexa entender que para vn niño tierno han de diferenciar las de vn hombre prouecto, y menores las que se aplican á vna muger que a vn varon, y por esto ser tan claro, no ay q̃ detenernos en ello, mas de que á fuerte, fuertes, y al flaco, flacos: porque al delicado fuerte le alterara, y al fuerte, delicado no hara nada: y de aqui claro se conoce la inorãcia, y por mejor dezir malicia y charlataneria, y es lo peor, que medicos les dan la mano, sabiendo que à curar à todos con vn remedio, y engañar

*Vega. 2. de
diferencia
febril, &
Galenus.*

*Lib. 4. de
cõposicio.
medicame
torum.*

*Libro. 2. ad
Glauc. ca-
pit. 2.*

*Et libr 13.
de morbis
curandis.*

*Galen^o plu-
ribus in lo-
cis, Auen-
zoar.*

Libro Tercero

*Los daños
q̃ acarrea.*

a los que poco saben, con promesas juradas , y llenas de cautela, y esto se dize claro de los charlatanes, que persuaden de manera como tienen su fuerça en palabras, que facilmente son muchos engañados: y con todo esso no faltan personas que dizen que son vnos Angeles, y los suben tanto, que no falta sino dezir que hazen milagros. y Dios remedie esta burleria, que el solo puede, pues les dan alas, los que los podrian remediar, y lo que mastemo, que se han de perder las veras, por ser tan creydas las burlas, faltando el remedio y por que claro se entienda el daño, y los que lo pudieren remediar lo hagan. Declarare en otra parte donde nos vendra mas a proposito los inconuinentes que acarrea esta desorden: y de aplicar al delicado medicamento fuerte, me parecio traer algunos, y son inflamaciones y llagas suzias, y de gran trabajo, dificultosa de curar, que las llama Galeno

delas carnosidades de la verga. 372

leno cacoites. Y. para cuitar estós inconuinentes , yo hago tres maneras de causticos, facil, mediano , y fuerte, y destos el artifice podra escoger el que viere que mas cumple, segun la indisposicion que curare, y en el tiempo y complexion que viere , y la fuerza que tuuiere el paciente, y siga las consideraciones presupuestas, y yo se que siempre alcançara el fin que pretendiere , y de las ordinarias se entendera qual sera buen remedio para las duras , y qual para las blandas , y qual para el callo , y qual para la verruga, y quien esto no guardare , nunca podra hazer lo que deue. Al fin esto es lo que se tiene de mirar, y guardar à cerca de la otra cosideracion. Y la vltima, quien fuere discreto entendera lo que se aya de guardar à cerca della , y las demas del tiempo, de lo qual bien a la larga esta declarado en el capitulo antes deste

*Libr. 3. de
composi-
cione me-
dicamentũ
cap. 19.*

*La vltima
considera-
cion.*

Libro Tercero

*Valesius in
Aphorif-
mib.*

deste, donde lo que al tiempo, a la edad, y a la complexion del paciente, y lo que toca a la region: y así en esto me remito à donde digo, pues allí de proposito lo tengo tratado como cõuiene, en lo qual a de poner el artifice su cuydado, como cosa tã necessaria para nuestro proposito, y allí mirara el lugar donde esta la caruncula, ò el estoruo que haze el daño, q̃ lo deue considerar. Pues todas estas cosas presupuestas, sera bien declaremos los causticos de que en esta passion tenemos de vsar, que es lo principal desta cura, y primero diremos de los fuertes, y así yremos tratando por su ordẽ de los demas, vno de los quales es el siguiente.

I. Fuerte.

*El modo
de hazer
el primer
caustico.*

Tomar de Cardenillo, y de piedra Alumbre, y de Caparrola, de cada vno dos onças, y todo junto se infunda en fortissimo vinagre, y despues de infundido se ha de traer fuertemente entre dos piedras, y molello, y despues ponello al sol en el Estio, ò en tiempo que

de las carnosidades de la verga. 373

que haga gran calor, y à de estar por espacio de nueue dias, por que pierda la acrimonia, y quando estuviere perficionado desta manera, se ha de tomar quatro onças de azeyte Rosado, y dos onças de Almartaga, y onça y media de Tucia preparada, y todo esto se traya fuertemente, y luego ponello à fuego mäs de carbon, y del poluo preparado se ha de hechar dos onças, y apartallo luego del fuego, y meneallo con vna espatula, hasta que se mezcle bien, y quede en forma de ceroto, de manera que puesto en la cádelas se pegue con ella bien. Este ceroto sirve para la callosidad, y si al tiempo del meneallo se añaden quatro granos de Opio, hara muy poquito, ò ningun dolor, y estirpara qualesquier durezas, aunque sean de las que traen su principio de morbogalico, como en lo dicho tenemos sinificado que podian venir, y para que pegue bien este ceroto, suelen algunos hechar vn poco de Trementina, ò

*Sirue este
causlico
para la cal-
losidad.*

Libro Tercero

Otro para
lo mismo
milagroso

Otro fuerte
14.2.

El modo
de hazer
el segundo
caustico.

de Refina, y abaxo diremos el modo de aplicarse, y así mismo diremos como se han de aplicar los demas, así fuertes como liuianos, y los que llamamos mediocres, ay otro caustico para lo mismo marauilloso. Tomar vna onça de Soliman en piedra, y otra de Tucia preparada, y esto molido se ha de hechar en claras de gueuos, y batillo, que quede en forma de barro, y al sereno se ha de secar, y seco se ha de tornar à moler, y hechar en claras de gueuos, y bueluase à secar al sereno, batiendolo fuertemente hasta que quede hecho barro y secarlo, y hecho sutilissimo poluo, se puede vsar del de dos maneras, ò en vnguêto, ò en poluo aplicado a la candelilla: para hazello vnguento esmenester hechallo en quatro onças de azeyte Rosado, y dos de Trementina, y hazello ceroto, usando del como diremos, añadiendo media onça de Albayalde con vn poco de cera dexandolo en forma de ceroto Ay

ctro

de las carnosidades de la verga. 374

otro caustico de mucha eficacia, del qual he vsado muchas vezes, y salido con mi pretension. Tomar Alumbre de Pluma y de Caparrofa, de cada vno media onça, de Oro Pimente vna quarta, de Cardenillo vna onça, y todo esto mezclallo, y hecho poluos sutilissimos, y al molellos illos ruziando con vinagre fuerte, y hase de moler en piedra de pintores, y luego se ha de añadir Soliman muerto en agua Rosada, ó en claras de gueuos media onça, que se haze desta manera. Tomar vna onça de Soliman y media de Azogue, y molello todo junto en vn mortero, hechado en las claras de gueuos, y hase de traer cada dia fuertemente, de la misma manera que quando las mugeres adoban Soliman para el rostro, y à de tenerse nueve dias arreo, mudando el agua cada dia, y esto se tiene de hazer hasta que del todo se buelva blanco, y quan-

*3. Fuerte
caustico.*

*El modo
de hazer
el tercero
caustico.*

*El modo
de matar
el Solimã.*

Libro Tercero

y quando lo este hechallo con las otras cosas,añadiêdo de Tucia preparada vna onça, y todo mezclado se ha de tornar a lauar con claras de gueuos hasta que se seque,y hecho desta manera, se mezcle este poluo en quatro onças de azeyte Rosado,y dos de Trementina,y vn poco de cera,y hazello vnguento. Tambiẽ se puede vsar sin hazer vnguento, sino que quede el poluo sutilissimo para pegarlo a la candelilla:pero yo declarare el modo que ay mejor y mas seguro para vsar destos causticos. A este ceroto quando se muela la otra vez postrera,y se heche enel azeyte,sele ha de añadir media onça de Opio:para que sin dolor se haga la obra,y para que mejor se conserue sera bien que lo guarden en poluos, hasta que queramos vsar del en vnguento, ò en poluos, ò como fuere la voluntad del operante, como en su lugar lo diremos,donde tenemos prometido tratar del modo como se ha de vsar destos medicamen-

delas carnosidades de la verga. 375

dicamentos, y el de hazerse vnguentó lo declaramos arriba, ay otro caustico para el mismo effeto. Tomar Vitriolo Romano media onça, y media de Sandaraca, que es Rejalgar, y media de Alúbre de Roca, y todo junto molello, y hechallo en agua de Llanten, que quede cubierto todo el poluo por espacio de tres dias, y despues de los tres dias tornallo á moler en la piedra dicha, y ponello siempre en claras de gueuos, y tornallo á moler, despues que este seco a la sombra, y desta poluora se tomen dos onças y media, y quatro onças de azeyte Rosado, y vna d Tremétina, a lo qual se añada media onça de plomo molidissimo, y vna quarta de Albayalde, y hechar de cera lo que bastare para hazerse ceroto, y se puede añadir otra media onça de Tucia preparada, y esto se ha de aplicar como diremos. Otro ay deste jaez que esto

4. Fuerte
caustico

mar vna onça de Alumbre en piedra, y quemallo, y luego hazello poluo sutil, ha

5. Fuerte,
y marcui-
lloso cau-
stico.

Libro Tercero

El modo
de quemar
el Alũbre

se de quemar afsi. Tomar la cãtidad de lo que quisiéremos quemar, y hechallo en las brasas, y quando dexare de tener agua , y quedare seco esta quemado, y luego se ha de hechar media onça de Cardenillo, y media de poluos de Vigo, y todo jũto hazello poluo, y á esto se ha de añadir vna quarta de Sandaraca, y todo mezclado muy bien, y luego hazello barro con claras de gueuos , y hechalle vna quarta de Opio, y tener este poluo guardado, y puede se vsar del, de dos maneras. La vna que el mismo poluo se enjiera en la candela, quando se haga en la misma cera. La otra manera, podemos vsar del en ceroto, como lo diremos despues: ay otro caustico del Romano, q̃ se haze afsi. Tomar de Cardenillo, y d̃ Oro Pimẽte, y Vitriolo Romano, de cada vno media onça, y hechos poluos, y molidos sutilmente en el mes de Mayo , ò Junio, ò Julio, y esto molello en la piedra dicha, y al moler se ha de yr rosciando con

6. Fuerte
caustico
del Roma
no.

delas carnosidades de la verga. 376

con agua Rosada, ò con vinagre mezclado con elio, y traello entre las piedras vna ora, de la manera dicha, y anlo de dexar secar al sol, y esta preparacion se ha de hazer diez vezes, y luego preparado desta manera dextenlo enjugar, y mezclen con ello vna onça de Tucia preparada, y guarden este poluo en vn lngar que sea frio, y seco, y quando quieran vsar dello, en forma de ceroto se ha de hazer, tomando de azeyte Rosado quatro onças, de poluos de Litargio dos onças, y traerlo fuertemente à fuego manso, hasta que venga à punto duro: y quando este frio, hechen del poluo preparado dos onças, y media, y menearlo, encorporandolo muy bien, y luego lo traeran al fuego manso, hasta que se endurezca, y el modo de vsar deste caustico es. Tomar vna cãdelilla, y medida la cãtidad del largo donde esta el estoruo, escauaran vn poco en la candela, y este ceroto derretido se pondra muy sutilmente

*Quando se
aya de v.
sar de.
tiene de ha
zer ceroto
desta ma
nera.*

*Como se
tiene de po
ner en la cã
dela.*

Libro Tercero

sutilmente en la candela , de modo que quede ygual, y esta candela se le pōdra, y a la noche otra, y à desfer vntada con Azeyte Rosado, ó de Almendras ò del comũ, sino huuiere otro, y hase de poner con gran destreza, sin vsar de violencia, por que seria gran inconuiniente hazerse de otra manera, quando este con la candela cargada, si le viniere gana de vrinar, la quite, y la torne à poner, conoçese que este caustico haze la obra bien, quando la candela sale cargada de viscosidades, como materia, ay otro caustico para este negocio. Tomar vna onça de Kejalgar, y mortificalla con el Azoque, hechãdo en ello agua de ceuada para el lauallo, y quando ocho dias arreo lo ayan lauado, lo hã de enjugar a la sombra, y quando este enjuto se ha de moler muy sutilmēte, y molido se ha de bañar en coximiēto de Mãdragora, y Dormideras y Maluas, y con esto tornar lo a lauar otros ocho dias arreo, y despues tornar lo

*Señales de
hazer el
caustico su
obra bien.*

*7. Fuerte
caustico
maximillo
su.*

*Modo de
hazerse el
caustico.*

de las carnosidades de la verga. 377

narlo a moler, y añadir de Tucia preparada media onça, y de poluos de Dormideras otra media, y todo mezclallo en la cera, de que se hazen las candelillas, y hechar esta cantidad en quatro onças de cera, y tener hecho los pauilos de hilo rezio, y yr haziendolas como las demas candelas cõ que nos alumbramos, y de que esten del gordor que es menester vsar dellas. estas no dã dolor, y en la parte sana no corroen, sino donde ay la carnosidad, y es tan milagrosa cosa, que aunque este la caruncula con llaga no da dolor, y se ha de poner vna vez al dia, es maravilloso secreto, y de tanta aëtiuidad, q haze mas en vn dia, que otros en dos, y con este tengo yo grã fe. Otros muchos se pueden componer de los mismos materiales con buen iuyzio de Medicos. Estos pues son los causticos fuertes, que valen para destruyr las carnosidades duras, aunque sean callos, y qualesquier durezas q estuuiere en la canal de la vrina.

*Obra mila
grosa de
ste causti-
co.*

*Este es del
que por la
mayor par
te vso.*

Fues

Libro Tercero

Los causticos medicos son los siguientes.

Este es el primer caustico mediocre.

2. Mediocre caustico utilissimo.

Este se puede usar, puesto en polvo en la misma candelilla.

Pues tiempo es ya vengamos a los causticos medicos, pues se ha tratado de los fuertes, esto se ha de moderar. Tomar la mitad de la cantidad de la poluora fuerte, y doblarla de los poluos q̃ no lo son, como poluos de Tucia preparada, de Plomo, de Albayalde, de Açarcõ, del Litargirio, y añadir del Opio, y desto hazer ceroto, segun al discreto Medico pareciere, y desta manera componer muchos, vsando dellos como de los fuertes, y con los presupuestos dichos, es marauilloso. Tomar ð Caparrofa onça y media, de Tucia preparada, Alũbre quemado, de cada vno media drama, vna quarta de Cardenillo quemado, y ð todo esto hecho vn poluo sutil como los demas, en la misma piedra cõ agua Rosada lauado, deste se puede vsar en poluo en la misma cãdela, ó à tiẽpo del hazella de la manera que en los demas tenemos traydo, y hazello ceroto, y ponello en la misma candelilla, y vsar del como de los

de las carnosidades de la verga. 378

los demas. Es otro mediocre admirable obra, que es en el q̄ tēgo puesta mi fe, por los muchos que deste mal he curado cō el, cuya cnposicion es. Tomar media onça de Albayalde, de Cāfora vna drama, de Tucia preparada dos dramas, de Litargirio media drama, de Colirio đ Rafis con Opio media drama, de Antimonio drama y media, de Almçciga, y đ Enciēso, y de Açibar, de cada cosa medio escrúpulo, de Cardenillo vna drama, y todo esto se haga poluo sutil, y hase de mezclar cō azeyte Rosado, y despues añadir media onça de Alūbre de Pluma, y hechar de cera lo q̄ bastare para hazer se vn vnguēto blādo, y hase de vsar deste. Tomar la cādelilla q̄ sea delgada, y ponella a la redonda vna tirita de olanda delicada, y vntalla toda muy biē, con grā tino, y ala đ tener ocho oras, y haze su obra sin dolor, y por la misma razon sin acidēte. Este medicamento suele hazer el effeto en doze dias: si acaso este vnguēto fuere causa

3. Medio-
cre,

El modo
de vsar del
vnguento.

Libro Tercero

*Quando so
breminiere
dolor que
se ha de ha
zer.*

*Composi-
ciõ del vn
guento blã
co.*

*4. Medio.
cre caustli-
co.*

causa de algun ardor en la via, luego e-
mos de acudir a remediarle con el vn-
guento que se sigue. Tomar de Albayal
de, de Canfora, y de plomo molido, y de
Tucia preparada, y del refrigerante de
Galeno, de cada cosa partes yguales, y cõ
cera se haga vnguento, y si luego se tem-
plare se tiene de boluer a la obra. Vsa-
mostambien de lauatorios, de los qua-
les traere abundancia, quãdo tratar de
llos en su lugar: despues que vuieremos
estirpado la carnosidad, ay otro caustico
desta misma manera. Tomar de Tucia
preparada, y de poluos quemados de plo-
mo, de cada vno media onça, de azeyte
de Vitriolo vna, del Antimonio vna
quarta, y de Trementina media onça, y
dos de azeyte Rosado, y con cera hazer
vn ceroto y vfar del tercero: y doy aui-
so, q en este caustico, y en el tercero, solo
se põga el medicamẽto en el lugar dõde
estuuiere la carnosidad, ò carnosidades,
y en lo demas de la candelilla se vnte cõ
el

de las carnosidades de la verga. 379

el vnguento blanco magistral, que diximos que esta me parecia muy buena practica. Otro ay deste jaez, que aunque difiere poco de otros, no dexare de ponerle por ser de autor nuevo que à escrito desta enfermedad, q̃ es Angelo Blondo. Tomar de Caparrofa, y de Cardenillo, y de Alumbre de Roca de cada vno media onça; vna quarta de Antimonio, de Cerusa, de plomo quemado de Tucia preparada, de cada vno vna onça, y todo esto molido en la misma piedra dicha, y en ello se ha de encorporar drama y media de Opio, y antes que se heche el Opio, se han de lauar el Alumbre, y la Caparrofa con leche de pepitas de Melon, sacada con agua de ceuada, y enjugallo al sol. y luego tornarlo à moler, y tenello conseruado en vn vote de vidro, y dello se puede vsar encorporado en la candela, ó al hazella, ó despues de hecha con grande sutileza, y esta vntada con azeyte de Almendras dulces, y se ha de

*Lib. de car-
nunculis.
§. Medio-
re,*

*El modo
de hazerse
este casti-
co.*

Bbb

poner

Libro Tercero

poner, que es de la manera que yo vfo de mis remedios: y si otro deste remedio quisiere vfar en ceroto ò en vnguente, à de ser de la manera q̃ de los demas que emos dicho. Otros muchos pudieramos dezir deste jaez: pero pareciome no alargarme en esto, pues del artifice discreto sera en la mano escoger y mezclar, y componer los medicamētos que mejor se proporcionaren al mal, y a la complexion, y al tiempo, y por esto me parecio dar fin a los mediocres, y comenzar de los liuianos. Vn autor que se llama Alfōso Ferro Neapolitano, alua en este articulo, para las carnosidades que comiençan y son blandas, las cascarras de granadas secas, y hechas poluos dellas, y que las granadas sean hazedas, y que se sequen a la sombra dos dramas dellas, y de Alumbre de piedra drama y media, mezclado con emplasto Geminis, ò Diapalma, otro pone el mismo autor. Tomar gūmo de nueces de Ci-

pps,

Como lo
dize Loue
ra de Aui
la, y Lan-
frāco, Gui-
do y Vigo

Lib. de ca-
runculis.

Para las
carnosida-
des blādas
leues can-
sticos.

1. Leue.

de las carnosidades de la verga. 380

pres , y de corteça de Alcaparras , y de Vellotas verdes , de cada vno media onça , y mezclallo con el emplasto de Mucilagines , à esto añaden otros, çumo de ojas de Azebuche , que son de Oliuos siluestres, yaun de essotras oliuas por madurar. Para este mismo effeto es remedio poluos de Sabina , y seca a la sombra quatro onças , y mezclallas con vn poco del emplasto de Cerusa, la cantidad que fuere menester : pero de otra manera aconsejan otros este remedio. Tomar de los poluos de Sabina molidos sutilissimamente vna onça , y de Alumbre quemado media onça , y infundillo en vn poco de tinta por dia y noche , y despues quitellos dela tinta, y hechallos en dos onças de azeyte Rosado con cera, y hazer vngüete, ò ceroto, como lo quisiere vsar el artifice. Otros vsan dela tinta mezclâdo en ella el poluo de Açarcon, y ponello en la misma cãdela, y se puede vsar del poluo

Caustico leue del mismo autor.

3. Leue Caustico

4. Leue Caustico milagroso

Puede se este medicamento hazer ceroto ò vngüete

5. Leue Caustico.

Libro Tercero

6. *Leue
caustico.*

7. *Leue
caustico.*

8. *Leue
yescogidis-
simo cau-
stico.*

*Puedense
mezclar
vnos con
otros, al
aluedrio
del artifi-
ce.*

de Alumbre quemado, pegado a la misma candela calentandola vn poco porq̃ pegue: para lo mismo es el poluo dela Caparrosa mezclado con Albayalde: para lo mismo es el poluo de Vigo, á vna drama, drama y media de Alumbre quemado, y ponello en la candela: para este mismo effeto se puede poner vnguento Xiaco, mezclado en el vn poco de Albayalde., puniendole en vna candela que tenga a la redonda vna tirita de olanda muy delicada. Al fin todos aquellos medicamentos, que de alguna manera tienen facultad de ser comedores de carne, sin irritacion se puedē aplicar para esta passion, y se pueden mezclar vnos cō otros, cōforme la necesidad lo pidiere, y à de tener gran vigilãcia, en que el cuerpo ande biē euacuado, y que si la carnosidad tuuiere resistencia, vayã prosiguiēdo con sus fomentaciones y vnturas, guardando todas las reglas dadas, y vñdo de la industria q̃ emos repetido, porq̃ en

delas carnosidades de la verga. 381

en esto consiste el salir con lo que se pre-
tēde. Y vna cosa quiero auisar, que de los
fuertes, y de los medianos, y de los liuia-
nos, se puedē facilmente componer los
vnos, y los otros, con la buena discreciō
del Medico que asistiēre a la cura: por q̃
todo es quitar de lo fuerte y añadir de lo
liuiano, ò al reues desto, quitar del liuia-
no, y añadir de lo fuerte. Esto presupue-
sto sera bien declarar, como vsaua el in-
uentor desta cura, que diximos llamarse
Mase Felipe, y luego diremos como se
ha vsado despues. Mase Felipe hazia
assi: tomaua el caustico que dixe prime-
ro de los fuertes, que era el que el propio
inuento, y con la candelilla tomaua la
medida dōde estaua la carnosidad, y alli
escauaua la candelilla, raspando de la ce-
ra, y todo lo que quitaua de cera, hinchia
del mismo caustico, y quando le tenia
puesto, vntaua la candela con azeyte de
Almendras dulces, y metiala hasta dexa-
lla assentada en la carūcula, y alli la tenia

*Ponese el
modo que
tenia en el
inuentor de
su caustico*

Libro Tercero

*Los daños
que resulta-
rian de no
quitar la
cãde la quã
do huuere
gana de v-
rinar.*

veynte y quatro oras, y vrinaua con ella y bien considerado no se si tenia razon en esto: por que atapada la via (todo mirado) parece que hara violencia, y demasiada fuerça, y haria mucho daño: por q̃ era imposible, sino que tanto tiempo supresion de vrina le haria increyble dolor, y assi digo que seria mas seguridad el sacarla quãdo viniesse gana de vrinar y se me haze dificultad el poner la cãde- la, cargada de la manera dicha cõ el caustico, y mas estando muy atapada la via, y llena de carne, y por ser el caustico furioso, y dar graue dolor, y assi el enfermo por dos partes sera molestado. La vna con la supresion de vrina. La otra con la violencia y fortaleza del caustico que entonces vsaua, que facilmente inflamaua la parte, y muchas vezes paraua en mortificaciõ della, que nos ponia en neçessidad de cortar, y aun mataua al paciente con gran presteza, y era este negocio tan violento y temido, que aun
agora

de las carnosidades de la verga. 382

agora dexo tan de veras estendidas las rayzes del miedo, que aũ acabado de llegar el desengaño, con auer tantas demostraciones del: por que como acarreaua tantos y tan crueles accidentes, como frios, calenturas, dolores, inflamaciones flujo de sangre, y desta manera se trataba, y exercitaua el negocio, y esto lo haze el Romano, y foy testigo de muchos flujos de sangre, y de los demas acidētes, y lo q̄ era causa del daño, era estar el caustico con poca correction, sin estar calcinado, y agora estan tan corregidos y refrenados que no ay accidentes: y esto es lo que ay de nuevo en el modo de curar, y vsar afsi de las manos como de las medicinas, y con grandissima clemencia, y no con la temeridad y insolencia que vsan, y han vsado algunos de poco entendimiento procurando abrir la via con tan poco recato, que dan desonor al arte, y sin que ellos pierdan punto desta honrra,

De donde sin mas cōsideracion han tomado lo: Medicos ocasion de cōdenar la cã de lilla, teniendo tã poca culpa de este daño.

Libro Tercero

*El vso de
la Algalia
y otros in-
strumentos
han de ser
á mas no
poder.*

Historia.

por que ni la tienen, ni la procuran, tocãdo luego con el plomo, sin mirar los inconuinentes que suelen seguirse, y lo mismo con el Algalia: por lo qual doy por consejo, que sino fuere á mas no poder, que no vsen destos instrumentos, como lo tengo auisado: por que quãdo fue re, sea como remedio estremo, que cierto he visto muchos infortunios por vñallos, y por ser vna temeridad de grã atreuimiento dire de vno, que fuy yo llamado para Consuegra, que tenia vna supression de vrina, el qual se llamaua Rueda, y auiendo venido por mi a la corte, dos oras antes que yo llegase, vn charlatã le auia metido vn vso de hierro, y de manera le metio: que murio dẽtro de vna ora, lo vno de vn flujo de sangre, y lo otro q̃ sin duda le auia metido el vso por la vexiga, y quando llegue era muerto, y el charlatan huyo. Esto he contado por que no parezca temeridad dezir mal de los que no tienen en este ministerio esperiẽcia.

Agora

de las carnosidades de la verga. 383

Agora que he traydo los causticos, y el vso dellos, sera bien tratar del modo que se tiene agora, lo vno para quitarles la fortaleza, y lo otro en la administracion dellos, q̃ como vi la fortaleza de los causticos, y que los mas daños venian por incendio que causauan, acarreando dolores, grandes, y peligrosas inflamaciones, y gangrenas, y esfacelos, y calentura, y rigores, y los demas accidentes que emos traydo a la memoria, he procurado poner diligencia en calcinar, y corregir el caustico, y por la misericordia de nuestro Señor le tēgo traydo a punto, q̃ quando le aplico a los enfermos, viendo que no se siente, ni haze los daños que traya pensado, á penas creen ser possible por el poco sentimiento que haze: y así por el remedio de la republica he determinado imprimir este tratado, y manifestarle à todos para q̃ vsen del, y yo me descargue para con nuestro Señor deste negocio, que fuera pecado no hazer este

*El modo como se v
sa del can
slico en
nuestro tie
po.*

*La causa
de corre-
gir el cau-
slico.*

Libro Tercero

uecho amis amigos, y proximos, aunque algunos dellos me han reprehendido querer descubrir secreto que tanto me à costado, y que tanto con el se podria ganar, y que con trabajo corporal, y espiritual le he conseguido, y con el que tanta ganancia de honrra, y hazienda me à dando: pero como entièdo que en esto se haze seruicio à nuestro Señor, aprouechando tanto a la republica lo descubro: por que no se pierda lo que tanto me à costado, y cierto que en esto no me mouio codicia, ni humano interesse, por q̃ harto me dauan, y asì descubrir mi remedio del q̃ he vsado mas, y cõ el q̃ se hã hecho sucesos milagrosos, el qual es el siguiẽte. Tomar de Solimã en piedra vna onça y molella, hechandole al moler vn poco de agua Rosada, y dexalla en ella hasta q̃ se cubra, y aãdille media onça d̃ Cardenillo, y media d̃ Caparrofa muy molido y todo jũto se ha de tener en el agua nueue dias, hasta q̃ quede enjuto, y hase de moler

Que mouio al autor descubrir este secreto.

Secreto del autor de su inuencion.

El modo de hazello

delas carnosidades dela verga. 384

moler en la piedra dicha, lo mas sutilmēte q̄ ser pudiere, y quādo este molido, lo hā de añadir de Tucia preparada, y plomo, de cada cosa media onça, y veynte granos de Opio, y todo junto hechallo en las claras de gueuos q̄ fuerē menester y batillo fuertemēte hasta q̄ se enjugue, y despues de enjuto tornarlo à moler, y tenelle guardado en vn vtezillo de vidrio: este poluo es el q̄ yo á q̄ le vso mas d̄ veynte años, à cuya calcinacion y modo de hazer se me deue ami: porq̄ vna cosa puedo afirmar, que jamas le puse à enfermo d̄ qualesquier carúculas q̄ padeciese, q̄ no hiziele su officio sin dolor, como fuerte. ni como liuiano, dexe de vfar del con felices sucefos, sin que por el aya auido accidente, ni cosa q̄ nos estoruale nuestra pretension, sin hazer cama a quien se le ponia: finalmente es vna de las cosas q̄ mayor admiraciō ponen, quemar sin dolor ni ardor: por que lo q̄ mas con el se fiēte es começō, y no otra cosa q̄ de molido

*Este causti
co se tiene
de poner
en la cande
la, auiedo
procedido
las preuen
ciones di
chas.*

*Este es fu
te medio
cre, y linia
no.*

Libro Tercero

*El modo
de vlar de
ste secreto*

molestia, ni pesadumbre que sea, el modo que tengo en vsalle es este. Tomo la mas delgada candela que hallo, y pongo la en vna tabla lisa, donde hecho la cantidad del poluo, y en Inuierno entiuió la cãdela vn poco, y traygola por encima de la tabla, hasta q̃ se carga muy bien, y para que mejor se pegue hecho vn poco de tinta á bueltas, y como lo voy trayendo se va pegando el caustico, y despues dexo las que vuere cargado que se enjugen dos ò tres dias, hasta que veo q̃ esta seca, como à de estar el poluo biẽ incorporado, y si fuere verano no es menester calentarla, por que sin esso se incorpora muy bien, y estando enjuta la vnto con vn poco de azeyte de Almendras dulces, ò Violado, y pongola por la via de la vrina, estando como tengo dicho amoldada, y aqui ay dos cosas que tener en gran estinã. La vna que queme tan fuertemente, y estirpe las carnosidades, callos, ò verrugas, y sin dolor. Y la otra que

*Effeto del
caustico
marauillo
so.*

delas carnosidades de la verga. 385

que no haga cosa, ni queme en las otras partes sanas, mas que sino se pusiesse cosa, que sino es viédolo à penas puede ser creydo. Y por que a muchos lo a declarado la esperiencia, y desengañara quãdo vsaren del, y se que los bien intencionados tendran en mucho este beneficio, y de los que no lo son, lo mejor es no hazer caso, y desta manera se ha de proseguir, hasta que se entienda que estan ya las carnosidades estirpadas, que se conoce, en que la candela entra sin cosa en q̃ topar, y que vrina libremente sin estoruo, quiero dezir vna cosa para encarecer mas este negocio. Que quando comienza a vsar deste medicamento, algunos que se auia curado con el Romano, y experimentado el caustico del, y los ardores y dolores que causauan, y lo poco que sentian con este, dezian que no podian creer que era de algun valor, y lo tenian por cosa de burla, hasta que por sus ojos vieron el effeto que hazian al cabo de la

Señales como se conoce q̃ esta rasada la caruncula.

Quanta diferencia ay en la obra deste medicamento, y del del Romano.

Libro Tercero

de la cura, ð lo qual quedauã espãtados y curados sin dolor, y sin dañar lo sano, si no solo dõde estaua el daño, y es la mejor manera de cura de quãtas se puedẽ imaginar, porq̃ se remedia qualquier acarrũcula ð la verga, lo q̃ es muy al cõtrario en las curas dichas cõ los otros causticos, de los quales podemos vsar en poluos, aunque no se si con tanta seguridad como con este, y lo mismo para carũculas faciles como ðl fuerte, mediano, y deuil, como el de Sabina, y otros q̃ tenemos traydos, encorporãdose en la misma cãdelilla: pero vna cosa certifico en concẽcia, que del que yo vsaria, y vsare toda mi vida es deste vltimo, del qual tengo tanta esperiẽcia, que formaria escrúpulo de cõcẽcia, si vsasse de otro, y no quiero dexar otros causticos liuianos de diuersos autores cada vno podra escoger el q̃ mejor le pareciere, escogiẽdo de los q̃ señalarẽ al presente. Tomar poluos de Eleuoro negro, y poluos de estiercol de
raton

*Pueden se
todos los
causticos
vsar en pol
nos como
este.*

*Otro can-
stico lene.*

delas carnosidades de la verga. 386

raton, y de sal vn poco tostada, de cada cosa media onça, y del ceroto de Cerusa dos onças, y de çumo de puerros, de vna yerua que se llama Vnbilicum veneris de cada vno media onça, y de goma Dragagante quemada, y de Calbiua tres dramas, y todo se junte, y hagasse poluos, y esto se mezcle cõ la candela; ay otro, y es.

A media onça de ceroto de Minio, hechar tres dramas de leche de Higuera, q se aya cuajado al sol, y dos dramas de Sal gema, y vna de Soliman, y todo mezclado, y si le quisieremos de mas fuerça, se le á de añadir dos dramas de Alũbre quemado, ò de Caparrofa, ò de Cardenillo: para el mismo effeto ay otro, y es.

Tomar media onça de poluos de Espõja, y dela Sabina, y de Alũbre quemado la misma cantidad, y mezclallo con vna onça de ceroto de Mucilagines, y ponerle en la cãdela, escauado el lugar donde estuuiere la carnosidad, ay otro que es.

Tomar del ceroto de Minio dos onças,
y de cerro

*Otro can-
stico leue
de Blondo*

*Otro leue
del mismo
autor.*

*Otro can-
stico leue
marcando
lo.*

Libro Tercero

y derretille, y hechar dentro cinco dramas de çumo d̃ Ceuollaalbarrana preparada, y de Berdolagas quatro dramas, y otras quatro de azeyte de trigo, de Alubre drama y media, y afuego m̃aso se ha de mezclar, yvfar deste como de effotro otro para lo mismo. Tomar poluos de las nueces de Cipres, y de Coloquintida, de cada vno drama y media, y ponerlo en vna quarta de emplasto de Cerusa, este es para personas delicadas, y para mugeres haze su obra de espacio, y seguramente. Estos que agora de nuevo he traydo, son para las carnosidades ligeras y faciles: tambien me parece traer otros de los fuertes para las carnosidades que fueren mas duras, de los quales es vno. Tomar de cal biua, y de Soliman rubio, molido en la piedra dicha, de cada cosa media drama, y despues que este sutilmente molido, mezclallo con media onça de emplasto Deminio, yvfar del en la candela, de la manera dicha: otro de mayor

*Otro para
lo mismo
de Micael
Angelo.*

*Otro can-
stico suer-
te.*

delas carnosidades de la verga. 387

mayor fuerça, que con poco dolor haze su obra. Tomar de Cardenillo, de Caparrofa, y de Oro Pimente, y de Alumbre de Roca, de cada vno dos dramas y media, y todo mezclado se ha de poner en vinagre blanco, lo mas fuerte que pueda ser auido, y despues molello en la piedra referida sutilmente, y enjugallo al sol, y enjuto se ha de tornar à moler, y mezclallo con el ceroto de Cerusa, y la mezcla à de fer à fuego manso, hasta que este bien incorporado, hase de vsar del en la candelilla, y confieso que mucho tiempo vse deste secreto, antes que pudiesse en concierto este que agora vso, y halle en el marauilloso effeto, es para lo mismo. Tomar dos dramas de poluos de Vigo, y de Cardenillo drama y media, y mezclenlo, y hechenlo en agua Rosada, por espacio d veynte y quatro oras, y meneallo de rato en rato y luego dexallo secar al sol, y tornarlo á moler, y vsar dello con qualquiera de los di-

*Otro can-
stico fuerte*

*El modo
de mezclar
este causti-
co.*

*Otro can-
stico fuer-
te ageno.*

Libro Tercero

Otro caustico
co ageno .

Otro ageno
para lo mis-
mo.

chos cerotes. Otro halle en vn autor Ita-
liano, del qual no tengo esperiencia: pe-
ro de los autores q̃ ay es bueno. Tomar
vna onça de agua fuerte, y otra del cero-
to de Cerusa, y traello à fuego manso ha-
sta que se gaste el agua, y queda hecho
el remedio, y aplicarle como los demas,
del mismo autor ay otro. Tomar del Vi-
triolo Romano quemado, y hecho pol-
uos, y de Alumbre quemado de cada v-
no vna onça, y molello sutilmente, y lue-
go mezclallo cō lo que pareciere del ce-
roto de Mucilaginib⁹, à fuego manso, y
vse del con la cãdela como de los demas,
es este marauilloso, y deste he vsado al-
gunas vezes en coyuntura, que no he
tenido que tengo deuociō. Estos son los
causticos que he podido hallar despues
veynte y siete años que à que traygo los
atabales acuestas, afsi de mi inuencion,
como de diuerfos autores, y el q̃ fuere cu-
rioso podra cōponer otros, quitando de
lo fuerte, y añadiendo de lo blãdo. Esto se
ha

de las carnosidades de la verga. 388

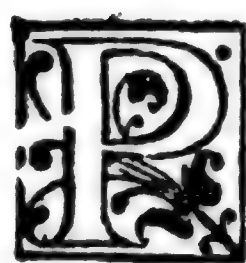
ha de hazer tiniendo quẽta cõ las euacuaciones dichas, y delas preuenciones, ası en las fomentaciones, como en las vnturas cosas naturales, y las demas q̃ tan a la larga emos traydo, y oyo a los accidentes q̃ suelen sobreuenir à esta passion, no perdiendo pũto en los auisos de todo, y vn auiso doy à cerca desta cura: q̃ sobreuieniendo los accidentes, ò alguno dellos se ha de cesar la cura de qualquiera causa que viniere, y hasta tenerle corregido no proseguir con ella: por que seria grã inconueniente, y caer en grande culpa, y seria de digno castigo el que hiziesse otra cosa. Y para que no se peque por inorancia, aunque lo tengo dicho otras vezes, quales sean los accidentes que à esta cura suelen venir, sera bien lo declaremos, aunque prometı tratar de las dos vltimas intenciones, que son mundificar, y cicatrizar, por ser de tanta necesidad tratar de estos accidentes bien a la larga, y luego cũplire cõ mi

Quando sobreviniere accidente, à de cesar la cura hasta corregirle.

Libro Tercero

promessa, y hare capitulo diferente de-
llos, por que vaya con mayor claridad, y
como cosa que tanto importa: por que
sin esto yria el Medico, y el artifice a cie-
gas, y podria hazer mayor daño, que la
misma carnosidad era de por si, y por
euitar proligidad no quento muchas hi-
storias de desatinos, que en el discurso
de mi cura he visto, por inorar de lo que
al presente tratado.

*¶ CAP. Duodezimo. Enel qual se tra-
ta de los accidentes que suelen suceder
al tiempo del estirpar la car-
nosidad cõ el caustico, y
de su cura.*



OR fer de las cosas mas ne-
cessarias, y de grã importãcia
para alcãçar el fin q̃ se pretẽde
en esta obra, entẽder quales seã
los accidentes q̃ suelen venir á esta cura,
y atajalles los passos, que no hagã tiro al
paciente

delas carnosidades dela verga. 389

paciēte, y engañen al artifice por no en-
tēderlo: y así es menester, que el que hu-
uiere de meterse en esta obra, sepa que
los accidentes que à esta cura suele venir
al tiempo del estirpar esta carnosidad,
con instrumento, ò con caustico, que el
vulgo llama frio, calentura, inflamaciō,
flujo de sangre, y lagitudines del cuer-
po y ardor de vrina, dolor: estos son
los que mas ordinariamēte suelen suce-
der, a los quales es menester acudir con
presteça, y poner la possible diligencia:
y por que el dolor es el mas comun, sera
menester acudir a el. por los daños que
por el pueden venir. Por que como Ga-
leno dize en muchos lugares, es de los q̃
mas atraen, y mas daños acarrean en to-
das las ocasiones, como es referido de
otros graues autores, así antiguos co-
mo modernos. Este accidente se ha de re-
mediar con vniuersales remedios. y con
particulares, comenzando por los vni-
uersales, que son purga, sangria, ventos-

*Rigor, que
es lo q̃ lla-
ma el vul-
go frio es
un aciden-
te.*

*Suele ve-
nir calentu-
ra, y los de
mas q̃ aqui
ponemos.
El dolor es
el mas or-
dinario.
Lib. de dif-
ferentijs
simpromas
tū. & lib.
de morbis
curandis.
Androm.
cus,*

Libro Tercero

Para reme-
diar el do-
lor tene-
mos de co-
mēçar por
los viuer
sales rene-
dios.

Larebu'fio
es necessa-
ria.

Libr 2. ad
Glaucōē
cap. 2.

Lib. de san-
guinis mis-
sione cap.

18. & li-
bris de mor-
bis curatis.

& iūc Fra-
castoreus,

Como se
aya de re-
ueter, se ha-

llara en el
cap. de in-
flamacion,
y en el cap.
de piedra.

las, frictions, vaños, teniendo quēta
con diuertir el humor a la parte contra-
ria del corrimiento que no vaya donde
esta el daño, y asì la sangria se ha de ha-
zer del braço derecho, cō fin que lo que
corre a las partes inferiores, retraerlo a
las superiores, guardando el preceto de
Galeno en muchos lugares, y de Paulo,
y Aecio, y Auicena: y por que seria im-
pertinencia pararnos agora à tornar à
referir lo que muchas vezes esta tratado,
y principalmente en el capitulo de infla-
mación de riñones, y d'vexiga alli se halla-
ra a la larga, aquello se ha de vsar sin mu-
dar pūto de como esta escrito. Y en lo q̃
toca a la euacuacion de sangria y purga,
y las demas euacuaciones, se hallara alli
lo que à este lugar cumple. Sola vna cosa
aduierto, que para purgar en este caso, es
lo mas apropiado vocados de pulpa de
Caño fistola con Açucar, ò de latada en
cozimiento de ceuada, por que diuertē
el humor por la camara, hablandando, y
templando.

de las carnosidades de la verga. 390

tēplado los humores, y se puede dar vna onça, ó vna y media segun fuere el su eto que se curare, y en la obseruacion de las cosas no naturales, se ha de vsar desto como comida beuida, y lo demás dicho, todo de la misma manera que alli diximos, y finalmente tenemos de guardar el orden y regla dicha en lo que toca a lo vniuersal: por que sin esto no podemos vsar de los particulares, y topicos remedios. Pues hecho esto, sera bien tratar de los topicos, comenzando de las vnturas: para lo qual es remedio. Tomar de azeyte Violado dos onças, y del Rosa do vna, de poluos de Bolarmeno molidos, y de Rosas Castellanas, de cada vno dos dramas y media, y cō cera se haga vnguento, con lo qual se ha de vntar el rededor la verga y testiculos: para al mismo es. Tomar de vnguento Sādalino, y del refrigerāte de Gal. de cada vno vna onça, poluos de Terra sigilata quatro dramas, y cō esto se vnte, y es este bueno. Tomar de

Lo mejor para purgar este mal es la pulpa de Calopistola.

Las cosas no naturales se tiē de vsar moderadamente

El vso de los topicos pasado lo vniuersal.

Vntura primera:

Segunda vntura.

Libro Tercero

**Tercero
vnguento**

Manteca de Bacas fresca , 6 lauada con agua Rosada, dos onças de azeyte Honfancino Rosado, y vna de çumo de Llãten, y otra de Siẽprebiua, y a fuego manso hasta que se gasten los çumos, y gastado, se heche de poluos de Albayalde, y de Tucia preparada, y con cera hagasse vnguẽto, y vsar del como de los demas:

**El comun,
y el magi-
stral dejen-
sio de Vi-
go es buen
remedio.**

es bueno el defensiũo comun, y el magistral de Vigo, el Triafarmaco de Galeno, que se compone de azeyte Rosado, y Albayalde, y cera, y es bueno. Tomar çumo de Llanten, de Yeruamora, de Le

**Otro muy
bueno.**

chugas, de cada vno onça y media, azeyte Hõfancino Rosado tres onças, y dos de azeyte Violado, poluos de plomo, quemado, de Albayalde, de Litargirio, de Tucia preparada, de cada cosa vna onça, todo esto traydo fuertemente en mortero de plomo hasta que se espesse, y vsar del en las partes dichas. Otros muchos se pueden aplicar simples, y compuestos, de los simples, agua da Llanten, Rosada,

de las carnosidades de la verga. 391

Rofada, de cabeçuelas de Rosas, y de Razimillo, Yeruamora, y otros à estos semejantes, que tengan facultad de repeler, y templar la parte que esta inflamada, para que no proceda adelante el daño: pueden se aplicar medicinas por el caño có jeringa: para lo qual es el colirio blanco de Rasis, desecho en agua de cabeçuelas de Rosas, ò de Llanten, ò en leche de cabras, y la leche sola es buena de Bacas, y es à proposito este. Tomar de leche de cabras seys onças, y de caldo de tripas quatro, mezclandolo, y hechar à esto drama y media del de Rasis, y es bueno. Tomar poluos de Albayalde vna onça, y de agua comun seys, y con esto jeringar amorosamente, y mas se ha de tener esta cuenta, siendo el sujeto sensible, es el siguiẽte. Tomar de cozimiento de ceuada, y de Dormideras, y de Maluas diez onças, y añadir de Tucia preparada vna, y media de Albayalde, es otro bueno. Tomar agua de caracoles, y de cabeçuelas de Rosas,

Otros muchos remedios para el mismo effeto, simples, y compuestos.

Para jeringar los siguiẽtes Colirios.

Otro Colirio muy à proposito.

Otro para lo mismo.

Otro para el mismo effeto.

Otro para vanilloso.

Libro Tercero

*Apositos
por defue-
ra y fomen-
tos.*

Fomento.

*Otro reme-
dio para fo-
mento.*

*Leche de
cabras es
muy buen
fomento.*

*Quando el
dolo iueve
grande es
bueno el v-
so de e/lu-
pesacientes*

fas, de cada vno seys onças, y tres de agua de Calabaças, a lo qual se puede añadir del mismo Colirio d̄ Rasis dos dramas y jeringar dela misma manera: puede se fomentar la parte dolorosa con medicamentos que tengan facultad de templar y reprimir el corrimiento. para lo qual es bueno. Tomar cozimiento de ceuada, de Llantén, de Violetas, y de Maluas todo cozido, y con ello fomentar, tomando para ello vna esponja, y es bueno. Tomar cozimiento de Arrayan, de Rosas Castellanas, de Razimillo, y de Yerua-mora, y hazer con esto lo mismo, y con ello se puede mezclar el cozimiento de Violetas, y de la simiente de las Maluas: para lo mismo sirve la leche de Cabras, y de Bacas, y de Burras, y si el dolor va adelante, se tienen de poner mas anodinos, q̄ son sedatiuos de dolor, y no cesando se puede vsar de estupefacientes, q̄ son los q̄ por su demasiada frialdad pone a la parte estupor, q es de disminuir el sentido,

como

de las carnosidades de la verga. 392

como a los dichos vnguentos ò lauato-
rios, ò coziemiètos, aña dillos parte de Be
leño, de Mandragora, de Dòrmideras,
de Lechugas, y Opio, y aun darles algu-
na beuida q̃ tenga la misma facultad, he-
chando del Opio algo, y de Filonio Ro-
mano: para q̃ diminuido el sètido aliuie
el dolor de la parte, y en lo del vfo de los
anodinos podra aplicarle las medicinas
q̃ pusimos en la inflamacion de vexiga,
y con esto acerca del dolor baste al otro
accidente q̃ es inflamacion, no de menos
peligro y pesadũbre q̃ al dolor. Este aci-
dète se conoce en el calor demasiado de
la parte, y tras el calor duele, y esta tensa,
que parece que se esta estirando, y abra-
sando. Porque como dize Galeno es co-
mun à todas las inflamaciones el calor
demasiado. Luego que esto se conozca
se ha de remediar, purgãdo y sangrãdo,
y por los remedios vnuerſales que tene-
mos dicho, refiriẽdonos al cap. de infla-
maciõ d̃ vexiga: porq̃ en esta pasiõ se à d̃
guard r

*El Filonio
Romano es
bueno.*

*Aq̃ro aci-
dète q̃ es in-
flamacion
remedios.*

Señales.

*Zibr. 2. ad
Glaucõẽ
cap. 2. O
Cartagena.*

*Refiereſe el
remedio al
capitulo de
inflamaciõ
de vexiga*

Libro Tercero

guardar la misma orden y reglas de eucuar, así en purga como en sangria, y los demas remedios que alli truximos: por que todos hazen à este proposito, solo aqui pôdremos algunos mas colirios que los traydo: por que realmente es el mas propio y necessario remedio para este simptoma, y començando, es para esta passion apropiado. Tomar agua de Llantén, y agua de ceuada, de cada vno seys onças, de leche de burras quatro, y mezclallo todo, y jeringar cõ ello, y vñar deste remedio, es para lo mismo. Tomar agua Rosada, y de cabeçuelas de Rosas, de cada cosa quatro onças, media de Albayalde, y media de Tucia preparada, y mezclallo, y es para lo mismo. Tomar cozimiento de ceuada, y de simiente de Maluas, y de Dormideras, y de las mismas ojas de las Maluas, y de Llanté, y añadir à este cozimiento leche de pepitas de Melón, y de las pepitas de las Maluas, y de las Calabaças, y de Pepino, y de Cohom-

*Colirioma
vanilloso
para esta
passion.*

*Otro Coli-
rio para el
mismo effe-
cto.*

*Otro de
grande effica-
cia.*

delas carnosidades de la verga. 393

Cohombro, que son las simientes frias, y mezclallo, a lo qual se añada media onça de Albayalde de Tetilla, y de todo hazer vn Colirio, y vfar del, es buen remedio todas las yeruas que he nombrado sacallas por alquitara, y al tiempo que se esta sacando el agua, yrla roziando con agua de cabeçuelas de Rosas, y cada cura se ha de yr jeringãdo quatro ò cinco vezes, procurando hazerlo mansamente sin irritacion ni violencia: por que podría acarrear gran cantidad de humor, y por el mismo caso acrecetar el dolor y el escoçor, lo qual si estuuiere demasido se puede añadir á estos Colirios estupefacientes, para que menos se siēta. Lo qual es doctrina de Galeno en muchos lugares, que en los dolores grandes se ponga esta especie de remedios: por que con la demasiada frialdad amortiguen la parte, y la entorpezcan, para que no se sientan, y en el mismo lugar manda, que si el dolor se sintiere en la parte de

*Otrodegrã
dissima ex-
periencia.*

*Algunas
vezes cre-
ciendo el do-
lor, es nece-
sario el vso
de estupefa-
cientes.*

*Libr. 2. de
simp. medi-
camentorũ
facul. &
Ras inuo-
num. A'mã
sor s.*

Libro Tercero

*Aprone-
chan e ibiē
en los dolo-
res inter-
nos beuidas*

*Para la par-
te de afue-
ra apósitos*

Emplastos

*Al princi-
pio cōuenē
repercusi-
nos.*

de adentro se den beuidas para este mis-
mo effeto, como agua de Llanten, Rosa-
da, de Melones, de Borrajas, de Lengua
de Buy, Ordiate con su Açucar, y den-
tro hechar vn poco de Filonio Persico,
ò Romano, ó de Opio: pero si el dolor,
y escoçor, ò inflamacion se manifestare
a fuera, en tal caso se han de aplicar em-
plastos por la parte de afuera: para lo
qual es. Tomar de Maluas cozidas dos
puños, y de Llanten vno, y pistado, y de
arina de ceuada vna onça, de azeyte Hó-
fancino Rosado onça y media, y de Mā-
teca de Bacas fresca, ò lauada hasta que
se quite el ranzio dos onças, y todo ello
mezclallo, y hazer dello emplasto, y a-
plicallo ala parte dolorosa, y para el prin-
cipio se pueden vsar los çumos de Yer-
uamora, de Llanten, de Razimillo, y de
vinagre aguado, en forma q̄ se pueda be-
uer, y çumo d̄ Lechuga, y otros remedios
q̄ para la inflamaciō tenemos declara-
do: pero si passare adelante, y fuere en
via

delas carnosidades dela verga. 394

via de grangrenarse, que muchas vezes acontece, y se conoce en que la parte va perdiendo el sentido, y muda el color negro, ò pardo, ò amoratado, se ha de socorrer con la escarificaciõ y profunda, hasta que el enfermo lo sienta, y salga sangre de lo sajado, y luego lauarlo con aguasal y vinagre, y poner su vnguento Xiciaco, y encima el emplasto de arinas con Oximiel, han de ser las arinas de Orobo, y Habas, y Lentejas, y para no vsar de prolixidad la cura que tenemos traydo desta indisposicion en la inflamacion de vexiga, y en nuestra Cirugia, alli se puede ver bien a la larga, y me remito en lo demas a estos lugares donde lo hallara tratado a la larga. Esto dicho deste accidente, sera bien tratemos del otro, q̃ es del rigor y fiebre. Esta suele ser por la mayor parte Diaria, q̃ es la Efimera: por q̃ aũq̃ viene cõ rigor no es ordenado, ni guarda la manera que los frios suelen guardar en las fiebres, y a lo q̃ alguno

Quando se inflama en passa en grangrena, se conoce en las señales dichas.

La cura de recha de grangena.

Y en lo de mas veasse en el capitulo de inflamacion de vexiga.

Otro accidente temalo en esta posiciõ es rigor. y fiebre.

Libro Tercero

*Libr. 9. de
morbis cu-
randi, &
lib. de dife-
rencia fe-
brum.*

*Para el re-
medio de-
este acidete
se remite al
Medico as-
sistente, ó q
le llamen.*

*Del fluio
de sangre, q
suele sobre-
venir.*

alguno podria dezir que dura mas delas
veynte y quatro oras, que es el termino
de las Efimeras, se les puede responder
q Gal. en muchos lugares dize, q ay Dia-
ria de mas dias, y la llama Sinoco sin
putrefacion. Este accidente pues se cura
en lo vniuersal, cō sangria, purga, vaños,
frictiones, como los otros, y las sangrias
de la misma parte que tenemos dicho, y
en lo de la purga, preparando el cuerpo
con xaraues, y luego purgar con el medi-
camēto que pidiere el humor que peca.
Y por que à de estar Medico delante, no
fera bien nos detengamos en ello, sino
remitirme al Medico que alli assistiere, y
assi auiso en este caso al artifice, no se pō-
ga a curar sin tener Medico compañe-
ro, si el que este negocio tratare no es
Medico: por que entōces el siguira el ca-
mino que a este negocio cumple. Resta
nos tratar de otro acidete q suele sobre-
uenir a esta cura, q es de los que mas espā-
tā, y suele acauar al paciente, que es el flu-
jo

jo de fangre, y a la verdad deue temerse por dos razones. La vna por que no se puede corregir facilmente, sino cō mucha dificultad y trabajo. Y la otra por ser en la parte interna, y en via tan estrecha que no ay poder aplicar medicamento, y aplicado no se puede tener, por ser el passo de escrementos y forçoso, y quando saliere de tan adentro, que no se alcãça el lugar; es casi desesperado el remedio, y muy mas peligroso, y de mayor dificultad. Y para mayor claridad, digo q̃ este flujo de fangre viene de dos maneras. La vna por romperse la carnosidad con el instrumento. Y la otra por que se rompe alguna vena, de las que diximos que auia en la canal de la vrina. Y la tercera que se puede añadir es del miçtu de fangre, que es quando se vrina fangre, del qual tenemos tratado como cosa agena deste lugar, que es de los riñones, y partes superiores, y por esso lo de-
xo como cosa tratada ya en lugar parti-

*Por que es este acide-
temas pe-
ligroso.*

*De dos
causas vie-
ne el flujo
de fangre.*

*Otra sue-
le ser vri-
nar fangre
y es la en su
lugar este
dicho.*

Libro Tercero

*Quido vi
niere el flu
jo de rom
perse la
carnosi-
dad, no es
de tãto pe
ligro.*

*El tercero
flujio quan
do por in-
solencia vie
ne del arti
fice es mas
peligroso.*

cular, y así de presente tratare de las dos primeras manera de flujo de sangre, el que viene de romperse la carnosidad, no amenaza tanto peligro como el segundo, al qual es menester con gran presteza poner el remedio: porque realmente amenaza peligro, y es dificultad de tenerle, por ser vaso notable, rompido, y en parte que se a de aplicar el remedio a tiempo, como dicho tengo estrecha: y se han visto muchas desventuras, y malos sucesos, por insolencia de no poner discretamente la candela y instrumento por la via y canal de la vrina, y para que se proceda claramente, es menester entendamos las señales que muestran qual sea derupcion de vena, y qual de rompimiento de carnosidad: por que cumple para aplicar el remedio que conuiene: la señal que la sangre sale de la carnosidad es, que le han puesto el instrumento, y luego viene gota agota, y que en saliendo la cãdela sale y poca

de las carnosidades de la vena. 396

y poca: todo esto arguye que es de romperse la carnosidad: pero si fuere de vena rota sale mucha, y cō impetu y violencia, y en chorro sin parar. Pues quando vieremos salir desta manera, emos de acudir con medicamentos que tēgan facultad de apretar y cabecear la vena: por que atapada no pueda salir: pero es menester que sean los remedios en forma liquida, para que se puedan administrar cō jeringa: por q̄ de otra suerte es imposible: para este proposito es remedio. Tomar de agua de Murta seys onças, y de Llātē, Rosada, d cada vno tres onças, a lo qual se añada la clara d̄ tres gueuos: para lo mismo es otro remedio. Tomar agua de çumaque, de Mébrillos, de cada cosa quatro onças, y poluos d̄ cascarras de nuezes, quando estā encierne por San Iuā, y todo mezclado se ha de jeringar cō ello, otro remedio es para este daño. Tomar agua de cabeçuelas d̄ Rosas, y Arrayā, de cada cosa quatro onças, y se puede aña-

Señal que sale la sangre de la ruptiō de la carnosidad,

Señal quando sale el va'ō roto

En este caso los remedios hā de ser en forma liquida. Colirio para corregir este daño.

Otro para lo mismo.

Remedio para lo mismo.

Libro Tercero

dir poluos de çumañ sutiles molidos, de Arrayan, y de Rosas Castellanas, y del Coral blanco, y colorado, y con este Colirio se puede jeringar: para lo mismo es.

Otro para
lo mismo.

Tomar cozimiento de Arrayan, de Llã ten doze onças, añadase poluos de Bolar meno, de sangre de Drago, de cada vno media onça, y dos claras de gueuos batidas: para lo mismo.

Otro para
lo mismo.

Tomar agua de las Nuezes pormadurar diez onças, y añadir de poluos restrictiuos comunes vna onça, a los mismos cozimientos y aguas y Colirios, se puede añadir Encienfo,

A los colirios se han
de añadir
cosas q̃ tē-
gan facul-
tad de a-
pretar fuer-
temente.

Mirra, y Balastras, poluos de Balastras, poluos de Nuezes de Cipres, y otras medicinas que tengan facultad de apretar, y atapar las venas que estan auiertas, por que en esto se ha de poner todo su conato y fuerça, sin cesar en el remedio: para

Otro mila
groso. y es
perimenta-
do reme-
dio:

el mismo effeto se puede dar delas mismas poluoras sutilmente molidas, y aplicallas a la candelilla, y es bueno tomar el hollin molido, hechallo en alguno dlos

Colirios.

de las carnosidades de la verga. 397

Colirios, ò en poluos en la candelilla. Este es secreto marauilloso, y de gran eficacia, de que yo tengo gran esperiencia. Esto que tenemos traydo se ha de entender que se haga juntamente rebulsiõ por sangria, y hazer fricaciones de braços, y la comida poco, y cosas frias que tēgan facultad de resfriar, y incrasar la sangre para que no corra facilmente, y la beuida sea frigidissima, y si fuere en el Estio se enfrie con nieue, puniendo en la parte alta del miembro defensiuos, el comun de vigo, y el magistral que yo traygo en mi Compēdio, agua y vinagre, los çumos de Yeruamora, de Siemprebiua, de Llanten, agua Rosada, y los demas q̃ se aplican en la inflamacion, à donde en el propio capitulo los hallara, y bien a la larga escritos. Suele suceder grã hinchazõ en las partes vezinas, y en la bolsa q̃ es de mucho fastidio, y de gran miedo, y es menester que entēdamos que lo mas seguro es, q̃ de la sangre no se entre cosa

*El mante-
nimiento q̃
declina à
frio, y seco*

*La beuida
fria cõ nie-
ue.*

*Defensios
en la parte
alta.*

*Quãdo pa-
decen las
partes pro-
pinquas tu-
mor.*

Libro Tercero

*Libr. 3. de
locis affe-
ctis, & 4.
Aphorif-
morum.
Fen. 41. et
Auenzo-
ar lib. 4.*

*Quando el
tumor es
de vento-
sidad.*

*Cumple la
diligencia
del Medi-
co.*

en la vexiga: por que podria hazer tiro, pudreciendose, y hazer sintomas, como los que beuieron beneno, como Galeno nos lo muestra. Y es dotrina de Auicenna: pero si la hinchazon fuere inflamacion, no ay para que ser prolixo, sino remitir su cura, afsi en los vniuersales como en los particulares al capitulo d̃ inflamacion: pero si la hinchazõ fuere de vêtosidad, se deue curar como tumor flutuoso, y si fuere de otro humor la cura q̃atal se le deuiera, y el mismo escopo se ha de tener en las euacuaciones vniuersales de sangria, purga, y las demas que suelen hazerse, teniendo cuenta siempre al humor pecãte, y en esto à de poner el Medico gran cuydado y diligencia, y no faltar punto, por que podria ser estiominarse la parte, y à de tenerse quẽta cõ las vnciones, emplastos, fomentaciones, y remedios particulares. El emplasto d̃ las arinas es en estos casos la malilla, que casi para todas las hinchazones es valido remedio

delas carnosidades de la verga. 398

remedio, q̃ se llama emplasto Cōtragrã
gr ena, tiene facultad de discutir y prefer
uar, y con grã diligēcia proceder, quitã
do, y puniendo, y siguiendo la intenciõ
necessaria: en lo que toca à su regimien
to, no ay que mudar en cosa de lo que te
nemos dicho: en la inflamacion y lo de
mas, queda al albedrio del Medico dis
creto, q̃ tuuiere esto entre manos, y q̃ si
fuere en persona de quenta, llame acõ
pañado que tenga ciencia y esperiencia,
porque son males de riesgo, y de grã peli
gro. Y como dize Dino, y Nicolo Florē
tin, la muchedũbre de Medicos doctos
en casos tan peligrosos no quita la ganã
cia, sino la infamia, y mas q̃ queda satisfa
ciõ de la suficiēcia, q̃ es lo que haze mas
al caso, y queda mas acreditado, y autori
zado. Con lo qual doy fin á este cap.

*¶ CAP. Dezimotercio. En el qual se tra
ta de las dos vltimas intenciones, q̃
son mundificar, y cicatriçar, q̃
es lo q̃ se llama enrecer.*

Ddd 4

Prometi

*El empla
sto de las
tresarinas
con Oxi
miel, es pa
ra todas
hinchazo
nes bueno.*

*Libr. 5. de
piedra de
vexiga.*

Libro Tercero



PROMETI y muy de veras tratar del encorecer y mundificar en esta passió cosa necessaria : para q̄ quede perfetamente declarada, sin que quede cosa que nos pueda estoruar la obra, ni despues de sana tornar, y para esto propuse que todas las llagas piden para su cura quatro intenciones, digerir mundificar, y encarnar, y cicatriçar: pero en esta no à sido menester digerilla, si no como tenemos dicho estirpar lo crecido, como cosa superflua y estraña, que impedia a naturaleza que hiziesse su officio para que estaua constituyda, y esta obra de fuerça se ha de hazer con medicinas causticas que hazen escara, y de alguna manera estoruar la mūdificaciō haziendo llaga suzia, la qual pide mundificacion, que es medicamentos que limpien, sera menester que vsemos de medicinas, y despues de limpia es menester encorecer, que se haze con medicinas epuloti-

Todas las llagas para su cura piden quatro intenciones.

En esta passio es menester el vso de mūdificantes, y cicatriçantes.

epuloticas, que son las que hazen cuero, y destas dos cosas trataremos en este capitulo (cosa arto neccessaria) y sin las quales no se puede tener confiança de entera salud: porque sino queda la llaga enco recida, siendo la via de fuyo escrementi cia, esta claro que à de tornar à crecer la carne, y el mal quedar en su fuerça y vi gor, como lo vemos en llagas esteriore que si ay descuydo crece la carne, lo mis mo acontece en las que al presente trata mos, y es lo peor, que como es pasage de mil inmundicias crece, y es proceder en infinito. Pues abūdantemēte emostrato, como y con que se ha de estirpar la escrecencia de carne, sera bien digamos como la tenemos de mundificar y cica triçar, y de las doses la mas neccessaria la cicatriçacion, por las razones dichas. La primera que es la mundificacion, se ha de hazer con medicamentos que tengā facultad de mundificar y templar la par te: por que como esta quemada, de fuer-

*Quanta ne
cessidad
sea de enco
recer se qui
tada la car
nosidad,*

*Primero
se tiene de
mundifi-
car.*

Libro Tercero

*Medica-
mentos pa-
ra la mun-
dificacion*

ça, se ha de auer introduzida en ella de-
stemplança, y esto se hara con las siguiē-
tes medicinas. Tomar cozimientto de
ceuada ocho onças , y vn poco de Açu-
car, y con esto jeringar vna ò dos vezes,
ò las que al discreto Medico pareciere,
es para el mismo proposito el siguiente.

*Otro reme-
dio para la
mundifica-
cion.*

Tomar agua de Llanten diez onças , y
vna de miel Rosada, y cõ esto jeringar

*Otro Coli-
rio.*

Otro Colirio ay de marauillosa obra, q̃
tiene la facultad que se le pide. Tomar
agua de cabeçuelas de Rosas, y de vino
blanco, de cada cosa seys onças, y vna y
media de xaraue Rosado, y jeringar: pa-

*Otro a lo
mismo.*

ra lo mismo es bueno, Aguamiel hecha
sobre cozimientto de ceuada, y si es la de
stemplança mucha, se puede hechar en
lugar de la miel Açucar, es para lo mis-
mo. Tomar cozimiēto de Maluas y su si-
miente diez onças, y añadir agua Lumi-
nosa quatro, y vna onça de Açucar, es el
siguiēte marauilloso. Tomar d̃ Colirio

*Otro a lo
mismo.*

*Otro a lo
mismo.*

blanco de Rasis dos dramas, y de fatallo
con

delas carnosidades de la verga. 400

cō, partes yguales, de agua de cabeçuelas
d̃ Rosas y vino blāco, y vn poco de Açu
y jeringar con ello: para la misma inten
cion es. Tomar agua de Calabaças seys
onças, y de Llātē quatro, y d̃ Colirio d̃ Lã
franco quatro onças, y mezclallo todo.
Este Colirio se ha de vsar en caso q̃ vea
mos la llaga estar algo sordida, porq̃ aun
que pique vn poco haze su obra marauí
llosamēte, y así se ha de añadir de los mū
dificatiuos mas y menos fuertes, como
la neçessidad lo demandare, y quādo ya
entēdamos estar las llaguillas mūdifica
das, entonces emos de vsar de las me
dicinas q̃ engēdran cuero, esta es la mas
neçessaria intenciō de todas, y a la q̃ con
mas resistēcia tenemos d̃ acudir, por lo q̃
nos ha mostrado la esperiēcia, q̃ en los q̃
no se à vsado, à buuelto el mal, y d̃ peorma
nera q̃ la primera vez, à vnos buelue á
dos años, y a otros a vno, y si aqui há co
brado algunos fama en esta cura, à sido
como inuētores dello q̃ padeciā este mal
y se

Otro reme
dio para
o mismo.

Quando se
tengan des
vsar los
cicatrizan
tes.

Sino se ci
catrizā las
llaguillas
tornan.

Al princi
pio no cica
trizan, y
por esso
boluía à en
gendrarse
este mal.

Libro Tercero

y se les suprimia la vrina, y despues vrina uã libremẽte, durase lo q̃ durase, alabauã al que tal beneficio les auia hecho, como hazerles vrinar en varilla, y hasta alli auian vrinado poco a poco con gran pesadumbre, y con esto no hechauã de ver en el daño que quedaua, ni cayan en ello, ni aun los mismos artifices que obrauã: por que no es de marauillar no alcançar se todo de vna vez, y desto oy biuen muchos testigos curados del Romano, y boluerse à curar de proposito: por auer tornado a crecer la llaga, por no quedar cicatriçada, y cõ mayor dureza: y por la misma razon curarse con mayor dificultad, como desto soy testigo, y a quien se han encomendado muchos destos enfermos, y por la misericordia de nuestro Señor auer sanado, de manera q̃ jamas han tenido necesidad de boluer a la cura. Esto pues declarado, sera bien lleguemos a dezir nuestro proposito. Quando la carnosidad estuviere estirpada, que se conoce

Quãto importa la
ultima in
tencion, q̃
es cicatri-
zar.

Como se
conoce q̃
la carnosidad
esta
estirpada.

de las carnosidades de la verga. 401

conoce en lo dicho, q̃ vrina en chorro, y la candela entra bien, sin hallar impedimento en la via de lo que solia hallarse, y que siente escoçor al salir de la vrina, por razon de estar la via defollada, y quando ya entendamos esto, tenemos lo primero de quitar el escoçor, y à de ser jeringando con blandura, y con medicinas que tengan facultad de templar y fectar la parte: para lo qual es bueno. Tomar agua de Caracoles, y de cascarras de Habas sacadas por alquitara, y las cascarras han de ser verdes, y agua de rayz de Maluauisco, de cada vno ocho onças, de Açucar blanco onça y media, y de Albalde de tetilla media onça, y mezclallo, y despues colallo, y con esto jeringar: para lo mismo es buena la leche de mugeres, y la de Burras, y leche de Almēdras dulces, sacada cō agua de cabeçuelas de Rosas, ò con agua de llanten, y la de Bacas, y la de Cabras: puede se sacarla de Almendras con agua de Chicoria, de
Borra as

Despues de quitada la carnosidad, colirio para el escoçor.

Para lo mismo es remedio la leche de Burras de muger de Bacas.

Libro Tercero

*Emulsion
de simien-
tes frias pa-
ra lo mis-
mo.*

*Colirio bla-
co de Ra-
sis.*

*Creciēdo
el escozor
estupefa-
cientes;*

Borrajās, de Endiuiā, y con cozimiento de Maluas, es buena la emulsion de simientes frias, que son pepitas de Melon de Calabaças, de Cohōbro, sacada con las mismas aguas, y con la de la Murta, y cozimieto de Violetas, y para lo mismo es lo liquido de las claras de gueuos agi-
tadas, y el Colirio blanco de Rasis, defa-
tado con las mismas aguas, ò con otras
que tengan la misma facultad, y durādo
el escozor, si es notable, se les puede aña-
dir a los dichos Colirios alguna parte
de los estupefaciētes, como el Opio Dor-
mideras, sacada la leche dellas, y cozimē-
to de la Mādragora, ò de Beleño. Por la
boca tomar algunas Almēdradas Opia-
tas, y con leche de Dormideras, y las de-
mas dichas para este negocio cō su Açu-
car, y hase de proseguir en esto: y si junta-
mente hechare mucha materia, yr mez-
clādo los mūdificāte q̄ tenemos dicho,
añadiēdo cosas q̄ sequen, como el poluo
de plomo quemado, ð Tucia preparada,
de

de las carnosidades de la verga. 404

de Albayalde, de Litargirio, y si las materias durarē, y fuerē muy sordidas emos de passar à mas fuertes mūdificātes, y en el mismo colirio hechar poluos d̄ Vigo, ò de fazer vn poco de vnguēto Xiciaco en aguamiel d̄ ceuada, y el apostolorū: pero quando veamos q̄ ya la mūdificaciō esta hecha, q̄ se conoce en q̄ las materias cesā, y el escoçor es poco, tenemos d̄ aplicar medicamētos q̄ encorezcan, q̄ es toda nuestra pretēcion: para lo qual es este poluo. Tomar dos partes de Litargirio, y vna de Albayalde, hecho poluo sutil, y cargar la cādela encorporado en ella, y ponella en la via, y tēgala vna ora para esto es bueno. Tomar poluos de Minio, y de plomo quemado partes yguales, y vfar dello de la misma manera: y para lo mismo es. Tomar de Tucia preparada vna onça, y vfar dello. Esto en quāto toca a los simples, y los vnguētos que desto se cōponē, como el emplasto de Diapalma, el Geminis, el cerot ode Minio, baxados

Quando se ha de pasar a mas fuertes exsiccantes:

Todos los simples dichos s̄ para encorecer.

Cōpuesto para lamismo.

Libro Tercero

Otro para
lo mismo.

El modo q̃
se ha de te-
ner en apli-
car el me-
dicamento

baxado en forma de vnguēto con azeyte de Almēdras dulces, y vſar dello en la cādelay es marauilloſo elvnguēto blāco magiſtral. Tomar de Albayalde de tetilla, Alcanfor, y el refrigerante de Gale-
no poluos de Tucia preparada, de cada coſa media onça, azeyte Roſado dos, y poca cera, eſto ſe ha de aplicar deſta ma-
nera. Tomar vna candelilla muy ſutil, y arreboluella la tiritita de olanda, y vntalla bien, y entrailla por la canal de la verga, y tēgala el enfermo ora y media, ò vna, y proſiga deſta manera: y eſto miſmo pue-
de hazer en los vnguentos y emplastos, baxados a ſu miſma forma: puede ſe pa-
ra eſto vſar de los poluos dichos, y de los vnguentos de la manera miſma, tinien-
do ſiempre quenta de vſar de medica-
mentos que tengan eſta facultad, y con los Colirios yr jeringando con indu-
ſtria, quitando y puniēdo lo que le pare-
ciere, ſegun el ſujeto que ſe curare, y la tē-
plança del miembro, vntandole con co-
ſas

delas carnosidades de la verga. 403

fas que templen la parte, y de todo esto se ha de vsar hasta que veamos q̃ ya las llaguillas estan con cuero, lo qual se conoce, en que totalmente han cesado las materias, y el dolor, y escoçor, y que vrina corto quando esta sano, entonces se puede creer que esta sano del mal. Pero vn auiso quiero dar, assi al Medico como al enfermo, que ni el vno ni el otro se confie de la salud, hasta que entiendã estar engendrado el cuero en estas llaguillas, y que vrina sin genero de sentimiento: porque quedando escoçor, es señal que queda algo, a lo qual facilmente torna à engendrarse la caruncula, y ami me à acontecido quedar algunos con escoçor, y no querer esperar el fin de la cura, y quiça por no pagar el premio q̃ merecia, y dexarse de la cura, y cõ facilidad tornar la misma enfermedad. Esto auisado, digo que concluyo con que el Medico vaya vsando de las euacuaciones q̃ el sujeto demandare, conforme a la ne-

Ece cessidad,

*Ha se de vn
tar cõ frios
para tem-
plar la par-
te.*

*Como se co-
noce estar
las llagui-
llas en core-
cidas.*

*Aduerten-
cia al mae-
stro, artifi-
ce, y enfer-
mo.*

Libro Tercero

*En el pro-
cesso de la
cura se cen-
ga cuenta
de las eua-
cuaciones.*

cessidad, y guarde la regla en las cosas
no naturales, y en las demas cosas el regi-
miento conuenible, y siga los remedios
particulares, y con esto se ha de tener el
posible cuydado: y el enfermo guardar
la regla que en esotro capitulo lo señala-
re. Con lo qual dare fin à este tratado,
siendo nuestro señor seruido.

*Y CAP. Vltimo. En el qual se trata del
orden que à de guardar el que fuere
curado deste mal.*



A R A que del todo quede cū-
plica nra obra, y el enfermo se-
pa de que se ha de guardar des-
pues q̄ quede sano de tã riguro-
so mal, me parecio tratar en este capitu-
lo los precetos q̄ à de guardar, y el tiẽpo
q̄ à de ser, porq̄ no buelua: q̄ aũq̄ otra cosa
no vēciesse al discreto, sino entender q̄
cayo en esta enfermedad, sin auer teni-
do achaq̄ q̄ auiedole tenido, cō mayor fa-
cilidad, se bolueria à reysterar, como miẽ-
bro

*Quanta ne-
cessidad cẽ-
ga el enfer-
mo guar-
darse des-
pues de cu-
rado.*

delas carnosidades dela verga. 404

bro flaco, y fatigado cō medicinas fuertes, à de tener mas aparejo al mal, y por esso sera doblada la pena, sino se guardare. Encarezco esto tãto: por q̃ cada vno entiēda lo q̃ leva en obseruar lo q̃ en este capitulo quedare amonestado. Y esto presupuesto cō el encarecimiēto dicho, digo q̃ quãdo estuuiere acabada la cura, se ha de tener quenta de regirse en la comida y beuida, como quãdo actualmēte se estuuiere curado. Los mātēnimiētos hã de ser faciles de cozer, y cōuertir en nuestra sustācia como los dichos, de los quales tenemos tratado en diuersos capitulos desta obra. La beuida à de ser la misma, y en todas las cosas no naturales à de tener gran templança, por que exceder en ella seria grãde daño en lo demas dicho en los capitulos precedētes: pero es menester entēder q̃ las cosas no naturales se hã de vsar moderadamēte: no se ha de entēder en el coyto, porq̃ esto si posible fuere ni soñallo por quatro meses,

Adde guardarse el enfermo despues de la cura, como en ella

El coyto pernicioso como enemigo.

Eee 2

y enton-

Libro Tercero

*Por lo me-
nos de me-
ses se ha de
huir, el que
quatro sera
mejor.*

y entonces con mucha templança, por los dos daños dichos, y por los demas declarados. Y esto auiso, que ninguna cosa puede hazer mayor daño que esto, y que si se guardare seys meses sera mejor, y lo mas seguro: por que en este acto trabaja todo el cuerpo tanto, que esto solo es bastante á hazer esta passion, quanto mas à tornarla à engendrar, y quanto vn hombre se apartare mas, tanto sera mejor para la conseruacion de la salud, y este regimiento se ha de tener quatro meses arreo en el comer y el beuer, y en las otras cosas demas, y este capitulo le guarde al pie de la letra. Y torno à auisar en lo del coyto se tenga gran obseruancia: por que yo he visto y curado vn personaje del todo, y boluerle con mayor peligro el mal por este exceso: y desto pudiera traer muchos exemplos, que por momentos me han acontecido, y algunas vezes me parece tome vna onça de pulpa de Caño fistola, para que ni escrementos

*Algunas
vezes tome
bocados de
Caño fistola*

delas carnosidades de la verga. 405

mentos.ni humores acrimoniosos se jūten:pero por que suele acontecer, que el enfermo que este mal se ha curado,auer padecido morbogalico, se le puede dar por beuida el agua simple de la çarça, ò china,y aun aconsejarle haga vna dieta nueue ò diez dias,y aun mas(como pareciere al Medico que le curare este daño) todo con intencion que no se allegue lo dicho, sino que se sustente el cuerpo en mucha limpieça,y vna cosa acōsejo muy necessaria, que quando vno se acabare de curar delo dicho,que de quatro à quatro dias se vaya puniendo vna cādelilla, ò sea de las del encorecer ò lisa, la que le pareciere,vntada en el azeyte de Alimēdras dulces. Y si en algun tiempo tornare à tener purgaciō de materias,dōy por consejo que torne al vso de las cādelillas cargadas de las medicinas para el encorecer, por la misma orden que advertimos en el dicho lugar,no faltando en cosa alguna, hasta que claro entienda que

*Aniso ne-
cessario.*

*Quando el
enfermo á
tenido mor-
bogalico el
agua simple
de la çarça
es oportuna
ò china.*

*Adverten-
cia para lo
dicho.*

*Si tornare
la purgaciō
se torne à v-
sar de las cā-
delillas del
encorecer.*

Libro Tercero

la cicatriz esta hecha, porque es cosa tan
necesaria, que sino siguiere este cõsejo,
no se marauille si tornare à estar malo, y
peor que antes, y con este auiso no tiene
que hechar la culpa anadie, sino solo á
no auer tenido la obseruacion que para
tal caso cumple. Y guardando esta regla
espero en nuestro Señor conseruara su
salud, y el Medico saldra con su honrra,
y ami me dara el premio de mi trabajo,
del vniuersal prouecho de la republica,
y el curioso hallara en esta obra muchas
cosas que agradecerme, por auer da
do orden y remedio a tã estraño
y terrible mal, dando a nue-
stro Señor las gracias
por auerse faca-
do a luz.

(.?.)

Siguense

SE SIGUENSE LOS NOMBRES DE LOS AV
1135 que se alegan en este tratado por
su abecedario.

A

Arquigenes.
 Auicena.
 Artimodoro.
 Alexandro Traliano.
 Aecio.
 Antonio Mussa.
 Auerrois.
 Antonio Nicaldo.
 Argenterio.
 Albucasis.
 Albenzoar.
 Aliabas.
 Alexandro Atrodifeo.
 Alexandro de Alexãdria.
 Aristoteles.
 Alfonso Ferro.
 Aulogelio.
 Arnaldo de Villanova.
 Alberto Magno.
 Alciato.
 Ambrosio Pareo.
 Areteo.
 Amato Lusitano.

B

Besalio.
 Balericla.
 Baluerde.
 Balerio de las historias.
 Bido vidio.
 Bautilla Montano.

C

Carolo Stefano.
 Cartagena.
 Cornelio Celso.
 Ciceron.
 Cornelio Agripa.

D

Dino Florentin.
 Donato Antonio Abalto
 mari.
 Dioscorides.

E

Euominio.
 Esculapio.

F

Filonio.
 Fracastoreo.
 Falopio.
 Felipelo.
 Fernelio.
 Fusio.

G

Geronimo Placentino.
 Galeno.
 Geronimo Torrela.
 Gutierrez.
 Guido de Cauliaco.
 Guillermo d'Varigiana.
 Guillermo de Salcero.
 Geronimo Cardano.

H

Ecc 4 Hipp.

Hippocrates.

Herculano.

I

Iorge Agricola.

L

Laguna.

Lanfranco.

Louera de Auila.

M

Micael Angelo Blondo.

Manardo.

Matheo de Gradi.

Mefue.

Mercado.

Marfilio Oficino.

Mariano Santo.

Monardes.

Mundino.

Montaña.

N

Nicolo Florentin.

Nicolao Mirepsi.

Nicolao.

O

Oriuasio.

Olerio.

P

Paulo Gineta.

Platon.

Pasqual.

Pero Mexia.

Plinio.

Plutarco.

R

Rafis.

Realdo Columbo.

Rocio.

S

Santo Tomas.

Serapion.

Silvio.

T

Tagaulcio.

Teofraſto Paracelfo.

V

Vega.

Valles.

Villal bos.

X

Ximeno.

L A V S D E O.

EL PRESENTE LIBRO ES UN FACSIMIL DE UN EJEMPLAR
DE LA OBRA DEL MISMO TITULO PUBLICADA EN EL
AÑO 1588, QUE FORMA PARTE DE LA BIBLIOTECA
DE LIBROS ANTIGUOS DE MEDICINA DEL DR.
A. PUIGVERT. LA PRESENTE EDICION CONS-
TA DE 1000 EJEMPLARES NUMERADOS DEL
1 AL 1000 Y HA VISTO LA LUZ EN BAR-
CELONA EN EL DIA 26 DE ABRIL DEL
AÑO 1968. ESTA OBRA HA SIDO IM-
PRESA Y ENCUADERNADA EN PRIN-
TER, EN PAPEL DE TORRAS
HOSTENCH Y EDITADA POR
EDITORIAL ECO, S. A.

Nº 0705

Dep. Leg. B. 12754-68

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06371 7436

**DO NOT REMOVE
OR
MUTILATE CARDS**
